

# DICTIONNAIRE

## MONÉGASQUE - FRANÇAIS

### A

**A - n.m.s.** — Première lettre de l'alphabet, et la première des voyelles.

**A - avec accent.** (1) — Verbe auxiliaire :

*Avè.*

Lat. : *habere.*

Fr. : *avoir.*

It. : *avere.*

Mode indic. t. pr. 3<sup>e</sup> pers. sing.

*Ex. : U Principu à řa cuřuna.* Le Prince a (porte) la couronne.

**A - sans accent** — Prép. ;

*Ex. : I valiù van a marina.* Les vallons vont vers la mer.

*Nota :* En français, l'accent grave marque la préposition, tandis que l'absence de l'accent indique le verbe, ou mieux, la 3<sup>e</sup> pers. du sing. ind. présent du verbe : *avoir.* Ici, c'est le contraire.

**A - 1<sup>re</sup> forme de l'art. déf. fém. sing.** —

La 2<sup>e</sup> forme est : *řa.*

*Ex. : a marina, a ratabrùna, řa storia, anciùa.* La mer, le lézard gris, l'histoire, l'anchois.

**ABACIÛCÀU, à** — *adj. s.* — Engourdi, somnolent.

Ment. : *bacciùcà.*

Peillois : *abbaciùcà.*

Sospel. : *abbacciùcàu.*

Gén. : *abbaciùcòu.*

(1) - N. B. - *Observation générale :* En monégasque, l'accent grave est utilisé pour marquer la syllabe tonique.

Dans les monosyllabes il est utilisé pour distinguer les formes verbales ou pour différencier deux mots qui ont la même orthographe.

*Ex. : mà :* le mal. *ma :* mais.

*Ex. : candu si vügnüu eru ancùra mesu abaciùcàu.* Lorsque tu es arrivé, j'étais encore à moitié engourdi.

**ABADESSA** ou **BADESSA** — *n.f.s.* — Abbesse.

Lat. : *abbatissa.*

Prov. : *abadesso.*

It. : *badessa.*

**ABADIA** ou **BADIA** — *n.f.s.* — Abbaye.

Lat. : *abbatia.*

Ital. : *abbazia.*

Prov. : *abadiè.*

**ABAGHÈ** — *n.m.s.* — Laurier-sauce.

Lat. : *laurus nobilis.*

Prov. : *laurié, lausié, baguié.*

Niç. : *abaghié.*

Du latin : *baca, baie.*

**ABAGHÈ** — *n.m.s.* — Arbre porteur de baies.

Lat. : *bacare,* orner de feuilles de laurier.

**ABANDUN** — *n.m.s.* — Abandon.

De l'ancienne expression adverbiale à *bandon*, à la merci de, au pouvoir de - dérivé de *ban* (anc. haut. all. : *ban* = proclamation, juridiction).

**ABANDUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abandonner.

**ABANDUNAMENTU** — *n.m.s.* — Abandonnement.

*Ex. : dopu chëlu abandonamëntu generale me sun trovàu persu.* Après cet abandonnement général, je me suis trouvé perdu.

**ABASCIÀ** ou **BASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abaisser.

*Ex. : gh'a fau bascià u nasu.* Au fig. littéralement : Il lui a fait baisser le nez. Il l'a humilié.

**ABATE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Abattre.

**ABATE** — *n.m.s.* — Abbé.

Lat. : *abbas.*

Prov. : *abât.*

Niç. : *abât.*

Ital. : *abate.*

**ABATE - MAGE** — *n.m.s.* — Littéralement : Abbé-majeur.  
du latin : *abbas-major.*

En provençal : *Abat de la jouinesso, abat de la vilo, abat dau poble*, dignitaire dont le choix était fait par les jeunes gens et approuvé par les consuls, dans les anciennes communes de Provence. L'Abbé de la Jeunesse présidait à la danse et aux amusements publics, et exerçait sur eux une sorte de police. Cf. Mistral - *Lou Tresor.*

Titre donné au moyen âge au président du comité des fêtes; coryphée.

**ABATIMENTU** — *n.m.s.* — Abattement.

**ABATÛU, ùa** — *part. p. de abate* — Abattu.

**ABDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abdiquer.

Lat. : *abdicare.*

**ABDICAÇIUN** — *n.f.s.* — Abdication.

**ABEÇEDARI** — *n.m.s.* — Abécédaire.

**ABEL** — *n.pr.m.* — Abel.

**ABELIMENTU** — *n.m.* — Voir : *ambelimentu.*

Variante semblable au fr. : anoblir, ennoblir.

**ABELINÀU, à** — *adj. et n.* — Sot, niais.

Ment. : *abelinà.*

Vint. : *abelinàu.*

*Ex. : abelinàu cuma n'a süca d'invernu.*  
Sot comme une courge qui a poussé hors saison.

**ABERRAÇIUN** — *n.f.s.* — Aberration.

Lat. : *aberratio.*

Ital. : *aberrazione.*

Prov. : *aberracioun.*

Niç. : *aberracioun.*

Ment. : *aberassàn.*

**ABEU** — *n.m.s.* — Sapin. Epicéa.

Lat. : *abies.*

Ital. : *abete.*

Prov. : *abet.*

Gén. : *abeto.*

**ABGIÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abjurer.

Lat. : *abjurare.*

**ABGIÛRAÇIUN** — *n.f.s.* — Abjuration.

Lat. : *abjuratio.*

Ital. : *abjura.*

Prov. : *abjuracioun.*

Ment. : *abjiurassian.*

**ABIGLIA** ou **ABIYA** — *n.f.s.* — Abeille.

Lat. : *apis, apicula.*

Ital. : *ape.*

Prov. : *abiho.*

Niç. : *abía.*

Peillois : *abeia.*

**ABIGLIÈ** ou **ABIYÈ** — *n.m.s.* — Ruche.

Ital. : *alveare.*

Prov. brusc. : *apiè, abihè.*

Ment. : *abeie.*

Peillois : *abeie.*

**ÀBILE** — *adj. s.m. et f.* — Habile.

Lat. : *habilis.*

Ital. : *abile.*

Peillois : *abil.*

**ABILITÀ** — *n.f.s.* — Habileté.

Lat. : *habilitas.*

Ital. : *abilità.*

Prov. : *abiletà.*

Ment. : *abilità.*

Gén. : *abilitae.*

**ABILITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Habiliter.

Ital. : *abilitare.*

Prov. : *abiletà.*

Niç. : *abilità.*

Ment. : *abilità.*

Gén. : *abilità.*

Piém. : *abilitè.*

**ABILITAÇIUN** — *n.f.s.* — Habilitation.

Ital. : *abilitazione.*

Prov. : *abilitacioun.*

Ment. : *abilitassian.*

**ABISSU** — *n.m.s.* — Abîme.

Lat. : *abyssus.*

Ital. : *abisso.*

**ABITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Habiter.

Lat. : *habitare.*

Ital. : *abitare.*

Prov. : *abità.*

Niç. : *abità.*

Ment. : *abità.*

Gén. : *abità.*

Piém. : *abitè.*

Mieux : *Stà.* Voir ce mot.

**ABITAÇIUN** — *n.f.s.* — Habitation.

Lat. : *habitatio - habitaculum.*

**ABITANTE** — *n.m.s. et fém.* — Habitant.

**ÀBITU** — *n.m.s.* — Habit, vêtement.

**ABITÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Habituer.

Ital. : *abituare.*

**ABITÛALE** — *adj. s.* — Habituel.

**ABITÛDINE** — *n.f.s.* — Habitude.

Lat. : *habitus.*

Ital. : *abitudine.*

Prov. : *abitudò.*

*Ex. : ùna veglia abitudine nun se perde ciú.* Une vieille habitude ne se perd plus.

**ABLAȚIUN** — *n.f.s.* — Ablation.  
Lat. : *ablatio*.

**ABLATIVU** — *n.m.s.* — Ablatif.  
Lat. : *ablativus*.

**ABLÛȚIUN** — *n.f.s.* — Ablution.  
Lat. : *ablutio*.

**A BONA, aē bone** — *loc. adv.* — A la bonne franquette - sans façon.  
Ital. : *alla buona*.  
Ment. : *a buāna*.  
Gén. : *â bōnna*.  
*Expression* : *Piglià aē bone*. Apaiser, calmer quelqu'un par de bonnes paroles; traiter, aborder quelqu'un avec douceur.

**A BON PATI** — *adv.* — A bon marché.  
Peillois : *a buon pati*.  
Ment. : *a bun pātu*.

**ABORDU** — *n.m.s.* — Abord.  
*Ex.* : *in omu de bon abordu*. Un homme d'abord facile.

**ABORTU** — *n.m.s.* — Avortement, fausse-couche.  
Lat. : *abortus*.  
Prov. : *avortamen*.

**A BRACELETA ou ÛN BRACELETA** — *adv.* — Bras-dessus, bras-dessous.  
Ital. : *a braccetto*.  
Ment. : *a brassetta*.  
Gén. : *a braçetto*.  
*Ex.* : *se ne sun andài ùn braceleta*. Ils sont partis bras-dessus, bras-dessous.

**ABRASSU** — *n.m.s.* — Embrassade.  
Gén. : *abbrasso*.  
Prov. : *abbrassaso*.  
Ital. : *abbraccio*.

**ABRENUNȚIU** — *Interjection dérivée d'une locution verbale* : Je renonce solennellement.  
Lat. : *abrenuntio*.  
Peillois : *abrenunsi*.  
Niç. : *renunçi*.

**A BRETI ou A BRITI** — *adv.* — A volonté, en veux-tu, en voilà.  
Niç. : *abretti*.  
Ment. : *a bretti*.  
Gén. : *abbrettio*.  
Lat. : *ad arbitrium*.

**ABREVIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abréger.  
Lat. : *breviare*.

**ABREVIACIUN** — *n.f.s.* — Abréviation.  
Lat. : *breviatio*.

**ABRIVÀ ou ASBRIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — S'élancer.  
Ital. : *abbrivare*.  
Prov. : *abrivà*.

Niç. : *abrivà*.  
Ment. : *abrivà*.  
Vint. : *Sbrivà*.  
*Etym. latine* : *irruere ad ripam*.  
*Ex.* : *se sun asbrivài tūti dui*. Ils se sont élancés tous les deux. Tous deux se sont élancés.

**ABRUGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abroger.  
Lat. : *abrogare*.  
*Ex.* : *l'anu dopu a lege è stà abrugà*. La loi a été abrogée l'année suivante.

**ABRUGACIUN** — *n.f.s.* — Abrogation.

**ABRÛȚI et S'ABRÛȚI** — *v.a. et pron. 3<sup>e</sup> conj.* — Abrutir, s'abrutir.  
Lat. : *similis ad bruta*. Devenir semblable aux animaux sans raison.

**ABRÛTIMENTU** — *n.m.s.* — Abrutissement.

**ABRÛTISCENTE** — *adj.s.* — Abrutissant.

**ABRÛȚIU, a** — *adj. et n.* — Abruti.

**ABSENTA** — *n.f.s.* — Absinthe.  
Lat. : *absinthium*.  
Prov. : *absint*.

**ABUCANTE** — *adj. - en parlant du vin.* — Agréable au palais, à la bouche; moelleux.  
Ital. : *abbocante*.  
Niç. : *abocant*.

**ABULÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Abolir.  
Lat. : *abolere*.

**ABULIȚIUN** — *n.f.s.* — Abolition.  
Lat. : *abolitio*.

**ABUMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abominer, abhorrer.  
Lat. : *abominari - abhorreo*.

**ABUMINÀBILE** — *adj. s.* — Abominable.

**ABUMINACIUN** — *n.f.s.* — Abomination.  
Lat. : *Abominatio*.

**ABUMINÀU, à** — *adj. - du part. passé de* : *abuminà*. Abominé.

**ABUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abonner.  
Prov. : *abonna*.

**ABUNAMENTU** — *n.m.s.* — Abonnement.  
*Ex.* : *l'abunamèntu au giurnàle*. L'abonnement au journal.

**ABUNÀU, à** — *adj. s.* — Abonné.

**ABUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abonder.  
Lat. : *abundare*.

**ABUNDANȚA ou ABUNDANȚIA** — *n.f.s.* — Abondance.  
Lat. : *abundantia*.

**ABUNDANTE** — *adj.s.* — Abondant.

**ABURDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aborder.

**ABURDĂBILE** — *adj.s.* — Abordable.

**ABURDAGE** — *n.m.s.* — Abordage.

**ABURRÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Abhorrer.

Lat. : *abhorreo* - ère.

Ment. : *aborri*.

**ABÛSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abuser.

Lat. : *abutor*.

Ex. : *abÛsă da buntă de Diu*. Abuser de la bonté de Dieu.

**ABÛSIVAMENTE** — *adv.* — Abusivement.

Lat. : *abusive*.

**ABÛSIVU, a** — *adj. s.* — Abusif.

Lat. : *abusivus*.

**ABÛSU** — *n.m.s.* — Abus.

Lat. : *abusus*.

**ABÛVERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abreuver.

Ital. : *abbeverare*.

Prov. : *abéură*.

**ABÛVERAÛ** — *n.m.s.* — Abreuvoir.

Prov. : *abéurado* - *bevadou*.

Ment. : *bevaù*.

Ital. : *abbeveratoio*.

Lat. : *aquarium*.

**ACA, (H)** — *n.m.s.* — Nom de la lettre *h*, la neuvième de l'alphabet.

**ACABLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accabler.

Niç. : *acablă*.

Peillois : *acablă*.

Ment. : *acablă*.

Piém. : *acablë*.

**ACABLANTE** — *adj.s.* — Accablant.

**ACAÇIĂ** — *nom d'arbre s.m.* — Acacia, faux acacia, robinier.

Lat. : *acacia*.

Terme tech. *robinia* - *pseudo-acacia*.

Grec : *akakia*.

**ACADÈMIA** — *n.f.s.* — Académie.

Lat. : *academia*.

Grec : *akadèmia*.

**ACADÈMICU** — *n. et adj. s.* — Académicien, académique.

**ACALURĂ, (s')** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Echauffer, enflammer.

Ital. : *accalorare*.

Niç. : *acalură*.

Ment. : *enfiammă*.

**ACALURĂU, à** — *adj. du part. pas. du verbe : acalură*.

**ACAMPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amasser, transporter, entasser.

Prov. : *acampă*.

Niç. : *acampă*.

Transporter en lieu clos, *ad. campum transferre*.

Grec : *kèpos*, enclos.

**ACAMPAMENTU** — *n.m.s.* — Campement.

**ACAMPĂU, à** — *part. pr. de : Acampă*.

**ACAMPĂÛ** ou **CAMPĂÛ** — *n.m.s.* — Amasseur.

Prov. : *acampadou*.

Ment. : *campăù*.

Proverbe : *Dopu r'acampăù vegneră u descampăù*.

Trad. : A père économe, fils prodigue.

**ACANÎ, (s')** — *v. a et pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Acharner, s'acharner.

Ital. : *accanirsi*.

Niç. : *acani (s')*.

Ment. : *acani*.

Peillois : *'ncaină*.

**ACANIMENTU** — *n.m.s.* — Acharnement.

Ital. : *accanimento*.

**ACANÎU, a** — *adj. s.* — Acharné.

Ital. : *accanito*.

**A CANTU** — *loc. adv.* — A côté, près. Ex. : *a cantu au făgu*. Près du feu.

**ACANTUNĂ** ou **S'ACANTUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* - *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Rencogner, se rencogner.

Prov. : *acantoună*.

Ment. : *cantună*.

Niç. : *acantoună*.

Ital. : *rincantucciarsi*, se nicher.

**ACAPARĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accaparer.

**ACAPARĂIRE** — *n.m.s.* — Accapareur.

**ACAPARAMENTU** — *n.m.s.* — Accaparement.

**ACARĂ** ou **CARĂ** — Presser (de *Care* - pressoir).

Ex. : *cară a raca*. Presser le marc de raisin.

Lat. : *calcare*.

**ACASĂ** ou **CASĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Établir - Monter sa maison. Se caser, se mettre en ménage.

Du latin : *casa* - petite maison.

Esp. : *casar*, marier.

Ital. : *accasare*, se marier.

Prov. : *acasă*.

Niç. : *acasă*.

**ACASĂU, a**, ou **CASĂU** — *adj.* — (Esp. *acasado*) — Casé, casée.

Ex. : *i soi figlioéti, garçui e figlie, se sun tûti ben casăi*. Ses enfants, garçons et filles se sont tous bien casés.

**ACATU** — *n.m.s.* — Achat.

Ment. : *acat.*

Gén. : *compra, accatu.*

Ital. : *compra.*

**A CAVALIN** — *loc. adv.* — A califourchon.

Ment. : *a cavà, à cagalan.*

Gén. : *a cavalin.*

Ital. : *a cavaluccio.*

**AÇARU** — *n.m.s.* — Acier.

Ital. : *acciaio.*

Gén. : *asà.*

**ACCESSIT** — *Mot latin.* — Il s'est approché. Du verbe : *accedere* : approcher.

**ACENTU** — *n.m.s.* — Accent.

Lat. : *accentus.*

È r'acentu che dà u sensu. C'est l'accent qui fournit le sens. Au fig. c'est le ton qui fait la chanson.

Ex. : *àncura* : ancre. *ancùra* : encore. *ancurà* : ancrer.

**ACENTÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accentuer.

Prov. : *acentuà.*

Niç. : *accentà.*

Ital. : *accentuare.*

Ex. : *lese e acentuà.* Lire et accentuer.

**ACERTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Certifier (Voir : *refurti*).

Prov. : *acertà.*

Ital. : *accertare.*

**ACCESSIBILE** — *adj. s.* — Accessible.

**ACCESSORI** — *n.m.s.* — Accessoire.

**ACETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accepter.

Lat. : *acceptare.*

**ACETÀBILE** — *adj.s.* — Acceptable.

**ACETAÇIUN** — *n.f.s.* — Acceptation.

Lat. : *acceptatio.*

**AÇENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Allumer.

Lat. : *accendere.*

**AÇENDENÇA** — *n.f.s.* — Ascendance.

Lat. : *ascendèntia,*  
de : *ascendere,* monter, s'élever.

**AÇENDENTE** — *n.m. et adj.s.* — Ascendant.

**ACENSIUN** — *n.f.s.* — Ascension.

Signifie aussi la fête de l'Ascension.

Proverbe : *Per r'Açensium cadün va vède a so' purçium.* L'olivier, fleurissant vers l'Ascension, chaque propriétaire d'oliveraie peut supputer, ce jour-là, sa récolte prochaine.

**AÇESU**, a — *adj.s.* — Allumé.

**ACHELA** — *adj. et pron. fém.* — Celle.

**ACHELA D'AIÇÌ** — *adj. dém.* — Celle-ci.

Niç. : *aquela d'aquí.*

**ACHELA D'AILÀ** — *adj. dém. et pron. fém.* — Celle-là.

Lat. : *hac illa.*

Niç. : *aquela d'aiyà.*

**ACHELU** — *pron. et adj. dém. sing.* — Celui.

**ACHELU D'AILÌ** — Celui-ci.

Lat. : *hic ille.*

**ACHELU D'AILÀ** — Celui-là.

Lat. : *hic ille.*

**ACHESTA** — *pr. d.f. et adj. fém.* — Cette, celle-ci.

Lat. : *hac ista.*

**ACHESTU** — *adj. dém. et pronom.* — Celui-ci.

Lat. : *hoc istud.*

Ital. : *questo.*

Prov. : *aquéu.*

Nic. : *achest.*

Lat. : *iste, ista, istud* ou *hic iste.*

**ACHISIÇIUN** ou **ACHISTU** — *n.s.* — Acquisition, achat.

Lat. : *acquisitio.*

Prov. : *acquesiçioun.*

Niç. : *acquesiçioun.*

Peillois : *achist.*

Ital. : *acquisto.*

**ACHISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Acquérir.

Prov. : *achistà.*

Niç. : *achistà.*

Peillois : *achistà.*

Ital. : *acquistare.*

Lat. : *acquirere.*

**ACHITÀ** ou **S'ACHITÀ** - *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Acquitter, s'acquitter.

**ACHÈGLIE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Accueillir.

Prov. : *acueie.*

Peillois : *aculli.*

**ACHÈGLIU** — *n.m.s.* — Accueil.

Prov. : *acuei.*

Niç. : *acuei.*

Ment. : *acüeil.*

Ex. : *gh'an fàu bon achèglu.* On lui a fait bon accueil.

**ACHÈNTU** — *n.m.s.* — Acompte.

Ital. : *acconto.*

Prov. : *n'aconte.*

Ment. : *acüenti.*

**A CIAN** — *loc. adv.* — En plaine; en plat.

Niç. : *a plan.*

Peillois : *a plan.*

Ment. : *a pian.*

**ACIDITÀ** — *n.f.s.* — Acidité.

**ÀCIDU**, a — *adj. et n.m.s.* — Acide (terme de chimie).

Lat. : *acidus.* (Voir : *agru*).

**A CIUNGIU** ou **D'A CIUNGIU** — *loc. adv.* — A plomb - verticalement.  
 Peillois : *a plump.*  
 Ment. : *a piumb.*  
 Gén. : *a ciongio.*

**ACIDENTE** — *n.m.s.* — Accident, attaque, syncope.  
 Lat. : *accidere*, survenir.  
*Acidente!* Exclamation, interjection souvent employée : malheur, fichtre.

**ACIPĂ** — *v.pr. (s')* 1<sup>re</sup> conj. — chopper, achopper.  
 Niç. : *s'acipă.*

**AÇIUN** — *n.f.s.* — Action.  
 Lat. : *actio.*

**AÇIUNĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Actionner.

**AÇIUNARI** — *n.m.s.* — Actionnaire.

**AÇIUNĂU**, à — *part. pr. de* : *Açiuna.* — Actionné, e.

**ACLAMĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Acclamer.  
 Lat. : *acclamare.*

**ACLAMAÇIUN** — *n.f.s.* — Acclamation.  
 Lat. : *acclamatio.*

**ACLAMĂU**, à — *part. p. v.* *aclamă* — Acclamé, e.

**ACLIMATĂ** ou **S'ACLIMATĂ** — *v.a. et pr.* - 1<sup>re</sup> conj. — Acclimater, s'acclimater.

**ACLIMATAÇIUN** — *n.f.s.* — Acclimation.

**ACLIMATĂU**, à — *part. p.* — Acclimaté.

**ACÛNITU** - *n.m.s.* — Aconit.  
 Lat. : *aconitum.*

**ACORDI** — *n.m.s.* — Accord.

**ACORDI (d')** — *loc. adv.* — D'accord.

**ACORTU**, a — *adj. s.* — Prévenu, avisé.

**ACORZE (s')** — *v.pr.* 2<sup>e</sup> conj. — S'apercevoir.  
 Peillois : *acuorse.*  
 Ital. : *accorgersi.*

**ACREDITĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accréditer.

**ACREDITĂU**, à — *part. pr. de* *Acredită* — Accrédité, e.

**ACRUBĂTA** — *n.m.s.* — Acrobate.  
 Grec : *akrobatès*, danseur de corde.

**ACRUBĂTICU**, a — *adj. s.* — acrobatique.

**ACRUBATISMU** — *n.m.s.* — Acrobatisation.

**ACUBIĂ** et **S'ACUBIĂ** — *v.a. et pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Accoupler, s'accoupler.  
 Lat. : *copulare.*  
 Ital. : *accoppiare.*  
 Prov. : *acoubià.*

Niç. : *acoubià.*  
 Peillois : *acoubià.*  
 Ment. : *acubià.*  
 Vint. : *acubià.*

**ACUGUNĂ** et **S'ACUGUNĂ** ou **CUGUNĂ** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'accroupir, se baisser, se blottir. Cf. *s'acagnarder* : accoutumer à la paresse. Le sens moderne pop. : *s'acagnarder*, s'accroupir dans un coin, vient de *cagnard*, anc. prov. : *canha* : chienne. Voir. A. Dauzat. opus. cit.

**ACUGUNĂU** ou **CUGUNĂU** — *adj. s.* — Accroupi.

**ACUMPAGNĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accompagner.

**ACUMPAGNAMENTU** — *n.m.s.* — Accompagnement.

**ACUMPAGNATŪ** — *n.m.s.* — Accompagnateur.

**ACUMPLĪ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Accomplir, remplir.  
 Lat. : *complere.*  
 Peillois : *acumpli* ou *adempĭ.*  
 Ment. : *adempĭ.*

**ACUPLIMENTU** — *n.m.s.* — Accomplissement.  
 Peillois : *acumplimen.*

**ACUMPLĪU**, a — *adj. s.* — Accompli.

**ACURDĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accorder.

**ACURDATŪ** — *n.m.s.* — Accordeur.

**ACURDĂU**, a — *adj. s.* — Accordé, e.

**ACURRE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Accourir.  
 Lat. : *currere.*  
 Ment. : *acurre.*

**ACUSTĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accoster, approcher. Du bas latin : *accostare.*

**A CUSTĂ** — *adv. de lieu* — Près de, à côté de.

**ACUSTĂU**, à — *adj. s.* — Accosté, e.

**ACŪSTICA** — *n.f.s.* — Acoustique, science des sons. Grec : *akoustiké*, sous-ent. : *téchné.*

**ACŪSTICU**, a — *adj. s.* — Acoustique.

**ACŪITĂ** — *n.d.s.* — Acuité.  
 Lat. : *acuitas.*

**ACŪSĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accuser.  
 Lat. : *accusare.*

**ACŪSAÇIUN** — *n.f.s.* — Accusation.  
 Lat. : *accusatio.*

**ACŪSATIVU** — *n.m.s.* — Accusatif.  
 Lat. : *accusativus.*

**ACŪSATŪ** — *n.m.s.* — Accusateur.  
 Lat. : *accusator.*

**ACUSĂU, a** — *adj.s.* — Accusé, e.  
**ACŪTU** — *n.m.s.* — Son aigu (terme musical). En italien : un *acuto*.  
**ADAIJETU** — *adv.* — Tout doucement.  
**ADĂIJU** — *adv.* — Doucement, lentement.  
 Ital. : *adagio*.  
 Prov. : *adăgi, adagé*.  
 Niç. : *adàise*.  
**ADATĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Adapter.  
 Lat. : *adaptare*.  
**ADATAÇIUN** — *n.f.s.* — Adaptation.  
 Lat. : *adaptatio*.  
**ADATĂU, à** — *adj.s.* — Adapté, e.  
**ADATU, a** — *adj.s.* — Apte.  
 Lat. : *adaptus*.  
**ADEBITĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre à charge.  
 Ital. : *addebitare*.  
**ADERENÇA** — *n.f.s.* — Adhérence.  
 Lat. : *adhærentia*.  
**ADERENTE** — *adj. et n.m.* — Adhérent.  
 Lat. : *adhærens*.  
**ADERÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Adhérer.  
 Lat. : *adhærere*.  
**ADESIUN** — *n.f.s.* — Adhésion.  
**ADESIVU** — *adj.s.* — Adhésif.  
**ADIÇIUN** — *n.f.s.* — Addition.  
 Lat. : *additio*.  
**ADIÇIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Additionner.  
 Lat. : *addere*.  
**ADIÇIUNĂU, à** — *part.* — Additionné, e  
**ADÏU** — *interj.* — Adieu.  
 Ital. : *addio*.  
 Prov. : *adiëu*.  
 Niç. : *adiëu*.  
**ADRESSA** — *n.f.s.* — Adresse.  
**ADRESSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Adresser.  
**ADRETU, a** — *adj.s.* — Adroit.  
 Prov. : *adré*.  
 Niç. : *adrech*.  
 (Voir : *aspartu*).  
**ADUÇI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Adoucir.  
**ADUÇIMENTU** — *n.m.s.* — Adoucissement.  
**ADUÇIUN** — *n.f.s.* — Adoption.  
 Lat. : *adoptio* -  
**ADULESCENÇA** — *n.f.s.* — Adolescence.  
 Lat. : *adulescentia*.  
**ADULURATA, ou DULURATA** — *n.pr.f.*  
 — La Vierge des Sept Douleurs.  
 Ital. : *Addolorata*.  
 Peillois : *Adulurata*.

*Ex. : a festa de l'Adulurata. Fête de Notre-Dame des Sept Douleurs.*

**ADULURĂU, à** — *adj.s.* — Chagriné, consterné.  
 Lat. : *doleo, souffrir*.  
**ADURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Adorer.  
 Lat. : *adorare*.  
**ADURĂBILE** — *adj.s.* — Adorable.  
**ADURAÇIUN** — *n.f.s.* — Adoration.  
**ADURAU, à** — *part. ps.* — Adoré, e.  
**ADUTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Adopter.  
 Lat. : *adoptare*.  
**ADUTIVU, a** — *adj.s.* — Adoptif, ve.  
 Lat. : *adoptivus*.  
**ADŪLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aduler.  
 Lat. : *adulare*.  
**ADŪLAÇIUN** — *n.f.s.* — Adulation.  
 Lat. : *adulatio*.  
**ADŪLATŪ** — *n.m.s.* — Flatteur, courtisan.  
**ADŪLTERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Adultérer.  
 Lat. : *adulterare*.  
**ADŪLTERI** — *n.m.s.* — Adultère.  
 Lat. : *adulterium*.  
**ADŪLTU** — *n.m.s.* — Adulte.  
 Lat. : *adultus*.  
 Ment. : *adiilt*.  
 Niç. : *adiilt*.  
 Prov. : *adulte*.  
**AE** — *art. cont. pl.f.* — Aux.  
 Ital. : *alle*.  
 Prov. : *a li*.  
 Niç. : *a li*.  
**AERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aérer.  
**AÉRAÇIUN** — *n.f.s.* — Aération.  
**AFĂBILE** — *adj.s.* — Affable.  
 Lat. : *affabilis*.  
**AFABILITĂ** — *n.f.s.* — Affabilité.  
 Lat. : *affabilitas*.  
**AFACENDĂ et S'AFACENDĂ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'empresser, s'affairer.  
 Voir aussi : *Afară*.  
 Ital. : *affacendarsi*.  
 Peillois : *afacendă*.  
 Gén. : *afacenda, affacendasse*.  
**AFACIĂ et S'AFACIĂ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Montrer la face.  
 Ital. : *affaciare*.  
 Prov. : *afaciă*.  
 Montrer à découvert  
 Lat. : *faciem exponere ad*.  
*Ex. : di în pocu a to păire che s'afacie au balcon. Dis à ton père de se mettre au balcon.*

**AFALÀ** et **S'AFALÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.*  
— Affaler. Dans le sens de se laisser  
abattre, tomber.

Prov. : *afalà.*

Peillois : *afalà.*

Ment : *afalà.*

*Ex. : è arrivàu stancu mortu e se afalàu  
sciù u canapè. Il est arrivé fourbu de  
fatigue et il s'est laissé tomber sur le  
canapé.*

**AFAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affamer. Du  
lat. : *fames.*

**AFAMÀU**, à — *part. pr.* — Affamé, e.

**AFAMEGÀ** — *v.n.* — 1<sup>re</sup> conj. — Affamer,  
crever la faim.

**AFANÀ** et **S'AFANÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup>  
conj.* — S'inquiéter, se hâter, essouffler,  
oppresser.

Prov. : *s'afanà.*

Ital. : *affannarsi.*

*Ex. : nun stà t'afanà per de cose che  
nun ru meritù. Ne t'inquiète pas pour  
des riens.*

**AFANÀU**, à — *part. pr.* — Essoufflé, agité.

**AFANU** — *n.m.s.* — Essoufflement, inquié-  
tude, chagrin.

Ital. : *affanno.*

Prov. : *afan.*

**AFARÀ** et **S'AFARÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup>  
conj.* — Se mettre hâtivement en beso-  
gne, s'affairer.

Prov. : *s'afarà.*

Niç. : *s'afarà.*

Ment. : *s'afarà, se hâter.*

**AFARÀU**, a — *adj.s.* — Affairé, e.

**AFARI** — *n.m.s.* — Affaire.

*Ex. : ün marriù afari. Une mauvaise  
affaire.*

**AFARISTA** — *n.m.s.* — Spéculateur,  
brasseur d'affaires.

Ital. : *affarista.*

**AFÈ** — *n.f.s.* — Fiel. Vésicule biliaire.

Lat. : *fel.*

Prov. : *fèu.*

Piém. : *afel.*

*Proverbe : Mangià r'afè e scüpe r'amé.  
Manger du fiel et cracher du miel.  
Faire bonne mine à mauvais jeu.*

**AFÈCIUN** — *n.f.s.* — Affection.

Lat. : *affectio.*

**AFÈCIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affection-  
ner.

**AFÈCIUNÀU**, à — *part. pr.* — Affec-  
tionné, e.

**AFETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affecter.

Lat. : *afficere.*

**AFETACIUN** — *n.f.s.* — Affectation.

Lat. : *affectatio.*

**AFETIVU**, a — *adj.s.* — Affectif.

**AFETU** — *n.m.s.* — Affection.

Lat. : *affectus.*

Ital. : *affetto.*

Niç. : *afet.*

Piém. : *afet.*

**AFETÛUSAMENTE** — *adv.* — Affec-  
tueusement.

**AFETÛÛSU**, a — *adj.s.* — Affectueux, se.

**AFICIA** — *n.f.s.* — Affiche.

**AFICIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Afficher.

**AFICIÀU**, a — *part. pr.* — Affiché, e.

**AFIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confier.

Etym. v. fr. : *affier.*

Bas latin : *affidare.*

**AFIDAMENTU** — *n.m.s.* — Action de  
confier, espoir.

Ital. : *affidamento.*

Prov. : *afidamen.*

**AFILIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affilier.

**AFILIACIUN** — *n.f.s.* — Affiliation.

Du lat. : *filiatio.*

**AFIN** — *conj. et prép.* — Afin.

**AFINITÀ** — *n.f.s.* — Affinité.

**AFIRAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Planter des  
pieds de vigne en rangée. (Voir : *firagna*).

**AFIRMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affirmer.

Lat. : *affirmare.*

**AFIRMACIUN** — *n.f.s.* — Affirmation.

Lat. : *affirmatio.*

**AFIRMATIVAMENTE** — *adv.* — Affir-  
mativement.

**AFIRMATIVU**, a — *adj.s.* — Affirmatif.

**AFIRMÀU**, à — *part. p.* — Affirmé, e.

**AFITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Louer.

Ital. : *affittare.*

Prov. : *afità.*

Niç. : *afità.*

(Voir : *Lugà*).

**AFITÀU**, à — *part. p.* — Loué, e.

(Voir : *Lugà*).

**AFITU** — *n.m.s.* — Location.

**AFLIACIUN** — *n.f.s.* — Affliction.

Lat. : *afflictio.*

**AFLIGIÀ** ou **S'AFLIGIÀ** — *v.a. et pr.  
1<sup>re</sup> conj.* — Affliger.

Lat. : *affligere.*

**AFLITU, a** — *adj.s.* — Affligé.

Lat. : *afflictus.*

**AFLURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effleurer.

**AFLÛÈNÇA** — *n.f.s.* — Affluence.

Lat. : *affluentia.*

**AFLÛÈNTE** — *adj.s.* — Affluent.

**AFL ÛÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Affluer.

Lat. : *affluere.*

**AFRANCHÌ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affranchir.

Ital. : *affrancare.*

Prov. : *afranqui.*

Niç. : *affranchi.*

**AFRANCHIMENTU** — *n.m.s.* — Affranchissement.

**AFRANCHÏU, a** — *part. et adj.* — Affranchi.

**AFRONTU** — *n.m.s.* — Affront.

**AFRUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Affronter.

**AFRUSITÀ** — *n.f.s.* — Caractère de ce qui est affreux. Monstruosité.

**AFRUSU, a** — *adj.s.* — Affreux.

**AFULÀ** ou **S'AFULÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Attrouper, s'attrouper. Dans le sens de se réunir en foule : *Fula* - attroupelement. Se dit aussi dans le sens de : s'affoler, se troubler.

**AFULAMENTU** — *n.m.s.* — Attroupelement ; affolement.

**AFULÀU, à** — *part. pass.* — Groupé, affolé.

**AFUNDÀ** ou **S'AFUNDÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Couler en parlant d'un bateau.

Du latin : *fundus*, fond. *Afunda*, aller au fond, *ad fundum*.

Ital. : *affondare.*

**AFUNDAMËNTU** — *n.m.s.* — Submersion.

**AFUNDÀU, à** — *part. p.* — Submergé, e.

**AFÛMIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enfumer.

Noircir par la fumée

Lat. : *fumigare.*

(Voir : *fùmigà*).

**AFÛSTU** — *n.m.s.* — Affût.

Ital. : *affusto.*

Prov. : *afusto.*

**AGACIUN** — *n.m.s.* — Cabane de chasseur, échauquette (affût).

Prov. : *agachoun*. Terme d'origine provençale.

(Voir : *spëra*)

**AGAÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Agacer.

**AGÀÏJU** — *n.m.s.* — Cade.

(Voir : *càì*). Grand génévrier.

Lat. : *cadus.*

Ital. : *cadice.*

Prov. : *Zénébrié* ou *cade*.

Ment. : *cai.*

Peillois : *cae.*

*Biglie de càé, biglie d'agàiju*. Les baies de cade.

**AGANTÀ** ou **GANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attraper, saisir.

Ital. : *aguantare.*

Ment. : *agantà.*

Peillois : *agantà.*

**AGÉ** — *n.pr.s.* — Mont baignant dans la Méditerranée au pied duquel se trouve Monte-Carlo. Géogr. régionale Mont-Agel. C'est l'*Ager alpinus* de Virgile. On dit aussi : (*n'*) *Agé* pour *ün 'Agé*. C'est le « *in* » de mouvement en latin.

**AGE** — *n.m.s.* — Age.

Lat. : *ætaticus.*

**AGENCIÀ** — *n.f.s.* — Agence.

Ital. : *agenzia.*

**AGENTE** — *adj.s.* — Agent.

Lat. : *agens.*

**AGETIVU** — *n.m.s.* — Adjectif.

Lat. : *adjicere* — *adjectivus.*

**AGHERRÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Aguerrire.

**AGÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Agir.

Lat. : *agere.*

**AGIÀU, à** — *adj.s.* — Agé, e.

**ÀGILE** — *adj.s.* — Agile.

Lat. : *agilis.*

(Voir : *lestu*).

**AGILITÀ** — *n.f.s.* — Agilité.

Lat. : *agilitas.*

**AGITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Agiter.

Lat. : *agitare.*

**AGITACIUN** — *n.f.s.* — Agitation.

Lat. : *agitatio.*

**AGITÀU, à** — *part. pass.* — Agité, e.

Lat. : *agitatus.*

**AGIUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Jucher, percher.

Du latin : *jacere.*

**AGIÛDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attribuer, adjuger.

Lat. : *adjudicare.*

**AGIÛDICAÇIUN** — *n.f.s.* — Adjudication.

**AGIÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aider.

Lat. : *adjuvare.*

**AGIÛTU** — *n.m.s.* — Aide, secours.

- AGLIADA** ou **AYADA** — *n.f.s.* — Aillade.
- AGLIOLI** ou **AYOLI** — *n.m.s.* — Ailloli.
- AGLIU** ou **AÏYU** — *n.m.s.* — Ail.  
Lat. : *allium domesticum*.
- AGNELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Agneler.
- AGNELU** — *n.m.s.* — Agneau.  
Lat. : *agnellus* — petit agneau.
- AGRADIMËNTU** — *n.m.s.* — Agrément.  
Vient de l'Ital. : *gradire*, accepter avec plaisir, volontiers. (Voir : *gradimëntu*).
- AGRANDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Agrandir.
- AGRANIMËNTU** ou **ENGRANIMËNTU** — *n.m.s.* — Agrandissement.
- AGRAVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aggraver.  
Lat. : *aggravare*.
- AGRAVAÇIUN** — *n.f.s.* — Aggravation.  
Lat. : *aggravatio*.
- AGRAVANTE** — *adj.s.* — Aggravant.
- AGREDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Attaquer.  
Lat. : *aggredior*.
- AGREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réunir, joindre, rassembler.  
Lat. : *aggregare*.
- AGREGAÇIUN** — *n.f.s.* — Agrégation.  
Lat. : *aggregatio*.
- AGREGU** — *n.m.s.* — Agrégat.
- AGRESSIUN** — *n.f.s.* — Agression, attaque.  
Lat. : *aggressio*.
- AGRESSÛ** — *n.m.s.* — Agresseur.  
Lat. : *aggressor*.
- AGRÈU** ou **AGRIFËGLIU** — *n.m.s.* — Houx.  
Lat. : *acrifolium* ou *agrifolium*.  
Ital. : *agrifoglio*.  
Prov. : *agreu* ou *grifucio*.  
(Voir aussi : *Baijapreve*).
- AGRICÛLTÛ** — *n.m.s.* — Agriculteur.  
Lat. : *agricola* et *agricultor*.
- AGRICÛLTÛRA** — *n.f.s.* — Agriculture.  
Lat. : *agricultura*.
- AGRIFËGLIU** — *n.m.s.* — (Voir : *agrèu*).
- AGRIOTA** ou **GRIOTA** — *n.f.s.* — Griotte.  
Qualité de cerise au goût un peu acide.  
Ital. : *maresca*.
- AGRIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accrocher, saisir.
- AGRU, a** — *adj.s. et n.* — Aigre ; jus de citron.  
*Ex.* : *ün agru de limun*. Un jus de citron.
- AGRÛ** ou **AIGRÛ** — *n.f.s.* — Aigreur.  
*Ex.* : *aigrue de stémegu*. Aigreur d'estomac.
- AGRÛME** — *n.m.s.* — Agrume.
- AGRÛME** - *n.m.s.* — Aigreur, exhalaison, aigre, acide.
- AGUNÌA** — *n.f.s.* — Agonie.  
Lat. : *agonia*, angoisse. Mieux de : *agon*, *agonis*. Martyre, lutte, épreuve, la dernière épreuve ou la dernière lutte de la vie. En monégasque on dit aussi : *Angunia*.
- AGUNISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Agoniser.
- AGUNISANTE** — *n. et adj.s.* — Agonisant.
- AGÛGLIA** - *n.f.s.* — Aiguille.  
Lat. : *acus* — *acucula*.
- AGÛGLIA** — *n.f.s.* — Nom de poisson à bec pointu. En français Orphie : ou bécassine de mer, aiguille.  
Prov. : *agùio*.  
Ital. : *agùglia comune*.
- AGÛGLIÀ** — *n.f.s.* — Quantité de fil plus ou moins longue passée dans l'aiguille. Aiguillée.
- AH! AHI!** — *Interjection* — Ah — Hélas.
- ÀI** — *art.pl. contracté de a ri* — Aux.  
Ital. : *ai* — *agli*.
- ÀI** — Cri de douleur.
- AICÌ** — *adv. de lieu* — Ici.  
Lat. : *hic* — *ecce hic*.
- AICÒ** — *pr. démons.* — Ceci.  
Lat. : *hoc* — *ecce hoc*.
- AIËRI** ou **IERI** — *adv. de temps.* — Hier.  
Lat. : *heri*.
- ÀIGA** — *n.f.s.* — Eau ; pluie.  
Lat. : *aqua*.
- AIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arroser.  
Lat. : *rigare*, arroser par irrigation.  
*Ex.* : *ò aigàu tüt'u giurnu cun u rùgliu*.  
J'ai arrosé tout le jour à l'eau courante.
- ÀIGA** — **FORTE** - *n.f.s.* — Eau forte.  
(Voir : *spìritu de sà*).
- ÀIGA-NAFRA** — *n.f.s.* — Eau de fleur d'oranger.  
Plus rarement : *eau de naffe*. *Naffe* : De l'arabe *nafha*, parfum agréable.  
Prov. : *aigo nafro*.  
*Ex.* : *ün puscu d'àiga nafra e a fugaça è bela lesta*. Quelques gouttes d'eau de fleur d'oranger et la fouasse est prête.
- ÀIGA-RAZA** — *n.f.s.* — Acide muriatique.  
Ital. : *acqua raggia*.  
(Voir : *spìritu de sà*).

**AIGA-VITA** — *n.f.s.* — Eau de vie.

Prov. : *aigarden.*

Piém. : *branda.*

(Voir : *branda.*)

**AIGAGE** — *n.m.s.* — Arrosage.

Ce mot signifie non seulement l'action d'arroser mais encore un terrain arrosable.

On dit aussi : *aigagi.*

**AIGAGLIU** — *n.m.s.* — Rosée.

Prov. : *aigagno.*

Niç. : *aigài.*

En poitevin : *aiguail* : rosée.

**AIGAËSSU, a** — *adj.s.* — Terrain arrosable.

Ital. : *aquitrioso.*

**AIGLA** — *n.f.s.* — Aigle.

Lat. : *aquila.*

Prov. : *aiglo.*

Niç. : *aigla.*

Peillois : *aigla.*

**AIGRËTA** — *n.f.s.* — Oseille.

Lat. : *Oxalis* et *Runnex.*

Ital. : *acetosella.*

Prov. : *rigrete.*

Terme tech. : *Acetosa oxalis.*

(Voir : *useya.*)

**AIGRÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Aigrir.

Nic. : *aigrì.*

Prov. : *aigrì.*

**AIGRÛ** ou **AGRÛ** — *n.f.s.* — Aigreur.

**AIGUSU, a** — *adj.s.* — Aqueux.

**AILÀ** — *adv. de lieu* — Là-bas.

Lat. : *Illac.*

**AILASCIÛ** — *adv. de lieu* — Là-haut.

Ital. : *lassù.*

Étymologiquement c'est une contraction pléonastique des deux adverbes latins : *Illac* et *super* — *Illac super.*

**AILÌ** = *adv. de lieu* — Ici, là.

Lat. : *illic.*

**AILÒ** — *pr. démonst. m.s.* — Cela.

Contraction pléonastique : *illud* — *hoc.*

**AIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aimer.

Lat. : *amare.*

**AJIBERTU** — *n.m.s.* — Lézard vert.

Lat. : *Lacerta* ou *lacertus viridis.*

Prov. : *Limbert.*

Niç. : *Lambert.*

Peillois : *Lambert* ou *Lazubert.*

Peut-être du latin : *anguis viridis.*

(Cf. *bertàu* : punaise verte).

**ALA!** .. *Interj.* — Allons donc.

Ital. : *andiamo!* *suvvia.*

Prov. : *anen.*

Niç. : *alè.*

Ment. : *anema.*

Gén. : *Scii, ala.*

**ALABARDA** — (Voir : *Lambarda.*)

**ALABASTRU** — *n.m.s.* — Albâtre.

**ALAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inonder.

Ital. : *allagare.*

Prov. : *alagà.*

Niç. : *alagà.*

Ment. : *alagà.*

Gén. : *alagà.*

**ALAGAMENTU** — *n.m.s.* — Inondation.

**ALARGAMËNTU** — *n.m.s.* — Élargissement.

Prov. : *alargamen.*

Niç. : *alargamen.*

Ment. : *alargamen.*

(Voir : *Largà.*)

**ALARMA** — *n.f.s.* — Alarme, alerte.

**ALARMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Alarmer.

**ALCOVA** — (Voir : *arcova.*)

**ALÉA** — *n.f.s.* — Allée.

**ALEATORI** — *adj. inv.* — Aléatoire.

Lat. : *alea; aleatorius.*

**ALEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Alléguer.

**ALEGAÇIUN** — *n.f.s.* — Allégation.

**ALEGERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Soulager d'un poids. Alléger.

**ALEGORICAMËNTE** — *adv.* — Allégoriquement.

**ALEGÒRICU, a** — *adj.s.* — Allégorique.

**ALEGRAMËNTE** — *adv.* — Gaiement.

**ALEGRÌA** — *n.f.s.* — Allégresse.

**ALEGRU, a** — *adj.s.* — Allègre, gai.

**ALEGURÌA** — *n.f.s.* — Allégorie.

**ALENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ralentir, lâcher.

(Voir : *mulà.*)

**ALERTA** — *Interj.* — Alerte ; en garde.

**ALERTA** — *n.f.s.* — Alerte.

**ALERTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Donner l'alerte, alerter.

**ALERTU, a** — *adj.s.* - Vivace, alerte.

**ALESTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Préparer, apprêter, équiper.

(Voir : *lestu, lesti.*)

**ALETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Allécher.

Lat. : *allectare, allicere.*

Ital. : *allettare.*

**ALEVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Élever dans le sens d'éduquer, dresser, nourrir.

(Voir : *Alievù.*)

**ALEVAMËNTU** — *n.m.s.* — Élevage.

**ALEVENTI** — *n.m.s.* et *adj. s.* — Fanfaron, vaillant.

Prov. : *leventi.*  
Esp. : *levente.*

**ALFABETA** ou **ALFABÈ** — *n.m.s.* — Alphabet.

**ALFABÈTICU, a** — *adj.s.* — Alphabétique.

**ALIÀ** - *v.a. et (s') pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Allier, s'allier.

Lat. : *adligare.*

**ALIAGE** — *n.m.s.* — Alliage.

**ALIÂNÇA** — *n.f.s.* — Alliance, anneau nuptial.

**ALIÀU** — *n.m.s. et adj. s.* — Allié.

**ALIENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aliéner.

Lat. : *alienare.*

**ALIENAÇIUN** — *n.f.s.* — Aliénation.

Lat. : *alienatio.*

**ALIEVU** — *n.m.s.* — Élève.

Ital. : *allievo.*

**ALIEVU** et **ELEVÀ**, deux traitements différents sous l'influence de l'accent : diphtongaison de la deuxième syllabe accentuée dans : *alievu.*

**ALIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aligner, mettre en rang.

Ital. : *allineare.*  
Prov. : *alignà.*  
Niç. : *alignà.*  
Ment. : *alignà.*  
Gén. : *allineà.*

**ALIGNAMËNTU** — *n.m.s.* — Alignement.

**ALIMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Alimenter.

Lat. : *alere.*

**ALIMENTAÇIUN** — *n.f.s.* — Alimentation

**ALIMENTARI** — *adj. s.* — Alimentaire.

**ALIMENTU** — *n.m.s.* — Aliment.

Lat. : *alimentum.*

**ALÒGIU** — *n.m.s.* — Logement.

Lat. : *locatio.*

**ALTERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Altérer.

**ALTERÀBILE** — *adj.s.* — Altérable.

**ALTERAÇIUN** — *n.f.s.* — Altération.

**ALTERAÇIUN** — *n.f.s.* — Altercation, débat.

Lat. : *altercatio.*

**ALTERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Alternier.

**ALTERNATIVA** — *n.f.s.* — Alternative.

**ALTERNATIVU, a** — *adj.s.* — Alternatif.

**ALTÒ** — *n.m.s.* — Alto (instrument de musique).

(Voir : *viola.*)

**ALUCÛCIUN** — *n.f.s.* — Allocution.

Lat. : *loqui — locutio - allocutio.*

**ALUÈ** ou **ALOÈS** — *n.m.s.* — Aloès. Cornes de bœlier.

Ex. : *u giù d'i aluè è amaru cuma de tæscegu.* La sève de l'aloès est amère comme du poison.

**ALUGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Loger, héberger.

Lat. : *locare.*

(Voir aussi : *Lugià.*)

Ex. : *cù tardi arriva mal alogia.* Le dernier arrivant prend la dernière place. Qui arrive en retard est mal logé.

*Tarde venientibus ossa,* disaient les latins.

*Che Diu t'alogie,* souhait qu'exprimaient les vieux Monégasques à la vue d'une étoile filante afin que celle-ci ne tombât sur terre et ne provoquât une catastrophe.

**ALUNGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Allonger, prolonger.

**ALUNGAMËNTU** — *n.m.s.* — Prolongement, allongement.

**ALUNTANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Éloigner.

Ital. : *allontanare.*

Niç. : *aluegnà.*

Peillois : *aluegnà.*

**ALURA** — *adv.* — Alors.

Lat. : *ad illam horam* ou *ad horam.*

**ALÛÇINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Halluciner.

Lat. : *halucinari.*

**ALÛCINAÇIUN** — *n.f.s.* — Hallucination

Lat. : *halucinatio.*

**ALÛCINANTE** — *adj.s.* — Hallucinant.

**ALÛDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Faire allusion (ou *fà alüsion*).

Lat. : *alludere.*

Ital. : *Alludere.*

Ment. : *allüde.*

**ALÛMETA** — *n.f.s.* — Allumette.

**ALÛMINIU** — *n.m.s.* — Aluminium.

**ALÛSIUN** — *n.f.s.* — Allusion.

Lat. : *allusio.*

**ALÛVIUN** — *n.f.s.* — Alluvion, inondation.

Lat. : *alluvio, de alluo.* Baigner, arroser.

**AMÀBILE** — *adj. s.* — Aimable.

Lat. : *amabilis.*

**AMABILITÀ** — *n.f.s.* — Amabilité.

Lat. : *amabilitas.*

**AMABILMËNTE** — *adv.* — Aimablement.

Lat. : *amabiliter.*

**AMAINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baisser, abaisser le drapeau. Amener.

*Ex.*: *amainà ẽ vere.* Abaisser les voiles.

Ital. : *ammainare.*

Prov. : *ameinà.*

Niç. : *amainà.*

Ment. : *mainà.*

Gén. : *ammainà.*

**AMÀNDURA** — *n.f.s.* — Amande.

Lat. : *amygdalum* ou *amygdala.*

**AMANDURA-SCIACARELA** — Amande princesse.

**AMANDURÈ** — *n.m.s.* — Amandier.

Lat. : *amygdalus communis.*

Grec : *amugdaléa.*

**AMANTE** — *n. et adj. s.* — Amant et Aimant.

Lat. : *amans.*

**AMARAMÈNTE** — *adj.s.* — Amèrement.

**AMARANTE** — *n.f.s.* — Amarante (plante), crête de coq.

**AMARGAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amalgame.

**AMARGAMU** — *n.m.s.* — Amalgame.

**AMARIN** ou **AMARINÈ** — *n.m.s.* — Osier. Saule des vanniers.

**AMARINA** — *n.f.s.* — Tige de l'osier jaune.

Prov. : *amarin - ambro.*

Lat. : *armorinus.*

**AMARILI** — *n.m.s.* — Amaryllis — Lis de Saint-Jacques.

Lat. : *amaryllis formosissima.*

**AMAROTU** — *n.m.s.* — Macaron — Masse-pain.

Ital. : *amaretto.*

Peillois : *massapan.*

**AMARRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amarrer.

**AMÀRRA** — *n.f.s.* — Amarre.

**AMARESSA** — *n.f.s.* — Amertume, qualité de ce qui est amer.

**AMARU, a** — *adj.s.* — Amer.

Lat. : *amarus.*

**AMATÛ** — *n.m.s.* — Amateur.

Lat. : *amator.*

**AMAZONA** — *n.f.s.* — Amazone.

**AMBASCIÀDA** — *n.f.s.* — Ambassade.

**AMBASCIADÛ** — *n.m.s.* — Ambassadeur.

**ABELÌ** ou **ÛMBELÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Embellir.

**ABELIMENTU** ou **ÛMBELIMENTU** — *n.m.s.* — Embellissement. (Voir : *Abelimentu*).

**AMBIÇIUN** — *n.f.s.* — Ambition.

Lat. : *ambitio.*

**AMBIÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ambitionner.

**AMBIÇIUSAMÈNTE** — *adv.* — Ambitueusement.

**AMBIÇIÛSU, a** — *adj.s.* — Ambitieux, hautain, altier, fier.

**AMBIENTE** — *n.m.s.* — Ambiance, milieu.

Ital. : *ambiente.*

**ÀMBITU** — *n.m.s.* — Milieu restreint (en parlant de personnes).

Lieu circonscrit (en parlant d'espace).

**AMBRA** — *n.f.s.* — Ambre.

Ital. : *ambra.*

**AMBU** — *n.m.s.* — Ambe (en parlant du jeu du loto italien, qui se joue aussi à Monaco. L'ambe est la combinaison de deux numéros sortant au tirage sur une même roue).

Lat. : *Ambo, ae, o.*

Tous deux — L'un et l'autre.

**AMBURIGU** — *n.m.s.* — Nombril.

Lat. : *umbilicus.*

**AMBURNU** — *n.m.s.* — Cytise.

Lat. : *cytissus.*

Ital. : *citisio, avornio.*

Prov. : *ambour.*

Grec : *kutisos.*

**AMBÛLANÇA** — *n.f.s.* — Ambulance.

**AMBÛLANTE** — *adj.s.* — Ambulant.

Du latin : *ambulare.*

**AMÈ** — *n.m.s.* — Miel.

Lat. : *mel, mellis.*

**AMEGLIURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Améliorer

**AMEGLIURAÇIUN** — *n.f.s.* — Amélioration.

**AMENDA** — *n.f.s.* — Amende.

(Voir : *mürta*).

Ital. : *multa.*

Du latin : *muleta.*

**AMENITÀ** — *n.f.s.* — Aménité, charme.

Lat. : *amenitas.*

**AMÈRICA** — *n.pr.f.* — Amérique.

**AMERICAN, a** — *n. et adj.s.* — Américain.

**AMERICANADA** — *n.f.s.* — A l'américaine.

Ital. : *americanata.*

**AMERICANISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Américaniser.

**AMÈTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Admettre.

Lat. : *admitto, ere.*

**AMIANTU** — *n.m.s.* — Amiante.

Grec : *amiantos.*

**AMICALE** — *adj.s.* — Amical.  
**AMICIȚIA** — *n.f.s.* — Amitié.  
 Lat. : *amicitia*.  
**AMIDÛN** — *n.m.s.* — Amidon.  
**AMIDUNĂ** ou **MIDUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
 — Empeser, amidonner.  
**AMIGU** — *n.m.s.* — Ami.  
 Latin : *amicus*.  
**AMINISTRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Administrer.  
 Lat. : *administrare*.  
**AMINISTRAȚIUN** — *n.f.s.* — Administration.  
 Lat. : *administratio*.  
**AMINISTRATIVĂMÛNTE** — *adv.* — Administrativement.  
**AMINISTRATIVU, a** — *adj.s.* — Administratif, ve.  
**AMINISTRATÛ** — *n.m.s.* — Administrateur.  
**AMINISTRĂU, ă** — *n. et adj.s.* — Administré,  
 Lat. : *administratus*.  
**AMIRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Admirer.  
 Lat. : *admiror, ari*.  
**AMIRĂBILĒ** — *adj.s.* — Admirable.  
 Lat. : *admirabilis*.  
**AMIRAȚIUN** — *n.f.s.* — Admiration.  
 Lat. : *admiratio*.  
**AMIRALE** — *n.m.s.* — Amiral.  
**AMIRATIVU, a** — *adj.s.* — Admiratif.  
**AMIRATÛ** — *n.m.s.* — Admirateur.  
**AMISSIBILĒ** — *adj.s.* — Admissible.  
**AMISSIUN** — *n.f.s.* — Admission.  
 Lat. : *admissio*.  
**AMNISTIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amnistier.  
**AMNISTIĂ** — *n.f.s.* — Amnistie.  
**AMPLIFICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amplifier, agrandir.  
 Lat. : *amplificare*.  
**AMPLIFICAȚIUN** — *n.f.s.* — Amplification.  
**AMPULA** — *n.f.s.* — Ampoule.  
 Lat. : *ampula*.  
 Ital. : *ampolla*.  
**AMPULĒTA** — *n.j.s.* — Sablier.  
**AMPÛTAȚIUN** — *n.f.s.* — Amputation.  
 Lat. : *amputatio*.  
**AMU** — *n.m.s.* — Hameçon.  
 Lat. : *hamus, i*.  
**AMÛ** ou **AMUR** — *n.m.s.* — Amour.  
 Lat. : *amor*.

**AMULĒTA** (de *Mora* ou *mură*) — (Meule à aiguiser) — (*n.m.s.*) — Aiguiseur, rémouleur.  
 Peillois : *amulet*.  
 Niç. : *amulet*.  
 Ment. : *amulet*.  
 Gén. : *ammolletta*.  
 Piém. : *muleta*.  
**AMUNESTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Admonester, avertir.  
 Lat. : *admoneo, ere*.  
**AMUNESTAȚIUN** — *n.f.s.* — Avertissement, exhortation.  
 Lat. : *admonitio*.  
**AMUNĒ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Mettre en garde.  
 Même étymologie que : *Amunestă*.  
**AMUNĒACA** — *n.m.s.* — Ammoniaque.  
 Étymologie de : *Ammon* : oasis de Lybie.  
**AMUNIȚIUN** — *n.f.s.* — Recommandation, avis.  
 Lat. : *admonitum, i*.  
**AMURA** — *n.f.s.* — (Voir : *săuça*). — Mûre, fruit du mûrier ou des ronciers.  
 Lat. : *Mora et Morum, i*.  
**AMURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Se désaltérer à même la source, s'abreuver, appliquer la figure à.  
 Etym. de : *muru* : figure, face, visage.  
 (Voir : *muru*).  
**AMÛRCIA** — *n.f.s.* — Marc des olives.  
 (Voir : *murcia*).  
 Lat. : *amurca, ae*.  
 Grec : *amorgè*.  
**AMUR-CURNÛU** — *n.m.s.* — Pied d'alouette; dauphinelle.  
 Lat. : *Delphinium pubescens*.  
 Gén. : *Amó cornuo*.  
**AMURIN** — *n.m.s.* — Petit flacon.  
 Lat. : *ampulla*.  
 Ital. : *ampollina*.  
 Ex. : *un amurin d'ari*. Un flacon d'huile.  
**AMURTĒ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Amortir, affaiblir.  
 Ital. : *ammortire*.  
 Prov. : *amurti*.  
 Niç. : *amortî*.  
 Peillois : *amortî*.  
**AMURTISCIAMENTU** ou **AMURTIMENTU** — *n.m.s.* — Amortissement.  
**AMURUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amasser, entasser.  
 Ital. : *ammucchiare*.  
 Prov. : *ammouloună*.  
 Nic. : *ammouloună*.  
 Peillois : *amurună*.  
 Du latin : *moles, is*. Masse, poids, amas.  
 (Voir : *murun*).

**AMURUSAMENTE** — *adv.* — Amoureu-  
sement.

**AMURUSU, a** — *adj.s.* — Amoureux, se.

**AMÛGIÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — (de : *mügiu*,  
tas, amoncellement) : amonceler, accu-  
muler.

(Voir : *amurunä*).

**AMÛSÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amuser.

(Voir : *divertü*).

**AMÛSAMENTU** — *n.m.s.* — Amusement.

**AMÛSANTE** — *adj.s.* — Amusant.

**AMÛTINÄ (s<sup>7</sup>)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se ré-  
volter, se mutiner.

**AMÛTINAMÛTU** — *n.m.s.* — Mutinerie.

**ANÄ** — *n.f.s.* — Année.

*Ex.* : *üna bona anä d'aurive*. Une année  
de bonne récolte d'olives.

**ANALISA** — *n.f.s.* — Analyse.

**ANALISÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Analyser.

**ANALOGICAMÛTE** — *adv.* — Analogi-  
quement.

**ANALÖGICU, a** — *adj.s.* — Analogique.

Lat. : *analogicus*.

**ANALUGIA** — *n.f.s.* — Analogie.

Lat. : *analogia*.

Grec : *analogia*.

**ANÄLUGU, a** — *adj.s.* — Analogue.

**ANANÄ** — *n.m.s.* — Ananas.

**ANARCHIA** — *n.f.s.* — Anarchie.

Lat. : *anarchia*.

Grec : *anarkia*.

**ANÄRCHICU, a** — *adj.s.* — Anarchique.

**ANARCISTA** — *n.m.s.* — Anarchiste.

**ANATÛMA** — *n. et adj.s.* — Anathème.

Grec : *anathéma*.

**ANATEMIZÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Anathé-  
matiser.

**ANATÖMICU, a** — *adj.s.* — Anatomique.

**ANATUMIA** — *n.f.s.* — Anatomie.

Lat. : *anatomia*.

**ANCA** — *n.f.s.* — Hanche - anche.

Ital. : *anca*.

**ANCHÛEI** — *adv. de temps.* — Aujourd'hui.

Lat. : *hanc hodie*.

**ANCIÛA** — *n.f.s.* — Anchois.

Terme tech. : *engraulis encrassicholus*.

**ANCIUÄDA** — *n.f.s.* — Sauce à base  
d'anchois.

**ÄNCURA** — *n.f.s.* — Ancre.

Lat. : *anchora, æ*.

**ANCÛRA** — *adv.* — Encore.

Lat. : *hanc horam, adhuc*.

**ÄNCURÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ancrer un  
navire.

**ÄNCURAGE** — *n.m.s.* — Ancrage.

**ÄNCI** — *adv.* — Même, au contraire, mieux  
encore.

Lat. : *immo etiam*.

Ital. : *anzi*.

(Voir : *nançi*).

**ÄNCIEN, a** — *adj.s.* — Ancien.

Prov. : *ançien*.

Ment. : *ançian*.

Gén. : *anzian*.

Piém. : *anssian*.

**ÄNCIENAMENTE** — *adv.* — Anciennement.

**ÄNCIENETÄ** — *n.f.s.* — Ancienneté.

**ÄNDÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aller.

Ital. : *andare*.

**ÄNDADA** — *n.f.s.* — Action d'aller  
(marche).

*Ex.* : *iin' andata e vegnüa*, un aller et  
retour. Voir : *vegnüa*.

**ÄNDAMÛTU** — *n.m.s.* — Allure.

Ital. : *andamento*.

**ÄNDANTE** — *n.m.s.* — Terme musical  
(*andante*).

**ÄNDATÛRA** — *n.f.s.* — Allure. Voir :  
*andamentu*.

**ÄNDI** — *n.m.s.* — Allure, maintien.

**ÄNDÛIA** — *n.f.s.* — Andouille.

**ÄNEANTÛ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Anéantir.

**ÄNELU** — *n.m.s.* — Anneau.

Lat. : *annulus*.

**ÄNEMIA** — *n.f.s.* — Anémie.

**ÄNEMICU, a** — *adj.s. et n.m.s.* — Ané-  
mique.

**ÄNEMUNA** — *n.f.s.* — Anémone (plante).

**ÄNESSÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Annexer.

Lat. : *annectere*.

**ÄNESSIUN** — *n.f.s.* — Annexion.

Lat. : *annexio*.

**ÄNFIBIU, a** — *adj.s.* — Amphibie.

Grec : *amphibios*.

**ÄNFITEATRU** — *n.m.s.* — Amphi-  
théâtre.

Lat. : *amphitheatrum*.

**ÄNGÛLICA** — *n.f.s.* — Angélique (plante).

**ÄNGÛLICU, a** — *adj.s.* — Angélique.

Lat. : *angelicus*.

**ÄNGELU** — *n.m.s.* — Ange.

Lat. : *Angelus*.

Grec : *aggélos*.

*Ängelu cüstödi*, ange gardien.

**ANGHILA** — *n.f.s.* — Anguille.  
Lat. : *anguilla*.

**ANGHÛGLIU** — *n.m.s.* — Orvet.  
Lat. : *anguis*, serpent.  
Ment. : *angrueil*.

**ANGINA** — *n.f.s.* — Angine.  
Lat. : *angina*.

**ANGLESE, a** — *n.m.s. et adj.s.* — Anglais.

**ÀNGULU** — *n.m.s.* — (Voir : *cantu*)  
Angle, coin.  
Lat. : *angulus*.

**ANGULUSITÀ** — *n.f.s.* — Caractère de ce qui est anguleux.

**ANGULUSU, a** — *adj.s.* — Anguleux.

**ANGUNIA** — *n.f.s.* — Agonie.  
Lat. : *agonia*.  
Grec : *psukorrhagia*.  
(Voir : *Agunia*).

**ANGÛSCIA** — *n.f.s.* — Angoisse.

**ANGUSCIÀ** — (*verbe*) — Donner l'angoisse.

**ANGÛGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrouler, bobiner.

**ANGÛLARE** — *adj.s.* — Angulaire.

**ÀNIJE** — *n.m.s.* — Anis.  
Lat. : *anisum, i*.  
(Voir : *Niseta* — *Aniseta*).

**ANIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Animer.  
Lat. : *animare*.  
(Voir : *àrima*).

**ANIMAÇIUN** — *n.f.s.* — Animation.  
Lat. : *animatio*.

**ANIMALE** — *n.m.s. et adj.s.* — Animal.  
Lat. : *animal*.

**ANIMALITÀ** — *n.f.s.* — Animalité.

**ANIMATÛ** — *n.m.s.* — animateur.

**ANIMUSITÀ** — *n.f.s.* — Animosité.  
Lat. : *animositas*.

**ANISETA** — *n.f.s.* — Anisette.  
(Voir : *Niseta*).

**ANISTIA** — *n.f.s.* — Amnistie.  
Lat. : *amnestia*.  
(Voir : *amnistia* et *amnistia*).

**ANISTIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amnistier.

**ANIVERSARI** — *n.m.s.* — Anniversaire.  
Lat. : *anniversarium*.

**ANÒNIMU, a** — *adj.s.* — Anonyme.  
Lat. : *anonymus*.  
Grec : *anonumos*.

**ANSA** — *n.f.s.* — Anse.  
Lat. : *ansa*.  
(Voir aussi : *Mánegu*).

**ÀNSIA** — *n.f.s.* — Halètement, état de celui qui halète, angoisse.

**ANSIETÀ** — *n.f.s.* — Anxiété.  
Lat. : *anxietas*.

**ANSIUSAMËNTE** — *adv.* — Anxieuse-ment.

**ANSIUSU, a** — *adj.s.* — Anxieux, inquiet.

**ANTA** — *n.f.s.* — Volet plein et amovible.  
Du latin : *ante*, devant.

**ANTAGUNISMU** — *n.m.s.* — Antagonisme.

**ANTAGUNISTA** — *n.m.s.* — Antagoniste.

**ANTEBRÛN** — *n.m.s.* — Crépuscule vespéral.  
*Ex.* : *e ratapignate sortun a r'antebrün*.  
Les chauves-souris sortent au crépuscule.

**ANTECEDENTE** — *adj.s.* — Antécédent.  
Lat. : *antecedens*.

**ANTECESSÛ** — *n.m.s.* — Prédécesseur.  
Lat. : *antecessor*.

**ANTECRISTU** ou **ANTICRISTU** — *n.pr.s.* — Antéchrist. On l'emploie aussi comme nom commun pour désigner toute personne à l'esprit maléfique.  
Lat. : *Antechristus*. Cf. Livre des Évangiles.

**ANTERIÛ, (ra)** — *adj.s.* — Antérieur.

**ANTERIURITÀ** — *n.f.s.* — Antériorité.

**ANTÛBU** — *n.pr. de ville* — Antibes.

**ANTICÀGLIA** — *n.f.s.* — Anticaille.

**ANTICAMËNTE** — *adv.* — Anciennement.

**ANTICARI** — *n.m.s.* — Antiquaire.

**ANTICHITÀ** — *n.f.s.* — Antiquité.  
Lat. : *antiquitas*.

**ANTICIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Anticiper.  
Lat. : *anticipare*.

**ANTICIPAÇIUN** — *f.s.* — Anticipation.  
Lat. : *anticipatio*.

**ANTICU, a** — *adj.s.* — Ancien, antique.  
Lat. : *antiquus*.

**ANTÛFUNA** — *n.f.s.* — Antienne.  
Lat. : *Antiphona*.  
Grec : *antiphônôn*.  
S'emploi couramment comme en italien dans le sens d'un avertissement comminatoire.  
*Ex.* : *gh'o cantau n'antifuna che me se ghe levàu de davanti*. Je lui ai fait une de ces sermons dont il n'a plus voulu entendre la suite.

**ANTIFUNARI** — *n.m.s.* — Antiphonaire.

**ANTIPATĪA** — *n.f.s.* — Antipathie.  
Grec : *antipathēia*.

**ANTIPĀTĪCU, a** — *adj.s.* — Antipathique.

**ANTIVIGIYA** ou **ANTEVIGIYA** — *n.f.s.*  
— Avant-veille.  
Ex. : *l'antivigiya de Natale*. L'avant-veille de Noël.

**ANTONIA** — Ne s'emploie que dans l'expression : *Nun me rumpe r'antonia*. Locution vulgaire correspondant à l'expression française : ne me casse pas la tête. Se dit aussi en génois. Cf. *Casaccia*.

**ANTULUGĪA** — *n.f.s.* — Anthologie.

**ANU** - *n.m.s.* — An, année.  
Ex. : *i aurivei fân în'anu sci e 'n'anu non*. Les oliviers produisent une année sur deux.  
Lat. : *annus*.

**ANUBLĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Anoblir.

**ANUMALĪA** — *n.f.s.* — Anomalie.

**ANUNÇA** — *n.f.s.* — Annonce.

**ANUNÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Annoncer.  
Lat. : *annunciare*.

**ANUNȚIAȚIUN** — *n.pr.f.* — Annonce.

**ANUNȚIADA** — (Voir : *Nunciada*).

**ANURMALE** — *adj.s.* — Anormal.  
Lat. : *anormalis*.

**ANŪLAMĒNTE** — *adv.* — Annuellement.

**ANŪALE** — *adj.s.* — Annuel.  
Lat. : *annuus*.

**ANŪĂRI** — *n.m.s.* — Annuaire.

**ANŪIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ennuyer.  
Ital. : *annoiare*.

**ANŪLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Annuler.  
Lat. : *annullare*.

**ANŪLAȚIUN** — *n.f.s.* — Annulation.

**ANŪITĂ** — *n.f.s.* — Annuité.

**APANAGE** — *n.m.s.* — Apanage.

**APARENÇA** — *n.f.s.* — Apparence.  
Ne pas confondre avec : *parença*, dans l'expression : « *parença che* » il semble que, il paraît que.

**APARENTE** — *adj.s.* — Apparent.  
Lat. : *apparens*, de : *apparere*.

**APARĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Apparaître.  
Lat. : *apparere*.

**APARIȚIUN** — *n.f.s.* — Apparition.

**APARTAMĒNTU** - *n.m.s.* — Appartement.

**A PARTE** — *loc. adv.* — A part, hormis.

**APARTEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Appartenir.

**APATĪA** — *n.f.s.* — Apathie.  
Lat. : *apathia*.  
Grec : *apathēia*.

**APĀTĪCU, a** — *adj.s.* — Apathique.

**APELĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appeler.  
Dans le sens juridique de : faire appel, *fâ apelu*.  
Lat. : *appellare*.

**APELAȚIUN** — *n.f.s.* — Appellation.  
Dans le sens de : appel en justice.  
Lat. : *appellatio*.

**APELU** — *n.m.s.* — Appel.

**A PĒNA** — *adv.* — A peine.  
Lat. : *vix*.

**APENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Pendre.  
Lat. : *pendere*.  
(Voir : *pende*).

**APERȚEVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Apercevoir.  
Lat. : *percipere*.

**APERITIVU** — *n.m.s. et adj.s.* — Apéritif.  
Du latin : *aperire*.

**APĒSU, a** — *part. pass.* de *apende*. — Pendu, e, suspendu, e.  
Lat. : *pensum* : poids, de là : *pendere, suspendere*.

**APĒTĪTU** - *n.m.s.* — Appétit.  
Lat. : *appetitus*.

**APĒTĪTUSU** et **APĒTĪSENTE** — *adj.s.* — Appétissant.  
Ital. : *appetitoso*.

**A PICU** — *loc. adv.* — A pic.

**APĒIȚE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Plaire.  
Lat. : *placere*.

**APĒIȚENTE** — *adj.s.* — Plaisant, agréable.

**APLAUDĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Applaudir.  
Lat. : *plaudere*.  
A remarquer l'emploi exceptionnel du groupe : *pl*.

**APLAUSU** — *n.m.s.* — Applaudissement.

**APLĪCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appliquer.  
Lat. : *applicare*.

**APLĪCĂBĪLE** — *adj.s.* — Applicable.

**APLĪCAȚIUN** — *n.f.s.* — Application.  
Lat. : *applicatio*.

**APOGIATŪRA** — *n.f.s.* — Appogiature.

**APŌGIU** — *n.m.s.* — Appui.  
Ital. : *appoggio*.

**APŌSTRUFŪ** — *n.m.s.* — Apostrophe.  
Lat. : *apostrophus*.  
Grec : *apostrophē*.

**APÒSTULU** — *n.m.s.* — Apôtre.

Lat. : *apostolus.*

**APREÇIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Apprécier.

Lat. : *appretiare.*

**APREÇIĂBILÉ** — *adj.s.* — Appréciable.

**APREÇIĂCIUN** — *n.f.s.* — Appréciation.

**APRESSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Approcher.

**APRUBĂCIUN** — *n.f.s.* — Approbation.

Lat. : *approbatio.*

**APRUDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aborder, prendre terre, accoster.

**APRUFUNDÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Approfondir.

**APRUPRIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Approprier.

**APRUPRIĂCIUN** — *n.f.s.* — Appropriation.

**APRUVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Approuver.

Lat. : *approbare.*

**APRUVIJUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Approvisionner.

**APRUVIJIUN** ou **PRUVIJIUN** — *n.f.s.* — Approvisionnement, provision.

**APUGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appuyer.

Ital. : *apoggiare.*

(Voir : *pugiă*).

**APUNTĂMĚNTU** — *n.m.s.* — Rendez-vous.

Ital. : *appuntamento.*

**A PUNTU** — *loc. adv.* — A point, justement.

**APUPLESSIĂ** — *n.f.s.* — Apoplexie.

Lat. : *apoplexio.*

Grec : *apoplēxia.*

**APUPLĚTICU, a** — *adj.s.* — Apoplectique.

**APUSTĚMA** — *n.m.s.* — Apostème.

**APUSTOLICAMENTE** — *adv.* — Apostoliquement.

**APUSTOLICU, a** — *adj.s.* — Apostolique.

**ARA** — *n.f.s.* — Aile.

Lat. : *ala.*

**ARA D'ŪGA** — *n.f.s.* — Grappillon de raisin.

**ARAGNA** — *n.f.s.* — Vive (poisson).

Prov. : *aragno-vivo.*

Niç. : *aragna.*

Ment. : *aragna.*

Gén. : *aagna.*

Lat. : Pline : *araneus.*

Terme tech. : *trachinus draco.*

**ARAGNA** — *n.f.s.* — Araignée.

Lat. : *araneola.*

**ARAMU** — *n.m.s.* — Cuivre rouge, airain

Ital. : *rame.*

Prov. : *ram.*

Niç. : *ram.*

Ment. : *ram.*

Lat. : *aeramen.*

**ARASTRU** — *n.m.s.* — (Voir : *arziracu*).

**ARBA** — *n.f.s.* — Aube.

Lat. : *alba.*

**ARBEGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Apparition de l'aube; pointe du jour.

Du latin : *albescere*; devenir blanc, devenir clair.

Ital. : *albeggiare.*

**ARBĚNA, (perniĚe)** — *n.f.s.* — Perdrix blanche.

Lat. : *alba perdix.*

Piém. : *arbeno* ou *pernis bianca.*

**ARBITRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arbitrer.

Lat. : *arbitrari.*

**ARBITRAGE** — *n.m.s.* — Arbitrage.

**ĂRBITRU** — *n.m.s.* — Arbitre.

Lat. : *arbitr.*

**ARBURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arborer, se dresser.

Du latin : *arbor.*

**ARBURĂ** — *n.f.s.* — Quantité de fruits portée par un arbre.

Ex. : *un'arbură de suzene*. Un arbre chargé de prunes.

**ARBURATŪRA** — *n.f.s.* — Mâtur.

**ĂRBURU** — *n.m.s.* — Arbre.

Lat. : *arbor.*

**ĂRBURU D'I PETI** — *n.m.s.* — Mico-coulier.

Prov. : *fanfaro.*

Technique : *Celtis australis.*

**ARBUSA** — *n.f.s.* — Arbose.

Lat. : *arbutum.*

**ARBUSĚ** — *n.m.s.* — Arbousier.

Lat. : *arbutus.*

Technique : *arbutus unedo.*

**ARBUSPIN** — *n.m.s.* — Aubépine.

Lat. : D'après Columelle agronome 1 siècle après J.C. : *Alba spina*. Technique : *Grataegus oxyachanta.*

Ital. : *biancospino.*

**ARBŪSTU** — *n.m.s.* — Arbuste, arbrisseau.

Lat. : *arbutum* et *arbuscula.*

**ARCA** — *n.f.s.* — Arche.

Lat. : *arca.*

Ex. : *un'arca de sciĚnĚa*. Un puits de science.

**ARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arquer.  
*Ex. : o düviü arcà ë gambe per lascià passà chelu can. J'ai dû arquer (écarter) les jambes pour laisser passer ce chien.*

**ARCADA** — *n.f.s.* — Arcade.

**ARCÀICU, a** — *adj.s.* — Archaïque.

**ARCÀNGELU** — *n.m.s.* — Archange.  
 Lat. : *archangelus.*

**ARCHEBÛSU** — *n.m.s.* — Arquebuse.  
 Ital. : *archibugio.*  
 Ment. : *schebüse.*  
 (Voir : *Scübügiu*).

**ARCHITËTU** — *n.m.s.* — Architecte.  
 Lat. : *architectus.*

**ARCHITETÛRA** — *n.f.s.* — Architecture.  
 Lat. : *architectura.*

**ARCHITRAVE** — *n.m.s.* — Architrave.

**ARCHIVISTA** — *n.m.s.* — Archiviste.

**ARCHÏVIU** — *n.m.s.* — Archives.  
 Lat. : *archivum.*

**ARCICÛTU** — *n.m.s.* — Artichaut.  
 Ital. : *carcioffo.*  
 Etymologie arabe : *al kharchof.*

**ARCICOTU SARVÀIGU** — *n.m.s.* — Grande joubarbe.  
 Prov. : *artichaut fer.*

**ARCICUTË** — *n.m.s.* — Artichaut (plante).

**ARCIDÛCA** — *n.m.s.* — Archiduc.

**ARCIDÛCHESSA** — *n.f.s.* — Archiduchesse.

**ARCIPËLAGU** — *n.m.s.* — Archipel.

**ARCIPRESSU** — *n.m.s.* — Cyprès.  
 Lat. : *cupressus.*  
*Arcipressu* : adjonction d'une voyelle initiale comme en espagnol dans : *schola, escuela - statua, estatua.*

**ARCIPREVE** — *n.m.s.* — Archiprêtre.  
 Lat. : *archipresbyter.*

**ARCIVËSCU** — *n.m.s.* — Archevêque.  
 Lat. : *archiepiscopus.*

**ARCOVA** — *n.f.s.* — Alcôve.

**ARCU** — *n.m.s.* — Arc.  
 Lat. : *arcus.*

**ARCULIN** — *n.pr. diminutif de : Hercule.*  
 — Nom très répandu à Monaco.

**ARCUN CELU** — *n.m.s.* — Arc-en-ciel.  
 Lat. : D'après Cicéron : *Arcus caelestis.*

**ARDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Brûler, être enflammé.  
 Lat. : *ardere.*

**ARDENTE** — *adj.s.* — Ardent.

**ARDENTEMENTË** — *adv.* — Ardemment.

**ARDÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — avoir la hardiesse, le courage de, oser.

**ARDIMENTU** — *n.m.s.* — Hardiesse.

**ARDIMENTUSU, a** — *adj.s.* — Courageux, hardi.

**ARDÛ** — *n.f.s.* — Ardeur.  
 Lat. : *ardor.*

**ARDUASA** — *n.f.s.* — Ardoise.  
 (Voir : *ciapa*).  
 Ital. : *lavagna.*

**ARDÛU, a** — *adj.s.* — Ardu, e.  
 Lat. : *arduus.*

**A REDOSSU** — *adv. (en parlant du vent).*  
 — Se mettre dans une position abritée.  
 Lat. : *retrosum.*

**A REGALADA** — *loc. adv.* — A la régallade (boire).  
 Ment. : *a catalana.*  
 Gén. : *a catalànna.*  
 Ital. : *bere a garganella.*

**AREN** — *n.m.s.* — Haleine.  
 Lat. : *halitus.*

**ARENA** — *n.f.s.* — Sable.  
 Lat. : *arena.*

**ARENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Haleter, souffler.  
 Lat. : *halare.*

**ARENÀ (s')** — *v.pron. 1<sup>re</sup> conj.* — S'ensabler, s'enliser.

**ARËNGU** — *n.m.s.* — Hareng.  
 Technique : *Clapea harengus.*

**ARENIN** — *n.m.s.* — Diminutif de : *Arena* : Sable fin.

**ARENUSU, a** — *adj.s.* — Sablonneux.

**ARËU** — *n.m.s.* — Béliet.  
 Lat. : *aries.*

**ARËU** — *n.m.s.* — Rhizome d'algues — varech.

**A REU** — *loc. adv.* — A fond, entièrement  
 Etymologie : *ad recte.*

**ARGA** — *n.f.s.* — Algue.  
 Technique : *zostera marina alga.*

**ÀRGANU** — *n.m.s.* — Treuil, grue, argue, cabestan.  
 Ital. : *argano.*

**ARGENTÀ** — *n.m.s.* — Orfèvre, doreur.

**ARGENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Argenter.  
 Lat. : *argentare.*

**ARGENTARIA** — *n.f.s.* — Argenterie.

**ARGENTIN, a** — *n.m. et adj.s.* — Argentin, e.

**ARGENTINA** — *n.pr.f.* — (*Géo.*) — Argentine.

**ARGENTU** — *n.m.s.* — Argent.  
Lat. : *argentum*.

**ARGUSIN** — *n.m.s.* — Argousin.  
De l'espagnol : *alguazil*.  
Ital. : *aguzzino* : policier.

**ARGÛCIA** — *n.f.s.* — Argutie, subtilité, finesse.  
Lat. : *argutia*.

**ARGÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Arguer.  
Lat. : *arguere*.

**ARGÛMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Argumenter.  
Lat. : *argumentare*.

**ARGÛMENTAÇIUN** — *n.f.s.* — Argumentation.  
Lat. : *argumentatio*.

**ARGÛMËNTU** — *n.m.s.* — Argument.  
Lat. : *argumentum*.

**ÀRIA** — *n.f.s.* — Air.  
Lat. : *aer*.

**ARIGNÀ** ou **ALIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aligner. (Voir : *alignà*).

**ÀRIMA** — *n.f.s.* — Ame.  
Lat. : *anima*.

**ARIMÀ** — *n.m.s.* — Animal.  
Lat. : *animal*.

**ARIMÀ** ou **ANIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Animer.  
Lat. : *animare*.

**ÀRIMU** ou **ÀNIMU** — *n.m.s.* — Esprit.  
Lat. : *Animus*.

**ARISTUCRAÇIÀ** — *n.f.s.* — Aristocratie.  
Grec : *aristokratikè*.

**ARISTUCRATA** — *n.m.s.* — Aristocrate.

**ARISTUCRATICAMENTE** — *adv.* — Aristocratiquement.

**ARISTUCRÀTICU, a** — *adj.s.* — Aristocratique.

**ARITMÈTICA** — *n.f.s.* — Arithmétique.  
Lat. : *arithmetica*.  
Grec : *arithmètikè*.

**ARITMÈTICU, a** — *adj.s.* — Arithmétique.

**ARIÛSU, a** — *adj.s.* — Aéré, e.

**ARLECHIN** — *n.m.s.* — Arlequin.  
*Ex.* : *arlechin ün cuyunandu fava de barche de pin*. Mine de rien, Arlequin arrive à ses fins.

**ARLECHINADA** — *n.f.s.* — Arlequinade.

**ARLERI** — *n.m.s.* — Fat, fanfaron, faiseur d'embaras, individu extravagant, léger, folâtre.  
Niç. : *arleri*.

Prov. : *ablèri, allèri et oulèri*.  
Du bas latin : *Arlerius*.  
Cf. Mistral : « *Lou Trésor* ».

**ARMA** — *n.f.s.* — Arme.  
Lat. : *arma*.

**ARMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Armer.  
Lat. : *armare*.

**ARMADA** — *n.f.s.* — Armée.

**ARMAMËNTU** — *n.m.s.* — Armement.

**ARMANACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lambiner, vétiller.  
Ital. : *almanaccare*.

**ARMANACU** — *n.m.s.* — Almanach, calendrier. S'emploie aussi et surtout pour désigner un individu étrange, sot.  
Latin médiéval : *almanachus*.

**ARMARI** — *n.m.s.* — Armoire.

**ARMARIÀ** — *n.f.pl.* — Armoires, emblème, blason.

**ARMATÛ** — *n.m.s.* — Armateur.

**ARMATÛRA** — *n.f.s.* — Armature.

**ARMEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Jouter.  
Ital. : *armeggiare*.  
Niç. : *armegia*.

**ARMEGIÀIRE** — *n.m.s.* — Joueur.

**ARMISTIÇI** — *n.m.s.* — Armistice.  
Lat. : *armistitium*.

**ARMÒNICA** — *n.f.s.* — Harmonica.  
(Voir : *giurgina*).

**ARMÒNICU, a** — *adj.s.* — Harmonique.

**ARMÒNIU** — *n.m.s.* — Harmonium.

**ARMUN** ou **AROCA** — *n.m.s.* — Arroche de mer (plante).  
Ital. : *atrepio*.  
Prov. : *armou*.  
Niç. : *aroca*.  
Lat. : *atriplex*.  
Pline écrit : *halimum*.

**ARMUNIÀ** — *n.f.s.* — Harmonie.  
Lat. : *harmonia*.

**ARMUNIÛSU, a** — *adj.s.* — Harmonieux.

**ARMUNIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Harmoniser.

**ARMUNIZAÇIUN** — *n.f.s.* — Harmonisation.

**ARMÛRIÈ** — *n.m.s.* — Armurier.

**ARNA** — *n.f.s.* — Mite.  
Lat. : *Tarmes* ou *Tarmus*.  
Tech. : *Tarmina*.  
*Ex.* : *e arne d'i vegli*. Les misères physiques des vieillards.

**ARNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Miter.

**ARNAVELU** — *n.m.s.* — Paliure (plante).  
Prov. : *arnavèu*.  
Anciennement rare à Monaco, aujourd'hui disparu; très commun en Provence

**ARNÈSE** — *n.m.s.* — Harnais, outil, ustensile. Se dit aussi en mauvaise part, d'un individu suspect.

**ARNICÀ** — *n.f.s.* — Arnica.

**ARPA** — *n.f.s.* — Harpe.  
Lat. : *harpa*.

**ARPE**, (è) — *n.pr.pl.* — Les Alpes.  
Lat. : *Alpes*.

**ARPEGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Arpéger, jouer de la harpe.  
Ital. : *arpeggiare*.

**ARPÈTA** — *n.f.s.* — Triple ou quadruple hameçon pour pêcher les poulpes.

**ARPIÀ** — *n.f.s.* — Harpie.  
Lat. : *harpya*.

**ARPINISMU** — *n.m.s.* — Alpinisme.

**ARPINISTA** — *n.m.s.* — ou *f.s.* — Alpiniste.

**ARPIUN** — *n.m.s.* — Ergot.  
Ex. : *i arpiù d'u galu*. Les ergots du coq.

**ARPUN** — *n.m.s.* — Harpon.  
Lat. : *harpago*.

**ARPUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Harponner.

**ARRAIRE** — *n.m.s.* — Charrue, araïre.  
Prov. : *araïre*.  
Niç. : *araïre*.  
Ment. : *araïre*.  
Lat. : *aratrum*.

**ARRAMBÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Appuyer contre. (Voir : *rambà*).

**ARRATRU** — (Voir : *arraïre*).

**ARRANGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arranger.

**ARRANGIAMËNTU** — *n.m.s.* — Arrangement, ajustement.

**ARRENTE** — *adv.* — A côté, contre.  
Ex. : *tegnimussè tūti ben arrente*.  
Tenons-nous tous bien contre.

**ARRESTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arrêter.

**ARRESTU** — *n.m.s.* — Arrêt.

**ARRICHÌ** et **ENRICHÌ** (s') — *v.a.* et *pr.* 3<sup>e</sup> conj. — Enrichir et s'enrichir.

**ARRIDITÀ** — *n.f.s.* — Aridité.  
Lat. : *ariditas*.

**ÀRRIDU**, a — *adj.s.* — Aride.  
Lat. : *aridus*.

**ÀRRIVÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Arriver.

**ARRIVISMU** — *n.m.s.* — Arrivisme.

**ARRIVISTA** — *n.m.s.* — Arriviste.

**ARRIVU** — *n.m.s.* — Arrivée.  
Ital. : *arrivo*.

**ARROMA** — *n.m.s.* — Arôme.  
Lat. : *aroma*.

**ARRUGÀ** (s') — *v. pron.* 1<sup>re</sup> conj. — S'arroger.  
Lat. : *sibi arrogare*.

**ARRUGANÇA** — *n.f.s.* — Arrogance.  
Lat. : *arrogantia*.

**ARRUGANTE** — *n.m.* et *adj.s.* — Arrogant.

**ARRUMÀTICU**, a — *adj.s.* — Aromatique.  
Lat. : *aromaticus*.

**ARRUMATISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Aromatiser.

**ARRUSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arroser.

**ARRUSÀBILE** — *adj.s.* — Arrotable.  
(Voir : *aigressu*).

**ARRUSAGE** — *n.m.s.* — Arrosage.

**ARSELA** — *n.f.s.* — Moule (mollusque).  
Tech. : *Mytilus edulis*.  
Ital. : *arsella*.  
Gén. : *arsella*.

**ARSENALE** — *n.m.s.* — Arsenal.

**ARSËNICU** — *n.m.s.* — Arsenic.

**ARSÛRA** — *n.f.s.* — Soif ardente, altération, brûlure, gerçure.  
Du latin : *arsura* : inflammation.  
Dérivé de : *arsum*, *supin de ardeo* : brûler.

**ARSÛRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Gerçer, brûler.

**ARTE** — *n.f.s.* — Art.  
Lat. : *ars*.  
Ex. : *impàra l'arte e mètera da parte*.  
Apprends l'art et réserve-lui une place à part.

**ARTEA** ou **ALTEA** — *n.f.s.* — Rose trémière.  
Ital. : *altea*.

**ARTEMÏSIA** — *n.f.s.* — Armoïse (plante).  
Lat. : *artemisia*.  
(Voir : *Genepi*).

**ARTÏCULU** — *n.m.s.* — Article.  
Lat. : *articulus*.

**ARTICÛLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Articuler.

**ARTICÛLAÇIUN** — *n.f.s.* — Articulation.  
Lat. : *articulatio*.

**ARTICÛLARE** — *adj.s.* — Articulaire.

**ARTICÛLÀU**, à — *adj.s.* — Articulé.

**ARTIFIÇI** — *n.m.s.* — Artifice.  
Lat. : *artificium*.

**ARTIFICIALLYAMENTE** — *adv.* — Artificiellement.

**ARTIFICIALE** — *adj.s.* — Artificiel.

**ARTIFICIUSAMENTE** — *adv.* — Artificieusement.

**ARTIFIČIUSU, a** — *adj.s.* — Artificieux.

**ARTIGLIARĪA** — *n.f.s.* — Artillerie.  
(Voir : *canunè*).

**ARTIMUN** — *n.m.s.* — Mât d'artimon, mât arrière.

Lat. : *artemon.*

Grec : *artémôn.*

**ARTISAN** — *n.m.s.* — Artisan.

Ital. : *artigiano.*

Lat. : *artifex.*

**ARTISTA** — *n.m.s.* — Même étymologie que le précédent. Artiste.

**ARTISTICAMENTE** — *adv.* — Artistiquement.

**ARTĪSTICU, a** — *adj.s.* — Artistique.

**ARÛN** — *n.m.s.* — Alun.

Lat. : *alumen.*

**ARZÈ** ou **ARZÈGLIU** — *n.m.s.* — Orgelet  
Lat. : *hordeolus.*

Ex. : *arzè, arzè, tàcate a pünta d'u linçá.* Orgelet, orgelet accroche-toi au coin de mon drap (de lit). C'était le souhait qu'exprimait avant de s'endormir, celui qui attendait la disparition de l'orgelet.

**ARZĪA** — **TERR'ARZĪGLIA** et **TER-ARZĪA** — *n.f.s.* — Argile.

Lat. : *argila.*

Peillois : *arzia.*

**ARZIRACU** — *n.m.s.* — Genêt épineux, tue-chèvre.

Ital. : *scannabecco.*

Prov. : *argièras, argelas.*

Terme tech. : *calycotoma spinosa.*

**ASBRIVÀ** — (Voir : *abrivà* ou *sbrivà*).

**ASBRIVU** — (Voir : *abrivu*).

**ASBRIVUN (d')** — *adv.* — Précipitamment.

Ex. : *e ientràu d'asbrivun.* Il est entré précipitamment.

**ASCELA** — *n.f.s.* — Aisselle.

**ASCETA** — *n.m.s.* — Ascète.

**ASCÉTICA** — *n.f.s.* — Ascétique.

Lat. : *ascetica.*

**ASCÈTICU, a** — *adj.s.* — Ascétique.

Lat. : *asceticus.*

**ASCIARMÀU, à** — *adj.s.* — Altéré, assoiffé  
(Voir : *sciarmà*).

**ASCIASCIN** — *n.m.s.* — Assassin.

De l'arabe : *hasciascin*, nom des membres d'une tribu entre Damas et Antioche soumis aux ordres du « Vieux de la Montagne » et buveurs de hachisch.

Ital. : *assassino.*

Prov. : *assassin.*

Gén. : *assascin.*

**ASCIASCINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assassiner.

S'emploie aussi dans le sens de : fatiguer, ruiner, détruire, anéantir, etc.

Ex. : *achela muntada m'a asciascinau.*

Cette montée m'a épuisé.

**ASCUTÀ** — (Voir : *scutà*).

**ASE** — *n.m.s.* — Ane.

Lat. : *asinus.*

**ASERĪA** — *n.f.s.* — Anerie, sottise.

**ASÈTU** ou **ASOTU** — *n.m.s.* — Anon.

Lat. : *asellus.*

**ASFALTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Asphalter.

Ex. : *asfaltà ün camin, 'na terrassa.*

Asphalter un chemin, une terrasse.

**ASFALTU** — *n.m.s.* — Asphalte.

Bas latin : *asphaltus.*

Bitume extrait du lac asphaltique. (Mer morte).

Prov. : *asfaut.*

Ment. : *asfart.*

Grec : *asphaltos.*

**ASFISIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Asphyxier.

**ASFISIÀ** — *n.f.s.* — Asphyxie.

Grec : *asphuxia.*

**ASĪLU** — *n.m.s.* — Asile.

Lat. : *asilus.*

**ASINITÀ** — *n.f.s.* — Anerie.

Marque l'état d'ignorance d'une personne.

Ex. : *-e d'ün'asinità straudinaria.* Il est d'une extraordinaire ignorance.

**ASMA** — *n.f.s.* — Asthme.

Grec : *asthma.*

**ASMÀTICU, a** — *n. et adj.s.* — Asthmatique.

**ASPERÀ** — (Voir : *sperà*).

**ASPERGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Asperger.

Lat. : *aspergere.*

**ASPERSIUN** — *n.f.s.* — Aspersion.

Lat. : *aspersio.*

**ASPERSORI** — *n.m.s.* — Goupillon.

Lat. : *aspersorium.*

**ASPERTU, a** — *adj.s.* — Expert, dégourdi, leste.

Lat. : *expertus.*

**ASPETÀ** ou **SPETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attendre.

Lat. : *expectare.*

**ASPETATIVA** — *n.f.s.* — Expectative.

**ASPËTU** — *n.m.s.* — Attente, salle d'attente. Dérivé du verbe : *expectare*. Monégasque : *aspetà.*

*Ex. : se truverèmu à gara, ùnt'a sala d'aspetu.* Nous nous retrouverons à la gare dans la salle d'attente.

**ASPËTU** — *n.m.s.* — Aspect.

Lat. : *aspectus.*

*Ex. : r'o giügiàu ren che da r'aspetu.* Je l'ai jugé à son aspect.

**ÀSPIDU** ou **ÀSPITU** — *n.m.s.* — Aspic (serpent).

Lat. : *aspis.*

Tech. : *coluber aspis.*

**ASPIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aspirer.

Lat. : *adspirare*, souffler. Emettre un souffle. Par. ext. aspirer à.

**ASPIRAÇIUN** — *n.f.s.* — Aspiration.

Lat. : *adspiratio.*

**ASPIRANTE** — *n.m.s. et adj.s.* — Aspirant.

**ASPIRINA** — *n.f.s.* — Aspirine.

**ASPRAMËNTE** — *adv.* — Aprement.

Lat. : *aspere.*

**ASPRESSI** — ou **D'ASPRESSI** — *adv.* —

Exprès, à dessein.

**ASPRU, a** — *adj.s.* — Apre.

Lat. : *asper.*

**ASPRÛ** — *n.f.s.* — Apreté.

Lat. : *asperitas.*

**ASSÀ** — *n.m.s.* — Essieu.

Ital. : *assale* ou *asse.*

Gén. : *ascià.*

Niç. : *asse.*

Lat. : *axis.*

**ASSAUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assaillir.

**ASSÀUTU** — *n.m.s.* — Assaut.

**ASSÈ** — *adj.* — Assez.

Lat. : *satis.*

(Voir : *prun*).

**ASSEDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assiéger.

Lat. : *obsidere.*

**ASSEDIANTE** — *n.m.s.* — Assiégeant.

Lat. : *obsidium.*

**ASSËDIU** *n.m.s.* — Siège.

Lat. : *obsidium.*

**ASSEMBLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assembler

**ASSEMBLÈA** — *n.f.s.* — Assemblée.

**ASSENÇA** — *n.f.s.* — Absence.

Lat. : *absentia.*

**ASSENTÀ** (s') — *v. pron. 1<sup>re</sup> conj.* — S'absenter.

Lat. : *abesse.*

**ASSENTE** — *n.m.s. et adj.s.* — Absent.

**ASSERÇIUN** — *n.f.s.* — Assertion, affirmation.

Lat. : *assertio.*

**ASSESSÛ** — *n.m.s.* — Assesseur.

Lat. : *assessor*, aide, adjoint.

**ASSETÀ** (s') — *v. pron. 1<sup>re</sup> conj.* — Asseoir, s'asseoir.

Lat. : *sedere.*

(Voir : *setà*).

**ASSIDÛITÀ** — *n.f.s.* — Assiduité.

Lat. : *assiduitas.*

**ASSIDÛU, a** — *adj.s.* — Assidu, e.

Lat. : *assiduus.*

**ASSIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assigner.

**ASSIGNAÇIUN** — *n.f.s.* — Assignation.

**ASSIMILÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assimiler, rendre semblable.

Lat. : *assimilare.*

**ASSIMILAÇIUN** — *n.f.s.* — Assimilation.

**ASSISTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Assister.

Lat. : *adsistere.*

**ASSISTENÇA** — *n.f.s.* — Assistance.

Lat. : *assistentia.*

**ASSISTENTE** — *n.m.s. et adj.s.* — Assis-

tant.

**ASSU** — *n.m.s.* — As.

**ASSUÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Associer, réunir.

Lat. : *associare.*

**ASSUÇIACIUN** — *n.f.s.* — Association.

Lat. : *associatio.*

**ASSUÇIÀU** — *n.m.s.* — Associé.

**ASSULÛÇIUN** — *n.f.s.* — Absolution.

Lat. : *absolutio.*

**ASSULÛTAMËNTE** — *adv.* — Absolu-

ment.

Lat. : *absolute.*

**ASSULÛTU, a** — *adj.s.* — Absolu, e.

Lat. : *absolutus.*

**ASSUNÇIUN** — *n. pro. f.* — Assomption.

Lat. : *Assumptio.*

**ASSUNTA** — *n. pro. f.* — Marie-Assomption.

**ASSUPÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Assoupir.

Lat. : *sopire.*

**ASSUPIMËNTU** — *n.m.s.* — Assoupissement.

**ASSURTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Assortir.

**ASSURTIMENTU** — *n.m.s.* — Assortiment, choix.

**ASSUSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre à couvert, s'abriter.  
Du latin : *sub stare* (Voir : *sustà*).

**ASSÜGETA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assujettir.  
Du latin : *sub jacere*.

**ASSÛGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assurer.

**ASSÛGÛRAÇIUN** ou **ASSÛRANÇA** — *n.f.s.* — Assurance.

**ASSÛRDITÀ** — *n.f.s.* — Absurdité.  
Lat. : *absurditas*.

**ASSÛRDU, da** — *adj.s.* — Absurde.  
Lat. : *absurdus*.

**ASTEGNE (s')** - *v. pron. 2<sup>e</sup> conj.* — S'abs-  
tenir.  
Lat. : *abstinere*.

**ASTENÇIUN** — *n.f.s.* — Abstention.  
Lat. : *abstentio*.

**ASTENÇIUNISMU** — *n.m.s.* — Abstentionisme.

**ASTENÇIUNISTA** — *n.m.s.* — Abstentioniste.

**ASTINENÇA** — *n.f.s.* — Abstinence.  
Lat. : *abstinentia*.

**ASTRACELI** — *n.m.s.* — Reine-marguerite  
Technique : *aster-sinensis*.

**ASTRAÇIUN** — *n.f.s.* — Abstraction.  
Lat. : *abstractio*.

**ASTRÛLUGU** — *n.m.s.* — Astrologue.  
Lat. : *astrologus*.

**ASTRONÛMICU, a** — *adj.s.* — Astronomie.

**ASTRÛNUMU** — *n.m.s.* — Astronome.

**ASTRU** — *n.m.s.* — Astre.  
Lat. : *astrum*.

**ASTRÛLÛGICU, a** — *adj.s.* — Astrologique.

**ASTRULUGIA** — *n.f.s.* — Astrologie.  
Lat. : *astrologia*.

**ASTRUNUMIA** — *n.f.s.* — Astronomie.  
Lat. : *astronomia*.

**ASTRUSITÀ** — *n.f.s.* — Obscurité.  
État de ce qui est : *abstrus* : c'est-à-dire difficile à comprendre.  
Lat. : *abstrusum*. Lieu caché, obscurité.  
Lat. : *abstrudo* : cacher profondément.

**ASTRÛSU, a** — *adj. s.* — Abstrus, caché, secret, renfermé.  
Lat. : *abstrusus*.

**ASTÛÇIA** — *n.f.s.* — Astuce.  
Lat. : *astutia*.

**ASTÛÇIUSAMENTE** — *adv.* — Astucieusement.

**ASTÛÇIUSU, a** — *adj.s.* — Astucieux.

**ATACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attaquer, attaquer, lier.  
(Voir : *stacà*).

**ATACU** — *n.m.s.* — Attaque.

**ATASTU** ou **ATESTA** — *n.m.s.* — Échantillon de vin, d'huile, etc...  
*Ex.* : *piaglià ün atastu*. Prendre un échantillon.

**A TASTUN** — *adv.* — A tâtons.  
Lat. : *ad tactum*.

**ATEISMU** — *n.m.s.* — Athéisme.  
Lat. : *athéismus*.

**ATELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Atteler.

**ATELAGE** — *n.m.s.* — Attelage.  
Du lat. : *ad telum*.

**ATELIÈ** — *n.m.s.* — Atelier.  
Ety. de *astelle* : éclat de bois, lat. vulg. *astella*, de *astula*, var. de : *assula*. dim. d'*assis*, planche.

**ATENÇIUN** — *n.f.s.* — Attention.  
Lat. : *attentio*, de : *attendere*.

**ATENÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attenter.  
Lat. : *attentare*.

**ATENTAMÛNTE** — *adv.* — Attentivement, avec attention.  
Lat. : *attente*.  
Ital. : *attentamente*.

**ATENTU, a** — *adj.s.* — Attentif.  
Lat. : *attentus*.

**ATENÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Atténuer, adoucir.  
Lat. : *attenuare*.

**ATENÛAÇIUN** — *n.f.s.* — Atténuation.  
Lat. : *attenuatio*.

**ATENÛANTE** — *adj.* — Atténuant.

**ATERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Atterrer, accabler.  
Lat. : *ad terram sternere*.

**ATERRÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Atterrir.  
Lat. : *ad terram tendere*.

**ATERRISSAGE** — *n.m.s.* — Atterrisage.

**ATÛESA** — *n.f.s.* — Attente.  
Ital. : *attesa*.

**ATÛESU, a** — *adj.s.* — Attendu. *Atesu che*, prép. attendu que, vu que.  
Ital. : *attesoché*.

**ATESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attester.  
Lat. : *attestari*.

**ATESTAȚIUN** — *n.f.s.* — Attestation, témoignage.  
Lat. : *attestatio.*

**ÀTEU, a** — *n.s.* — Athée.  
Lat. : *atheus.*  
Grec : *athéos.*

**ÂTIMU** — *n.m.s.* — Instant, moment très court.  
Lat. : *In ictu oculi.*  
Ital. : *attimo.*  
Ex. : *înt'în âtimu, ou bien înt'în bati d'ægliu.* En un clin d'œil.

**ATIRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attirer.  
Lat. : *atrahere.*

**ATIRĂGLIU** — *n.m.s.* — Attrail.

**ATITÛDINE** — *n.f.s.* — Aptitude.  
Lat. : *aptitudo.*

**ATIVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Activer; actionner.

**ATIVĂMËNTE** — *adv.* — Activement.

**ATIVITĂ** — *n.f.s.* — Activité.  
Lat. : *activitas.*

**ATIVU, a** — *adj.s.* — Actif, ve.  
Lat. : *activus.*

**ATLETA** — *n.m.s.* — Athlète.  
Lat. : *athleta.*  
Grec : *athlètès.*

**ATMUSFERA** — *n.f.s.* — Atmosphère.

**ATMUSFËRICU, a** — *adj.s.* — Atmosphérique.

**ĂTOMICU, a** — *adj.s.* — Atomique.

**ĂTOMU** — *n.m.s.* — Atome.  
Lat. : *atomus.*  
Grec : *âtomos.*

**ATRAȚIUN** — *n.f.s.* — Attraction.  
Du latin : *atrahere.*

**ATRAENTE** — *adj.s.* — Attrayant.

**ATRATIVA** — *n.f.s.* — Charme, attrait.

**ATRATIVU, a** — *adj.s.* — Attractif, attrayant.

**ATRIBÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Attribuer, assigner, imputer.  
Lat. : *attribuere.*

**ATRIBÛȚIUN** — *n.f.s.* — Attribution.  
Lat. : *attributio.*

**ATRIBÛTIVU, a** — *adj.s.* — Attributif.

**ATROȚI** — *adj.s.* — Atroce, dur, cruel.  
Lat. : *atrox.*

**ATRUȚITĂ** — *n.f.s.* — Atrocité, rigidité, violence.  
Lat. : *atrocitas.*

**ATRUPĂMËNTU** — *n.m.s.* — Attrouplement, foule.

**ATU** — *n.m.s.* — Acte, contrat.  
Lat. : *actus.*  
(Voir : *aȚiun*).  
Ex. : *l'atu de vendita.* L'acte de vente.

**ATÛ** — *n.m.s.* — Acteur.  
Lat. : *actor.*

**ATÛ** — *n.m.s.* — Atout.

**ATURNU** — *adv.* — Autour.  
On dit aussi : *enturnu, d'inturnu.*

**ATÛĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effectuer, réaliser.

**ATÛALAMENTE** — *adv.* — Actuellement.

**ATÛALE** — *adj.s.* — Actuel.  
Lat. : *actualis.*

**ATÛALITĂ** — *n.f.s.* — Actualité.

**AU** — *art. contr. de* : a u et : a ru - Au.  
Ex. : *e carau au portu.* Il est descendu au port.

**AUBADA** — *n.f.s.* — Aubade.  
Prov. : *aubado.*  
Niç. : *aubada.*  
Ment. : *aubada.*  
Du lat. : *alba, aube.*

**AUBERGE** — *n.f.s.* — Auberge.  
Ital. : *albergo.*  
Niç. : *auberge.*  
Ment. : *auberge.*

**AUBERGISTA** — *n.m.s.* — Aubergiste.  
Prov. : *aubergisto.*  
Niç. : *aubergista.*  
Ment. : *aubergista.*

**AÛCA** — *n.f.s.* — Oie.  
Prov. : *auco.*  
Ment. : *auca.*  
Latin pop. : *auca.*  
Cf. : *Glossarium.*

**AUDĂȚIA** — *n.f.s.* — Audace.  
Lat. : *audacia.*

**AUDAȚIUSĂMËNTE** — *adv.* — Audacieusement.

**AUDAȚIUSU, a** — *adj.s.* — Audacieux, hardi.  
Lat. : *audax.*

**AUDÛ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Ouir, entendre.  
Lat. : *audire.*

**AUDÛA** — *n.f.s.* — Ouïe  
Ital. : *udito.*  
Prov. : *ausido.*  
Niç. : *audida.*  
Ment. : *augia.*  
Gén. : *udia.*  
Lat. : *auditus.*

**AUDÛȚIUN** — *n.f.s.* — Audition.

**AUDÛTIVU, a** — *adj.s.* — Auditif.

**AUDÛ** — *n.f.s.* — Odeur.

Prov. : *oudour.*

Niç. : *audù.*

Ment. : *audù.*

Lat. : *odor.*

*Aiga d'audù, parfum.*

**AUDURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Odorer, renifler.

Lat. : *odorari.*

Prov. : *audourà.*

Niç. : *audourà.*

**AUGÜRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Augurer, souhaiter.

Lat. : *augurari.*

**AUGÛRALE** — *adj.s.* — Augural.

Lat. : *auguralis.*

**AUGÛRI** — *n.pl.m.* — Augure, souhait, vœux.

Lat. : *augurium.*

**AUJELERA** — *n.f.s.* — Ouverture du pantalon, fente.  
(Voir : *pertujela*).

**AUJËLU** — *n.m.s.* — Oiseau.

Ital. : *uccello.*

Prov. : *aucèu.*

Niç. : *aucèu.*

Ment. : *ausè.*

Du latin : *avicella.*

**AUJËLU BÛSCHËTU-MINELU** —  
L'oiseau bleu.

**AUJËLU D'A MADONA** ou **MARTIN-PESCAÛ** — *n.m.s.* — Martin pêcheur.

Ment. : *ausè d'a Madona.*

**AU MANCU** — *adv.* — Au moins.

Prov. : *au-manco, au-mens.*

Niç. : *aumancu.*

Ment. : *aumancu.*

**AUMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Augmenter, développer, accroître.

Lat. : *augere.*

**AUMENTAÇIUN** — *n.f.s.* — Augmentation.

**AUMËNTU** — *n.m.s.* — Accroissement, augmentation.

Lat. : *augmentum.*

**ÀUNA** — *n.f.s.* — Mesure de longueur.

1 m 18. Aune.

Lat. : *ulna.*

**ÀURA** — *adv.* — Maintenant, désormais.

Ital. : *ora.*

Prov. : *aro.*

Niç. : *àïra.*

Ment. : *àïra.*

Etym. latine : *ad horam.*

**ÀURA**, dim. : **AURETA** : — *n.f.s.* —

Souffle, zéphyr, brise.

Ital. : *aura, aurette.*

Prov. : *aura, aureto.*

Ment. : *aura.*

Lat. : *aura.*

**AURAGNA** — *n.f.s.* — Orée.

*Ex. : L'auragna d'u boscu. L'orée du bois.*

**AURÉJIN** — *n.m.s.* — Ourlet.

Ital. : *orlo.*

Prov. : *orle.*

Ment. : *aurügien.*

Gén. : *oësein.*

Peillois : *aezin.*

**AURIGLIA** — *n.f.s.* — Oreille.

Lat. : *auricula.*

**AURIÛU** — *n.m.s.* — Lorient. De *aureolus* couleur d'or. (Voir : *garbè*).

**AURIVA** — *n.f.s.* — Olive.

Lat. : *oliva.*

**AURIVASTRU** — *n.m.s.* — Olivier sauvage

Lat. : *oleaster.*

**AURIVÈ** — *n.m.s.* — Olivier.

Lat. : *oliva.*

**AUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oser, risquer, tenter.

Ital. : *osare.*

Prov. : *ausà.*

Niç. : *augià.*

Ment. : *ausà.*

Vint. : *incalasse.*

Gén. : *incallase.*

Lat. : *audère*, forme tirée du parfait : *ausus sum.*

**AUSE BON** ou **GAUSE BON** — *adv.* — Heureusement, par bonheur.

Niç. : *gause bon.*

Ment. : *gauge ban.*

**AUSTERITÀ** — *n.f.s.* — Austérité.

Lat. : *austeritas.*

**AUSTERU, a** — *adj.s.* — Austère, grave, sérieux.

Lat. : *austerus.*

**AÛSTU** — *n.p. m.s.* — Août.

Lat. : *augustus.*

*Ex. : aÛstu brüja u custu. La grande chaleur d'août sèche la tige. Cü à da zerà, zera d'aÛstu. C'est en août que les personnes frileuses ressentent les premières atteintes du froid.*

**AUTÀ** — *n.m.s.* — Autel.

Lat. : *altar*, de : *Alta res* : chose élevée.

*Ex. : l'Autà-magiù. Le Maître-Autel.*

- AUTENTICĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Authentiquer.
- AUTENTICITĂ** — *n.f.s.* — Authenticité.
- AUTÈNTICU, a** — *adj.s.* — Authentique.  
Lat. : post. Tert. St-Jérôme. *Authenticus.*  
Grec : *authênticos.*
- AUTESSA** — *n.f.s.* — Hauteur.  
Ital. : *altezza.*  
Prov. : *autesso.*  
Niç. : *autessa.*  
Ment. : *autessa.*  
Lat. : *altiludo.*
- AUTRAMÈNTI** — *adv.* — Autrement.  
Lat. : *aliter.*
- ĂUTRU, a** — *adv. et pr. indéf.* — Autre.  
Lat. : *alter.*
- ĂUTU, a** — *adj.s.* — Haut, élevé.  
Lat. : *altus.*
- AUTÛ** — *n.m.s.* — Auteur.  
Lat. : *auctor.*
- AUTUMATICAMÈNTE** — *adv.* — Automatiquement.
- AUTOMATICU, a** — *adj.s.* — Automatique.
- AUTUNEZĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Se dit des plantes qui fleurissent en automne.
- AUTUNU** — *n.m.s.* — Automne.  
Lat. : *autumnus.*
- AUTURITĂ** — *n.f.s.* — Autorité.  
Lat. : *auctoritas.*
- AUTURIZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Autoriser.
- AUTURIZAÇIUN** — *n.f.s.* — Autorisation.
- AUTÛRA** — *n.f.s.* — Hauteur, lieu élevé.
- AUVIRU** ou **AU VIRU** — *adv.* — Autour.  
Lat. : *ad gyrum.*  
Ment. : *a r'enviru.*
- AVA** — *n.f.s.* — Aïeule.  
Lat. : *ava.*
- AVALĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avaler.  
Lat. : *vorare.*
- AVALANCA** — *n.f.s.* — Avalanche.  
Ital. : *valanca.*  
Prov. : *avalanco.*  
Niç. : *avalanca.*  
Ment. : *avalanca.*
- AVALURĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Evaluer.  
Ital. : *avvalorare.*  
Prov. : *avaloura.*  
Ment. : *valûta.*  
Ety. latine, *ad valorem.*
- AVAMBRASSU** — *n.m.s.* — Avant-bras.  
Ital. : *avabbraccio.*
- AVANÇA** — *n.f.s.* — Avance.
- AVANÇĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avancer.
- AVANÇAMÈNTU** — *n.m.s.* — Avancement.
- AVANGARDIA** — *n.f.s.* — Avant-garde.
- AVANÏA** — *n.f.s.* — Avanie.  
Ital. : *avania* (d'origine arabe).
- AVANTAGE** — *n.m.s.* — Avantage, supériorité.
- AVANTAGIĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avantager, favoriser.
- AVANTAGIUSAMÈNTE** — *adv.* — Avantageusement.
- AVANTAGIÛSU, a** — *adj.s.* — Avantageux.
- AVANTI** — *adv.* — Avant, en avant.  
Lat. : *ante.*
- AVANT'ÏERI** — *adv.* — Avant-hier.  
Ital. : *avantieri.*
- AVARIĂ** — *n.f.s.* — Avarie.
- AVARIĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avarier, changer, gâter.  
Lat. : *variare.*
- AVARIÇIA** — *n.f.s.* — Avarice.  
Lat. : *avaritia.*
- AVARU, a** — *adj.s.* — Avare, cupide, avide.  
Lat. : *avarus.*
- AVÈ** — *verbe auxiliaire* — Avoir.  
Lat. : *habere.*
- AVEGNÏ** — *n.m.s.* — Avenir.  
Du latin : *advenire.*
- AVELANA** — (Voir : *Ninçera*).
- AVELANIÈ** — *n.m.s.* — Noisetier.  
Lat. : *avella, avellana. Abella nux.*  
Noisette d'*abella, aveline.*  
Arbre et fruit très répandu en Campanie. Province d'*Avelino.*  
Ment. : *Avelanie* ou *Linçurie.*
- AVEMARIĂ** — *n.f.s.* — Angelus. Titre de la salutation angélique.  
Ital. : *Ave Maria.*  
Lat. : *Ave Maria.*
- AVENIMÈNTU** — *n.m.s.* — Avènement.  
Lat. : *adventus.*
- AVENTU** — *n.m.s.* — Avent. Temps de l'Avent.  
Lat. : *adventus.*
- AVENTÛRA** — *n.f.s.* — Aventure.  
Ety. latine de : *Advenire.*
- AVENTÛRĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Aventureur.
- AVENTÛRIÈ** — *n.m.s.* — Aventurier.
- AVENTÛRUSU, a** — *adj.s.* — Aventureux.

**AVERÀ** (s') — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Avérer, s'avérer. Dérivé du latin : *verum*.

**AVERBI** ou **AVERBIU** — *n.m.s.* — Adverbe.

Lat. : *ad-verbium*, de : *ad verbum*.

**AVERBIALE** — *adj.s.* — Adverbial.

**AVERSARI** — *n.m.s.* — Adversaire.

Lat. : *adversarius*.

**AVERSITÀ** — *n.f.s.* — Adversité, malheur.

Lat. : *adversitas*.

**AVERSIUN** — *n.f.s.* — Aversion.

Lat. : *aversio*.

**AVERTÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Avertir.

Lat. : *advertere*.

**AVERTIMËNTU** — *n.m.s.* — Avertissement.

**AVIACIUN** — *n.f.s.* — Aviation.

Du latin : *avis*, oiseau.

**AVIDAMËNTE** — *adv.* — Avidement.

Lat. : *avide*.

**AVIDITÀ** — *n.f.s.* — Avidité, désir véhément.

Lat. : *aviditas*.

**ÀVIDU, a** — *adj. s.* — Avide.

(Voir : *Engurdu* : glouton).

Lat. : *avidus*.

**AVILÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Avilir, mépriser.

**AVILIMËNTU** — *n.m.s.* — Avilissement.

**AVISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Aviser.

(Voir : *N'avisà* (se n')).

*v. pron.* 1<sup>re</sup> conj. — Se rappeler.

**AVISU** — *n.m.s.* — Avis.

Ex. : *Sun d'avisu che...* Je suis d'avis que...

**AVIUN** — *n.m.s.* — Avion.

**AVIVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Aviver.

Lat. : *vivificare*. (Voir : *raviva*).

**AVORI** — *n.m.s.* — Ivoire.

**AVRÌ** — *n.m.s.* — Avril.

Lat. : *aprilis*.

Proverbes : 1<sup>o</sup>) *Da marçu a avri gh'è pocu da di*. Il n'y a pas grande différence

de température entre celle du mois de mars et celle d'avril.

2<sup>o</sup>) *Una guta d'avri chenta cuma 'n barri*. Littéralement : Une goutte de pluie en avril vaut autant qu'un baril. En avril la pluie est bienfaisante.

3<sup>o</sup>) *D'avri mancu ün fi*. En avril ne te découvre pas d'un fil.

4<sup>o</sup>) *Avri e de trenta, ciüvessa trent'ün nun fà mà a nüsciün*. Avril a trente jours, mais s'il pouvait pleuvoir pendant trente et un jours personne ne se plaindrait.

**AVU** — *n.m.s.* — Aïeul.

Lat. : *avus*.

**AVUÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avouer, confesser

**AVUCATU** — *n.m.s.* — Avocat.

Lat. : *advocatus*.

**AVURTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Avorter.

Lat. : *abortare*.

**AVURTUN** — *n.m.s.* — Avorton. (Voir : *abortu*).

**AZAR** ou **AZARDU** — *n.m.s.* — Hasard.

Etym. empr. à l'arabe : *az - zahr*, proprement le dé à jouer; par ext. jeu de hasard.

Esp. : *azar*.

Ital. : *azardo*.

Prov. : *azard*.

Niç. : *azar*.

Ment. : *azar*.

Cf. Albert Dauzat. Dictionnaire étymologique. Cf. Ottorino Pianigiani. Vocabolario etimologico della lingua italiana.

**AZARDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Hasarder.

**AZARDUSU, a** — *adj.s.* — Hasardeux.

**AZAROLA**. — (Voir : *nasarola*). Fruit de l'azérolier. De l'arabe : *az-zou-rour*.

**AZUNTÀ** ou **AZUNZE** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. —

Ajouter. Dérivé de : *adjungere*.

**AZÛR** — *n.m.s.* — Azur. De l'arabe : *al - azurd*, le bleu.

**AZÛRU, a** — *adj.s.* — Azuré.

Ital. : *azzurro*.

# B

**B** - *n.m.* Deuxième lettre de l'alphabet.

**BABÀCIU** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Sot, nigaud.

Ital. : *babbaccio*.

Prov. : *babacho*.

Niç. : *babacio*.

Ment. : *babaciu, papaciu*.

Peillois : *babaciu*.

Gén. : *ballaitrai*.

Piém. : *babacio*.

**BABAROTA** — *n.f.s.* — Cafard, blatte.

— Au sens figuré : lubie.

Prov. : *babarot, babarauno*.

Niç. : *babarota*.

Ment. : *babarota*.

**BABÀU** — *n.m.s.* — Croquemitaine.

Ital. : *babao*.

Prov. : *babau*.

Niç. : *babau*.

Ment. : *babau*.

Peillois : *babau*.

Gén. : *barban*.

Piém. : *babao*.

**BABÈU** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Nigaud.

Ital. : *babbeo*.

Niç. : *babeu*.

**BABILONIA** — *n.f.s.* — Confusion, désordre.

Ce mot est employé dans ce sens aussi bien en italien que dans tous les dialectes de notre région.

Il est devenu *n.c.* comme en fr. : *Babel*.

**BABORDU** — *n.m.s.* — Bâbord, côté gauche du navire.

Ital. : *babordo*.

Ment. : *babordo*.

Du néerl. : *bak-boord* : bord du dos, quand le marin godille.

**BABOTU** — *n.m.s.* — Petite bestiole noire imaginaire, insecte, pou.

Prov. : *baboto*, punaise d'eau, insecte de la vigne, bête noire.

Ment. : *babotu*, terme peu usité.

Piém. : *baboja*, ver.

**BABULU** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Imbécile.

Prov. : *mabouli*.

Ment. : *babulu*.

Piém. : *babolè*.

Gén. : *babollo* et *barbollo*.

A Gênes, à cause de leur costume et par dérision, on appelait *babolli*, les pénitents

noirs. De l'ital. : *babbaleo* : sot, ou du fr. : maboule (venu de l'arabe mahboul en 1830 dans l'armée d'Afrique).

**BACELA** — *n.f.s.* — Espèce d'escargot.

**BACIASSU** — *n.m.s.* — Fange, boue.

Niç. : *bacias*.

**BACICIA** — Ce mot vient du génois, *baccicia*, diminutif de : *Giovanni Battista*.

Ce nom propre est très courant dans toute la Ligurie. Comme dans cette région, on l'emploie souvent à Monaco pour interpeller une personne dont on ignore le nom.

*Ex. : dunde vâ a barca, vâ Bacicia.* Bacicia se laisse conduire tout comme sa barque s'en va au gré des flots. Cette expression est employée pour qualifier un homme d'un bon naturel, au caractère très conciliant.

**BACICIN** — *n.m.s.* — Même origine que le mot précédent. Surnom que l'on donne, dans notre région, aux gens de la proche Riviera italienne.

**BACIÛCU** ou **PENECU** — *n.m.s.* — Petit somme, sieste.

Ital. : *pisolino*.

Prov. : *penequet*.

Niç. : *penec*.

Peillois : *penec*.

(Voir : *penecu*).

**BACIÛRLA** — *n.f.s.* — Gourde.

Prov. : *chourlà*, lamper, laper, savourer.

Niç. : *baciurla*.

Peillois : *baciurla*.

**BACÛCU** — *n.m.s.* — Homme très vieux.

Gén. : *beciùco*.

*Ex. : vegliu cuma bacücu.*

**BADESSA** — *n.f.s.* — Abbessé.

Lat. : *abbatissa*.

Ital. : *badessa*.

**BADÌA** — *n.f.s.* — Abbaye.

Lat. : *abbatia*.

**BADOLA** — *n.f.s.* — Enflure, particulièrement à la tête, à la suite d'un coup.

Niç. : *badola*.

Peillois : *badola*.

Au figuré : *badaud*.

**BAGAGE** — *n.m.s.* — Bagage.

**BAGÀSCIA** — *n.f.s.* — Catin; bagasse, putain.

Ital. : *bagascia*, prostituée.

Prov. : *bagasso*.

Ment. : *bagascia*.

Gén. : *bagascia*.

**BAGATELA** — *n.f.s.* — Bagatelle.

**BAGATU** — *n.m.s.* — Savetier dans le jeu des tarots.

Ital. : *bagatto dei tarocchi*.

Niç. : *bagat*.

Piém. : *bagat*.

Gén. : *bagatto*.

**BAGHETA** — *n.f.s.* — Baguette.

Ital. : *bacchetta*.

Du latin : *baculus*, bâton, houlette.

**BAGIÈ** — *n.m.s.* — Tétard.

Ment. : *babiyan*.

Piém. : *babiot*.

Gén. : *baggièu*.

**BÀGIU** — *n.m.s.* — Crapaud.

Prov. : *babi*.

Niç. : *babi*.

Peillois : *babi*.

Ment. : *babi*.

Gén. : *baggio*.

**BAGLIÀ** ou **BAIYÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bâiller.

Du bas latin : *badare*, ouvrir la bouche.

**BAGLIA** ou **BAIYA** — *n.f.s.* — Demi-tonneau.

**BÀGLIU** ou **BAIYU** — *n.m.s.* — Bâillement.

**BAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baigner, mouiller.

Lat. : *balneare*.

**BAGNÀ (se) BAGNA** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Prendre un bain.

**BAGNADA** — *n.f.s.* — Baignade.

**BAGNETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tremper dans la sauce.

Se dit particulièrement en parlant des légumes, tels que : salades, céleris, artichauts, que l'on mange après les avoir trempés dans une sauce composée d'huile, de vinaigre et de crème d'anchois.

**BAGNÈTU** — *n.m.s.* — Action de tremper dans la sauce.

Il signifie aussi la sauce elle-même.

**BAGNU** — *n.m.s.* — Bain.

Du latin : *balneum*.

**BAGNÛME** — *n.m.s.* — État d'une chose mouillée.

**BAGU** ou **ÛBAGU** — *n.m.s.* — Il indique un lieu et plus spécialement un lieu sans soleil, un endroit exposé au nord.

En provençal : *l'übà*, indique le versant nord d'une montagne, d'une colline.

Étymologie, probablement des verbes latins : *Adumbrare*, *obumbrare*.

**BÀIA** — *n.f.s.* — Baie, rade, petit golfe.

**BAIJÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baiser.

Bas latin : *basiare*.

Ital. : *bacciare*.

Latin classique : *osculari* - de os : bouche

**BAIJADONA** — *n.f.s.* — Coquelicot.

Gén. : *baxadonna*.

Piém. : *basadona*.

Terme tech. : *papaver rheas*.

**BAIJAPREVE** — *n.m.s.* — Houx.

(Voir : *agrèu*).

Ital. : *lauro spinoso agrifoglio*.

Prov. : *agrèu*, *grifueio*, *fointo-pastre*.

Ment. : *agreo*, *aglum*.

Pigna : *artefegliu*.

Gén. : *baxapreve*, *agrifèuggio*.

Terme tech. : *ilex agrifolium*.

**BAIJAPREVI** — *n.m.pl.* — Chardon de Sainte-Baume.

Ital. : *cardo rospro*.

Prov. : *cardoun*.

Gén. : *baixapréi*.

Terme tech. : *carduus candollei*.

**BAIJARICÒ** — *n.m.s.* — Basilic.

Ital. : *basilico*.

Prov. : *balicó*.

Niç. : *balico*.

Piém. : *basilico*, *basalico*.

Peillois : *baizaicó*.

Gén. : *baizaicó*.

Grec : *basilikòn*.

**BÀIJU** — *n.m.s.* — Baiser.

**BAIJÛSSÀ** ou **BAIJÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bécoter.

**BAILÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Se dit d'une femme qui allaite un enfant.

Par ext. : porter un bébé dans les bras.

Étym. : Probablement du verbe latin : *bajulare*. Porter. D'où : *bajalus*, porteur, soutien.

**BAILA** — *n.f.s.* — Mère nourricière.

**BAILAGE** — *n.m.s.* — Avoir un enfant en nourrice.

**BAIÒCU** — *n.m.s.* — Baïoque.

Pièce de monnaie des anciens États pontificaux valant un peu plus de cinq centimes.

**BAÏSCIA** — *n.f.s.* — Dépression de terrain.  
 Ital. : *sbassa*, de : abaisser.  
 Prov. : *baïssa*.  
 Niç. : *baïssa*.  
 Peillois : *baïssa*.

**BAIU, a** — *adj.* — bai : du lat. : *badius*, brun.  
 Ex. : *üna cavala baia*. Une jument baie.

**BAIUNÈTA** — *n.f.s.* — Baïonnette.  
 Du nom de Bayonne.

**BALA** — *n.f.s.* — Balle, sornette, hâblerie, testicule.  
 Ex. : *chanta balle*. Blagueur.

**BALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Danser.  
 Ital. : *ballare*.  
 Lat. : *ballare*.  
 Grec : *ballô*.

**BALADA** — *n.f.s.* — Ballade.

**BALANÇIN** — *n.m.s.* — Balancier, timon.  
 Ex. : *u balancin d'a vuatüra*. Le timon de la voiture.

**BALANDRAN** — *n.m.s. et adj. s.* — Lourdaud.

**BALARIN** — *n.m.s.* — Danseur.

**BALARINA** — *n.f.s.* — Bergeronnette hochequeue.

**BALAU** — *n.m.s.* — Palier.  
 Ital. : *ballatoio*.  
 Prov. : *balaou*.  
 Niç. : *balaou*.  
 Peillois : *balaou*.

**BALDÒRIA** — *n.f.s.* — Bamboche.  
 Ital. : *baldoria*, (Voir : *ribota*).

**BALÈNA** — *n.f.s.* — Baleine.  
 Étym. latine : *balæna*.

**BALESTRA** — *n.f.s.* — Arbalète.  
 Ital. : *balestra*.  
 Prov. : *balesto*.  
 Grec : *ballein*, lancer.

**BALESTRIÈ** — *n.m.s.* — Arbalétrier.

**BALIN** — *n.m.s.* — Plomb de chasse.  
 Ital. : *pallino*.

**BALIVERNA** — *n.f.s.* — Baliverne.

**BALÒTURA** — *n.f.s.* — Petite boule.

**BALU** — *n.m.s.* — Bal.

**BALUN** — *n.m.s.* — Ballon.

**BALURDU** — *n.m.s. et adj.s.* — Balourd, étourdi.

**BALUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ballotter.

**BALUTAGE** — *n.m.s.* — Ballottage.

**BALÜSTRADA** — *n.f.s.* — Balustrade.

**BAMBIN** — *n.m.s.* — Bambin.  
 Étym. de l'italien : *bambino*.  
 Ex. : *Gesü bambin*. L'Enfant Jésus

**BAMBÒCIA** — *n.f.s.* — Bamboche.

**BAMBÛ** — *n.m.s.* — Bambou.  
 Étym. du malais : *bambu*.

**BANALE** — *adj.s.* — Banal.

**BANALITÀ** — *n.f.s.* — Banalité.

**BANANA** — *n.f.s.* — Banane.  
 Étym. emprunté au portugais *banana*, tiré d'un dialecte de Guinée.

**BANANÈ** — *n.m.s.* — Bananier.

**BANASTRA** — *n.f.s.* — Gros panier, banne.  
 Prov. : *banasto*.  
 Lat. : *benna*.  
 (mot gaulois) chariot d'osier. Cf. Vx. fr. van.

**BANASTRÈ** — *n.m.s.* — Vannier.

**BANCA** — *n.f.s.* — Banc.

**BANCA** — *n.f.s.* — Banque.

**BANCARRUTA** — *n.f.s.* — Banqueroute.

**BANCHÈTU** — *n.m.s.* — Diminutif de banc; petit banc, marche d'escalier.

**BANCHÈTU** — *n.m.s.* — Banquet.

**BANCHIÈ** — *n.m.s.* — Banquier.

**BANCHINA** — *n.f.s.* — Quai.  
 Ital. : *banchina*.

**BANCU** — *n.m.s.* — Banc, comptoir.

**BANDA** — *n.f.s.* — Bande.

**BANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bander, cercler, tendre, gonfler.  
 (Voir : *bendá*).

**BANDÌA** — *n.f.s.* — Terrain avec droit de pacage.  
 Étym. ital. : *bandita*.

**BANDIÈRA** — *n.f.s.* — Bannière.

**BANDIÒTA** — *n.m.s.* — Celui qui avait droit de pacage.

**BANDITISMU** — *n.m.s.* — Banditisme.

**BANDÌU** — *n.m.s.* — Bandit.  
 Ital. : *bandito*, banni, exilé, hors du ban, de la communauté.

**BANDU** — *n.m.s.* — Ban, décret.  
 Ital. : *bando*.  
 Étym. latine : *bannum*.  
 Ex. : *lese u bandu*, Litt. Lire le ban, signifie : dire les quatre vérités.

**BANDU (dà de bandu)** — Choquer un cordage; mollir.

**BANDULIÈRA** — *n.f.s.* — Bandoulière.

- BARAGNA** — *n.f.s.* — Ronce, haie, ronciet.  
Prov. : *baragno*.  
Niç. : *baragna*. De : *barrà*, barrer, arrêter.
- BARAGNASSU** — *n.m.s.* — Buisson de ronces.
- BARANÇA** — *n.f.s.* — Balance.  
Ital. : *bilancia*.  
Du latin : *bilanx*, bis, deux.  
*lanx*, bassin, plateau.
- BARANÇELA** — *n.f.s.* — Balancelle.  
Étym. emprunté au napolitain *paranzella*, transformé par le génois en : *balanzella*. (Attraction de balancer).
- BARBA** — *n.f.s.* — Barbe.  
Lat. : *barba*.
- BARBA** — *n.m.s.* — Oncle.  
Niç. : *barba*.  
Ment. : *barba*.  
Gén. : *barba*.
- BARBA-BARAGNÈU** — homme bizarrement attifé.
- BARBAGIUÀN** — *n.m.s.* — Espèce de gros ravioli à frire. Ce terme est employé dans tout le Comté de Nice.
- BARBAIRÈ** — *n.m.s.* — Hironnelle de rocher.  
Prov. : *iroundelo griso, barbajou*.  
Niç. : *barbairou*.  
Ment. : *runduro grisa*.  
Terme tech. : *hirundo rupestris montana*.
- BARBAIRERA** — *n.f.s.* — Anémone de mer.  
Niç. : *rusteghè*.  
Ment. : *rustrighè*.  
Vint. : *rusteghelu*.  
Terme tech. : *Anthea cereus*.
- BARBALÛCU** — *n.m.s.* — Sot.  
Niç. : *barbaliucu*.  
Ment. : *barbaliucu*.
- BARBARÌA** — *n.f.s.* — Barbarie.
- BÀRBARU** — *n.m.s.* — Barbare.  
Étym. Grec : *barbaros*.  
Lat. : *barbarus*.  
Ce terme était appliqué à tout étranger qui n'était pas citoyen grec ou romain.
- BARBARUSSA** — *n.f.s.* — Qualité de raisin de couleur rosée.  
Ital. : *barbarossa*.  
Gén. : *barbarossa*.  
Piém. : *barbarossa*.  
Niç. : *barbarus*.  
Ment. : *barbarus*.
- BARBATELA** — *n.f.s.* — Bouture enracinée.  
Ital. : *barbatella*.  
Prov. : *barbatelo*.  
(Voir : *ümbarbà*).
- BARBÈ** ou **BARBIÈ** — *n.m.s.* — Barbier.
- BARBÈRA** — *n.f.s.* — Qualité de vin piémontais.
- BARBÈTU** — *n.m.s.* — Barbet.  
Les barbets étaient les chouans du Comté de Nice.
- BARBÌJI** — *n.m.pl.* — Moustaches.  
Ital. : *barbigi*.
- BARBIJIN** — *n.m.s.* ou *f.s.* — Mésange à tête bleue.  
Ment. : *barvesin*.  
Gén. : *barbesin*.  
Terme tech. : *parus caeruleus*.
- BARBUIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Barbouiller.
- BARBUIÀGE** — *n.m.s.* — Barbouillage.
- BÀRBURA (Santa)** — *n.pr.f.* — Barbe (Sainte). La chapelle dédiée à Ste Barbe était située au coin de l'actuelle rue du Tribunal et de la place du Palais. On appelle, encore aujourd'hui, « promenade Ste Barbe » l'allée de pins qui longe tout le côté ouest de la place du Palais princier.  
Voir : *sambarbani*.
- BARBUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Marmonner, barboter, bougonner, bégayer.
- BARBUTAGE** — *n.m.s.* — Bouillie composée de son, d'avoine, carottes qu'on donnait aux chevaux; barbotage.
- BARBUTU** — *n.m.s.* — Houblon.  
Prov. : *barbuto*.
- BARBUTU** — *n.m.s.* — Bègue.
- BARBUTUN** — *n.m.s.* — Barboteur.
- BARCA** — *n.f.s.* — Barque.
- BARCA DE SAN GIUANE** — *n.f.s.* — Vélelle.
- BÀRCARU** ou **BARCU** — *n.m.s.* — Giroflée.  
Peillois : *barcu*.  
Ment. : *barico*.  
Gén. : *baico*.  
Terme tech. : *cheirantus fenestralis*.
- BARCASSA** — *n.f.s.* — Grosse barque.
- BARCHÈTA** — *n.f.s.* — Petite barque.
- BARCHEZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Aller en barque.
- BARCU** — *n.m.s.* — Navire à voiles à quatre mâts.

**BARCU-BËSTIA** — *n.m.s.* — Navire à quatre mâts.

**BARCU MARIN** — *n.m.s.* — Giroflée dentée.

Terme tech. : *matthiola sinnata*.

**BARCUN** — *n.m.s.* — Balcon.

Ital. : *balcone*.

**BARDACHIN** — *n.m.s.* — Baldaquin, dais.

**BARDANA** — *n.f.s.* — Bardane (plante).  
Terme tech. : *arelium lappa*.

**BARDU** — *adj.m.s.* — Gris rayé noir.

Ex. : *ün gatu bardu*, un chat-pard.

Ital. : *gatto pardo*.

**BARGIABÄU** — (Voir : *barraban* ou *barrabäu*).

**BARGIACÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire un mur à sec.

Prov. : *barjacä*.

Niç. : *barjacä*, bavarder.

**BARGIACÄIRE** — *n.m.s.* — Ouvrier spécialisé des murs à sec.

**BARITUN** — *n.m.s.* — Baryton.

**BARLÖCA** — *n.f.s.* — Breloque.

**BARLÜGAMËNTU** — *n.m.s.* — Éblouissement. Fr. : berlue, hallucination.

**BARLÛME** — *n.m.s.* — Lueur fugitive.

Étym. ital. : *barlume*.

**BARMA** — *n.f.s.* — Caverne.

Étym. Vieux français : *balme*.

Prov. : *baumö*.

Niç. : *baumä*.

Ment. : *barma*.

Peillois : *barma*.

Gaulois du VIII<sup>e</sup> s. : *balma* (la Ste Baume).

**BARMASSA** — *n.f.s.* — Grande caverne.

Lieu dit : « *ë barmasse* » situé en contrebas de La Turbie.

**BARRA** — *n.f.s.* — Barre, Barre de rochers.

**BARRÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Barrer.

**BARRABÄU** ou **BARRABAN** — *onomatopée* — Croquemitaine.

Personnage fabuleux, imaginaire, dont on se sert pour donner de la crainte aux enfants.

**BARRACA** — *n.f.s.* — Barraque.

**BARRACAN** — *n.m.s.* — Manteau épais.

**BARRACHIN** — *n.m.s.* — Gamelle, petit seau.

**BARRA D'U COLU** — *n.m.s.* — Colonne vertébrale.

**BARRA-MINA** — *n.f.s.* — Barre à mine.

**BARRELA** — *n.f.s.* — Civière, brancard  
Étym. ital. : *barella*.

Vx. fr. : *bard*, civière à claire-voie.

**BARRI** — *n.m.s.* — Mur, parapet, rempart.

**BARRÏ** — *n.m.s.* — Baril.

Dim. *barrilotu*.

**BARRICADA** — *n.f.s.* — Barricade.

**BARRILÄ** — *n.m.s.* — Tonnelier.

**BARRÖCU** — *adj.m.s.* — Baroque. Du portugais : *barroco* : perle irrégulière.

**BARRUCIN** — *n.m.s.* — Cabriolet.

Étym. ital. : *biroccino*.

Du latin : *birotus*, à double roue.

**BARRUMËTRU** — *n.m.s.* — Baromètre.  
Grec : *baros-métron*.

**BARRUN** — *n.m.s.* — Baron.

**BARRUN** — *n.m.s.* — Barreau (de chaise).

**BARRUNA** (bate) — *idiotisme* — Vagabonder.

**BARRUNAIRE** — *n.m.* — Vagabond.

**BARSAMINA** ou **BEL'OMU** — *n.f. et m.s.* — Balsamine.

Terme tech. : *impatiticus balsamina*.

**BÄRSAMU** — *n.m.s.* — Beume.

Lat. : *balsamum*.

**BARTAVELA** — *n.f.s.* — Bartavelle.

Prov. : *bartavello*.

Niç. : *bartavella*.

Ment. : *bartavella, curumbana*.

Au fig. : personne bavarde.

**BARTAVELU** — *n.m.s.* — Grosse nasse ronde et plate.

Ital. : *bertavello*.

Gén. : *bertaello*.

Piém. : *bertavel*.

Ment. : *bartavelu*.

**BARZAN, a** — *adj.* balzan.

Ex. : *ün cavalu barzan*, un cheval balzan.

**BÄRZIGA** — *n.f.s.* — Jeu de cartes, bésigue.

Il signifie aussi : troupe indisciplinée de gens.

Ital. : *barzica*.

**BASA** — *n.f.s.* — Base.

**BASÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baser.

**BASANA** — *n.f.s.* — Basane. Venu par le prov. *bazana* de l'arabe *bitâna*, double.

**BASCA** — *n.f.s.* — Basque d'un vêtement.

**BASCIÄ** ou **SBASCIÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baisser.

- BASCIÛRA** — *n.f.s.* — Plaine, terrain en contre-bas.  
(Voir : *bàiscia*).  
Prov. : *baisso*.  
Niç. : *baissa*.  
Ment. : *baisciûra*.  
Gén. : *bassûra*.
- BASÈTE** — *n.f.pl.* — Favoris.  
Ital. : *basette*.  
Moustache, barbe prolongeant les cheveux de chaque côté du visage.
- BASILICA** — *n.f.s.* — Basilique.  
Du grec : *basiliké*, demeure royale.  
Édifice public où l'on rendait la justice.  
Église principale ayant le titre de : basilique.
- BASSA** — *n.f.s.* — Basse (instrument de musique).
- BASSACA** ou **BASSACU** — *n.f. et m.s.* — Toile d'un matelas, d'une paillasse.  
Prov. : *bassaco*.  
Ment. : *bassaca*.
- BASSACÛLA** — *n.f.s.* — Bascule.
- BASSÈSSA** — *n.f.s.* — Bassesse.
- BASSINA** — *n.f.s.* — Bassine.  
Grec : *bakkinon*, vase de bois.
- BASSU, a** — *adj.s.* — Bas, basse.
- BASSUN** — *n.m.s.* — Basson (instrument de musique).
- BASTA** — *adv.* — Assez.  
Employé dans le sens impératif.  
Ital. : *basta*.  
Prov. : *bastanco*.  
Niç. : *basta*.
- BASTA** — *n.f.s.* — Pli.  
Ital. : *basta*, indique un pli fait sur un vêtement pour le raccourcir.  
Prov. : *basto*.  
Niç. : *basta*.
- BASTÀ** ou **ÛMBASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre le bât, bâter.
- BASTARDU** — *nom et adj.m.s.* — Bâtard.
- BASTÈ** — *n.m.* — Sellier, bourrelier.
- BASTERA** — *n.f.s.* — Espèce de bât rustique.
- BASTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Bâtir.
- BASTÌ** ou **ÛMBASTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Faufilet, en parlant d'un vêtement.  
Fr. XII<sup>e</sup> s : *bastir*. All. : *besten*, lacer. Cf. Dauzat.
- BASTIÀN** — *nom propre* — Sébastien.  
Ex. : *Bastiàn contrari*. Esprit contrariant. Cette expression est employée dans tout le Comté de Nice et dans le Piémont.
- BASTIMÈNTU** — *n.m.s.* — Navire, bâtiment naval.  
Ital. : *bastimento*.
- BASTINGÀGE** — *n.m.s.* — Bastingage.  
Ital. : *bastingaggio*.
- BASTIUN** — *n.m.s.* — Bastion.  
*Rabata-bastiun* : femme dévergondée.
- BASTIÛRA** — *n.f.s.* — Point de bâti (couture).
- BASTU** — *n.m.s.* — Bât.  
Lat. vulg. : *bastum*.
- BASTUN** — *n.m.s.* — Bâton.
- BASTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bâtonner.
- BASTUNÀ** ou **BASTUNADA** — *n.f.s.* — Coup de bâton, bastonnade.
- BATAFØGU** — *n.m.s.* — Feu de joie.
- BATÀGLIA** — *n.m.s.* — Bataille.
- BATAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Batailler.
- BATÀGLIU** — *n.m.s.* — Battant de cloche.  
Prov. : *matai*.  
Niç. : *batail*.  
Ment. : *batail*.
- BATAGLIUN** — *n.m.s.* — Bataillon.
- BATARÌA** — *n.f.s.* — Batterie.
- BATE** — *v. en.e.atone, 2<sup>e</sup> conj.* — Battre.  
Ex. : *bate a cria*. Proclamation portée à la connaissance de la population par le crieur public.
- BATELÀ** — *n.f.s.* — Cargaison de navire.  
Ex. : *una batelà de vin*, signifie la quantité de vin que peut transporter le navire.  
Batelée.
- BATELIÈ** — *n.m.s.* — Bâtelier.
- BATELU** — *n.m.s.* — Bateau. Du latin : *batalaria navis*.
- BATENTE** — *n.m.s.* — Ventil (battant d'une porte).
- BATEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baptiser.  
Du grec : *baptizô*, enfoncer dans l'eau, immerger.
- BATEZÀ** — *n.m.s.* — Baptême.
- BATEZAE** ou **BATEZAYE** — *n.pl.f.* — Dragées et amandes que l'on distribuait à l'occasion de la cérémonie du baptême.
- BATI-CHÈ** — *n.m.s.* — Émoi, palpitation.
- BATIDUN** — *n.m.s.* — Filet dormant constitué par un trémil surmonté d'un filet simple.
- BATIFIANCU** — *n.m.* — Bat-flanc ; barre.  
Ital. : *battifianco*.

**BATIPORTU** — *n.m.s.* — Vestibule.

**BATISTA** — *nom propre.* — Baptiste.

Il est employé dans l'expression « *tranchilu cuma Batista* », tranquille comme Baptiste.

**BATISTERI** — *n.m.s.* — Baptistère.

Du latin : *baptisterium*.

**BATOSTA** — *n.f.s.* — Raclée, revers.

De l'italien : *batosta*.

**BATÛ** — *n.m. invariable* — Pénitent (membre d'une Confrérie).

*Ex.* : *i batù nègri, russi, gianchi*. Les Pénitents noirs, rouges, blancs.

Ital. : *battuti*.

**BATÛA** — *n.f.s.* — Terme de musique : mesure.

De l'italien : *battuta*.

**BATÛA** — *n.f.s.* — Battue, terme de chasse.

**BATÛME** — *n.m.s.* — Béton.

Lat. : *bitumen*.

Ment. : *batün*.

**BAÛ** — *n.m.s.* — Bahut.

Ital. : *baule*.

Piém. : *baül*.

**BAUBÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Aboyer.

Lat. : *baubari*.

Prov. : *boula*.

Niç. : *baubà*.

Ment. : *baubà*.

**BAUBADA** — *n.f.s.* — Aboiements répétés.

**BAUBU** — *n.m.s.* — Aboiement.

Étym. C'est une onomatopée très expressive.

**BAUDA** — *n.f.s.* — Pierre servant de but aux filets, nasses et palangres. Amarrée à un filin, elle sert aussi à maintenir une barque sur un lieu de mouillage.

**BÀUSSU** — *n.m.s.* — Rocher, roc, grosse pierre.

Anc. fr. : *bau*.

Ital. : *balzo*.

Prov. : *baou*.

Niç. : *bàus*. De : *balteus*.

*Ex.* : *i baussi russi*. Les rochers rouges. Localité de la frontière franco-italienne près de Grimaldi.

**BAUTÛGAN** — *nom propre* — Lieu situé entre les Révoires et la Tête de Chien. Consulter la topographie de la région.

**BAVA** — *n.f.s.* — Bave.

**BAVÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Baver.

**BAVECA** — *n.f.s.* — Nom de poisson (blennie-gennelle).

Terme tech. : *pholis gonelus blennius ocellaris variabilis*.

**BAVECA** — *n.m.s.* — Individu bavard.

**BAVECÀ** — *v.int. 1<sup>re</sup> conj.* — Bavarder, jacasser, déblatérer.

**BAVÉJIN** — *n.m.s.* — Bruine, crachin.

Ital. : *piovigginare*.

**BAVÉJINÀ** — *v.n. impers. 1<sup>re</sup> conj.* — Bruiner.

**BAVÈTA** — *n.f.s.* — Bavette, bavoire.

**BAVÈTA** et plus spécialement au pluriel : *bavète* : *n.f.* — Qualité de pâtes.

**BAVUSA** — *n.f.s.* — Limace.

Ce terme est employé dans tout le Comté de Nice.

**BAVUSÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Baver, salir de bave.

**BAVUSU** — *adj.m.s.* — Visqueux, baveux.

**BAVÛME** — *n.m.s.* — Bave épars.

**BAZÀI** — *n.pl.* — Mélange de légumes secs.

Ital. : *baggiana*, grosse fève.

Prov. : *bajano*, mélange de féculents.

Ment. : *bazai*.

Gén. : *bazanna*, fève.

Lat. : *baiana* (Apicius).

**BAZAR** — *n.m.s.* — Mot d'origine persane qui signifie : marché, trafic ou mieux : le lieu où l'on trafique, où l'on fait du commerce. Comme dans d'autres langues, ce mot est passé, tel quel, dans notre dialecte.

**BEÀ** — *n.m.s.* — Canal d'irrigation à ciel ouvert.

Ital. : *bedale*.

Gén. : *bëo*.

Piém. : *bialeri*.

Prov. : *besalo, besau, biau*.

Étym. : Probablement de la transformation du verbe latin : *vehere* : transporter, en : *behere* : et qui, par surcroît, est passé dans notre dialecte, de la 3<sup>e</sup> conj. latine à la 1<sup>re</sup> conj. monégasque. Il aurait donné ainsi : *behare*, d'où : *beà*.

Cf. Gramm. monég. 1<sup>re</sup> partie, chap. VI. Remarque I, page 48.

**BEATAMÈNTE** — *adv.* — Béatement.

**BEATIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Béatifier.

Étym. latine : *beatum efficere*.

**BEATIFICACIUN** — *n.f.s.* — Béatification.

- BEATITÜDINE** — *n.f.s.* — Béatitude.  
Étym. latine : *beatitudo*.
- BEÀTU, a** — *n. et adj.s.* — Bienheureux.  
Étym. latine : *beatus*.
- BEÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Becqueter.  
Ital. : *beccare*.
- BEÇÀ** ou **BEÇADA** — *n.f.s.* — Coup de bec.  
Ital. : *beccata*.  
Prov. : *becado*.  
Ment. : *becaia*.
- BECAFICHE** — *n.f.s.* — Passerinette, fauvette des jardins.  
Ital. : *beccafico*.  
Prov. : *becofico*.  
Terme tech. : *Sylvia hortensis*.
- BEÇALIN** ou **BEÇAMORTU** — *n.m.s.* — Croque-mort.  
Ital. : *becchino*.  
Niç. : *becamuart*.
- BEÇASSA** — *n.f.s.* — Bécasse.  
Terme tech. : *scolopax rusticola*.
- BEÇASSIÈ, ra** — *adj.* — Qui se rapporte à la bécasse.  
*Ex. : can becassiè.* Chien pour chasser la bécasse.
- BEÇASSINA** — *n.f.s.* — Bécassine.
- BEÇEZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tanguer.  
Ital. : *beccheggiare, tangheggiare*.  
Prov. : *tangà, brandà*.  
Ment. : *beccheggià*.  
Gén. : *becchezza*.
- BEÇÉZU** — *n.m.s.* — Tangage.  
Ital. : *beccheggio*.
- BEÇIÀ** — *v. 1<sup>re</sup> conj.* — Coïter. Au fig. : tromper, entortiller, tricher.
- BEÇIADA** — *n.f.* — Coït. Au fig. tromperie, ruse.
- BEÇIUN, a** — *adj. pris comme subst.* : Libidineux, dissolu. Au fig. : aigrefin.
- BEÇU** — *n.m.s.* — Bec.  
Ital. : *becco*.
- BÈÇU** — *n.m.s.* — Bouc.  
Ital. : *becco*.
- BEÇÛA** — *n.f.s.* — Bec de canne d'une porte.  
Ment. : *becüa*.  
Gén. : *beccüa*.
- BEÇUFIN** — *n.m.s.* — Bec-fin (oiseau).  
Ital. : *occhiototto-sardo*.  
Terme tech. : *sylvia sarda*.
- BEÇURÀGLIU** — *n.m.s.* — Bec d'une cruche.
- BECU-STORTU** — *n.m.s.* — Bec croisé (oiseau). On dit aussi : *pitapin*.  
Ital. : *crociere*.  
Gén. : *beccostorto*.  
Piém. : *bec en cros*.
- BEDÒ** — *n.m.s.* — Bedeau.
- BEDUIN** — *n.m.s.* — Bédouin.  
Dans un sens particulier, il signifie aussi : nigaud.
- BEGHIN, a** — *n.m.s.* — Béguin, béguine.
- BEGHINARIÀ** — *n.f.s.* — Bigoterie.
- BEGHINISMU** — *n.m.s.* — Bigotisme.
- BEGÒNIA** — *n.f.s.* — Bégonia (fleur).
- BELA DE GIÛRNU** — *n.f.s.* — Belle de jour.  
*Asphodèle et hémérocalle* (plante).  
Terme tech. : *convolvulus tricolor*.
- BELA DE NÛETE** — *n.f.* — Belle de nuit (fleur).
- BELADONA** — *n.f.s.* — Belladone, laurier rose, *amaryllis*.  
Ital. : *oleandro*.  
Terme tech. : *nerium oleander, amaryllis vittata*.
- BELADONA D'AUTUNU** — *n.f.s.* — Amaryllis d'automne.  
Terme tech. : *amaryllis - belladona*.
- BELADONA D'ESTÀE** — *n.f.s.* — Amaryllis d'été.  
Terme tech. : *amaryllis-vittata*.
- BELA D'UNZ'URE** — *n.f.s.* — Belle-d'onze-heures.  
Terme tech. : *ornitogalum umbellatum*.
- BELA FIGLIA** — *n.f.s.* — Belle-fille.
- BELA MEGLIU, a** — *loc. adv.* — Vaille que vaille.  
Ital. : *alla bella meglio*.
- BELA MERA** — *n.f.s.* — Belle-mère.
- BEL'AÛRA** — *adv.* — A l'instant.
- BELÈSSA** — *n.f.s.* — Beauté.  
Ital. : *bellezza*.
- BELIN** — *n.m.s.* — Verge, pénis.  
Ment. : *belen*.  
Gén. : *belin*.  
Étym. : Probablement de *Belenus*, nom d'une divinité ligure, ou peut-être, par analogie, du lat. : *balanus*, en grec : *balanos*, gland. Pline emploie le terme *balanus*, pour indiquer tout objet en forme de gland. Ce terme est usité dans toute la Ligurie. Il n'est pas employé dans le Comté de Nice.

**BELINUN** — *n.m.s.* — Benêt.  
(Voir : *abelináu*).

**BELIÒMI** — *n.m.pl.* — Balsamine.  
Terme tech. : *impaticus balsamina*.  
(Voir : *barsamina*).

**BELU, a** — *adj. s.* — Beau, belle.  
Ital. : *bello*.  
Prov. : *beu*.  
Niç. : *beu*.

**BELU FIGLIU** — *n.m.s.* — Beau-fils.  
Prov. : *beu-fieu*.  
Niç. : *beu-fieu, gendre*.  
Gén. : *zene*.  
Vint. : *zene*.  
Ment. : *genre, belofigl*.

**BELUNA** — *n.f.s.* — Espèce de figue.  
Prov. : *belouno*.  
Niç. : *beluna*.  
Ment. : *beluna*.

**BELUNÈRA** — *n.f.s.* — Espèce de figuier.

**BELU PÈRA** — *n.m.s.* — Beau-père.  
Prov. : *bèu-paire*.  
Niç. : *bèu-paire, bèu-pere*.

**BÈLURA** — *n.f.s.* — Belette.  
Prov. : *moustelo*.  
Niç. : *moustele*.  
Ment. : *bèlura*.  
Gén. : *bèlloa, bèllua*.  
Ex. : *lestu cuma 'na bèlura*. Rapide comme une belette.

**BELVEDERE** — *n.m.s.* — Belvédère.  
Ital. : *belvedere*.

**BEN** — *adv.* — Bien.  
Lat. : *bene*.

**BEN** — *n.m.s.* — Fonds, propriété, domaine.  
Lat. : *bona*.

**BENDA** — *n.f.s.* — Bande.

**BENDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bander. Lier et serrer avec une bande.

**BENEDETU, a** — *adj.s.* — Bénit, bénite et béni, e.

**BENEDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Bénir.  
Du latin : *benedicere*. On dit aussi : *benije*.

**BENEDIÇIUN** — *n.f.s.* — Bénédiction.  
Lat. : *benedictio*.

**BENEFATÛ** — *n.m.s.* — Bienfaiteur.  
Du latin : *benefactor*.

**BENEFICENÇA** — *n.f.s.* — Bienfaisance.

**BENEFIÇI** — *n.f.s.* — Bénéfice.  
Lat. : *beneficium*.

**BENEFIÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bénéficier

**BENÈFICU, a** — *adj.s.* — Bienfaisant.  
Lat. : *beneficus*.

**BENESTANTE** — *n.m.s.* — Possédant, rentier.  
Ital. : *benestante*.

**BENETÈ** — *n.m.s.* — Bénitier.

**BENEVURENÇA** — *n.f.s.* — Bienveillance.  
Du latin : *benevolentia*.

**BENIGNAMÈNTE** — *adv.* — Bénignement.

**BENIGNU, a** — *adj.s.* — Bénin, bénigne.  
Lat. : *benignus*.

**BENIJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Bénir.  
(Voir : *benedi*).

**BENITA** — *adj.s.* — Forme tronquée de : *benedita*; ne s'emploie que dans l'expression : *aiga benita*, eau bénite, eau lustrale.

**BENVÛGNÛU, a** — *adj.s.* — Bienvenu, e.

**BERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bêler.

**BERGAMOTU** — *n.m.s.* — Bergamotte.  
Terme tech. : *citrus aurantium bergamium*.

**BERLIC e BERLOC** — Locution négative.  
Ital. : *berlicche, berlocche*.  
Étym. ; all : *aber nicht, aber noch*. Mais non, mais cependant.

**BERLINA** — *n.f.s.* — Berline.

**BERNÛS** — *n.m.s.* — Burnous. De l'arabe : *beurnouss*.

**BERRÈTA** — *n.f.s.* — Béret.  
Ital. : *baretta*.  
Du latin : *biretum*.  
Ex. : *berrèta da preve*. Barette.

**BERRETIN** — *n.m.s.* — Bonnet de nuit, bonnet de petit enfant, béguin.  
Ital. : *berrettino*.

**BERRI** — *n.m.pl.* — Cheveux.  
Prov. : *berro*, coiffe.  
Niç. : *berri*.  
Peillois : *berres*.

**BERRIÈRA** — *n.f.s.* — Filet pour envelopper les cheveux, résille.  
Étym. du bas lat. : *berretum, birretum, barretum*.

**BERRIUN** — *n.m.s.* — Filet de corde servant à transporter les gerbes; foin, etc...  
Prov. : *barrioun*.  
Niç. : *berrioun*.  
Par ext. : quantité considérable. *Ghe n'era ün berriun*, il y en avait beaucoup.

**BERSACA** — *n.m.s.* — Musette, gibecière  
Ment. : *bissacca*.  
Peillois. : *brisac*.  
Gén. : *bissacca*.  
Piém. : *bersach*.  
Du latin : *bisaccium*, besace, bissac.  
All. : *habersack*, sac à avoine.

**BERTÀU** — *n.m.s.* — Punaise des prés, pentatome vert.  
Niç. : *bertau*.  
Ce nom est une transformation de : *verdau*.  
Terme tech. : *palomena prasina*, *nazara prasina*. Punaise écuyère : *spilastetus equestris*.

**BERTELA** — *n.f.s.* — Bretelle.  
Ital. : *bertella*.  
Prov. : *bretello*.  
Niç. : *bertella*.  
Ment. : *bartela*.  
All. : *brettil*, rêne.

**BERÛFA** — *n.f.s.* — Espèce de petite figue. Le figuier qui les produit était très répandu dans notre région.  
On le trouvait plus spécialement en bordure des sentiers.  
On l'appelle : *Berufèra*.  
Peillois : *beifà*.

**BESSUN** — *n.m.s.* — Jumeaux.  
Prov. : *bessoun*.  
Niç. : *bessun*.  
Ment. : *bessan*.  
Vint. : *bimelu*.  
Gén. : *binello*, *gemello*.  
Étyrn. : probablement du latin : *bis sunt*, reproduit deux fois.

**BESSUNÀ** — *n.f.s.* — Accouchement de deux jumeaux.  
Même étymologie que le mot précédent : *bis sunt nati*.

**BÈSTIA** — *n.f.s.* — Bête.  
Du latin : *bestia*.  
Jeu de cartes.

**BESTIALAMÈNTE** — *adv.* — Bestialement, bêtement.

**BESTIALITÀ** — *n.f.s.* — Bestialité.  
Même étymologie que le mot précédent.

**BESTIÀRI** — *n.m.s.* — Bétail.  
On dit aussi : *bestiàme*.

**BESTIN** ou **BESTINCU**, **a** — *adj.s.* — Sauvage.  
Ex. : *istintu bestin*. Instinct sauvage, bestial.  
Prov. : *ferün*.  
Niç. : *ferün*.  
Peillois : *ferün*, du latin : *fera*, bête sauvage.

**BESTIOLA** ou **BESTIOTA** — *n.f.s.* — Petite bête.

**BÈTA** — *n.f.s.* — Petite embarcation à fond plat; genre de périssoire.  
Étyrn. probablement du latin : *betula*, bouleau, dont le bois servait à la fabrication de ces petites embarcations.

**BETA** — *n.f.s.* — Lie, résidu de vin, d'huile.

**BÈTARRAVA** — *n.f.s.* — Betterave.  
Prov. : *bledo-rabo*.

**BETEGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bégayer.  
Étyrn. du grec : *battarizô* qui bégaye; *battarismos* : bégayement.  
On dit aussi : *tartaglià* de l'italien : *tartagliare*.

**BETEGÀIRE** — *nom et adj.s.* — Celui qui bégaye, bègue.  
On dit aussi : *betegun*.

**BETISA** ou **BESTISA** — *n.f.s.* — Bêtise, sornette.

**BETÒNICA** — *n.f.s.* — Bétoine (plante).  
Terme tech. : *betonica officinalis*.

**BEVANDA** — *n.f.s.* — Boisson.  
Du latin : *res bibenda*, chose à boire.  
Ital. : *bevanda*.  
Niç. : *bevanda*.  
Ment. : *bevanda*.  
Prov. : *bevèndo*.

**BIAVA** — (Voir : *civada*).

**BIBERUN** — *n.m.s.* — Biberon.

**BIBIA** — *n.f.s.* — Bible.  
Lat. : *biblia*.

**BÌBITA** — (Voir : *bevanda*).

**BÌBLICU**, **a** — *adj.s.* — Biblique.

**BIBLIUTECA** — *n.f.s.* — Bibliothèque.

**BIBLIUTECARI** — *n.m.s.* — Bibliothèquecaire.

**BIDUN** — *n.m.s.* — Bidon.

**BIERRA** — *n.f.s.* — Bière (boisson).  
(Voir : *cervisià*).

**BIFURCU** — *n.m.s.* — Bouvier.  
Lat. : *bibulus*.  
Ital. : *bifolco*.

**BIGA** — *n.f.s.* — Bigue.

**BIGAMÌA** — *n.f.s.* — Bigamie.  
Du grec : *bigamia*.

**BÌGAMU** — *n. et adj.* — Bigame.  
Du grec : *bigamos*.

**BIGATU** — *n.m.s.* — Ver à soie.  
Au pluriel on dit aussi : *magnai*.  
Prov. : *magnan*.  
Ital. : *baco da seta*.

**BIGLIA** — *n.f.s.* — Bille.

**BIGLIA D'AGRIFÈGLIU** — *nom composé f.s.* — Cenelle. Baies de houx.

**BIGLIA DE CAI** — *nom composé f.s.* — Baie de cade.  
Prov. : *cadenolo.*

**BIGLIARDU** — *n.m.s.* — Billard.

**BIGLIËTU** — *n.m.s.* — Billet.

**BIGLIÛN** — *n.m.s.* — Billot (poutre brute).  
Prov. : *bihoun.*  
Niç. : *bioum.*  
Lat. vulg. : *bilia*, tronc d'arbre (bille de bois).

**BIGOTARIÀ** — *n.f.s.* — Bigoterie.

**BIGOTU, a** — *n. et adj.s.* — Bigot.

**BIGURELI** — *n.m.pl.* — Petits grumeaux.

**BIGURELU** — *n.m.s.* — Broderie en relief.

**BIGUTISMU** — *n.m.s.* — Bigotisme.

**BILA** — *n.f.s.* — Bile, colère.  
Du lat. : *bilis.*

**BILUSU, a** — *n. et adj.s.* — Bilieux.  
Prov. : *bilous.*  
Niç. : *bilous.*

**BINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Biner.

**BIÒGRAFU** — *n.m.s.* — Biographe.

**BIRBANTE** — *n.m.s.* — Canaille, fripon.  
Ital. : *birbante, briccone.*

**BIRBU, a** — *n. et adj.s.* — Malin, canaille.  
Même étymologie que le mot précédent.

**BIRRICIN, a** — *n. et adj.s.* — Coquin.  
Ital. : *birrichino.*

**BIRRICINADA** ou **BIRRICINARIÀ** — *n.f.s.* — Action de coquin.  
Ital. : *birrichinata.*

**BISBËTICU, a** — *adj.s.* — Capricieux.  
Ital. : *bisbetico.*

**BISBIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chuchoter.  
Ital. : *bisbigliare.*

**BISBÌGLIU** — *n.m.s.* — Bisbille.  
Ital. : *bisbiglio.*

**BISCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bisquer, taquiner.  
Prov. : *biscà.*  
Niç. : *biscà.*  
Ment. : *biscà.*  
Gén. : *biscà.*  
Piém. : *bischè.*

**BÏSCIA** — *n.f.s.* — Serpent.  
Ital. : *biscia.*  
Niç. : *bissa.*  
Ment. : *biscia.*  
Gén. : *biscia.*  
Piém. : *bissa.*

**BISCUSU, a** — *adj.s.* — Qui bisque facilement.

**BISESTU, a** — *adj.s.* — Bissexte et bissextil.  
Du latin : *bis*, deux fois ; *sex*, six.  
Proverbe : *Anu bisestu, anu fūnestu.*  
Année bissextile, année funeste.

**BISTEC** — *n.m.s.* — Bifteck.

**BISUNTU, a** — *adj.s.* — Deux fois oint ; crasseux.  
Du latin : *ungere*, oindre, *bis*, deux fois.  
*Untu e bisuntu.*  
Ital. : *bisunto.*

**BITÛME** — *n.m.s.* — Bitume.  
Du latin : *bitumen.*

**BITÛMINUSU, a** — *adj.s.* — Bitumineux.

**BIUGRAFÌA** — *n.f.s.* — Biographie.

**BIÛNDU, a** — *adj.s.* — Blond.  
Le diminutif : *biundina*, blondine est très usité.

**BIVACÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bivouaquer.

**BIVACU** — *n.m.s.* — Bivouac.  
Ital. : *bivacco.*

**BIZARRERÌA** — *n.f.s.* — Bizarrerie.

**BIZARRU, a** — *adj.s.* — Bizarre.

**BLADA** — *n.f.s.* — Oblade (poisson).  
(Voir : *già-già*).  
Ital. : *occhiata.*  
Gén. : *ægìa.*

**BLAGA** — *n.f.s.* — Blague.

**BLAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Blaguer.

**BLAGÀIRE** — *n.m.s.* — Blagueur, hâbleur.

**BLÀIU** — *n.m.s.* — Erable.  
Prov. : *plài.*  
Niç. : *blài.*  
Piém. : *piajo.*  
Terme tech. : *pseudo-platanus.*

**BLASUN** — *n.m.s.* — Blason.

**BLASUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Blasonner.

**BLINDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Blinder.

**BLOCU** — *n.m.s.* — Roc, grosse pierre.  
Lat. : *blocus.*

**BLUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bloquer.

**BLUSA** — *n.f.s.* — Blouse.

**BLÛ** — *adj.s.* — Bleu.

**BOA** — *n.m.s.* — Boa (serpent).

**BOCIA** — *n.m.s.* — Apprenti ; plus spécialement apprenti maçon.  
Alt. prob. de : *ùmbucià*, embaucher.

**BOCIA** — *n.f.s.* — Boule.

**BODU, a** — *adj.s.* — Courtaud, trapu.

Prov. : *bodu* (boucher).

**BE** — *n.m.s.* — Bœuf.

Du latin : *bovis*.

**BOFA** — *n.f.s.* — Copeau.

Niç. : *bofa*.

Ment. : *bofa*.

Du latin : *bullā*, globule.

**BOFA** — *n.f.s.* — Bulle de savon.

Du latin : *bullā*, bulle d'eau.

Prov. : *bofo*, boursouffle.

**BOFA** — *n.f.s.* — Fleur de volubilis, de la saponaire et de certains anthylis que l'on peut gonfler légèrement et faire éclater sur le front ou la main des petits enfants.

**BOIA** — *n.m.s.* — Bourreau.

Ital. : *boia*.

**BOLA** — *n.f.s.* — Bol; grande tasse.

**BON, a** — *adj.s.* — Bon.

Du latin : *bonus*.

**BONA, (à)** — *loc. adv.* — Tout bonnement.

Ital. : *alla buona*.

**BONADONA** — *n.f.s.* — Accoucheuse, sage-femme.

**BONAMAN** — *n.f.s.* — Pour-boire.

**BONBON** ou **CUNFETU** — *n.m.s.* — Bonbon.

Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**BON-OMU** — *n.m.s.* — Bonhomme.

**BON-PRUN** — *loc. adv.* — Grand bien.

Ital. : *buon pro*.

**BORDU** — *n.m.s.* — Bord.

**BORNI** — *adj.s. fém.* *borgna* — Borgne.

**BOSCU** — *n.m.s.* — Bois.

Ital. : *bosco*.

**BOTA** — *n.f.s.* — Coup, botte.

Ital. : *botta*.

Ex. : *bota e respota*. Envoi et renvoi.

**BRACHËTU** — *n.m.s.* — Qualité de raisin.

Ital. : *brachetto*.

Prov. : *brachet*.

Niç. : *brachet*.

Ment. : *brachet*.

Gén. : *brajèna (üga)*.

**BRACUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Braconner.

Prov. : *braconà*.

Niç. : *braconà*.

Ment. : *braconà*.

**BRACUNIÈ** — *n.m.s.* Braconnier.

Prov. : *braccumiè*, *bracaumaire*.

Niç. : *bracuniè*.

Ment. : *bracuniè*.

**BRACELËTA, ün** — *loc. adv.* — Bras-dessus, bras-dessous.

Ital. : *a braccetto*.

Niç. : *(a) brasseta*.

Ment. : *(a) brasseta*.

Piém. : *(de) brasseta*.

Gén. : *(a) braççetto*.

**BRACELËTU** — *n.m.s.* — Bracelet.

**BRAGA** — *n.f.s.* — Pantalon, brague, braie. Du latin : *braca*.

Ce vocable est employé généralement au pluriel : *braghe*.

**BRAGA** — *n.f.s.* — Patte d'oie.

**BRAGHÈ** — *n.m.s.* — Suspensoir.

**BRAGHEMOLE** — *n.s.* — C'est un qualificatif que l'on donne à un individu sans initiative, indolent, mou, molasse.

**BRAGHËTA** — *n.f.s.* — Culotte de femme

Niç. : *braieta*.

Ment. : *bragheta*.

Dunde *gh'è bragheta, nun paga scufièta*.

**BRAIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Braire, crier.

Ex. : *min o braiàu forsci ün'ura*. J'ai crié pendant une heure.

**BRAIASSE** — *n.s.* — Homme grossier, désordonné.

Prov. : *braisso*.

Ment. : *braiasse*.

**BRÀIJA** — *n.f.s.* — Braise.

**BRÀIJÈ** — *n.m.s.* — Brasier.

Germ. rad. : *brand*, tison.

Anc. fr. : *brander*, embraser.

**BRAIU** — *n.m.s.* — Braillement.

**BRAMÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Crier, beugler, hurler.

Ital. : *brantire*.

**BRAMU** — *n.m.s.* — Hurlement, cri de la bête.

Ital. : *brámìto*.

**BRANCA** — *n.f.s.* — Branche.

**BRANCÀ** — *n.f.s.* — Branchée.

**BRANÇUÏYÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Secouer.

Prov. : *brandoulà*.

Ment. : *branduglià*.

**BRANDA** — *n.f.s.* — Eau-de-vie, brandevin.

Prov. : *aigo ardent*.

Niç. : *branda*.

Ment. : *branda*.

Piém. : *brandvèn*.

Du néerl. : *branda*, vin brûlé.

**BRANDA** — *n.f.s.* — Lit de camp, hamac.

Ital. : *branda*.

Prov. : *brando*, hamac.

**BRANDADA** — *n.f.s.* — Brandade.

**BRANDAMINCIUN** — *n.m.s.* — Même signification que le mot précédent. Mais n'est utilisé que pour désigner la brandade de stockfisch.

**BRANDI** — *n.m.s.* — Ronde, volée des cloches.  
 Ital. : *brando*.  
 Prov. : *brando*.  
 Niç. : *brandi*.  
 Ment. : *brandi*.

**BRANDUGLIÛN** ou **BRIARDÛI** — *n.m.s.* ou *pl.* — Topinambour.  
 Ce mot a été donné par M. Joseph BOISSON. L'authenticité en a été confirmée par MM. François SANGIORGIO, Arthur et Henri CROVETTO, frères.

**BRASSA** — *n.f.s.* — Brasse, manière de nager.

**BRASSÀ** — *n.f.s.* — Brassée.  
 Ital. : *bracciata*.  
 Prov. : *brasso*.

**BRASSERA** — *n.f.s.* — Brassière.

**BRASSERÌA** — *n.f.s.* — Brasserie.

**BRASSOLU** ou **BRASSUN** — *n.m.s.* — Ligne secondaire sur laquelle est nouée l'hameçon d'une palangre, d'une palanquette.

**BRASSU** — *n.m.s.* — Bras.  
 Du latin : *brachium*.  
 Du grec : *brakiôn*.

**BRATA** — *n.f.s.* — Marc de café, fange.

**BRAVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Braver.

**BRAVADA** — *n.f.s.* — Bravade.

**BRAVU, a** — *adj.s.* — Brave, bon, honnête, sage.

**BRAVURA** — *n.f.s.* — Bravoure.

**BREC** — *n.m.s.* — Break.  
 Mot anglais introduit dans le dialecte monégasque.

**BRÈCIA** — *n.f.s.* — Brèche.  
 Étym. allemande : *brechen* : rompre.

**BRECU** — *n.m.s.* — Pic, promontoire escarpé.  
 Prov. : *brè - bric*.  
 Niç. : *bric - breç*.  
 Du latin : *apricum*, lieu exposé à la chaleur du soleil.

**BRÈCURA** — *n.f.s.* — Crotte de chèvre, lapin, etc...  
 Prov. : *becolo*.

**BREGAIA** — *n.f.s.* — Miette, petite quantité d'une chose, brin.  
 Ital. : *briciola*.

Prov. : *brigueto - brigai*.  
 Niç. : *bregaia*.  
 Ment. : *bregaia*.  
 (Voir : *briga*).

**BREGAÏÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Émietter.  
 Ital. : *sbricciolare*.

**BREGALU** — *n.m.s.* — Aphyllanthe (plante).  
 Prov. : *bregaloun* ou *bragalou*.  
 Peillois : *abragun*.  
 Terme tech. : *aphyllantes monspeliensis*.

**BREMU** — *n.m.s.* et au pluriel : **BREMI** : Cordes parallèles auxquelles se rattache le filet de pêche de forme rectangulaire et dont l'une est garnie de liège, tandis qu'à l'autre sont attachés les plombs. Ralingue.  
 Du grec : *brokos*, lacet, licou, corde, filet.  
 Au fig. : piège.

**BRENSAGLIU** — *n.m.s.* — Nombriil.

**BRENU** — *n.m.s.* — Son, taches de son sur le visage.  
 Niç. : *bren*.  
 Ment. : *bren*.  
 Piém. : *bren*.  
 Ital. : *crusca*.  
 Diction : *largu a farina e strentu au brenu*.  
 Prodigue pour la farine, avare pour le son.

**BRENUSU, a** — *adj.s.* — De la nature du son.  
 Prov. : *brenous*.

**BRESCA** — *n.f.s.* — Gâteau de cire, gaufre, rayon de miel.  
 Prov. : *bresco*.  
 Niç. : *bresca*.  
 Ital. : *favo*.

**BRESSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bercer.

**BRESSU** — *n.m.s.* — Berceau.  
 Prov. : *bresso*.  
 Niç. : *bres*.

**BRETELA** ou **BERTELA** — *n.f.s.* — Bretelle.  
 Ital. : *bretella*.

**BRETI, a** — *loc. adv.* — A foison.  
 Du latin : *ad arbitrium*.

**BREVE** — *n.m.s.* — Relique dans un médaillon muni d'une chaîne que l'on porte en guise de collier.  
 Ital. : *breve, brevino*.  
 Prov. : *brevet : brevet amulette*.

**BREVE** — *adj.s.* — Court, bref, laconique.  
 Lat. : *brevis*.

**BREVETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Breveter.

**BREVËTU** — *n.m.s.* — Brevet

**BREVIARI** — *n.m.s.* — Bréviaire.  
Du latin : *breviarium*.

**BREVITÀ** — *n.f.s.* — Brièveté.  
Du latin : *brevitas*.

**BRIAÇOTA** — *n.f.s.* — Qualité de figue.  
Étym. portugaise : *bordejota*.

**BRIC** — *n.m.s.* — Brick.  
Mot anglais introduit dans le dialecte monégasque.

**BRICHËTU** — *n.m.s.* — Briquet.  
Voir : *schìè* et *peira-schiè*.

**BRICÛLU** — *n.m.s.* — Qualité de figue.  
Niç. : *arbicù*.

**BRIDA** — *n.f.s.* — Bride.  
Germ. : *bridel*.

**BRIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brider.

**BRIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Briguer.  
Ital. : *brigare*.

**BRIGA** — *n.f.s.* — Miette de pain, parcelle.  
(Voir : *bregaia*).

**BRIGADA** — *n.f.s.* — Brigade.

**BRIGADIÈ** — *n.m.s.* — Brigadier.

**BRIGANTAGE** — *n.m.s.* — Brigandage.

**BRIGANTE** — *n.m.s.* — Brigand.

**BRIGANTIN** — *n.m.s.* — Brigantin (petit navire).  
Ital. : *brigantino*.

**BRIGHELA** — *n.m.s.* — Bouffon de la Comédie Piémontaise.

**BRIGNA** — *n.f.s.* — Prune, brugnon.

**BRIGNURA** — *n.f.s.* — Prunelle.  
Terme tech. : *prunus spinosa*.

**BRIGULËTA** — *n.f.s.* — Brick goëlette

**BRILÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brillier.

**BRILANTE** — *nom et adj.s.* — Brillant, diamant.

**BRILUN** — *n.m.* — Bride.

**BRINA** — *n.f.s.* — Givre, gelée blanche, frimas.  
Du latin : *pruina*.

**BRINDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Porter un toast.  
Ital. : *brindare*.  
(Voir : *tucà*).

**BRINDISI** — *n.m.s.* — Brinde, toast.  
Ital. : *brindisi*.  
De l'all. : (*ich*) *bringe dir's*, je te porte (une santé).

**BRISA** — *n.f.s.* — Brise.

**BRISCUA** — *n.f.s.* — Jeu de cartes.  
Ital. : *briscola*.

**BRIU** — *n.m.s.* — Entraïn, verve, vivacité.  
Ital. : *brio*.

**BRIÛSU, a** — *adj.s.* — Vif, entraînant.

**BRIVADA** ou **SBRIVADA** — *n.f.s.* — Élan.  
Ital. : *abbrivo*.

**BROC** — *n.m.s.* — Broc.  
Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**BROCA** — *n.f.s.* — Jeune pousse du figuier.  
*Ex.* : *una broca de fighera*. Un rejeton de figuier.  
Ital. : *broccola*.  
Dicton : *candu a figa fa broca, u ruchè va per roca* - *Candu a figa bruchesa u ruchè ruchèsa*. Lorsque le figuier bourgeonne, le poisson de roche part en frai.

**BROCIA** — *n.f.s.* — Broche (brochebijou).

**BRÒCULU** — *n.m.s.* — Qualité, espèce de chou; brocoli.  
De l'italien : *broccolo*.  
Terme tech. : *brassica botrytis, cimosa*.

**BRODU** — *n.m.s.* — Bouillon.  
De l'italien : *brodo*.  
Lat. : *brodium*.  
Anc. fr. XIII<sup>e</sup> s. : *bren, bro*, bouillon.  
Dicton : *galina veglia fà bon brodu*. Il faut une vieille poule pour un bon bouillon.

**BROSSA** — *n.f.s.* — Brosse.

**BROSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brosser.

**BRUCËTA** — *n.f.s.* — Brochette.

**BRUCÈZÀ** — *v. intr. 1<sup>re</sup> conj.* — Bourgeonner en parlant du figuier.  
(Voir : *broca*).

**BRUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Broder.

**BRUDARIÀ** — *n.f.s.* — Broderie.

**BRUDUSU, a** — *adj.s.* — Clair comme le bouillon; avec trop de jus, ou beaucoup de jus.  
Ital. : *brodoso*.

**BRUDÛME** — *n.m.s.* — Mauvais brouet.

**BRUDÛSA** — *n.f.s.* — Brodeuse.

**BRUËTA** — *n.f.s.* — Brouette.

**BRUETÀ** — *n.f.s.* — Brouettée.

**BRUGLIU** — *n.m.s.* — Morve.

**BRUGLIUSU, a** — *adj.s.* — Morveux, brouillon.

**BRUMESÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Jeter aux poissons une pâture spéciale qu'on nomme : *brumèsu*, pour les attirer.  
Cette pâture a une odeur fétide.  
Étym. probablement du grec : *brômêô* futur; *brômêsô* puer.

**BRUMESTA** — *n.f.s.* — Qualité de raisin blanc à gros grains et consistants que l'on met à l'eau-de-vie.

**BRUMËSU** — *n.m.s.* — Appât pour les poissons. Mélange de stockfish et de pain pétri avec un peu de sable d'une odeur forte.

Étym. probablement du grec *brōma*, mets, aliment, nourriture.

Les pêcheurs de l'Afrique du Nord emploient communément le terme : « *broumitche* ». Aimé Dupuy, vice-recteur hon. de l'Académie d'Alger dans la Revue « Vie et Langage », n° 94, janvier 1960.

**BRUNCHI** — *n.m.pl.* — Bronches.

Du grec : *brogkia*

**BRUNCHITA** — *n.f.s.* — Bronchite.

**BRUNDIGLIA** — *n.f.s.* — Brindilles, émondées.

**BRUNDURÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Murmurer, ronchonner.

Ital. : *brontolare*.

**BRUNZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bronzer.

**BRUNZU** — *n.m.s.* — Bronze.

Ital. : *bronzo*.

**BRUNZÛRA** — *n.f.* — Embrasure, meurtrière.

**BRUSSÀ** — *v.a. impers. 1<sup>re</sup> conj.* — Cailler (en parlant du lait).

**BRUSSU** — *n.m.s.* — Brousse, sorte de lait caillé.

**BRUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brouter.

**BRUTU** — *n.m.s.* — Brout, bourgeon, brin, pointe d'une tige.

**BRUYA** ou **BRUYAÛRA** — *n.f.s.* — Éruption cutanée, boutons de chaleur.

**BRÛGU** — *n.m.s.* — Bruyère.

Ital. : *brughiera*.

Terme tech. : *erica*.

Dérivé du celtique : *brucus*.

**BRÛJÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brûler.

Ital. : *bruciare*.

**BRÛJA-CHEE** — *n.m.* — Aigreurs d'estomac.

**BRÛJARÒLA** — *n.f.s.* — Rougeur, irritation de la peau.

**BRÛJAÛRA** — *n.f.s.* — Brûlure, rougeur, éruption.

**BRÛJÛ** — *n.f.s.* — Brûlure.

**BRÛMA** — *n.f.s.* — Taret, mollusque qui perce le bois des navires.

Esp. : *broma*.

Prov. : *broumo*.

Terme tech. : *teredo navalis*.

**BRÛN, a** — *adj.s.* — Brun.

**BRÛNASTRU, a** — *adj.s.* — Brunâtre.

**BRÛNÌ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brûnir.

**BRÛSCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brusquer.

**BRÛSCARÌA** — *n.f.s.* — Brusquerie.

**BRÛSCU, a** — *adj.s.* — Apre, brusque, vif.

**BRÛSCU** — *n.m.s.* — Petit houx.

Terme tech. : *ruscus aculeatus*.

**BRÛSTURÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Griller.

Ital. : *abbrustolire*.

Lat. cl. : *ustulare*; bas lat. : *brustulare*.

**BRÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Salir.

**BRÛTALAMËNTE** — *adv.* — Brutale-ment.

**BRÛTALE** — *adj.s.* — Brutal, grossier.

Du latin : *bruta*.

**BRÛTALITÀ** — *n.f.s.* — Brutalité.

**BRÛTËSSU** — *n.m.s.* — Saloperie, ordure.

**BRÛTU, a** — *adj.s.* — Sale, laid.

**BUATA** — *n.f.s.* — Boîte.

**BUBI** — *n.m.s.* — Courtilière.

Prov. : *boubi - boubiéu*.

Du roman : *boba* : tique.

(Voir : *grilu de terra*).

**BUBINA** — *n.f.s.* — Bobine.

**BUCA** — *n.f.s.* — Bouche.

Du latin : *bucca*.

**BUCADA** — *n.f.s.* — Bouchée (d'air).

**BUCALE** — *n.m.s.* — Bocal.

**BUCALIN** — *n.m.s.* — Fume-cigarette.

Ital. : *bocchino*.

**BUCÈ** — *n.m.s.* — Boucher.

**BUCERA** — *n.f.s.* — Bouchère.

**BUCHETIERA** — *n.f.s.* — Bouquetière.

**BUCHEZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Ouvrir et refermer la bouche, agoniser.

Ital. : *boccheggiare*.

**BUCHËTU** — *n.m.s.* — Bouquet.

**BUCHËTU D'À MADONA** — *nom composé m.s.* — Chèvrefeuille.

Prov. : *Bouquet de la Santo Vierge*.

**BUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tirer sur la boule (au jeu de boules).

Ital. : *bocciare*.

**BUCIAIRE** — *n.m.s.* — Tireur (au jeu de boules).

**BUCIARDA** — *n.f.s.* — Boucharde (outil de maçon). Grosse bouteille.  
Ital. : *bottiglione*.

Dans ce sens *buciarða*, avec le suffixe augmentatif *arda*, dérive plutôt du terme italien : *boccia*, carafe, bouteille, dont le diminutif est : *bocchetta*.

**BUCIARDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bouchar-der.

**BUCIARÌA** — *n.f.s.* — Boucherie.

**BUCIN** — *n.m.s.* — Cochonnet (au jeu de boules).

**BUCLA** — *n.f.s.* — Boucle.  
Du latin : *buccula*.

**BUCLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Boucler.

**BUCUN** — *n.m.s.* — Bouchée, morceau.  
Du latin : *bucca*.

**BUCUNÀ** — *n.f.s.* — Bouchée.  
*Ex. : cada bucuṇà ìn gotu.* Un verre à chaque bouchée.

**BUDIN** — *n.m.s.* — Boudin.

**BUDRAGA** — *n.f.s.* — Sauterelle verte.  
Prov. : *boudrago*.  
Niç. : *boudraga*.  
Peillois : *boudraga*.  
Tech. : *locusta viridissima*.

**BUDRAGA** — *n.f.s.* — Qui a la goutte aux pieds.  
Du grec : *podagrikos*  
On dit : *budraga*, pour : *puđraga*.

**BUDRIÈ** — *n.m.s.* — Baudrier.  
Ital. : *budriere* ou *bodriere*.  
Lat. : *balteus*, ceinture.

**BUDUAR** — *n.m.s.* — Boudoir.  
Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**BUFÀ** ou **SCIUSCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffler, bouffer dans le sens de gonfler les joues.  
Ital. : *sbuffare*.

**BUFADA** — *n.f.s.* — Bouffée, soufflement.  
Ital. : *sbuffa*.

**BUFARELU** (*àngelu*) — *n.m.s.* — Ange joufflu paraissant souffler.

**BUFA-TRÜLI** — *n. et adj.s.* — Glouton.  
(Voir : *trüli*).

**BUFERA** — *n.f.s.* — Tempête.  
De l'italien : *bufera*.

**BUFIÙ, a** — *adj.s.* — Bouffi, enflé.

**BUFUN** — *adj. et nom s.* — Bouffon, ridicule.  
De l'italien : *buffone*.

**BUFUNADA** — *n.f.s.* — Bouffonnerie.

**BUGA, BUGA RAVELA** — *n.f.s.* — Bogue; poisson de la famille des sparidés. Le bogue commun : *boops vulgaris*. Le bogue saupe : *boops salpa*.

Ital. : *boga*.  
Prov. : *bugo*.  
Niç. : *buga* ou *bouga*.  
Ment. : *büga*.  
Gén. : *buga*.

**BUGHERA** et **BUGAIRA** — *n.f.s.* — Filet spécial pour pêcher les bogues.

**BUGIA** (Voir : *bujia*).

**BUGIÀ** ou **BUSTICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bouger, remuer.  
Lat. pop. : *bullicare*, d'où *bullire*.  
(Voir : *bulicuglie*).

**BUGIARELU, a** — *adj.s.* — Remuant.

**BUGLIABAISCIA** ou **BUGLIABAISSA** — *n.f.s.* — Bouillabaisse.  
Du prov. : *bouiabaisso*.

**BÛGLI** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Bouillir.  
Du latin : *ebullire*.

**BUGLIENTE** — *adj.s.* — Bouillant.

**BUGLIÈ** — *n.m.s.* — Seau.  
Étym. : *boglorium* (Glossaire).

**BÛGLIU** — *n.m.s.* — Ébullition.  
Prov. : *boui*.  
Niç. : *boui*.

**BUGLIÙ** — *n.m.s.* — Bouilli, pot-au-feu.

**BUGRE** — *n.m.s.* — Bougre. De : *bulgarus*, hérétique.

**BUIÀCA** — *n.f.s.* — Mauvais ragoût, eau sale. Mortier très liquide.  
Prov. : *bouliaco*.  
Niç. : *boiaca*.  
Ment. : *boiaca*.

**BUIACÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire de la mauvaise cuisine.

**BUIRUN** — *n.m.s.* — Petit appât pour attirer les poulpes formé par un escargot, un petit poisson, une tige d'olivier et un petit morceau d'étoffe rouge.

**BUJÌA** — *n.f.s.* — Bougie.

**BULA** — *n.f.s.* — Boule.  
*Ex. : una bula de pan.* Une boule de pain (de munition).

**BULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sceller, timbrer.

**BULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Se dit des poissons quand ils bondissent hors de l'eau; troubler l'eau avec un bouloir, bouler.  
Du latin : *bullare*, couvrir de bulles.

**BULÀIJU** ou **SARAN** — *n.m.s.* — Serran (poisson).

Genre de pêche avec bruit, (pêcher).

Prov. : *boulage*.

Gen. : *buccaciun*.

**BULEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remuer, bouger, changer de place.

Du latin : *abs, de ; hors de - loca, lieu, place.*

**BULEGADA** — *n.f.s.* — Remuement, mélange.

**BULEGAIRE** — *n.m.s.* — Radin à remuer, spatule.

**BULEGUN** — *n. et adj.s.* — Remuant.

**BULENTIN** — *n.m.s.* — Palangrotte, palangre.

Ment. : *bulenten*.

Gén. : *bolentin*.

(Glossaire) *bolentinus*.

**BULÈTA** — *n.f.s.* — Petit clou, clou de tapissier, petite boule.

Ital. : *bolletta*.

(Voir : *tacheta*).

**BULICUGLIE** — *n.m.s.* — Tracassier, sot, ennuyeux, remuant.

(Voir : *bulegà*).

Ital. : *rompiscattole*.

**BULU** — *n.m.s.* — Timbre, sceau.

Ital. : *bollo*.

Prov. : *boul*.

Niç. : *boul*.

**BULU** — *n.m.s.* — Saut des poissons hors de l'eau; bouloir.

(Voir : *bulà*).

**BULUN** — *n.m.s.* — Boulon.

**BULUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Boulonner.

**BUMBA** — *n.f.s.* — Bombe, boulet de canon.

**BUMBARDA** — *n.f.s.* — Bombarde.

**BUMBARDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bombarder.

**BUMBARDAMËNTU** — *n.m.s.* — Bombardement.

**BUMBARDIË** — *n.m.s.* — Bombardier

**BUMBARDIN** — *n.m.s.* — Baryton (instrument de musique).

**BUMBARDUN** — *n.m.s.* — Basse (instrument de musique).

**BUMBÛU** — *adj.s.* — Bombé.

**BUNARI** — *adj.s.* — Débonnaire.

**BUNARIETÀ** — *n.f.s.* — Bonhomie.

**BUN'ARIMA** — *adj.* — Feu, feue (défunt)

Ex. : *bun'arima de me maire. Ma mère regrettée.*

On dit aussi : *bon'arima*.

**BUNASSA** — *n. et adj.s.* — Bonace (en parlant de la mer), mer calme.

**BUNASSU** — *n.m.s.* — Homme placide, débonnaire.

**BUNBUNIËRA** — *n.f.s.* — Bonbonnière.

**BUNDÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Bondir.

Du français : *bondir*.

Voir : *sbunda*.

**BUNËTU** — *n.m.s.* — Bonnet de nuit.

**BUNTÀ** — *n.f.s.* — Bonté.

Du latin : *bonitas*.

**BUNUMÌA** — *n.f.s.* — Bonhomie.

**BUN'URA** (de) — *loc. adv.* — De bonne heure.

**BUNÛR** — *n.m.s.* — Bonheur.

**BURBUNISE** — *n.m.s.* — Boule de neige (fleur, plante).

Terme tech. : *viburnum opulus*.

**BURBUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Marmotter, bougonner.

(Voir : *mugugnà*).

**BURBUTADA** — *n.f.s.* — Marmotte-ment.

**BURBUTUN** — *adj.s.* — Ronchonneur.

**BURDÀ** — *v.a.* — 1<sup>re</sup> conj. — Border.

**BURDADA** — *n.f.s.* — Bordée.

Prov. : *bourdado*.

**BURDATU** — *n.m.s.* — Toile de coton à couleurs; basin; étoffe de la jupe monégasque.

Ital. : *bordato*.

Gén. : *bordatto*.

**BURDELAIRE** — *n.m.s.* — Homme bruyant.

**BURDËLU** — *n.m.s.* — Bruit, tintamarre; (lupanar).

**BURDEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Longer la côte.

Côtoyer. Tirer des bordées.

**BURDIGA** — *n.f.s.* — Bordigue.

Prov. : *bordigo*.

**BURDIGHERA** — *n.f.s.* — Assemblage de bordigues.

**BURDINA** — *n. de lieu* — Quartier de la commune de Beausoleil, (autrefois La Turbie).

Etym. prob. — Du lat. vulg. : *bodina, butina* = arbre-frontière; *bodina* = borne-frontière — Cf. A. Dauzat, opus. cit. C'était, peut-être, une ancienne frontière entre la Principauté de Monaco et La Turbie.

**BURDÛRA** — *n.f.s.* — Bordure.

**BURÈU** — *n.m.s.* — Champignon, bolet.  
Du latin : *boletus*.

**BURFIGA** — *n.f.s.* — Vessie, cloque-ampoule.  
Prov. : *boufigo*.  
Niç. : *burfiga*.

**BURFIGURA** — (Voir : *burfiga*).

**BURGADA** — *n.f.s.* — Bourgade.  
Ital. : *borgata*.

**BURGHÈSE** — *n.m.s.* — Bourgeois.  
C'est aussi un adjectif.  
Ital. : *borghese*.

**BURGIN** — *n.m.s.* — Filet traînant manœuvré par deux embarcations tirant parallèlement.  
Cette pêche elle-même.

**BURGU** — *n.m.s.* — Bourg.  
Ital. : *borgo*.

**BURNACA** — *n.f.s.* — Poche.  
Prov. : *bourniéro*.  
Niç. : *burniera*.  
Ment. : *burniera*.

**BURNÈLU** — *n.m.s.* — Tuyau en terre cuite.  
Prov. : *bournèu*.  
Niç. : *bournèu*.  
Bas latin : *bornellus*.

**BURRA** — *n.f.s.* — Bourre pour cartouche de chasse. Feutre, bure.  
Bas latin : *bura* : poil.  
Latin classique : *burra* : étoffe à longs poils.

**BURRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bourrer, rembourrer.

**BURRADA** — *n.f.s.* — Bourrade, coup brusque.

**BURRÀJU** — *n.m.s.* — Bourrache (plante).  
Terme tech. : *borrago officinalis*.

**BURRÀIRE** — *n.m.s.* — Instrument pour bourrer.  
Du prov. : *bourraire* - bourroir, pilon pour bourrer.

**BURRASCA** — *n.f.s.* — Bourrasque.  
De : *Boreas*, vent du Nord.

**BURRASCADA** — *n.f.s.* — Effet d'une bourrasque.

**BURRASCUSU, a** — *adj.s.* — Orageux, qui annonce la bourrasque.

**BURRÏCU** — *n.m.s.* — Ane, baudet, bourrique.  
De l'espagnol : *burro*, âne.

**BURRIN** — *n.m.s.* — Bourgeon, œil de plante, bouton, tumeur sur la peau.

**BURRU** — *n.m.s.* — Bourgeon.

**BURSA** — *n.f.s.* — Bourse.  
Glossaire : du latin : *burza* et *byrsa*.  
Du grec : *burza*, cuir.

**BÛSCIU** — *n.m.s.* — Buis.  
Prov. : *bouis*.  
Niç. : *bouis*.  
Du latin : *buxus* : buis.

**BÛSCIURA** — *n.f.s.* — Écuelle, sébille, petite bourse.  
Ital. : *bussola*.  
Glossaire : *burculina*.  
Bas latin : *buxula*.

**BUSSÈLA** — *n.f.s.* — Petit bouton sur la peau.  
Diminutif de : *burza*, *burzela*.

**BUSSOLA** — *n.f.s.* — Boussole.

**BUSTICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remuer.  
(Voir : *Buglà*).

**BUSU, a** — *adj.s.* — Vert. Se dit d'un fruit qui n'est pas encore mûr.  
Peillois : *bugg*.  
Ment. : *bugg*.

**BUSUN** — *n.m.s.* — Chose ou personne mal fagotée.

**BUSUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fagoter.

**BUSÛME** — *n.m.s.* — État de ce qui n'est pas encore parvenu à maturation.

**BUTÀ** — *n.m.s.* — Tonnelier.

**BUTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bondir, rebondir  
*Ex. : fà ùn butu*. Faire un bond.  
*Ex. : butà cuma 'na crava*. Bondir comme une chèvre.

**BUTÀIRE** — *n.m.s.* — Entonnoir.  
De l'italien : *imbuto*.

**BUTARGA** — *n.f.s.* — Boutargue; conserve d'œufs de mulet pressés, salés et séchés au soleil ou fumés.  
Prov. : *boutargo*.  
De l'arabe : *boutarkha*.  
(Voir : *musciame*, *tunina*).

**BUTE** — *n.f.s.* — Tonneau, fût.  
Ital. : *botte*.  
Bas lat. : *buttis*, tonneau; dim. : *butticula* bouteille.

**BUTÏGA** — *n.f.s.* — Boutique.  
Grec : *apothéké*  
Ital. : *bottega*.

**BUTIGHÈ** — *n.m.s.* — Boutiquier.

**BUTIGLIA** — *n.f.s.* — Bouteille.

**BUTIGLIÈTA** — *n.f.s.* — Petite bouteille.

**BUTIGLIUN** — *n.m.s.* — Grosse bouteille contenant de 3 à 5 litres.  
(Voir : *buciarda*).

**BUTU** — *n.m.s.* — Bond.  
(Voir : *butà*).

**BUTUN** — *n.m.s.* — Bouton.

**BUTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Boutonner.

**BUTÛRA** — *n.f.s.* — Bouture.

**BUZIN** ou **BUSIN** — *n.m.s.* — Bruit, vacarme.

Niç. : *busin*.

Ment. : *busin*.

**BÛANDARÌA** — *n.f.* — Buanderie.

**BÛDEGU** — *n.m.s.* — Baudroie.

Genre de poisson de la famille des lo-phridés et que l'on nomme aussi : *bau-dreuil*, diable ou crapaud de mer.

Terme tech. : *lophius piscatorius*.

Prov. : *boudroi*.

Niç. : *boudroi*.

Ment. : *bùdroi*.

Gén. : *bùddegù*.

Ital. : *boldro*.

**BÛELU** — *n.m.s.* — Boyau.

Du lat. : *botellus*.

**BÛFARU** — *n.m.s.* — Buffle.

Ital. : *bufalo*.

Prov. : *bufle*.

Niç. : *bufre*.

**BÛFÈ** ou **BÛFETU** — *n.m.s.* — Buffet.

Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**BÛFUN** — *n.m.s.* — Bouffon.

Étym. ital. : *buffone*.

**BÛFUNADA** — *n.f.s.* — Bouffonnerie.

**BÛGÀ** — *n.f.s.* — Lessive.

Ital. : *bucato*.

Ex. : *fà a bügà*. Faire la lessive.

Vx. fr. : *buer*, faire la lessive.

Du Germ. : *bükon*.

**BÛGADIERA** — *n.f.s.* — Buandière.

Niç. : *bügadiera*.

(Voir : *lavandiera*).

**BÛGATA** — *n.f.s.* — Poupée.

Ment. : *bügata*.

Vint. : *bügata*.

Gén. : *bügatta*.

Piém. : *buata*.

Étym. en valais : *bwata*, fillette.

**BÛGNA** — *n.f.s.* — Bosse.

Prov. : *bougno*.

Ment. : *bügna*.

Gén. : *bügna*.

Piém. : *bügna*.

**BÛJARDARÌA** — *n.f.s.* — Mensonge.

Ital. : *bugia*.

**BÛJARDU, a** — *n. et adj.s.* — Menteur, trompeur.

Ital. : *bugiardo*.

**BÛJARDUN, a** — *adj.s.* — Augmentatif de : *büjardu*, grand menteur.

**BÛJÌA** — *n.f.s.* — Mensonge.

Comme *büjardaria* : mensonge.

**BÛLETIN** — *n.m.s.* — Bulletin.

**BÛLU, a** — *nom m.s. et adj.* — Bellâtre, fanfaron, fier, crâneur.

Prov. : *bulo*.

Niç. : *bülu*.

Ment. : *bülu*.

Vint. : *bülu*.

Ex. : *fà u bülu*. Crâner.

**BÛLÛGA** et **BÛLÛGURA** — *n.f.s.* —

Étincelle, bleuette.

Étym. Vieux français : *belue*.

**BÛRÈU** — *n.m.s.* — Bureau.

Le local, l'office.

**BÛRLA** — *n.f.s.* — Plaisanterie, farce.

Étym. ital. : *burla*.

**BÛRLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Plaisanter.

Ital. : *burlare*.

Dicton : *nun fò mai bürla nin cun Diu, nin cun i santi*. On ne plaisante ni avec Dieu, ni avec les saints.

**BÛRLUN, a** — *n.m.s. et adj.* — Farceur.

Ital. : *burlone*.

**BÛRNUS** — *n.m.s.* — Burnous.

Mot arabe introduit dans le dialecte monégasque.

**BÛRÒ** — *n.m.s.* — Bureau, (le meuble).

Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**BÛRRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Beurrer.

**BÛRRU** — *n.m.s.* — Beurre.

Grec : *bouturon*.

Latin : *butyrum*.

**BÛRRUSU, a** — *adj.s.* — Butyreux, beurré.

**BÛRSÀ** — *v.int.* — Donner des coups de tête, de cornes.

**BÛSA** — *n.f.s.* — Bouse.

**BÛSCA** — *n.f.s.* — Bûchette.

Du germ. : *busk*, baguette.

**BÛSCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire des bûchettes.

**BÛSCÀGLIA** — *n.f.s.* — Bûchettes, tas de bûchettes.

Quoique employé généralement au pluriel, on dit aussi au singulier : *büscàglia*.

**BÛSCARLA** — *n.f.s.* — Fauvette babilarde, fauvette de Provence.

Prov. : *bouscarlo*.

Terme tech. : *Sylvia melanocephala*.

**BÛSCHIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — (Voir : *buscà*).

**BÛSCIU GIÀNCU** — *nom composé m.s.* — (Litt. buis blanc). Arroche de mer.

Prov. : *bouis blanc*.

Terme tech. : *striplex alimus*.

**BÛSCÛTIN** — *n.m.s.* — Biscotin, biscuit; De l'italien : *biscottino*.

**BÛSEGNU** — *n.m.s.* — Besoin.

Ital. : *bisogno*.

Prov. : *besougno*.

Niç. : *besoun*.

Peillois : *besoun*.

**BÛSTAGNU** ou **BESTAGNU** — *nom propre* — Nom de lieu.

Il désigne une localité située au nord de Monaco. On l'emploie très souvent au pluriel : *i Bestagni*.

**BÛSTENTU** — premier mot d'une ritournelle, se répétant indéfiniment, toujours la même.

Ex. : *a fora d'u büstentu che düra tantu tempu, t'achentu? Sci!... sci nun se dije... Non?... non nun se dije... A fora etc...*

**BÛSTU** — *n.m.s.* — Buste.

Ital. : *busto*.

Prov. : *bust*.

Niç. : *bust*.

Ment. : *bust*.

Piém. : *bust*.

**BÛSÛGNUSU, a** — *n. et adj.s.* — besogneux.

**BÛTIN** — *n.m.s.* — Butin.

Esp. : *butin*.

Ital. : *bottino*.

De l'ancien allemand : *büten*.

**BÛU** — *n.m.s.* — Tartane, bateau qui transportait le sable.

**BÛVAIRUN** — *n.m.s.* — Brouet composé d'eau et de farine que l'on donne aux chevaux, bovidés, ovidés, etc...

Ce terme est aussi employé dans un sens figuré. Il désigne alors les vidanges que l'on donne aux plantes. Dans ce cas, il correspond au terme français : *purin*.

**BÛVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Boire.

Du latin : *bibere*.

**BÛVASSÀ** ou **BÛVÛSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Boire souvent.

Il est employé dans un sens péjoratif.

**BÛVETA** — *n.f.s.* — Buvette.

Dicton : *a figlia d'a büveta è cuma a fighera d'u camin, se nun è baijà a sera è baijà u matin*.

Trad. litt. : la fille qui sert dans une buvette est comme un figuier en bordure d'un chemin, si on ne l'embrasse pas le soir on l'embrasse le matin.

**BÛZUGU** ou **BEZUGU** (testa de) — Expression courante : tête de linotte, écervelée.

Niç. : *besug, besugu*.

Ment. : *besug, besugu*.

*Büsügu, büsügu, de nata natügu ruè, ruè 'na fe ta de bè, etc...* paroles incohérentes d'une ronde enfantine.

**BÛZÛGU** — *n.m.s.* — Pagre (poisson) acarne, daurade.

Terme tech. : *sparus pagrus*.

# C

**C** — *n.m.s.* — Troisième lettre de l'alphabet.

**CABALA** — *n.f.s.* — Cabale; complot.

De l'hébreu : *Kabbalah*. Doctrine mystique des Hébreux et science occulte rattachée à cette doctrine.

**CABALISTA** — *n.m.s.* — Cabaliste.

**CABALÏSTICU**, **a** — *adj.s.* — Cabalistique.

Ex. : *m'à ditu ùna parola cabalística che nun ó pusciiu capi*. Il m'a dit une parole cabalistique que je n'ai pas pu comprendre.

**CABAN** — *n.m.s.* — Manteau à manches et à capuchon. Caban, huppelande.

Prov. : *caban*.

Niç. : *caban*.

Ment. : *caban*.

Gén. : *caban*.

Ital. : *gabbano*.

Lat. : *galbinum*.

Esp. : *gaban*.

Sicilien : *galbana*.

Arabe : *gabá*.

**CABANA** — *n.f.s.* — Cabane, hutte.

Prov. : *cabano*.

Niç. : *cabana* et *cabanna*.

Ment. : *cabana* et *cabanna*.

Gén. : *cabana* et *cabanna*.

Ital. : *capanna*.

Lat. : *cabanna*.

**CABANËTA** — *n.f.s.* — Petite cabane.

**CABANUN** — *n.m.s.* — Cabanon.

Prov. : *cabanoun*.

Niç. : *cabanoun*.

Ment. : *cabanoun*.

**CABARÉ** — *n.m.s.* — Cabaret.

Prov. : *cabarè*.

Niç. : *cabarè*.

Ment. : *cabarè*.

Gén. : *cabarè*.

Piém. : *cabarè*.

**CABARETIË** — *n.m.s.* — Cabaretier.

**CABINA** ou **GABINA** — *n.f.s.* — Cabine.

Prov. : *gabino*.

Ital. : *cabina*.

Niç. : *cabina*.

Ment. : *cabina*.

De l'angl. : « *cabín* » maison de jeu au XIV<sup>e</sup> s. Variante picarde de : *cabane*.

**CABRÀ** (se) — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Se cabrer.

Ital. : *impennarsi*.

Prov. : *s'encabrà*.

Niç. : *si cabrà*.

Ment. : *si cabrà*.

Piém. : *cabresse*.

**CABRIFÛGLIU** — *n.m.s.* — Chèvre-feuille (plante).

Ital. : *caprifogliu*.

Prov. : *cabrifuei*.

Ment. : *cabrifueil*.

Lat. : *caprifolium*.

**CABRIOLA** — *n.f.s.* — Cabriole.

Étym. ital. : *capriola*.

Niç. : *cabriola*.

Ment. : *cabriola*.

Prov. : *cabriola*.

**CABRIULÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Cabrioler, faire des cabrioles.

Niç. : *cabriolà*.

Ment. : *cabriolà*.

Prov. : *cambareleja*.

**CABRIULÈ** — *n.m.s.* — Cabriolet.

**CABRIUN** — *n.m.s.* — Chevron.

Ital. : *travicello*.

Prov. : *cabrioun*.

Niç. : *cabrioun*.

**CABRÒLA** ou **PEN DE PULA** — *n.f.s.* — Herbe au bitume.

Ital. : *erba cavallina*.

Prov. : *cabridoula*, *cabreireto*.

Ment. : *cabruora*.

Catalan : *cabruna*.

Terme tech. : *psorolea bituminosa*.

**CABUTAGIU** — *n.m.s.* — Cabotage.

Ital. : *cabotaggio*.

Prov. : *caboutage*.

Niç. : *caboutage*.

Ment. : *caboutage*.

**CABÛSSÀ** (a vigna) — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Provigner.

Prov. : *cabÛssa*.

Niç. : *cabÛssa*.

Ment. : *cabÛssa*.

**CABÛSSAIRE** — *n.m.s.* — Plongeon (oiseau).

Prov. : *cabussaire*.

**CABÛSSU**, **a** — *adj. et n.* — Cabus, pommé; chou cabus; provin.

Ital. : (*capvolo*) *cappuccio*.

- Prov. : *cabus, usso*.  
Ment. : *garbuj*.  
Lat. : *caputium*.
- CACARRACÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Glousser.  
Prov. : *cacaracà*.  
Onomatopée.
- CACETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cacheter.  
Ment. : *caceta*.  
Prov. : *cachetà*.  
Niç. : *cachetà*.  
Du lat. : *coacticare*.
- CACETU** — *n.m.s.* Cachet.
- CACIA** — *n.f.s.* — Chasse.  
Ital. : *caccia*.  
Prov. : *casso*.  
Niç. : *cassa*.  
Ment. : *cacia*.
- CACIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chasser.  
Ital. : *cacciare*.  
Prov. : *cassà*.  
Niç. : *cassà*.  
Ment. : *cacià*.  
Lat. cl. : *captare*.  
Bas. Lat. : *captiare*.
- CACIAFRÛSTU** — *n.m.s.* — Fronde.  
Ital. : *fionda*.  
Prov. : *foundo, acanadouïre*.  
Niç. : *gastafus*.  
Gén. : *casafrusto*.  
Piém. : *gastafrust*.
- CACIAIRE** ou **CACIAÛ** — *n.m.s.* — Chasseur.  
Ital. : *cacciatore*.  
Gén. : *cacciou*.  
Prov. : *cassaire*.  
Niç. : *cassaire*.  
Ment. : *caciao*.
- CACIA-MUSCHE** — *n.c.m.s.* — Chasse-mouche.  
Ital. : *scacciamosche*.
- CACIATURA** — *n.f.s.* — Veste de chasse.  
Ital. : *cacciatore*.  
Ment. : *caciaura*.  
Gén. : *cacciëura*.
- CACIATURA (a ra)** — *loc. adv.* — A la chasseur.  
*Ex. : in pulastru à caciatura.* Un poulet sauté chasseur.
- CACIAÛ** ou **CACIÀIRE** — *n.m.s.* — Chasseur.  
(Voir : *caciaire*).
- CADA** — *adj. ind. inv.* — Chaque.  
Prov. : *cado*.  
Niç. : *cada*.  
Ment. : *cada*.
- Esp. : *cada*.  
Dérivé du grec : *katà*.  
(Voir : *cadüin*).
- CADASTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cadastre, inscrire au cadastre.
- CADASTRALE** — *adj.s.* — Cadastral.
- CADASTRU** — *n.m.s.* — Cadastre.  
Lat. : *capitastrum*.
- CADAVERICU, a** — *adj.s.* — Cadavérique.
- CADÀVERU** — *n.m.s.* — Cadavre.  
Lat. : *cadaver*.
- CADENASSU** — *n.m.s.* — Cadenas.  
Ital. : *catenaccio*.  
Du latin : *catena*, chaîne, lien.  
*Catenatus*, part. pass. de : *cateno*, attacher, enchaîner, tenir enchaîné.
- CADENÇA** — *n.f.s.* — Cadence.  
Étym. ital. : *cadenza*.  
Du lat. : *cadere*, tomber.
- CADENÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre en cadence, cadencer.
- CADETU** — *adj. et n.s.* — Cadet.  
Bas lat. : *capitulum*.
- CADÈU** — *n.m.s.* — Jeune chien  
Ital. : *cucciolo*.  
Prov. : *cadeu*.  
Niç. : *cadeu*.  
Lat. : *catulus, catela*.  
Dicton : *trei ani cadèu, trei ani can, trei ani carogna*. Ainsi, dit-on, se déroule la vie d'un chien de chasse.  
Trois ans jeune, trois ans actif, trois ans cagnard.
- CADRÀ** ou **QADRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cadrer.  
Lat. : *quadrare*.  
Ital. : *quadrare*.
- CADRAN** et **QADRAN** — *n.m.s.* — Cadran.  
Ital. : *quadrante*.
- CADRU** ou **QADRU** — *n.m.s.* — Cadre, tableau.  
De l'italien : *quadro*.
- CADÛCITÀ** — *n.f.s.* — Caducité.  
Lat. : *caducitas*.
- CADÛCU, a** — *adj.s.* — Caduc, caduque.  
Lat. : *caducus*, de : *cadere*, tomber.  
*Ex. : u mà cadücu* (épilepsie).  
(Voir : *mà de terra*).
- CADÛN** ou **CIACÛN** — *pr. ind.* — Chacun, chacune.  
Ital. : *ciascuno, ciascuna*.  
Prov. : *cadouno*.

- Niç. : *cadün, a.*  
Ment. : *cadün, a.*  
Vient par croisement du lat : *quisque unus*, chacun un. Le grec : *unum katà unum*, un par un, donne : *cadün* (refait en « chacun » au XI<sup>e</sup> s.).
- CAËNA — *n.f.s.* — Chaîne.  
Lat. : *catena.*
- CAENËTA — *n.f.s.* — Chainette. Dim. de : *caena.*  
Lat. : *catella*, petite chaîne.
- CAFARNAU — *n.m.s.* — Capharnaüm, de Capharnaüm, ville de Galilée. Ce nom en français est devenu synonyme de désordre.  
Il est employé pour indiquer un lieu où se trouvent entassés pêle-mêle des objets hétéroclites.
- CAFÉ — *n.m.s.* — Café.
- CAFETIË — *n.m.s.* — Cafetier.
- CAFETIËRA — *n.f.s.* — Cafetière.
- CAFÛRCIU — *n.m.s.* — Recoïn, cahute, venelle sans issue.  
Ital. : *stambugio.*  
Prov. : *cafournò.*  
Niç. : *cafürciu.*  
Ment. : *cafürciu.*  
Peillois : *scafürciu.*
- CAGÀ — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Aller à la selle, chier.  
Ital. : *cacare.*  
Lat. : *cacare.*
- CAGADA — *n.f.s.* — Cascade, chiure.
- CAGABRAGHE — *n.m.s.* — Homme mou, peureux.  
Niç. : *cagabraïe.*  
Ment. : *cagabraghe.*  
Piém. : *cagabraje.*
- CAGÀIRE — *n.m.s.* — Lâche, bon à rien.  
Prov. : *cagaire.*  
Niç. : *cagaire.*  
Ment. : *cagaire.*
- CAGANCIU — *n.m.s.* — Le dernier né; benjamin.  
(Voir aussi : *caganü.*)  
Ital. : *cocco, cocchino.*  
Niç. : *caganciu.*  
Ment. : *caganciu.*
- CAGARELA — *n.f.s.* — Crotte, chiure.  
Ital. : *caccherella.*  
Prov. : *cagarello.*  
Niç. : *cagarella.*  
Ment. : *cagarella.*

- CAGARELA — *n.f.s.* — Mercuriale (plante employée comme laxatif).  
Terme tech. : *mercurialis perennis.*
- CAGAÛ — *n.m.s.* — Cabinet, lieu d'aisance.  
Ital. : *cacatoio.*  
Prov. : *cagadou.*  
Niç. : *cagadou.*  
Ment. : *cagao.*  
On dit plus fréquemment : *cumün.*
- CAGAÛRA — *n.f.s.* — Chiure d'insecte.
- CAGHËTA — *n.f.s.* — Diarrhée.
- CAGHËGNA — *n.f.s.* — Besoin d'aller à la selle.  
Niç. : *caguegna.*  
Ment. : *caguegna.*
- CÀGLIA — *n.f.s.* — Caille.  
Ital. : *quaglia.*  
Terme tech. : *coturnix communis.*  
Lat. : *quacula.*
- CAGLIÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cailler.  
Ital. : *quagliare.*  
Lat. : *coagulare.*
- CAGLIËTA — *n.f.s.* — Alouette sans tête; croquette.  
Gén. : *coegetta.*  
Piém. : *quajete.*
- CÀGLIU — *n.m.s.* — Présure, lait caillé.  
Du latin : *coagulum.*
- CAGNA — *n.f.s.* — Chienne.  
Ital. : *cagna.*  
Lat. : *catula.*
- CAGNARRA — *n.f.s.* — Vacarme, chahut, dispute.  
Ital. : *cagnara.*
- CAGNASSU — *n.m.s.* — Gros chien.  
Ital. : *cagnaccio.*
- CAGNASSUN — *n.m.s.* — Severot ou saurel (poisson).  
Ment. : *cagnassan.*  
Gén. : *cagnasson.*  
Terme tech. : *scomber trachurus.*  
Prov. : *estranglo belo-maire.*
- CAGNENCU, a — *adj.s.* — Filandreux.  
Du catalan : *canem*, et celui-ci : du latin : *cannabis sativa*, chanvre.  
Voir : Pompeo Fabra, opus cit.
- CAGNËTU — *n.m.s.* — Petit chien.  
Ital. : *cagnetto.*
- CAGNOTA — *n.f.s.* — Cagnotte.
- CAGNÛME — *n.m.s.* — Odeur de chien mouillé.  
Niç. : *cagnüm.*  
Ment. : *cagnüm.*

**CAGULA** — *n.f.s.* — Cagoule.  
Lat. : *cuculla*.

**CAÏ** — Grand genévrier, cade.  
(Voir : *agâju*).  
Terme tech. : *juniperus oxicedrus*.

**CAÏANA** — *n.f.s.* — Variété de figes.  
Niç. : *caïana*.  
Ment. : *caïana*.

**CAIRE** — *n.m.* — coin, carré, rocher formant pointe sur une arête.  
Du préromain : *carium*.

**CAIRUN** — *n.m.s.* — Mouche de l'olivier.  
Niç. : *cairun*.  
Ment. : *caïran*.

**CALABRÈSA** — *n.f.s.* — Variété de figes.  
Niç. : *calabresa*.  
Ment. : *calabresa*.

**CALADÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Paver un sentier, une rue.  
Esp. : *calle* : rue.  
vénitien : *calla* : rue.  
Prov. : *caladà*.  
Peillois : *ünçaladà*.

**CALAMANDRINA** ou **CALANDRINA** — *n.f.s.* — Petite germandrée.  
Prov. : *calamandrina*.  
Peillois : *calamandrina*.  
Ment. : *caramandrina*.  
Terme tech. : *tenerium chamædris*.

**CALAMÏTA** — *n.f.s.* — Aimant, calamite.  
Ital. : *calamita*.

**CALAMITÀ** — *n.f.s.* — Calamité.  
Ital. : *calamità*.  
Lat. : *calamitas*.

**CALANCA** — *n.f.s.* — Calanque.

**CALANDRA** — *n.f.s.* — Alouette huppée.  
Terme tech. : *alauda, calandra*.

**CALEN** — *n.m.s.* — Lampe romaine; chaleil.  
Prov. : *calen*.  
Niç. : *calen*.

**CALENDARI** — *n.m.s.* — Calendrier.  
Lat. : *calendarium*, de *calendæ*.  
(Voir : *armanacu*).

**CALENDE** — *n.f.pl.* — Calendes; premier jour du mois chez les Romains.  
Lat. : *calendæ*.

**CALBRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calibrer.  
Ital. : *calibrare*.

**CALÏBRU** — *n.m.s.* — Calibre.  
Arabe : *qâlib*.

**CÀLICE** — *n.m.s.* — Calice.  
Lat. : *calix*.

**CALIFORNIA** — *n.pr.* — Californie.  
Ce nom est devenu synonyme de : pays très lointain, région perdue.  
Ex. : *va in California*, Va-t'en au diable.

**CALIFU** — *n.m.s.* — Calife.  
De l'arabe : *Khalifa*, vicaire.

**CALIGRAFÏA** — *n.f.s.* — Calligraphie.  
Du grec : *kalligraphia*, belle écriture.

**CALOMEL** — *n.m.s.* — Calomel.  
Tech. : *protochlorure de mercure*.

**CALOTA** — *n.f.s.* — Calotte.

**CALU** — *n.m.s.* — Cor, œil de perdrix.  
Ital. : *callo*.  
Lat. : *callum*.

**CALÛNIA** — *n.f.s.* — Calomnie.  
Lat. : *calumnia*.

**CALUNIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calomnier.  
Lat. : *calumnior*.

**CALUNIATÛ** — *n.m.s.* — Calomniateur.  
Lat. : *calumniator*.

**CALUNIUSU, a** — *adj.s.* — Calomnieux.

**CALURÏFERU** — *n.m.s.* — Calorifère.  
Lat. : *calorem ferre*.

**CALURUSU, a** — *adj.s.* — Chaleureux.

**CALURUSAMENTE** — *adv.* — Chaleureusement.

**CALUSITÀ** — *n.f.s.* — Callosité.  
Ital. : *callosità*.

**CALUSU, a** — *adj.s.* — Calleux.  
Ital. : *calloso*.  
Lat. : *callosus*.

**CALUSSU** — *n.m.s.* — Trognon de chou.  
Du lat. : *caulis*.  
Ital. : *torsolo*.  
Prov. : *calos*.  
Niç. : *calous*.  
La partie inférieure d'une canne à pêche, la partie supérieure s'appelle : *çimairun, çima*.

**CALVAÏRI** — *n.pr.* — Calvaire.  
Lat. : *calvarium*.  
Au figuré : atroce souffrance.

**CAMALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Porter des fardeaux : faire le portefaix.  
Prov. : *camalà*.  
Niç. : *camalà*.  
Ment. : *camalà*.  
Gén. : *camallà*.  
Etym. de : *camelus*, chameau; porter comme un chameau.

**CAMALAGE** — *n.m.s.* — Action de porter.

**CAMALATA** — *n.f.s.* — Trait de portefaix.

**CAMALEÛN** — *n.m.s.* — Caméléon.  
**CAMALU** — *n.m.s.* — Portefaix, docker.  
*Ex.* : *iin camalu de Genua*. Un portefaix du port de Gênes.  
**CAMAMILA** — *n.f.s.* — Camomille.  
 Terme tech. : *anthenis nobilis*.  
**CAMARGA** — *n.pr.fém.* — Camargue.  
**CAMARGHINCU, a** — *n.* et *adj. s.* — Habitant ou originaire de la Camargue.  
**CÂMBERĂ** et **CÂMERA** — *n.f.s.* — Chambre.  
 Ital. : *camera*.  
 Gén. : *camea*.  
 Prov. : *chambro*.  
 Niç. : *Cambra* et *ciambra*.  
 Grec : *kamara*.  
 Lat. : *camera*, voûte, chambre.  
**CAMBERIN** — *n.m.s.* — Diminutif de : *câmbera*.  
**CAMBÛSA** — *n.f.s.* — Cambuse.  
 Prov. : *cambuso*.  
 Ment. : *cambiüsa*.  
 Gén. : *cambiüsa*.  
**CAMBÛSIË** — *n.m.s.* — Cambusier.  
 Prov. : *cambusië*.  
 Gén. : *cambiüsë*.  
**CAMÉLIA** — *n.f.s.* — Camélia.  
 Terme tech. : *camelia japonica*.  
**CAMELU** — *n.m.s.* — Chameau.  
 Lat. : *camelus*.  
**CAMERADA** — *n.m.s.* — Camarade.  
 Etym. espagnol : *camarada*, de : *camara*, chambre.  
**CAMERË** — *n.m.s.* — Valet de chambre, camérier.  
**CAMERERA** — *n.f.s.* — Femme de chambre; chambrière.  
**CAMIJA** — *n.f.s.* — Chemise.  
 Bas latin : *camisia*.  
**CAMIJADA** ou **CAMIJĂ** — *n.f.s.* — Le contenu d'une chemise.  
 Ital. : *camiciata*.  
 Prov. : *camisado*.  
 Niç. : *camiada*.  
*Ex.* : *üna camijada de süü*. Une chemise trempée de sueur.  
**CAMIJËTA** — *n.f.s.* — Chemisette.  
**CAMIJËRA** — *n.f.s.* — Camisole, veste.  
 Ment. : *camijera*.  
 Vint. : *camijera*.  
**CĂMIJU** — *n.m.s.* — Aube de prêtre, de pénitent, etc...  
 Ital. : *camice*.  
 Ment. : *camigiu*.

**CAMIN** — *n.m.s.* — Chemin.  
 Ital. : *camino*.  
**CAMIN DE FERRU** — *n.m.s.* — Chemin de fer.  
**CAMIN DE SAN GIACHE** — *n.m.s.* — La voie lactée.  
**CAMIN RUMAN** — *n.m.s.* — Voie romaine.  
 Ce terme est employé pour désigner la voie aurélienne qui longe Monaco d'Est en Ouest. On l'appelle aussi : *camin reä*, chemin royal.  
**CAMINĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Cheminer, marcher.  
 Ital. : *camminare*, marcher.  
**CAMINATÛ** ou **CAMINAIRE** — *n.m.s.* — Marche.  
**CAMIUN** — *n.m.s.* — Camion.  
**CAMIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Camionner.  
**CAMIUNAGE** — *n.m.s.* — Camionnage.  
**CAMIUNAIRE** — *n.m.s.* — Camionneur.  
**CAMIUNËTA** — *n.f.s.* — Camionnette.  
**CAMPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Camper; amasser, accumuler.  
**CAMPAGNA** — *n.f.s.* — Campagne.  
 Lat. : *campania*, plaine.  
**CAMPAGNARDU, a** — *adj. et n.s.* — Campagnard.  
**CAMPAGNATA** — *n.f.s.* — Partie à la campagne.  
**CAMPAGNOLU, a** — *n.* et *adj.s.* — Habitant des campagnes.  
**CAMPAMENTU** — *n.m.s.* — Campement.  
 Ital. : *accampamento*.  
**CAMPANA** — *n.f.s.* — Cloche.  
 Lat. : *campana*.  
**CAMPANADA** — *n.f.s.* — Coups de cloche, tintement, carillon.  
 Ital. : *scampanata*.  
 Prov. : *campanado*.  
**CAMPANADĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Sonner les cloches.  
**CAMPANAŘU** — *n.m.s.* — Sonneur de cloche, carillonneur.  
**CAMPANËTA** — *n.f.s.* — Petite cloche, clochette, grelot, campanule.  
 Lat. : *campanula*.  
**CAMPANËTE D'I GROSSE** — *n.f.s.* — Violette de Marie.  
 Terme tech. : *campanula medium*.  
**CAMPANIN** — *n.m.s.* — Clocher.  
 Ital. : *campanile*.

- CAMPAÛ** — *n.m.s.* — Qui amasse, amasseur.  
(Voir : *acampaù*).
- CAMPÈ** — *n.m.s.* — Fontainier.
- CAMPÉGIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Camper.  
Ital. : *campeggiare*.
- CAMPESTRE** — *adj.s.* — Campestre.  
Lat. : *campestris*.
- CAMPI-ELISI** — *n.pl.m.* — Champs-Elysées.  
Ital. : *Campi-Elisi*.
- CAMPIUN** — *n.m.s.* — Champion.  
(Voir : *scampurun*).  
Ital. : *campione*.
- CAMPU** — *n.m.s.* — Champ, camp.  
Lat. : *campum*.
- CAMPÛCIU** — *n.m.s.* — Campêche (bois de campêche).  
Par ext. mauvais vin.  
Terme tech. : *hactatonylum campechianum*.
- CAMÛRA** — *n.f.s.* — Teigne, mite.  
(Voir : *Arnâ*).
- CAMURÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Ronger par les mites,  
(Voir : *Arnâ*).
- CAMÛRRA** — *n.f.s.* — Camorra.  
Ital. : *camorra*.
- CAMUS** ou **CAMUSSU** — *n.m.s.* — Chamois.  
Ital. : *camoscio*  
Bas latin : *camox*.  
All. : *gamux*.  
du prélatin : *gammus*.
- CAN** — *n.m.s.* — Chien.  
Lat. : *canis*.
- CANA** — *n.f.s.* — Roseau, gaule.  
Ital. : *canna*.  
Prov. : *cano, canen, sagno*.  
Niç. : *cana*.  
Ment. : *cana*.  
Terme tech. : *arundo donax*.  
Grec : *kanna*.  
Lat. : *canna*.
- CANÀ** — (Voir : *canale*).
- CANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gauler.  
Prov. : *canà, acané*.  
Niç. : *canà, acanà*.  
Ment. : *canà, acanà*.
- CANÀGLIA** — *n.f.s.* — Canaille.  
Ital. : *canaglia*.
- CANAGLIARÌA** — *n.f.s.* — Canaillerie; friponnerie.
- CANALE** ou **CANÀ** — *n.m.s.* — Canal, fossé d'écoulement, conduit.  
Lat. : *canalis*.
- CANALÈTA** — *n.f.s.* — Autre espèce de canelle.  
Terme tech. : *laurus cassia*, ou : *cassia lignea*.
- CANÀPIA** — *n.f.s.* — Gros nez.  
Etym. de : *che napia*.  
Piém. : *napia*.  
Gén. : *nappia*.  
Toscan. : *nappa*.  
Ital. : *nappa*.  
Diez fait dériver ce mot du latin : *mappa*, tandis que Delatre le fait dériver du suédois *knapp*.  
Cf. Ottorino Pianigiani, Dizionario etimologico della lingua italiana.
- CANARASSA** — *n.f.s.* — Valériane.  
Lat. : *Valeriana officinalis*.
- CANARI** ou **CANARIN** — *n.m.s.* — Canari.  
Ital. : *canarino*.  
Terme tech. : *serinus canarius*.
- CANARESSA** — *n.f.s.* — Trachée.  
Ital. : *trachea, canna, cannareggia*.  
Prov. : *tracheio, cournisson, courniolo*.
- CANAVASSU** — *n.m.s.* — Canevas.  
Prov. : *canavas*.  
Ital. : *canavaccio*.
- CANAVÛJE** — *n.m.s.* — Chênevis.
- CANCARUN** ou **CANCARRUN** — *n.m.s.* — Mauvais vin.  
Étymologie probable de : *ganeum*, dérivé de : *ganea*, taverne, gargote, mauvais lieu.  
*Ganearius*, de cabaret, de mauvais lieu.
- CANCELARÌA** — *n.f.s.* — Chancellerie.  
Lat. : *cancellaria*.
- CANCELIÈ** — *n.m.s.* — Chancelier.  
Lat. : *cancellarius*.
- CANÇUN** — *n.f.s.* — Chanson.  
Ital. : *canzone*.  
Lat. : *cantio*.
- CANÇUNÈTA** — *n.f.s.* — Chansonnette.
- CANDELABRE** — *n.m.s.* — Candélabre.  
Lat. : *candelabrum*.
- CANDERÀ** — *n.f.s.* — Chandelle.  
Lat. : *candela*.
- CANDERÀ** — *n.m.s.* — Fabricant de chandelles.
- CANDERÈ** — *n.m.s.* — Chandelier.  
Lat. : *candelarius*.

- CANDERERA** — *n.pr.f.* — Chandelier.  
Purification de la Vierge, 2 février.  
Ital. : *candelora*.  
Prov. : *candelouso*.  
Niç. : *candeliera*.
- CANDERËTA** ou **GAMBA RUSSETA**  
— *n.f.s.* — Pariétaire, (plante).  
Lat. : *parietaria*.
- CANDEROTU** — *n.m.s.* — Stalagmite  
de cire ou de glace.  
Ital. : *candelotto*.  
Prov. : *candeleto*.  
Niç. : *candelan*.
- CANDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Faire candir.  
Ital. : *candire*.  
Prov. : *candi*.  
Niç. : *candi*.
- CÀNDIDATU, a** — *n.* — Candidat.  
Lat. : *candidatus*.
- CANDIDATÛRA** — *n.f.s.* — Candi-  
dature.
- CÀNDIDU, a** — *adj.s.* — Candide.  
Lat. : *candidus*.
- CANDÛ** ou **CANDUR** — *n.f.s.* —  
Candeur.  
Lat. : *candor*.
- CANÈ** — *n.m.s.* — Lieu planté de roseaux.  
Ital. : *cannetto*.  
Niç. : *caniè*.  
Lat. : *cannetum*.
- CÀNEBU** — *n.m.s.* — Chanvre.  
Grec : *kannabis* et *kannabos*.  
Lat. : *cannabis* et *cannabus*.  
Niç. : *canabe*.
- CANECIALE** ou **CANÛCIALE** — *n.m.s.*  
— Jumelle, longue-vue.  
Ital. : *cannochiale*.
- CANELA** — *n.f.s.* — Canelle.  
Terme tech. : *laurus cinnamomum*.
- CANELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Canneler.  
Prov. : *canelà*.  
Niç. : *canelà*.
- CANËLU** — *n.m.s.* — Rouleau pour  
pétrir.  
(Voir : *lasagnau*).
- CANËLÛRA** — *n.f.* — Rainure.
- CANËSTRA** — *n.f.s.* — Gros panier.  
Lat. : *canistrum*.
- CANESTRELU** — *n.m.s.* — Echaudé.  
Gen. : *canestrello*.  
Piém. : *canestrel*.  
Niç. : *ciaudeu*.
- CANËTA** — *n.f.s.* — Navette de tisse-  
rand; de machine à coudre.
- CANFRE** ou **CÀNFURU** — *n.m.s.* —  
Camphre.  
Terme tech. : *laurus camphora* et  
*Shorea robusta*.
- CANICÛLA** — *n.f.s.* — Canicule.  
Lat. : *canicula*.
- CANISSA** — *n.f.s.* — Claie de roseau.
- CANISSUN** — *n.m.s.* — Petit roseau.
- CANONICAMENTE** — *adv.* — Cano-  
niquement.
- CANONICATU** ou **CANUNICATU** —  
*n.m.s.* — Canonicate.  
Lat. : *canonicatus*.
- CANÒNICU, a** — *n.m.s. et adj.* —  
Chanoine, canonique.  
Lat. : *canonicus*.  
Grec : *kanonikos*.
- CANOTU** — *n.m.s.* — Canot.
- CANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chanter.  
Lat. : *cantare, canere*.
- CANTABRÛNA** — *n.f.s.* — Siphon  
pour tirer le vin.  
Gén. : *cantabrùnna*.  
Piém. : *cantabruna*.
- CANTADA** — *n.f.s.* — Chant, action  
de chanter, durée d'un chant.  
Ital. : *cantata*.
- CANTAIRE** — *n.m.s.* — Chanteur.
- CANTANTE** — *n.m.s.* — Chanteur,  
chanteuse.  
Ital. : *cantante*.
- CANTAPREVE** — *n.m.s.* — Rat (poisson)  
Tech. : *uranoscopius scaber*.  
On dit aussi : *pisciu preve*.
- CANTÀRELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chan-  
tonner, fredonner.
- CANTÀRELU (grilu)** — *n.m.s.* — Grillon,  
criquet.  
Ital. : *grillo cantarino*.
- CANTÀRIDA** — *n.f.s.* — Cantharide.  
Grec : *kantharis*.  
Lat. : *cantharis*.  
(Voir : *musca de Milan*).
- CANTATA** — *n.f.s.* — Cantate.
- CANTÈGUÛRA** — *n.f.s.* — Cantilène.  
Prov. : *cantagno*, envie de chanter.  
Gén. : *cantègoa*.  
*Tègne cantègura*.
- CÀNTICU** — *n.m.s.* — Cantique.  
Lat. : *canticus*.
- CANTIÈ** ou **CIANTIÈ** — *n.m.s.* —  
Chantier.  
Ital. : *cantiere*.
- CANTILENA** — *n.f.s.* — Cantilène.

**CANTIN** — *n.m.s.* — Chanterelle des instruments à cordes, violons, mandolines, etc...

Ital. : *cantino*.

Ex. : *tucà u cantin*. Toucher la chanterelle.

**CANTINA** — *n.f.s.* — Cantine, cave.

Ital. : *cantina*.

**CANTINIÈ - CANTINIEĀ** — *n.m. et f.s.* — Cantinier, vivandière.

**CANTU** — *n.m.s.* — Chant.

Lat. : *cantus*.

**CANTU** — *n.m.s.* — Coin; angle.

**CANTUN** — *n.m.s.* — Petit coin.

Ital. : *canto, canticino*.

**CANTUNÀ** — *n.f.s.* — Angle extérieur d'un bâtiment.

**CANTUNÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se cacher dans un coin.

Ital. : *rincantuciarsi*.

**CANTUNADA** — *n.f.s.* — Cantonade.

Ital. : *cantonata*.

Prov. : *cantonnado*.

**CANTUNÈ** ou **CANTUNIÈ** — *n.m.s.* — Cantonnier.

Ital. : *cantoniere*.

**CANTÛSA** — *n.f.s.* — Chanteuse.

**CANUN** — *n.m.s.* — Canon (pièce d'artillerie).

**CANUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Canonner.

**CANUNÀ** ou **CANUNADA** — *n.f.s.* — Canonnade, coup de canon.

**CANUNÈ** — *n.m.s.* — Canonnier.

**CANUNEĀ** — *n.f.s.* — Canonnière.

Lieu dit « *A CanuneĀ* ». Côté est des remparts de la citadelle de Monaco.

**CANUNËTU** — *n.m.s.* — Étui pour aiguilles à coudre.

**CANUNISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Canoniser.

Grec : *kanonizô*.

Lat. : *canonizzare*.

**CANUNISAÇIUN** — *n.f.s.* — Canonisation.

**CANÛCIÀLE** — *n.m.s.* — Longue-vue.

Ital. : *cannocchiale*.

(Voir : *caneciale*).

**CANÛLA** — *n.f.s.* — Canule.

Lat. : *canula*.

**CAOS** — *n.m.s.* — Chasse.

Grec : *kaos*.

Lat. : *chaos*.

**CAPA** — *n.f.s.* — Chape, cape.

Lat. : *cappa*.

**CAPÀCILE** — *adj.s.* — Capable.

Lat. : *capax*.

**CAPACITÀ** — *n.f.s.* — Capacité.

Lat. : *capacitas*.

**CAPARRA** — *n.f.s.* — Arrhes, gage.

Ital. : *caparra*.

Niç. : *capara*.

**CAPÈLA** — *n.f.s.* — Chapelle.

Lat. : *sacellum*.

Bas lat. : *capella*.

*A Capela d'a Misericordia*, ou simplement : *A Capela*. Chapelle située à l'extrémité de la rue Basse, sur le Rocher de Monaco, en face de la mairie actuelle. Siège de la Confrérie des Pénitents Noirs placée sous les auspices de Notre-Dame de la Miséricorde. Le Prince Honoré II, premier Prieur de cette Confrérie posa la 1<sup>re</sup> pierre de la Chapelle de la Miséricorde le 13 juin 1639. Cf. Louis Canis. La Chapelle des Pénitents Noirs de Monaco. Imp. J. Rosso. Monaco. 1954.

*Capela* signifie quelquefois : calotte. Exp. : *a capela d'u purpu* : la calotte du poulpe.

**CAPELADA** — *n.f.s.* — Coup de chapeau, contenu d'un chapeau. On dit aussi : *capelà*.

Ital. : *scapellata*.

Prov. : *capelado*.

Niç. : *capelada*.

**CAPELAN** — *n.m.s.* — Chapelain, Merlan (poisson).

Terme tech. : *merlangus minutus*.

Lat. : *capellanus*.

**CAPELANĀ** — *n.f.s.* — Chapellenie.

**CAPELARĀ** — *n.f.s.* — Chapellerie.

**CAPELASSU** — *n.m.s.* — Grand chapeau.

Prov. : *Marçu capelassu*. En mars, il est d'usage de mettre un chapeau à larges bords pour se préserver des rayons du soleil déjà ardents.

**CAPELÈ** ou **CAPELIÈ** — *ra* — *n.m. ou f.s.* — Chapelier, chapelière.

**CAPELÈTI** — *n.m.pl.* — Nombril de Vénus.

Tech. : *umbilicus pendulinus*.

Gén. : *capleti*.

**CAPELËTU** — *n.m.s.* — Petit chapeau.

Genre de : *barbagiuani*. Voir ce mot.

**CAPELINA** — *n.f.s.* — Capeline.

**CAPELU** — *n.m.s.* — Chapeau.

Ital. : *cappello*.

**CAPĪ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Comprendre.  
 Ital. : *capire*.  
 Prov. : *capì, acapì*.  
 Niç. : *capì, acapì*.  
 Lat. : *capere*, saisir par l'intelligence.

**CAPILERA** — *n.f.s.* — Capillaire, cheveux de Vénus (plante).  
 Terme tech. : *adiantum capillus veneris*.

**CAPITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arriver par hasard, advenir, survenir.  
 Ital. : *capitare*.  
 Prov. : *capità, acapità*.  
 Niç. : *capità, acapità*.  
 Ment. : *capità, acapità*.

**CAPITALA** — *n.f.s.* et *adj.s.* — Capitale.  
*Ex.* : *Ruma è a capitala d'Italia*. Rome est la capitale de l'Italie.

**CAPITALE** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Capital.

**CAPITALISMU** — *n.m.* — Capitalisme.

**CAPITALISTA** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Capitaliste.

**CAPITANARĪA** — *n.f.s.* — Capitainerie.  
*Ex.* : *capitanarĭa d'u portu*. Capitainerie du port.

**CAPITANI** — *n.m.s.* — Capitaine.  
 Lat. : *caput*, chef.

**CAPITELU** — *n.m.s.* — Chapiteau.  
 Lat. : *capitellum*.

**CAPĪTULU** — *n.m.s.* — Chapitre.  
 Ital. : *capitolo*.  
 Lat. : *capitulum*.

**CAPĪTŪLĀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Capituler.  
 Ital. : *capitolare*.

**CAPĪTŪLAÇIUN** — *n.f.s.* — Capitulation.  
 Ital. : *capitulazione*.

**CAPĪTŪLARI** — *adj.s.* — Capitulaire.  
 Lat. : *capitularis*.

**CAPIUN** — *n.m.s.* — Prolongement vertical de la quille au-dessus de l'étrave.

**CAPOTA** — *n.f.s.* — Capote.

**CAPOTU** — *n.m.s.* — Pardessus.

**CAPRIÇI** — *n.m.s.* — Caprice.  
 Ital. : *capriccio*.

**CAPRIÇIŪSU**, — **a** — *adj.s.* — Capricieux.  
 Ital. : *capriccioso*.

**CAPRICORNU** — *n.m.s.* — Capricorne.  
 Ital. : *capricorno*.

**CAPU** — *n.m.s.* — Chef.  
 Ital. : *capo*.  
 Lat. : *caput*.

**CAPUBANDA** — *n.m.s.* — Chef de bande.

**CAPU-D'OPERA** — *n.c.m.s.* — Chef d'œuvre.

**CAPUN** — *n.* — Chapon.  
 Lat. vulg. : *cappo*, à l'accusatif : *cappo-nem*.  
 Chapon de mer. Terme tech. : *scorpana scrophæ*.  
*Adj.* et *n.* fripon, polisson, malin.

**CAPUNĀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Châtrer; élaguer fortement en parlant des arbres.  
 Prov. : *caponnà*.  
 Niç. : *caponnà*.  
 (Voir : *puà*).

**CAPUNADA** — *n.f.s.* — Friponnerie.  
 Salade assaisonnée avec des croûtons frottés d'ail.

**CAPUNAGE** — *n.m.s.* — Action de châtrer, d'élaguer fortement.

**CAPUNARĪA** — *n.f.s.* — Friponnerie.  
 (Voir : *capunada*).

**CAPUNIÈRA** — *n.f.s.* — Cage à chapons.

**CAPUŖALE** — *n.m.s.* — Caporal.

**CAPUŖALEGIĀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Faire le caporal.  
 (Voir : *mestregià*, caporaliser).

**CAPŪCIU** — *n.m.s.* — Capuce, capuchon.  
 Ital. : *cappuccio*.

**CAPŪÇIN** ou **CAPŪÇIN** — (**frate**) — *n.m.s.* — Capucin.  
 Lat. : *capucium, capucinus*.

**CAPŪÇIN** ou **CAPŪÇETU** — *n.m.s.* — Pied d'alouette, dauphinelle.  
 Ital. : *delfinella*.  
 Prov. : *capoucin*.  
 Terme tech. : *delphinium consolida*.

**CAPŪCINA** — *n.f.s.* — Capucine (fleur).  
 On dit aussi : *çinche ciodi*.  
 Prov. : *capouchino*.  
 Terme tech. : *sisymbrium nasturtium*.

**CAPŪÇU** ou **CAPŪSSU** — *n.m.s.* — Mamelon, bout du sein.  
 Prov. : *capus*, tronchet, billot.

**CAPŪSŪLA** — *n.f.s.* — Capsule.  
 Ital. : *capsala*.

**CARĀ** — *n.f.s.* — Descente, calade ou chalade.  
 Ital. : *calata*.

**CARĀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Descendre.

**SE CARĀ** — *v.pr.* — S'appuyer, se donner du ton.  
 Mar : caler la voile, la baisser.

**CARĀ** — *adj.s.* — Chère.  
 Lat. : *carus, a, um*.

- CARADA** — (Voir : *carà*, descente).
- CARADĂ** — *n.f.s.* — Empierrement, chaussée, pavé.  
Niç. : *encaladat*.
- CARAFATĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calfater.  
Ital. : *calafatare*.
- CARAFATAIRE** — *n.m.s.* — Calfat.
- CARAMĂ** — *n.m.s.* — Encrier.  
Du lat. : *calamus*, roseau à écrire, *calame*.  
Ital. : *calamaio*.  
Ment. : *caramà*.
- CARAMELA** — *n.f.s.* — Caramel.  
Ital. : *caramella*.
- CARAMELĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caraméliser.
- CARANTE** ou **CALANTE** — *adj.s.* — Qui baisse.  
De : *calà* ou *carà*, baisser.  
Ital. : *calante*.  
Ex. : *lîna calante*. Dernier quartier de la lune. *Giba a levante, lîna calante. Giba a punente, lîna crescente*. Croissant tourné vers le couchant indiquant le 1<sup>er</sup> quartier de la lune; croissant tourné vers le levant marque le dernier quartier.
- CARĂTERE** — *n.m.s.* — Caractère.  
Lat. : *character*.
- CARĂTERISTA** — **CARĂTERÎSTICU**, **a** — *adj.s.* — Caractéristique.
- CARĂTERIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caractériser.
- CARĂVANA** ou **CARRAVANA** — *n.f.s.* — Caravane.  
Persan : *kârvan*.  
Ital. : *carovana*.  
Arabe : *koûravan*.
- CARĂVELA** — *n.f.s.* — Caravelle.  
Esp. : *caravela*.  
Lat. : *carabus*.  
Grec : *karabos*.  
Arabe : *karil*.
- CARBUN** — *n.m.s.* — Charbon.  
Lat. : *carbo*.
- CARBUNĒRA** — *n.f.s.* — Charbonnière.
- CARBUNĒTA** ou **CARBUNINA** — *n.f.s.* — Menu charbon.  
Ital. : *carbonella*.
- CARBUNIN** — *n.m.s.* — Charbonnier.  
Prov. : *carbonniè*.  
Niç. : *carbonniè*.
- CARBUNIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Carbo-niser.
- CARBUNIZAȚIUN** — *n.f.s.* — Carbo-nisation.
- CARBUNUSU**, **a** — *adj.s.* — Charbon-neux.
- CARCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fouler, presser, calquer.  
Ital. : *calcare*.  
Prov. : *cancà*.  
Niç. : *cancà*.  
Ment. : *carcà*.  
Peillois : *carcà*.  
Lat. : *calcare*.
- CARCAGNĂ** — *n.f.s.* — Coup de talon.  
Lat. : *calcaneum*, talon.
- CARCAGNU** — *n.m.s.* — Talon.  
Au pluriel ce mot est féminin. : *carcagne*.  
Lat. : *calcaneum* ou *calcaneus*.
- CARCASSA** — *n.f.s.* — Carcasse.  
Ital. : *carcassa*.
- CARCÛLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calculer.  
Lat. : *calculo*, calculer, évaluer, sup-puter.
- CARCÛLATÛ** — *n.m.s.* — Calculateur.  
Lat. : *calculator*.
- CĂRCÛLU** — *n.m.s.* — Calcul.
- CARDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Carder.
- CARDELA** — *n.f.s.* — Laiteron (plante).
- CARDELIN** *n.m.s.* — Bonnet rouge des marins.
- CARDELINA** — *n.f.s.* — Chardonneret.  
Lat. : *carduelis*.  
Terme tech. : *carduelis elegans*.
- CARDINALE** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Car-dinal.  
Lat. : *cardinalis*, de : *cardo*.
- CARDINALATU** — *n.m.s.* — Cardinalat.
- CARDU** — *n.m.s.* — Chardon.  
Lat. : *carduus*.
- CARDU RUNDU** — *n.m.s.* — Chardon bleu.  
Terme tech. : *echinops ritro*.
- CĂRENA** — *n.f.s.* — Carène.  
Lat. : *carina*.
- CĂRENĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caréner.  
Lat. : *carinare*.
- CĂRENĂGIU** — *n.m.s.* — Carénage.
- CĂRESIMA** ou **QĂRESIMA** — *n.f.s.* — Carême.  
Ital. : *quaresima*.  
Lat. : *quadragesimalis*.
- CĂRESIMALE** ou **QĂRESIMALE** — *n.m.s.* — Cours de sermons de carême.  
Ital. : *quaresimale*.
- CĂREȘSA** — *n.f.s.* — Caresse.  
Ital. : *carezza*.  
Du lat. : *carus*, cher.

- CARESTIA** — Voir : Caristia.
- CARGA** — *n.f.s.* — Charge.  
On dit aussi : *carrega*.  
Ital. : *carica*.
- CARGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Charger.  
On dit aussi : *carregă*.  
Ital. : *caricare*.
- CARGAMENTU** — *n.m.s.* — Chargement.
- CARGU, a** — *adj.s.* — Chargé.
- CARIGE** — *n.f.s.* — Suie, vapeur, brouillard.  
Lat. : *caligo*.
- CARIGINUSU** — *adj.s.* — Nébuleux, vaporeux.
- CARIGNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Courtiser ; se fréquenter en vue du mariage.  
Etym. du prov. : *calignă*. Le mot provençal lui-même est un emprunt au verbe français : câliner.
- CARIGNAIRE** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Qui courtise, amoureux, fiancé prétendant.  
Prov. : *calignaire*.  
Niç. : *calignaire*.
- CARIGNERA** — *n.f.s.* et *adj.s.* — Fiancée, amoureuse.
- CARISTIA** et **CARESTIA** — *n.f.s.* — Disette.  
Ital. : *carestia*.  
Du lat. : *carère*, manquer de, être privé de.
- CARISTIUSU, a** — *adj.s.* — Caractère de disette.
- CARITÀ** — *n.f.s.* — Charité.  
Lat. : *charitas*.  
*Fà a carità* : faire l'aumône. *Demandà a carità* : demander l'aumône, mendier, quêmander.
- CARITATÈVULE** ou **CARITÈVULE** — *adj.s.* — Charitable.  
Ital. : *caritatevole*.
- CARLEVĂ** — *n.m.s.* — Carnaval.  
Ital. : *carnevale*.  
Du lat. : *vale*, adieu, et : *caro*, à la viande.
- CARMA** — *n.f.s.* — Calme, tranquillité.  
Ital. : *calma*.
- CARMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calmer.
- CARMAGNOLA** — *n.f.s.* et *adj.s.* — Carmagnola.  
Etym. De la ville de Carmagnola dans le Piémont.
- CARMANTE** — *adj.s.* — Calmant.  
Ital. : *calmante*.
- CARMELITA** — *n.f.s.* — Carmélite.
- CARMELITAN** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Carme (moine).
- CARMINE** — *n.pr.s.* — Carmel (mont de Judée).  
*Ex. : a Madona d'u Carmine*. Notre-Dame du Mont Carmel.
- CARMU, a** — *adj.s.* — Calme.
- CARNALE** — *adj.s.* — Charnel.
- CARNASSA** — *n.f.s.* — Mauvaise viande ; méduse.
- CARNASSIÈ** — *n.m.* ou *f.s.* et *adj.s.* — Qui mange beaucoup de viande.
- CARNÈ** — *n.f.s.* — Viande, chair.  
Ital. : *carne*.  
Lat. : *caro, carnis*.
- CARNIÈ** — *n.m.s.* — Carnier ou charnier  
Lieu situé au-dessus de Monte-Carlo, aujourd'hui appelé : *Beausoleil*.
- CARNUSU, a** — *adj.s.* — Charnu, e.  
(Voir : *purpusu*).
- CARNÛME** — *n.m.s.* — Qui se rapporte à la viande.
- CARPIUN** — *n.m.s.* — Marinade.
- CARRABINA** — *n.f.s.* — Carabine.
- CARRABIGNÈ** — *n.m.s.* — Carabinier.
- CARRACULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caracolier.
- CARRĂMBULA** — *n.f.s.* — Carambole.
- CARRAMBULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caramboler.
- CARRE** — *n.m.s.* — Pressoir.  
Du latin : *calcare*, fouler aux pieds, broyer.  
(Voir : *restrentu*).
- CARREGA** — *n.f.s.* — Chaise.  
Niç. : *cadiera*.  
Gén. : *carrega*.
- CARREGĂ** — *n.m.* — Fabricant de chaises.
- CARREGHÈTA, a** — *loc. adv.* — A bras entrelacés.  
*Ex. : purtà iin carregheta*. Porter sur les bras entrelacés.
- CARREGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Charrier, broyer au pressoir.
- CARRÈTA** — *n.f.s.* — Charrette.  
Lat. : *currus, curriculum*.
- CARRÈTĂ** — *n.f.s.* — Contenu d'une charrette.
- CARRETIÈ** ou **CARRETÈ** — Charretier.
- CARRETUN** — *n.m.s.* — Charreton.

- CARRICATŪRA** — *n.f.s.* — Caricature.  
Ital. : *caricatura.*
- CARRICATŪRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Caricaturer.  
Ital. : *caricaturare.*
- CARRIERA** — *n.f.s.* — Carrière de pierres.  
A Menton, Sospel, Nice, Peille, route où pouvaient passer des chars.
- CARROGNA** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Bon à rien, incapable, ignorant.
- CARROSSA** — *n.f.s.* — Carrosse.
- CARROTA** — *n.f.s.* — Carotte.  
Terme tech. : *dancus carota.*
- CARRU** — *n.m.s.* — Char.  
Lat. : *currus.*
- CARRUBA** — *n.f.s.* — Caroube. De l'arabe : *kharroûba.*
- CARRUBÈ** — *n.m.s.* — Caroubier.
- CARRŪGIU, CARRUGËTU** — *n.m.s.*  
Ruelle.  
Prov. : *carraïro.*  
Niç. : *carriera, careïrou.*  
Gén. : *caroggio, caroggetto.*
- CARRULINA** — *n.f.s.* — Espèce d'étoffe.  
Ital. : *carollina.*
- CARRUSSADA** — *n.f.s.* — Promenade en carrosse.
- CARRUSSÈ** — *n.m.s.* — Cocher.
- CARTA** — *n.f.s.* — Carte, papier.  
Ital. : *carta.*  
Lat. : *charta.*
- CARTABON** ou **CARTUBON** — *n.m.s.* — Équerre à épaulement.
- CARTASCIÛGA** — *n.f.s.* — Papier buvard.  
Ital. : *carta asciugante.*
- CARTIÈRA** — *n.f.s.* — Papeterie, fabrique de papier, moulin à papier.  
Ital. : *cartiera.*
- CARTELA** — *n.f.s.* — Feuille d'un livret, titre de banque, carton de loto.  
Ital. : *cartella.*
- CARTELU** — *n.m.s.* — Cartel, panneau.
- CARTOCIU** — *n.m.s.* — Cornet rempli de bonbons, dragées.  
Ital. : *cartoccio.*
- CARTŪCIA** ou **CARTATUCIA** — *n.f.s.* — Cartouche.  
Ital. : *cartuccia.*
- CARTULINA** — *n.f.s.* — Carte-postale.
- CARTUN** — *n.m.s.* — Carton.
- CAËRU, a** — *adj.s.* — Cher.  
Lat. : *carus, a, um.*
- CAËRŪ** — *n.f.s.* — Chaleur.  
Lat. : *calor.*
- CASA** — *n.f.s.* — Maison.  
Lat. : *casa, cabane, chaumière, maisonnette.*  
Ital. : *casa.*
- CASÀ (se)** — *v.pr.* — Caser, se caser.
- CASÀCA** — *n.f.s.* — Casaque.
- CASACHIN** — *n.m.s.* — Petite casaque  
Ex. : *taglià u casachin.* Déblatétrer.
- CASADA** — *n.f.s.* — Maisonnée.
- CASALENGU, a** — *adj.s.* — Casanier.  
Ital. : *casalingo.*
- CASAMATA** — *n.f.s.* — Casemate.
- CASAMENTU** — *n.m.s.* — Grande maison, bâtisse.
- CASANIÈ, nièra** — *adj.s.* — Casanier.  
(Voir : *casalingu*).
- CASASSA** — *n.f.s.* — Grande maison : siège des Confréries.  
Ital. : *casaccia.*  
Ment. : *casassa.*  
Gén. : *casassa.*
- CASCÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Tomber.  
Ital. : *cadere.*  
Lat. : *cadere.*  
Prov. : *casca.*  
Niç. : *casca.*  
Ment. : *casca.*  
Gén. : *casca.*
- CASCADA** — *n.f.s.* — Cascade.  
Ital. : *casata.*  
Esp. : *casada.*
- CASCARELÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Caqueter  
Prov. : *cascareleja.*
- CASCAVELU** — *n.m.s.* — Grelot.  
Prov. : *cascaveu.*  
Niç. : *cascaveu.*  
Ment. : *cascavé.*  
Esp. : *casabel.*
- CASCÈ** — *n.m.s.* — Caissier.
- CASCELÀ** — *n.m.s.* — Molaire (dent).  
Niç. : *caïsselà.*  
Ment. : *caïsselà.*  
Prov. : *caïs caisse.*  
Du grec : *kaphis, morsure.*
- CASCÈRA** — *n.f.s.* — Caissière.
- CASCÈTA** — *n.f.s.* — Petite caisse.
- CASCHËTA** — *n.f.s.* — Casquette.
- CÀSCIA** — *n.f.s.* — Caisse.  
Ital. : *cassa.*  
Lat. : *capsa.*

- CASCIUN** — *n.m.s.* — Grande caisse, caisson.
- CASCIUI** — *n.pr.pl.* — Lieu dit : I Casciui au nord-est de Monte-Carlo, Ténau supérieur.
- CASCU** — *n.m.s.* — Casque.
- CASCU, a** — *adj.s.* — Fibreux, spongieux.  
Ital. : *legnoso, spongioso.*  
Gén. : *casco.*
- CASERNA** — *n.f.s.* — Caserne.
- CASERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Caserner.
- CASERNAMENTU** — *n.m.s.* — Casernement.
- CASIN** — *n.m.s.* — Châlet, casino.  
Ital. : *casino.*
- CASOTU, a** — *n.m.s.* — Petite maison.  
Ital. : *casotto.*
- CASSA** — *n.f.s.* — Louche, empr. au prov. : *cassa* (du bat. vulg. : *cattia*, poêle, truelle).
- CASSÀ** — *n.f.s.* — Contenu d'une louche.
- CASSAÇIUN** — *n.f.s.* — Cassation.
- CASSÈTA** — *n.f.s.* — Petite louche.
- CASSEROLA** ou **CASSAROLA** — *n.f.s.* — Casserole. Dér. de : *cassa.*
- CASSERULÀ** ou **CASSARULÀ** — *n.f.s.* — Contenu d'une casserole.
- CÀSSIA** — *n.f.s.* — Casse (plante).  
Terme tech. : *cassia fistula.*
- CASSØERA** — *n.f.s.* — Truelle. Dér. de : *cassa.*  
Ital. : *cazzuola.*  
Ex. : *una mesa cassøera.* Un apprenti maçon.
- CASSØERÀ** — *n.f.s.* — Contenu d'une truelle.
- CASTA** — *n.f.s.* — Caste.
- CASTAGNA** — *n.f.s.* — Châtaigne.  
Lat. : *castanea.*
- CASTAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire cible sur un gibier; punir.
- CASTAGNE CIOCHE** — *n.f.s.* — Châtaignes fumées.  
Gén. : *vegette ou ciocche.*
- CASTAGNÈ** — *n.m.s.* — Châtaignier.
- CASTAGNÈTE** — *n.f.pl.* — Castagnettes.
- CASTAGNØERA** — *n.f.s.* — Castagnole (poisson).  
Terme tech. : *sparus chromis.*  
Bitte d'amarrage.
- CASTAGNUN** — *n.m.s.* — Espèce de massepain fait avec de la farine de châtaignes.  
Ital. : *castagnaccio.*
- CASTELAN** — *n.m.s.* — Châtelain.
- CASTELU** — *n.m.s.* — Château.  
Lat. : *castellum.*
- CASTIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Châtier, punir.  
Lat. : *castigare.*
- CASTIGAMATI** — *n.m.s.* — Martinet, fêrulé.  
Gén. : *castigamatti.*
- CASTIGU** — *n.m.s.* — Châtiment.  
Lat. : *castigatio.*
- CASTITÀ** — *n.f.s.* — Chasteté.  
Lat. : *castitas.*
- CASTOR** — *n.m.s.* — Castor.  
Terme tech. : *castor faber.*
- CASTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Châtrer.  
Lat. : *castrare.*  
Prov. : *crestà.*
- CASTRACIUN** — *n.f.s.* — Castration.
- CASTRUN** — *n.m.s.* — Animal châtré; menon, hongre, etc...  
Ital. : *castrone.*
- CASTU, a** — *adj.s.* — Chaste.  
Lat. : *castus.*
- CASU** — *n.m.s.* — Cas.  
Lat. : *casus.*
- CASUN** — *n.m.s.* — Measure.  
Du lat. : *casa.*
- CASUALITÀ** — *n.f.s.* — Casualité.
- CATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Acheter.  
Ital. : *comperare.*  
Gén. : *accattà.*  
Prov. : *crompà.*  
Niç. : *crompà.*  
Ment. : *catà.*  
Vint. : *catà.*  
Bas lat. : *adcapture.*
- CATACLISMU** — *n.m.s.* — Cataclysme.  
Grec : *kataclismos.*
- CATACUMBA** — *n.f.s.* — Catacombe.  
Lat. : *catacumba.*
- CATAFARCU** — *n.m.s.* — Catafalque.  
Ital. : *catafalco.*
- CATALANA (büve a ra)** — *loc.* — A la régalaide.
- CATALETU** — *n.m.s.* — Lit funèbre.  
Prov. : *catolet.*  
Niç. : *catolet.*  
Ital. : *cataletto.*  
Lat. : *catalectus.*

- CATÀLUGU** — *n.m.s.* — Catalogue.  
Grec : *atalogos*.
- CATAPLASME** — *n.m.s.* — Cataplasme  
Grec : *kataplasma*.
- CATAÏATA** — *n.f.s.* — Cataracte.  
Grec : *katarraktés*.
- CATARINËTA** — *n.f.s.* — Coccinelle.  
Prov. : *catarineto*.
- CATARRU** — *n.m.s.* — Rhume, catarrhe.  
Grec : *katarrhos*.
- CATARRUSU, a** — *adj.s.* — Catarrheux.
- CATASTRÒFA** — *n.f.s.* — Catastrophe.  
Grec : *katastrophê*.
- CATECHISMU** — *n.m.s.* — Catéchisme.  
Grec : *katêkêsis, katêkhismos*.
- CATECHIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Catéchiser.  
Grec : *kat-êkheô, catéchiser, instruire de vive voix*.
- CATECÛMENU, a** — *n.m.s.* — Catéchumène.  
Grec : *katkhêoumênos, catéchumène*.
- CATEDRALA** — *n.f.s.* — Cathédrale.  
Lat. : *cathedralis, de : cathedra, chaire*.
- CATEGÒRICU, a** — *adj.s.* — Catégorique.
- CATEGURÌA** — *n.f.s.* — Catégorie.  
Grec : *katêgoria, catégorie*.
- CATIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Captiver.  
Lat. : *captare*.  
Grec, au figuré : *kat-êkhô*.
- CATOLICISMU** — *n.m.s.* — Catholicisme.  
Grec : *katolikê*.
- CATÒLICU, a** — *n. et adj.s.* — Catholique  
Grec : *katolikòs, catholique*.
- CATÛRA** — *n.f.s.* — Capture.  
Lat. : *captura*.
- CATÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Capturer.  
Lat. : *capturare*.
- CAUCAGNA** — *n.f.s.* — Cocagne.  
De l'Ital. : *cuccagna*.
- CAUÇINA** — *n.f.s.* — Chaux.  
Lat. : *calx*.  
Ital. : *calce, calcina*.  
Prov. : *caus, caussina*.  
Niç. : *caus, caussina*.
- CAUÇINÀIRA** ou **CAUÇINIÈRA** — *n.f.s.* — Four à chaux.  
Lat. : *calcaria, four à chaux, carrière à chaux*.
- CAUÇINASSU** — *n.m.s.* — Platras, décombres.  
Ital. : *calcinaccio*.
- CAUCIÛ** — *n.m.s.* — Caoutchouc.  
(Voir : *guma lastega*).
- CAUÇIUN** — *n.f.s.* — Caution.  
Lat. : *cautio*.
- CAUÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cautionner.
- CAUDANA** — *n.f.s.* — Chaleur de midi.
- CAUDIEÏRA** — *n.f.s.* — Chaudière.  
Prov. : *caudiero*.  
Niç. : *caudiera*.  
Ment. : *caudiera*.
- CÀUDU, a** — *adj.s.* — Chaud.  
Lat. : *calidus* ou *caldus*.
- CAUDÛRA** — *n.f.s.* — Forte chaleur.  
(Voir : *caudana*).  
Prov. : *A San Bastian gran fredÛra, a San Laurençu, gran caudÛra, l'ün e l'autru pocu dÛra*. A la St-Sébastien époque de grand froid, à la St-Laurent, époque de grande chaleur, deux époques de courte durée.
- CÀUSA** — *n.f.s.* — Cause.  
Lat. : *causa*.
- CAUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Causer, provoquer un effet.
- CAUSALITÀ** — *n.f.s.* — Causalité.  
Lat. : *causalitas*.
- CÀUSSA** — *n.f.s.* — Bas, chaussette.  
Ital. : *calza*.  
Prov. : *causso*.
- CAUSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chausser.  
Ital. : *calzare*.  
Lat. : *calcarre*.
- CAUSSAÛÏRA** — *n.f.s.* — Chaussure.  
Ital. : *calzatura*.
- CAUSSEÀ** ou **CAUSSEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ruer, donner des coups de pied.
- CÀUSSU** — *n.m.s.* — Coup de pied.  
Lat. : *calx, calcis*.  
Ital. : *calcio*.
- CÀUSTICU, a** — *adj.s.* — Caustique.  
Grec : *kaustikos*.  
Lat. : *causticus*.
- CAUTELA** — *n.f.s.* — Prudence, précaution, prévoyance, défiance.  
Lat. : *cautela*.
- CAUTELUSU, a** — *adj.s.* — Cauteleux, circonspect.

**CAUTERIZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cautériser.

Grec : *kautêriazô*, cautériser.

Lat. : *cauterizare*.

**CAUTERIZAȚIUN** — Cautérisation.

**CAVA** — *n.f.s.* — Cave, sellier.

Lat. : *caverna* de *cavare*, creuser.

Ital. : *cava*.

**CAVAGNĂ** — *n.f.s.* — Contenu d'un panier, plein panier.

**CAVAGNĚTU** — *n.m.s.* — Petit panier.

*Pasca d'u cavagnetu*, le lundi de Pâques; en raison du panier garni de provisions destiné au pique-nique de tradition ce jour-là.

**CAVAGNU** — *n.m.s.* — Panier.

Grec : *kabos*.

Lat. : *cabus*.

Prov. : *cavagno*.

Niç. : *caban*.

**CAVALA** — *n.f.s.* — Jument.

Lat. : *caballa*.

Ancienne pièce de monnaie monégasque valant environ 2 cent. et demi.

**CAVALERÏA** — *n.f.s.* — Cavalerie.

Du lat. : *caballicare*, aller à cheval.

**CAVALCĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Chevaucher.

Lat. : *caballicare*.

**CAVALCADA** *n.f.s.* — Cavalcade, chevauchée.

**CAVALĚTU** — *n.m.s.* — Chevalet, tréteau. Clou crochu, crampillon, crampon.

**CAVALIË, iËra** — *n.m.s.* et *f.s.* — Cavalier, chevalier.

**CAVALIN, a** — *loc. adv.* — A califourchon.

Ital. : *a cavallino*.

**CAVALINA, (erba)** — *n.f.s.* — Prêle, queue de cheval.

Ital. : *equisetu*, *coda cavallina*.

Tech. : *equisetum arvense*.

**CAVALU** — *n.m.s.* — Cheval.

Enfourchure du pantalon.

Lat. : *caballus*.

**CAVALÛCIU** ou **CAVALU MARIN** — *n.m.s.* — Hippocampe.

**CAVATINA** — *n.f.s.* — Cavatine.

Ital. : *cavatina*.

**CAVERNA** — *n.f.s.* — Caverne.

Lat. : *caverna*.

**CAVERNUSU, a** — *adj.s.* — Caverneux.

**CAVESTRU** — *n.m.s.* — Licou, chevêtre.

Ital. : *cavezza*.

Prov. : *cabestre*.

Niç. : *cabestre*.

Ment. : *cabestre*.

Lat. : *capistrum*.

**CAVIGLIA** — *n.f.s.* — Cheville.

Lat. : *clavicula*. petite clé.

Ital. : *caviglia*.

**CAVIGLIĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cheviller.

**CAVIGLIU** — *n.m.s.* — Cheveu.

Lat. : *capillus*.

**CAVISTA** — *n.m.s.* — Caviste.

**CAVITĂ** — *n.f.s.* — Cavité, creux.

Lat. : *cavitas*.

**CAVU** — *n.m.s.* — Cap, morceau, bout, câble.

Ex. : *Ûn cavu de fi*. Un bout de fil.

*U cavu d'Agliu*. Le Cap d'Ail.

**CECA** — *n.f.s.* — Tique.

Terme tech. : *acarus ricinus*.

Ex. : *e ceche d'i cat*, les tiques des chiens.

**CEDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Céder.

Lat. : *cedere*.

Ital. : *cedere*.

**CEDRU** — *n.m.s.* — Cèdre (arbre).

Lat. : *cedrus*.

Grec : *kêdros*, cèdre.

**CĚDULA** — *n.f.s.* — Cédule, coupon.

Ital. : *cedola*.

Niç. : *cedula*.

Prov. : *cedulo*.

Lat. : *schedula*, feuillet.

**CEGĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Plier.

Lat. pop. : *curbare*, de : *curvare*, courber, plier.

Gén. : *cegă*.

Vint. : *cegă*.

**CĚGU** — *n.m.s.* — Pli.

On dit aussi : *cega* (fém.).

Lat. : *plicus*.

**CELEBRĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Célébrer.

Lat. : *celebrare*.

**CELEBRAȚIUN** — *n.f.s.* — Célébration.

Lat. : *celebratio*.

**CELEBRANTE** — *n.* et *adj.s.* — Célébrant.

Lat. : *celebrans*.

**CĚLEBRE** — *adj.s.* — Célèbre.

Lat. : *celeber*.

**CELEBRITĂ** — *n.f.s.* — Célébrité.

Lat. : *celebritas*.

**CELESTE** — *adj.s.* — Céleste.

Lat. : *celestis*.

**CELESTIALE** — *adj.s.* — Célestial.

Lat. : *celestialis.*

**CÈLICA** — *n.f.s.* — Tonsure.

Ital. : *chierica.*

**CELIDÒNIA** — *n.f.s.* — Chélidoine (plante).

Terme tech. : *chelidonium majus.*

**CELU** — *n.m.s.* — Ciel.

Lat. : *cælum.*

**CÈLULA** — *n.f.s.* — Cellule.

Lat. : *cellula*, de : *cella.*

**CELULARE** — *adj.s.* — Cellulaire.

**CENSIMENTU** — *n.m.s.* — Recensement

Lat. : *recentio* et : *census.*

**CENSU** — *n.m.* — Cens.

Lat. : *census.*

**CENSÛ** — *n.m.s.* — Censeur.

Lat. : *ensor.*

On dit aussi : *çensàu.*

**CENSÛRA** — *n.f.s.* — Censure.

Lat. :  *censura.*

**CENSÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Censurer.

Lat. :  *censurare.*

**CENTAURÈA** — *n.f.s.* — Centaurée.

Terme tech. : *gentiana centaurum.*

**CENTAURÛ** — *n.m.s.* — Centaure.

**CENTRALE** — *adj.s.* — Central.

Lat. : *centralis.*

**CENTRALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Centraliser.

**CENTRALISAÇIUN** — *n.f.s.* — Centralisation.

**CENTRU** — *n.m.s.* — Centre.

Lat. : *centrum.*

**CEREBRALE** ou **ÇEREBRALE** — *adj.s.* — Cérébral.

**CERGA** ou **CÈLICA** — *n.f.s.* — Tonsure.

Lat. : *clerica.*

Ital. : *chierica.*

**CERGU** — *n.m.s.* — Clerc, enfant de chœur.

Lat. : *clericus.* Du grec : *klèrikos.*

**CERGHÈTU** — *n.m.s.* — Enfant de chœur.

Dim. : *de cergu.*

**CERTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Certifier.

Lat. : *certificare.*

**CERTIFICATU** — *n.m.s.* — Certificat.

**CERTU** — *adv.* — Certes.

Lat. : *certe.*

**CERTU, a** — *adj.s.* — Certain, sûr.

Lat. : *certus.*

**CERTÛSA** — *n.f.s.* — Chartreuse.

**CERTÛSIN, a** — *n. et adj.s.* — Chartreux.

**CESSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cesser.

Lat. : *cessare.*

**CESSAÇIUN** — *n.f.s.* — Cessation.

Lat. : *cessatio.*

**CESSIUN** — *n.f.s.* — Cession.

Lat. : *cessio.*

**CHE** — *pr. rel. et conj.* — Que, qui.

**CHECU, a** — *n.m.s.* — Le préféré (Benjamin).

Ital. : *cucco.*

Piém. : *checo.*

**CHELA, u, ou CHELA, u** — *pr. et adj. dém.* — Celle, celui, celle-ci, celle-là, celui-ci, celui-là.

**CHICHÏNGERU** — *n.m.s.* — Physalis, coqueret.

Terme tech. : *phycalis alckeckengi.*

**CHIETÀ** et **QIETÀ** — *n.f.s.* — Tranquillité, quiétude, apaisement.

On dit aussi : *chiete.*

Lat. : *quies - quietatio.*

**CHIÈTU, a** et **QIETU** — *adj.s.* — Calme, tranquille, quiet.

Lat. : *quietus.*

**CHIÈTÛDINE** et **QIÈTÛDINE** — *n.f.s.* — Quiétude, sérénité.

Lat. : *quietudo.*

**CHIGLIA** et **QIGLIA** — *n.f.s.* — Quille de bateau. Jeux de quilles.

Ital. : *chiglia.*

**CHILÒ** et **KILÒ** — *n.m.s.* — Kilogramme.

**CHILÒMETRU** et **KILOMETRU** — *n.m.s.* — Kilomètre.

**CHIMÈRA** — *n.f.s.* — Chimère.

Lat. : *chimæra.*

**CHIMERICU** — *adj.s.* — Chimérique.

**CHIMICA** — *n.f.s.* — Chimie.

**CHIMICAMENTE** — *adv.* — Chimiquement.

**CHIMICU, a** — *n. et adj.s.* — Chimiste, chimique.

**CHINA** — *n.f.s.* — Mauvis, merle mauvis, merle de Corse.

Terme tech. : *turdus iliacus.*

**CHINA** — *n.pr.f.* — Chine.

**CHINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pencher, abaisser.

Du lat. : *inclinare.*

**CHINCÀGLIA** — *n.f.s.* — Quincaille.

**CHINCAGLIARÌA** — *n.f.s.* — Quincaillerie.  
**CHINCAGLIÈ** — *n.m.s.* — Quincailler.  
**CHINESE** — *n.* et *adj.s.* — Chinois.  
**CHININA** — *n.f.s.* — Quinine.  
**CHINÒTU** — *n.m.i.* — Chinois (orange verte).  
 Terme tech. : *citrus chinensis*.  
 (le citrus *bigaradia* s'appelle en monégasque : *scirutè*).  
**CHIRIELA** et **KIRIELA** — *n.f.s.* — Kyrielle.  
**CHITÀ** et **QITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Quitter, abandonner, laisser.  
**CHITANÇA** — *n.f.s.* — ou **QITANÇA** — Quitteance.  
 Ital. : *quietanza*.  
**CHITARRA** — *n.f.s.* — Guitare.  
 Ital. : *chitarra*.  
 Lat. : *cithara*.  
 Grec : *kithara*.  
**CHITRAN** et **QITRAN** — *n.m.s.* — Goudron.  
 Ital. : *catrame*.  
 Arabe : (*al*) *catràn*.  
 Ment. : *quitram*.  
 Prov. : *quitram*.  
 Niç. : *quitram*.  
**CHÈ** — *n.m.s.* — Cœur.  
 Lat. : *cor*.  
**CHÈGLIE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Cueillir.  
 Ital. : *cogliere*.  
 Lat. : *colligere*.  
**CHÈIJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Cuire.  
 Lat. : *coquere*.  
 Ital. : *cuocere*.  
**CHÈNTA-STORIE** — *adj.s.* — Hâbleur, farceur, charlatan.  
**CHÈNTU** — *n.m.s.* — Conte, compte.  
**CHÈRU** — *n.m.s.* — Cuir.  
 Du lat. : *corium*.  
 Ital. : *cuoio*.  
 Prov. : *cuer*.  
 Niç. : *cuer*.  
**CHÈSCIA** — *n.f.s.* — Cuisse.  
 Lat. : *coxa*.  
 Ital. : *coscia*.  
**CHÈTA** — *n.f.s.* — Quantité que l'on peut faire cuire.  
 Ital. : *cotta*.  
 Prov. : *cuccho*.  
 Niç. : *cuècia*.  
 Ex. : *ùna chæta de limasse*.  
**CIABALA** — *n.f.s.* — Femme effrontée, souillon.

**CIÀCA** — *adj. indf.* — Chaque.  
 On dit aussi : *cada*.  
 Prov. : *chasque*.  
 Niç. : *cada*.  
**CIACIÀ** — *n.m.s.* — Litorne.  
 Terme tech. : *turdus pilaris*.  
**CIACIARRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Babiller, jaser, jacasser.  
 Ital. : *chiacchierare*.  
 Prov. : *charra*.  
 Niç. : *ciaciarrà*.  
 Etym. onomatopée.  
**CIACIARRADA** — *n.f.s.* — Babil, bavardage.  
**CIACIARRUN, a** — *n.* et *adj.s.* — Bavard  
 Ital. : *chiaccherone*.  
**CIACÛN** ou **CADÛN** — *pron. indéf.* — Chacun.  
**CIADÛVRE** — *n.m.s.* — Chef-d'œuvre.  
 Au figuré : mauvais sujet.  
 C'est dans ce sens que ce mot est employé généralement.  
 (Voir : *capu-d'opera*).  
**CIÀGA** — *n.f.s.* — Plaie.  
 Lat. : *plaga*.  
**CIAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Blessé.  
 Lat. : *plagare*.  
**CIAGRIN** — *n.m.s.* — Chagrin.  
 Prov. : *ün rübu de ciagrin nun paga ün'unça de debitu*. Un grand chagrin ne peut supprimer une petite dette.  
**CIAGRINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chagriner.  
**CIÀIRA D'ÈVU** — *n.f.s.* — Blanc d'œuf.  
**CIÀIRU, a** — *adj.s.* — Clair.  
 Lat. : *clarus*.  
**CIAIRÛ** — *n.f.s.* — Clarté.  
 Lat. : *claritas*.  
**CIALABRUN, a** — *n.* et *adj.s.* — Bavard, causeur.  
**CIALABRUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bavarder, jaser.  
 Du bas latin : *parabolare*.  
**CIALAN** — *n.m.s.* — Chaland.  
**CIALOTA** — *n.f.s.* — Echalote.  
**CIALUPA** — *n.f.s.* — Chaloupe.  
 Ital. : *scialuppa*.  
**CIAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appeler.  
 Du lat. : *clamare* crier.  
**CIAMADA** — *n.f.s.* — Criailerie, hurlement, appel.  
 Ital. : *chiamata*.  
**CIAMBELAN** — *n.m.s.* — Chambellan.  
 All. : *Kammerling*, fr. *camerlingue*, *chambellan*.

**CIAMBRANA** — *n.f.s.* — Chambranle.

**CIAMINËIA** — *n.f.s.* — Cheminée.

Lat. : *caminus*, fourneau, forge.

Grec : *kâminos*.

**CIAMPANELA** — (*dà* ou *andà ün*) — *loc.* — Perdre le bon sens.

Ital. : *Dare in ciampanelle*.

Niç. : *Anà ün ciampanela*.

**CIAMPÛRNIA** — *n.f.s.* — Guimbarde.

Au figuré : femme niaise, laide, bavarde. Vulve, vagin.

**CIAN** et **CIANCIANIN** — *adv.* — Doucement, lentement.

Ital. : *piano*.

**CIAN** — *n.m.s.* — Plan, étage, terrain plat, plaine.

Lat. : *planus*.

**CIAN, (a)** — *adv.* — En plaine.

**CIANCIA** — *n.f.s.* — Caquet.

Ital. : *ciancia*.

**CIANÇA** — *n.f.s.* — Chance.

Prov. : *chanço*.

Niç. : *ciança*.

**CIANCRE** — *n.m.s.* — Cancre, cancer, chancre.

Lat. : *cancer*.

**CIANELU, a** — *adj.s.* — Plat.

Lat. : *planus*.

**CIANFRIN** — *n.m.s.* — Chanfren.

Prov. : *chanfren, chanfrenat*.

**CIANFRÛSAGLIA** — *n.f.s.* — Fanfruluche.

Ital. : *cianfrugaglio*.

**CIANSUSU, a** — *n. et adj.s.* — Chanceux.

**CIANTA** — *n.f.s.* — Plante.

Lat. : *planta*.

**CIANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Planter.

Lat. : *plantare*.

**CIANTAÇIUN** — *n.f.s.* — Plantation.

**CIANTAPUFI** — *n.m.s.* — Personne qui a l'habitude de faire des poufs (dettes).

**CIANTIË** — *n.m.s.* — Chantier.

Ital. : *cantiere*.

**CIANTINA** — *n.f.s.* — Petite ou jeune plante.

**CIANTIYUN** — *n.m.s.* — Échantillon.

**CIANTÛME** — *n.m.s.* — Jeune plant.

**CIANTÛMI** — *n.m.pl.* — Plante à repiquer.

**CIANÛRA** — *n.f.s.* — Plaine.

**CIÀPA** — *n.f.s.* — Halle aux poissons; dalle, pierre plate.

Prov. : *clap*.

Niç. : *clap*.

Gén. : *ciàppa*.

**CIAPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attraper.

Prov. : *arrapà*.

Niç. : *sciapà*.

Ital. : *acchiappare*.

Gén. : *acciappà*.

**CIAPACAN** — *n.m.s.* — Capteur de chiens.

Niç. : *ciapacan*.

Ment. : *ciapacan*.

Ital. : *accalappia cani*.

**CIÀPA-CIÀPA** — *n.f.s.* — Cohue, bagarre, individus qui se disputent une proie; foire d'empoigne.

**CIAPÀÏRA** (nom de lieu). L'actuel *chemin des pêcheur* qui va du quai de Commerce à l'abattoir — *n.f.* — Route dallée; terrasse dallée.

**CIÀPA-MUSCHE** — *n.f.s.* — Inule visqueuse (plante).

(Voir : *nasca*).

Ital. : *inula viscosa*.

Terme tech. : *erigeron viscosum, inula viscosa*.

**CIÀPA-MUSCHE GIÀNCU** — *n.m.s.* — Silène d'Italie (plante).

Terme tech. : *silene italica*.

Gobe-mouches à collier (oiseau).

Terme tech. : *muscipapa albicollis*.

**CIÀPA-MUSCHE NEGRU** — *n.m.s.* — Gobe-mouches noir (oiseau).

Terme tech. : *muscipapa hypolenca*.

**CIAPEGÀ** ou **CIAPÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Piétiner sur place, broyer sous ses pieds.

Du lat. : *conculcare*.

**CIAPELËTA** — *n.f.s.* — Pastille.

Ment. : *ciapeleta*.

Gén. : *ciappeletta*.

**CIAPLAÛ** — *n.m.s.* — Hachoir.

(Voir : *mesa lüna*).

On dit plus couramment : *ciapulaù*.

**CIÀPLE** — *n.m.s.* — Massacre, fléau.

Prov. : *chaple*.

Niç. : *ciaple*.

Lat. : *clades*.

**CIAPULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Hâcher.

Prov. : *chapla, chapouta*.

Niç. : *ciaplà*.

Pellois : *ciapulà*.

Ment. : *ciapüssa*.

**CIAPULAÛRA** — *n.f.s.* — Hachis.

**CIAPUN** — *n.m.s.* — Fer à cheval.

Piém. : *ciapin*.

Niç. : *ciapin*.

Ment. : *ciapan*.

**CIÀPUĀ** — *n.f.s.* — Piège, de *ciapà*, attraper.  
Ment. : *ciapora*.  
Gén. : *ciappoa*.  
Piém. : *ciapoira*.

**CIAPUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Clapoter, tremper dans l'eau.

**CIAPÜSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Hâcher finement.

**CIARAFU** — *n.m.s.* — Objets hétéroclites hors d'usage; vieilleries; ferraille. Ce terme est plus souvent employé au pluriel : *ciarafi*.  
Peillois : *ciaafis*.  
Ment. : *ciarafi*.  
Gén. : *ciarafi*.  
Piém. : *ciarafi*.

**CIARAVIGLIU** — *n.m.s.* — Charivari.  
Peillois : *cieavi*.

**CIARCÜTÀRIA** — *n.f.s.* — Charcuterie.

**CIARCÜTIÈ** — *n.m.s.* — Charcutier.

**CIÀRLA** — *n.f.s.* — Causerie, blague, potin, hâblerie.  
Ital. : *ciarla*.

**CIARLÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Causer, bavarder.  
Ital. : *ciarlare*.

**CIARLATAN** — *n.m.s.* — Charlatan.  
Ital. : *ciarlatano*.

**CIARLATANADA** — *n.f.s.* — Charlatanerie. On dit aussi : *ciarlatanaria*.

**CIARLATANISMU** — *n.m.s.* — Charlatanisme.

**CIARNIÈRA** — *n.f.s.* — Charnière.  
Ital. : *cerniera*.  
Lat. : *cardo*.

**CIARPANTA** — *n.f.s.* — Charpente.

**CIARPANTIÈ** — *n.m.s.* — Charpentier.

**CIARRABAN** — *n.m.s.* — Char à ban.

**CIARRAMUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bafouiller.

**CIARRUN** — *n.m.s.* — Charron.

**CIASSA** — *n.f.* — Surface de terre desherbée autour des oliviers en vue de la cueillette des olives.  
*Fa ë ciasse* : desherber sous les oliviers, préparer les *ciasse*.

**CIAT A** — *n.f.s.* — Bateau à fond plat.  
Ital. : *chiatta-zattera*.

**CIATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aplatir. Se cacher en se mettant à plat ventre.  
Ment. : *piatà*.  
Gén. : *acciattà*.

Du lat. vulg. *coacticare*. Vx. fr. XII<sup>e</sup> s. *catir*, presser, cacher.

**CIATAIRĀERA** — *n.f.s.* — Forme de variole.

**CIÀTU, a** — *adj.s.* — Plat, plate.

Ital. : *piatto*.

Lat. : *planus*.

**CIÀU** — *loc.* — Au revoir (civilité).

Gén. : *ciau*.

Piém. : *ciau*.

De l'italien : *schiaivo*, serviteur, forme abrégée : *scciau*, d'où : *ciàu*, serviteur, s-ent. (vôtre).

**CIAUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tremper.

**CIAUCIUN** ou **CIAUSSUN** — *n.m.s.* — Individu, femme malpropre.

**CIAUTRUN, a** — *n. et adj.s.* — Gueux, lourdaud, personne désordonnée.

Ital. : *cialtrone*.

**CIAVANA** — *n.f.s.* — Pluie orageuse et passagère, ondéée.

**CIAVANÀ** — *v.n.* — Pleuvoir par intermittence.

**CIAVATIN** — *n.m.s.* — Cordonnier, savetier.

Ital. : *ciabattino*.

On dit aussi : *curduniè*. Hydromètre (insecte). (Voir : *crava-müta*).

**CIAVAÛRA** — *n.f.s.* — Trou d'une serrure.

**CIÀVE** — *n.f.s.* — Clef.

Lat. : *clavis*.

**CIAVELU** — *n.m.s.* — Furoncle, clou.

Lat. : *clavellus*, tumeur, éruption en forme de clou.

**CIAVELUSU, a** — *adj.s.* — Furonculeux.

**CIAVÈTA** — *n.f.s.* — Clavette.

Lat. : *clavicula*.

**CIAVIĀ** et **SCCIAVIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chavirer.

Niç. : *ciavirà*.

Ment. : *ciavirà*.

Prov. : *capvira*, tourner la tête en bas.

**CIBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nourrir.

Lat. : *cibare*.

**CIBORI** — *n.m.s.* — Ciboire.

Lat. : *ciborium*.

**CIBU** — *n.m.s.* — Nourriture.

Lat. : *cibus*.

On dit aussi : *cibaria*.

**CICA** — *n.f.s.* — Chique.

**CICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chiquer; cri de la grive.

**CICANÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Chicaner.  
**CICANADA** — *n.f.s.* — Chicane.  
**CICANAÏRE** ou **CICANIÈ** — *n.m.s.* — Chicaneur.  
**CICANAÏRIA** — *n.f.s.* — Chicagerie.  
**CICATRISSA** ou **ÇICATRISSA** — *n.f.s.* — Cicatrice.  
 Lat. : *cicatrix*.  
**CICATRIZÀ** ou **ÇICATRIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cicatriser.  
 Du grec : *kat-ouloô*.  
**CICHELETA** (u trau d'a cicheleta) — *n.f.s.* — Ancien déversoir public pour les eaux ménagères, situé sur les remparts de Monaco, côté nord.  
**CICHETA** — *n.f.s.* — (a Scià) — La Mort, la camarde.  
 Ment. : *ciccotta*.  
 Gén. : *cicchetta*.  
**CICHETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Boire de petits verres de liqueur.  
 (Voir : *cicu*).  
**CICHETÀIRE** ou **CICHETIÈ** — *n.m.s.* — Buveur de petits verres.  
**CICHËTU** — *n.m.s.* — Petit verre de liqueur.  
**CICIBÛ** — *n.m.s.* — Ortolan.  
 (Voir : *urtulan*).  
**CICÏLU** — *n.m.s.* — Terme diminutif - membre, sexe d'un petit enfant.  
 Prov. : *chichi*.  
 Niç. : *cicieu* (oiselet).  
 Gén. : *cicciollo*, petit boyau.  
**CÏCU, a** — *adj.s.* — Terme diminutif caressant. (*Vezzeggiativo*). Il s'applique en général à un petit enfant.  
 Ex. : *belu cicu*. Bel enfant.  
**CICIÛ** — *n.m.s.* — Mésange.  
**CICIÛ BLÛ** — *n.m.s.* — Mésange bleue.  
**CICIÛ BRUN** — *n.m.s.* — Mésange grise.  
**CICIÛ D'A CÛA LONGA** — *n.m.s.* — Mésange à longue queue.  
**CICÒRIA** — *n.f.s.* — Chicorée.  
 Ital. : *cicoria*.  
**CICU** — *adv.* — Pas beaucoup, tantinet. (Voir : *stissa*).  
 Du latin : *ciccus*, zeste, pellicule intérieure d'une grenade; quantité insignifiante.  
**CICULATA** — *n.f.s.* — Chocolat.  
**CICULATARIA** — *n.f.s.* — Chocolaterie.  
**CICULATIÈ** ou **CICULATÈ** — *n.m.s.* — Chocolatier.

**CICUTÀ** (se) — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se quereller, se chicaner.  
**CICUTÀIRE** — *n.m.s.* — Querelleur.  
**CIFRA** — *n.f.s.* — Chiffre.  
 De l'arabe : *sifr*.  
 Ital. : *cifra*.  
 Prov. : *Centa cuma ün zeru ünte'na cifra*.  
**CIFRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Chiffrer.  
**CIFUN** — *n.m.s.* — Chiffon.  
**CIFUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Chiffonner.  
**CILINDRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cylindrer.  
 Ital. : *cilindrare*.  
**CILINDRU** — *n.m.s.* — Cylindre.  
 Dans la crèche (presepi) santon porteur d'une lanterne.  
 Ital. : *cilindro*.  
**CILU - CILITU** — (Voir : *ciciu*).  
**CIMBALA** — *n.f.s.* — Cymbale.  
 Grec : *kumbalon*.  
 Lat. : *cymbalum*.  
**CIMBALIÈ** ou **CIMBALISTA** — *n.m.s.* — Cymbalier.  
 Grec : *kumbalistês*.  
**CIMPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Boire beaucoup.  
 Prov. : *cimpà*, tremper, saucer.  
**CIMPADA** — *n.f.s.* — Ingurgitation (en parlant de liquide). Action de *cimpà* : boire avec excès.  
**CIMUSA** — *n.f.* — Lisière d'une étoffe.  
 Ital. : *cimosa*.  
**CIN, a** — *adj.s.* — Plein.  
 Lat. : *plenus*.  
**CINCIA** — *n.f.s.* — Jacasse : personne bavarde.  
 De l'italien : *cincia*, *cinciniallegra*, mésange.  
**CINERÀRIA** — *n.f.s.* — Cinéraire.  
 Terme tech. : *cineraria maritima*.  
**CÏNICU, a** — *n.* et *adj.s.* — Cynique.  
 Grec : *kunikos* (philosophos).  
**CINISMU** — *n.m.s.* — Cynisme.  
 Grec : *kunismos*.  
**CIO-CIO** — *n.m.s.* — Sittelle, pic bleu.  
 Terme tech. : *sita europea*.  
**CIOCU** — *n.m.s.* — Son d'une cloche, bruit sec, claquement, clappement.  
 Niç. : *cioc*, *ciucada*.  
 Ment. : *cioc*, *ciucada*.  
**CIODU** — *n.m.s.* — Clou.  
 Ital. : *chiodo*.  
 Lat. : *clavus*.

**CIEVE** — *v. impers. 2<sup>e</sup> conj.* — Pleuvoir.  
 Ital. : *piovere*.  
 Piém. : *pieuve*.  
 Gén. : *cieuve*.  
 Vint. : *cieuve*.  
 Pigna : *cieve*.  
 Lat. : *pluere*.

**CIORNI, a** — *adj.s.* — Demi-sourd, dur d'oreille.  
 Prov. : *chorni*.  
 Piém. : *ciorgn*.

**CIOSSA** — *n.f.s.* — Poule mère.  
 Ital. : *chioccia*.

**CIRCA** — *adv.* — Environ.  
 Lat. : *circa - circiter*.

**CIRCÛLĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Circuler.

**CIRCÛLAȚIUN** — *n.f.s.* — Circulation.

**CIRCÛLARE** — *adj.s.* — Circulaire.

**CIRCULU** ou **ȚIRCULU** — *n.m.s.* — Cercle.  
 Lat. : *circulus*.

**CIRCUNCSIUN** — *n.f.s.* — Circonscription.  
 Lat. : *circuncidere, circumcisio*.

**CIRCUNDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Environner, entourer.  
 Lat. : *circundare*.

**CIRCUNDAȚI** — *n.m.s.* — Arrondissement, canton.  
 Ital. : *circondario*.

**CIRCUNSCRIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Circonscrire, border, renfermer, resserrer.  
 Lat. : *circumscribere*.

**CIRCUNSCRIȚIUN** — *n.f.s.* — Circonscription.  
 Lat. : *circumscriptio*.

**CIRCUNSPECȚIUN** — *n.f.s.* — Circonspection.  
 Lat. : *circumspectio*.

**CIRCUNSPETU, a** — *adj.s.* — Réfléchi, attentif, circonspect, réservé, prudent.  
 Lat. : *circumspectus*.

**CIRCUNSTANȚA** — *n.f.s.* — Circonstance.  
 Lat. : *circumstantia*.

**CITĂ** — *n.f.s.* — Ville.  
 Lat. : *civitas*.

**CITADINANȚA** — *n.f.s.* — Citoyenneté.  
 Ital. : *cittadinanza*.

**CIUCA** — *n.f.s.* — Souche.  
 Ital. : *ceppo*.  
 Prov. : *souco*.

Niç. : *souca*.  
 Ment. : *cioca*.  
 Ex. : *îna ciuca d'aurivè*. Une souche d'olivier.  
 Du lat. : *cippus*, pieu.  
 (Voir : *șipu*).

**CIÛCA** — *n.f.s.* — Cuite, ivresse.  
 Ment. : *ciuca*.  
 Niç. : *ciuca*.  
 Gén. : *ciuca*.

**CIUCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sonner, résonner, claquer.  
 Ex. : *fă ciucă u fuțtu*. Faire claquer le fouet.  
 (Voir : *ciocu*).

**CIUCATUN, a** — *n. et adj.s.* — Ivrogne, gros buveur.

**CIÛCU, a** — *adj.s.* — Ivre, soûlé, repu.

**CIÛFU** — *n.m.s.* — Touffe de cheveux.  
 Ital. : *ciuffo*.

**CIUNCIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mijoter.  
 Etym. : onomatopée.

**CIUNGĂ** — *v.n. 1<sup>er</sup> conj.* — Se jeter, tomber à pic; plonger.  
 Ital. : *piombare*.  
 Gén. : *ciungă*.  
 Ment. : *piumbă*.

**CIUNGIU** — *n.m.s.* — Plomb.  
 Lat. : *plumbum*.

**CIURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pleurer.  
 Lat. : *plorare*.

**CIURĂIRE** — *n.m.s.* — Pleureur, pleurnicheur.

**CIURCIURUN (fă)** — *v.n.* — Clignoter.

**CIURȚI** — *n.pl.m.* — Pleurs.

**CIURMA** — *n.f.s.* — Chiourme.  
 Ital. : *ciurma*.  
 Vient du grec par l'intermédiaire du lat. : *celeuma*, chant de galérien.

**CIÛ** — *adv.* — Plus.  
 Lat. : *plus*.

**CIÛCUN** — *n.m.s.* — Laitue romaine.

**CIÛCUN** — (Voir : *ciuca*). Souche.

**CIÛȚIU, a** — *adj.s.* — Mal pétri; pâte mal levée.

**CIÛMA** — *n.f.s.* — Plume, porte-plume.

**CIÛMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Plumer.

**CIÛMASSU** — *n.m.s.* — Plumeau.

**CIÛMIN** — *n.m.s.* — Plume (pour écrire)

**CIÛTU, a** — *adj.s.* — Silencieux.  
 Lat. : *tacitus*.

**CLÀMIDE** — *n.f.s.* — Chlamyde.

Lat. : *chlamys*.

Grec : *klainys*.

**CLAMUŘUSU, a** — *adj.s.* — Criard, bruyant.

Lat. : *clamosus, clamorosus*.

**CLANDESTIN, a** — *adj.s.* — Clandestin, secret.

Lat. : *clandestinus*.

**CLANDESTINAMENTE** — *adv.* — Clandestinement.

**CLARINĚTA** — *n.f.s.* — Clarinette.

**CLARINĚTISTA** — *n.m.s.* — Clariniste.

**CLASSA** — *n.f.s.* — Classe.

Lat. : *classis*, catégorie, division.

**CLASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Classer, ordonner.

(Voir : *classificà*).

**CLASSIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Classer, ranger par ordre, par catégorie.

**CLASSIFICAÇIUN** — *n.f.s.* — Classification.

**CLASTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cloîtrer.

Lat. : *claustrare*.

**CLAUSA** ou **CLÀUSUŘA** — *n.f.s.* — Clause.

**CLAUSURA** — *n.f.s.* — Clôture.

Lat. : *clausura*.

**CLEMENÇA** — *n.f.s.* — Clémence, bonté, douceur.

Lat. : *clementia*.

**CLEMENTE** — *adj.s.* — Clément, doux, bienveillant.

Lat. : *clemens*.

**CLERICAŁE** — *adj.s.* — Clérical.

**CLERŪ** — *n.m.s.* — Clergé.

Lat. : *clerus*.

Grec : *klēros*.

**CLERUN** — *n.m.s.* — Clairon.

**CLĚNTE** — *n.m.s.* — Client.

Lat. : *cliens*.

**CLIENTELA** — *n.f.s.* — Clientèle.

Lat. : *clientela*, patronage, protection due au client.

**CLIMÀ** — *n.m.s.* — Climat.

**CLIMÀTICU, a** — *adj.s.* — Climatique.

**CLĚNICA** — *n.f.s.* — Clinique.

Lat. : *clínica*.

Grec : *klínikē*.

**CLĚNICU, a** — *adj.s.* — Clinique.

**CLĚSTERI** — *n.m.s.* — Clystère.

(Voir : *lavamentu*).

**CLOŘU** — *n.m.s.* — Chlore.

**CLUÀCA** — *n.f.s.* — Cloaque.

Lat. : *cloaca*.

**CLURŪRU** — *n.m.s.* — Chlorure.

**CLŪSA** — *n.f.s.* — Défilé d'une gorge.

**CÒCÒ** — *n.m.s.* — Coco.

Terme tech. : *cocos nucifera*.

Ex. : *nuje de coco*. Noix de coco.

**CÒDICE** — *n.m.s.* — Code.

Lat. : *codex*.

**CÒFANU** — *n.m.s.* — Coffre, bahut.

Ital. : *cofano*.

Bas lat. : *cophinus*.

**COK** — *n.m.s.* — Coko.

**COLA** — *n.f.s.* — Col.

Ex. : *a cola de Tenda*. Le col de Tende.

Lat. : *collis*.

**COLA** — *n.f.s.* — Colle.

**CÒLÀRU** — *n.m.s.* — Coudrier, noisetier sauvage.

Lat. : *corylus*.

Ital. : *nocciuolo*.

**CÒLEŘA** — *n.m.s.* — Choléra.

Grec : *kolēra*.

**CÒLEŘA** — *n.f.s.* — Colère.

**CÒLICA** — *n.f.s.* — Colique.

**COLU** — *n.m.s.* — Col, cou.

Lat. : *collum*.

**COLU-STORTU** — *n.m.s.* — Hypocrite.

**COLU-VERDU** — *n.m.s.* — Colvert (canard).

Terme tech. : *anas clypeata*.

**CÒMICU, a** — *n. et adj.s.* — Comique.

Lat. : *comicus*.

**CÒMUDU, a** — *adj.s.* — Commode, aisé.

Lat. : *commodus*.

**CÒMPLICE** — *n. et adj.s.* — Complice.

Lat. : *complex*, allié, associé, complice.

**CONCA** — *n.f.s.* — Conque, cuvette.

Lat. : *concha*.

Grec : *kogké*.

**CÒNICU, a** — *n. et adj.s.* — Conique.

Lat. : *conus*.

Grec : *kōnikos*.

**CÒNSULU** ou **CONSU** — *n.m.s.* — Consul.

Lat. : *consul*.

**CONTE** — *n.m.s.* — Comte.

**CONTRA** — *adv.* — Contre.

Lat. : *contra*.

**CONU** — *n.m.s.* — Côte.

- CÒPIA** — *n.f.s.* — Copie.
- CORDA** — *n.f.s.* — Corde.  
Lat. : *chorda*, corde d'un instrument de musique.  
Grec : *kordé*.
- CORNA** — *n.f.s.* — Corne.  
Lat. : *cornu*.
- CORNABÛGIA** — *n.f.s.* — Origan (plante).  
Terme tech. : *origanum vulgare*.  
Pline : *cunila bubula*.  
Grec : *konilé*.
- CORNU** — *n.m.s.* — Corne marine (corne de triton).  
Cor (instrument de musique).
- CORPU** — *n.m.s.* — Corps.  
Lat. : *corpus*.
- CORPU** — *n.m.s.* — Corsage, corset.  
Ital. : *corpetto*.
- CORPUS-DOMINI** — *n.pr.* — Fête-Dieu.  
Dés : *Dies Corporis Domini*.
- CÒRSEGA** — *n.pr.* — Corse (Ile).  
Lat. : *Corsica*.
- CÒRSEGU**, a — *n.* et *adj.s.* — Corse (habitant de la).
- CÒRU** — *n.m.s.* — Chou.  
Lat. : *caulis*.
- CORÛ** — *n.m.s.* — Chœur.  
Lat. : *chorus*.
- CORÛ SARVAIGU** — *n.m.s.* — Moricandre des champs.  
Terme tech. : *mauricandia arvensis*.  
Vint. : *caulassu*.
- COSA** — *n.f.s.* — Chose.  
Ital. : *cosa*.
- COSSA** — *n.f.s.* — Calebasse, louche.  
Grande cuiller fabriquée avec une calebasse dont on se sert pour arroser.  
Terme tech. : *cucurbita lagenaria*.  
Dér. de : *cassa*. Voir ce mot.
- COSTA** — *n.f.s.* — Côte.  
Lat. : *costa*, *clivus*, côte, montée.
- COTA** — *n.f.s.* — Nuque.  
(Voir : *nüca*).  
Grec : *kotis*, occiput.
- COTA** — *n.f.s.* — Surplus.  
Ital. : *cotta*.
- CÒU** — *n.m.s.* — Coup.  
Lat. : *colaphus*.  
Ital. : *colpo*.  
Grec : *kolaphos*.
- CRÀNÛ** — *n.m.s.* — Crâne.  
Lat. post. : *cranium*.  
Grec : *kranion*.
- CRAPÛLA** — *n.f.s.* — Crapule.  
Lat. : *crapula*.  
Grec : *kraipalé*.
- CRAPÛLARÛIA** — *n.f.s.* — Ensemble de crapules, crapulaire.
- CRASSA** — *n.f.s.* — Crasse.  
Du lat. : *crassus*, épais, gras, grossier.
- CRASSUSU**, a — *adj.s.* — Crasseux.
- CRAVA** — *n.f.s.* — Chèvre, chèvre de scieur.  
Lat. : *capra*.
- CRAVÀ** — *n.m.s.* — Chevrier.
- CRAVÀÛRA** — *n.f.s.* — Troupeau de chèvres, chevrrière.  
Prov. : *cabraïro*.  
Niç. : *cabraïra*.  
Peillois : *cabraïra*.
- CRAVA-MÛTA** — *n.f.s.* — Chèvre sans cornes.
- CRAVA-MÛTA** — *n.f.s.* — Hydromètre.  
(Voir : *ciavatin*).
- CRAVANCHIN** — *n.m.s.* — Variété de figes.
- CRAVATA** ou **GRAVATA** — *n.f.s.* — Cravate.
- CRAVIN** — *n.m.s.* — Chevreau.
- CREÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Créer.  
Lat. : *creare*.
- CREACIUN** — *n.f.s.* — Création.  
Lat. : *creatio*.
- CREÂNÇA** — *n.f.s.* — Bonne éducation, savoir-vivre.  
Ital. : *creanza*.
- CREATÛ** — *n.m.s.* — Créateur.  
Lat. : *creator*.
- CREATÛRA** — *n.f.s.* — Créature.  
Lat. : *creatura*.
- CREAU (u)** — *n.m.s.* — L'univers, le monde créé.  
Ital. : *il creato*.
- CREDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Croire.  
Lat. : *credere*.
- CREDENÇA** — *n.f.s.* — Croyance.  
Du lat. : *credens*.
- CREDENÇA** — *n.f.s.* — Crédence.  
Ital. : *credenza*.  
Lat. : *vasorum mensa*.
- CREDI** — *n.m.s.* — Crédit.  
On dit aussi : *créditu*.  
Du lat. : *creditus*.
- CREDIBLE** ou **CREDIBILE** — *adj.s.* — Croyable.
- CREDITÛ** — *n.m.s.* — Créancier.  
Lat. : *creditor*.

**CREDU** — *n.pr.* — Le Crédo (Symbole des Apôtres).

**CREĐULITĂ** — *n.f.s.* — Crédułité.  
Lat. : *credulitas.*

**CREGNE** ou **CRIGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Craindre.

**CREIYUN** — *n.m.s.* — Crayon.  
Du lat. : *creta, craie, argile.*

**CREMA** — *n.f.s.* — Crème.  
Lat. : *cremor.*

**CREMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brûler, incendier, réduire en cendres.

Lat. : *cremare.*

**CREMAĐIUN** — *n.f.s.* — Crémation.

**CREMATORI** — *adj.s.* — Crématoire.

**CREMUSU, a** — *adj.s.* — Crémeux.

**CREPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Crever, éclater, mourir.

Lat. : *crepare.*

**CREPAŪŔA** — *n.f.s.* — Crevasse, lézarde.  
Ital. : *screpolatura.*

**CREPU** — *n.m.s.* — Eclatement, coup.  
Lat. : *crepitus.*

**CREPŪSCULU** — *n.m.s.* — Crépuscule.  
Lat. : *crepusculum.*

(Voir : *antebrün.*)

**CRESCENĐA** ou **CRISCENĐA** — *n.f.s.* — Croissance.

Lat. : *crecentia.*

Pain ou fouace perforée que l'on fait cuire au four avant le pain pour en vérifier le degré de chaleur, ou bien après le pain sous la cendre.

**CRESCENTE** ou **CRISCENTE** — *n.f.s.* — Levure, levain.

Du lat. : *crecens.*

**CRESCENTE** ou **CRISCENTE** — *adj.s.* — Croissant, qui augmente.

Lat. : *crecens.*

*Prov. : Giba a punente lüna crecente; giba a levante lüna cařante.* Croissant tourné vers le couchant indique le premier quartier de la lune; croissant tourné vers le levant indique le dernier quartier de la lune.

(Voir : *carante.*)

**CRĚSIMA** — *n.f.s.* — Sacrement de confirmation.

Du lat. : *Sacrum chrisma.*

**CRESPA** — *n.f.s.* — Crêpe.

Lat. : *crispus, frisé.*

**CRESPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Crêper et crispier.

Lat. : *crispare.*

**CRESTA** — *n.f.s.* — Crête.

Lat. : *crista.*

**CRESSUN** — *n.m.s.* — Cresson.

Terme tech. : *sisymbrium nasturtium, sisymbrium aquaticum, Nasturtium officinale.*

**CRETIN** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Crétin.

**CREUSŌTA** — *n.m.s.* — Créosote.

**CRĪA** — *n.f.s.* — Proclamation publique.

*Ex. : Bate a criă.* Crier un ordre à son de trompe. Criée.

**CRĪĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Crier.

Lat. : *quiritare, crier, appeler les quirites au secours.*

**CRIC** — *n.m.s.* — Cric.

**CRICA** — *n.f.s.* — Clique, loquet.

**CRICHĚTU** — *n.m.s.* — Cliquet.

**CRIME** — *n.m.s.* — Crime.

Lat. : *crimen.*

**CRIMINALE** — *adj.s.* et *n.m.s.* — Criminel.

Lat. : *criminalis.*

**CRIN** — *n.m.s.* — Crin.

Lat. : *crinis.*

**CRINIEŔA** — *n.f.s.* — Crinière.

**CRINULINA** — *n.f.s.* — Crinoline.

**CRIPTA** — *n.f.s.* — Crypte.

Lat. : *cripta.*

Grec : *kryptō, cacher.*

**CRISA** — *n.f.s.* — Crise.

Lat. : *crissare, se tortiller.*

Grec : *krisis, décision.*

**CRISANTEMA** — *n.f.s.* — Chrysantème.

**CRISCE** ou **CRESCCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Croître.

Lat. : *crescere.*

**CRISMA** — *n.m.s.* — Chrême. Le Saint-Chrême.

Grec : *krisma.*

**CRISTALIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cristalliser.

Grec : *krystalloō.*

**CRISTALIZAĐIUN** — *n.f.s.* — Cristallisation.

**CRISTALU** — *n.m.s.* — Cristal.

Lat. : *crystallus.*

Grec : *krystallos.*

**CRISTIAN** ou **CRESTIAN** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Chrétien.

Lat. : *christianus.*

**CRISTIANISMU** ou **CRESTIANISMU**

— *n.m.s.* — Christianisme.

Lat. : *christianismus.*

- CRISTU** ou **CHRISTU** — *n.pr.* — Christ.  
Lat. : *Christus.*
- CRITERĪ** — *n.m.s.* — Critère.  
Lat. : *criterium.*
- CRĪTICA** — *n.f.s.* — Critique.  
Lat. : *critica.*  
Grec : *krisis.*
- CRITICĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Critiquer, examiner, censurer.
- CRĪTICU, a** — *adj.s.* — Critique.  
Lat. : *criticus.*  
Grec : *kritikos.*
- CRĪU** — *n.m.s.* — Cri.  
Ital. : *crido.*
- CRIVELĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cribler.  
Lat. : *cribrare.*  
Ital. : *crivellare.*
- CRIVELU** — *n.m.s.* — Crible.  
Lat. : *cribrum*, crible, tamis.  
Ital. : *crivello.*
- CRŒVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Couvrir.  
Lat. : *cooperire.*  
Ital. : *coprire.*
- CRŒNICA** — *n.f.s.* — Chronique.  
Lat. : *chronica.*  
Grec : *kronika.*
- CRŒNICU, a** — *adj.s.* — Chronique.  
Lat. : *chronicus.*  
Grec : *kronikos.*
- CROSSA** — *n.f.s.* — Crosse épiscopale.
- CROTA** ou **GROTA** — *n.f.s.* — Cave, grotte, crypte, souterrain voûté.
- CROVU** — *n.m.s.* — Corbeau (oiseau).  
Terme tech. *corvina nigra.*  
Lat. : *corvus.*  
Corbeau (poisson).  
Terme tech. : *corvus frugilegus.*
- CROVU MARIN** — *n.m.s.* — Cormoran.  
Terme tech. : *carbo cormoranus.*
- CRUCĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Croquer.
- CRUCANTE** — *adj.s.* — Croquant.
- CRUCĒTU** — *n.m.s.* — Crochet.
- CRUJE** — *n.f.s.* — Croix.  
Lat. : *crux.*  
Ital. : *croce.*
- CRUJETA (santa)** — *n.f.s.* — Livre de catéchisme — Syllabaire.
- CRUJEŔA** — *n.f.s.* — Croisière.
- CRUNULUGIA** — *n.f.s.* — Chronologie.
- CRUNUMETRU** — *n.m.s.* — Chronomètre.
- CRUSTA** — *n.f.s.* — Croûte; biscotte; petit pain rond, d'une demi livre environ, qu'en plus du salaire journalier, le patron donnait aux femmes employées à la cueillette des olives ou des citrons.  
Du lat. : *crustula.*
- CRŪCIFĪĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Crucifier.
- CRŪCIFĪCIUN** — *n.f.s.* — Crucifiement.  
Lat. : *crucifixio.*
- CRŪCIFISSU, a** — *n. et adj.s.* — Crucifié.  
Crucifix.  
Lat. : *crucifixus.*
- CRŪDELITĀ** — *n.f.s.* — Cruauté.  
Lat. : *crudelitas.*
- CRŪELE** ou **CRŪDELE** — *adj.s.* — Cruel.  
Lat. : *crudelis.*
- CRŪSSI** — *n.m.pl.* — Chagrins, tourments.  
Lat. : *cruciatus.*  
Ital. : *crucio.*
- CRŪTUNA** — *n.f.s.* — Cretonne. De Creton, village du départ. de l'Eure où on fabriquait cette toile.
- CRŪU, a** — *adj.s.* — Cru.  
Lat. : *crudus.*
- CU'** — prép. pour : **cun.** — Avec.  
Lat. : *cum.*
- CŪA** — *n.f.s.* — Queue.  
Ital. : *coda.*  
Lat. : *cauda.*
- CŪĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couvrir.  
Ital. : *covare.*  
Lat. : *cubare, incubare.*
- CUĀBITĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Cohabiter.  
Lat. : *cohabitare.*
- CUĀBITAȚIUN** — *n.f.s.* — Cohabitation.  
Lat. : *cohabitatio.*
- CUADIUVĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assister, aider.  
Lat. : *coadjuvare.*
- CUAGIŪTŪ** — *n m.s.* — Coadjuteur.  
Lat. : *coadjutor.*
- CUAGŪLĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coaguler.  
Lat. : *coagulare.*
- CUAGŪLAȚIUN** — *n.f.s.* — Coagulation.  
Lat. : *coagulatio.*
- CŪA-RUSSA** — *n.com.f.s.* — Rougequeue (oiseau).  
Ital. : *codiroso.*  
Terme tech. : *rutilla phenicorus.*
- CŪA-RUSSUN** — *n.comp.m.s.* — Merle de roche (oiseau).  
Ital. : *codirossone.*  
Terme tech. : *turdus saxatilis monticola.*

- CUÀSSA** — *n.m.s.* — Longue queue.
- CÙBIA** — *n.f.s.* — Couple.  
Ital. : *coppia*.  
Lat. : *copula*.  
*Cubia* (massa), grand marteau.
- CUBIÀ** ou **ACUBIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coupler, assembler par couple.  
Lat. : *copulare*.
- CUCARDA** — *n.f.s.* — Cocarde.  
(Voir : *gigiola*).
- CUCHIÀGE** — *n.m.s.* — Coquillage, suff. age.  
Lat. : *concha*.
- CUCHIGLIA** — *n.f.s.* — Coquille, suff. *iglia*.  
Lat. : *conchylium*.
- CUCHIN, a** — *n. et adj.s.* — Coquin.
- CUCHINARIÀ** — *n.f.s.* — Coquinerie, friponnerie.
- CÛCIA** — *n.f.s.* — Couche, niche.  
Ital. : *cuccia*.
- CUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eloigner, chasser.  
Ital. : *scacciare*.  
Niç. : *couchà*.  
Prov. : *couchà*.  
Gén. : *cuccia*.
- CÛCIA-MUSCHE** — *n.m.s.* — Chasse-mouches.
- CUCU** — *n.m.s.* — Coucou.  
Ital. : *cuccolo, cucco*.
- CUCUDRILU** — *n.m.s.* — Crocodile.  
Terme tech. : *lucerta crocodilus*.
- CUCUN** — *n.m.s.* — Cocon (dans la langue des enfants : œuf).
- CUCURRITA** — *n.f.s.* — Perruche.
- CUCURRUCIU** — *n.m.s.* — Quignon de pain.
- CUCUTIÈ** — *n.m.s.* — Cocotier.
- CUDUN** — *n.m.s.* — Coing.  
Terme tech. : *cydonis vulgaris, pyrus cydonia*.
- CUDUNÈ** — *n.m.s.* — Cognassier.  
Niç. : *coudoun*.  
Prov. : *coudoun*.  
Ital. : *cotogno*.
- CUÈGA** ou **CUNA** — *n.f.s.* — Couenne.  
Ital. : *cotenna*.  
Prov. : *cuodeno*.  
Lat. : *cutis, cuticula*.
- CUÈTA DE LAPIN** — *n.c.f.s.* — Panicule blanche (plante).  
Lat. : *panicula*.  
Ital. : *coda di lepre*.
- Prov. : *coueto de lapin*.  
Terme tech. : *lagurus ovatus*.
- CUFA** — *n.f.s.* — Couffe, (au fig.) sottise.  
Lat. : *cophinus*.  
Grec : *kophinos*.
- CUFANÈTU** — *n.m.s.* — Coffret.  
Ital. : *cofanetto*.
- CUFIN** — *n.m.s.* — Couffin.  
Même étym. que : *cufa*.
- CUGHÈMARU** — *n.m.s.* — Concombre.  
Lat. : *cucumer, cucumeris*.  
Ital. : *cocomero*.
- CUGHÈMARU MARIN** — *n.c.m.s.* — Momordique; pomme de merveille. (plante).  
Terme tech. : *ecbaliu elaterium*.  
Prov. : *councoumbre d'aze*.  
Ital. : *cocomaro marino*.
- CÛGLIA** — *n.f.s.* — Testicule, couille. (Au figuré même sens que : *cufa*, bêtise, sottise).  
Prov. : *couio*.  
Niç. : *cuya*.  
Ment. : *cuya*.  
Ital. : *coglia*.
- CUGLIASSE** — *n.m.s.* — Nigaud.  
On dit aussi : *cugliun*.  
Ital. : *coglione*.  
Prov. : *couioun*.  
Niç. : *couioun*.
- CUGLIUN** — *n.m.s.* — Sot, couillon.
- CUGLIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tromper, railler.  
Ital. : *coglionare*.
- CUGLIUNADA** ou **CUGLIUNARIÀ** — *n.f.s.* — Farce, raillerie.
- CUGNAC** — *n.m.s.* — Cognac (liqueur).
- CUGUNÀ** — *v.n. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Accroupir.  
(Voir : *acugunà* — *s'acugunà*).  
Ital. : *accovacciarsi*, se blottir, s'accroupir.
- CUGURENÇA** — *n.f.s.* — Orobanche. (plante parasite).
- CUGÛU** — *n.m.s.* — Narcisse (plante).  
Terme tech. : *pseudonarcissus*.
- CUGÛU** — *n.m.s.* — Maquereau (poisson); cocu.  
Ital. : *sgombro* (Au figuré : *cocu*).  
Niç. : *cugü*.  
Prov. : *cugü*.
- CUINÇIDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Coïncider.  
Lat. : *coincidere, incidere cum*, tomber avec.

**CUINÇIDENÇA** — *n.f.s.* — Coïncidence.  
Lat. : *coincidentia.*

**CUJIN, a** ou **CUJU** — *n.* et *adj.s.* — Cousin, cousine.

Ital. : *cugino, cugina.*  
Lat. : *consobrinus, a*

**CUJINA** — *n.f.s.* — Cuisine.

Lat. : *culina.*  
Ital. : *cucina.*

**CUJINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cuisiner.

Ital. : *cucinare.*

**CUJINĚ, nera** — *n.m.* et *f.s.* — Cuisinier, cuisinière.

Lat. : *coquus.*  
Ital. : *cuoco.*

**CULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coller.

(Voir : *cola*).  
Ital. : *incollare.*

**CULĂNA** — *n.f.s.* — Collier.

Ital. : *collare, collana.*  
Lat. : *collare, rac : collum, cou.*

**CULABURĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Collaborer.

Lat. : *collaborare.*

**CULABURAȚIUN** — *n.f.s.* — Collaboration.

Lat. : *collaboratio.*

**CULABURATŪ** — *n.m.s.* — Collaborateur.

Lat. : *collaborator.*

**CULAȚIUN** — *n.f.s.* — Collation.

Ital. : *collazione.*

**CULAUDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Approuver.

Lat. : *collaudare.*  
Ital. : *collaudare.*

**CULEȚIUN** — *n.f.s.* — Collection.

Lat. : *collectio.*

**CULEȚIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Collectionner.

Du lat. : *colligere, réunir, assembler.*

**CULEGA** — *n.m.s.* — Collègue.

Lat. : *collega.*

**CULEGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réunir, recueillir.

Du lat. : *colligere.*

**CULEGE** — *n.m.s.* — Collège.

Lat. : *collegium.*

**CULEGIĂLE** — *adj.m.s.* — Collégial, e.

Lat. : *collegialis.*

**CULEȘINA** — *n.f.s.* — Cholérine.

**CULEȘUSU, a** — *adj.s.* — Coléreux, irascible.

**CULĚTA** — *n.f.s.* — Collecte, quête.

Lat. : *collecta.*

**CULETIVU, a** — *adj.s.* — Collectif.

Lat. : *collectivus.*

**CULĚTU** — *n.m.s.* — Col (en parlant du terrain) — (petit col).

**CULĚ** — *n.m.s.* — Coulis.

*Un culi de tumate. Un coulis de tomates.*

**CULIĚ** — (Voir : *culana*).

**CULINA** — *n.f.s.* — Colline.

Lat. : *collina.*

**CULISIUN** — *n.f.s.* — Collision.

Lat. : *collisio.*

**CULISSA** — *n.f.s.* — Coulisse.

**CULISSĂ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Coulisser.

**CULONA** — *n.f.s.* — Colonne.

Lat. : *columna.*  
Ital. : *colonna.*

**CULOSSU** — *n.m.s.* — Colosse.

**CULUCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Colloquer.

Lat. : *collacare.*

**CULUMBIN** ou **CULUMBINA** — *n.m.s.* ou *f.s.* — Pierre calcaire blanche.

**CULUMBINA** — *n.f.s.* — Colombine (personnage de comédie).

**CULUMBINA** — *n.f.s.* — Fiente de poule ou de pigeon.

**CULUMBRINA** ou **CULUBRINA** — *n.f.s.* — Couleuvre.

**CULUMĪA** ou **ECUNUMĪA** — *n.f.s.* — Économie.

Lat. : *œconomia.*  
Grec : *oikonomia.*

**CULUNADA** — *n.f.s.* — Colonnade.

Ital. : *colonnata.*

**CULUNĪA** — *n.f.s.* — Colonie.

Lat. : *colonia.*

**CULUNIĂLE** — *adj.s.* — Colonial.

**CULURĪ** ou **CULURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Colorer, colorier.

Lat. : *colorare.*

**CULURĪU** — *n.* et *adj.* — Coloris, coloré.

**CULUSSALE** — *adj.s.* — Colossal.

**CULŪSIUN** — *n.f.s.* — Collusion.

Lat. : *collusio.*

**CUMA** — *adv. conj.* — Comme.

Ital. : *come.*

**CUMĂ** — *n.f.s.* — Commère, amie.

Ital. : *comare.*  
Du lat. eccl. *cum, mater.*

**CUMANDA** — *n.f.s.* — Commande.

**CUMANDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commander.

Ital. : *commandare.*

**CUMANDAMĒNTU** — *n.m.s.* — Commandement, ordre.

*Ex.* : *i cumandamenti de Diu*. Les commandements de Dieu.

On dit aussi : *cumandu*.

Ital. : *comando*.

**CUMANDANTE** — *n.m.s.* — Commandant.

**CUMBA** ou **GUMBA** — *n.f.s.* — Dépression de terrain.

Du gaulois : *cumba*, vallée.

**CUMBATE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Combattre.

Ital. : *combattere*.

**CUMBATENTE** — *n.m.s.* — Combattant.

**CUMBATIMENTU** — *n.m.s.* — Combat.

Ital. : *combattimento*.

**CUMBATIVU** — *adj.s.* — Combatif.

**CUMBINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Combiner.

Ital. : *combinare*.

**CUMBINAÇIUN** — *n.f.s.* — Combinaison.

**CUMBRÏCULA** — *n.f.s.* — Côtierie, clique, bande.

Ital. : *combricola*.

**CUMBÛSTIUN** — *n.f.s.* — Combustion.

Lat. : *combustio*.

**CUMĒDIA** — *n.f.s.* — Comédie.

Lat. : *comœdia*.

Grec : *kômôdia*.

**CUMEDIÂNTE** — *n.m.s.* — Comédien.

Ital. : *commediante*.

**CUMEMURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commémorer.

Lat. : *commemorare*.

**CUMEMURAÇIUN** — *n.f.s.* — Commémoration.

Lat. : *commemoratio*.

**CUMEMURATIVU, a** — *adj.s.* — Commémoratif.

**CUMENÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commencer.

Ital. : *cominciare*.

**CUMENÇAMENTU** — *n.m.s.* — Commencement.

**CUMENDA** — *n.f.s.* — Commanderie; titre de commandeur.

Ital. : *commenda*.

**CUMENDATÛ** — *n.m.s.* — Commandeur.

**CUMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commenter.

Lat. : *commentari*.

**CUMENTAŘI** ou **CUMENTU** — *n.m.s.* — Commentaire.

Lat. : *commentarium*.

**CUMERÇÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Commercer.

**CUMERÇANTE** — *n.m.s.* — Commerçant.

**CUMERÇU** — *n.m.s.* — Commerce.

Lat. : *commercium*.

**CUMESTIBLE** — *n. et adj.s.* — Comestible; épicerie.

**CUMĒTA** — *n.f.s.* — Comète.

**CUMĒTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Commettre.

Lat. : *committere*.

**CUMICAMENTE** — *adv.* — Comiquement.

(Voir : *cómicu*).

**CUMISERAÇIUN** — *n.f.s.* — Commisération.

Lat. : *commiseratio*.

**CUMISSAŘI** — *n.m.s.* — Commissaire. Agent de police.

**CUMISSIUN** — *n.f.s.* — Commission.

Lat. : *commissio*.

**CUMISSIUNAŘI** — *n.m.s.* — Commissionnaire.

**CUMITATU** — *n.m.s.* — Comité.

Lat. : *comitatus*.

**CUMITIVA** — *n.f.s.* — Bande, compagnie.

Lat. : *comitiva*.

**CUMÒDA** — *n.f.s.* — Commode (meuble).

(Voir : *cómudu, a*).

**CUMPÀ** — *n.m.s.* — Compère. (Voir : *cumà*).

Niç. : *cumpaïre*.

Prov. : *cumpaïre*.

Ital. : *compare*.

**CUMPAGNÏA** — *n.f.s.* — Compagnie.

**CUMPAGNU, a** — *n. et adj.s.* — Compagnon.

On dit aussi : *cumpagnun*.

Lat. vulg. : *companionem*, de *cumppanionem* : qui prend son pain avec.

**CUMPANAGÏA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rationner.

**CUMPANÀTICU** ou **CUMPANAGE** — *n.m.s.* — Tout ce que l'on mange avec du pain.

Du lat. : *cum pane*, avec du pain.

Niç. : *coupanage*.

Prov. : *coupanage*.

Ital. : *companatico*.

**CUMPAŘÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Comparer.

Lat. : *comparare*.

Ital. : *comparare*.

- CUMPAŔAȚIUN** — *n.f.s.* — Comparaison.  
Lat. : *comparatio*.
- CUMPAŔATIVAMENTE** — *adv.* — Comparativement.
- CUMPAŔATIVU, a** — *adj.s.* — Comparatif.
- CUMPAŔESUN** — *n.f.s.* — Comparaison.  
Lat. : *comparatio*.  
(Voir aussi : *cumparaȚiun*).
- CUMPAŔI** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Comparaitre.  
Ital. : *comparire*.  
Lat. : *comparere*.
- CUMPARSA** — *n.f.s.* — Compare; comparaison.  
Ital. : *comparsa*.
- CUMPARTI** ou **SCUMPARTI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Répartir.  
Lat. : *partiri*, partager, diviser.  
Ital. : *spartire*.
- CUMPARTIMENTU** — *n.m.s.* — Compartiment.
- CUMPASSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compasser; mesurer avec attention.  
Du lat. vulg. : *compassare*, mesurer avec le pas.
- CUMPASSIUN** — *n.f.s.* — Compassion.
- CUMPASSIUNUSU, a** — *adj.s.* — Compatissant.
- CUMPASSU** — *n.m.s.* — Compas.  
Ital. : *compasso*.
- CUMPATI** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Compatir.  
Du lat. : *cum patiri*, souffrir avec.
- CUMPATISCENTE** — *adj.s.* — Compatissant.
- CUMPATRIȚTA** — *n.m.s.* — Compatriote.
- CUMPATU, a** — *adj.s.* — Compact.  
Lat. : *compactus*, assemblé, joint.
- CUMPENDIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abréger.  
Lat. : *compendiare*, abréger, raccourcir.
- CUMPENDIU** — *n.m.s.* — Abréviation, accourcissement.  
Lat. : *compendium*.
- CUMPENDIUSU, a** — *adj.s.* — Abrégé, condensé.  
Ital. : *compendioso*.
- CUMPENSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compen-  
ser, contrebalancer.  
Lat. : *compensare*.
- CUMPENSAȚIUN** — *n.f.s.* — Compensation, contre-partie.  
Lat. : *compensatio*.
- CUMPETE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Compéter, demander, rechercher.  
Lat. : *competere*, appartenir à.
- CUMPETENȚA** — *n.f.s.* — Compétence.  
Lat. : *competentia*.
- CUMPETENTE** — *adj.s.* — Compétent, convenable, approprié, qualifié pour.  
Lat. : *competens*.
- CUMPETIȚIUN** — *n.f.s.* — Compétition.  
Lat. : *competitio*, action de briguer, poursuivre en commun.
- CUMPETITÛ** — *n.m.s.* — Compétiteur.  
Lat. : *competitor*, concurrent.
- CUMPI** ou **ACUMPI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Accomplir.  
Lat. : *complere*.
- CUMPIEIJE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Complaire.  
Lat. : *complacere*.
- CUMPIEJENȚA** — *n.f.s.* — Complaisance.  
Lat. : *complacentia*.  
Ital. : *compiacenza*.
- CUMPILĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compiler, réunir.  
Lat. : *compilare*.
- CUMPILAȚIUN** — *n.f.s.* — Compilation.  
Lat. : *compilatio*.
- CUMPILATÛ** — *n.m.s.* — Compilateur.
- CUMPLEȚIUN** — *n.f.s.* — Complexion.  
Lat. : *complexio*, assemblage, union.
- CUMPLEMENTĂRI** — *adj.s.* — Complémentaire.
- CUMPLEMENTU** ou **CUMPIMENTU** — *n.m.s.* — Complément.  
Lat. : *complementum*.
- CUMPLESSU, a** — *n. et adj.s.* — Complexe.  
Lat. : *complexus*.
- CUMPLETĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compléter.  
Lat. : *complere*.
- CUMPLETAMENTE** — *adv.* — Complètement.
- CUMPLETU, a** — *adj.s.* — Complet.  
Lat. : *completus*.
- CUMPLICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compliquer.  
Lat. : *complicare*, rouler, plier.
- CUMPLICAȚIUN** — *n.f.s.* — Compli-  
cation.  
Lat. : *complicatio*.

**CUMPLICITÀ** — *n.f.s.* — Complicité.

Lat. : *complicitas*.  
(Voir : *cómplice*).

**CUMPLIMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Complimenter.

Ital. : *complimentare*.

**CUMPLIMENTU** — *n.m.s.* — Compliment.

**CUMPLIMENTUSU, a** — *adj.s.* — Obséqueux, flatteur, révérencieux.

Ital. : *complimentoso*.

**CUMPLÒTU** — *n.m.s.* — Complot.

**CUMPLUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Comploter.

**CUMPLUTÀIRE** — *n.m.s.* — Conspirateur.

Niç. : *cumplutaire*.

**CUMPRESSA** — *n.f.s.* — Compresse.

Lat. : *compressa*, de : *comprimere*, serrer, lier.

**CUMPRESSÛ** — *n.m.s.* — Compresseur.

**CUMPRIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Comprimer.

Du lat. : *comprimere*.  
(Voir : *schissà*).

**CUMPRUMESSU** — *n.m.s.* — Compromis.

**CUMPRUMÈTE** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Compromettre.

Lat. : *compromittere*.

**CUMPRUMISSIUN** — *n.f.s.* — Compromission.

Lat. : *compromissio*.

**CUMPUNÇIUN** — *n.f.s.* — Componction.

Lat. : *compunctio*, piqûre.

**CUMPUNTÛ, a** — *adj.s.* — Repentant.

Lat. : *compunctus*.

**CUMPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Comporter.

Lat. : *comportare*.

**CUMPURTAMENTE** — *n.m.s.* — Comportement.

**CUMPUŠÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Composer.

Lat. : *componere*.

**CUMPUŠIUN** — *n.f.s.* — Composition.

Lat. : *compositio*.

**CUMPOSITÛ** — *n.m.* — Compositeur.

**CUMPÛLSÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Compulser.

Du lat. : *compulsare*, pousser fortement se heurter.

Ital. : *compulsare*.

**CUMPÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compter, supputer, calculer.

Lat. : *computare*.

**CUMUÇIUN** — *n.f.s.* — Commotion.

Lat. : *commotio*, mouvement, secousse, choc, émotion.

**CUMUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arranger, adapter, appliquer.

Lat. : *commodare*.

**CUMUDAMENTE** — *adv.* — Commodément.

**CUMUDÈTA** — *n.f.s.* — Petite commode.

**CUMUDITÀ** — *n.f.s.* — Commodité.

Lat. : *commoditas*, symétrie, proportion, aisance, utilité.

**CUMUVENTE** — *adj.s.* — Émouvant.

Ital. : *commovente*.

**CUMÛN, a** — *adj.s.* — Commun, e.

Lat. : *communis*.

**CUMÛN** — *n.m.s.* — Cabinet d'aisance. (s. ent. : *legu*).

**CUMÛNA** — *n.f.s.* — Mairie.

(s. ent. : *casa*).

**CUMÛNALE** — *adj. s.* — Communal.

Lat. : *communalis*.

**CUMÛNAMENTE** — *adv.* — Communément.

**CUMÛNEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Communier.

Lat. : *communicare*.

**CUMÛNICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Communiquer.

Lat. : *communicare*.

**CUMÛNICAÇIUN** — *n.f.s.* — Communication.

Lat. : *communicatio*, action de partager ses biens (dans ce sens, terme juridique).

**CUMÛNICATIVU, a** — *adj.s.* — Communicatif.

**CUMÛNISMU** — *n.m.s.* — Communisme.

**CUMÛNISTÀ** — *n.m.s.* — Communiste.

**CUMÛNITÀ** — *n.f.s.* — Communauté.

Lat. : *communitas*.

**CUMÛNIUN** — *n.f.s.* — Communion.

Lat. : *communis*.

**CUMÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transformer, changer, remplacer.

Lat. : *commutare*.

**CUMÛTATIVU, a** — *adj.s.* — Commutatif.

Du lat. : *commutare*.

Ital. : *commutativo*.

**CÛMÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cumuler.  
Lat. : *cumulare*, entasser, amonceler.

**CUN** — *prép.* — Avec.  
Lat. : *cum*.

**CUNCÀ** — *n.f.s.* — Contenu d'une cuvette.  
Du lat. : *concha*, coquille, conque — vase en forme de coquille.  
(Voir : *conca*).

**CUNCAENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enchaîner.  
Du lat. : *cum-catenare*.  
Ital. : *concatenare*.

**CUNCAENACIUN** — *n.f.s.* — Enchaînement.  
Ital. : *concatenamento* et : *concatenazione*.

**CUNCAVITÀ** — *n.f.s.* — Concavité  
Lat. : *concavitas*.

**CUNCÀVU, a** — *adj.s.* — Concave, creux.  
Lat. : *concavus*.

**CUNCECIUN (Imacilata)** — *n.pr.* — L'Immaculée Conception.  
Lat. : *Immaculata Conceptio* : de : *concupere*, concevoir, enfanter.

**CUNCEDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Concéder.  
Lat. : *concedere*.  
Ital. : *concedere*.

**CUNCENTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Concentrer.  
Ital. : *concentrare*.

**CUNCENTRACIUN** — *n.f.s.* — Concentration.  
Ital. : *concentramento* et : *concentrazione*.

**CUNCÈNTRICU, a** — *adj.s.* — Concentrique.  
Ital. : *concentrico*.

**CUNCEPI** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Concevoir.  
Lat. : *concupere*, saisir, prendre, absorber, enfanter.

**CUNCERNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Concerner.  
Lat. : *concernere*.  
Ital. : *concernere*.

**CUNCERNENTE** — *part.pr.* — Employé comme préposition. Concernant.

**CUNCERTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Concerter  
Ital. : *concertare*.

**CUNCERTAÇIUN** — *n.f.s.* — Discussion, échange d'idées.  
Lat. : *concertatio*, rivalité, lutte, discussion.

**CUNCERTISTA** — *n.m.s.* — Concertiste.  
Ital. : *concertista*.

**CUNCERTU** — *n.m.s.* — Concert.  
Lat. : *concertus*.  
Ital. : *concerto*.

**CUNCESSIUN** — *n.f.s.* — Concession.  
Lat. : *concessio*, de : *concedere*, céder, accorder, faire abandon de...

**CUNCÈTU** — *n.m.s.* — Idée, pensée, concept.  
Lat. : *conceptus*.  
Ital. : *concepto*.

**CUNCHÈTA** — *n.f.s.* — Bassine, petite conque. Diminutif de : *conca*.  
(Voir : *conca*).

**CUNCHISTA** — *n.f.s.* — Conquête.  
Ital. : *conquista*.

**CUNCHISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conquérir.  
Ital. : *conquistare*.  
Lat. : *concupere* de : *cum quæro*.

**CUNCHISTATÛ** — *n.m.s.* — Conquérant

**CUNCILIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Unir, réunir, assembler, concilier.  
Lat. : *conciliare*.

**CUNCILIAÇIUN** — *n.f.s.* — Conciliation  
Lat. : *conciliatio*.

**CUNCILIATIVU, a** — *adj.s.* — Conciliant.

**CUNCILIU** — *n.m.* — Concile.  
Lat. : *concilium*.

**CUNCISIUN** — *n.f.s.* — Concision.  
Lat. : *concisio*.

**CUNCISU, a** — *adj.s.* — Bref, concis.  
Lat. : *concisus*.

**CUNCLAVE** — *n.m.s.* — Conclave.  
Ital. : *conclave*.  
Lat. : *cum-clave*, appartement ou pièce fermant à clé.

**CUNCLÛDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Conclure.  
Lat. : *concludere*, fermer, enclorre, borner, raisonner, conclure.

**CUNCLÛSIUN** — *n.f.s.* — Conclusion.  
Lat. : *conclusio*.

**CUNCORDI** — *adj.s.* — Conforme, concordant.  
Lat. : *concors*.

**CUNCORDIA** — *n.f.s.* — Accord, union, concorde.  
Lat. : *concordia*.

**CUNCRETU** — *adj.s.* — Concret.  
Ital. : *concreto*.  
Du lat. : *concretus*.

**CUNCURDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Concor-der.  
Lat. : *concordare*.

**CUNCURDANÇĂ** — *n.f.s.* — Concor-  
dance, accord.

Lat. : *concordatio.*

Ital. : *concordanza.*

**CUNCURDATU** — *n.m.s.* — Concordat.

Ital. : *concordato.*

**CUNCURRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Concourir.

Ital. : *concorrere.*

Lat. : *concurrere.*

**CUNCURRENÇĂ** — *n.f.s.* — Concur-  
rence.

Ital. : *concorrenza.*

**CUNCURRENTE** — *n. et adj.s.* —  
Concurrent.

Ital. : *concorrente.*

**CUNCÛBINĂ** — *n.f.s.* — Concubine.

Lat. : *concubina.*

**CUNCÛBINAGE** — *n.m.s.* — Concu-  
binage.

Lat. : *concubinatus.*

**CUNCÛPISCENÇĂ** — *n.f.s.* — Concu-  
piscence.

Lat. : *concupiscentia.*

**CUNCÛPISCENTE** — *n.m.s.* — Concu-  
piscient.

**CUNCÛSSIUN** — *n.f.s.* — Concussion.

Lat. : *concussio*, agitation, secousse,  
extorsion d'argent, concus-  
sion.

**CUNCÛSSIUNĂRI** — *n.m.s.* — Concus-  
sionnaire.

Lat. : *concessor.*

**CUNÇIERGE** — *n.* — Concierge.

**CUNÇIERGERIA** — *n.f.s.* — Concier-  
gerie.

Mot français introduit dans le dialecte  
monégasque.

**CUNDAMINA** — *n.pr.f.s.* — Lieu dit  
« *A Cundamina* », « La Condamine »,  
quartier de la Principauté de Monaco.

Lat. : *condominium*, Domaine du  
Seigneur.

**CUNDANA** ou **CUNDANAÇIUN** —  
*n.f.s.* — Condamnation.

Lat. : *condamnatio.*

**CUNDANĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Condam-  
ner.

Lat. : *condemnare.*

**CUNDENSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conden-  
ser.

Lat. : *condensare*, rendre épais,  
condenser.

**CUNDENSAÇIUN** — *n.f.s.* — Conden-  
sation.

Lat. : *condensatio.*

**CUNDESCENDE** ou **CUNDISCENDE**  
— *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Condescendre.

Lat. : *condescendere*. S'abaisser, se  
mettre au niveau de :

**CUNDESCENDENÇĂ** ou **CUNDIS-  
CENDENÇĂ** — *n.f.s.* — Condescen-  
dance.

Lat. : *condescensio.*

**CUNDÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Assaisonner.

Lat. : *cundire*, relever, parfumer,  
apprêter pour conserver.

**CUNDIÇIUN** — *n.f.s.* — Condition.

Lat. : *condicio.*

**CUNDIÇIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Condi-  
tionner.

**CUNDIGLIUN** — *n.m.s.* — Salade de  
tomates, poivrons, concombres, olives,  
etc...  
(Voir : *cundi*).

**CUNDIMENTU** — *n.m.s.* — Condiment.

Lat. : *condimentum*, assaisonnement,  
épices.

**CUNDISCENDENTE** — *adj.s.* — Condes-  
cendant.

**CUNDULEANÇĂ** — *n.f.s.* — Condo-  
léance.

Du lat. : *condolere*, partager la souf-  
france.

**CUNDUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pardonner.

Lat. : *condonare*, abandonner, faire  
remise de, pardonner.

Ital. : *condonare.*

**CUNDÛJE** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Conduire.

Du lat. : *conducere.*

(Voir : *menă*).

**CUNDÛTA** — *n.f.s.* — Conduite.

Du lat. : *cunducta*, part. passé de :  
*conducere.*

**CUNESSIUN** — *n.f.s.* — Connexion.

Lat. : *connexio.*

**CUNFABÛLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confa-  
buler, converser, s'entretenir avec quel-  
qu'un.

Lat. : *confabulari.*

**CUNFABÛLAÇIUN** — *n.f.s.* — Confa-  
bulation.

**CUNFEÇIUN** — *n.f.s.* — Confection.

Lat. : *confectio*, action de préparer,  
de composer.

**CUNFEÇIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confec-  
tionner.

Lat. : *conficere.*

**CUNFEDERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confé-  
dérer.

Lat. : *federare*, conclure un pacte.

**CUNFEDERAȚIUN** — *n.f.s.* — Confédération.

Lat. : *confœderatio.*

**CUNFERENȚA** — *n.f.s.* — Conférence.  
Du lat. : *conferre*, assembler, réunir, échanger.

**CUNFERÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Conférer.  
Lat. : *conferre.*

**CUNFERMA** — *n.f.s.* — Assurance.  
Lat. : *confirmatio*, consolidation, affermissement.  
Ital. : *conferma.*

**CUNFERMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confirmer, fortifier, consolider.  
Lat. : *confirmare.*

**CUNFESSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confesser, avouer.  
Lat. : *confiteri.*

**CUNFESSIUN** — *n.f.s.* — Confession.  
Lat. : *confessio.*

**CUNFESSIUNĂRI** — *n. et adj.m.s.* — Confessionnal, confessionnel.

**CUNFESSÛ** — *n.m.s.* — Confesseur.  
Lat. : *confessor.*

**CUNFETIË** — *n.m.s.* — Confiseur.  
Ital. : *confettiere.*  
(Voir : *cunfită*).

**CUNFETU** — *n.m.s.* — Bonbon, dragée.  
Ital. : *confetto.*

**CUNFIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confier.  
Lat. : *confidere.*  
Ital. : *confidare.*

**CUNFIANȚA** — *n.f.s.* — Confiance.  
Lat. : *confidentia.*  
Ital. : *confidenza.*

**CUNFIDENȚIALAMENTE** — *adv.* — Confidentiellement.  
Lat. : *confidenter.*  
Ital. : *confidensialmente.*

**CUNFIDENȚIALE** — *adj.s.* — Confidentiel.  
Ital. : *confidensiale.*

**CUNFIDENTE** — *adj.s.* — Confident, confiant.  
Lat. : *confidens.*  
Ital. : *confidente.*

**CUNFIN** — *n.m.s.* — Limite, confin, frontière.  
Lat. : *confinium.*  
Ital. : *confine.*

**CUNFINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confiner ; être contigu.  
Ital. : *confinare.*

**CUNFIRMĂ** — (Voir : *cunferma*).

**CUNFIRMAȚIUN** — *n.f.s.* — Confirmation.  
Lat. : *confirmatio.*

**CUNFISCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confisquer, adjuger au fisc.  
Lat. : *confiscare.*

**CUNFISCAȚIUN** — *n.f.s.* — Confiscation.  
Lat. : *confiscatio.*

**CUNFITĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confire, candir.

**CUNFITÛRA** — *n.f.s.* — Confiture, bonbon, dragée.  
Du lat. : *confectura*, préparation, composition.

**CUNFLITU** — *n.m.s.* — Conflit.  
Lat. : *conflictus*, choc, attaque.  
Ital. : *confitto.*

**CUNFORME** — *adj.s.* — Conforme.  
(Voir : *cunfurmită*).  
Lat. : *conformis.*  
Ital. : *conforme.*

**CUNFORTU** — *n.m.s.* — Confort.  
Du lat. : *comfortare.*  
Ital. : *conforto.*

**CUNFRATELU** — *n.m.s.* — Frère.  
Lat. : *confrater.*  
Ital. : *confratello.*

**CUNFRATERNITĂ** — *n.f.s.* — Confraternité.

**CUNFRATERNITA** ou **CUNFRERÎA** — *n.f.s.* — Confrérie.

**CUNFRONTU** — *n.m.s.* — Confrontation.  
Ital. : *confronto.*

**CUNFRUNTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Confronter.  
Ital. : *confrontare.*

**CUNFUNDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Confondre.  
Lat. : *confundere.*

**CUNFURMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conformer.  
Lat. : *conformare*, donner une forme, arranger.

**CUNFURMAȚIUN** — *n.f.s.* — Conformation.

**CUNFURME** ou **CUNFORME** — *adj.s.* — Conforme.  
Lat. : *conformis.*

**CUNFURMITĂ** — *n.f.s.* — Conformité.  
Lat. : *conformitas.*

**CUNFURTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conforter.  
Lat. : *comfortare.*

**CUNFURTABLE** — *adj.* — Confortable.

**CUNFÛSAMENTE** — *adv.* — Confusément.

Lat. : *confuse.*

**CUNFÛSIUN** — *n.f.s.* — Confusion.

Lat. : *confusio.*

**CUNFÛSU, a** — *adj.s.* — Confus.

Lat. : *confusus.*

**CUNFÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réfuter.

Lat. : *confutare, arrêter, réprimer, calmer.*

**CUNFÛTAÇIUN** — *n.f.s.* — Réfutation.

Lat. : *confutatio.*

**CUNGË** — *n.m.s.* — Congé.

Ital. : *congedo.*

**CUNGEDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Congédier.

Ital. : *congedare.*

**CUNGEGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assembler.

Du lat. : *congerere, amasser, réunir.*

**CUNGEGNU** — *n.m.s.* — Assemblage.

**CUNGESTIUN** — *n.f.s.* — Congestion.

Lat. : *congestio, accumulation, amoncellement.*

**CUNGESTIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Congestionner.

Du lat. : *congerere.*

**CUNGETÛRA** — *n.f.s.* — Conjecture.

Lat. : *conjectura.*

**CUNGETÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conjecturer.

Lat. : *conjectare, pronostiquer, prédire, présager.*

**CUNGIUNÇIUN** ou **CUNZUNÇIUN** — *n.f.s.* — Conjonction.

Lat. : *conjunctio.*

**CUNGIUNTIVU** ou **CUNZUNTIVU** — *n.m.s.* — Conjonctif.

Du lat. : *conjunctivus.*

**CUNGIUNTÛRA** ou **CUNSUNTÛRA** — *n.f.s.* — Conjoncture.

Du lat. : *conjunctio.*

**CUNGIÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conjuguer.

Lat. : *conjugare.*

**CUNGIÛGAÇIUN** — *n.f.s.* — Conjugaison.

Lat. : *conjugatio.*

**CUNGIÛRA** — (Voir : *cungiÛraçiun*).

**CUNGIÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conjurer.

Lat. : *conjurare, jurer ensemble.*

**CUNGIÛRAÇIUN** — *n.f.s.* — Conspiration, conjuration.

Lat. : *conjuratio, conspiration, complot.*

**CUNGRATULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Congratuler, féliciter.

Lat. : *congratulari, se féliciter, se réjouir.*

**CUNGRATÛLAÇIUN** — *n.f.s.* —

Congratulation, félicitation.

Lat. : *congratulatio.*

**CUNGREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assembler, réunir.

Lat. : *congregare.*

**CUNGREGAÇIUN** — *n.f.s.* — Congrégation, réunion, société.

Lat. : *congregatio.*

**CUNGRESSISTA** — *n.m.s.* — Congressiste.

**CUNGRESSU** — *n.m.s.* — Congrès.

Lat. : *congressus, réunion, entrevue, commerce.*

**CUNIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frapper une médaille.

Ital. : *coniare.*

**CUNIVENÇA** — *n.f.s.* — Connivence.

Lat. : *conniventia, dissimulation, connivence, de : connivere, cligner des yeux.*

**CUNSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coiffer.

Du lat. : *comes, chevelure.*

**CUNSACRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consacrer.

Lat. : *consecrare.*

**CUNSACRAÇIUN** ou **CUNSECRAÇIUN** — *n.f.s.* — Consécration.

Lat. : *consecratio.*

**CUNSANGHIN, a** — *adj.s.* — Consanguin.

Lat. : *consanguineus.*

**CUNSANGHINITÀ** — *n.f.s.* — Consanguinité.

Lat. : *consanguinitas.*

**CUNSAÛRA** — *n.f.s.* — Coiffure.

**CUNSCIENÇA** — *n.f.s.* — Conscience.

Lat. : *conscientia.*

**CUNSCIENÇUSU, a** — *adj.s.* — Consociencieux.

**CUNSCRIÇIUN** — *n.f.s.* — Conscriptio.

Lat. : *conscriptio.*

**CUNSCRITU** — *n.m.s.* — Conscrit.

Lat. : *conscriptus.*

**CUNSECÛTIVAMENTE** — *adv.* — Consécutivement.

- CUNSECÛTIVU, a** — *adj.s.* — Consécutif  
Du lat. : *consequi.*
- CUNSEGHË** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — S'en suivre, poursuivre.  
Lat. : *consequi.*
- CUNSEGHENÇA** ou **CUNSECHENÇA** — *n.f.s.* — Conséquence.  
Lat. : *consequentia.*
- CUNSEGHENTE** — *adj.s.* — Conséquent  
Lat. : *consequens.*
- CUNSEGLIË** — *n.m.s.* — Conseiller.
- CUNSENSU** — *n.m.s.* — Consentement.  
Lat. : *consensus.*
- CUNSENTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Consentir.  
Lat. : *consentire.*
- CUNSENTIMENTU** — *n.m.s.* — Consentement.
- CUNSERVA** — *n.f.s.* — Conserve.
- CUNSERVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conserver  
Lat. : *conservare.*
- CUNSERVAÇIUN** — *n.f.s.* — Conservation.  
Lat. : *conservatio.*
- CUNSERVATOËRI** — *n.m.s.* — Conservatoire.  
Ital. : *conservatorio.*
- CUNSERVATÛ** — *n.m.s.* — Conservateur.  
Lat. : *conservator.*
- CUNSIDERÀ** — *v.s. 1<sup>re</sup> conj.* — Considérer.  
Lat. : *considerare.*
- CUNSIDERAÇIUN** — *n.f.s.* — Considération.  
Ital. : *consideratio.*
- CUNSIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* conseiller, persuader.  
Lat. : *consiliari.*  
(Voir : *cuncilià*).
- CUNSIGLIAÇIUN** — *n.f.s.* — Conciliation.
- CUNSIGLIU** — *n.m.* — conseil, avis.  
Lat. : *consilium.*
- CUNSIGNA** — *n.f.* consigne. Lieu dit « *A cunsigna* ». C'est l'actuel Poste de Police de la Condamine à la Place d'Armes. Ainsi nommée parce que autrefois, tous ceux qui sortaient de la citadelle de Monaco ou qui, du dehors, y entraient, étaient obligés de déclarer : *cunsignà*, aux agents du Prince, ce qu'ils portaient dans leurs bagages et de payer les droits sur les denrées imposées.
- CUNSIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consigner.  
Lat. : *consignari.*
- CUNSIGNAÇIUN** — *n.f.* — Consignation.  
Lat. : *consignatio.*
- CUNSISTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Consister.  
Lat. : *consistere.*
- CUNSISTENÇA** — *n.f.s.* — Consistance.
- CUNSISTENTE** — *adj.s.* — Consistant.  
Ital. : *consistente.*
- CUNSISTOËRI** — *n.m.s.* — Consistoire.  
Lat. : *consistorium*, salle du Conseil de l'Empereur. Par ext. : Conseil de l'Empereur.
- CUNSISTURIALE** — *adj.s.* — Consistorial.
- CUNSÒLA** — *n.f.s.* — Console.  
Ital. : *mensola.*  
Prov. : *counsolo.*  
Ment. : *consola.*
- CUNSONA** — *n.f.s.* — Consonne.  
Lat. : *consonans*, de : *consonare.*
- CUNSPIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conspirer, conjurer.  
Lat. : *conspirare.*
- CUNSPIRAÇIUN** — *n.f.s.* — Conspiration.  
Lat. : *conspiratio.*
- CUNSPIRATÛ** — *n.m.s.* — Conspirateur.
- CUNSTANÇA** — *n.f.s.* — Constance.  
Lat. : *constantia.*
- CUNSTANTE** — *adj.s.* — Constant.  
Ital. : *costante.*
- CUNSTATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Constater.
- CUNSTATAÇIUN** — *n.f.s.* — Constata-tion.
- CUNSTATU** — *n.m.s.* — Exploit d'huis-sier, constat.
- CUNSTELAÇIUN** — *n.f.s.* — Constella-tion.
- CUNSTERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conster-ner.  
Lat. : *consternare*, troubler, conster-ner, effayer.
- CUNSTERNAÇIUN** — *n.f.s.* — Conster-nation.  
Lat. : *consternatio*, trouble, épou-vante, émeute, soulèvement
- CUNSTIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Constiper Enrhumer.  
Lat. : *constipare*, serrer, rassembler, maintenir.

**CUNSTIPAÇIUN** — *n.f.s.* — Constipation.

Ital. : *stitichezza.*

Lat. : *constipatio*, resserrement, concentration.

Rhume.

Ital. : *raffreddore.*

Cf. A. Dauzat. Dictionnaire étymologique, Larousse, Paris. Ottorino Pianigiani. Vocabolario etimologico della lingua italiana, Casa Editrice Sonzogno, Milano.

**CUNSTITÛCIUN** — *n.f.s.* — Constitution.

Lat. : *constitutio.*

**CUNSTITÛCIUNALE** — *adj.s.* — Constitutionnel.

Lat. : *constitutionalis.*

**CUNSTITÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Constituer, établir.

Lat. : *constituere.*

**CUNSTITÛTIVU, a** — *adj.s.* — Constitutif.

**CUNSTRÛCIUN** — *n.f.s.* — Construction, bâtisse.

Lat. : *constructio.*

**CUNSTRÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Construire, bâtir, édifier.

Lat. : *construere.*

**CUNSULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consoler.

Lat. : *consolare.*

**CUNSULAÇIUN** — *n.f.s.* — Consolation.

Lat. : *consolatio.*

**CUNSULATA** — *n.pr.* — Notre-Dame de Consolation.

Ital. : *Consolata.*

Esp. : *Consuelo.*

**CUNSULĂTU** ou **CONSÛLATU** — *n.m.s.* — Consulat.

Lat. : *consulatus.*

(Voir : *cónsulu*).

**CUNSULIDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consolider.

Lat. : *consolidare.* affermir.

**CUNSULIDAÇIUN** — *n.f.s.* — Consolidation.

Lat. : *consolidatio.*

**CUNSUNANÇA** — *n.f.s.* — Consonnance, accord.

Lat. : *consonantia.*

**CUNSUNÇIUN** — *n.f.s.* — Consommation.

Lat. : *consumptio*, dépérissement, destruction, ruine, de : *consumere.*

**CUNSÛLTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consulter.

Lat. : *consultare.*

**CUNSÛLTAÇIUN** — *n.f.s.* — Consultation.

Lat. : *consultatio.*

**CUNSÛMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Consommer et consumer.

Lat. : *consummare, consumere.*

**CUNSÛMAÇIUN** — *n.f.s.* — Consommation.

Lat. : *consummatio.*

**CUNSENTU, a** — *adj.s.* — Atteint de consommation.

**CUNSURTA** — *n.f.s.* — Consultation.

**CUNTĂBILE** — *n.m.s.* — Comptable.

**CUNTABILITĂ** — *n.f.s.* — Comptabilité.

Ital. : *contabilità.*

**CUNTAGIUN** — *n.f.s.* — Contagion.

Lat. : *contagio*, contact, liaison.

**CUNTAGIÛSU, a** — *adj.s.* — Contagieux.

Lat. : *contagiosus.*

**CUNTAMINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contaminer.

Lat. : *contaminare*, mettre en contact.

**CUNTAMINAÇIUN** — *n.f.s.* — Contamination.

Lat. : *contaminatio.*

**CUNTANTE** — *adj.s.* — Comptant.

Ital. : *contante.*

**CUNTATU** — *n.m.s.* — Contact.

Lat. : *contactus*, de : *cum-tangere.*

**CUNTĚA** — *n.f.s.* — Comté.

Ital. : *contea.*

**CUNTEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Contenir.

Lat. : *continere.*

**CUNTEGNU** ou **CUNTEGNENÇA** — *n.m.s.* — Contenance, tenue, maintien.

Ital. : *contegno.*

**CUNTEMLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contempler.

Lat. : *contemplare.*

**CUNTEMLAÇIUN** — *n.f.s.* — Contemplation.

Lat. : *contemplatio.*

**CUNTEMLATIVU, a** — *adj.s.* — Contemplatif.

Lat. : *contemplativus.*

**CUNTENTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contenter.

Ital. : *contentare.*

**CUNTEMPAMENTU** — *n.m.s.* — Satisfaction, joie intérieure.  
**CUNTEŢESSA** — *n.f.s.* — Contentement, satisfaction.  
 Ital. : *contentezza.*  
**CUNTENTU, a** — *adj.s.* — Content.  
 Du lat. : *contentus.*  
**CUNTESTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contester.  
 Lat. : *contestari.*  
**CUNTESTAÇIUN** — *n.f.s.* — Contestation.  
 Lat. : *contestatio.*  
**CUNTESSA** — *n.f.s.* — Comtesse.  
 Ital. : *contessa.*  
**CUNTINENÇA** — *n.f.s.* — Contenance.  
 Du lat. : *continentia.*  
**CUNTINENTE** — *n. et adj.s.* — Continent.  
 Du lat. : *continens.*  
**CUNTINGENÇA** — *n.f.s.* — Contingence.  
 Lat. : *contingentia* de : *contingere.*  
**CUNTINGENTE** — *adj.s.* — Contingent.  
 Lat. : *contingens.*  
**CUNTINÛĂ** — *v.a. 1<sup>er</sup> conj.* — Continuer.  
 Lat. : *continuere.*  
**CUNTINÛAÇIUN** — *n.f.s.* — Continuation.  
 Lat. : *continuatio.*  
**CUNTINÛALE** — *adj.s.* — Continuel.  
**CUNTINÛAMENTE** ou **CUNTINÛALAMENTE** — *adv.* — Continuellement.  
**CUNTINÛITĂ** — *n.f.s.* — Continuité.  
 Lat. : *continuitas.*  
**CUNTINÛU, a** — *adj.s.* — Continu.  
 Lat. : *continuus.*  
**CUNTORZE (se)** — *v.a. et pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Contordre; se contordre.  
 Lat. : *contorquere.*  
 (Voir : *storze*).  
**CUNTRABANDA** — *n.f.s.* — Contrebande.  
 Ital. : *controbanda.*  
**CUNTRABANDIË** — *n.m.s.* — Contrebandier.  
 Ital. : *controbandiere.*  
**CUNTRAÇIUN** — *n.f.s.* — Contraction.  
 Lat. : *contractio.*  
**CUNTRADA** — *n.f.s.* — Contrée.  
 Ital. : *contrada.*  
**CUNTRADANSA** ou **CONTRA-DANSA** — *n.f.s.* — Contredanse.  
 Ital. : *contraddanza.*  
**CUNTRADI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Contredire.  
 Lat. : *contradicere.*

**CUNTRADIÇIUN** — *n.f.s.* — Contradiction.  
 Lat. : *contradictio.*  
**CUNTRADITÛ** — *n.m.s.* — Contradicteur.  
**CUNTRAENTE** — *n. et adj.s.* — Contractant.  
 Du lat. : *cum.* avec, *tractare,* agir.  
**CUNTRAFĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contrefaire.  
 Du lat. : *contrafacere.*  
**CUNTRAFAÇUN** — *n.f.s.* — Contrefaçon.  
**CUNTRAMARCA** ou **CONTRA-MARCA** — *n.f.s.* — Contre-marque.  
**CUNTRAMĂRCIA** ou **CONTRA-MĂRCIA** — *n.f.s.* — Contremarque.  
**CUNTRAMESTRE** ou **CONTRA-MESTRE** — *n.m.s.* — Contre-maître.  
**CUNTRAPESĂ** ou **CONTRA-PESĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contre-peser; contrebalancer.  
 Ital. : *contrapesare.*  
**CUNTRAPËSU** ou **CONTRA-PESU** — *n.m.s.* — Contrepoids.  
 Ital. : *contrappeso.*  
**CUNTRAPROVA** ou **CONTRA-PROVA** — *n.f.s.* — Contre-épreuve.  
 Ital. : *controprova.*  
**CUNTRAPRUVĂ** ou **CONTRA-PRUVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prouver contre.  
 Lat. : *contraprobare.*  
**CUNTRA-PUJUN** ou **CONTRA-PUJUN** — *n.m.s.* — Contre-poison.  
**CUNTRAPUNTU** — *n.m.s.* — Contrepoint.  
 Ital. : *contrappunto.*  
**CUNTRAPÛU, (a)** ou **CONTRA-PÛU** — *loc.prép.* — À rebrousse poil.  
**CUNTRĂRI** — *adj.s.* — Contraire.  
 Lat. : *contrarius.*  
**CUNTRĂRIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contrairier.  
 Lat. : *contrariari.*  
**CUNTRĂRIAMENTE** — *adv.* — Contrairement.  
**CUNTRĂRIETĂ** — *n.f.s.* — Contrariété.  
 Lat. : *contrarietas.*  
**CUNTRASCARPA** — *n.f.s.* — Contrescarpe.  
 Ital. : *controscaipa.*  
**CUNTRASENSU** ou **CONTRA-SENSU** — *n.m.s.* — Contre-sens.  
 Ital. : *controsenso.*

**CUNTRASTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contraster.  
Ital. : *contractare.*

**CUNTRASTU** — *n.m.s.* — Contraste.  
Ital. : *contraste.*

**CUNTRATĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contracter.  
Du lat. : *contrahere.*

**CUNTRATU** — *n.m.s.* — Contrat.  
Du lat. : *contractus.*

**CUNTRAVENÇIUN** — *n.f.s.* — Contrevenţion.  
Ital. : *contravvenzione.*

**CUNTRAVENTU** — *n.m.s.* — Contrevent.  
Ital. : *controvento.*

**CUNTRIBÛCIUN** — *n.f.s.* — Contribution.  
Lat. : *contributio.*

**CUNTRIBÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Contribuer.  
Lat. : *contribuere.*

**CUNTRIÇIUN** — *n.f.s.* — Contrition.  
Lat. : *contritio.*

**CUNTRISTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contrister.  
Lat. : *contristare.*

**CUNTRITU, a** — *adj.s.* — Contrit, repentant.  
Lat. : *contritus.*  
(Voir : *penţi*).

**CUNTROLU** — *n.m.s.* — Contrôle.

**CUNTRULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contrôler.  
Ital. : *controllare.*

**CUNTRULÛ** — *n.m.s.* — Contrôleur.  
Ital. : *controllore.*

**CUNTRÛRDINE** — *n.m.s.* — Contreordre.  
Ital. : *contrordine.*

**CUNTRUVERSA** — *n.f.s.* — Controverse.  
Lat. : *controversia.*

**CUNTRUVERSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Controverser.  
Lat. : *controversari, discuter.*

**CUNTURNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contourner.  
Ital. : *contornare.*

**CUNTURNU** — *n.m.s.* — Contour.  
Ital. : *contorno.*

**CUNTURSIUN** — *n.f.s.* — Contorsion.

**CUNTÛSIUN** — *n.f.s.* — Contusion.  
Lat. : *contusio, action d'écraser, de broyer, écrasement, meurtrissure.*

**CUNTÛSIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Contusionner.  
Lat. : *contundere.*

**CUNTÛSU, a** — *adj.s.* — Contusionné.  
Lat. : *contusus.*

**CUNUSCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Connaître.  
Lat. : *cognoscere.*

**CUNUSCENÇĂ** — *n.f.s.* — Connaissance.  
Lat. : *cognitio.*  
Ital. : *conoscenza.*

**CUNUTATI** — *n.m.pl.* — Signalement.  
Ital. : *connotati.*

**CUNVALESCENÇĂ** — *n. et n.f.s.* — Convalescence.  
Lat. : *convalescentia.*

**CUNVALESCENTE** — *n. et adj.s.* — Convalescent.  
Lat. : *convalescens, de : convalescere.*

**CUNVALIDĂ** — *v.a. — 1<sup>er</sup> conj.* Valider.  
Lat. : *validare, fortifier, raffermir.*

**CUNVALIDAÇIUN** — *n.f.s.* — Action de valider.  
Ital. : *validazione.*

**CUNVEGNÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Convenir.  
Lat. : *convenire.*

**CUNVENÇIUN** — *n.f.s.* — Convention.

**CUNVENÇIUNALE** — *adj.s.* — Conventionnel.

**CUNVENIENÇĂ** — *n.f.s.* — Convenance.  
Lat. : *convenientia.*

**CUNVENTU** — *n.m.s.* — Couvent.  
Lat. : *conventus, assemblée, assises, de : convenio.*  
Ital. : *convento.*

**CUNVENTÛALE** — *n. et adj.s.* — Conventuel.  
Ital. : *conventuale.*

**CUNVERSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Converser discuter.  
Lat. : *conversari, vivre en compagnie de.*

**CUNVERSAÇIUN** — *n.f.s.* — Conversation.  
Lat. : *conversatio.*

**CUNVERSIUN** — *n.f.s.* — Conversion.  
Lat. : *conversio, retour, de : convertere.*

**CUNVERSU**, a — *adj.s.* — Convers.  
Du lat. : *conversus*.

**CUNVERTĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Convertir.  
Du lat. : *convertere*, retourner.

**CUNVINCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Convaincre.  
Lat. : *convincere*.

**CUNVINCENTE** — *adj.s.* — Convaincant.  
Du lat. : *convincens*.

**CUNVINÇIUN** — *n.f.s.* — Conviction.  
Lat. : *convictio*.

**CUNVIVE** — *n.m.s.* — Convive.

**CUNVIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Vivre ensemble.  
Lat. : *convivere*.

**CUNVUCĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Convoquer.  
Lat. : *convocare*.

**CUNVUCAÇIUN** — *n.f.s.* — Convocation.  
Lat. : *convocatio*.

**CUNVÛLSIUN** — *n.f.s.* — Convulsion.  
Lat. : *convulsio*.  
Ital. : *convulsione*.

**CUNVÛLSIVU**, a — *adj.s.* — Convulsif.

**CUNVÛLSU**, a — *adj.s.* — Agité, convulsé.  
Lat. : *convulsus*, de : *convellere*.

**CUNZUNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Conjoindre.  
Lat. : *conjungere*.

**CUPA** — *n.f.s.* — Coupe.  
Prov. : *coupo*.  
Niç. : *copa*.  
Ital. : *coppa*.

**CUPERATIVA** — *n.f.s.* — Coopérative.

**CUPETA** — *n.f.s.* — Nuque.

**CUPIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Copier.  
Prov. : *coupiā*.  
Niç. : *coupiā*.  
Ital. : *copiare*.

**CUPIDITĀ** — *n.f.s.* — Cupidité.  
Lat. : *cupīditas*.

**CUPIERA** — *n.pr.* — Lieu dit : « *a cupiera* » situé au-dessus de Roquebrune sur le sentier de Gorbio. Il y avait là une fabrique de tuiles.  
(Voir : *cupu*).

**CUPISTA** — *n.m.s.* — Copiste.  
Ital. : *copista*.

**CUPIÛSU**, a — *adj.s.* — Copieux, abondant.  
Lat. : *copiosus*.

**CUPU** — *n.m.s.* — Tuile ronde.  
Ital. : *tegola*.  
Prov. : *tèule*.  
Niç. : *tèule*.  
Radical de : *kup-kap*, arrondir. Dérivé du sanscrit.

**CÛPULA** — *n.f.s.* — Coupole.  
Lat. : *cupula*, petite cuve, petite tombe voûtée.

**CUPUN** — *n.m.s.* — Coupon. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**CUPÛLAÇIUN** — *n.f.s.* — Copulation.  
Lat. : *copulatio*.

**CUPÛLATIVU**, a — *adj.s.* — Copulatif.  
Lat. : *copulativus*.

**CUPÛSSU** — *n.m.s.* — Occiput.  
Déformation de *capïssu*.  
Lat. : *caput*, tête.

**CURĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couler.  
Ital. : *colare*.

**CURĀ** — *n.f.s.* — Fressure, mou.  
Prov. : *courado*.  
Ment. : *curaglia*.

**CURĀDĒTA** — *n.f.s.* — Diminutif de : *curā*, fressure d'agneau.  
Ital. : *coratella*.

**CURĀGE** — *n.m.s.* — Courage.  
Ital. : *coraggio*.

**CURĀGIUSAMENTE** — *adv.* — Courageusement.

**CURĀGIUSU**, a — *adj.s.* — Courageux.

**CURĀLINA** — *n.f.s.* — Coralline.  
Prov. : *couralino*.  
Ital. : *corallina*.  
(Voir : *mufa de corsega*).

**CURALU** — *n.m.s.* — Corail.  
Ital. : *corallo*.  
Terme tech. : *isis nobilis*.

**CURANDRU** ou **CURIĀNDULU** — *n.m.s.* — Coriandre.  
Terme tech. : *coriandrum sativum*.  
Ital. : *coriandro coriandolo*.

**CURASSA** — *n.f.s.* — Cuirasse.  
Ital. : *corazza*.

**CURASSAU** — *adj.* — Cuirassé.

**CURCĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coucher.  
*Se curcā*, se coucher.  
Du lat. : *cubare*.

**CURCUSSUN** — *n.m.s.* — Charençon, bruche, calandre.  
Prov. : *courcoussoun*.  
Niç. : *courcoussoun*.  
Lat. : *curculio*.

- CURDAMI** ou **CURDAGI** — *n.m.pl.* — Cordages, ensemble de cordes.  
 Ital. : *cordami*.  
 Prov. : *courdagé*.  
 Niç. : *courdagé*.
- CURDIALAMENTE** — *adv.* — Cordialement.
- CURDIÀLE** — *adj.s.* — Cordial.
- CURDIALITÀ** — *n.f.s.* — Cordialité.  
 Ital. : *cordialità*.
- CURDUN** — *n.m.s.* — Cordon.  
 Ital. : *cordone*.
- CURDUNĒTU** — *n.m.s.* — Diminutif de : *curdun* : cordonnet.  
 Ital. : *cordoncino*.
- CURDUNIĒ** — *n.m.s.* — Cordonnier.  
 (Voir : *ciavatin*).
- CURĪSTA** — *n.m.s.* — Choriste.  
 Ital. : *corista*.  
 Lat. : *choricus*.  
 (Voir : *coru*).  
 Grec : *koreutés*.
- CURMĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Combler.  
 Ital. : *colmare*.
- CURMU** — *n. et adj.* — Faîte, combles ; comble.
- CURNĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Corner, souffler dans la corne marine.
- CURNĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Donner des coups de cornes.
- CURNĀ** ou **CURNADA** — *n.f.s.* — Coup de corne.
- CURNĀ** — *n.m.s.* — Cocu, cornard, mari trompé.
- CURNĀGLIA** — *n.f.s.* — Corneille.  
 Lat. : *cornix*.  
 Ital. : *cornacchia*.
- CURNALIN** — *n.m.s.* — Cornouiller.  
 Niç. : *courniola*.
- CURNĒTU** — *n.m.s.* — Cornet, coquillage, bigorneau-cornet, instrument de musique.
- CURNIJE** — *n.f.s.* — Corniche.  
 Ital. : *cornicia*.
- CURNIJUN** — *n.m.s.* — Corniche, (en architecture).  
 Ital. : *cornicione*.
- CURNŪ, a** — *adj.s.* — Cornu.  
 Du lat. : *cornu*.  
 Ital. : *cornutu*.
- CURPA** — *n.f.s.* — Faute, coulpe.  
 Lat. : *culpa*.
- CURPASSU** — *n.m.s.* — Grand corps.  
 (Augm. de : *corpu*, corps).
- CURPĒVULE** — *n. et adj.s.* — Coupable.  
 Ital. : *colpevole*.
- CURPĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Frapper.  
 Lat. : *colpire*.
- CURPURAČIUN** — *n.f.s.* — Corpora-tion.
- CURPURALE** — *n.m.s. et adj.s.* — Corporal, corporel.
- CURPURATIVU, a** — *adj.s.* — Corporatif.
- CURPURATŪRA** — *n.f.s.* — Taille, carrure.
- CURPŪLENÇA** — *n.f.s.* — Corpulence.
- CURPŪLENTU, a** — *adj.s.* — Corpulent.
- CURPŪU, a** — *adj.s.* — Charnu.  
 (Voir : *purpiu*).
- CURRE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Courir.  
 Lat. : *currere*.
- CURREĀ** — *n.f.s.* — Courroie.  
 Lat. : *corrigia*.
- CURREČIUN** — *n.f.s.* — Correction.  
 Lat. : *correctio*.
- CURREGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Corriger, redresser.  
 Lat. : *corrigere*. On dit aussi : *corrigiā*.
- CURRELAČIUN** — *n.f.s.* — Corrélation.  
 Du lat. : *cum - relatio*.
- CURRENTA** — *n.f.s.* — Genre de danse (courante).  
 Niç. : *currenta*.
- CURRENTAMENTE** — *adv.* — Couramment.
- CURRENTE** — *n.m.s. et adj.s.* — Courant  
 Ital. : *corrente*.
- CURRESPUNDE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Correspon-dre.  
 Du lat. : *cum-respondere*.
- CURRESPUNDEŅA** — *n.f.s.* — Corres-pondance.  
 Ital. : *corrispondenza*.
- CURRESPUNDENTE** — *n. et adj.s.* — Corres-pondant.
- CURRIDŪ** — *n.m.s.* — Corridor.  
 Ital. : *corridojo*.  
 Prov. : *courredou*.
- CURRIĒ** — *n.m.s.* — Courrier.  
 Ital. : *corriere*.
- CURRODE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Ronger, corroder.  
 Lat. : *corrodere*.

- CURRUBURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Corroborer, fortifier, affermir.  
Lat. : *corroborare.*
- CURRUBURANTE** — *adj.s.* — Corroborant.
- CURRUDENTE** — *adj.s.* — Corrodant.
- CURRUMPE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Corrompre.  
Lat. : *corrumpere.*
- CURRUSIVU, a** — *adj.s.* — Corrosif.  
Lat. : *corrosivus.*
- CURRÛPÇIUN** — *n.f.s.* — Corruption.  
Lat. : *corruptio.*
- CURRÛSA** — *n. et adj.s.* — Coureuse, (femme légère).
- CURSA** — *n.f.s.* — Course.  
Du lat. : *currere.*  
Ital. : *corsa.*
- CURSAËRI** — *n.m.s.* — Corsaire.  
Ital. : *corsaro.*
- CURSELETU** — *n.m.s.* — Corselet, corset.
- CURSU** — *n.m.s.* — Cours.  
Lat. : *cursus.*
- CURTE** — *n.f.s.* — Cour.  
Ital. : *corte.*
- CURTEGE** — *n.m.s.* — Cortège.  
Ital. : *corteggio.*
- CURTESE** — *adj.s.* — Courtois.  
Ital. : *cortese.*
- CURTESIA** — *n.f.s.* — Courtoisie.  
Ital. : *cortesia.*
- CURTINA** — *n.f.s.* — Courtine, rideau.  
Ital. : *cortina.*  
Prov. : *courtino.*
- CURTISAN, a** — *n. et adj.* — Courtisan.  
Ital. : *cortigiano.*  
Prov. : *courtisan.*
- CURTISANARIA** — *n.f.s.* — Courtisanderie.
- CUËÛ** — *n.f.s.* — Couleur.  
Lat. : *color.*  
(Voir : *culuri*, et : *culuriu*).
- CUËUMBA** — *n.f.s.* — Colombe.  
Lat. : *columba.*
- CUËUMBANA** — *n.f.s.* — Bartavelle.  
Terme tech. : *perdrix saxatilis.*  
Ment. : *curumbàira.*
- CUËUMBANA** — *n.f.s.* — Variété d'olives.
- CUËUMBIN** — *n.m.s.* — Pierre calcaire blanche.
- CUËUMBINA** ou **CULUMBINA** — *n.f.s.* — Colombine; fiente de pigeon ou de poule.
- CUËUMBU** — *n.m.s.* — Pigeon.  
Ital. : *colombo.*  
Prov. : *couloumb.*  
Niç. : *couloumb.*  
(Voir : *pigiun*).
- CUËUMBUN** — *n.m.s.* — Forme particulière de pain en miche allongée.
- CURUNA** — *n.f.s.* — Couronne, chapelet.  
Lat. : *corona.*  
(Voir : *rusari*).
- CUËUNÀ** ou **UNCURUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couronner.  
Lat. : *coronare.*  
Ital. : *coronare.*
- CURUNAMENTU** — *n.m.s.* — Couronnement.
- CURVÈA** — *n.f.s.* — Corvée.  
Mot français introduit dans le dialecte monégasque.
- CURVÈTA** — *n.f.s.* — Corvette.  
Ital. : *corvetta.*
- CUSCÌ** — *adv.* — Ainsi.  
Lat. : *sic.*  
Ital. : *cosi.*
- CUSCIN** — *n.m.s.* — Coussin, oreiller.  
Ital. : *cuscinò.*
- CUSCINÈTU** — *n.m.s.* — Dim. de : *cuscin*, coussinet.  
Ital. : *cuscinetto.*
- CUSSU** — *n.m.s.* — Fantôme, revenant.  
Etym. de : *cozza.*
- CUSTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Coûter.  
Lat. : *constare.*
- CUSTÀ (da) (a)** — *adv.* — De côté, à côté.
- CUSTÀ** — *n.m.s.* — Côté.  
Du lat. : *costa*, côte.
- CUSTELÈTA** — *n.f.s.* — Côtelette.  
Ital. : *costoletta.*
- CUSTEZÀ** ou **CUSTEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Côtayer.  
Ital. : *costeggiare.*  
(Voir : *birdezà*).
- CUSTODE** — *n.m. et f.* — Custode, gardien.  
Lat. : *custos.*
- CUSTODIA** — *n.f.s.* — Custode, surveillance.  
Lat. : *custodia.*
- CUSTODÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Garder, surveiller.  
Lat. : *custodire.*

**CUSTU** — *n.m.s.* — Trognon, touffe d'herbe.

Prov. : *coust*, collet d'une plante herbacée.

Prov. : *Aïstu brija u custu*.

Trad. : la chaleur du mois d'août sèche la tige.

**CUSTU** — *n.m.s.* — Prix, coût.

Ital. : *costo*.

**CUSTU (a)** — *loc. adv.* — Au risque de, au prix de.

Ital. : *a costo di*.

**CUSTUSU, a** — *adj.s.* — Coûteux.

Ital. : *costoso*.

**CUSTUMÀ** et **ACUSTUMÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Avoir coutume. Etre d'usage.

Ital. : *costumare*.

**CUSTÛME** — *n.m.s.* — Habitude, coutume.

Ital. : *costume*.

**CUSTÛRA** — *n.f.s.* — Couture.

**CUTELÀ** ou **CUTELADA** — *n.f.s.* — Coup de couteau.

Ital. : *coltellata*.

**CUTELASSU** — *n.m.s.* — Sorte de voile pour vent arrière; coutelas.

**CUTELASSU** — *n.m.s.* — Augm. de : *cutelu* : coutelas.

Ital. : *coltellaccio*.

**CUTELASSU** — *n.m.s.* — Iris (plante).

Ital. : *iride giaggiolo*.

**CUTELËTU** — *n.m.s.* — Canif.

**CUTELU** — *n.m.s.* — Couteau.

Ital. : *coltello*.

Prov. : *coutèu*.

Niç. : *coutèu*.

Lat. : *cultellus*.

**CUTËLU** — *n.m.s.* — Glaïeul sauvage.

Terme tech. : *gladiolus segetum*.

Prov. : *coutèu, glai, glage, glanjo*.

(Voir : *Magiu*).

**CUTIGLIUN** — *n.m.s.* — Cotillon, jupe.

Prov. : *coutihoun*.

Niç. : *coutihoun*.

**CUTUN** — *n.m.s.* — Coton.

Ital. : *cotone*.

Prov. : *coutoun*.

Niç. : *coutoun*.

**CUTUNADA** — *n.f.s.* — Cotonnade.

**CUTUNINA** — *n.f.s.* — Cotonine.

Ital. : *cotonina (tela da velle)*.

**CUTUN-RAMA** — *n.m.s.* — Ouate.

*Cutun în rama*.

Litt. : coton en branches.

**CÛTURÀ** — *n.f.s.* — Couverture, courtepointe.

Ital. : *coltre*.

Du lat. : *culcitra*.

(Voir : *vana*).

**CUTÛRIËRA** — *n.f.s.* — Couturière.

**CUPERÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Coopérer

Lat. : *cooperare*.

**CUPERÀCIUN** — *n.f.s.* — Coopération.

Lat. : *cooperatio*.

**CUURDINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coordonner.

Lat. : *coordinare*.

**CUURDINAÇIUN** — *n.f.s.* — Coordination.

**CUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couvrir.

**CUVAGNA** — *n.f.s.* — Couvée, nichée

**CUVEA** — *n.f.s.* — Désir, envie, convoitise.

Ital. : *voglia*.

Du lat. : *cupiditas*.

**CUVENTU** (Voir : *cuventu*).

**CUVEÛSU, a** — *n. et adj.s.* — Envieux, qui convoite, désireux de.

**CÛ** ou **QÛ** — *pr. rel. et interrogatif.* — Qui.

Lat. : *qui, quæ, quod*.

Ex. : *Cû vâ e cû vegne*. Qui va et qui vient.

**CÛ** — *n.m.s.* — Cul, derrière, postérieur

Lat. : *culus*.

**CÛBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cuber.

Ital. : *cubare*.

**CÛBU** — *n.m.s.* — Cube.

**CÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cligner, fermer les yeux.

Peillois : *cüglâ*.

**CÛGA** (giügà a) — *n.f.s.* — Colin-mailard, main-chaude.

Jouer à colin-mailard.

**CÛ-GIANCU** — *n.m.s.* — Hirondelle de fenêtre.

Terme tech. : *hirundo urbica*.

Ital. : *balestruccio*.

Prov. : *dirdouletu*.

**CÛ-GIANCU D'Ë MUTE** — *n.m.s.* — Motteux cul-blanc.

Terme tech. : *saxicola ananthe*.

Ital. : *culbianco*.

Prov. : *cuou-blanc*.

**CÛGLIÀ** — *n.m.s.* — Cuiller.

Ital. : *cucchiaio*.

Prov. : *cuiè*.

Niç. : *cuiè*.

Lat. : *cochleare*.

**CÜGLIÀ** — *n.f.s.* — Cuillerée.

Ital. : *cucchiata*.

Prov. : *cuierado*.

Niç. : *cuierà*.

**CÜGLIARIN** ou **CÜGLIARETU** — *n.m.s.* — Petit cuiller.

Ital. : *cocchiaino*.

**CÜGNÀ** — *n.f.s.* — Belle-sœur.

Lat. : *cognata*, unie par les liens du sang.

Ital. : *cognata*.

**CÜGNÀU** — *n.m.s.* — Beau-frère.

Lat. : *cognatus*.

**CÜGU, a** — *adj.* — Fermé, baissé, lourd (de sommeil) en parlant des yeux.

Dérivé de : *cügà*.

**CÜJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Coudre.

Ital. : *cuccire*.

Lat. : *consuere*.

Prov. : *courdiirà*.

Niç. : *courdiirà*.

**CÜLASSA** — *n.f.* — Culasse.

**CÜLTIVÀ** ou **CÜRTIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cultiver.

Lat. : *colere*.

Ital. : *coltivare*.

**CÜLTIVACIUN** ou **CURTIVACIUN** — *n.f.s.* — Travail de culture, labourage.

Ital. : *coltivazione*.

**CÜLTIVATÛ** ou **CÜRTIVATÛ** — *n.m.* — Cultivateur.

(Voir : *pàisan*).

**CÜLTU** — *n.m.s.* — Culte.

Lat. : *cultus*.

Ital. : *culto*.

**CÜLTÛRA** — *n.f.s.* — Culture.

Ital. : *coltura*.

Lat. : *cultura*.

**CÜMÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cumuler, accumuler.

Lat. : *cumulare*.

**CUNÛTA** — *n.f.s.* — Caniveau.

Du lat. : *caniculum*.

Ital. : *cunetta*.

**CÛNIU** — *n.m.s.* — Coin à fendre.

Lat. : *cuneus*.

Ne pas confondre avec : *cantun*. Voir ce mot.

**CÛNTÀ** ou **CHÛENTA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conter, raconter.

Lat. : *narrare*.

Ital. : *contare, raccontare*.

**CÛNTÀ** ou **CHÛENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Compter.

Lat. : *numerare*.

Ital. : *contare*.

**CÛRA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soigner.

Lat. : *curare*.

Ital. : *curare, medicare, darsi pensiero*.

**CÛRA** — *n.f.s.* — Cure, soin.

Ex. : *Avè cùra; dà cùra*, Avoir soin de, veiller à.

**CÛRANCIUN** — *n.f.s.* — Résidu au fond d'un récipient.

Prov. : *culassoun*.

Ment. : *cüracian*.

**CÛRATU** — *n.m.s.* — Curé.

**CÛRIA** — *n.f.s.* — Chancellerie d'un évêché.

Du lat. : *curia*.

**CÛRIA** — *n.f.s.* — Cure (presbytère; fonction de curé).

**CÛRIUSÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Etre aux écoutes; se mêler des affaires d'autrui; faire le curieux.

Ital. : *curiosare*.

**CÛRIUSITÀ** — *n.f.s.* — Curiosité.

Lat. : *curiositas*.

Ital. : *curiosità*.

**CÛRIÛSU, a** — *n. et adj.s.* — Curieux, curieuse.

Du lat. : *curiosus, a*.

**CÛRTU, a** — *adj.s.* — Court.

Du lat. : *curtus*, court, écourté, rétréci, raccourci, brisé, mutilé.

**CÛRVA** — *n.f.s.* — Courbe.

Lat. : *curvus, a, um*.

Ital. : *curva*.

**CÛRVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Courber, fléchir.

Lat. : *curvare*.

**CÛRVU, a** — *adj.s.* — Courbe.

**CÛVÛRCIU** — *n.m.s.* — Couvercle.

Ital. : *coperchio*.

Prov. : *cuberssèu*.

Niç. : *cuberssèu*.

**CÛVERTA** — *n.f.s.* — Couverture.

Ital. : *coperta*.

Lat. : *cooptura*.

Part. pass. de : *co-perior, cooperta*.

Prov. : *cuerto*.

Niç. : *cüberta*.

**CÛVERTU** — *n.m.s. et adj.s.* — Couvert, muni d'un couvercle ou d'un toit, par extension, le toit, la toiture.

Ital. : *coperto*.

Prov. : *cübert*.

Niç. : *cübert*.

## Ç

**Ç** — *n.m.s.* — 4<sup>e</sup> lettre de l'alphabet.

**ÇECHE** — *pr. rel. et interrog.* — Ce que, ce qui, que, qu'est-ce que.

*Ex.* : forme rel. — *Çeche se dije.* Ce que l'on dit.

Ital. : *Ciò che si dice.*

Lat. : (id) *Quod dicitur.*

*Ex.* : forme interrog. — *Çeche diji?*

Que dis-tu? Qu'est-ce que tu dis?

Ital. : *Che cosa dici?*

Lat. : *Quid dicis?*

**ÇEDIGLIA** — *n.f.s.* — Cédille.

Ital. : *cediglia.*

**ÇEDRÀ** — *n.m.s.* — Cédrat, cédratier.

Ital. : *cedrato.*

**ÇEDRU** — *n.m.s.* — Cèdre (arbre).

Lat. : *cedrus.*

Grec : *kédros.*

(Voir : *cedru*).

**ÇELARU** — *n.m.s.* — Céleri.

Ital. : *sedano.*

Niç. : *séleri.*

Prov. : *api.*

Lat. : *apium.*

**ÇELIBATARI** — *n. et adj.s.* — Célibataire.

Lat. : *caelebs.*

Ital. : *celibe.*

**ÇELIBATU** — *n.m.s.* — Célibat.

Lat. : *cælibatus.*

Ital. : *celibato.*

**ÇELÛLA** — *n.f.s.* — Cellule.

Ital. : *cella, cellola.*

Lat. : *cellula.*

**ÇELÛLARI** — *adj.s.* — Cellulaire.

**ÇEMENTERI** — *n.m.s.* — Cimetière.

Ital. : *cimitero.*

Lat. : *cæmeterium* et : *cimiterium.*

Grec : *koimêtérion.*

**ÇENA** — *n.f.s.* — Dîner, cène, souper.

Lat. : *cena.*

Ital. : *cena.*

**ÇENÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Souper.

Lat. : *cenare.*

Ital. : *cenare.*

**ÇENACLU** — *n.m.s.* — Cénacle.

Lat. : *cænaculum.*

**ÇENE** — *n.f.s.* — Cendre.

Lat. : *cinis.*

**ÇENE** — *n.f.pl.* — Jour des Cendres.

**ÇENERASSU** — *n.m.s.* — Cendre ayant déjà servi pour la lessive.

Du lat. : *cinis*, cendre.

Ital. : *cenerone.*

**ÇENERAÛ** — *n.m.s.* — Toile supportant la cendre pour la lessive. Par ext. : pièce de toile servant à transporter de la paille, du foin, de l'herbe, etc...

Peillois : *ceन्द्रairuó.*

**ÇENTENÀ** ou **ÇENTENADA** — *n.f.s.* — Centaine.

Ital. : *centina.*

Du lat. : *centenus*, a qui est au nombre de cent; cent fois répété.

**ÇENTENARI** — *n.m.s.* — Centenaire.

Lat. : *centenarium.*

**ÇENTESIMU, a** — *adj.s.* — Centième.

Lat. : *centesimus*, le centième.

**ÇENTIMA** — *n.f.s.* — Centime d'une monnaie.

Du lat. : *centesima*, la centième partie.

**ÇENTRÀ** ou **ÇENTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Centrer.

Ital. : *centrare.*

**ÇENTRALE, a** — *adj.s.* — Central.

(Voir : *centrale*).

**ÇENTRALISÀ** ou **CENTRALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Centraliser.

Du lat. : *centrum*, centre.

**ÇENTRALISAÇIUN** ou **CENTRALISAÇIUN** — *n.f.s.* — Centralisation.

**ÇENTRU** — *n.m.s.* — Cintre.

Lat. : *cinctura*,

Ceinture, ceinturer.

(Voir : *centru*, *centiura*).

**ÇENTU** — *adj.num.* — Cent.

Lat. : *centum.*

(Voir plus haut).

**ÇENTÛPLICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Centupler.

Prov. : *centuplà.*

Niç. : *çentuplicà.*

Ital. : *centuplare.*

Du lat. : *centuplicare.*

**ÇENTÛRA** et **ÇENTA** — *n.f.s.* — Ceinture.

Ital. : *cintura*, *cinta.*

Lat. : *cinctura*, de : *cingere*.

**ÇENTÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ceindre.

Lat. : *cingere.*

Ital. : *cingere.*

**ÇENTÛRIUN** — *n.m.s.* — Centurion.

Lat. : *centurio.*

**ÇENTÛRUN** — *n.m.s.* — Ceinturon.

Ital. : *centurone.*

Terme militaire.

**ÇENÛVRE** — *n.m.s.* — Cinabre, minéral rouge.

Lat. : *cinnabaris.*

**ÇERÀMICA** — *n.f.s.* — Céramique.

Ital. : *ceramica.*

**ÇERCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chercher.

Ital. : *cercare.*

**ÇERCELU** — *n.m.s.* — Cerceau.

**ÇERCIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cercler.

Ital. : *cerchiare.*

**ÇÈRCIU** — *n.m.s.* — Cercle, cerceau.

Ital. : *cerchio.*

Lat. : *circulus.*

**ÇERÈIJA** — *n.f.s.* — Cerise.

Ital. : *ciliegia.*

**ÇEREIJERA** — *n.f.s.* — Cerisier.

**ÇEREIJETA** — *n.f.s.* — Petit piment rouge.

**ÇEREMÒNIA** — *n.f.s.* — Cérémonie.

Lat. : *cæremonia.*

**ÇEREMUNIÈ** — *n.m.s.* — Maître des cérémonies.

Ital. : *ceremoniere.*

**ÇEREMUNIUSAMENTE** — *adv.* — Avec cérémonie.

**ÇEREMUNIÛSU, a** — *adj.s.* — Cérémonieux.

**ÇERFÈGLIU** — *n.m.s.* — Cerfeuil.

Ital. : *cerfoglio.*

**ÇERNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Choisir, trier.

Lat. : *cernere, secernere.*

**ÇERNIA** — *n.f.s.* — Choix.

Ital. : *scelta.*

**ÇEROTU** — *n.m.s.* — Cérat.

Ital. : *cerotto.*

Lat. : *ceratum.*

**ÇERTENAMENTE** — *adv.* — Certainement.

On dit aussi : *certamente.*

**ÇERTU** — *adv.* — Certes.

(Voir : *certu*).

**ÇERVANÈTA** — *n.f.s.* — Biche; au fig. jeune fille farouche.

Lat. : *cerva.*

**ÇVELA** — *n.f.s.* — Cerveille.

Lat. : *cervix, cervicula.*

**ÇRVELU** — *n.m.s.* — Cerveau.

Lat. : *cerebrum.*

**ÇRVISIA** — *n.f.s.* — Bière.

Lat. : *cervisia.*

**ÇRVU** — *n.m.s.* — Cerf.

Lat. : *cervus.*

**ÇÈSURA** — *n.f.s.* — Grive draine.

Ital. : *cesena fosca.*

Terme tech. : *turdus eunomus.*

**ÇÈSÛRA** — *n.f.s.* — Césure.

Lat. : *cæsura.*

**ÇEVULA** — *n.f.s.* — Oignon.

Ital. : *cipolla.*

Lat. : *cepa, cepina.*

Cf. fr. ciboulette, cive.

Provb. : *nun sta'te fa ciurà cun a çevula d'i àutri.* Trad. : ne verse pas des larmes pour les soucis des autres.

**ÇEVULIN-ÇEVULETA** (giügà a). — Cheval fondu (jeu).

**ÇIBLA** — *n.f.s.* — Cible.

**ÇIBORI** — *n.m.s.* — Ciboire.

Du lat. : *ciborium.*

**ÇIGARA** — *n.f.s.* — Cigale.

Ital. : *cicala.*

Lat. : *cicala.*

(Voir : *sigàra*).

**ÇIGLIU** — *n.m.s.* — Cil.

Ital. : *ciglio.*

On dit aussi par abréviation : *çi.*

**ÇIGNU** — *n.m.s.* — Cygne.

Grec : *kuknos.*

Lat. : *cycnus.*

**ÇIGOGNA** — *n.f.s.* — Cigogne.

Ital. : *cicogna.*

**ÇIGÛA** — *n.f.s.* — Ciguë.

Ital. : *cicuta.*

Terme tech. : *conium maculatum.* —

**ÇILIÇI** — *n.m.s.* — Cilice.

Lat. : *cilicium.*

Grec : *kilikion.*

**ÇIMA** — *n.f.s.* — Cime, sommet.

Ital. : *cima.*

**ÇIMAIRUN** — *n.m.s.* — Cime d'une canne à pêche.

**ÇIMAN** — *n.m.s.* — Ciment.

Lat. : *cementum.*

**ÇIMASA** — *n.f.s.* — Cimaise.

Ital. : *cimasa.*

**ÇIMÈTA** — *n.f.s.* — Petite canne à pêche d'une seule pièce.

**ÇIMUSA** — *n.f.s.* — Lisière, bords d'une étoffe.

(Voir : *simunça*).

**ÇINQANTA** — *adj. num.* — Cinquante.  
Ital. : *cinquanta*.

**ÇINQANTENA** — *n.f.s.* — Cinquantaine.

**ÇINQANTENARI** — *n.m.s.* — Cinquantenaire.

**ÇINQE** — *adj. num.* — Cinq.  
Ital. : *cinque*.

**ÇINQE CIODI** ou **CAPÛÇINA** — *n.f.s.* — Capucine.  
Terme tech. : *sisymbium sasturtium*.

**ÇINQE-ÇENTU** — *n.m.s.* — Jeu de cartes.

**ÇINQE-COSTE** — *n.m.s.* — Plantain d'eau, mouron.  
(*erba di*) ou *erba di çinqe nervi*.  
Prov. : *erbe de cinq coste*.  
Terme tech. : *plantago major*.

**ÇINSA** — *n.f.s.* — Amadou.  
Prov. : *esco-cinso*.  
Etym. de : *accensa*, du verbe : *accendere*.

**ÇIPAGNA** — *n.f.s.* — Heurt, achoppement.  
Niç. : *çipagna*.  
(Voir : *açipà*).

**ÇIPU** — *n.m.s.* — Souche, tronc d'arbre.  
Ital. : *ceppo*.  
Lat. : *cippus*.  
(Voir : *ciuca*).

**ÇIRA** — *n.f.s.* — Cire.  
Lat. : *cera*.  
Ital. : *cera*.

**ÇIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cirer.

**ÇIRADA (tera)** — *n.f.s.* — Toile cirée.

**ÇIRAGE** — *n.m.s.* — Cirage.

**ÇIRALACA** — *n.f.s.* — Cire à cacheter.  
Ital. : *ceralacca*.

**ÇIRCUNÇISIUN** — (Voir : *circuncisiun*).

**ÇIRCÛLÀ** — *v.int. 1<sup>re</sup> conj.* — Circuler.  
Ital. : *circolare*.  
Lat. : *circulari*.

**ÇIRCÛLAÇIUN** — *n.f.s.* — Circulation.

**ÇIRCÛLARE** — *adj.s.* — Circulaire.

**ÇISELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ciseler.  
Ital. : *ceselare*.

**ÇISELÛRA** — *n.f.s.* — Ciselure.  
Ital. : *cesellatura*.

**ÇISËU** — *n.m.s.* — Ciseaux.  
Prov. : *ciseu*.  
Niç. : *ciseu*.  
(Voir : *steziure*).

Lat. pop. : *cisellus*, de : *cædere*, couper.

**ÇISTERNA** — *n.f.s.* — Citerne.  
Lat. : *cisterna*.

**ÇITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Citer.  
Lat. : *citare*.  
Ital. : *citare*.

**ÇITACIUN** — *n.f.s.* — Citation.  
Lat. : *citatio*.

**ÇITADELA** — *n.f.s.* — Citadelle.

**ÇITADIN, a** — *n.m.s.* — Citadin.  
Ital. : *cittadino*.

**ÇITARRA** — *n.f.s.* — Cithare.  
Grec : *kithara*.  
Lat. : *cithara*.

**ÇITRATU** — *n.m.s.* — Citrate.

**ÇITRICU** — *adj.s.* — Citrique.

**ÇITRUN** — *n.m.s.* — Orange.

On dit aussi : *purtügalu*.

Terme tech. : *citrus aurantium*.

**ÇITRUNË** — *n.m.s.* — Oranger.

**ÇITRUNELA** — *n.f.s.* — Citronnelle, verveine.  
(Voir : *erba-luisa, limuneta*).  
Terme techn. : *melissa officinalis*.

**ÇIVADA** — *n.f.s.* — Avoine.  
Prov. : *civado, civada*.  
Niç. : *civada*.

Terme tech. : *avena sativa*.

Etym. probable de : *cibus, cibatus, cibata*.

**ÇIVIËRA** — *n.f.s.* — Civière, brancard.  
(Voir : *barela*).

**ÇIVILAMENTE** — *adv.* — Civilement.

**ÇIVILE** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Civil.  
Du lat. : *civis*.

**ÇIVILISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Civiliser.

**ÇIVILISAÇIUN** — *n.f.s.* — Civilisation.

**ÇIVILISAÛ, a** — *n.m.s.* et *adj.s.* — Civilisé.

**ÇIVILITÀ** — *n.f.s.* — Civilité.

**ÇIVISMU** — *n.m.s.* — Civisme.

# D

**D** — *n.m.* — Cinquième lettre de l'alphabet.

**DA** — *prép.* et *adv.* — De (qui marque l'origine) par, de, en tant que, comme, pour, chez.

*Ex.* : 1° *în libru scritu da 'n preve.*  
Un livre écrit par un prêtre.

2° *ai fau în cou da mestre.* Tu as fait un coup de maître. (en tant que, comme).

3° *în pâ de scarpe da caccia.* Une paire de chaussures pour la chasse.

4° *vegne da Rocabruna.* Il vient de Roquebrune.

5° *à, ou, de quoi. Gh'è da mangià, daghe da mangià.* Il y a à manger. Donne-lui à manger.

6° *chez. Vagu da me paire.* Je vais chez mon père.

**DÀ** — *v. irr.* — Donner.  
Lat. : *dare.*

**DABASSU** — *adv.* — En bas.

**DĂȚI** — *n.m.s.* — Octroi.  
Ital. : *dazio.*  
Niç. : *dassi.*

**D'ACORDI** — *loc. adv.* — D'accord.

**DADU** et **DĂDARU** — *n.m.s.* — Dé à jouer.

**DAGA** — *n.f.s.* — Dague.  
Ital. : *daga.*

**DAGHE !** — *interj.* — Allons, courage, haro.  
Ital. : *dagli.*  
Au pluriel : *deghe.*

**DĂGLIU** — *n.m.s.* — Faux.  
Ital. : *falce.*  
Niç. : *dai.*  
Prov. : *dai, daio.*

Du latin vulgaire : *daculum* (dans les *Gloses*, Terracini), Cf. A. Dauzat, Dictionnaire étymologique, Larousse, Paris.

**DAINU** — *n.m.s.* — Daim.  
Niç. : *dainu.*  
Bas lat. : *dainus.*

**DĂLIĂ** — *n.m.s.* — Dahlia.  
Terme tech. : *dalia variabilis.*

**DALMĂTICA** — *n.f.s.* — Dalmatique.  
Lat. : *dalmatica.*

**DAMA** — *n.f.s.* — Dame ; dame (jeu) ; dame (outil).

Lat. : *domina.*

**DAMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Damer.

Ital. : *damare.*

Prov. : *damà.*

Niç. : *damà.*

**DAMASCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Damasser.

**DAMASCĂU**, **a** — *adj.s.* — Damassé, e.

**DAMASCHINA** — *n.f.s.* — Petite prune blanche. Prune de Damas.

Prov. : *damasseto.*

Ment. : *damaschina.*

**DAMASCHINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Damasquiner.

**DAMASCU** — *n.m.s.* — Damas (éttoffe).

**DAME** — *conj.* — Avec.

Prov. : *eme.*

Niç. : *embe.*

**DAMEGIANA** — *n.f.s.* — Dame-jeanne.

Prov. : *damojano.*

Ital. : *damigiana.*

Arabe vulgaire : *damegana*, qui vient du persan : *damaghan*, Cf. Pianigiani. Dizionario etimologico della lingua italiana, Milano, Casa Editrice, Sonzogno.

**DANĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Damner.

Lat. : *damnare.*

**DANAȚIUN** — *n.f.s.* — Damnation.

Lat. : *damnatio.*

**DANĂU** — *n. et adj.s.* — Condamné, damné.

**DANDĂRIN** — *n.m.pl.* — Petits plombs (pâtes).

**DANEGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Endomager.

Ital. : *danneggiare.*

**DANGÈ** — *n.m.s.* — Danger.

Du français : *danger.*

**DANGERUSU**, **a** — *adj.s.* — Dangereux.

**DANSA** — *n.f.s.* — Danse.

(Voir : *bală*).

Du franq. : *dintzan*, se mouvoir de-ci de-là.

All. : *tanzen.*

**DANSÛSA** — *n.f.s.* — Danseuse.

**DANU** — *n.m.s.* — Dommage, dam.

Lat. : *damnum.*

- DANUSU**, a — *adj.s.* — Dommageable.
- DAPERTÛTU** — *adv.* — Partout.  
Ital. : *dappertutto*.
- DAPRESSU** — *adv.* — D'après, selon.  
(Voir : *segundu*).  
Ex. : *dapressu min.* D'après moi.  
*Segundu elu.* D'après lui.
- DARBUSSA** — *n.f.s.* — on dit aussi Arbusa, Mambrossa-marbrussa.  
Arbouse.  
Lat. : *arbuta*.
- DARDAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Darder.  
Ital. : *dardeggiare*.  
Francq. : *darod*.  
All. : *tart*.
- DARDU** — *n.m.s.* — Dard.  
Ital. : *dardo*.
- DARNAGASSU** ou **DERNAGASSU** — *n.m.s.* — Pie-grièche.  
Prov. : *dernagas, reiau pichoun*.  
Terme tech. : *lanius colluris*.  
*Dernagassu grisu, lanius minor*.  
*Dernagassu russu, lanius rufus*.  
Au figuré : individu lourdaut, naïf, simplet.
- DARRÈ** — *adv. et n.s.* — Derrière; le derrière.  
Du lat. : *de retro*.
- DARRÈ-DARRERA** — *adj.s.* — Dernier, dernière.
- DARREIRUGIU** — *adj.s.* — Tardif.  
Sens opposé : *primairugiu*, primeur, en parlant des fruits et légumes.  
Du lat. : *deretranus*.
- D'ARRENTE** — *adv.* — Contre, très proche.  
(Voir : *arrente*).  
Ital. : *dapresso*.
- DARRÈU** et **D'ARRÈU** — *adv.* — Régulièrement, à fond, jusqu'au bout.  
Du lat. : *recte*.
- DÀRSENA** — *n.f.s.* — Darse.  
Arabe : *dâr-sinâ a*, maison de travail.  
Ital. : *darsena*.  
(Voir : *arsenale*).
- DASPRESSI** ou **D'ASPRESSI** — *adv.* — Exprès.  
(Voir : *aspressi*).
- DATA** — *n.f.s.* — Date.
- DATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dater.
- DÀTAŘU** — *n.m.s.* — Datte, dattier,  
Pour dattier on dit aussi en monégasque : *datè*.  
Ital. : *dattero*.
- DATI** (i) — *n.m.pl.* — Données, circonstances.  
Ital. : *dati, documenti*.
- D'AUBON** ou **D'ABON** — *adv.* — Vraiment, en vérité.
- DAUMAGE** — *interj.* — Dommage.  
(Voir : *danu*).
- D'AÛRA ÛN LÀ** — *expres. adv.* — Désormais, dorénavant.
- DÀUTU; D'ÀUTU; DE D'ÀUTU** — *adv.* — En haut, d'en haut.
- D'AUTURNU** ou **D'AU TURNU** — *adv.* — Autour.  
Ital. : *dattorno*.
- DAVANTI** — *adv. et n.s.* — Devant.  
Du lat. : *ante*.  
Ital. : *dinanzi, davanti*.
- DE** — *prép.* — De.  
Ital. : *dì*.  
Ex. : *a figlia de Scià Maria*. La fille de Madame Marie.
- DE** — *art. part.* — De, du.  
Ex. : *deme de pan*. Donnez-moi du pain.
- D'È** — *art. ind. contrac. fém. pl.* — *a ciù bella d'è done*, la plus jolie des femmes.
- DEÀ** — *n.m.s.* — Dé à coudre.  
Ital. : *ditale*.
- DÈÀ** ou **DEESSA** — *n.f.s.* — Déesse.  
Lat. : *dea*.
- DEARIN** — *n.m.pl.* — Petits plombs, espèce de pâtes alimentaires pour le potage.
- DEBANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévider.  
Du lat. : *pannus, étoffe*.  
Prov. : *debanà*.  
Ital. : *dipanare*.  
Ex. : *debanà de fi, de cutun, etc.* Dévider du fil, du coton, etc...
- DEBANDADA** — *n.f.* — Débandade.
- DEBATE** (se) — *v.pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Se débattre.
- DEBAUSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dérocher.  
(Voir : *derrucà*).
- DÉBITU** — *n.m.s.* — Dette, devoir, obligation.  
Lat. : *debitum*.
- DEBITÛ** — *n.m.s.* — Débiteur.  
Lat. : *debitor*.
- DÈBULE** — *adj.s.* — Faible.  
Lat. : *debilis*.
- DEBULESSA** — *n.f.s.* — Faiblesse, débilité.  
Lat. : *debilitas*.  
Ital. : *debolezza*.

**DEBÛ** — *n.m.s.* — Début.  
**DEBÛTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Débiter.  
**DECADA** — *n.f.s.* — Décade.  
 Lat. : *decas, decada.*  
 Du grec : *dékas, dix.*  
**DECADENÇA** — *n.f.s.* — Décadence.  
 Lat. : *decadentia.*  
**DECADENTE** — *adj.s.* — Décadent.  
 Du lat. : *decadere.*  
**DECALITRE** — *n.m.s.* — Décalitre.  
**DECAMETRE** — *n.m.s.* — Décamètre.  
**DECAN** — *n.m.s.* — Doyen.  
 Lat. : *decanus.*  
**DECANATU** — *n.m.s.* — Doyenné, décanat.  
**DECANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Célébrer, chanter, vanter.  
 Lat. : *decantare.*  
**DECAPITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décapiter.  
 Du lat. : *caput.*  
**DECENALE** — *adj.m.s.* — Décennal.  
 Lat. : *decennalis.*  
**DECENÇA** — *n.f.s.* — Décence.  
 Lat. : *decentia.*  
**DECENTE** — *adj.s.* — Décent.  
 Lat. : *decens.*  
**DECERNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Décerner.  
 Du lat. : *decernere.*  
**DECESSU** — *n.m.s.* — Décès.  
 Lat. : *decessus.*  
**DECIFRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déchiffrer.  
 De l'arabe : *sifr, zéro.*  
**DÈCIMA** — *n.f.s.* — Dîme, décime.  
 Du lat. : *decima, la dixième partie.*  
**DECIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décimer.  
 Lat. : *decimare.*  
**DECIMAÇIUN** — *n.f.s.* — Décimation.  
 Lat. : *decimatio.*  
**DECIMALE** — *adj.s.* — Décimal.  
**DÈCIMU** — *adj.num.* — Dixième.  
**DECISIVU, a** — *adj.s.* — Décisif.  
 (Voir : *decidà*).  
**DECLAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déclamer.  
 Lat. : *declamare.*  
**DECLAMAÇIUN** — *n.f.s.* — Déclamation.  
 Lat. : *declamatio.*  
**DECLARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déclarer.  
 Lat. : *declarare.*  
**DECLARAÇIUN** — *n.f.s.* — Déclaration.  
 Lat. : *declaratio.*

**DECLINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décliner.  
 Lat. : *declinare.*  
**DECLINAÇIUN** — *n.f.s.* — Déclinaison.  
 Lat. : *declinatio.*  
**DECOR** — *n.m.s.* — Décor.  
 Mot français introduit dans le dialecte monégasque.  
**DECÒRU** — *n.m.s.* — Décorum, dignité.  
 Lat. : *decorus, de : decus.*  
 Ital. : *decoro.*  
**DECRÈPITU, a** — *n. et adj.s.* — Décrépit.  
 Lat. : *decrepitus.*  
**DECREPITÛDINE** — *n.f.s.* — Décrépitude.  
**DECRETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décréter.  
 Lat. : *decretare.*  
**DECRETU** — *n.m.s.* — Décret.  
 Lat. : *decretum.*  
**DE CÛBIA** — *loc.adv.* — De pair.  
 Ex. : *andà de cubia.* Marcher de pair.  
**DECULAÇIUN** — *n.f.s.* — Décollation.  
 St-Jean le décollé. *San Giuane degulassia.*  
 Lat. : *decollatio.*  
**DECUMPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décomposer.  
 Du lat. : *cumponere.*  
**DECUMPUSIÇIUN** — *n.f.s.* — Décomposition.  
**DECUŘÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décorer.  
 Lat. : *decorare.*  
**DECURAÇIUN** — *n.f.s.* — Décoration.  
 Lat. : *decoratio.*  
**DECURRE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — S'écouler, avoir effet à partir de.  
 Lat. : *decurrere.*  
 Ital. : *decorrere.*  
**DECURSU** — *n.m.s.* — Cours, decours, évolution.  
 Lat. : *decursus.*  
**DECÛPLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décupler.  
 Lat. : *decuplare.*  
**DÈCÛPLU, a** — *adj.s.* — Décuple.  
**DEÇÀ** — *adv.* — Deçà, de ce côté.  
**DEÇIATI** — *n.pr.pl.* — Deciates, (tribu de Ligures).  
**DEÇIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décider.  
 Lat. : *decidere, de : cædere.*  
**DEÇISIUN** ou **DECISIUN** — *n.f.s.* — Décision.  
**DEDAUMAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dédommager.

**DÉDICA** — *n.f.s.* — Dédicace.  
Lat. : *dedicatio*.

**DÉDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dédier.  
Lat. : *dedicare*.

**DEDICAȚIUN** — (Voir : *dédica*).

**DÉDITU, a** — *adj.s.* — Habitué à, voué à, livré à.  
Lat. : *deditus*.

**DEDUMAGIÀ** — (Voir : *dedaumagià*).

**DEDÛÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Déduire.  
Lat. : *deducere*.

**DEDÛȚIUN** — *n.f.s.* — Déduction.  
Lat. : *deductio*.

**DEFARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Défalquer.  
Ital. : *difalcare*.

**DE FATI** — *adv.* — En effet.  
Ital. : *in fatti, di fatti*.

**DEFECȚIUN** — *n.f.s.* — Défection.  
Du lat. : *deficere, defectio*.

**DEFENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Défendre.  
Ital. : *difendere*.  
Lat. : *defendere*.

**DEFENSIVU, a** — *adj.s.* — Défensif.

**DEFENSÛ** — *n.m.s.* — Défenseur.

**DEFERENȚA** — *n.f.s.* — Déférence.  
Lat. : *deferentia*.

**DEFERENTE** — *adj.s.* — Déférent.  
Lat. : *deferens*.

**DEFERÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Déférer.  
Lat. : *deferre*.  
Ital. : *deferire*.

**DEFESA** — *n.f.s.* — Défense.  
Lat. : *defensio*.

**DEFETU** — *n.m.s.* — Défaut.  
Lat. : *defectus*.

**DEFETUSU, a** — *adj.s.* — Défectueux.

**DEFIȚI** — *n.m.s.* — Moulin à huile.  
Niç. : *defiçi*.  
Ment. : *defiçi*.  
Peillois : *defiçi*.  
Du lat. : *œdificium*.

**DEFIȚIË** — *n.m.s.* — Patron ou employé d'un moulin à huile.

**DEFINÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Définir.  
Lat. : *definire*.

**DEFINIȚIUN** — *n.f.s.* — Définition.  
Lat. : *definitio*.

**DEFINITIVAMËNTE** — *adv.* — Définitivement.

**DEFINITIVU, a** — *adj.s.* — Définitif.

**DEFILÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Défiler.

**DE FIRÀ** — *loc. adv.* — A la file.

**DE FOËRA** — *adv.* — Dehors.  
Lat. : *foras*.  
Lat. pop. : *de foris, dehors*.

**DEFRAUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frauder.  
Lat. : *defraudare*.

**DE FRËSCU** — *adv.* — Récemment.  
Ital. : *di fresco*.

**DEFURMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déformer.  
On dit aussi : *desfurmà*.  
Lat. : *deformare*.

**DEFURMAȚIUN** — *n.f.s.* — Déformation.  
Lat. : *deformatio*.

**DEGENERÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégénéner.  
Lat. : *degeneratio*.

**DEGENERĂȚIUN** — *n.f.s.* — Dégénération.  
Lat. : *degeneratio*.

**DEGIÀ** — *adv.* — Déjà.

**DEGNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Daigner.  
Lat. : *dignari*.  
Ital. : *degnare*.

**DEGRADÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégrader.  
Lat. : *degradare*.

**DEGRADAȚIUN** — *n.f.s.* — Dégradation.  
Lat. : *degradatio*.

**DËJE** — *adj.num.* — Dix.  
Lat. : *decem*.  
Ital. : *dieci*.

**DEJËNA** — *n.f.s.* — Dizaine.

**DELÀ** — *adv.* — Delà, au delà, (de).

**DELABRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Délabrer.  
Lat. : *delabor, ÷e : delabi*.

**DELABRÀU, a** — *adj.s.* — Délabré.

**DELAȚIUN** — *n.f.s.* — Délation.  
Lat. : *delatio*.

**DELEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déléguer.  
Lat. : *delegare*.

**DELEGAȚIUN** — *n.f.s.* — Délégation.  
Lat. : *delegatio*.

**DELEGÀU, a** — *n. et adj.s.* — Délégué.

**DELIBERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Délibérer.  
Lat. : *deliberare*.

**DELIBERĂȚIUN** — *n.f.s.* — Délibération.  
Lat. : *deliberatio*.

**DELIBERATIVU, a** — *adj.s.* — Délibératif.

**DELICATESSA** — *n.f.s.* — Délicatesse.  
Du lat. : *deliciæ*.

**DELICÀU, a** — *adj.s.* — Délicat.  
Lat. : *delicatus*.

**DELİÇIA** — *n.f.s.* — Délice.  
 Lat. : *deliciae*.  
*Se deliçià.*  
 (Voir : *se scialà*).

**DELİÇIUSAMENTE** — *adv.* — Délicieusement.  
 Lat. : *deliciose*.

**DELİÇIUSU, a** — *adj.s.* — Délicieux.  
 Lat. : *deliciosus*.

**DELINEÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Esquisser, tracer, dessiner.  
 Lat. : *delineare*.  
 Ital. : *delineare*.

**DELİRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Délirer.  
 Lat. : *delirare*.  
 (Voir : *stravanià*).

**DELIRIU** — *n.m.s.* — Délire.  
 Lat. : *delirium*.

**DELUNGÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'étendre en discours.  
 Ital. : *dilungarsi*.

**DELÛSIUN** — *n.f.s.* — Désillusion, tromperie, déception.  
 Lat. : *delusio*.

**DELÛVIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inonder, détrempier, déborder, tomber comme un déluge.  
 Du lat. : *diluvium*.

**DELÛVIU** — *n.m.s.* — Déluge, inondation, débordement des eaux.  
 Lat. : *diluvium*.

**DEMAGÒGU** — *n.m.s.* — Démagogue.  
 Grec : *démagògos*.

**DEMAGUGIÀ** — *n.f.s.* — Démagogie.

**DEMAN** — *adv. de temps.* — Demain.  
 Du lat. : *dies mane*.

**DEMANDA** — *n.f.s.* — Demande, requête.

**DEMANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Demander.

**DEMANIU** — *n.m.s.* — Domaine.  
 Du lat. : *dominium*.  
 Ital. : *demanio*.

**DEMARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Marquer, tracer, limiter.  
 Du lat. : *dimetiri*.

**DEMARCAÇIUN** — *n.f.s.* — Démarcation.

**DEMENÀ (se)** — *v.refl.* — 1<sup>re</sup> conj. — S'agiter, se démener.  
 Ital. : *dimenare, dimenarsi*.  
 Prov. : *demenà*.

**DEMÈTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Démettre, révoquer.  
 Lat. : *dimittere*.  
 Ital. : *dimettere*.

**DEMISSIUN** — *n.f.s.* — Démission.  
 Lat. : *dimissio*.

**DEMISSUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Démissionner.

**DEMITA** — *n.f.s.* — Limite, borne.  
 Du lat. : *delimitare*.

**DEMÒNI** — *n.m.s.* — Démon. Quoique dérivé de : *daimôn*, génie, ce mot : *demoni*, en monégasque équivaut plutôt au terme grec *diabolos*, diable, esprit malin.

**DEMORDE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Démordre, quitter prise après avoir mordu.  
 Du lat. : *demordere*, arracher à coups de dents.

**DEMULÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Démolir, détruire.  
 Lat. : *demoliri*.

**DEMULIÇIUN** — *n.f.s.* — Démolition, destruction.  
 Lat. : *demolitio*.

**DEMUŘALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démoraliser.  
 Du lat. : *mores, mœurs*.

**DEMUŘALISAÇIUN** — *n.f.s.* — Démoralisation.

**DEMUSTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démontrer.  
 Lat. : *demonstrare*.

**DEMUSTRACIUN** — *n.f.s.* — Démonstration.  
 Lat. : *demonstratio*.

**DEMUSTRATIVU, a** — *adj.s.* — Démonstratif.  
 Lat. : *demonstrativus*.

**DENIGRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénigrer.  
 Du lat. : *denigrare*, noircir.

**DENIGRAMENTU** — *n.m.s.* — Dénigrement.  
 Du lat. : *denigratio*, action de noircir.

**DENSITÀ** — *n.f.s.* — Densité.  
 Lat. : *densitas*.

**DENSU, a** — *adj.s.* — Dense, épais, serré.  
 Lat. : *densus*.

**DENTÀ, DENTADA** ou **DENTAGNA** — *n.f.s.* — Coup de dent.  
 Ital. : *dentata*.

**DENTE** — *n.m.s.* — Dent.  
 Lat. : *dens*.  
 Ex. : *dente de l'ægliu*. La dent canine.

**DENTIÇIUN** — *n.f.s.* — Dentition.

**DÈNTIJU** — *n.m.s.* — Dental (poisson).

Lat. : *dentex*.

Terme tech. : *sparus dentex* ou *dentex vulgaris*.

**DENTISTA** — *n.m.s.* — Dentiste.

**DENUMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénommer, désigner.

Lat. : *denominare*.

**DENUMINAȚIUN** — *n.f.s.* — Dénomination.

Lat. : *denominatio*.

**DENUMINATIVU, a** — *adj.s.* — Dénommatif.

Lat. : *denominativus*.

**DENUNȚĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénoncer.

Lat. : *denuntiare*.

**DENUNȚIA** ou **DENUNȚIAȚIUN** — *n.f.s.* — Dénonciation.

Lat. : *denuntiatio*.

**DENUNȚIATÛ** — *n.m.s.* — Dénonciateur.

**DENUTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénoter, marquer, indiquer.

Lat. : *denotare*.

**DENUȚAȚIUN** — *n.f.s.* — Indication, désignation.

Lat. : *denotatio*.

**DEPENDE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Dépendre.

Lat. : *dependere*.

**DEPENDENȚA** — *n.f.s.* — Dépendance.

**DEPENDENTE** — *adj.s.* — Dépendant.

**DEPERI** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Dépérir.

Lat. : *deperire*.

**DEPERIMENTU** — *n.m.s.* — Dépérissement.

Ital. : *deperimento*.

**DEPLURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déplorer.

Lat. : *deplorare*.

Notez ici le maintien du groupe : pl, exceptionnel en monégasque.

(Voir : *ciurà*).

**DEPLURĂȚIUN** — *n.f.s.* Regret, lamentation.

Lat. : *deploratio*.

**DEPÔITU** — *n.m.s.* — Dépôt.

Liturg. : reposoir du Jeudi-Saint.

Lat. : *depositum*, de : *deponere*.

**DEPRAVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépraver, déformer, altérer, gêner, pervertir.

Lat. : *depravare*.

**DEPRAVAȚIUN** — *n.f.s.* — Altération, dépravation.

Lat. : *depravatio*, contorsion, altération.

**DEPRESSIUN** — *n.f.s.* — Dépression, affaissement.

Lat. : *depressio*.

**DEPURȚĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déporter, transférer.

Lat. : *deportare*.

**DEPURȚAȚIUN** — *n.f.s.* — Déportation.

Lat. : *deportatio*.

**DEPUȘĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déposer.

Lat. : *deponere*.

**DEPUSIȚIUN** — *n.f.s.* — Déposition.

Lat. : *depositio*.

**DEPUSITĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre en dépôt.

Ital. : *depositare*.

**DEPUSITĂRI** — *n.m.s.* — Dépositaire.

Lat. : *depositarius*.

**DEPUȘEDĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépousséer.

**DEPUȘESSIUN** — *n.f.s.* — Dépoussession.

**DEPÛRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépurer épurer.

Du lat. : *depurare*, exprimer le pus.

**DEPÛRĂȚIUN** — *n.f.s.* — Dépuration, épuration.

**DEPÛȚĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Députer, destiner à, vouer à.

Lat. : *deputare*.

**DEPÛȚAȚIUN** — *n.f.s.* — Députation.

**DEPÛȚĂU** — *n.m.s.* — Député.

**DEPÛȚĂU** — *adj.s.* — Député.

**DERFĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Défaire.

Ital. : *disfare*.

**DERFIN** — *n.m.s.* — Dauphin.

Tech. : *delphinus*, *delphis*.

**DE RIF O DE RAF** — *loc. adv.* — Par tous les moyens; elle correspond à peu près à l'expression latine : *per fas et nefas*.

**DERLEGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fondre.

**DERLIGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Délier.

Ital. : *slegare*.

Du lat. : *deligere* (non de : *deligare*, attacher, lier).

**DERNA** — *n.f.s.* — Fichu en pointe (en tissu blanc).

Prov. : *darno*.

**DERNĂ** — *n.m.s.* — Repas de midi.

**DERNĂ (se)** — *v.refl. 1<sup>re</sup> conj.* — Prendre le repas de midi, déjeuner.

Ital. : *pranzare*, *desinare*.

**DERNAGASSU** — (Voir : *darnagassu*).

**DERRANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déranger.  
Prov. : *desrangià.*

**DERRANGIAMENTU** — *n.m.s.* — Dérangement.

**DERRENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Briser les reins; éreinter.  
Ital. : *direnare.*  
Prov. : *desrenà.*

**DERRENÀU, à** — *adj.s.* — Ereinté, esquinaté.

**DERRISIUN** — *n.f.s.* — Dérision.  
Lat. : *derisio, de : deridere.*

**DERRISORI** — *adj.s.* — Dérisoire.

**DERRIVA** — *n.f.s.* — Dérive.  
Du lat. : *derivare*, détourner en parlant d'un cours d'eau, changer de rive, ou mieux, sortir de son lit, de son cours.

**DERRIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dériver.  
Etm. *ut supra.*

**DERRIVACIUN** — *n.f.s.* — Dérivation.  
Lat. : *derivatio.*

**DERRIVATIVU** ou **DERIVATIVU** — *n.m. et adj.s.* — Dérivatif.

**DERRUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — S'écrouler, précipiter du haut d'un rocher, abattre en démolissant.  
Ital. : *diroccare.*

**DERRUGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Déroger.  
Lat. : *derogare.*

**DERRUGACIUN** — *n.f.s.* — Dérogation.  
Lat. : *derogatio.*

**DERVIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réveiller.  
Ital. : *svegliare.*  
Prov. : *reviha.*  
Niç. : *reveyà.*

**DESABITÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Deshabiter.  
Ital. : *desabitare.*  
Prov. : *desabità.*  
Niç. : *desabità.*

**DESABITÛÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Deshabiter.  
Prov. : *desabitùà.*  
Niç. : *desabitùà.*  
Ital. : *desabitulare.*

**DESACLIMATÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Désaccoutumer au climat.

**DESACORDI** — *n.m.s.* — Désaccord, mésentente.

**DESAGREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désagrèger.  
Lat. : *disregare.*

**DESAGREGACIUN** — *n.f.s.* — Désagrégation.

**DESAMURÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désamorcer.

**DESANCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rompre les hanches; déhancher.

**DESANDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Se négliger, se laisser aller.  
Prov. : *desanà.*

**DESAPRUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désapprouver.  
Lat. : *reprobare.*  
Ital. : *disapprovare.*

**DESAPRUVACIUN** — *n.f.s.* — Désapprobation.  
Ital. : *disapprovazione.*

**DESAPUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désappointer.

**DESARÇUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désarçonner.

**DESARMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désarmer.  
Ital. : *disarmare.*

**DESARMU** ou **DESARMAMENTU** — *n.m.s.* — Désarmement.  
Ital. : *disarmo.*

**DESASSUÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dissocier.

**DESASTRU** — *n.m.s.* — Désastre.

**DESASTRUSU, a** — *adj.s.* — Désastreux.

**DESATELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détéler. (Voir : *destacà*).  
Ital. : *disattellare.*

**DESATENÇIUN** — *n.f.s.* — Inattention.  
Ital. : *disattenzione.*

**DESAVANTAGE** ou **DESAVANTAGIU** — *n.m.s.* — Désavantage.  
Ital. : *svantaggio.*  
Prov. : *desavantage.*  
Niç. : *desavantage.*

**DESAVANTAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désavantager.

**DESAVANTAGIUSU, a** — *adj.s.* — Désavantageux.

**DESAVUÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désavouer.

**DESBALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déballer.  
Ital. : *sballare.*  
Prov. : *desbalà.*  
Niç. : *desbalà.*

**DESBANCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débanquer.  
Ital. : *sbandare.*  
Prov. : *desbanca.*  
Niç. : *desbanca.*

**DESBANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débander.  
Ital. : *sbandare.*  
Prov. : *desbandà.*  
Niç. : *desbandà.*

**DESBARAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever les ronces.

Prov. : *desbaragnà*. Enlever les clôtures.

(Voir : *baragnassu*, *ünbaragnà*).

**DESBARBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couper la barbe, ébarber.

Prov. : *desbarbà*.

Niç. : *desbarbà*.

**DESBARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débarquer.

Ital. : *sbarcare*.

**DESBARCAMENTU** — *n.m.s.* — Débarquement.

**DESBARCU** — *n.m.s.* — Débarcadère.

**DESBARRASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débarrasser.

**DESBARRASSU** — *n.m.s.* — Débarras.

**DESBASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le bât, débâter.

**DESBASTÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Débâter, découdre.

Ex. : *desbasti ùna roba*. Débâter une robe.

(Voir : *ümbasti*).

**DESBENDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever les bandes, débander.

Prov. : *desbandà*.

Niç. : *desbandà*.

Ital. : *sbandare*.

**DE SBIÀJU** — *adv.* — De biais.

Ital. : *dì sbieco*.

Prov. : *de biseto*.

Gén. : *de sbiascio*.

**DESLUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débloquent.

**DESBUCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboucher, se jeter (en parlant d'un cours d'eau).

Ital. : *sboccare*.

**DESBRAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le pantalon, déculotter.

**DESBRANCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ebrancher.

**DESBRIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débrider.

**DEBRUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retirer de la broche.

**DEBRUGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Débrouiller.

**DESBRUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever les nouveaux jets à une plante.

Prov. : *desbrutà*.

**DESBUCÀU**, a — *n. et adj.s.* — Se dit d'une personne grossière dans son langage.

Ital. : *sbocato*.

**DESBURDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Déborder.

Prov. : *desbourda*.

Niç. : *desbourda*.

**DESBURDAMENTU** — *n.m.s.* — Débordement.

**DESBURSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboursier.

Ital. : *sborsare*.

Prov. : *desboursà*.

Niç. : *desboursà*.

**DESBUSCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboiser.

Ital. : *disboscare*.

Prov. : *desbousca*.

Niç. : *desbousca*.

**DESBUTIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retirer de la bouteille.

**DESBUTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboutonner.

Ital. : *sbottonare*.

Prov. : *desboutounnà*.

Niç. : *desboutounnà*.

**DESCACETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décaçhete, ôter les cachets.

**DESCAENÀ et SCAENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déchaîner.

Du lat. : *catena*.

Ital. : *scatenare et discatenare*.

**DESCAMIJÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever la chemise.

Ital. : *scamicciare*.

Prov. : *descaminà*.

Niç. : *descaminà*.

**DESCAMPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décamper.

**DESCAMPAÛ** — *n.m.s.* — Gaspilleur de biens.

**DESCANCHINÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Démantibuler.

**DESCANCHINADA** — *n.f.* — Grosse fatigue.

**DESCANTUNÀ et SCANTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Abattre les angles.

**DESCAPELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le chapeau.

**DESCAPRICIÀ** — *v.n.* — Décourager, démoraliser.

**DESCAPÛCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever le capuchon.

**DESCARCASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Briser la carcasse, décarcasser.

**DESCARGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décharger.

- DESCARNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décharner.  
Prov. : *descarnà.*  
Niç. : *descarnà.*
- DESCASCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fléchir, faiblir.
- DESCAUSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déchausser.  
Lat. : *discalceare.*
- DESCAVESTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le chevêtre.  
Du lat. : *capistrum.*  
Prov. : *descabestrà.*  
Niç. : *descabestrà.*
- DESCCEGÀ** et **DESCCIEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déplier.  
Prov. : *desplegà.*  
Niç. : *desplegà.*
- DESCCIUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déclouer.  
Prov. : *desclavelà.*  
Niç. : *desclavelà.*
- DESCCIUNGÌÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le plomb.  
Prov. : *desplombà.*  
Niç. : *desplombà.*  
Ital. : *spiombare.*  
Gén. : *descციონიà.*
- DESCENDENÇA** — *n.f.s.* — Descendance.  
Lat. : *descendentia.*
- DESCIÛ** — *n.m.s.* — Le dessus.  
Lat. : *desuper.*
- DESCIÛ** — *Adv.* — Dessus.  
Lat. : *super, desuper.*
- DESCCLASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déclasser.
- DESCHËSCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rompre les cuisses.
- DESCRASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décrasser.
- DESCREMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecrémer.  
Ital. : *scremare.*  
Prov. : *descrema.*  
Niç. : *descrema.*
- DESCRIÇIUN** — *n.f.s.* — Description.  
Lat. : *descriptio.*
- DESCRIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Décrire.  
Lat. : *describere.*
- DESCRËVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Découvrir.  
Lat. : *discooperire.*
- DESCRUCETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décrocheter.  
Prov. : *descrucetà.*  
Niç. : *descrucetà.*
- DESCRUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décrocher.  
Prov. : *descroucià.*  
Niç. : *descroucià.*
- DESCRUSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever la croûte.  
Prov. : *descroustà.*  
Niç. : *descroustà.*
- DESCUBIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désaccoupler.  
Prov. : *descoubla.*  
Niç. : *descoubla.*
- DESCU** — *n.m.s.* — Table.  
Du lat. : *discus.*  
(Voir : *tôra*).
- DESCUCHIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter la coquille, décoquiller.
- DESCUCUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépouiller les cocons des vers à soie.  
Prov. : *descoucnà.*  
Niç. : *descoucnà.*
- DESCUEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter la couenne du lard, décrasser.  
Prov. : *descoudenà.*  
Niç. : *descoudenà.*  
(Voir : *cuèga*).
- DESCUFIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever la coiffe.  
Prov. : *descoufà.*  
Niç. : *descoufà.*  
(Voir : *sciùfia*).
- DESCULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décoller.  
Prov. : *descoulà.*  
Niç. : *descoulà*  
Ital. : *scollare.*
- DESCULETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décolleter.  
Prov. : *descouletà.*  
Niç. : *descouletà.*
- DESCULURÌ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décolorer.  
Lat. : *decolorare.*  
Ital. : *scolorire.*
- DESCUMENEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter l'excommunication.
- DESCUMPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décomposer.  
Lat. : *de componere.*
- DESCUNSA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décoiffer.
- DESCUNSIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déconseiller.  
Ital. : *sconsigliare.*
- DESCURAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décourager.  
Ital. : *scoraggiare.*

**DESCURPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Disculper.

**DESCURUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Découronner.

Prov. : *descourounà.*

Niç. : *descourounà.*

**DESCUSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecarter, éloigner.

Ital. : *scostare.*

**DESCÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Découdre.

Ital. : *scucire.*

**DESCÛVERCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le couvercle.

Ital. : *scorperchiare.*

**DESCÛVERTU** — *n.m.s.* — Lieu découvert. Lieu dit « *U Descüvertu* » au-dessus des Moneghetti.

**DESDEGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dédaigner.

Prov. : *desdegnà.*

Niç. : *desdegnà.*

Ital. : *sdegnare.*

**DESDENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Edenter, ôter les dents.

**DESDENTÀU, a** — *adj.s.* — Sans dents, édenté.

Ital. : *sdentato.*

**DESDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Dédire.

Ital. : *disdire.*

**DESEMPARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désemparer.

Prov. : *desemparà.*

Niç. : *desemparà.*

**DESENCANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désenchanter.

Ital. : *disincantare.*

**DESENFECIUN** — *n.f.s.* — Désinfection.

**DESENFETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désinfecter.

Du lat. : *infectare*, souiller, empoisonner.

**DESENERESSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désintéresser.

Ital. : *disinteressare.*

**DESENVULTÛRA** — *n.f.s.* — Désinvolture.

Ital. : *disinvoltura.*

**DESERCIUN** — *n.f.s.* — Désertion.

Lat. : *desertio.*

**DESERITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déshériter.

**DESERTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désserter, abandonner.

Lat. : *deserere.*

**DESERTU** — *n.m.s.* — Désert.

Du lat. : *desertus*, de : *deserere*, lieu abandonné, non cultivé.

**DESERTÛ** — *n.m.s.* — Déserteur.

Lat. : *desertor.*

**DESESCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter l'amorce.

Du lat. : *esca* : nourriture.

**DESESPERÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Désespérer.

**DEFARINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter la farine, se dissoudre en farine.

**DEFASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les langes, les bandes, etc...

Ital. : *sfasciare.*

Niç. : *desfaissà.*

**DEFERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déferfer, déchaîner.

Prov. : *desferrà.*

Niç. : *desferrà.*

**DEFIANCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Efflanquer.

Ital. : *sfiancare.*

**DEFICELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêficeler.

**DEFIGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêfigurer.

**DEFIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le fil, dêfiler.

**DEFÛGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effeuilleer.

**DEFRANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter la frange.

**DEFRATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêfroquer.

**DEFRENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêsserrer les freins.

**DEFRISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêfriser.

**DEFRUPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêpaqueter, ouvrir, dêcouvrir (Voir : *ünfrupà*).

**DEFUNÇA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêfoncer. On dit aussi : *sfundà* et *desfundà*.

**DEFURMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêformer.

**DEFURNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retirer du four.

Ital. : *sfornare.*

Prov. : *desfournà.*

Niç. : *desfournà.*

**DESGAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dêgager.

**DESGAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gâcher, abîmer.

Françq. : *waskan.*

All. : *waschen.*

Vx. fr. : *gâchier.*

**DESGAGLIÈ** — *n.m.s.* — Dépensier, personne dépensière.

**DESGALUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégrader.

**DESGANASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — S'égosiller, s'époumoner, rompre la mâchoire.  
Dérivé de : *ganache*.

**DESGANCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décrocher.  
Ital. : *sganciare*.

**DESGANGARINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégonder, faire sortir des gonds (au sens propre) démolir.  
Ital. : *sgangherare*.

**DESGARBUGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démêler.  
On dit aussi : *desbruglià*.

**DESGARIBÀU, a** — *n. et adj.s.* — Grosier, maladroït. De l'italien : *garbo*, politesse, bonne grâce.

**DESGARNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Dégarnir.

**DESGRANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Egrenier, écosser, faire sortir le grain.

**DESGRASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter la graisse, dégraisser.

**DESGREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désagrèger.  
Lat. : *disgregare*.

**DESGRÈLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les bourgeons, écimer.

**DESGRÈGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter l'écorce.  
Ital. : *sgusciale*.  
(Voir : *sgràglia*).

**DESGRÈGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démêler un écheveau, du fil.

**DESGRUPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénouer.  
Prov. : *desgroupà*.  
Niç. : *desgroupà*.  
Ital. : *disgroppare*.

**DESGRUSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégrossir.  
Prov. : *desgroussà*.  
Niç. : *desgroussà*.  
Ital. : *disgrossare, sgrossare*.

**DESGURDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Dégourdir.  
Prov. : *desgourdì*.  
Niç. : *desgourdì*.

**DESGURDIÙ, a** — *n. et adj.s.* — Dégourdi.  
Prov. : *desgourdì*.  
Niç. : *desgourdì*.  
Du lat. : *gurdus*, stupide. lourdaud.

**DESGUSIÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'égosiller.

**DESGÜGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le fil de l'aiguille, désenfiler.  
Ex. : *desgüglia u fi*. Désenfiler l'aiguille.

**DESGÜSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégôûter.  
Ital. : *disgustare*.

**DESGÜSTU** — *n.m.s.* — Dégôûter.

**DESIDERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désirer, convoiter.  
Lat. : *desiderare*.

**DESIDERI** — *n.m.s.* — Désir, convoitise.  
Lat. : *desiderium*.

**DESIDERUSU, a** — *adj.s.* — Désireux.

**DESIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désigner, montrer, indiquer.  
Lat. : *designare*, tracer, marquer, dessiner, montrer, indiquer.

**DESIGNAÇIUN** — *n.f.s.* — Désignation.

**DESILÛSIUN** — *n.f.s.* — Désillusion.  
Lat. : *delusio*, de : *deludere*, se jouer de, tromper.

**DESINENÇA** — *n.f.s.* — Désinence, terminaison.  
Lat. : *desinere*, finir, terminer.

**DESISTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Désister.  
Lat. : *desistere*, renoncer à.

**DESLAITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sevrer,  
Ital. : *slattare*.

**DESLUGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déloger.

**DESMANGESUN** — *n.f.s.* — Démangeaison.

**DESMANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démanger.

**DESMANTELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démanteler.  
Ital. : *smantellare*.  
On dit aussi : *desmantegà*.  
Ex. : *desmantelà ün forte*. Démanteler un fort.

**DESMASCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le sort.  
(Voir : *masca*).

**DESMASCÀ, DESMASCARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démasquer, enlever le masque.  
Ital. : *smascherare*.

**DESMASCELÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se rompre les mâchoires.  
Ex. : *se desmascelà dau ride*. Se rompre les mâchoires de rire.

**DESMATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démâter.  
Ex. : *desmatà ün bastimentu*. Démâter un navire.

**DESMEMBRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démembrer.  
Ital. : *smembrare.*

**DESMEMURIAÛ** — *adj.s.* — Qui n'a pas de mémoire, écervelé.

**DESMENAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déménager.  
(Voir : *San-Michè*).

**DESMORSE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Eteindre.  
Ital. : *smorsare.*

**DESMORSE-CANDERA** — *n.m.* — Éteignoir.

**DESMUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Démonter.  
Ital. : *smontare.*

**DESMÛNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Démunir, dépourvoir.

**DESNAMURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cesser d'aimer; retirer l'amour à quelqu'un.

**DESNATÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénaturer.

**DESNIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dénicher.  
Ital. : *snidare.*

**DESPA** — *adj.s.* — Impair.  
Du lat. : *dispar.*  
(Voir : *par, pair*).

**DESPACHETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépaqueter.

**DESPACIÀ** et **SE DESPACIÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépêcher, se dépêcher.

**DESPAISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépayer.

**DESPANTEGÀ** — (Voir : *spantegà*).

**DESPARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déparer.

**DESPARESCU, a** — *adj.s.* — Dépareillé.

**DESPARIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépareiller.

**DESPARPIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Éparpiller.  
Ital. : *sparpagliare.*

**DESPASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépasser.

**DESPATRIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expatrier.  
(Voir : *espatrià*).

**DESPEGÀ (se)** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se dégager.  
(Voir : *pega*).

**DESPENCENÀ** ou **DESPIENCENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décoiffer.

**DESPERÀ** et **(se) DESPERÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Désespérer, se désespérer.

**DESPERAÇIUN** — *n.f.s.* — Désespoir, tourment.  
Ital. : *disperazione.*

**DESPERDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Perdre, disperser, gaspiller.  
Lat. : *disperdere.* Perdre entièrement, détruire.

**DESPERDIÇIUN** — *n.f.s.* — Déperdition.

**DESPETU** — *n.m.s.* — Dépit, taquinerie.  
Lat. : *despectus*, mépriser, de : *despicere.*  
Ital. : *dispetto.*  
Au figuré : regarder avec dédain ; dédaigner, mépriser.

**DESPETURINÀU, à** — *adj.s.* — Découvert, décolleté, négligé.  
Du lat. : *ex-pectus.*

**DESPETUSU, a** — *n.et adj.s.* — Taquin.

**DESPIA ÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déplacer.

**DESPIAÇAMENTU** — *n.m.s.* — Déplacement.

**DESPÛEÛE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Déplaire.  
Lat. : *displicere.*

**DESPÛEÛÈ** ou **DESPÛEÛÌ** — *n.m.s.* — Déplaisir.

**DESPÛEGLIE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Dëshabiller, expolier, spolier, dépouiller.  
Ital. : *spogliare.*  
Prov. : *despuià.*

**DESPÛEÛI** — *adv. et prép.* — Depuis.  
Du lat. : *de postea.*

**DESPREÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déprécier.

**DESPREÛJÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mépriser

**DESPREÛJU** — *n.m.s.* — Mépris.  
Ital. : *disprezzo.*

**DESPRIJUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire sortir de prison.  
Ital. : *sprigionare.*

**DESPRUFUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détruire de fond en comble, tomber dans l'abîme.  
Prov. : *desprufundà.*  
Niç. : *desprufundà.*  
Ital. : *sprofondere.*  
(Voir : *prefundà*).

**DESPRUPURÇIUN** ou **DISPRUPURÇIUN** — *n.f.s.* — Disproportion.

**DESPRUPURÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Disproportionner.

**DESPUNTELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les états.  
Ital. : *spuntellare.*

**DESPUPULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dépeupler.

**DESPURMUNÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'époumoner.

**DESPURPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever la pulpe, décharner.  
 Ital. : *spolpare*.  
 Prov. : *despoupà*.

**DESPUSSEDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déposer.  
 (Voir : *depusseà, depussessiun*).

**DESPÛGHÛGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever les poux.

**DESRACINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déraciner.

**DESRAGIUN** — *n.f.s.* — Déraison.

**DESRAGIUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Déraisonner.  
 Prov. : *desresounà*.  
 Niç : *desresounà*.  
 Ital. : *sragionare*.

**DESRAGLIÀ** et **DERRAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dérailer.

**DESRAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les tuteurs.

**DESREGLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dérégler.

**DESRUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décrocher une ancre, une ligne, un filet de pêche.  
 (Voir : *ünrucà*).

**DESRULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dérouler.

**DESSECÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dessécher.

**DESSECAÇIUN** — *n.f.s.* — Dessiccation.

**DESSEPARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Séparer.

**DESSEGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dessiner.  
 Même étym. que : *designà*. Voir ce mot.

**DESSUTERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exhumer; tirer de sous terre.  
 Ital. : *dissoterrare*.  
 Prov. : *dessouterrà*.  
 Niç : *dessouterrà*.

**DESSUVRA** et **DE SUVRA** — *adv. et prép.* — Au-dessus, en-dessus.  
 Ital. : *disopra*.  
 Lat. : *desuper*.

**DESTACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détacher, dételer.

**DESTACAMENTU** — *n.m.s.* — Détachement.

**DESTACU** — *n.m.s.* — Détachement.

**DESTANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire sortir de la tanière; dénicher.  
 Ital. : *stanare*, de : *tana*, tanière.

**DESTAPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboucher.  
 Ital. : *stappare*.  
 Prov. : *destapà*.  
 Niç : *destapà*.

**DESTEMPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détremper.  
 On dit aussi : *destrempà*.  
 Prov. : *destrempà*.  
 Niç : *destrempà*.

**DESTENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Etendre, tirer fortement, écarteler.  
 Lat. : *distendere*.

**DESTERITÀ** — *n.f.s.* — Dextérité.  
 Lat. : *dexteritas*.

**DESTETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sevrer.  
 (Voir : *deslità*).

**DESTENZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Déteindre.  
 Prov. : *destegne*.

**DESTIN** — *n.m.s.* — Destin.

**DESTINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Destiner.  
 Lat. : *destinare*.

**DESTINÀ** — *n.f.s.* — Destinée.

**DESTINAÇIUN** — *n.f.s.* — Destination.  
 Lat. : *destinatio*, résolution, détermination.

**DESTITÛCIUN** — *n.f.s.* — Destitution.  
 Lat. : *destitutio*.

**DESTITÛI** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Destituer.  
 Lat. : *destituere*.

**DESTORZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Détordre.  
 Lat. : *detorquere*.  
 (Voir : *storze*).

**DESTRAINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Interrompre un travail, dévier.  
 (Voir : *üntrainà*).

**DE STRANGURUN** — *loc. adv.* — A la manière de quelqu'un qui est serré à la gorge; comme quelqu'un qui s'étrangle (en mangeant).  
 Du grec : *straggaloô, de staggalizô*.  
 Lat. : *strangulare*.  
 (Voir : *strangurà*).

**DESTRUPIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Estroper.  
 Prov. : *estroupià*.  
 Niç : *destroupià*.

**DESTRÛCIUN** — *n.f.s.* — Destruction.  
 Lat. : *destructio*.

**DESTRÛGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Détruire.  
 Lat. : *destruere*.

**DESTRÛTIVU, a** — *adj.s.* — Destructif.

**DESTRÛTÛ** — *n.m.s.* — Destructeur.

**DESTUMEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Estomaquer, écœurer.

**DESTUMEGUSU, a** — *adj.s.* — Ecœurant.

**DESTUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Détonner, chanter faux.  
 Ital. : *stanare*.

**DESTÛRBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déranger.  
Ital. : *disturbare*.

**DESTÛRBU** — *n.m.s.* — Dérangement.

**DESUBEDÎ** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Désobéir.

**DESUBEDIENÇA** — *n.f.s.* — Désobéissance.

**DESUBEDIENTE** — *n. et adj.s.* — Désobéissant.

**DESUBLIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désobliger.

**DESUCÛPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désoccuper, désœuvrer.

**DESUCÛPAÇIUN** — *n.f.s.* — Désoccupation, désœuvrement.

**DESULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désoler.  
Lat. : *desolare*.

**DESULAÇIUN** — *n.f.s.* — Désolation.  
Lat. : *desolatio*.

**DESUNÛ** — *n.m.s.* — Déshonneur.

**DESUNURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déshonorer.

**DESURDINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre en désordre.

**DESURDINE** — *n.m.s.* — Désordre.

**DESURGANIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désorganiser.

**DESURGANIZAÇIUN** — *n.f.s.* — Désorganisation.

**DESURIENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désorienter.

**DESURIENTAÇIUN** — *n.f.s.* — Désorientation.

**DESUSCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Désosser.

**DE SUTA** — *adv.* — Dessous.

**DESÛME** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Conjecturer, inférer.  
Lat. : *desumere*, choisir.

**DESÛNÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Désunir.

**DESÛNIUN** — *n.f.s.* — Désunion.

**DESVALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévaliser.

**DEVERGINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déflorer, dépuceler.  
Ital. : *sverginare*.

**DEVERGUGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire honte.

**DEVERGUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévergondier.

**DEVERGUNDÀGIE** — *n.m.s.* — Dévergondage.

**DESVIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévisser.  
Selon l'étymologie : *ex via*, signifie aussi : dévier.

**DETAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détailler.

**DETAGLIU** — *n.m.s.* — Détail.

**DETEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Détenir.  
Lat. : *detinere*.

**DETEGNÛU** — *n. et adj.s.* — Détenu.  
Lat. : *detentus*.

**DETENÇIUN** — *n.f.s.* — Détention.  
Lat. : *detentio*.

**DETERIURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détériorer.  
Lat. : *deteriorem reddere (deteriorare)*.

**DETERIURAÇIUN** — *n.f.s.* — Détérioration.

**DETERMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déterminer.  
Lat. : *determinare*.

**DETERMINAÇIUN** — *n.f.s.* — Détermination.  
Lat. : *determinatio*.

**DETESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détester.  
Lat. : *detestari*.

**DETESTÀBILE** — *adj.s.* — Détestable.  
Lat. : *detestabilis*.

**DETESTAÇIUN** — *n.f.s.* — Répulsion, détestation.

**DETRIMENTU** — *n.m.s.* — Détriment.  
Lat. : *detrimentum*.

**DETRUNISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détrôner.

**DETRUNISAÇIUN** — *n.f.s.* — Action de détrôner.

**DETUNAÇIUN** — *n.f.s.* — Détonation.

**DETÛRPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déturper, rendre laid, défigurer.  
Lat. : *deturpare*.

**DEVANÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Devancer.

**DEVASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévaster.  
Lat. : *devastare*.

**DEVASTAÇIUN** — *n.f.s.* — Dévastation.  
Lat. : *devastatio*.

**DEVÉ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Devoir.  
Lat. : *debere*.

**DEVÈ** — *n.m.s.* — Devoir, obligation.  
Du lat. : *debitum*.

**DEVEGNÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Devenir.  
Lat. : *devenire*.  
Ital. : *divenire*.

**DEVENS** — *n.m.s.* — Lieu boisé où la coupe et le pacage sont interdits. Bois en défens.

Lat. : *defens.*

Lieu dit « *Devens* », situé au-dessus de Beausoleil.

**DEVENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Devenir.

Ital. : *diventare.*

**DEVIÀ** ou **DESVIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévier.

(Voir : *desvià*).

Lat. : *deviare.*

**DEVIN** — *n.m.s.* — Devin.

Du lat. : *divinus.*

**DEVINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Deviner; prédire l'avenir.

Lat. : *divinare.*

On dit aussi : *ündevinà.*

De l'italien : *indovinare.*

**DEVINAÇIUN** — *n.f.s.* — Divination.

Lat. : *divinatio.*

**DEVINËTA** — *n.f.s.* — Devinette.

**DEVOTU, a** — *adj.s.* — Dévot.

**DEVUÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se dévouer.

**DEVUÇIUN** — *n.f.s.* — Dévotion.

Lat. : *devotio.*

**DEVULÛCIUN** — *n.f.s.* — Dévolution.

Lat. : *devolutio*, de : *deolvere.*

**DEVULÛU, a** — *adj.s.* — Dévolu.

Lat. : *devolutus*, attribué.

**DEVURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévorer

Lat. : *vorare.*

**DEVURATÛ** — *n.m.s.* — Celui qui dévore.

**DEVUTAMENTE** — *adv.* — Dévotement.

**DEZERÀ** — *n.m.s.* — Dégeler.

**DEZERBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Défricher; enlever les mauvaises herbes.

**D'I** — *art.i-d.contrac.plur.* — Des.

Ex. : *u ciù bravu d'i omi.* Le meilleur des hommes.

**DI** — *n.m.s.* — Doigt.

(Voir : *dîu*).

**DÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Dire.

Lat. : *dicere.*

**DIABËTE** — *n.m.s.* — Diabète.

**DIABOLICAMENTE** — *adv.* — D'une manière diabolique, diaboliquement.

**DIABÒLICU, a** — *adj.s.* — Diabolique.

Lat. : *diabolicus.*

**DIÀCUNU** — *n.m.s.* — Diacre.

Lat. : *diaconus.*

**DIADEMA** — *n.m.s.* — Diadème.

Lat. : *diadema.*

Grec : *diatêma.*

**DIÀFANU, a** — *adj.s.* — Diaphane.

**DIAGUNALE** — *n.f.s.* — Diagonale.

**DIALETU** — *n.m.s.* — Dialecte.

**DIALUGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dialoguer.

**DIÀLUGU** — *n.m.s.* — Dialogue.

Lat. : *dialogus.*

Grec : *dialogos.*

**DIAMANTE** — *n.m.s.* — Diamant.

**DIANA (bate a, sunà a)** — *loc.* — Réveil en fanfare.

Ex. : *bate a diana, sunà a diana.* Réveiller en fanfare, faire du bruit.

Du bas lat. : *dia*, le jour.

**DIARI** — *n.m.s.* — Journal personnel de bord; chronique.

Lat. : *diarius.*

**DIARRÈA** — *n.f.s.* — Diarrhée, dysenterie.

**DIÀU** — *n.m.s.* — Diable.

Lat. : *diabolus.*

**DIAVULARÌA** — *n.f.s.* — Diablerie.

**DICEMBRE** ou **DEÇEMBRE** — *n.m.s.* — Décembre.

Lat. : *december.*

**DICERÌA** — *n.f.s.* — Commérages, murmures, bruits sans fondement, et le plus souvent médisants.

Ital. : *diceria.*

**DIÇIUNARI** — *n.m.s.* — Dictionnaire.

**DIETA** — *n.f.s.* — Diète.

Lat. : *diæta.*

Grec : *diæta.*

**DIFAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Diffâmer.

Lat. : *diffamare.*

**DIFAMAÇIUN** — *n.f.s.* — Diffamation.

**DIFERENÇA** — *n.f.s.* — Différence.

Lat. : *differentia.*

**DIFERENÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Différencier.

**DIFERENTAMENTE** — *adv.* — Différemment.

**DIFERENTE** — *adj.s.* — Différent.

**DIFERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Différer.

Lat. : *differe.*

Ital. : *differire.*

**DIFICILAMENTE** — *adv.* — Difficilement.

**DIFÌCILE** — *adj.s.* — Difficile.

Lat. : *difficilis.*

**DIFICÛRTÀ** — *n.f.s.* — Difficulté.  
Lat. : *difficultas.*

**DIFICÛRTUSU, a** — *adj.s.* — Difficultueux.

**DIFURME** — *adj.s.* — Difforme.  
Lat. : *difformis et deformis.*

**DIFURMITÀ** — *n.f.s.* — Difformité.  
Lat. : *difformitas.*

**DIFUNDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Répandre, éparpiller.  
Lat. : *diffundere.*

**DIFÛSIUN** — *n.f.s.* — Diffusion.  
Lat. : *diffusio.*

**DIGA** — *n.f.s.* — Digue.  
Néerl. : *dika.*

**DIGERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Digérer.  
Lat. : *digerere.*

**DIGESTIUN** — *n.f.s.* — Digestion.  
Lat. : *digestio.*

**DIGESTIVU, a** — *adj.s.* — Digestif.

**DIGNAMENTE** — *adv.* — Dignement.

**DIGNITÀ** — *n.f.s.* — Dignité.  
Lat. : *dignitas.*

**DIGNITARI** — *n.m.s.* — Dignitaire.

**DIGNITUSU, a** — *adj.s.* — Digne.  
Ital. : *dignitoso.*

**DIGNU, a** — *adj.s.* — Digne.  
Lat. : *dignus.*

**DIGRESSIUN** — *n.f.s.* — Digression, action de s'écarter.  
Lat. : *digressio.*

**DIÛTI** — *n.m.pl.* — (de *diitu*, petit doigt); clavaire (champignon), mainotte, tripette, barbe de chène.  
Tech. : *clavaria coralloides*, ou : *fungus ramosus.*  
Ment. : *man.*  
Gén. : *dieti.*

**DILAPIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dilapider, couvrir de pierres, dissiper.  
Lat. : *dilapidare.*

**DILAPIDAÇIUN** — *n.f.s.* — Dilapidation.  
Lat. : *dilapidatio.*

**DILATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dilater, élargir, étendre.  
Lat. : *dilatare.*

**DILATAÇIUN** — *n.f.s.* — Dilatation; extension.  
Lat. : *dilatatio.*

**DILETÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Délecter, se complaire.  
Lat. : *delectare.*  
(Voir : *se scialà*).

**DILETAÇIUN** — *n.f.s.* — Délectation, plaisir, jouissance.  
Lat. : *delectatio.*

**DILETANTE** — *n.m.s.* — Amateur, dilettante.  
Ital. : *dilettante.*

**DILETANTISMU** — *n.m.s.* — Diletantisme.

**DILIGENÇA** — *n.f.s.* — Diligence, soin, attention; voiture publique de voyage.  
Lat. : *diligentia.*

**DILIGENTE** — *adj.s.* — Attentif, consciencieux, diligent.  
Lat. : *diligens.*

**DIMENSIUN** — *n.f.s.* — Dimension.  
Lat. : *dimensio.*

**DINAMITA** — *n.f.s.* — Dynamite.  
Du grec : *dùnamis*, force.

**DINAMITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dynamiter.

**DINÀRI** — *n.m.pl.* — Argent, pièce de monnaie.  
Ex. : *avè prun de dinàri.* Avoir beaucoup d'argent.  
Lat. : *denarius.*  
Ital. : *danaro.*  
Prov. : *denari.*

**DINASTÌA** — *n.f.s.* — Dynastie.

**D'INCANTU** — *adv.* — Admirablement bien.  
Ital. : *d'incanto.*

**DINDA** — *n.f.s.* — Dinde.

**DIÒCESI** — *n.f.* — Diocèse.  
Du grec : *dioikèsis*, = administration.

**DIPLÔMA** — *n.m.s.* — Diplôme.  
Lat. : *diploma.*  
Grec : *diplôma.*

**DIPLUMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Munir d'un diplôme, diplômé.

**DIPLUMAÇIA** — *n.f.s.* — Diplomatie.

**DIPLUMATA** — *n.m.s.* — Diplomate.

**DIPLUMÀTICU, a** — *adj.s.* — Diplomatique.

**DIREÇIUN** — *n.f.s.* — Direction.  
Lat. : *directio.*

**DIRETAMENTE** — *adv.* — Directement.

**DIRETU, a** — *adj.s.* — Direct.  
Lat. : *directus.*

**DIRETÛ** — *n.m.s.* — Directeur.  
Lat. : *director.*

**DIRIGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Diriger, conduire.  
Lat. : *dirigere.*

**DISCERNE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Discerner; distinguer; séparer.  
Lat. : *discernere*.

**DISCERNIMENTU** — *n.m.s.* — Discernement, jugement.

**DISCIPLINA** — *n.f.s.* — Discipline, règle, austérité.  
Lat. : *disciplina*.

**DISCIPLINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Discipliner.

**DISCIPLINARI** — *adj.s.* — Disciplinaire.

**DISCĪPULU** — *n.m.s.* — Disciple.  
Lat. : *discipulus*.

**DISCORDI** — *adj.s.* — Discord; discordant.  
Lat. : *discors*.

**DISCORDIA** — *n.f.s.* — Discorde, désaccord, désunion.  
Lat. : *discordia*.

**DISCREȚIUN** — *n.f.s.* — Discretion réserve.  
Lat. : *discretio*.

**DISCREDITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Discréditer.

**DISCRĒDITU** — *n.m.s.* — Discrédit.

**DISCRETAMENTE** — *adv.* — Discrètement.

**DISCRETU, a** — *adj.s.* — Discrét, modéré, réservé.

**DISCU** — *n.m.s.* — Disque.  
Du lat. : *discus*, plateau.

**DĪSCULU, a** — *adj.s.* — Indiscipliné, revêche, dissipé.  
Lat. : *dyscolus*.  
Grec : *duskolos*.

**DISCURDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Être en désaccord; discorder.  
Lat. : *discordare*.

**DISCURDANȚA** — *n.f.s.* — Discordance.

**DISCURRE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Parler, discourir.  
Lat. : *discurrere*.

**DISCURSU** — *n.m.s.* — Discours, sermon, verbiage.  
Lat. : *discursus*.

**DISCŪSSIUN** — *n.f.s.* — Discussion, controverse.  
Lat. : *discussio*.

**DISCŪTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Discuter, parler, s'entretenir.  
Lat. : *discutere*.

**DISGRAȚIA** — *n.f.s.* — Disgrâce.

**DISGRAȚIAŪ** — *n.m.s.* — Homme malheureux.

**DISGRAȚIUSU, a** — *adj.s.* — Disgracieux.

**DISLUCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Disloquer.  
Du lat. : *ex loco*.  
Ital. : *dislocare*.

**DISLUCAȚIUN** — *n.f.s.* — Dislocation.

**DISMŪU** ou **DESMŪU** — *n.m.s.* — Deuil, le deuil.  
Du lat. : *vestitum mutare*.

**DĪSPARI** — *adj.s.* — Impair.  
Lat. : *dispar*.

(Voir : *par, pair*).

**DISPARI** — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Disparaître.  
Lat. : *disparere*.  
(Voir : *spari*).

**DISPARIȚIUN** — *n.f.s.* — Disparition.

**DISPARISCE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Disparaître.

**DISPARITÀ** — *n.f.* — Dissemblance, disparité.  
Lat. : *disparitas*.

**DISPENSA** — *n.f.* — Dispense; dépense à provisions de bouche, office.  
Ital. : *dispensa*.  
Lat. : *dispensatio*.

**DISPENSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Dispenser.  
Lat. : *dispensare*, partager, distribuer.

**DISPENSARI** — *n.m.* — Dispensaire.

**DISPERDE** ou **DISPERSÀ** — *v.a.* 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> conj. — Répandre, disperser, disséminer.  
Lat. : *disperdere*.

**DISPERSIUN** — *n.f.* — Dispersion.  
Lat. : *dispersio*.

**DISPUNIBILITÀ** — *n.f.* — Disponibilité.

**DISPUNIBLE** — *adj.s.* — Disponible.

**DISPUSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Disposer.  
Lat. : *disponere*.

**DISPUSIȚIUN** — *n.f.* — Disposition, ordre, arrangement.  
Lat. : *dispositio*.

**DISPŪTA** — *n.f.* — Dispute, altercation.  
Lat. : *disputare*.

**DISPŪTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Disputer, disserter, discuter.  
Lat. : *disputare*.

**DISSENSIUN** — *n.f.s.* — Dissension.  
Lat. : *dissensio*.

**DISSETE** — *adj.n.c.* — Dix-sept.  
Lat. : *decem septem.*

**DISSIDENÇA** — *n.f.* — Dissidence.  
Lat. : *dissidentia.*

**DISSIDENTE** — *n. et adj.s.* — Dissident, séparé. Composé de : *dis*, à l'écart, et de : *sedeo*, je siège.

**DISSIMÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dissimuler, cacher, déguiser.  
Lat. : *dissimulare.*

**DISSIMÛLAÇIUN** — *n.f.* — Dissimulation, déguisement.  
Lat. : *dissimulatio.*

**DISSIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Répandre, disperser, dissiper.  
Lat. : *dissipare.*

**DISSIPACIUN** — *n.f.* — Dissipation.  
Lat. : *dissipatio.*

**DISSÛADÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dissuader, détourner de.  
Lat. : *dissuadeo.*

**DISSÛASIUN** — *n.f.* — Dissuasion.  
Lat. : *dissuasio.*

**DISSULÛBILE** — *adj.s.* — Dissoluble.  
Lat. : composé de : *solvere.*

**DISSULÛÇIUN** — *n.f.* — Dissolution.

**DISSULÛU, a** — *adj.s.* — Dissolu.

**DISSULVENTE** — *adj.s.* — Dissolvant.

**DISTANÇA** — *n.f.* — Distance.  
Lat. : *distantia.*

**DISTANÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Distancer.

**DISTILÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Distiller.  
Lat. : *distillare.*

**DISTILAÇIUN** — *n.f.* — Distillation.  
Lat. : *distillatio.*

**DISTINÇIUN** — *n.f.* — Distinction.  
Lat. : *distinctio.*

**DISTINGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Distinguer.  
Lat. : *distinguere.*

**DISTINTIVU, a** — *n.m. et adj.s.* — Emblème, insigne, marque; distinctif.

**DISTINTU, a** — *adj.s.* — Distingué, racé.

**DISTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Distraire.  
Lat. : *distrahere.*

**DISTRAÇIUN** — *n.f.* — Distraction.  
Lat. : *distractio.*

**DISTRAU, à** — *adj.s.* — Distrait.

**DISTRIBUÇIUN** — *n.f.* — Distribution.  
Lat. : *distributio.*

**DISTRIBÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Distribuer.  
Lat. : *distribuere.*

**DISTRIBÛTIVU, a** — *adj.s.* — Distributif.

**DITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dictier.  
Lat. : *dictare.*

**DITÀ** — *n.f.* — Dictée.  
Lat. : *dictata et dictatio.*

**DITAN** — *n.m.* — Fraxinelle blanche (plante) *dictame.*  
Prov. : *dictan blanc.*  
Terme tech. : *dictamnus albus.*  
Grec : *diktamon.*

**DITATÛRA** — *n.f.* — Dictature.  
Lat. : *dictatura.*

**DITATÛ** — *n.m.* — Dictateur.  
Lat. : *dictator.*

**DÛU** — *n.m.* — Doigt.  
Très souvent on emploie par abréviation *di* au lieu de *dïu*, tant au singulier qu'au pluriel.  
Lat. : *digitus.*

**DÛU** — *n.pr.m.* — Dieu.  
Lat. : *Deus.*

**DIÛRNU, a** — *adj.s.* — Diurne.  
Lat. : *diurnus.*

**DIVAGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Divaguer, errer.  
Lat. : *divagari.*

**DIVAGAÇIUN** — *n.f.s.* — Divagation.

**DIVAN** — *n.m.* — Divan.  
Mot turc : *diouan.*

**DIVERGENÇA** — *n.f.* — Divergence.  
Lat. : *divergentia.*

**DIVERGENTE** — *adj.s.* — Divergent.

**DIVERSEAMENTE** — *adv.* — Diversement.

**DIVERSIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Diversifier.  
Lat. : *diversificare.*

**DIVERSIFICAÇIUN** — *n.f.* — Diversification.  
Du lat. : *diversus.*

**DIVERSITÀ** — *n.f.* — Diversité.  
Lat. : *diversitas.*

**DIVERSIUN** — *n.f.* — Diversion, digression.  
Lat. : *diversio.*

**DIVERSU, a** — *adj.s.* — Divers, différent.  
Lat. : *diversus.*  
(Voir : *diferente*).

**DIVERTÛ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Divertir.  
Du lat. : *divertere.*

**DIVERTIMENTU** — *n.m.* — Divertissement.

**DIVIN, a** — *adj.s.* — Divin.  
Lat. : *divinus.*

- DIVINISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Diviniser.
- DIVINITÀ** — *n.f.* — Divinité.  
Lat. : *divinitas.*
- DIVISÀ** ou **DIVIDE** — *v.a.* 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> conj. — Diviser, partager.  
Lat. : *dividere.*
- DIVISIBILE** — *adj.s.* — Divisible.
- DIVISIUN** — *n.f.* — Division.  
Lat. : *divisio.*
- DIVISIONARI** — *adj.s.* — Divisionnaire.
- DIVÛLGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Divulguer, faire connaître, publier.  
Lat. : *divulgare.*
- DIVÛLGAÇIUN** — *n.f.* — Divulgation.  
Lat. : *divulgatio.*
- DO** — *n.m.* — Note musicale.
- DOBA** — *n.f.* — Daube.
- DÒCILE** — *adj.s.* — Docile.  
Lat. : *docilis.*
- DOGARESSA** — *n.f.* — Femme du doge.
- DOGE** — *n.m.* — Doge.  
Ital. : *doge.*  
Du lat. : *ducem.*
- DOGMA** — *n.m.* — Dogme.  
Lat. : *dogma.*  
Grec : *dogma.*
- DOMINE** — *Interj.* — Pour sûr.
- DOMINE** — *n.m.* — Messire, titre d'honneur donné aux religieux et aux ecclésiastiques.  
Ex. : *Domine Frolla, Domine Gioffredi.*  
Messire Frolla, Messire Gioffredi.
- DOMINO** — *n.m.* — Domino (jeu).
- DOMU** — *n.m.* — Dôme.
- DON** — Abrév. de *Domine* — Titre d'honneur donné au clergé des paroisses.
- DONA** — *n.f.* — Femme.  
Ital. : *donna.*
- DONA BISÒDIA** — *n.f.* — Mot composé de *dona*, femme, et de *Bisodia*, prénom féminin créé par ignorance. Le tout est une déformation des mots : *da nobis hodie*, de l'oraison dominicale. Nom que le peuple attribuait à une ancêtre imaginaire de la Très Sainte Vierge investie d'une puissance surnaturelle spéciale et remplissant, à peu près, le rôle d'une Cybèle chrétienne.
- DONU** — *n.m.* — Don, présent, cadeau.  
Lat. : *donum.*
- DOPU** — *adv.* et *prép.* — Après.  
Ital. : *dopo.*
- DOPUDEMÀN** — *adv.* — Après-demain.  
Ital. : *dopodomani.*  
(Voir : *passademan*).
- DOPUDERNÀ** — *adv.* — Après-midi.
- DORME** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Dormir.  
Lat. : *dormire.*
- DOSA** — *n.f.* — Dose, quantité mesurée.
- DOSSA** — *n.f.* — Gousse.  
Prov. : *douso.*  
Niç. : *daussa.*  
Ment. : *daussa.*  
Etym. probable du grec : *dausó*, futur de : *daió*, partager.  
(Voir : *fisca*).  
Ex. : *ùna dossa d'agliu.* Une gousse d'ail.
- DOTA** — *n.f.* — Dot.  
Lat. : *dos.*
- DRAGA** — *n.f.* — Drague.
- DRAGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Draguer.  
En anglais : *to drag*, traîner.
- DRAGU** — *n.m.* — Ogre.
- DRAGUN** — *n.m.* — Dragon.  
Lat. : *draco.*  
Grec : *drakôn.*
- DRAGUNA** — *n.f.s.* — Dragonne.
- DRÀIRA** — *n.f.* — Sentier, chemin de traverse.  
Du grec : *atrapos*, sentier.
- DRAMA** — *n.m.* — Drame.  
Grec : *drâma.*
- DRAMATICU** — *adj.s.* — Dramatique.
- DRAMATISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Dramatiser.
- DRAPARIA** — *n.f.* — Draperie.
- DRAPÈU** — *n.m.* — Drapeau.
- DRAPU** — *n.m.* — Drap.
- DRISSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Dresser, élever.  
Ital. : *drizzare.*
- DRITA** — *nom* et *adj. fém.* — La droite, droite.  
Lat. : *dextera, dextra.*
- DRITU** — *n.m.* — Droit (le).  
Lat. : *Jus.*
- DRITU**, a — *adj.s.* — Droit, e.
- DREVE** ou **ÏEVRE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Ouvrir.  
Lat. : *aperire.*
- DROGA** — *n.f.* — Drogue.  
Néerl. : *drog*, chose sèche.
- DRUGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Droguer.
- DRUGARIÀ** — *n.f.* — Droguerie.

**DRUGHISTA** — *n.m.* — Droguiste.  
**DRULARIA** — *n.f.* — Drôlerie.  
**DRUMEDARI** — *n.m.* — Dromadaire.  
 Grec : *dromas*, coureur.  
**DRÜGIA** — *n.f.* — latrine.  
 Ment. : *drüge*.  
**DRÜNTU** — *adv.* — Dedans.  
 Lat. : *intus*.  
 Ital. : *dentro*.  
 Prov. : *dintra, dedin*.  
 Niç. : *dintra, dedin*.  
**DRÛU, a** — *adj.s.* — Dru.  
 Du Gaulois : *drÛto*, vigoureux.  
**DRÛVEGU, a** — *adj.s.* — Ferme, serré ; pommé, en parlant des salades ou des choux.  
**DÛ** ou **D'U** — *art. part.* — Du.  
 Ex. : *a cua d'u can*. La queue du chien.  
**DUÀNA** — *n.f.* — Douane.  
 Ital. : *dogana*, de l'arabe *diouan*.  
**DUANË** — *n.m.* — Douanier.  
 Ital. : *doganiere*.  
**DUÇI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Doucir, adoucir.  
 Lat. : *dulcescere, dulcesco*.  
 Ital. : *dolcire*.  
**DUÇILITÀ** ou **DUCILITÀ** — *n.f.* — Docilité.  
**DUÇINA** — *n. propre de femme* — Dulcinée.  
**DUÇU, a** — *adj.s.* — Doux.  
 Lat. : *dulcis*.  
**DUÇÛ** — *n.f.* — Douceur.  
 Lat. : *dulcedo*.  
**DUCÛMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Documenter.  
 Lat. : *documentare*, avertir.  
**DUCÛMENTAÇIUN** — *n.f.* — Documentation.  
 Lat. : *documentatio*.  
**DUCÛMENTARI** — *n. et adj.s.* — Documentaire.  
**DUCÛMENTU** — *n.m.* — Document.  
 Lat. : *documentum*.  
**DUGA** — *n.f.* — Douve.  
 Ex. : *tumbà ün dughe!* Tomber en ruine.  
**DUGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Doubler.  
**DUGIËTU** — *n.m.* — Doublet.  
**DÛGIU, a** — *adj.s.* — Double.  
 Lat. : *duplex*.  
**DUGLIU** — *n.m.* — Cruche en métal ou en terre ; pichet.  
 Du lat. : *dolium*, tonneau.  
 (Voir : *duga*).

**DUGMÀTICU, a** — *adj.s.* — Dogmatique.  
**DÛI, a** — *adj.num.* — Deux.  
**DÛI ÇENTU** — *adj.n.* — Deux cents.  
 Lat. : *ducenti*.  
**DULCAMARA** — *n.f.* — Mercuriale douce-amère (plante).  
 Lat. : *dulcis amara*.  
 Ital. : *dulcamara*.  
 Ment. : *duç'amara*.  
 Terme tech. : *solanum dulcamara*.  
**DULEANÇA** — *n.f.s.* — Doléance.  
 Du lat. : *dolere*.  
**DULENTE** — *adj.s.* — Dolent.  
**DULURÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffrir, être affligé.  
 Du lat. : *dolere*.  
**DULURATA** — *nom propre* — (Voir : *Adulurata*).  
**DULURUSAMENTE** — *adv.* — Douloureusement.  
**DULURUSU, a** — *adj.s.* — Douloureux.  
**DUMAIJELA** — *n.f.* — Demoiselle.  
 Lat. : *domicella*.  
**DUMÈNEGA** — *n.f.* — Dimanche.  
 Lat. : *dies dominica*.  
**DUMESTEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appriivoiser, domestiquer.  
**DUMÈSTEGU, a** — *adj.s.* — Domestique.  
 Lat. : *domesticus*.  
**DUMESTÏCA** — *n.f.* — Femme de ménage, bonne.  
**DUMIÇILÌÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Domicilier.  
**DUMICILIU** — *n.m.* — Domicile.  
 Du lat. : *domus*, maison.  
**DUMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dominer, dompter, soumettre.  
 Lat. : *dominare*.  
**DUMINAÇIUN** — *n.f.* — Domination.  
 Lat. : *dominatio*.  
**DUMINICALE** — *adj.s.* — Dominical.  
**DUNAÇIUN** — *n.f.* — Donation.  
 Lat. : *donatio*.  
**DUNCA** — *prép.* — Donc.  
**DUNËTA** — *n.f.* — Coquelicot.  
 (Voir : *bajadone, rusurëla*).  
 Terme tech. : *papaver rhocas*.  
**DUNGIUN** — *n.m.s.* — Donjon, grosse tour.  
 Du lat. : *dominionem*.  
**DURÀ** ou **ÛNDURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dorer.  
 Lat. : *deaurare*.

**DURADA** — *n.f.* — Daurade.  
Prov. : *aurado*.  
Ment. : *aurada*.  
Tech. : *sparus aurata*.

**DURCA** — *n.f.* — Petite cruche.  
Prov. : *dourgo*.  
Niç. : *durca*.  
Peillois : *durca*.  
Grec : *dokheion* : réservoir.

**DURIN** — *n.m.* — Muge doré.

**DURMIGLIUSU, a** — *adj.s.* — Dormeur, rêveur.  
Au figuré : mou, indolent.  
Du lat. : *dormire*, dormir.

**DURMITORI** — *n.m.* — Dortoir.  
Du lat. : *dormitorium*.

**DURÛ** — *n.s.* — des deux genres — Douleur.  
Lat. : *dolor*.

**DURUTÈA** — *n.pr.f.* — Dorotheé.

**DUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Doser.

**DUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Doter.  
Lat. : *dotare*.

**DUTAÇIUN** — *n.f.* — Dotation.

**DUTRINA** — *n.f.* — Doctrine catéchisme.  
Lat. : *doctrina*.  
(Voir : *Santa Crujeta*).

**DUTÛ** — *n.m.* — Docteur.  
Au pluriel : *dururi*.  
Lat. : *doctor*.  
(Voir : *médicu*).  
Ex. : *i dururi d'a lege*. Les docteurs de la loi.

**DUTURALE** — *adj.s.* — Doctoral.

**DUZÀIRI (i)** — *n.pl.m.* — Les douze premiers jours de l'année qui indiquent censément le temps pour les douze mois à venir.

**DUZE** — *adj. num.* — Douze.  
Lat. : *duodecim*.

**DUZENA** — *n.f.* — Douzaine.

**DÛALISMU** — *n.m.* — Dualisme.

**DÛBITÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Douter.  
Lat. : *dubitare*.

**DÛBITATIVU, a** — *adj.s.* — Dubitatif.

**DÛBIU** — *n.m.* — Doute.  
Du lat. : *dubius*.

**DÛCA** — *n.m.* — Duc.  
Ital. : *duca*.

**DÛCALE** — *adj.s.* — Ducal.  
Ital. : *ducale*.

**DÛELA** — *n.f.* — Douelle, vousoir.  
Ex. : *e diële d'u ponte*. Les douelles du pont.

**DÛETU** — *n.m.* — Duo.  
Ital. : *duetto*.

**DÛGU** — *n.m.* — Grand-duc; hibou.  
Terme tech. : *strix bubo*.  
Au sens figuré : homme naïf, niais.

**DÛJÛETU** — *adj.num.* — Dix-huit.

**DÛJÛNEVE** — *adj.num.* — Dix-neuf.

**D'ÛNTANTU ÛNTANTU** — *adv.* — De temps en temps.  
Ital. : *dî tanto in tanto*.

**D'ÛNTURNU** — *adv.* — Autour.

**DÛNTURNI** — *n.m.pl.* — Alentours.  
Ital. : *i dintorni*.

**DÛPLICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Doubler, dupliquer.  
Du lat. : *duplicare*, redoubler.

**DÛPLICITÀ** — *n.f.* — Duplicité.  
Lat. : *duplicitas*.

**DÛRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Durer, résister, persister, continuer.  
Lat. : *durare*, rendre dur, solide conserver.

**DÛRADA** — *n.f.* — Durée.

**DÛRAN (pèrsegu)** — *n.m.* — Pêche jaune.  
Lat. : *persicum*, fruit de Perse.  
(Voir : *sciapente*).

**DÛRANTE** — *prép.* — Pendant.

**DÛRESSA** — *n.f.* — Qualité de ce qui est dur.  
Lat. : *durities*.

**DÛRGAN** — *n.m.* — Ablette (petit poisson d'eau douce).  
Emprunté au sospellois, mentonnais ou peillois.

**DÛRIGLIUN** — *n.m.* — Durillon.

**DÛRU, a** — *adj.s.* — Dur.  
Lat. : *durus*.

**DÛTILE** — *adj.s.* — Ductile.  
Lat. : *ductilis*.

**DÛTILITÀ** — *n.f.* — Ductilité.  
Lat. : *ductilitas*.

**DÛSCIÛN** ou **NÛSCIÛN** — *pron. et adj. ind.* — Aucun.  
Prov. : *degun*.  
Niç. : *degun*.  
Ital. : *nessuno*.

**DÛVÈ** — *n.m.* — Duvet.  
Mot emprunté au français.

**DÛVERTU** ou **IÛVERTU** — *part. pass.* de : *drève*. — Ouvert.  
Niç. : *dübert*.

# E

- E** — *n.m.* — Sixième lettre de l'alphabet. et la deuxième des voyelles.
- E** — *art. déf. fém. p.* — Les.  
*Ex. : e done.* Les femmes.  
*e : conj. de coordin.* — Et.
- EBANISTA** ou **EBENISTA** — *n.m.* — Ebéniste.
- EBANISTERIA** ou **EBENISTERIA** — *n.f.* — Ebénisterie.
- EBANU** — *n.m.* — Ebène.  
 Du lat. : *ebenus.*
- EBDUMADARI** ou **EDUMADARI** — *adj.s.* — Hebdomadaire.  
 Du lat. : *hebdomada,* semaine.  
 Grec : *ebdomas* de : *ebdomos,* septième.
- EBETIU, a** — *adj.s.* — Hébété.
- EBRAICU, a** — *adj.s.* — Hébraïque.
- EBRAISMU** — *n.m.* — Hébraïsme.
- EBREU, a** — *n. et adj.s.* — Hébreu, juif.  
 (Voir : *Giüdiu.*)
- EBULIÇIUN** — *n.f.* — Ebullition.  
 Lat. : *ebullitio.*  
 (Voir : *buiu.*)
- ECATUMBA** — *n.f.* — Hécatombe.  
 Grec : *ekatombê,* sacrifice de cent bœufs ou autres victimes.
- ECEDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Excéder.  
 Du lat. : *excedere,* excéder, dépasser, surpasser.
- ECEDENÇA** — *n.f.* — Le surplus, ce qui reste.  
 (Voir : *svraciü.*)
- ECEDENTE** — *n. et adj.s.* — L'excédent, excédent.
- ECELENÇA** — *n.f.* — Excellence.  
 Lat. : *excellentia.*
- ECELENTE** — *adj.s.* — Excellent.  
 Lat. : *excellens,* de : *excellere.*
- ECELSU, a** — *adj.s.* — Elevé, sublime.  
 Comme substantif, l'*Ecelsu,* le Très Haut.  
 Ital. : *l'Eccelso.*
- ECENTRICITÀ** — *n.f.* — Excentricité.
- ECÈTRICU, a** — *adj.s.* — Excentrique, extravagant.  
 Du lat. : *ex,* en dehors de, et de : *centrum,* centre.
- ECESSIUN** — *n.f.* — Exception.  
 Lat. : *exceptio.*
- ECESSIUNALAMENTE** — *adv.* — Exceptionnellement.
- ECESSIUNALE** — *adj.s.* — Exceptionnel.
- ECESSIVAMENTE** — *adv.* — Excessivement.
- ECESSIVU, a** — *adj.s.* — Excessif.
- ECESSU** — *n.m.* — Excès.  
 Même étym. que : *ecede.*
- ECETU** — *prép.* — Excepté, hormis.  
 Ital. : *eccetto.*
- ECETÛÄ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Excepter.  
 Ital. : *eccettuare.*  
 Niç. : *ecetiüä.*  
 Ment. : *ecetiüä.*
- ECIDI** — *n.m.* — Anéantissement, destruction.  
 Lat. : *excidium,* de : *ex-scindo* destruction, anéantissement.
- ECITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exciter, animer, soulever.  
 Lat. : *excitare.*
- ECITÄBILE** — *adj.s.* — Excitable.
- ECITAÇIUN** — *n.f.* — Excitation.  
 Lat. : *excitatio.*
- ECITAMENTU** — *n.m.* — Action d'exciter.
- ECITANTE** — *n. et adj.s.* — Excitant.
- ECITATIVU, a** — *adj.s.* — Excitatif.
- ECITATÛ** — *n.m.* — Excitateur.  
 Lat. : *excitator.*
- ECLESIÄSTICAMENTE** — *adv.* — Ecclésiastiquement.
- ECLESIÄSTICU, a** — *n. et adj.s.* — Ecclésiastique.  
 Lat. : *ecclesiasticus.*
- ECLÈTICU, a** — *n. et adj.s.* — Eclectique.
- ECLËTISMU** — *n.m.* — Eclectisme.
- ECLISSA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eclipser.
- ECLISSI** — *n.f.* — Eclipse.  
 Lat. : *eclipsis.*  
 Grec : *ekleipsis.*
- ECÒNUMU, a** — *n. et adj.* — Econome

**ECU** — *prép.* — Voici, voilà.  
 Lat. : *ecce*.  
 Ital. : *ecco*.

**ECU** — *n.m.* — Echo.  
 Grec : *ekhō*.

**ECOMICU, a** — *adj.* — Economique.

**ECUNUMÀU** — *n.m.* — Economat.

**ECUNUMĪA, CUNUMĪA** ou **CULUMĪA** — *n.f.* — Économie.  
 Lat. : *œconomia*, économie, ordre.  
 Grec : *oikonomia*.

**ECUNUMICAMENTE** — *adv.* — Économiquement.

**ECUNUMISTA** — *n.m.* — Economiste.

**ECUNUMIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Économiser.

**EDIÇIUN** — *n.f.* — Edition.  
 Lat. : *editio*.

**EDIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Edifier.  
 Lat. : *œdificare*, édifier, construire.  
 (Voir : *basti*).

**EDIFICAIUN** — *n.f.* — Edification.  
 Lat. : *œdificatio*.

**EDIFICANTE** — *adj.* — Edifiant.

**EDIFIÇI** — *n.m.* — Edifice.  
 Lat. : *œdificium*.  
 (Voir : *defiçi*).

**EDILE** — *n.m.* — Edile, magistrat.  
 Lat. : *œdilis*.

**EDILITÀ** — *n.f.* — Edilité.

**EDITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Editer, publier.

**EDITÛ** — *n.m.* — Editeur.  
 Lat. : *edictor*.

**EDÏTU** — *n.m.* — Édité.  
 Lat. : *edictus*.

**EDÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eduquer, élever.  
 Lat. : *educare*, élever, nourrir.

**EDÛCAIUN** — *n.f.* — Education.  
 Lat. : *educatio*.

**EDÛCATIVU, a** — *adj.* — Éducatif.

**EDÛCATÛ** — *n.m.* — Educateur.  
 Lat. : *educator*.

**EFAÇÀ** ou **SFAÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effacer.

**EFEMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Efféminer.  
 Lat. : *effeminare*.

**EFEMINÀU** — *adj.* — Efféminé.

**EFERVESÇENÇA** — *n.f.* — Effervescence.  
 Du lat. : *effervescere*, entrer en ébullition, bouillonner.

**EFERVESCENTE** — *adj.* — Effervescent.

**EFETIVAMENTE** — *adv.* — Effectivement.

**EFETIVU, a** — *adj.* — Effectif.  
 Du lat. : *efficere*.

**EFETU** — *n.m.* — Effet.  
 Lat. : *effectus*, achèvement, exécution.

**EFETÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effectuer, réaliser, accomplir.

**EFICACE** — *adj.* — Efficace.  
 Lat. : *efficax*.

**EFICACEMENTE** — *adv.* — Efficacement.

**EFICACITÀ** — *n.f.* — Efficacité.  
 Lat. : *efficacitas*.

**EFIGIE** — *n.f.* — Effigie.  
 Lat. : *effigies*.

**EFÏMERU, a** — *adj.* — Éphémère.  
 Grec : *êphéméros*.

**EFRENAU, a** — *adj.* — Effrené, déchainé.  
 Lat. : *effrenatus*, de : *effrenere*.  
 On dit plus communément : *sfrenàu*.

**EFÛSIUN** — *n.f.* — Effusion.  
 Lat. : *effusio*.

**EGALÀ** ou **EGUALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Egaler.  
 Lat. : *œquare*.

**EGALAMENTE** ou **EGUALAMENTE** — *adv.* — Également.

**EGALE** ou **EGUALE** — *adj.* — Égal.  
 Lat. : *œqualis*.

**EGALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Égaliser, niveler.

**EGALITÀ** ou **EGUALITÀ** — *n.f.* — Égalité.  
 Lat. : *œqualitas*.

**EGIÇIAN** — *n.pr.m. et adj.* — Égyptien.

**EGIDA** — *n.f.* — Egide.  
 Grec : *aigis*, bouclier de Pallas; ce qui protège.

**EGITU** — *n.pr.s.* — Égypte.  
 Lat. : *Ægyptus*.

**ÈGLUGA** — *n.f.* — Eglogue.  
 Grec : *eklogé*.

**EGUALÀ** — (Voir : *Egalà*).

**EGUISMU** — *n.m.* — Égoïsme.

**EGUISTA** — *n. et adj.* — Égoïste.  
 Du pronom pers. latin : *ego*, moi.

**EH! EH BEN!** — *interj.* — Eh, Eh bien.

**ELA** — *pron. pers. 3<sup>e</sup> pers.* — Elle.

**ELASTICITÀ** — *n.f.* — Élasticité.

**ELÀSTICU, a** — *adj.* — Élastique.

**ELÈBURU** — *n.m.* — Ellébore (plante).  
**ELEÇIUN** — *n.f.* — Election.  
 Lat. : *electio*.  
**ELEFANTE** — *n.m.* — Eléphant.  
**ELEGANÇÀ** — *n.f.* — Élégance.  
 Lat. : *elegantia*.  
**ELEGANTE** — *adj.* — Élégant.  
 Lat. : *elegans*.  
**ELEGANTEMENTE** — *adv.* — Élégamment.  
**ELEGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Elire, choisir.  
 Lat. : *eligere*.  
**ELEGIÀ** — *n.f.* — Élégie.  
 Lat. : *elegia*.  
**ELEGIÀCU, a** — *adj.* — Élégiacque.  
**ELEGIBILE** — *adj.* — Eligible.  
 Lat. : *eligibilis*.  
**ELEGIBILITÀ** — *n.f.* — Eligibilité.  
**ELEMENTARI** — *adj.s.* — Élémentaire.  
 Lat. : *elementarius*.  
**ELEMENTU** — *n.m.* — Élément.  
 Lat. : *elementum*.  
**ELENISMU** — *n.m.* — Hellénisme.  
 Grec : *hèllas*, Grèce.  
**ELETIVU, a** — *adj.* — Electif.  
**ELETRICAMENTE** — *adv.* — Électriquement.  
**ELETRICITÀ** ou **ELETRICITÀ** — *n.f.* — Électricité.  
**ELETRICISTA** ou **LETRICIEN** — *n.m.* — Électricien.  
**ELÈTRICU, a** — *adj.* — Électrique.  
**ELETRIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Électriser.  
**ELETRIZAÇIUN** — *n.f.* — Électrisation.  
**ELETRUCÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Électrocuter.  
**ELETÛ** — *n.m.* — Electeur.  
 Lat. : *elector*.  
**ELETU, a** — *adj.* — Élu, e.  
**ELETURALE** — *adj.* — Electoral.  
**ELEVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Elever, éduquer, nourrir.  
 Lat. : *elevare*.  
**ELEVAÇIUN** — *n.f.* — Élévation.  
**ÈLICA** — *n.f.* — Hélice.  
**ELIDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Elider.  
**ELIMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Éliminer, retirer.  
 Lat. : *eliminare*, de : *elimine*, hors du seuil.  
**ELIMINAÇIUN** — *n.f.* — Élimination.

**ELIMINATORI** — *adj.* — Éliminatoire.  
**ELISIR** — *n.m.* — Elixir.  
**ELISIUN** — *n.f.* — Elision.  
**ELISSI** — *n.f.* — Ellipse.  
**ELOGI** — *n.m.* — Eloge.  
 Lat. : *elogium*.  
**ELUCÛÇIUN** — *n.f.* — Elocution.  
 Du lat. : *locutio*, de : *loqui*, parler.  
**ELUGIUSU, a** — *adj.* — Élogieux.  
**ELUQENÇÀ** — *n.f.* — Eloquence.  
 Lat. : *eloquentia*.  
**ELUQENTE** — *adj.* — Éloquent.  
 Lat. : *eloquens*.  
**ELÛCÛBRAÇIUN** — *n.f.* — Elucubration.  
 Lat. : *elucubratio*.  
**ELÛDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Eluder, éviter, tourner.  
 Lat. : *eludere*, de : *ludere*, jouer.  
**ELÛU, a** — *part. pos.* — de *elege*.  
 (Voir : *eletu, a*).  
**ELVA** — *n.f.* — Cassenoix moucheté, (oiseau).  
 Terme tech. : *nucifraga caryocatactes*.  
**ELVU** — *n.m.* — Combret (arbre, pin), pin arôle.  
 Terme tech. : *pinus cembra*.  
**EMANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emaner, exhiler.  
 Lat. : *emanare*.  
**EMANAÇIUN** — *n.f.* — Emanation.  
 Lat. : *emanatio*, émanation, exhalaison.  
**EMANÇIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Émanciper, dégager de.  
 Lat. : *emancipare*.  
**EMANÇIPAÇIUN** — *n.f.* — Émancipation.  
 Lat. : *emancipatio*, émancipation, affranchissement.  
**EMBABUINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enjôler, embabouiner (1).

(1) - Certains Monégasques remplacent le préfixe *ün*, qui devient *üm* devant les lettres b, p, par le préfixe *en* ou *em* et *in*, *im* devant les lettres précitées b, p. De cette orthographe différente résulte une légère différence de prononciation des mots formés à l'aide de ce préfixe. A peu près tous les mots commençant par : *emb* ou *emp* peuvent donc s'écrire en monégasque de 3 manières : *embabuina*, *imbabuina* ou *ümbabuina*.

(Voir lexique : Lettre Û - note page 335).  
 (Voir : note page 120 et page 159).

- EMBALÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — (v. pr. *s'emballà*). — Emballer.
- EMBALAGE** — *n.m.* — Emballage.
- EMBALURDÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Abalourdir, assourdir.
- EMBALURDISSAMENTU** — *n.m.* — Assourdissement.
- EMBARAGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enclore, entourer de haies. (Voir : *baragna, baragnassu*).
- EMBARBÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Raciner, repiquer. (*S'embarbà*). S'enraciner, pousser des racines.
- EMBARBUGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embarbouiller (*S'embarbuglià*). Bafouiller.
- EMBARCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embarquer.
- EMBARCAÇIUN** — *n.f.* — Embarcation.
- EMBARCAMENTU** — *n.m.* — Embarquement.
- EMBARLÛGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Eblouir, éberluer.
- EMBARLÛGAMENTU** — *n.m.* — Eblouissement.
- EMBARRASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embarrasser.
- EMBARRASSANTE** — *adj.s.* — Embarrassant.
- EMBARRASSU** — *n.m.* — Embarras.
- EMBARSIMÀ** ou **EMBARSUMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embaumer.
- EMBELÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Embellir.
- EMBELISSAMENTU** ou **EMBELIMENTU** — *n.m.* — Embellissement.
- EMBIBÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Imbiber.  
Lat. : *imbibere*.
- EMBIBAU, à** — *adj.* — Imbibé; e.
- EMBLEMA** — *n.m.* — Emblème, blason.  
Lat. : *emblema*, ornement.  
Grec : *émblēma*.
- EMBLEMÀTICU, a** — *adj.s.* — Emblématique.
- EMBRAGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Elinguer; culotter.
- EMBRAGÀ (s')** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre son pantalon (Voir : *brōga*).
- EMBRAGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embrayer.
- EMBRAGLIAGE** — *n.m.* — Embrayage.
- EMBRANCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Saisir, empoigner.
- EMBRASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embrasser.
- EMBRASSADA** — *n.f.* — Embrassade, accolade.
- EMBRATÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Empêtrer.
- EMBRATÀ (s')** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'empêtrer, s'enfoncer. Dérivé de : *brata* : marc de café. Voir ce mot.
- EMBRIAGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Saouler.
- EMBRIAGÀ (s')** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'énivrer, se saouler.
- EMBRIAGA** — *n.f.* — Corroyère, redoul. Terme tech. : *coriaria myrtifolia*.
- EMBRIAGHEGNA** — *n.f.* — Ivrognerie. (Voir : *ciuca*).
- EMBRIAGU** — *n.m.* et *adj.* — Ivrogne.  
Lat. : *ebrius*.  
Ital. : *ubriaco*.
- EMBRIAGUN** — *n.m.* — Ivrogne invétéré, pochard, soulard.
- EMBRIUN** — *n.m.* — Embryon.
- EMBROGLIU** — *n.m.* — Intrigue, tricherie, brouillamini, méli-mélo, enchevêtrement.  
Ital. : *imbroglio*.
- EMBRUGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tricher, duper, embrouiller, emmêler.  
Ital. : *imbrogliare*.
- EMBRUGLIUN** — *n.m.* — Entortilleur, aigrefin, tricheur.  
Ital. : *imbroglione*.
- EMBUCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Emboucher.
- EMBUCADÛRA** — *n.f.* — Embouchure.
- EMBURNÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Aveugler, éborgner. (Voir : *borni*).
- EMBUTEGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embouteiller.
- EMBUTEGLIAGE** — *n.m.* — Embouteillage.
- EMBÛSCADA** — *n.f.* — Embuscade.  
Ital. : *imboscata*.
- EMENDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Amender, corriger, réformer, améliorer.  
Lat. : *emendare*.
- EMENDAMENTU** ou **EMENDAÇIUN** — *n.m.* ou *f.* — Amendement, correction.  
Lat. : *emendatio*.
- EMERGE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Emerger.  
Lat. : *emergere*, sortir de l'eau, remonter à la surface.
- EMERGENÇA** — *n.f.* — Emergence.

**EMETE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Emettre.  
Lat. : *emittere*, lancer, jeter, mettre hors.

**EMÈTICU, a** — *adj.* — Emétique.

Lat. : *emeticus*.

Grec : *émétikos*, qui fait vomir.

**EMIGRĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Emigrer, changer de pays.

Lat. : *emigrare*.

**EMIGRAÇIUN** — *n.* — Emigration.

Lat. : *emigratio*.

**EMIGRANTE** — *n.m. et adj.* — Emigrant, migrateur.

**EMINENÇA** — *n.f.* — Eminence.

Lat. : *eminentia*.

**EMINENTE** — *adj.* — Eminent, élevé.

Du lat. : *eminere*, former saillie, dépasser.

**EMINENTEMENTE** — *adv.* — Eminemment.

**EMISFÈRU** — *n.m.* — Hémisphère.

Lat. : *hemisphaerium*.

Grec : *émisphaïrion*.

**EMISFÈRICU, a** — *adj.* — Hémisphérique.

**EMISSARI** — *n.m.* — Emissaire.

Lat. : *emissarius*, émissaire, agent, espion. De : *emittere*.

(Voir : *emete*).

**EMISSIUN** — *n.f.* — Emission.

Du lat. : *emittere*.

**EMPACHETĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empaqueter. (Voir : *ünfrupà*).

**EMPACIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empêcher.

**EMPACIAMENTU** — *n.m.* — Empêchement.

**EMPADRUNĪ (s')** — *v.pr. 3<sup>e</sup> conj.* — S'emparer.

Du lat. vulg. : *anteparare*, se protéger devant. De là : *patronus*, protecteur, défenseur.

**EMPAGĀBILE** — *adj.* — Impayable.

**EMPAGLIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empailler.

**EMPALĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empaler.

**EMPARĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Apprendre.

Ital. : *imparare*.

**EMPASTĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pétrir, empâter.

**EMPATAGNĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Salir, barbouiller.

(Voir : *enciastrā*, *s'enciastrā*).

**EMPAURĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Epouvanter, effrayer.

(Voir : *spaventā*).

**EMPEDI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Empêcher.

Lat. : *impediri*.

**EMPEDIMENTU** — *n.m.* — Empêchement.

Lat. : *impedimentum*.

**EMPEGĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Poisser, empoisser. Au figuré : embarrasser. (Voir : *pega*).

**EMPIAÇAMENTU** — *n.m.* — Emplacement.

**EMPICĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exécuter par pendaison.

Ital. : *impiccare*.

**EMPIEGĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Employer (Voir : *impiegā*).

**EMPIEGAU** — *n.m.* — Employé.

(Voir : *impiegu*).

**EMPIETĀ** — *n.f.* — Impiété, sacrilège.

Lat. : *impietas*, mépris des choses saintes.

**ËMPIU, a** — *n. et adj.* — Impie, sacrilège.

Lat. : *impius*, sacrilège, scélérat, dénaturé.

**EMPRATICĀBILE** ou **IMPRATICĀBILE** — *adj.* — Impraticable (1).

**EMPRECAÇIUN** ou **IMPRECAÇIUN** — *n.m.* — Imprécation.

Lat. : *imprecatio*.

**EMPRECATORI** ou **IMPRECATORI** — *adj.* — Imprécatatoire.

**EMPREÇISIUN** ou **IMPREÇISIUN** — *n.m.* — Imprécision.

**EMPRESSIUN** — *n.f.* — Impression.

Lat. : *impressio*.

(Voir : *impressiun*, etc...)

**EMPRESSIUNĀ** ou **ÛMPRESSIUNĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Impressionner.

Prov. : *empressiunā*.

Niç. : *empressiunā*.

Ment. : *empressiunā*.

Lat. : *imprimare*, presser, enfoncer, creuser, marquer.

**EMPRESSIUNĀBILE** — *adj.* — Impressionnable.

**EMPREVISIUN** ou **IMPREVISIUN** — *n.f.* — Imprévision.

(1) - Il ne faut pas oublier que le préfixe monégasque : *ün, üm* ou *en, em* équivaut aux préfixes français *en, em* et : *in, im*, des mots : endurer - emmagasiner - incorporer - importer, et que tous dérivent du préfixe latin : *in*. Il n'y a donc pas de quoi s'étonner si le monégasque utilise les trois formes suivantes, à savoir : *en, em - in, im - ün, üm*.

(Voir note page 118, 159, 335).

- EMPREVISTU** ou **IMPREVISTU** — *adj.* — Imprévu.
- EMPUPULARITÀ** ou **IMPOPULARITÀ** — *n.f.* — Impopularité.  
(Voir : *impopulàre*).
- EMUÇIUN** — *n.f.* — Émotion.  
Du lat. : *emovere*, remuer, ébranler.
- EMUÇIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Produire une émotion, émouvoir.
- EMUÇIUNANTE** — *adj.* — Émouvant.
- EMURAGIA** — *n.f.* — Hémorragie.  
Grec : *aimorrhagia*.
- EMUTIVU**, **a** — *n. et adj.* — Emotif.
- EMÛLAÇIUN** — *n.f.* — Emulation.
- EMÛLSIUN** — *n.f.s.* — Emulsion.
- ENAMURĂU**, **ă** — *n. et adj.* — Soupirant, énamouré.  
(Voir : *ünamură*).
- ENCABANĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Encabaner.
- ENCABANĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se retirer, se blottir.
- ENCAINĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'acharner, s'irriter.
- ENCAINĂU**, **ă** — *adj.* — Acharné.
- ENCALĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Oser.
- ENCANTAÇIUN** — *n.f.* — Incantation.  
(Voir : *üncantu*).
- ENCANTUNĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se blottir.  
(Voir : *cantună*).
- ENCATARRĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'enrhumer.
- ENCAUSSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Buter, enchausser.
- ENCENSIË** ou **INCENSIË** — *n.m.* — Encensoir.
- ENÇERCIĂ** — (Voir : *ünçerciă*).
- ENÇERCIAMENTU** — *n.m.* — Encerclement.
- ENCÏCLICA** — *n.f.* — Encyclique.  
Grec : *egkuklios*, circulaire; ensemble des études.
- ENCICLUPEDIĂ** — *n.f.* — Encyclopédie. Même étymologie que le mot précédent.
- ENCICLUPËDICU**, **a** — *n. et adj.* — Encyclopédique.
- ENCIFRANĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Attraper le coryza. Cf. fr. : enchifrener.
- ENCIFRANADA** — *n.f.* — Rhume de cerveau, coryza.
- ENCIOSTRU** ou **INCIOSTRU** — *n.m.* — Encre.  
Du grec : *egkousis*.
- ENCIUDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Clouer.  
Ital. : *inchiodare*.
- ENCUERENÇA** ou **INCUERENÇA** — *n.f.* — Incohérence.  
Lat. : *incoherentia*.
- ENCUERENTE** ou **INCUERENTE** — *adj.* — Incohérent.
- ENCURAGIANTE** ou **INCURAGIANTE** — *adj.* — Encourageant.
- ENCÛSU** — *n.m.* — Enclume.  
Lat. : *incudo*.
- ENDIAVURĂU** — (Voir : *ündemuniău*).
- ENDIVIA** — *n.f.* — Endive.
- ENERGIA** — *n.f.* — Énergie, force.  
Grec : *energeia*.
- ENERGICAMENTE** — *adv.* — Énergiquement.
- ENËRGICU**, **a** — *adj.s.* — Énergique, puissant, fort.
- ENERGÛMENU** — *n.m.* — Énergumène.  
Grec : *energonmēnos*.
- ENERVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Énerver exciter.  
Du lat. : *enervare*.
- ENERVAMENTU** — *n.m.* — Énervement.
- ENFASI** — *n.f.* — Emphase.  
Grec : *ēmpphasis*.
- ENFĂTICU**, **a** — *adj.* — Emphatique.
- ENFEÇIUSU** ou **INFEÇIUSU** — *adj.* — Infectieux.  
(Voir : *infeçiun*).
- ENFLÛENÇĂ** ou **INFLÛENÇĂ** — *n.f.* — Influence.  
Lat. : *influentia*.
- ENFLÛENÇA** ou **INFLÛENÇA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Influencer.
- ENFLÛENTE** ou **INFLÛENTE** — *adj.* — Influent.
- ENFURMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Informer.
- ENFURMAÇIUN** — *n.f.s.* — Information.
- ENGAGIĂ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrôler.
- ENGAGIAMENTU** — *n.m.* — Engagement.
- ENGANĂ** ou **ÛNGANĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tromper.  
Ital. : *ingannare*.

- ENGANU** ou **ÜGANU** — *n.m.* — Tromperie.  
Ital. : *inganno*.
- ENEGNUSITÀ** — *n.f.* — Adresse, ingéniosité.  
(Voir : *ingegnu*).
- ENEGNUSU, a** — *adj.* — Ingénieux.
- ENGRANAGE** — *n.m.* — Engrenage.
- ENGURBINÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Remplir des corbeilles; mettre dans des corbeilles.  
(Voir : *gurbin*).
- ENGÜSÀ** ou **ÜNGÜSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Duper, entortiller.  
(Voir : *güsa*).
- ENIGMA** — *n.f.* — Enigme.  
Grec : *ainigma*, chose obscure, mystère, arcane de la religion.
- ENIGMATICAMENTE** — *adv.* — Enigmatiquement.
- ENIGMÀTICU, a** — *adj.* — Enigmatique.  
Grec : *ainigmatikios*.
- ENGIÛSTIFICÀBILE** — *adj.* — Injustifiable.  
(Voir : *ingüüsticia*).
- ENLAIDÌ** ou **ÜNLAIDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Enlaidir.  
(Voir : *laidu*).
- ENORME** — *adj.* — Enorme.  
Lat. : *enormis*, en dehors de la norme.
- ENRAGIÀ** — (Voir : *ünragià*).
- ENRAGIÀ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'irriter, s'enrager.
- ENREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Planter par rangées.  
*Ex.* : *enregà de faijëi*, planter des rangées de haricots.
- ENRESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Embotter, tresser les tiges d'aux ou d'oignons, et aussi, enfiler les haricots avec leur cosse en vue de les conserver jusqu'à l'hiver.  
Niç. : *enrestà*.
- ENRULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrôler.  
Du lat. : *rotulus*, rouleau, écrit.
- ENSCIAMÀ (s')** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Enflammer.  
(Voir : *sciama*).
- ENSERTÀ** — Greffer.  
(Voir : *ünsertà*).  
*Ex.* : *ensertà a taca o a l'agliu*. Greffer à écusson. *Ensertà a broca*. Greffer à fente.  
Lat. : *inserere*.
- ENSIGNA** — *n.f.* — Enseigne.  
Ital. : *insegna*.  
Probablement du lat. : *in signum*.
- ENSIPIDITÀ** — *n.f.* — Insipidité, fadeur.
- ENSIPIDU, a** — *adj.* — Insipide.  
Lat. : *insipidus*.
- ENTITÀ** — *n.f.* — Entité.
- ENTRABRÛN** — *n.m.* — Le temps qui s'écoule entre la fin de la nuit et le commencement de l'aube.  
(Voir : *antebrün*).
- ENTRADA** — *n.f.* — Entrée.
- ENTRANTE** — *adj.s.* — Affable, accueillant, en parlant d'une personne.
- ENTREGU, a** — *adj.* — Entier.
- ENTUPÀ** ou **ÜNTUPÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Rencontrer, heurter, tomber sur, dans...  
Ital. : *intoppare*.
- ENTUSIASMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enthousiasmer.
- ENTUSIASMU** — *n.m.* — Enthousiasme.
- ENTUSIASTA** — *adj.* — Enthousiaste.  
Du grec : *enthousiastês*. Les Enthousiastes, secte d'hérétiques.
- ENTUSIASTICU, a** — *adj.* — Enthousiaste, enthousiasmé.
- E NUN CHE** — *loc. prép.* — Bien sûr.
- ENURMAMENTE** — *adv.* — Énormément.
- ENURMITÀ** — *n.f.* — Enormité.
- ENÛCU** — *n.m.* — Ennuque.  
Grec : *enoukos*.
- ENÛMERA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enumérer.  
Lat. : *enumerare*.
- ENÛMERAÇIUN** — *n.f.s.* — Énumération.  
Lat. : *enumeratio*.
- ENVAÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Envahir.  
(Voir : *ünvade*).
- ENZEGNI** — *n.pl.* — Engins de pêche.
- EPATA** — *n.f.* — Epacte.  
Lat. : *epactæ*; jours intercalaires.  
Grec : *epaktai*.
- EPATICA** — *n.f.s.* — Hépatique, (plante).  
Ital. : *epatica*.  
Prov. : *epatico, erbo dau fege*.  
Tech. : *anemone hepatica*.  
On dit aussi : *erba d'a minça*.
- EPÀTICU, a** — *n. et adj.* — Hépatique.  
Grec : *êpatiko*.
- EPICACUANA** — *n.f.* — Ipecacuana (plante émétique).

**ÈPICU, a** — *adj.* — Epique.

Lat. : *epicus*.

Grec : *epikos*.

**EPIDEMÌA** — *n.f.* — Epidémie.

Grec : *epidèmetikos*, logement des soldats qui arrivent dans une ville. Officier qui distribue les billets de logement.

**EPIDÈMICU, a** — *adj.s.* — Epidémique.

Même étymologie que le mot précédent.

**EPIFANÌA** — *n.f.* — Epiphanie. On dit aussi : *u giurnu d'i rei*.

Ex. : *a r'epifania e feste van via*. Epiphanie, fêtes finies.

Grec : *èpiphanìa*.

**EPIGRAFA** — *n.f.* — Epigraphe.

Grec : *èpigràphè*.

**EPIGRAMA** — *n.f.* — Epigramme.

Grec : *èpigramna*.

**EPILESSÌA** — *n.f.* — Epilepsie.

Grec : *epilèpsia*.

(Voir : *mà d'a terra*).

**EPILÈTICU, a** — *n.* et *adj.* — Epileptique.

Grec : *èpilèptikos*.

**EPILOGU** — *n.m.* — Epilogue.

Grec : *èpilogos*.

**EPILOGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Epiloguer.

**EPISCUPALE** — *adj.* — Episcopal.

Grec : *episkopikos*.

**EPISCUPATU** — *n.m.* — Episcopat.

Grec : *èpiskopè*.

(Voir : *vescuvatu*).

**EPISODI** — *n.m.* — Episode.

Grec : *èpeisodion*.

**EPÌSTULA** — *n.f.* — Epître.

Lat. : *epistula*.

Grec : *èpistolè*.

**EPITAFIU** ou **EPITAFI** — *n.m.* — Epitaphe.

Grec : *epitaphion*.

**EPITETU** — *n.m.* — Epithète.

Grec : *epithèton*.

**ÈPUCA** ou **EPOCA** — *n.f.* — Époque.

Ital. : *epoca*.

**EPÛRA, PÛRA, E PÛRA** — *conj.* —

Pourtant, cependant, néanmoins.

Ital. : *eppure*.

**EPÛRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Epurer.

**EPÛRAÇIUN** — *n.f.* — Epuration.

**EQUILBRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Equilibrer.

Du lat. : *aequus*, égal.

**EQUILIBRE** — *n.m.* — Equilibre.

**EQINOSSI** — *n.m.* — Equinoxe.

Lat. : *æquinoctium*.

**EQINUSSIALE** — *adj.s.* — Equinoxial.

**EQUIPAGE** — *n.m.* — Equipage.

**EQUIPAGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Equiper.

Ital. : *equipaggiare*.

**EQUIPAGIAMENTU** — *n.m.* — Equipement.

Ital. : *equipaggiamento*.

**EQUITÀ** — *n.f.* — Équité, rectitude.

Lat. : *aequitas*.

**EQUIVALENÇA** — *n.f.* — Equivalence.

Du lat. : *æquivalere*.

**EQUIVALENTE** — *adj.s.* — Equivalent.

**EQUIVUCÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Equivoquer.

**EQÛVUCU, a** — *adj.s.* — Equivoque.

Lat. : *æquivocus*.

**EQUAÇIUN** — *n.f.* — Equation.

Lat. : *æquatio*.

**EQUATÛ** — *n.m.* — Equateur.

**EQUATURIALE** — *adj.* — Equatorial.

**ERA** — *n.f.* — Ere.

Lat. : *era*.

**ERARI** — *n.m.* — Trésor public.

Lat. : *ævarium*.

**ERBA** — *n.f.* — Herbe.

Lat. : *herba*.

**ERBA BRUSCA** — *n.f.* — Oxalide penchée.

Prov. : *ouseio fero*.

Terme tech. : *oxalis cernua*.

**ERBA DE FUNTANA** — *n.f.* — Capillaire, genre de fougère.

Ital. : *capelvenere*.

Tech. : *adiantum capillus veneris*.

**ERBA D'I ÇINQUE NERVI** ou **D'I SETE COSTE** — *n.f.* — Plantin strié, plantin majeur.

Terme tech. : *plantago major*.

**ERBAGE** — *n.m.* — Herbage, légume.

**ERBA GIANCA** — *n.f.* — Alysson maritime.

Prov. : *erbo blanco*.

Tech. : *alysun maritimum*.

**ERBA LUISA** — (Voir : *limuneta*).

**ERBARI** — *n.m.* — Herbarier.

**ERBASSA** — *n.f.* — Mauvaise herbe.

Ital. : *erbaccia*.

**ERBURISTA** — *n.m.* — Herboriste.

**ERBURIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Herboriser.

**ERBUSU, a** — *adj.s.* — Herbeux.  
**EREÇIUN** — *n.f.* — Erection.  
 Lat. : *erectio*, de : *erigere*.  
**EREDITÀ** — *n.f.* — Héritage.  
 Lat. : *hereditas*.  
**EREDITÀ** ou **ERITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Hériter.  
 Lat. pop. : *hereditare*.  
**EREDITARI** — *adj.* — Héritaire.  
**ERESÌA** — *n.f.* — Hérésie.  
 Lat. : *hæresis*.  
 Grec : *haireisis*.  
**ERESIARCU** — *n.m.* — Hérésiarque.  
 Grec : *haireisiarkês*.  
**ERÈTICU, a** — *n. et adj.s.* — Hérétique.  
 Lat. : *hereticus*.  
 Grec : *hairetikos*.  
**ERIGE** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eriger, dresser, élever.  
 Lat. : *erigere*.  
**ERITAGE** — *n.m.* — Héritage.  
 (Voir : *eředità*).  
**ERITIÈ** — *n.m.* — Héritier.  
**ERMAFRUDISMU** — *n.m.* — Hermaproditisme.  
**ERMAFRUDITA** — *n.m.* — Hermaproditite.  
**ERMETICAMENTE** — *adv.* — Hermétiquement.  
**ERMÈTICU, a** — *adj.* — Hermétique.  
 Mot des alchimistes, dér. de Hermès, dieu grec et égyptien considéré comme le fondateur de l'alchimie, d'où le sens : science hermétique. Cf. A. Dauzat.  
**ERMINA** — *n.f.* — Hermine.  
**ERMITA** ou **ARMITA** — *n.m.* — Ermite.  
 Du lat. : *eremus*, désert.  
**ERMITAGE** — *n.m.* — Ermitage.  
**ERNÌA** — *n.f.* — Hernie.  
**ERNIARI** — *adj.* — Herniaire.  
**ERNIUSU, a** — *adj.* — Hernieux.  
**ERRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Errer.  
 Lat. : *errare*.  
**ERRANTE** — *adj.* — Errant.  
**ERROE** — *n.m.* — Héros.  
 Grec : *hêrôs*.  
**ERROICAMENTE** — *adv.* — Héroïquement.  
**ERRÒICU, a** — *adj.* — Héroïque.  
**ERRÛ** — *n.f.* — Erreur.  
 Lat. : *error*.  
**ERRUINA** — *n.f.* — Héroïne.

**ERRUISMU** — *n.m.* — Héroïsme.  
**ERRÛCIUN** — *n.f.* — Eruption.  
 Lat. : *eruptio*.  
**ERRÛDIÇIUN** — *n.f.* — Erudition.  
 Lat. : *eruditio*.  
**ERRÛDIÛ, a** — *n. et adj.* — Erudit.  
 Du lat. : *erudire*.  
**ERTU, a** — *adj.* — Raide, escarpé, abrupt, ardu.  
 Grec : *horthios*, difficile à gravir.  
 Lat. : *erectus*, haut, élevé.  
**ESAÇIUN** — *n.f.* — Exaction.  
 Lat. : *exactio*.  
**ESAGERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exagérer, grossir, augmenter.  
 Lat. : *exaggerare*.  
**ESAGERAÇIUN** — *n.f.* — Exagération.  
 Lat. : *exaggeratio*.  
**ESAGERATÛ** — *n.m.* — Exagérateur.  
**ESÀGUNU** — *n.m.* — Hexagone.  
 Grec : *hex*, six, *gônia*, angle.  
**ESALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exhaler, évaporer, expirer.  
 Lat. : *exhalare*.  
**ESALAÇIUN** — *n.f.* — Action d'expirer, exhalaison.  
 Lat. : *exhalatio*.  
**ESALTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exalter, élever, grandir.  
 Lat. : *exaltare*.  
**ESALTAÇIUN** — *n.f.* — Exaltation.  
 Lat. : *exaltatio*.  
**ESAME** — *n.m.* — Examen, contrôle, épreuve.  
 Lat. : *examen*.  
**ESÀMETRU** — *n.m.* — Hexamètre.  
 Grec : *hexametros*.  
**ESAMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Examiner.  
 Lat. : *examinare*, au figuré : peser, mesurer, apprécier, vérifier.  
**ESAMINATÛ** — *n.m.* — Examineur.  
 Lat. : *examinator*.  
**ESANÇA** — *n.f.* — Aisance.  
 Emprunté au français.  
**ESASPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exaspérer, irriter.  
 Lat. : *exasperare* : rendre âpre.  
**ESASPERAÇIUN** — *n.f.* — Exaspération, irritation violente.  
 Lat. : *exasperatio*.  
**ESATAMENTE** — *adv.* — Exactement.  
 Lat. : *exacte*.

**ESATÈSSA** — *n.f.* — Exactitude.  
Ital. : *esatezza*.

**ESATU, a** — *adj.* — Exact, ponctuel.  
Lat. : *exactus*.

**ESATÛ** — *n.m.* — Percepteur.  
Lat. : *exactor*, celui qui est chargé de faire rentrer les impôts.  
Du verbe : *exigere* : réclamer, exiger.  
Ital. : *esatore*.

**ESATURÌA** — *n.f.* — Bureau de la perception de l'impôt.

**ESAUDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Exaucer.  
Lat. : *exaudire*.

**ESAURÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Epuiser, vider.  
Lat. : *exaurire*, vider en puisant.  
Au sens figuré : épuiser, vider ses forces, ruiner.

**ESAURIMENTU** — *n.m.* — Epuisement.  
Ital. : *esaurimento*.

**ESCA** — *n.f.* — Appât, amorce.  
Lat. : *esca*, nourriture.  
(Voir : *lescà*, amorcer).

**E SCI CHE** — *loc.prep.* — Assurément.  
(Voir : *E nun che*).

**ESCLAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exclamer, crier, s'écrier.  
Lat. : *exclamare*.

**ESCLAMAÇIUN** — *n.f.* — Exclamation, cri, éclat de voix.  
Lat. : *exclamatio*.

**ESCLÛDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Exclure, empêcher, chasser.  
Lat. : *excludere*.

**ESCLÛSIUN** — *n.f.* — Exclusion.  
Lat. : *exclusio*.

**ESCLÛSIVA** — *n.f.* — Monopole d'Etat, « exclusive ».

**ESCLÛSIVAMENTE** — *adv.* — Exclusivement.

**ESCLÛSIVITÀ** — *n.f.* — Exclusivité.

**ESCLÛSIVU, a** — *adj.* — Exclusif.

**ESCREMÈNTU** — *n.m.* — Excrément.  
Lat. : *excrementum*.

**ESCRESCENÇA** — *n.f.* — Excroissance.  
Lat. : *excrementia*, de : *exresco*.

**ESCÛRSIUN** — *n.f.* — Excursion.  
Lat. : *excursio*, de : *excurrere*.

**ESECRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exécrer, maudire.  
Lat. : *exsecrari*.

**ESECRÀBILE** — *adj.* — Exécration, abominable.  
Lat. : *exsecrabilis*.

**ESECRAÇIUN** — *n.f.* — Exécration, abomination.  
Lat. : *exsecratio*.

**ESECÛCIUN** — *n.f.* — Exécution, accomplissement, achèvement.  
Lat. : *executio*, de : *exsequi*.

**ESECÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exécuter, accomplir.

**ESECÛTIVU, a** — *adj.* — Exécutif.

**ESECÛTÛ** — *n.m.* — Exécuteur.  
Lat. : *executor*.

**ESEGHÌ** — (Voir : *Esecütà*).

**ESEMPI** — *n.m.* — Exemple.  
Lat. : *exemplum*, échantillon.  
On dit aussi : *esempiu*.

**ESEMPLARI** — *adj.* — Exemple.  
Comme en français, il est aussi pris substantivement.

**ESEMPLARITÀ** — *n.f.* — Modèle d'exactitude, bon exemple.  
Ital. : *esemplarità*.

**ESEMPLARMENTE** — *adv.* — D'une façon exemplaire, exemplairement.

**ESENÇIUN** — *n.f.* — Exemption.  
Lat. : *emptio*, action d'ôter, d'empêcher quelqu'un de comparaître en justice.

**ESENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exempter.  
Du lat. : *eximere*.

**ESENTE** — *adj.* — Exempt.

**ESÉQIE** — *n.f.pl.* — Obsèques.  
Lat. : *exsequia*.

**ESERÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exercer.  
Lat. : *exercere*, agiter, fatiguer, tenir en mouvement.

**ESERÇIÇI** — *n.m.* — Exercice.  
Lat. : *exercitium*.

**ESERÇITAÇIUN** — *n.f.* — Mouvement, exercice du corps, d'un art; pratique, usage.  
Lat. : *exercitatio*.

**ESIBÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Exhiber, manifester, montrer.  
Lat. : *exhibere*.

**ESIBIÇIUN** — *n.f.* — Exhibition, production.  
Lat. : *exhibitio*.

**ESIGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Exiger, réclamer.  
Lat. : *exigere*.

**ESIGENÇA** — *n.f.* — Exigence.  
Lat. : *exigentia*.

**ESIGENTE** — *n. et adj.* — Exigeant.

**ESIGIÀ** — (Voir : *esige*).

**ESIGIBILE** — *adj.* — Exigible.  
**ESIGIBILITÀ** — *n.f.* — Exigibilité.  
**ESILIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exiler.  
 Lat. : *exulare.*  
**ESÌLIU** — *n.m.* — Exil.  
 Lat. : *exilium.*  
**ESISTE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Exister.  
 Lat. : *existere.*  
**ESISTENÇA** — *n.f.* — Existence.  
 Lat. : *existentia.*  
**ESISTENTE** — *adj.* — Existant.  
**ESITÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Hésiter, balancer.  
 Lat. : *hæsitare.*  
**ESITAÇIUN** — *n.f.* — Hésitation, embarras, indécision, irrésolution.  
 Lat. : *hæsitatio.*  
**ESITANTE** — *adj.* — Hésitant.  
**ÈSITU** — *n.m.* — Résultat, conclusion, fin.  
 Lat. : *exitus.*  
**ESÒDI** — *n.pr.* — Exode.  
*Ex. : l'esodi d'i Ebrei.* L'exode des Hébreux.  
**ESORDI** — *n.m.* — Exorde.  
 Lat. : *exordium.*  
**ESÒTICU, a** — *adj.* — Exotique, étranger.  
 Lat. : *exoticus.*  
 Du grec : *exòtikos*, étranger.  
**ESPANSIUN** — *n.f.* — Expansion.  
 Lat. : *expansio*, de : *expandere*, action d'étendre.  
**ESPANSIVITÀ** — *n.f.* — Qualité de ce qui est expansif.  
**ESPANSIVU, a** — *adj.* — Expansif.  
**ESPATRIÀ** ou **DESPATRIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expatrier.  
**ESPEDIENTE** — *n. et adj.* — Expédient.  
 Du lat. : *expedire*, ce qui dégage.  
**ESPERIENÇA** — *n.f.* — Expérience.  
**ESPERIMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expérimenter.  
**ESPERIMENTÀU** — *adj.* — Expérimenté, éprouvé.  
**ESPERIMENTU** — *n.m.* — Essai, épreuve, expérimentation.  
 Ital. : *sperimento.*  
**ESPERTISA** — *n.f.* — Expertise.  
 (Voir : *periçia*).  
**ESPERTISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expertiser, faire une expertise.  
**ESPERTU, a** — *adj.* — Expert.  
 (Voir : *peritu* et *aspetu*).

**ESPIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expier.  
 Lat. : *expiare.*  
**ESPIAÇIUN** — *n.f.* — Expiation.  
 Lat. : *expiatio.*  
**ESPIATORI** — *adj.* — Expiatoire.  
**ESPLODE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Eclater, exploser.  
 Lat. : *explodere*, chasser, rejeter, pousser hors.  
 On emploie plutôt : *fa espulsiun.*  
**ESPLURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Explorer, examiner, s'assurer.  
 Lat. : *explorare.*  
**ESPLURAÇIUN** — *n.f.* — Exploration.  
 Lat. : *exploratio.*  
**ESPLURATÛ** — *n.m.* — Explorateur, éclaieur.  
 Lat. : *explorator.*  
**ESPLUSIUN** — *n.f.* — Explosion.  
**ESPLUSIVU, a** — *n. et adj.s.* — Explosif.  
 Du lat. : *explodere.*  
**ESPOIR** — *n.m.* — Espoir.  
 Mot français introduit dans le dialecte monégasque.  
 (Voir : *sperança*).  
**ESPRESSAMENTE** — *adv.* — Expressément.  
**ESPRESSI** — *adv.* — Exprès, à dessein.  
 (Voir : *aspressi*).  
**ESPRESSIUN** — *n.f.* — Expression.  
 Lat. : *expressio*, de : *exprimere*.  
**ESPRESSIVU, a** — *adj.* — Expressif.  
**ESPRIME** ou **ESPRIMÀ** — *v.a. 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> conj.* — Exprimer, dire, énoncer clairement.  
 Lat. : *exprimere.*  
**ESPRUPRIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exproprier.  
**ESPRUPRIAÇIUN** — *n.f.* — Expropriation.  
**ESPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exporter.  
 Lat. : *exportare.*  
**ESPURTAÇIUN** — *n.f.* — Exportation.  
 Lat. : *exportatio.*  
**ESPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exposer.  
 Lat. : *exponere*, mettre hors.  
**ESPUSIÇIUN** — *n.f.* — Exposition.  
 Lat. : *expositio.*  
**ESPULSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Expulser, rejeter, bannir.  
 Lat. : *expellere.*  
 On dit plus communément : *spulsà*.

**ESPÛLSIUN** — *n.f.* — Expulsion, renvoi.

Lat. : *expulsio*.

**ESSE** ou **IESSE** — *v.aux.* — Etre.

Lat. : *esse*.

**ESSENÇA** — *n.f.* — Essence.

**ESSENÇIALAMENTE** — *adv.* — Essentiellement.

**ESSENÇIALE** — *adj.* — Essentiel.

**ESSERE** — *n.m.* — Etre.

Lat. : terme philos. : *ens*.

Ital. : *essere*.

*Ex. : e ün essere delicàu. C'est un être délicat.*

*Diu è l'Essere Supremu. Dieu est l'Etre Suprême.*

**ESTAE** — *n.f.* — Été.

Lat. : *aestas*.

*Ex. : l'estàe de San Martin düra 'na deijena de giurni. L'été de la Saint-Martin dure une dizaine de jours.*

**ÉSTASI** — *n.f.* — Extase.

Grec : *extasis*.

**ESTASIÀ (s')** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'extasier.

**ESTÀTICU, a** — *adj.* — Extatique.

Grec : *extatikos*.

**ESTENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Étendre, développer, accroître, augmenter.

Lat. : *extendere*.

**ESTENSÏBILE** — *adj.* — Extensible.

**ESTENSIUN** — *n.f.* — Extension.

Lat. : *extensio*.

**ESTENÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exténuer, affaiblir.

Lat. : *extenuare*.

**ESTENÛAÇIUN** — *n.f.* — Exténuation, épuisement.

**ESTERMINÀ** ou **STERMINÀ** — *v.a.*

*1<sup>re</sup> conj.* — Exterminer, chasser, rejeter, détruire.

Lat. : *exterminare*.

**ESTERMINAÇIUN** — *n.f.* — Extermination, destruction complète.

**ESTERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Laisser apparaître, manifester, révéler.

**ESTERNU, a** — *adj.* — Externe, étranger à.

Lat. : *externus*.

**ESTÈTICA** — *n.f.* — Esthétique.

Grec : *aisthêsis*, perception, faculté de sentir.

**ESTÈTICU, a** — *adj.* — Esthétique.

**ESTINÇIUN** — *n.f.* — Extinction, mort.

Lat. : *extinctio*, de : *exstinguere*.

*Ex. : è ün privilegi ch'à finiu cun l'estinçion d'achela famiya. C'est un privilège qui est tombé avec l'extinction de cette famille.*

**ESTIRPÀ** ou **STIRPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arracher, déraciner, extirper, détruire; supprimer.

Lat. : *extirpare*.

*Ex. : qantu tempu per gh'estirpà (ou ghe stirpà) tüte achele idèe fàuise de 'nta testa! Combien de temps, n'a-t-il pas fallu pour lui extirper toutes ces idées fausses de la tête.*

**ESTIRPAÇIUN** — *n.f.* — Extirpation, ablation.

**ESTRÀ** ou **STRA** — *adv.* — Extra.

Lat. : *extra*, hors de, au delà de.

**ESTRAÇIUN** — *n.f.* — Extraction.

Du lat. : *extrahere*, faire sortir, tirer de.

**ESTRAGUN** — *n.m.* — Estragon.

On dit aussi : *stragun*.

**ESTRATU** — *n.m.* — Extrait.

Du lat. : *extrahere*.

**ESTREMAMENTE** — *adv.* — Extrêmement.

**ESTREMITÀ** — *n.f.* — Extrémité, limite, terme, fin.

Lat. : *extremitas*.

**ESTREMU, a** — *adj.* — Extrême, dernier, infime.

Lat. : *extremus*.

**ESTRU** — *n.m.* — Verve.

Du lat. : *ustum*, embrasé, de : *exurere*.

Ital. : *estro*.

**ESTRUCÀ** pour : **ESTURCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Extorquer.

Lat. : *extorquere*.

**ESTURSIUN** — *n.f.* — Extorsion.

**ÈSULE** — *n.m.* — Exilé, banni.

Lat. : *exul*.

**ESUNERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exonérer, décharger.

Lat. : *exonerare*.

**ESUNERAÇIUN** — *n.f.* — Exonération, décharge, dégagement.

**ESURBITANTE** — *adj.* — Exorbitant.

**ESURCISMU** — *n.m.* — Exorcisme.

Grec : *exorkismos*.

**ESURCISTA** — *n.m.* — Exorciste.

**ESURCIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exorciser.

- ESURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exhorter, encourager, exciter.  
Lat. : *exhortari*.
- ESURTAÇIUN** — *n.f.* — Exhortation.
- ESUTISMU** — *n.m.* — Exotisme.  
(Voir : *esòticu*).
- ESÛBERANÇA** — *n.f.* — Abondance, exubérance.  
Du lat. : *exuberare*, abonder, regorger.
- ESÛBERANTE** — *adj.* — Exubérant.
- ESÛMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exhumer tirer de.  
Lat. : *ex-humare*.
- ESÛMAÇIUN** — *n.f.* — Exhumation.
- ESÛLTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exulter, bondir de joie.  
Lat. : *exultare*.
- ESÛLTACIUN** — (Voir : *Esùltança*).
- ESÛLTANÇA** — *n.f.* — Joie immodérée, transports.  
Lat. : *exultatio*.
- ESÛLTANTE** — *adj.* — Exultant.
- ETER** — *n.m.* — Ether sulfurique.
- ÈTERE** — *n.m.* — Ether.  
Grec : *aithêr*.
- ETERNAMENTE** — *adv.* — Éternellement.
- ETERNITÀ** — *n.f.* — Éternité.  
Lat. : *aeternitas*.
- ETERNIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Éterniser.
- ETERNU, a** — *adj.* — Éternel.  
Lat. : *aeternus*.
- ETICHETA** — *n.f.* — Etiquette.
- ETICHETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etiqueter.  
Anc. fr. : *estiquer*, attacher; emprunté au néerl. : *stikken*, de là : ticket.
- ETIMULOGICU, a** — *adj.* — Étymologique.  
Grec : *etumôlogikos*.
- ETIMULUGIA** — *n.f.* — Étymologie.  
Grec : *etumôlogia*.
- ETISIA et TISIA** — *n.f.* — Phtisie.  
Grec : *phthisis*, consommation du corps.  
(Voir : *Tisicu*).
- ETO** — *n.m.* — Hecto.  
Grec : *hekaton*.
- ETRÛRIA** — *n.pr.f.* — Etrurie (Toscane).  
Lat. : *Etruria*.
- ETRÛSCU, a** — *n. et adj.* — Etrusque.  
Lat. : *etruscus*.
- EUCARISTIA** — *n.f.* — Eucharistie.  
Grec : *eukaristia*, bonne grâce.
- EUCARÏSTICU, a** — *adj.* — Eucharistique.  
Grec : *eukaristikos*.
- ÈUSE** ou **ERIJU** — Yeuse, chêne-vert.  
Lat. : *quercus ilex*.
- ÈUSE** — *n.m.* — Bonde d'un bateau.  
Du lat. : *exire, exitus*.
- ÈUSE SPINUSU** — *n.m.* — Chêne ou kermès.  
Prov. : *garus*.  
Terme tech. : *quercus coccifera*.
- EVACÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Evacuer, vider.  
Lat. : *evacuare*.
- EVACÛAÇIUN** — *n.f.* — Evacuation.  
Lat. : *evacuatio*.
- EVADÈ (s')** — *v.pr. 2<sup>e</sup> conj.* — S'évader; sortir de, partir de.  
Lat. : *evadere*.
- EVALÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Évaluer.
- EVALÛAÇIUN** — *n.f.* — Évaluation.
- EVANGELI** — *n.m.* — Evangile.  
Lat. : *evangelius*.  
Grec : *euaggelion*.
- EVANGELICAMENTE** — Évangéliquement.
- EVANGÈLICU, a** — *adj.* — Évangélique.
- EVANGELISTA** — *n.m.* — Évangéliste.
- EVANGELIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Évangéliser.  
Grec : *euaggelikosmai*.
- EVAPURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Évaporer.  
Du lat. : *e-vaporare*.
- EVAPURAÇIUN** — *n.f.* — Évaporation.  
Lat. : *evaporatio*.
- EVASIUN** — *n.f.* — Évasion, fuite, dérobade.  
Du lat. : *evadere*.  
(Voir : *evade*).
- EVASIVU, a** — *adj.* — Evasif; fuyant.
- EVENTIMÛNTU** ou **EVENTU** — *n.m.* — Événement, résultat, dénouement.  
Lat. : *eventus*, de : *evenire*.
- EVENTÛALAMENTE** — *adv.* — Événuellement.
- EVENTÛALE** — *adj.* — Événuel, possible.
- EVENTÛALITÀ** — *n.f.* — Événualité.
- EVIDENÇA** — *n.f.* — Evidence, clarté.  
Lat. : *evidentia*.

**EVIDENTAMENTE** — *adv.* — Evidemment.

Lat. : *evidenter.*

**EVIDENTE** — *adj.* — Evident, clair, manifeste.

Lat. : *evidens.*

**EVITĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eviter, fuir, se soustraire à.

Lat. : *evitare.*

**EVUCĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Evoquer, appeler, exciter.

Lat. : *evocare.*

**EVUCAȚIUN** — *n.f.* — Evocation, appel.

Lat. : *evocatio.*

**EVULÛĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Evoluer, transformer.

Lat. : *evolvere.*

**EVULÛȚIUN** — *n.f.* — Evolution progression.

Lat. : *evolutio.*

**EVULÛTIVU, a** — *adj.* — Evolutif.

# F

**F** — *n.m.* — Septième lettre de l'alphabet.

**FA** — *n.m.* — Note musicale.

**FA** — *adv.* — Voici, il y a...

*Ex. : dui ani fà sun andau a Ruma.*  
Voici deux ans, j'allai à Rome.

Du lat. : *factum*.

En Ital. : *due anni fa*. Il y a deux ans.

**FA** — *v.a. irr.* — Faire, agir.

Lat. : *facere*.

**FABRÈCURA** — *n.f.* — Fruit du micocoulier.

**FABRECUREÈ** — *n.m.* — Micocoulier.  
Terme tech. : *celtis, australis*.

Le *fabrecureè* est ainsi appelé parce qu'il donne des fruits ayant une ressemblance de forme avec les crottes de chèvre, de mouton, de lapin, etc... dénommées en monégasque : *brècure*. Voir ce mot.  
(Voir : *Petè* et *àrburu d'i peti*).

**FÀBRICA** — *n.f.* — Fabrique.

Lat. : *fabrica*, art, métier, travail d'art appliqué à une matière.

**FABRICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fabriquer, construire.

Lat. : *fabricare*, travailler, façonner.

**FABRICAÇIUN** — *n.f.* — Fabrication, construction.

Lat. : *fabricatio*, travail de mise en œuvre.

**FABRICANTE** — *n.m.* — Fabricant.

*Ex. : ün fabricante de mobilità.* Un fabricant de meubles.

**FACEÇIA** — *n.f.* — Amabilité, plaisanterie.

Lat. : *facetia*, gentillesse, plaisanterie, espièglerie.

**FACEÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Plaisanter.

**FACEÇIUSU, a** — *adj.s.* — Gracieux, séduisant, spirituel, facétieux.

Lat. : *facetus*.

**FACENDA** — *n.f.* — Affaire, besogne.

Du lat. : *faciendus, a, um*.

Ital. : *faccenda*.

**FACENDÀU, à** — *adj.s.* — Très affairé.

**FACENDUN** — *n.m.* — Intrigant.

**FACHIN** — *n.m.* — Portefaix, faquin.

**FACHINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire un travail pénible.

De l'ital. : *facchino*, portefaix, faquin.

**FACHINADA** — *n.f.* — Grosse corvée.

Ital. : *facchinata*, travail de faquin.

**FÀCIA** — *n.f.* — Visage, face.

Lat. : *facies*.

**FACIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fâcher.

Dérivé du français.

**FACIADA** — *n.f.* — Façade.

**FACILAMENTE** — *adv.* — Facilement.

Lat. : *facile, faciliter*.

**FÀCILE** — *adj.* — Facile, aisé, commode.

Lat. : *facilis*.

**FACILITÀ** — *n.f.* — Facilité.

Lat. : *facilitas*.

**FACILITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre aisé, faciliter.

**FACIUN** — *n.f.* — Faction.

**FACÛLTÀ** — *n.f.* — Puissance, force corporelle ou intellectuelle, moyen, faculté.

Lat. : *facultas*.

**FACÛLTATIVU, a** — *adj.* — Facultatif.

**FAÇÛME** — *n. et adj.* — Farci, chou pommé farçi; *façûme de fighe*, figues sèches aromatisées avec des feuilles de pêcher ou de laurier et mises en boules dans des feuilles de figuier.

**FAÇUN** — *n.f.* — Façon.

Du lat. : *facere*.

**FAÇUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Façonner, modeler.

**FACUNDIA** — *n.f.* — Faconde.

Lat. : *facundia*, facilité de s'exprimer, éloquence.

**FADA** — *n.f.* — Fée.

Prov. : *fado*.

Ital. : *fata*.

**FADASSU, a** — *adj. et n.* — Fat.

Lat. : *fatuus*.

**FAGIAN** — *n.m.* — Faisan, faisane, (*pula*) *fagiana*.

**FAGIU** — *n.m.* — Hêtre.

Lat. : *fagus*.

Ital. : *faggio*.

- FAGOTU** — *n.m.* — Basson (instrument de musique).  
Ital. : *fagotto*.  
(Voir : *Bassun*).
- FAGUTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fagoter.  
Au figuré : 'na dona mar *faguta*. Une femme mal attifée.
- FAIANÇA** — *n.f.* — Faïence.  
De : *Faenza*, ville d'Italie.
- FAIJĈĈĈ** — *n.m.* — Haricot.  
Lat. : *faseolus*.
- FAIJURĈĈ** — *n.m.* — Plante de haricot.
- FALANGIA** — *n.f.* — Phalange.
- FALIMENTU** — *n.m.* — Faillite.  
Ital. : *fallimento*.
- FAME** — *n.f.* — Faim.  
Lat. : *famis*.
- FAMIGLIA** ou **FAMIYA** — *n.f.* — Famille.  
Lat. : *familia*.
- FAMIGLIARAMENTE** — *adv.* — Familièrement.
- FAMILIARI** — *n. et adj.* — Familier.
- FAMILIARITÀ** — *n.f.* — Familiarité.
- FAMILIARIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Familiariser.
- FAMINA** — *n.f.* — Famine.  
Lat. : *famis*.
- FAMUSU, a** — *adj.* — Fameux.
- FANÀ** — *n.m.* — Fanal.  
Ital. : *fanale*, dér. du grec : *phanos*, lanterne.
- FANÀTICU, a** — *n. et adj.* — Fanatique.  
Lat. : *fanaticus*.
- FANATISMU** — *n.m.* — Fanatisme.
- FANATIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fanatiser.
- FANDANGU** — *n.m.* — Fandango.
- FANETU** — *n.m.* — Linot, linotte.  
Terme tech. : *Cannabina linota*.  
Ital. : *fanello*.
- FÀNFAFA** — *n.f.* — Fruit du micocoulier.
- FANFARRA** — *n.f.* — Fanfare.
- FANFARRUN** — *n.m.* — Fanfaron, vantard.
- FANFARRUNADA** — *n.f.* — Fanfaronnade.
- FANFORNIA** — *n.f.* — Guimbarde à bouche.  
(Voir : *ciampornia*).
- FANGU** et **FANGA** — *n.m.* ou *fém.* — Fange.  
Ital. : *fango*.  
(Voir : *Pàuta*).
- FANGUSU, a** — *adj.* — Fangeux.
- FANTASCU, a** — *adj.* — Fantasque.
- FANTASÌA** — *n.f.* — Fantaisie.  
Grec : *phantasia*.
- FANTASMAGÒRICU, a** — *adj.* — Fantasmagorique.
- FANTASMAGURÌA** — *n.f.* — Fantasmagorie.  
Du grec : *phantasma* = fantôme.
- FANTASMU** — *n.m.* — Fantôme.
- FANTASTICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rêver, imaginer.
- FANTÀSTICU, a** — *adj.* — Fantastique.
- FANTE** — *n.m.* — Valet (du jeu de cartes).  
On dit aussi : *Varlè*.
- FANTERÌA** — *n.f.* — Infanterie.
- FARA** — *n.f.* — Lueur, lumière autour du feu.  
(Voir : *sciařa*).
- FARANDOLA** — *n.f.* — Farandole.
- FARASSUN** — *n.m.* — Mèche pour les lampes, les quinquets.  
Du bas latin : *farassia*.
- FARBALÀ** — *n.f.* — Falbala, plissés de soie qui garnissaient les jupes; volant de robe.  
Ital. : *faldella*, pli de vêtement.  
Prov. : *farbello*, fringe.  
(Voir : *fauđa, fauđà*).
- FARCHETU** — *n.m.* — Emerillon, espèce de petit faucon.  
Ital. : *falchetto*.
- FARCUN** — *n.m.* — Faucon.
- FARÇA** — *n.f.* — Farce.
- FARÇÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Farcir, remplir.  
Lat. : *farcire*.
- FARÇIU** — *n.m.* — Farçi.
- FARÇÛME** — (Voir : *façûme*).
- FARDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Farder.
- FARDELU** — *n.m.* — Fardeau.
- FARFANELU** — *n.m.* — Tussilage, plante vulgairement appelée : pas d'âne.  
Terme tech. : *tussilago farfara*.
- FARFUGLIÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Fouiller, farfouiller.
- FARFUGLIADA** — *n.f.* — Action de fouiller.
- FARFUGLIUN** — *n.m.* — Fouilleur.

**FARINA** — *n.f.* — Farine.

Lat. : *farina*.

**FARINÀ** ou **ÛNFARINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
— Enfariner, poudrer de farine.

**FARINÀ** — *n.f.* — Tourte de farine de pois chiches.  
(Voir : *soca*).

**FARINETA** — *n.f.* — Recoupe, farine tirée du son.

**FARINUSU**, **a** — *adj.* — Farineux.

**FARISÈU**, **a** — *n.m.* — Pharisien.

**FARLÛCHETU** — *n.m.* — Freluquet.

**FARMAÇIA** — *n.f.* — Pharmacie.

Grec : *pharmakeia*, de : *pharmakon* = remède.

(Voir : *Speçiarìa*).

**FARMAÇIEN** — (Voir : *Speçià*).

**FARNIENTE** — *n.m.* — Oisiveté. Mot italien introduit dans le dialecte monégasque.

Ital. : *farniente*.

**FARRAÛNA** — *n.f.* — Pintade.

(Voir aussi : *Pintada*).

**FARSIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Falsifier.  
Du lat. : *efficere falsum*.

**FARSIFICACIUN** — *n.f.* — Falsification.  
Lat. : *falsatio*.

**FARSIFICATÛ** — *n.m.* — Falsificateur.

**FARU** — *n.m.* — Phare.

**FASA** — *n.f.* — Phase.

**FASAN** — (Voir : *fesan*).

**FASCIA** — *n.f.* — Bande; planche de terre.

Lat. : *fasc'a* = bande, bandelette.

Ital. : *fascia*.

**FASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Bander, envelopper.

Ital. : *fasciare*.

**FASCIERA** — *n.f.* — Bande.

**FÀSCIU** — *n.m.* — Fagot.

Du lat. : *fascina*, de : *fascia*.

**FASTIDI** — *n.m. inv.* — Peine, soucis, dégoût.

Du lat. : *fastidium*.

**FASTIDIUSU**, **a** — *adj.* — Triste, fastidieux.

Du lat. : *fastidiosus*.

**FASTU** — *n.m.* — Faste.

Du lat. : *fastus*.

**FASTÛUSU**, **a** — *adj.* — Fastueux.

Du lat. : *fastosus*.

**FATALAMENTE** — *adv.* — Fatalement.

**FATALE** — *adj.* — Fatal.

Lat. : *fatalis*, de : *fatum*, destinée.

**FATALITÀ** — *n.f.* — Fatalité.

Lat. : *fatalitas*.

**FATALISMU** — *n.m.* — Fatalisme.

**FATALISTA** — *n.m.* — Fataliste.

**FATIDICAMENTE** — *adv.* — Fatidiquement.

**FATÏDICU**, **a** — *adj.* — Fatidique.

**FATIGA** — *n.f.* — Fatigue, lassitude.

Lat. : *fatigatio*.

**FATIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fatiguer, épuiser, affaiblir.

Lat. : *fatigare*,

**FATIGUSU**, **a** — *adj.* — Fatigant.

**FATU** — *n.m.* — Fait.

Du lat. : *factum*.

**FATU**, **a** — *adj.* — Fade.

Lat. : *fatuus*.

**FATÛITÀ** — *n.f.* — Fatuité, sottise.

Lat. : *fatuitas*.

**FATÛRA** — *n.f.* — Factice.

**FATÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Facturer.

**FATÛU**, **a** — *n. et adj.* — Fat.

Lat. : *fatuus*.

**FAUDA** — *n.f.* — Pan d'une robe; justaucorps; au fig. giron, sein.

Du germ. : *falda*, bout d'un vêtement.

Ex. : *ün figliè alevàu ùnt'è fàude de so' maire-gran*. Un enfant élevé dans le giron de sa grand-mère.

**FAUDÀ** — *n.f.* — Contenu d'une fàuda retournée.

**FAUDÏ** — *n.m.* — Tablier.

Même étym. que *fàuda*.

**FAUDIÀ** — *n.f.* — Le contenu d'un tablier retourné.

**FAUNA** — *n.f.* — Faune.

(Voir : *Flora*).

**FAUSSAMENTE** — *adv.* — Faussement.

**FAUSSITÀ** — *n.f.* — Fausseté.

Lat. : *falsitas*.

**FÀUSSU**, **a** — *n. et adj.* — Faux.

Lat. : *falsus*.

**FAUSSUN** — *n.m.* — Homme faux.

**FAUSSÛME** — *n.m.* — Personne, chose fausse, remprie de fausseté.

**FÀUSTA** — *n.f.* — Faute, erreur.

**FAUTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Fauter.

Du lat. : *fallere* = faire trébucher.

**FAVA** — *n.f.* — Fève.  
Dim. : *favarotu, faveta*.  
Lat. : *fabā*.  
Prov. : *Fava ün sciura, aiga fint'a gura*,  
A la fève en fleur, de l'eau jusqu'au cœur.

**FAVARDU** — *n.m.* — Ramier, pigeon favard.

**FAVASSA** — *n.f.* — Au figuré : femme sottée.

**FAVERA** — *n.f.* — Plante de fève.

**FAVÛ** — *n.f.* — Faveur.  
Lat. : *favor*.

**FAVURÀBILE** — *adj.* — Favorable.

**FAVURÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Favoriser.  
Lat. : *favere*.

**FAVURÌ** — *n.pl.* — Favoris (barbe).  
(Voir : *basète*).

**FAVÛRI** — *n.pl.* — Faveurs.  
(Voir : *favù*).

**FAVURIZÀ** — (Voir : *favuri*).

**FAYA** — *n.f.* — Faille, fente, crevasse ; faille = tissu de soie à gros grain.

**FAYITA** — *n.f.* — Faillite.  
(Voir : *falimentu*). Faire faillite : *Picà d'u cü*. littéral : tomber sur le derrière.

**FÈ** — *n.m.* — Fiel.  
(Voir : *afè*).  
Lat. : *fel*.

**FEA** — *n.f.* — Brebis.  
Lat. : *feta, brebis*.

**FECUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Féconder, fertiliser.  
Lat. : *fecundare*.

**FECUNDAÇIUN** — *n.f.* — Fécondation.  
Lat. : *fecundatio*.

**FECUNDITÀ** — *n.f.* — Fécondité.  
Lat. : *fecunditas*.

**FECUNDU, a** — *adj.* — Fécond, productif, fertile.  
Lat. : *fecundus*.

**FECÛLA** — *n.f.* — Fécule.

**FEDE** — *n.f.* — Foi.  
Lat. : *fides*.  
On dit aussi : *fide* et *fè*.

**FEDELE** — *adj.* — Fidèle.  
Lat. : *fidelis*.

**FEDELITÀ** ou **FIDELITÀ** — *n.f.* — Fidélité, sincérité, constance.  
Lat. : *fidelitas*.  
On dit aussi : *fedeltà*.

**FEDERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fédérer.  
Lat. : *federare*.

**FEDERAÇIUN** — *n.f.* — Fédération, alliance ; union.  
Lat. : *federatio*.

**FEDERALE** — *adj.* — Fédéral.  
Du lat. : *fædus*, pacte, union.

**FELIÇITÀ** — *n.f.* — Bonheur, félicité.  
Lat. : *felicitas*.

**FELIÇITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Féliciter, faire des compliments.

**FELIÇITAÇIUN** — *n.f.* — Félicitations.

**FELTRU** — *n.m.* — Feutre.  
Ital. : *feltro*.

**FELUN** — *n.m.* — Félon.

**FELUNÌA** — *n.f.* — Félonie.

**FELÛCIU** — *n.m.* et **FELÛCA** — *n.f.* — Felouque, bateau à voiles long et étroit.  
De l'espagnol : *faluca*.

**FEMININ** — *adj.* — Féminin.

**FEN** — *n.m.* — Foin.  
(Voir : *furrage*).  
Lat. : *fenum*.

**FENEAN** — *n.m.* — Fainéant.  
Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**FENEANTISA** — *n.f.* — Fainéantise.

**FENERA** — *n.f.* — Fenil.

**FENESTRA** — *n.f.* — Fenêtre.  
Lat. : *fenestra*.  
Dim. : *fenestreta, fenestrùn*.

**FENICÀU** — *adj.* — Phéniqué.

**FENOL** — *n.m.* — Phénol.

**FENÒMENU** — *n.m.* — Phénomène.  
Grec : *phainomèna*.

**FENUGLIETI** — *n.pl.* — Fenouillet ; minuscules dragées rouges et blanches dans lesquelles un grain d'anis remplace l'amande et dont on garnit les fougasses monégasques.

**FENUGLIU** — *n.m.* — Fenouil.  
Lat. : *feniculum*.

**FENUI** — *n.pr.* — Lieu dit : *Fenù* : campagnes au quartier Bestagno.

**FENUMENALE** — *adj.* — Phénoménal.

**FERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Blessé, frapper.  
Lat. : *ferire*.

**FERÌA** — *n.f.* — Blessure.  
Ital. : *ferita*.

**FERLA** — *n.f.* — Tige nouvelle.  
Du lat. : *ferula*, de : *fero*, porter.

**FERMAMENTE** — *adv.* — Fermeement.

**FERMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fermenter.  
Lat. : *fermentare*.

**FERMENTAÇIUN** — *n.f.* — Fermentation.  
Lat. : *fermentatio.*

**FERMENTU** — *n.m.* — Ferment.  
Lat. : *fermentum.*

**FERMESSA** — *n.f.* — Fermeté, solidité, stabilité.  
Lat. : *firmitas.*

**FERMU, a** — *adj.* — Solide, fort, qui ne bouge pas.  
Lat. : *firmus.*

**FERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ferrer.  
Du lat. : *ferrum, fer.*

**FERRAIA** — *n.f.* — Ferraille.

**FERRAMENTI** — *n.pl.* — Toute sorte d'instruments ou d'outils en fer.  
Lat. : *ferramenta.*

**FERRETU** — *n.m.* — Palet.

**FERRU** — *n.m.* — Fer.  
Lat. : *ferrum.*  
Au pl. : *i ferri, les outils.*

**FERRUCEMENTE** ou **FERROCIA-MENTE** — *adv.* — D'une manière féroce, féroce.  
Lat. : *ferociter.*

**FERRUCITÀ** ou **FEROCITÀ** — *n.f.* — Férocité.  
Lat. : *ferocitas.*

**FERRUCIU, a** ou **FERROCE** — *adj.* — Féroce.  
Lat. : *ferox, fier, intrépide.*

**FERRUGINUSU, a** — *adj.* — Ferrugineux.

**FERRUGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Verrouiller.

**FERRUGLIU** — *n.m.* — Verrou.  
Lat. : *veruculum, dim. de veru, croisement de veru, broche et de ferrum, fer.*

**FÈRTILE** — *adj.* — Fertile, fécond, riche.  
Lat. : *fertilis.*

**FERTILITÀ** — *n.f.* — Fertilité, abondance.  
Lat. : *fertilitas.*

**FERTILIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre fertile, fertiliser.

**FERTILIZAÇIUN** — *n.f.* — Fertilisation.

**FERÛGURA** (Voir : *frigura*).

**FERVENTE** — *adj.* — Fervent, enflammé.  
Lat. : *fervens, de : fervere, brûler, bouillonner.*

**FÈRVIDU, a** — *adj.* — Ardent, impétueux, fervent.

**FERVÛ** — *n.f.* — Ferveur.  
Lat. : *fervor.*

**FERVURUSU, a** — *adj.* — Plein de ferveur.

**FESAN** — *n.m.* — Faisan.

**FESTA** — *n.f.* — Fête.  
Lat. : *festā.*

**FESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fêter.

**FESTEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Festoyer.  
Ital. : *festeggiare.*

**FESTIN** — *n.m.* — Festin.  
Dim. de : *festā.*

**FESTIVITÀ** — *n.f.* — Festivité.  
Lat. : *festivitas.*

**FESTIVU, a** — *adj.* — De fête, joyeux, gai.  
Lat. : *festivus.*

**FESTUN** — *n.m.* — Guirlande, broderie.  
Ital. : *festone.*

**FESTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Orner de festons.

**FESTUSAMENTE** — *adv.* — Richement, joyeusement.

**FESTUSU, a** — *adj.* — Gai, joyeux.  
Ital. : *festoso.*

**FETA** — *n.f.* — Tranche.  
Ital. : *fetta.*  
(Voir : *lisca*).

**FÈTIDU, a** — *adj.* — Fétide.  
Lat. : *fetidus.*

**FETÛ** — *n.f.* — Mauvaise odeur, puanteur, fétidité.

**FEUDALE** — *adj.* — Féodal.

**FEUDATARI** — *n.m.* — Feudataire.  
Du bas lat. : *feudum, fief.*

**FÈUDU** — *n.m.* — Fief.

**FI** — *n.m.* — Fil.  
Lat. : *filum.*

**FI D'ARAMU** — *n.m.* — Fil d'archal.  
Lat. : *aurichalcum, laiton, cuivre jaune.*

**FIÀ (se)** — *v.pr.* — 1<sup>re</sup> conj. — Se fier.  
Ital. : *fidarsi.*

**FIACA** — *n.f.* — Flegme, indolence.  
Ital. : *fiacca, lassitude.*

**FIACU, a** — *adj.* — Indolent, calme.  
Ital. : *fiacco.*

**FIACUSU, a** — *adj.* — Plein d'indolence.

**FIAMANTE** — *adj.* — Rutilant, étincelant, flamboyant.  
Ital. : *fiamante.*

**FIANÇÀ** — *n.f.* — Fiancée.  
**FIANÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fiancer.  
**FIANÇÀU** — *n.m.* — Fiancé.  
**FIANCHEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Flanquer, border.  
 Ital. : *fiancheggiare.*  
**FIANCU** — *n.m.* — Flanc.  
 Ital. : *fianco.*  
**FIASCU** — *n.m.* — Fiasco (bouteille).  
 Ital. : *fiasco.*  
**FIATÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffler, respirer.  
 Ital. : *fiatare.*  
 Lat. : *flare.*  
**FIATU** — *n.m.* — Souffle, haleine.  
 Lat. : *flatus.*  
**FÌBIA** — *n.f.* — Boucle, fibule.  
 Lat. : *fibula.*  
**FIBRA** — *n.f.* — Fibre, filament des plantes.  
 Lat. : *fibra.*  
**FIBRUSU, a** — *adj.s.* — Fibreux.  
**FICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ficher, enfoncer, introduire.  
 Lat. : *infigere.*  
**FICANASU** — *n.m.* — Curieux, intrigant, fureteur.  
 Ital. : *ficanaso.*  
**FICELA** — *n.f.* — Ficelle.  
 Lat. : *funicula* et : *funicella.*  
**FIÇELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ficeler.  
**FIDÀU, a** — *adj.* — Fidèle, probe.  
 Ital. : *fidato.*  
**FIDE** — (Voir : *Fede*).  
**FIDÈ** — *n.m.* — Vermicelle.  
 Prov. : *fidèu.*  
**FIDELETU (fà de fideleti)** — Faire des infidélités.  
**FIDELTÀ** ou **FIDELITÀ** — (Voir : *fedelità*).  
**FIDU, a** — *adj.* — Fidèle, assuré, sûr.  
 Lat. : *fidus.*  
**FIDUCIA** — *n.f.* — Confiance.  
 Lat. : *fiducia.*  
**FIDUCIARI** — *n.m.* — Fondé de pouvoir.  
**FIERA** — *n.f.* — Foire.  
 Ital. : *fiera.*  
**FIERTÀ** ou **FIERESSA** — *n.f.* — Fierté.  
**FIERU, a** — *adj.* — Fier, altier.  
 Du lat. : *ferus*, farouche.  
**FIFRÀIRE** — *n.m.* — Joueur de fifre.

**FIFRE** — *n.m.* — Fifre.  
**FIGA** — *n.f.* — Figue.  
 Lat. : *ficus.*  
**FIGA DA MORU** — *n.f.* — Figue de Barbarie.  
 Littéral : figue des Maures.  
**FIGARETU** — *n.m.* — Foie.  
 Du lat. : *jecur ficatum.*  
 Foie des oies que les Romains nourrissaient avec des figues et dont ils étaient très friands.  
**FIGHERA** — *n.f.* — Figuier.  
 Lat. : *ficus.*  
**FIGLIA** — *n.f.* — Fille.  
 Lat. : *filia.*  
**FIGLIASTRA** — *n.f.* — Fille d'un deuxième lit; belle-fille.  
**FIGLIASTRU** — *n.m.* — Fils d'un deuxième lit.  
**FIGLIÈ** — *n.m.* — Enfant, petit garçon.  
 Lat. : *filiolus.*  
**FIGLIOSU** — *n.m.* — Filleul.  
 Ital. : *figlioccio.*  
**FIGLIU** — *n.m.* — Fils.  
 Lat. : *filius.*  
**FIGLIURANÇA** — *n.f.* — Lignée.  
**FIGLIURAME** — *n.m.* — Jeune homme écervelé.  
**FIGUNIN** — *n.m.* — Habitant de Grimaldi et de ses environs.  
**FIGÛRA** — *n.f.* — Figure, aspect, forme.  
 Ital. : *figura.*  
**FIGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Figurer, représenter.  
 Lat. : *figurare.*  
**FIGÛRANTE** — *n.m.* — Figurant.  
**FIGÛRINA** — *n.f.* — Figurine, image.  
**FILÀ** ou **FIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Filer.  
 Lat. : *filare.*  
**FILANTROPU, a** — *n. et adj.* — Philanthrope.  
**FILANTRUPÌA** — *n.f.* — Philanthropie.  
 Du grec : *philos*, ami : et *anthropos*, homme.  
**FILIGRANA** — *n.f.* — Filigrane.  
**FILÒSUFU** — *n.m.* — Philosophe.  
 Du grec : *philos*, ami : et *sophia*, sagesse intellectuelle.  
**FILSA** — *n.f.* — Enfilade.  
**FILTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Filtrer.  
**FILTRU** — *n.m.* — Filtre.  
**FILUN** — *n. et adj.* — Filou.

**FILUSOFICAMENTE** — *adv.* — Philosophiquement.  
**FILUSUFÏA** — *n.f.* — Philosophie.  
**FIN** — *n.f.* — Fin, terme, limite.  
 Lat. : *fnis*.  
**FINALAMENTE** ou **FINALMENTE** — *adv.* — Finalement.  
**FINALE** — *adj.* — Final.  
 Lat. : *finalis*.  
**FINANÇA** — *n.f.* — Finance.  
**FINANÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Financer.  
**FINANCIARAMENTE** — *adv.* — Financièrement.  
**FINÇIUN** — *n.f.* — Fiction.  
 Lat. : *factio*.  
**FINESSA** — *n.f.* — Finesse.  
**FIN-FERRU** ou **FI-FERRU** — *n.m.* — Fil de fer.  
**FINÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Finir.  
 Lat. : *finire*.  
**FINTA** — *adv.* — Jusque.  
 Du lat. : *fnis ad*.  
**FINTA** — *n.f.* — Feinte.  
*Fà finta.* Faire semblant de.  
 Du lat. : *ingere*.  
**FINTU, a** — *adj.* — Feint, simulé.  
**FIOCU** — *n.m.* — Touffe, flocon.  
 Ital. : *fiocco*.  
 Lat. : *floccus*, flocon de laine, petite houppe.  
**FIRA** — *n.f.* — File, rang.  
**FIRÀ** — (Voir : *filà*).  
**FIRAGNA** — *n.m.* — Rangée de vignes ou d'autres plantes.  
**FIRANDRA** — *n.f.* — Filandre.  
**FIRANDRUSU, a** — *adj.* — Filandreux.  
**FIRATÛRA** ou **FILATÛRA** — *n.f.* — Filature.  
**FIRETU** ou **FILETU** — *n.m.* — Filet.  
**FIRMAMENTU** — *n.m.* — Firmament.  
 Lat. : *firmamentum*.  
**FIRÛSA** — *n.f.* — Fileuse.  
**FISCALE** — *adj.* — Fiscal.  
 Lat. : *fiscalis*.  
**FISCALITÀ** — *n.f.* — Fiscalité.  
**FISCIÛ** — *n.m.* — Fichu.  
 Dér. de *ficher*, mettre à la hâte.  
 Lat. : *figere*. Au XII<sup>e</sup> s. : *fiche*, pointe.  
**FISCU** — *n.m.* — Fisc.  
 Lat. : *fiscus*.

**FÏSICA** — *n.f.* — Physique.  
 Lat. : *physica*.  
*Fà'na fisica* = faire un tour de prestidigitation.  
**FISICAMENTE** — *adv.* — Physiquement.  
**FISIUNUMÏA** — *n.f.* — Physionomie.  
**FISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fixer.  
 Du lat. : *infigere*.  
**FISSAÇIUN** — *n.f.* — Fixation.  
**FISSU, a** — *adj.* — Fixe.  
**FISSÛRA** — *n.f.* — Fissure, fente.  
 Lat. : *fissura*.  
**FISTÛLA** — *n.f.* — Fistule.  
 Lat. : *fistula*, petit tuyau.  
**FITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Louer.  
 (Voir : *afità et lugà*).  
**FITU** — *n.m.* — Loyer, prix de location.  
 (Voir : *afitu*).  
**FIURETU** — *n.m.* — Fleuret.  
**FLACUN** — *n.m.* — Flacon.  
 (Voir : *Amurin*).  
**FLAGELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Flageller, fustiger, fouetter, frapper.  
 Lat. : *flagellare*.  
**FLAGELAÇIUN** — *n.f.* — Flagellation.  
 Lat. : *flagellatio*.  
**FLAGELANTE** — *n.m.* — Flagellant.  
**FLAGELU** — *n.m.* — Verge, fouet, lanières, fléau.  
 Lat. : *flagellum*.  
**FLAGRANTE** — *adj.* — Flagrant, manifeste.  
 Lat. : *flagrans*.  
**FLAMBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Flamber, brûler.  
 Lat. : *flammare*, être en flammes.  
**FLAN** — *n.m.* — Flan. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.  
**FLANELA** — *n.f.* — Flanelle.  
**FLASCU** — *adj.* — Flasque.  
**FLATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Flatter, louer.  
 Dér. du francq. : *flat*, plat, d'où caresser avec le plat de la main, et la loc. pop. : faire du plat.  
**FLATARÏA** — *n.f.* — Flatterie.  
**FLATUSU, a** — *adj.* — Flatteur.  
**FLATÛLANÇA** — *n.f.* — Flatulance.  
 Du lat. : *flatus*, souffle.  
**FLÈCIA** — *n.f.* — Voile de navire, terme de marine.

**FLESSIBILITÀ** — *n.f.* — Flexibilité.

Lat. : *flexibilitas.*

**FLESSIBILE** ou **FLESSIBILE** — *adj.* — Flexible, souple, élastique.

Lat. : *flexilis.*

**FLORA** — *n.f.* — Flore.

Lat. : *Flora, Flore*, déesse des jardins, des fleurs et du printemps.

**FLORIDU, a** — *adj.* — Florissant.

Lat. : *floridus.*

**FLOTA** — *n.f.* — Flotte.

**FLÛIDITÀ** — *n.f.* — Fluidité.

Du lat. : *fluere*, couler, ruisseler.

**FLÛIDU, a** — *adj.* — Fluide.

Lat. : *fluidus*, fluide, liquide.

**FLÛSSIUN** — *n.f.* — Fluxion.

Lat. : *fluxio*, de : *fluere*.

**FLÛSSU** — *n.m.* — Flux.

Lat. : *fluxus.*

**FLÛTA** — *n.f.* — Flûte.

Lat. : *fistula.*

**FLÛTISTA** — *n.m.* — Flûtiste.

**FO** — *v.impers. falloir, ind. pr. — 3<sup>e</sup> pers.s.*  
Il faut.

(Voir : *furè*).

**FOC** — *n.m.* — Voile triangulaire, foc (terme de marine).

**FOCA** — *n.f.* — Phoque.

Ital. : *foca.*

Grec : *phôkê.*

**FØGLIA** — *n.f.* — Feuille; tourtière; grosse boîte de pâtes alimentaires d'environ 5 kilos.

Ex. : *va me catà 'na fæglia de paste.*

Va m'acheter une boîte de 5 kgs de pâtes.

**FØGLIAGE** — *n.m.* — Feuillage.

**FØGU** — *n.m.* — Feu.

Lat. : *focus.*

Ital. : *fuoco.*

*Batafegu*, feu de brindilles, jeu de joie.

**FØRA** — *adv. et prép.* — Dehors, hors, hormis.

Lat. : *foras.*

**FØRAMAN** — *n.m.* — Lieu écarté.

Ital. : *fuorimano.*

**FØTUS** — *n.m.* — Fœtus.

Terme latin employé en monégasque.

**FOLA** (üga) — *n.f.* — Variété de raisin.

**FØLAGA** — *n.f.* — Foulque (poule d'eau).

Lat. : *fulica.*

Ital. : *folaga.*

**FOLU, a** — *n. et adj.* — Fou, dément.

**FONTE** — *n.f.* — Fontaine, source.

Lat. : *fons.*

**FORA** — *n.f.* — Fable.

Lat. : *fabula.*

Ex. : *a fôra d'u büstentu che düra tantu tempu.*

**FORÇA** — *n.f.* — Force, puissance.

Ital. : *forza.*

(Voir : *furçà*).

**FORGIA** — *n.f.* — Forge.

(Voir : *furgià*).

**FORSI** — *adv.* — Peut-être.

Lat. : *forsit, forsitan, fortasse.*

**FORTE** — *adj.* — Fort, solide, robuste.

Lat. : *fortis.*

**FORTE** — *n.m.* — Fort (terme militaire).

**FØSFURU** — *n.m.* — Phosphore.

(Voir : *fusforicu*).

**FOSSA** — *n.f.* — Fosse.

Lat. : *fossa.* —

**FØSSILE** — *n. et adj.* — Fossile.

Lat. : *fossilis*, qu'on tire de la terre.

**FOSSU** — *n.m.* — Fossé.

**FRA** — *n.m.* — Dim. de *frate* — Frère.

On l'emploie, comme en italien, pour désigner les membres des congrégations religieuses. On l'utilise aussi en terme de dérision.

Ex. : *frà furcina, frà ribota.* Frère fourchette, frère bombance.

**FRAC** — *n.m.* — Frac, habit. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**FRACASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fracasser.

Ital. : *fracassare.*

**FRACASSU** — *n.m.* — Fracas.

Ital. : *fracasso.*

**FRAÇIUN** — *n.f.* — Fraction.

Lat. : *fractio*, de : *frangere*, briser, rompre.

**FRAÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Diviser, partager, fractionner.

**FRAGILE** — *adj.* — Fragile, délicat.

Lat. : *fragilis.*

**FRAGILITÀ** — *n.f.* — Fragilité, faiblesse.

Lat. : *fragilitas.*

**FRAI** — *n.m.* — Frère.

Lat. : *frater.*

**FRAIRASTRU** — *n.m.* — Demi-frère.

**FRAMASSUN** — *n.m.* — Franc-maçon.

**FRAMASSUNARIA** — *n.f.* — Franc-maçonnerie.

**FRAMBUASA** — *n.f.* — Framboise.

**FRAMBUASIE** — *n.m.* — Framboisier.  
Tech. : *rubus idacus*.

**FRANCAMENTE** — *adv.* — Franchement.

**FRANÇA, (A)** — *n. pr.* — France, la France.

**FRANÇESE** — *n.m.* et *adj.* — Français.

**FRANÇESISMU** — *n.m.* — Gallicisme.

**FRANCHESSA** — *n.f.* — Franchise, loyauté.

**FRANCHIGIA** — *n.f.* — Franchise, affranchissement.

**FRANCISCAN** — *n.m.* — Franciscain.

**FRANÇIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Franciser.

**FRANCU, a** — *adj.* — Franc, loyal, clair.

**FRANDAÇIUN** — *n.f.* — Volée de coups, raclée.

**FRANDAGLIE** — *n.f.pl.* — Lambeaux.

Ex. : *achela dona gh'a u cutigliun cun d'e frandaglie*. Cette femme a une jupe effilochée.

**FRANGETA** — *n.f.* — Coiffure, petite frange.

Du lat. : *fimbria*, frange, devenu *fimbria* par métathèse avec adjonction du suffixe. dim. : *éta*.

**FRANGHELU et FRINGHELU** — *n.m.* — Pinson.

Tech. : *fringilla celebs*.

Ital. : *fringuello*.

**FRÀNGIA** — *n.f.* — Frange.

Lat. : *fimbria*.

Ital. : *frangia*.

**FRANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Franger, garnir de franges.

**FRANZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Terme de marine : se couvrir d'écume, se rider.

*A marina franza*, la mer se ride. Du lat. : *frangere*, briser. Cf. vx. fr. *frain*, mouvement des vagues qui se brisent. De l'anc. verbe : *fraindre*.

**FRASA** — *n.f.* — Phrase.

Grec : *phrasis*.

**FRASARI** — *n.m.* — Recueil de phrases.

**FRASCA** — *n.f.* — Branche couverte de feuilles rameau.

Ital. : *frasca*.

**FRASCA** — *n.f.* — Caresse.

**FRASCHE** — *n.pl.* — Giboulée.

Au fig. : caprice.

Ex. : *e frasche de magiu*. Les giboulées de mai. *Fà de frasche*. Faire des caprices.

**FRÀSCIU** — *n.m.* — Frêne.

Lat. : *fraxinus*.

**FRASCUSU, a** — *adj.* — Câlin, sensible aux caresses.

**FRATE** — (Voir : *frà*).

**FRATELU** — *n.m.* — Titre des Membres d'une Confrérie, (pénitents).

Ex. : *i frateli d'a misericordia*. Les pénitents de la pieuse Confrérie de la Miséricorde.

**FRATERÌA** — *n.f.* — Moinerie.

**FRATERNAMENTE** — *adv.* — Fraternellement.

Lat. : *fraterne*.

**FRATERNITÀ** — *n.f.* — Fraternité.

Lat. : *fraternitas*.

**FRATERNIZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Fraterniser.

**FRATERNU, a** — *adj.* — Fraternel.

Lat. : *fraternus*.

**FRATÛRA** — *n.f.* — Fracture, brisure.

Lat. : *fracture*, de : *frangere*.

**FRÈCIA** ou **FLÈCIA** — *n.f.* — Flèche.

Ital. : *freccia*.

Prov. : *flecho (flecho)*.

Niç. : *flecia*,

Francq. : *flingika*.

Néerl. : *vliecke*, celle qui vole.

Bas all. : *flinca*.

(Voir : *saëta*).

**FREGATA** — *n.f.* — Frégate.

Ital. : *fregata*.

**FREME** ou **FREMÌ** — *v.n. 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> conj.* — Frémir.

Lat. : *fremere*, murmurer, mugir, rugir.

**FREN** — *n.m.* — Frein.

Lat. : *frenum*, frein, mors, bride.

(Voir : *martinica*).

**FRENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Freiner, contenir.

Lat. : *frenare*, brider, arrêter, retenir.

**FRENESÌA** — *n.f.* — Frénésie, délire, exaltation.

Lat. : *phrenesia*.

Grec : *phrenesis*.

**FRENÈTICU, a** — *n.* et *adj.* — Frénétique, furieux, fou, maniaque.

Lat. : *phreneticus*.

Grec : *phrenetikos*.

**FREQENÇA** — *n.f.* — Fréquence.

Lat. : *frequentia*.

**FREQENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fréquenter.

**FREQENȚAȚIUN** — *n.f.* — Fréquentation.

Lat. : *frequentatio.*

**FREQENTE** — *adj.* — Fréquent, assidu.

Lat. : *frequens.*

**FRESA** — *n.f.* — Fraise.

Lat. : *fraga. pl. de fragum.*

Ment. : *fresa, mâussa.*

Peillois : *fresa, mâussa.*

**FRESA** — *n.f.* — Fraiseuse.

**FRESÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fraiser.

**FRESCADA** — *n.f.* — Tonnelle recouverte de branchage.

(Voir : *topia*, tonnelle recouverte de pampres).

**FRESCHESSA** — *n.f.* — Fraîcheur.

Ital. : *freschezza*

Prov. : *frescour.*

Niç. : *frescour.*

En monégasque, on dit aussi : *frescù.*

**FRESCHETU** — *n.m.* — Fraîcheur légère, brise.

Ital. : *freschetto.*

**FRESCIÛE** ou **FRISCIÛE** — *n.m.* — Beignet.

Gén. : *frisciùe.*

**FRESCU, a** — *adj.* — Frais.

**FRESCÛRA** — *n.f.* — Lieu ou temps frais, ombrage, fraîcheur.

**FRESERA** — *n.f.* — Fraisier.

**FRETÀ** ou **FRUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frotter.

Ital. : *fregare.*

**FRESÛRA** — *n.f.* — Frésure.

**FREVÀ** ou **FEVRÀ** — *n.m.* — Février.

Dim. : *frevaretu.*

Prov. : *Frevaretu cÛrtu è pegiu ch'Ûn tÛrcu.* Février, le mois le plus court est le plus rigoureux.

**FREVAZÈ** ou **FREVEZÀ** — *v.n.*

1<sup>re</sup> conj. — Ce verbe est employé pour indiquer les intempéries et les rigueurs qui sévissent, en général, au mois de février.

Prov. : *Se frevà nun frevareza, marçu marçesa.* Lorsque février n'est point rigoureux, mars prend sa place.

**FREVE** — *n.f.* — Fièvre.

Dim. : *freveta.*

Lat. : *febris.*

Augm. : *frevassa.*

**FREVE MANGIARELA** — Boulimie.

**FREVUSU, a** — *adj.* — Fiévreux.

**FRICASSÀ** ou **FRICASSADA** — *n.f.* — Fricassée.

**FRICASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fricasser.

**FRICÒ** — *n.m.* — Fricot, ragoût. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**FRIDESSA** — *n.f.* — Froideur.

Du lat. : *frigiditas.*

**FRIDU, a** — *adj.* — Froid.

Lat. : *frigidus.*

**FRIDURIÛ, a** — *adj.* — Transi, engourdi de froid.

**FRIDÛRA** — *n.f.* — Froidure.

Ex. : *a San Bastian gran fridÛra, a San Laurençu gran caudÛra, l'Ûn e l'autru pocu dÛra.* A la Saint-Sébastien grande froidure, à la Saint-Laurent, grande chaleur, l'une et l'autre sont de courte durée.

**FRÎGURA** — *n.f.* — Thym.

Terme tech. : *thymus vulgaris.*

Prov. : *ferigoulo.*

**FRISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Friser.

**FRISÀIRE** — *n.m.* — Friseur.

**FRISÀU** — *n. et adj.* — Frisé.

**FRISE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Frîre.

**FRISSUN** — *n.m.* — Frisson.

**FRISSUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Frissonner.

**FRISUN** — *n.m.* — Boucle de cheveux, frisette.

**FRISUN D'U CIÛFU** — *n.m.* — Jaseur d'Europe. On dit aussi : *sciac'aurive.* Terme tech. : *ampelis garrulus.*

**FRISURELA** — *n.f.* — Capillaire (plante). (Voir : *erba de funtàna*).

**FRISURELU, a** — *n.m. et f.* — Petite frisette; garçon ou petite fille aux cheveux bouclés.

**FRISUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frisotter.

**FRITÀ** — *n.f.* — Omelette de pommes de terre.

(Voir : *melëta*).

Ital. : *frittata.*

**FRITU** — *n. et adj.* — Friture, frit.

Ital. : *fritto.*

**FRITÛME** — *n.m.* — Mets frits. Souvent dans un sens péjoratif.

**FRITÛRA** — *n.f.* — Friture.

**FRODA** — *n.f.* — Gaine, housse, toile d'un matelas, taie.

Ital. : *fodera.*

**FRODA** — *n.f.* — Fraude.

Lat. : *fraus.*

**FRONTE** — *n.m.* — Front.

Lat. : *frons.*

**FRUDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Frauder, tromper, duper.

Lat. : *fraudare.*

**FRUMAGIU** ou **FURMAGIU** — *n.m.* — Fromage.

**FRUNÇA** — *n.f.* — Fronce.

**FRUNÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Froncer.

**FRUNTÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Avoir de l'audace.

**FRUNTÀ** — *n.m.* — Frontal ou frontail.

**FRUNTALE** — *adj.* — Frontal.

**FRUNTARÌA** — *n.f.* — Effronterie.

**FRUNTÀU** — *n.* et *adj.* — Effronté.

On dit aussi : *sfruntau.*

Lat. : *effrons*, impudent, effronté.

**FRUNTIERA** — *n.f.* — Frontière.

**FRUNTISPIÇI** — *n.m.* — Frontispice.

Lat. : *frontispicium.*

**FRUNTUN** — *n.m.* — Fronton.

**FRUPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Envelopper, emballer.

(Voir : *ünfrupà*).

**FRÜGALAMENTE** — *adv.* — Frugalité.

Lat. : *frugaliter*, avec sobriété.

**FRÜGALE** — *adv.* — Frugal, économe.

Lat. : *frugalis.*

**FRÜGALITÀ** — *n.f.* — Frugalité, sobriété, modération.

Lat. : *frugalitas.*

**FRÜMENTU** — *n.m.* — Froment.

Lat. : *frumentum*, graine, blé, céréale.

**FRÜSTA** — *n.f.* — Volée de coups.

De l'ital. : *frusta* = fouet.

**FRÜSTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — User, consumer, abîmer.

Du lat. : *frustrari.*

Au fig. rendre inutile.

**FRÜSTAGNU** — *n.m.* — Futaine.

Ital. : *frustagno.*

Prov. : *fustàni.*

Du lat. médiéval : *fustaneum.*

**FRÜSTU, a** — *adj.* — Usé, détérioré, inutilisable.

(Voir : *frustà*).

**FRÜTA** — *n.f.s.* — Fruit, dessert.

Ital. : *frutta.*

**FRÜTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Produire, fructifier.

Lat. : *fructificare.*

**FRÜTIERA** — *n.f.* — Compotier.

**FRÜTIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Comme : *frütà* : (Voir plus haut).

**FRÜTU** — *n.m.* — Fruit.

Lat. : *fructus.*

(Voir : *frütà*).

**FRÜTÜUSAMENTE** — *adv.* — Fructueusement.

**FRÜTÜUSU, a** — *adv.* — Fructueux.

Lat. : *fructuosus*, abondant en fruits.

**FUETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fouetter.

Lat. : *fustigare.*

**FUETADA** — *n.f.* — Suite de coups de fouet. On dit aussi : *fuetà* : coup de fouet.

**FUETU** — *n.m.* — Fouet.

Lat. : *fustis.*

**FUGA** — *n.f.* — Fougue, impétuosité.

Ital. : *foga.*

(Voir : *sfugà*).

**FUGASSA** — *n.f.* — Fouace.

Prov. : *fougasso.*

**FUGASSETA** — *n.f.* — Diminutif de : *fugassa.*

**FUGASSUN** — *n.m.* — Petite fouace.

**FUGUSU, a** — *adj.* — Fougueux, impétueux.

**FUIN, a** — *n.* et *adj.* — Chafouin.

**FUINA** — *n.f.* — Fouine.

Tech. : *mustela martes.*

**FUINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Fouiner.

**FÜIRA** — *n.f.* — Diarrhée violente.

Du lat. : *foria.*

**FULA** — *n.f.* — Foule.

**FULAR** — *n.m.* — Foulard. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**FULASTREGÀ** — *v.n.* — 1<sup>re</sup> conj. — Fôlâtrer.

Ment. : *folastregà.*

**FULASTREGAIRE** — *n.* et *adj.* — Fôlâtre.

Ment. : *folastregaire.*

**FULASTREGARÌA** — *n.f.* — Fôlâtrerie.

Ment. : *folastregaria.*

**FULATUN, a** — *adj.* — Folet.

**FULÌA** — *n.f.* — Folie.

(Voir : *folù*).

**FUMENTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fomentier.

Lat. : *fomentare.*

**FUNÇIUN** — *n.f.* — Fonction, tâche, charge.

Lat. : *functio*, de : *fungi.*

**FUNÇIUNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Remplir une fonction, fonctionner.

**FUNÇIUNARI** — *n.m.* — Fonctionnaire.

**FUNDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fonder, établir.

Lat. : *fundare*.

**FUNDAÇIUN** — *n.f.* — Fondation, fondement.

Lat. : *fundatio*.

**FUNDAMENTU** — *n.m.* — Fondement, base, sol.

Lat. : *fundamentum*.

**FUNDARÌA** — *n.f.* — Fonderie.

**FUNDATÛ** — *n.m.* — Fondateur.

Lat. : *fundator*.

**FUNDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Fondre.

Lat. : *fundere*, verser, répandre, couler.

**FUNDU, a** — *n.* et *adj.* — Fond, fonds; profond.

Lat. : *fundus*.

**FUNTA** — *n.f.* — Fonte.

**FUNTANA** — *n.f.* — Fontaine.

Lat. : *fons*.

**FUNTANA VEIYA** — *n. de lieu* — Fontvieille; quartier situé à l'ouest du Rocher de Monaco.

**FUNTANELA** — *n.f.* — Fontanelle, fistule, ulcère, exutoire.

Du lat. médical : *fontanella*.

**FUNZE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Tremper.

Du lat. : *infundere*.

**FUNZINA** — *n.f.* — Bourbier, creux, excavation.

**FUNZINE** — *n.f.pl.* — Lieu dit : *è Funzine*

Il correspond à peu près à l'emplacement de l'actuel Stade Louis II. *Funzine* vient de *fundina*, dim. de : *fundu*. Ancienne carrière de tuf dont le prolongement s'avancait dans la mer.

Les salines de Monaco étaient installées dans ces *funzine* ou *fundine*, c'est-à-dire dans ces excavations résultant de l'extraction du tuf.

**FUNZU** — *n.m.* — Bolet, champignon.

Lat. : *fungus*.

(Voir : *burèu*).

**FURBE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Essuyer, fourbir, torcher.

(Voir : *sciugà*).

Moyen haut all. : *fürben*, nettoyer.

**FURCA** — *n.f.* — Fourche, gibet.

Lat. : *furca*.

**FURCÀ** — *n.f.* — Coup de fourche.

**FURCHETA** — *n.f.* — Epingle à cheveux.

**FURCINA** — *n.f.* — Fourchette.

Lat. : *fuscina*.

**FURCINÀ** — *n.f.* — Fourchetée.

**FURCIÛU, a** — *adj.* — Fourchu.

**FURÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Forcer.

(Voir : *força*).

**FURÈ** — *v. impers.* 2<sup>e</sup> conj. — Falloir.

Prov. : *falè*.

**FÛRFURA** — *n.f.* — Pellicule.

Lat. : *furfur*. Au pluriel : *furfures*, pellicules écailleuses.

**FURGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Forger.

(Voir : *forgia*).

**FURGIAIRUN** — *n.m.* — Forgeron.

**FURGIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Attiser le feu.

**FURGUN** — *n.m.* — Fourgon.

**FURLANA** — *n.f.* — Genre de danse d'origine friulane.

Ital. : *furlana*.

**FURMA** — *n.f.* — Forme.

Lat. : *forma*.

**FURMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Former, constituer, fonder.

Lat. : *formare*, former, façonner.

**FURMAÇIUN** — *n.f.* — Formation.

Lat. : *formatio*.

**FURMALAMENTE** — *adv.* — Formellement.

**FURMALE** — *adj.* — Formel.

Lat. : *formalis*.

**FURMALITÀ** — *n.f.* — Formalité.

**FURMALIZÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se formaliser.

**FURMATU** — *n.m.* — Format.

**FURMIDABLEMENTE** — *adv.* — Formidablement.

**FURMIDABLE** ou **FURMIDABILE** — *adj.* — Formidable, terrifiant, redoutable.

Lat. : *formidabilis*.

**FURMIGA, FURMÌGURA** et **FURNÌGURA** — *n.f.* — Fourmi.

Lat. : *formica*.

**FURMIGÀ** ou **FURNIGÀ** — *n.m.* — Torcol (oiseau).

Terme tech. : *Inyx torquilla*.

**FURMIGÀ** — *n.m.* — Fourmillière.

**FURMIGURÌU** — *n.m.* — Fourmillément.

**FÛRMURA** et **FÛRMULA** — *n.f.* — Formule.

Du lat. : *formula*.

**FURMÛLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Formuler.

**FURNÀ** — *n.m.* — Fournier, boulanger.  
(Voir : *bulangè*).

**FURNÀ** — *n.f.* — Fournée.

**FURNÀJA** — *n.f.* — Fournaise.  
Lat. : *fornax*.

**FURNARIN** — *n.m.* — Mitron, apprenti.  
boulanger.

**FURNELU** — *n.m.* — Fourneau.

**FURNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Fournir.

**FURNIAN** — *n.m.* — Oiselet sortant du nid.  
Prov. : *enfournian*.  
Ment. : *forniant, defornian*.

**FURNIMENTU** — *n.m.* — Fourniment.

**FURNITÛRA** — *n.f.* — Fourniture.

**FURNU** — *n.m.* — Four.  
Lat. : *furnus*.

**FURRA** — *n.f.* — Ripaille, excès de nourriture, satiété; action de s'empiffrer.  
Du verbe : *fourrer*; anc. fr. : *fuerre*, du goth. : *fôdr*, all. : *futter*, fourreau.

**FURRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fourrer.

**FURRAGE** — *n.m.* — Fourrage.

**FURRIÈ** — *n.m.* — Fourrier.

**FURRIERA** — *n.f.* — Fourrière.

**FURRÛRA** — *n.f.* — Fourrure. Mot emprunté au français.  
(Voir : *pelissa*).

**FURTESSA** ou **FURTERESSA** — *n.f.* — Forteresse, villa fortifiée.

**FURTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fortifier.  
Lat. : *fortificare*.

**FURTIFICAÇIUN** — *n.f.* — Fortification.  
Lat. : *fortificatio*.

**FURTIFICANTE** — *n.m.* — Fortifiant.

**FURTÛNA** — *n.f.* — Fortune.  
Lat. : *fortuna*.

**FURTÛNATAMENTE** — *adv.* — Heureusement.

**FURTÛNÀU** — *n. et adj.* — Fortuné, chanceux, riche.

**FUSCHIA** — *n.f.* — Brume marine.

**FUSCINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Buriner, travailler, falsifier, manipuler.

**FÛSCIU** — *n.m.* — Flux; vomissement.  
Du lat. : *fluxus*.

**FÛSCIUNA** — *n.f.* — Foëne, harpon, trident.  
Lat. : *fuscina*.

**FUSCIUNÀ** — *n.f.* — Coup de harpon.

**FUSCIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Harponner

**FUSCU, a** — *adj.* — Sombre, obscur.  
Lat. : *fuscus*.

**FUSFATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Phosphater.

**FUSFATU** — *n.m.* — Phosphate.

**FUSFÒRICU, a** — *adj.* — Phosphorique.

**FUSFURESCENÇA** — *n.f.* — Phosphorescence.

**FUSFURESCENTE** — *adj.* — Phosphorescent.

**FUTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Ficher, asséner.

**FUTE (se)** — *v.pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Se moquer.

**FÛTEGU** — *n.m.* — Jeanfoutre.

**FUTRE** — *interj.* — Fichtre!

**FUSCIA** — *n.m.* — Fuchsia.

**FÛGA** — *n.f.* — Fugue. fuite.  
Lat. : *fuga*.

**FÛGAIRUN** — *n.m.* — Foyer, âtre, grille de potager.  
Dim. de *fegu*.  
Lat. : *focus*.

**FÛGITIVU, a** — *adj.* — Fugitif.  
Lat. : *fugitivus*.

**FÛMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fumer.

**FÛMADA** — *n.f.* — Fumée.

**FÛMAIRE** — *n.m.* — Fumeur.

**FÛMELA** — *n. et adj.* — Femelle.  
Lat. : *femina et femella*.

**FÛMIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enfumer.  
Lat. : *fumigare*.

**FÛMIGAÇIUN** — *n.f.* — Fumigation.  
Lat. : *fumigatio*.

**FÛMISTA** — *n.m.* — Fumiste.

**FÛMU** — *n.m.* — Fumée.  
Lat. : *fumus*.

**FÛMUSU, a** — *adj.* — Fumeux, vaporeux.  
Lat. : *fumosus*.

**FÛNEBRU, a** — *adj.* — Funèbre.  
Lat. : *funebris*.

**FÛNERALE** — *n.m.* — Funérailles.  
Du lat. : *funus*.  
(Voir : *interru*).

**FÛNESTU, a** — *adj.* — Funeste.  
Lat. : *funestis*.  
Prov. : *anu bisestu, anu funestu*.  
Année bissextile, année funeste.

**FÛRBACIUN** — *n. et adj.* — Rusé, malicieux.  
Ital. : *furbacchione*.

**FÛRBARIA** — *n.f.* — Fourberie, roublardise.

**FÜRBU, a** — *n. et adj.* — Coquin, malicieux, fourbe, madré, roublard.  
Ital. : *furbo*.

**FÜRRIA** — *n.f.* — Furie.  
Lat. : *furia*.

**FÜRIBUNDU, a** — *adj.* — Furibond.  
Lat. : *furibundus*.

**FÜRIOUSAMENTE** — *adv.* — Furieusement.  
Lat. : *furiose*.

**FÜRIOUSU, a** — *adj.* — Furieux, violent.  
Lat. : *furiosus*.

**FÜRMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fulminer, foudroyer.  
Lat. : *fulminare*.

**FÜRMINÈ** — *n.m.* — Foudre, éclair.  
Lat. : *fulmen*.

**FÜRRETU** — *n.m.* — Furet.

**FÜRATIVAMENTE** — *adv.* — Furtivement, en cachette.  
Lat. : *furtive*.

**FÜRATIVU, a** — *adj.* — Furtif, dérobé, détourné.  
Lat. : *furtivus*.

**FÜRÛ** — *n.f.* — Fureur.  
Lat. : *furor*.

**FÛSÀ** — *n.f.* — Un fuseau plein.

**FÛSETA** — *n.f.* — Fusée.

**FÛSÌ** — *n.m.* — Fusil.  
On dit aussi : *fÛsiu*.

**FÛSIGLIÀ** — *n.f.* — Coup de fusil.  
Ital. : *fucillata*.

**FÛSIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fusiller.

**FÛSIGLIADA** — *n.f.* — Fusillade.

**FÛSIUN** — *n.f.* — Fusion.  
Lat. : *fusio*, de : *fundere*.

**FÛSIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fusionner.

**FÛSTÈ** — *n.m.* — Tonnelier.

**FÛSTU** — *n.m.* — Fût.  
Du lat. : *fustis*, bâton, pieu.

**FÛSU** — *n.m.* — Fuseau.  
*Ûna fÛsà*. Un fuseau plein.

**FÛTILE** — *adj.* — Futile.

**FÛTILITÀ** — *n.f.* — Futilité, indis-  
crétion.  
Lat. : *futilitas*.

**FÛTÛRU, a** — *n. et adj.* — Futur.  
Lat. : *futurus*.

# G

**G** — dgé — Huitième lettre de l'alphabet.

**GÀ** — Impératif de : **Gardà**. — Forme abrégée de : *garda*, regarde, vois, fais attention.

**GABARRA** — *n.f.* — Gabare.

Du grec : *karabos*, crabe, puis bateau, de *keras*, vergue ou antenne d'un vaisseau (1).

Ital. : *barcone*.

Gén. : *gabara*.

Prov. : *gabarro*.

**GABELA** — *n.f.* — Gabelle.

De l'arabe : *al-qabâla*, impôt, recette.

**GABELOTU** — *n.m.* — Employé de la gabelle, gabelou.

**GABIAN** — *n.m.* — Goéland.

Terme tech. : *Larus argenteus*.

Etym. du lat. : *gavia*, mouette.

**GABINA** — *n.f.* — Cabine.

(Voir : *cabina*).

**GABINETU** — *n.m.* — Cabinet.

**GABIUN** — *n.m.* — Gabion.

De l'ital. : *gabbione*, grande cage.

**GABRIUN** — *n.m.* — Chevron.

(Voir : *cabrium*).

**GACETA** — *n.f.* — Gâchette.

**GACIA** — *n.f.* — Gâche.

**GADAN, a** — *n.* et *adj.* — Personne grossière.

Du prov. : *gadan*.

**Gafa** — *n.f.* — Gaffe.

(Voir : *ganciu*).

**GAGE** — *n.m.* — Gage.

(Voir : *caparra*, acompte).

**GAGÈ** — *n.m.* — Gabier (matelôt hunier).

**GÀGIA** — *n.f.* — Cage.

Ital. : *gabbia*.

Prov. : *gabio*.

**GÀGIÀ** — *n.f.* — Le contenu d'une cage, une pleine cage.

**GAGLIARDAMENTE** — *adv.* — Gaillement.

**GAGLIARDU, a** — *n.* et *adj.* — Gaillard, fort, solide, robuste.

**GAGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Gagner.  
Du francq. : *waidanjan*, faire du butin, chercher de la nourriture.

**GAGNU** — *n.m.* — Gain, bénéfice.

**GAI** — *n.m.* — Capuchon de moine (fleur). Nom vulgaire de l'aconit napel.  
Ligure : *galio*, *guaglio*.

Terme tech. : *arisarum vulgare*.

**GAI** — *n.m.* — Geai.

Terme tech. : *garrulus glandarius*.

**GÀIRE** — *adv.* — Guère, pas beaucoup.

Prov. : *gaire*.

Niç. : *gaire*.

(Voir : *pa-gaire*).

**GÀISA** — *n.f.* — Pie.

Ital. : *gazza*.

Prov. : *agasso*.

**GALÀ** — *n.m.* — Gala, cérémonie de gala.  
Mot italien introduit dans le dialecte monégasque.

**GALANTE** — *n.* et *adj.* — Galant, empressé.

**GALANTERIA** — *n.f.* — Galanterie.

**GALANTINA** — *n.f.* — Galantine.

**GALANTOMU** — *n.m.* — Honnête homme.

Ital. : *galantuomo*.

**GALARÌA** — *n.f.* — Galerie, tunnel.

Ital. : *galleria*.

**GALATÀ** — *n.m.* — Du français : galetas, du nom de la tour Galata à Constantinople.

**GALÀU** — *adj.* — Fécondé.

*Evu galau*, œuf fécondé, œuf de sang.

**GALEGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Flotter.

Ital. : *gallegiare*. Il signifie aussi faire des galéjades. Dans ce sens on écrit aussi : *galezà*.

**GALERA** — *n.f.* — Galère.

*Galera padruna* : galère patronne. Galère montée par le commandant en second des galères ou par le commandant d'une escadre endivisionnée sous un chef supérieur. Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle. Vol. 3, page 685, col. 3.

**GALEROTU** — *n.m.* — Galérien.

Au fig. chenapan.

Ital. : *galeotto*.

(1) Cf. C. Alexandre. Dictionnaire Grec-Français, Librairie Hachette - Paris.

**GALETA** — *n.f.* — Galette.  
**GALETI** — *n.m.pl.* — Fumeterre.  
 Lat. : *fumaria capreolata*.  
 (Voir : *giüverdun*).  
**GALETU** — *n.m.* — Freluquet.  
**GALETU DE MARÇU** — *n.m.* —  
 Huppe (oiseau).  
 Terme tech. : *upupa epops*.  
**GALETU DE NATALE** — *n.m.* —  
 Pâtisserie de ménage en forme de coq.  
 (Voir : *Mariota*).  
**GALINA** — *n.f.* — Poule pondeuse.  
 Lat. : *gallina*.  
 (Voir : *pula*).  
**GALINÀ** — *n.m.* — Poulailier.  
**GALINASSU** — *n.m.* — Fiente de  
 poulailier.  
**GALINETA** — *n.f.* — Gelinotte; trigle  
 grondin (poisson).  
**GALIOTA** — *n.f.* — Galiote; petite  
 galère légère.  
**GALOCIA** — *n.f.* — Galoche.  
**GALOPU** — *n.m.* — Galop.  
 Du francq. : *hlaupen*, bien sauter.  
 All. : *laufen*.  
**GALU** — *n.m.* — Coq.  
 Lat. : *gallus*.  
**GALU DE MUNTAGNA** — *n.m.* —  
 Coq de bruyère.  
 Ital. : *gallo di monte*.  
 Prov. : *faisan-gavot*.  
 Terme tech. : *Tetrax tetrax*.  
**GALUN** — *n.m.* — Galon.  
**GALUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre un  
 galon, donner des galons; galonner.  
**GALUPÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Galoper,  
 courir très vite.  
**GALUPADA** — *n.f.* — Galopade.  
**GAMATA** — *n.f.* — Auge de maçon.  
**GAMBA** — *n.f.* — Jambe.  
 Ital. : *gamba*.  
 Prov. : *cambo*.  
 Niç. : *camba*.  
 Prov. : *cü nun à testa à gambe*. Qui  
 n'a pas de mémoire, revient sur ses pas.  
 (Voir : *sgambetà*).  
**GAMBADA** — *n.f.* — Gambade, course.  
 Ital. : *gambata*.  
**GÀMBARU** — *n.m.* — Ecrevisse.  
 Ital. : *gambero*.  
 Lat. : *cammarus* ou *gammarus*, ho-  
 mard.  
 Grec : *kammaros*.

**GAMBETA (fà)** — *n.f.* — Croc-en-  
 jambe; faire des crocs-en-jambe.  
**GAMELA** — *n.f.* — Gamelle.  
**GAMELADA** — *n.f.* — Contenu d'une  
 gamelle.  
**GANASCIA** — *n.f.* — Ganache, mâchoire.  
 Bas lat. : *ganacia*, de : *gena*, joue.  
 Ital. : *ganascia*.  
**GANASCIÀ** — *n.f.* — Coup de mâchoire.  
**GANASCIÀ** ou **SGANASCIÀ** — *v.n.*  
 1<sup>re</sup> conj. — Brailler.  
 Se *sganascià*. S'époumonner.  
**GANASCIADA** — *n.f.* — Ripaille, forte  
 mangeaille.  
**GANÇELU** — *n.m.* — Châssis d'un bât.  
 Du lat. : *cancer*, barreau.  
**GANÇIÀ** ou **GANCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* —  
 Agripper.  
**GANCIN** de **GANÇIÀ** — Diminutif  
 de *ganciu*.  
**GANCIU** — *n.m.* — Croc, crocher.  
 Grec : *gamphos*, courbe, crochu.  
 Ital. : *gancio*.  
**GÀNGARU** — *n.m.* — Gond.  
 Probablement du lat. : *cancer*, barreau.  
**GANGHI** — *n.m.* — Sorte de filet de  
 pêche; gangui.  
 Prov. : *gangui*.  
**GANGRENA** — *n.f.* — Gangrène.  
 Lat. : *gangraena*.  
 Ital. : *cancrena*.  
 Grec : *gaggraina*.  
**GANGRENÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj. et tr.*  
 — Se gangrener, gangrener.  
**GANGRENUSU, a** — *adj.* — Gangré-  
 neux.  
**GANÇEFARÈ** — *n.m.* — Plante d'œillet.  
 Ital. : *garofano*.  
 Niç. : *galofriè*.  
**GANÇEFARETU** — (Voir : *garafanetu*).  
**GANÇEFARU** — *n.m.* — Œillet.  
 Ital. : *garofano*.  
 Niç. : *galofre*.  
 Terme tech. : *dianthus caryophilus*.  
 On dit aussi : *garèfanu*.  
**GANSA** — *n.f.* — Gance; pâte légère  
 en forme de gances, rubans, nœuds,  
 soufflée, frite à l'huile et sucrée.  
**GANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empoigner,  
 saisir.  
 Ital. : *agguantare*.  
 Prov. : *agantà*.  
 Niç. : *agantà*.  
**GANTU** — *n.m.* — Gant.

**GARA** — *n.f.* — Gare.

Ital. : *stazione*.

**GARA** — *interj.* — Gare!

**GARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Garer, s'abriter.

**GARAGE** — *n.m.* — Garage.

**GARANÇA** — *n.f.* — Garance (plante tintoriale).

Terme tech. : *rubia tinctorum*.

**GARANTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Garantir.

**GARANTIA** — *n.f.* — Garantie.

**GARBA** — *n.f.* — Gerbe d'épis.

Françq. : *garba*.

**GARBIERA** — *n.f.* — Gerbier, meule de gerbes.

**GARBIN** — *n.m.* — Brouillard, brume.

De l'arabe : *garbi*, occidental. Vent de S.O. qui emmène ce brouillard.

**GARBINADA** — *n.f.* — Nappe de brouillard.

**GARBINUSU** — *adj.* — Brumeux.

**GARBÜGLIU** — *n.m.* — Embrouillamini, gâchis.

(Voir : *üngarbüglü*).

**GARBÛJU** — *n.m.* — Chou cabus.

**GARÇA** — *n.f.* — Garce.

**GARÇUN** — *n.m.* — Garçon, domestique.

**GARDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Garder, regarder, surveiller.

**GARDA-COSTA** — *n.m.* — Autrefois garde préposé à la surveillance des rivages, sorte de douanier.

**GARDACIURMA** — *n.m.* — Garde-chiourme.

(Voir : *serra-ferrugliu*).

**GARDAROBA** — *n.f.* — Garde-robe.

**GARDÉNIA** — *n.f.* — Gardénia.

**GARDIA** — *n.f.* — Garde.

Ital. : *Guardia*.

**GARDIAN** — *n.m.* — Garde, gardien.

**GARGAMELA** — *n.f.* — Gosier, gorge, larynx.

Grec : *gargareôn*, gosier.

*Büve à gargamela*. Boire à la régalaade.

**GARGANELA** — *n.f.* — Sarcelle.

Ital. : *garganello*.

Tech. : *anas querquedula*.

**GARGARISMU** — *n.m.* — Gargarisme.

Lat. : *gargarismus*.

Grec : *gargarisma*.

**GARGARIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gargariser.

Lat. : *gargarizare*.

Grec : *gargarizô*.

**GARGOTA** — *n.f.* — Gargote.

Lat. : *ganea*.

**GARGUGLIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Gargouiller.

**GARGUGLIU** — *n.m.* — Gargouillement.

**GARGUSSA** — *n.f.* — Du français : gargousse (terme d'artillerie), dér. du prov. : *cargoussu*, de *carga* : charge.

En italien : *cartoccia*.

**GARGUTIÈ** — *n.m.* — Gargotier.

**GARÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Guérir.

**GARIBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soigner, arranger les choses avec art.

(Voir : *gàribu*).

**GARIBARDI** — *n.pr.* — Garibaldi.

**GARIBARDIN** — *n. et adj.s.* — Garibaldien.

**GARIBÀU, a** — *adj.* — Soigneux, attentionné.

**GÀRIBU** — *n.m.* — Galbe, grâce, doigté, savoir-vivre.

Du lat. : *galbeum*.

Ital. : *garbo*.

Prov. : *gàubi*.

Niç. : *gàubi*.

(Voir : *desgaribàu*).

**GARIGLIU** — *n.m.* — Cerneau (partie comestible de la noix).

Lat. : *caryon*.

Ital. : *gheriglio*.

Prov. : *mougaïoun*.

Du grec : *karuon*.

**GARITA** — *n.f.* — Guérite.

**GARNA** — *n.f.* — Aiguille de pin.

**GARNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Garnir, embellir.

**GARNIMENTU** — *n.m.* Garniture, ornement.

**GARNITÛRA** — *n.f.* — Garniture.

**GARCFANETU** — *n.m.* — Clou de girofle; œillet de Croatie.

**GARCFANU** (Voir : *ganéfaru*).

**GARRAFA** — *n.f.* — Carafe.

En arabe : *gharrâf*, pot à boire.

Esp. : *garrafa*.

**GARRIYU** ou **GARRIGLIU** — *n.m.* — Les deux parties internes de la noix; cuisse de noix; cerneaux.

(Voir : *garigliu*).

**GARRUIA** — *n.f.* — Querelle, grabuge.

Ment. : *garuglia*.

Çercà *garruia*. Chercher querelle.

**GARRUN** — *n.m.* — Mâle de perdrix.

**GARSIPAIA** — *n.f.* — Groupe de gamins.

**GAS** — *n.m.* — Gaz.

**GASCUN** — *n. et adj.* — Gascon.

**GASCUNADA** — *n.f.* — Gasconnade.

**GASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gâter, altérer, détériorer.

Du lat. : *vastare*, ravager.

**GASTA-MESTÈ** — *n.m.* — Gâte-métier.

**GASTRUNUMIA** — *n.f.* — Gastronomie.

**GASTU** — *n.m.* — Dégât, dommage.

Ital. : *guasto*.

**GASTU** — *n.m.* — Gîte.

*A levre é üni' u gastu.* Le lièvre est dans le gîte.

**GASTU** — *adj.* — Gâté.

**GATIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chatouiller.

Grec : *gaggalizó*.

**GATIGLIU** — *n.m.* — Chatouillement.

*Dicton : a cunsciença è cuma u gatigliu, cü u cregne e cü nun u cregne.* La conscience est comme le chatouillement, les uns le craignent, les autres non.

**GATIGLIUN** — *n.m.* — Léger chatouillement.

**GATIN** — *n.m.* — Petit chat.

*fà i gatin.* Vomir.

**GATU** — *n.m.* — Chat.

Ital. : *gatto*.

**GATUNERA** — *n.f.* — Ouverture pratiquée au bas d'une porte pour laisser entrer et sortir les chats. Chatière.

**GATU-SPÜSSU** — *n.m.* — Putois.

Ital. : *puzzola*.

**GATÜSSU** — *n.m.* — Roussette.

Terme tech. : *squalus catulus*.

**GÀUGNA** — *n.f.* — Joues, bajoues, branchies, partie charnue de la mâchoire des poissons.

Ital. : *gotta*.

Du gaul. : *gauta*.

Niç. : *gàuta*.

Dérivé du prélatin : *gabonia*.

**GAVACIU** — *n.m.* — Goître.

**GAVARRUN** — *n.m.* — Picarel (poisson).

**GAVELU** — *n.m.* — Petit fagot fait de sarments, javelle.

Du lat. vulg. : *gabella*, mot présumé gaulois d'après l'irlandais : *gabtrail*, et servant à désigner tout ce qu'on rassemble par poignée.

**GAVITELU** — *n.m.* — Gaviteau, bouée, flotteur à signal.

Ital. : *gavitello*.

**GAVOTA** — *n.f.* — Gavotte. Danse des « gavots », habitants des Alpes. *Gavach*, montagnard, rustre.

**GAZA** ou **GARZA** — *n.f.* — Gaze.

**GAZELA** — *n.f.* — Gazelle.

**GAZETA** — *n.f.* — Gazette.

Ital. : *gazetta*.

**GAZIA** — *n.f.* — Casse, cassier.

Terme tech. : *acacia farnesiana*.

**GAZUMETRU** — *n.m.* — Gazomètre.

**GAZUN** — *n.m.* — Gazon.

**GAZÛZA** — *n.f. et adj.* — Eau gazeuse, limonade.

**GE** — *n.f.* — Blette.

Terme tech. : *beta vulgaris*.

*Turta de ge*, tourte de blette.

**GEIJA** — *n.f.* — Eglise.

Lat. : *ecclesia*.

Grec : *ecclêsia*; Assemblée des fidèles.

**GELATINA** — *n.f.* — Gélatine.

**GEMÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Gémir.

Lat. : *gemere*.

**GÈMITU** — *n.m.* — Gémissement.

Lat. : *gemitus*.

Dans un sens ironique on dit quelquefois : *gemitori*.

**GENA** — *n.f.* — Gêne; situation pénible.

Altération, par croisement avec *gehenne*: enfer juif, de l'anc. fr. : *gehine* : torture; aveu arraché par la torture. Anc. all. : *jehan*, avouer.

**GENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gêner, déranger.

**GENANTE** — *adj.* — Gênant.

**GENÇIANA** — *n.f.* — Gentiane.

**GENEALUGIA** — *n.f.* — Généalogie.

Grec : *genealogia*.

**GENERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Générer, engendrer.

Lat. : *generare*.

**GENERACIUN** — *n.f.* — Génération, progéniture, descendance.

Lat. : *generatio*.

**GENERALAMENTE** — *adv.* — Généralement.

Lat. : *generaliter*.

**GENERALE** — *n. et adj.* — Général.

Lat. : *generalis*.

**GENERALITÀ** — *n.f.* — Généralité.

**GENERALIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Généraliser.

**GÈNERE** — *n.m.* — Genre.

Lat. : *genus*.

**GENÈRICU, a** — *adj.* — Générique.  
Lat. : *genericus*.

**GENERUSAMENTE** — *adv.* — Généreusement.  
Lat. : *generose*.

**GENERUSITÀ** — *n.f.* — Générosité.  
Lat. : *generositas*.

**GENERUSU, a** — *adj.* — Généreux, noble, magnanime.  
Lat. : *generosus*, de bonne famille, de naissance illustre, noble.

**GENIALE** — *adj.* — Génial.  
Du lat. : *genialis*.

**GENITALE** — *adj.* — Génital.  
Lat. : *genitalis*, qui a la vertu de produire, fécond.

**GENITIVU** — *n.m.* — Génitif.  
Lat. : *genitivus*.

**GÈNIU** — *n.m.* — Génie.  
Du lat. : *genius*, mais en monégasque, il est surtout employé dans le sens de : *ingenium*.

**GENIÛSU, a** — *adj.* — Qui a du talent, du génie.

**GENORIA** — *n.f.* — Descendance.  
Ce terme est plutôt employé dans le sens péjoratif de : *engeance*.  
Ex. : *che genoria*, quelle engeance.

**GENTE** — *n.f.* — Gens.  
Du lat. : *Gens*.

**GENTAGLIA** — *n.f.* — Gens ordinaires, racaille, vilain monde.  
Ital. : *gentaglia*.

**GENTÌ** — *n.f.* — Variété de figues blanches. L'arbre lui-même.

**GENTILE** — *adj.* — Gentil, aimable, plaisant.  
Lat. : *gentilis*.

**GENTILESSA** — *n.f.* — Gentillesse.  
Lat. : *gentilitas*.

**GENTILÒMU** — *n.m.* — Gentilhomme.  
Ital. : *gentiluomo*.

**GENUA** — *n. propre* — Gènes.

**GENUESE** — *n. et adj.* — Gênois.

**GENÛFLESSIUN** — *n.f.* — Genuflexion.  
Du lat. : *genu*, genou, *flectere*, plier.

**GENÛFLETORI** — *n.m.* — Prie-Dieu.  
Ital. : *genuflessorio*.

**GEÒMETRU** — *n.m.* — Géomètre.  
Grec : *geômetrés*.  
(Voir : *geumetria*).

**GERENÇA** — *n.f.* — Gérance.  
Du lat. : *gerere*, porter ; au fig. porter un poids, remplir une charge

**GERENTE** — *n.m.* — Gérant.

**GERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Gérer, administrer.  
Du lat. : *gerere*.

**GERLU ou ZERLU** — *n.m.* — Gerle, (poisson).  
Terme tech. : *maena gracilis*.

**GESTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Même sens que : *gerì*.

**GESTICÛLÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Gesticuler.

**GESTIUN** — *n.f.* — Gestion.

**GESTU** — *n.m.* — Geste.  
Lat. : *gestus*.

**GESÛ** — *n. propre.* — Jésus.  
Lat. : *Jésus*.

**GESÛISTA ou GESÛVISTA ou GEGIÛ-VISTA** — *n.m.* — Jésuite.

**GESÛ-MARIA** — *Interj.* — Jésus-Marie.

**GETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Jeter, lancer.  
Du lat. : *ejicere*.

**GEUGRAFIA** — *n.f.* — Géographie.  
Grec : *geôgraphia*.

**GEUGRAFICU, a** — *adj.* — Géographique.  
Grec : *geôgraphikos*.

**GEUMETRIA** — *n.f.* — Géométrie.  
Grec : *geômetria*.

**GEUMÈTRICU, a** — *adj.* — Géométrique.  
Grec : *geômetrikos*.

**GHE** — *pr. pers. 3<sup>e</sup> pers.* — A lui, à elle.  
Ital. : *glielo, gliela*, à lui, à elle.  
*glieli, gliele*, à eux, à elles.  
Ex. : *ghe dagu 'na leçion*. Je lui donne une leçon.  
Cf. Gr. monég. page 32. Remarque et page 91. Remarque.

**GHE** — *adv. de lieu.* — Y.  
*Ghe vagu*. J'y vais.

**GH'È** — *loc. adv.* — Il y a .  
Il équivaut à l'italien : *c'è*. *Gh'è 'na cosa che nun va*. Il y a une chose qui ne va pas.

**GHERCIU, a** — *n. et adj.* — Louche.  
Ital. : *guercio*.

**GHERIDUN** — *n.m.* — Guéridon.  
Mot dérivé du français.

**GHERRA** — *n.f.* — Guerre.  
Du germ. : *werra*.

**GHERREGIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Guerroyer.

**GHERRIÈ** — *n.m.* — Guerrier.

**GHETA, e** — *n.f.* — Guêtre. Employé surtout au pluriel.  
**GHETU** — *n.m.* — Ghetto, juiverie.  
 Ital. : *ghetto*.  
**GHICIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Loucher, épier.  
**GHICIU, a** — (Voir : *gherciu*).  
**GHIDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Guider, conduire, diriger.  
**GHIDA** — *n.f.* — Guide, rênes, fausses rênes.  
**GHIDUN** — *n.m.* — Guidon.  
**GHIGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Hennir.  
**GHIGLIUTINA** — *n.f.* — Guillotine.  
**GHIGLIUTINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Guillotiner.  
**GHIGNA** — *n.f.* — Guigne, mine, visage, grimace.  
**GHIGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Guigner, grimacer.  
**GHIGNADA** — *n.f.* — Œillade.  
**GHIGNUN** — *n.m.* — Guignon, aversion; quignon.  
 1<sup>o</sup> Ex. : *r'a pigliau ün ghignun*. Il l'a pris en aversion, en grippe.  
 2<sup>o</sup> Ex. : *un ghignun de pan*. Un quignon de pain.  
**GHÎNDARU** — *n.m.* — Dévidoir.  
 Ital. : *arcolajo, guindolo*.  
 Vieux français : *guindal*, guindre, de vieille origine germanique : *windan*, rouler.  
**GHIRLANDA** — *n.f.* — Guirlande.  
 Ital. : *ghirlanda*.  
**GHISA** — *n.f.* — Guise, façon.  
*A fâu â so ghisa*. Il a agi à sa guise.  
**GHITARA** — *n.f.* — Guitare.  
 Lat. : *cithara*.  
 Grec : *kithara*.  
**GHITARISTA** — *n.m.* — Guitariste.  
 Lat. : *citharista*.  
 Grec : *kitharistês*.  
**GIÀ** — *adj.* — Déjà.  
 Lat. : *jam*.  
 Ital. : *già*.  
**GIACHE**, pour : *già che* — *conj.* — Puisque, pour sûr, sûr.  
**GIACÎNTU** — *n.m.* — Jacinthe.  
 Terme tech. : *hyacinthus orientalis*.  
**GIACÎNTU, a** — *n.pr. fém. et masc.* — Hyacinthe.  
**GIACULATÛRIA** — *n. et adj.* — Jacuzzi.  
**GIAIJU** — *n. propre.* — Blaise.

**GIÀINA** — *n.f.* — Poutre, poutrelle.  
 Prov. : *gaino*.  
 Niç. : *giaina*.  
**GIALAPA** — *n.f.* — Jalap.  
**GIAMÀI** — *adv.* — Jamais.  
 Du lat. : *jam magis*.  
**GIAMBUN** — *n.m.* — Jambon.  
**GIANCASTRU, a** — *adj.* — Blanchâtre.  
**GIANCHËTU** — *n.m.* — Ce sont de minuscules poissons blancs rosés que l'on pêche en février-mars, de la famille des gobidés. *gobius pusillus, minutus*.  
 Prov. : *nounat*.  
 Niç. : *nounat*.  
 Gén. : *gianchetto*.  
**GIANCHEZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Blanchir.  
**GIANCU, a** — *adj.* — Blanc.  
 Gén. : *gianco*.  
**GIANCUNA** — *n.f.* — Variété d'escargots.  
**GIANDARMARIA** — *n.f.* — Gendarmerie.  
**GIANDARME** — *n.m.* — Gendarme.  
**GIANDÛIA** — *n.m.* — Genre d'arlequin piémontais.  
**GIARDIN** — *n.m.* — Jardin.  
 Ital. : *giardino*.  
**GIARDINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Jardiner.  
**GIARDINAGE** — *n.m.* — Jardinage.  
**GIARDINIË** — *n.m.* — Jardinier.  
**GIARDINIERA** — *n.f.* — Jardinière.  
**GIARGUN** — *n.m.* — Jargon.  
**GIARGUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Jargonner.  
*I turdi giargunun*. Les grives jargonnent.  
**GIARRA** — *n.f.* — Jarre.  
 De l'arabe : *djarra*, grand vase de terre.  
**GIARRË** — *n.m.* — Jarret.  
 Du français : *jarret*.  
**GIARRETIERA** — *n.f.* — Jarretièrre.  
**GIARRETU** — *dim. de giarru* — Petite cruche.  
**GIARRU** — *n.m.* — Cruche.  
**GIARRUN** — *n.m.* — Petite jarre ou petite cruche.  
**GIASSU** — *n.m.* — Litière.  
 Du lat. : *jacere*.  
**GIAUSSEMIN** — *n.m.* — Jasmin.  
 Arabo-persan : *yâsimin*.  
**GIASTEMA** — *n.f.* — Blasphème.  
 Lat. : *blasphema*.  
 Grec : *blasphêmia*.

**GIASTEMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Blasphémateur.

Lat. : *blasphemare.*

Grec : *blasphèmeô.*

**GIASTEMÀIRE** — *n.m.* — Blasphémateur.

Prov. : *blastemaire.*

Niç. : *blastemaire.*

**GIATA** — *n.f.* — Jatte.

Du lat. : *gabata*, puis *gabita*, assiette creuse.

**GIAUNASTRU**, a — *adj.* — Jaunâtre.

**GIAUNÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Jaunir.

**GIAUNISSA** — *n.f.* — Jaunisse.

**GIÀUNU**, a — *adj.* — Jaune.

Lat. : *galbus, galbinus.*

**GIBA** — *n.f.* — Bosse, gibbosité.

Lat. : *gibba.*

**GIBERNA** — *n.f.* — Giberne.

Ital. : *giberna.*

**GIBÛS** — *n.m.* — Gibus, haut de forme.

Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

(Voir : *timpa* ou *timpla*).

**GIBUSU**, a — *n.* et *adj.* — Bossu.

Lat. : *gibberosus.*

**GIGANTE** — *n.m.* — Géant.

Lat. : *gigas.*

Grec : *gigas.*

**GIGANTESCU**, a — *adj.* — Gigantesque.

**GIGIOLA** — *n.f.* — Cocarde. Petit bouquet de fleurs artificielles distribué aux jours de fête pour placer à la boutonnière.

Gigiola pourrait venir, par diminution du latin : *lilium*, lis; au pl. : *lilia*, dim. *liliola*, d'où *gigiola*. *Lilium*, en effet, donne en italien : *giglio*. La fleur de lis était, en France, l'emblème de la royauté.

**GIGIUN** — *n.m.* — Variété d'escargots.

Niç. : *cantareu.*

**GIGOTU** — *n.m.* — Gigot.

**GILECU** — *n.m.* — Gilet.

De l'arabe : *jaleco*, casaque des captifs chrétiens en Alger.

**GIMBRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Attifer, accoutrer, fagoter.

**GINÀSTICA** — *n.f.* — Gymnastique.

Grec : *gumnastikê.*

**GINEPI** — *n.m.* — Armoise.

Terme tech. : *artemisa glacialis* ou *mutellina*.

**GINEPRU** — *n.m.* — Genièvre, genévrier.

Terme tech. : *juniperus communis*.

(Voir : *Cài*).

**GINESTRU** — *n.m.* — Genêt.

Lat. : *genesta* et *genista*.

**GIËGU** — *n.m.* — Jeu.

Lat. : *jocum.*

**GIÒIA** — *n.f.* — Joie.

Du lat. : *gaudium*.

(Voir : *gode*).

Ital. : *gioia*.

**GIÒSTRIA** — *n.f.* — Joute, carrousel.

Ital. : *giostra*.

Lat. : *juxtrare*, combattre de près, jouter, a donné l'italien : *giostrare*.

Au fig. : femme volage.

**GIPASSU** — *n.m.* — Plâtras.

**GIPIERA** — *n.f.* — Plâtrière.

**GIPU** — *n.m.* — Plâtre.

Prov. : *gip*.

Niç. : *gip*.

Lat. : *gypsum*.

**GIPUSU**, a — *adj.* — Plâtreux.

**GIRÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Tourner.

Lat. : *gyrare*.

(Voir : *virà*).

**GIRAFÀ** — *n.f.* — Girafe.

Arabe : *zourafa*.

**GIRÀNDULA** — *n.f.* — Girandole.

Ital. : *girandola*.

**GIRANIU** et **GERANIUM** — *n.m.* — Géranium.

Lat. : *geranium*.

Grec : *geranion*.

**GIRAVOTA** ou **VIRAVOTA** — *n.f.* —

Pirouette, virevolte.

De l'ital. : *giravolta*.

**GIRELA** — *n.f.* — Girelle (poisson).

**GIRELIÈ** et **GIRALIÈ** — *n.m.* — Nasse à girelles.

(Voir : *bartavelu*, et *zigurela*, girelle).

**GIRU** — *n.m.* — Tour, cercle.

Lat. : *gyrus*, mouvement circulaire.

(Voir : *viru*).

**GIRUNDÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Tourner, tourner autour de quelqu'un, de quelque chose.

**GIRUSÌA** — *n.f.* — Jalousie; persienne.

**GIRUSU**, a — *adj.* — Jaloux, envieux.

**GISCLÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Jaillir, cicler.

**GISCLADA** — *n.f.* — Jaillissement.

On dit aussi : *gisclà*; *ùna gisclà*.

**GISCLU** — *n.m.* — Jet, éclaboussement.

**GIUANE** — *n.pr.* — Jean.  
 Lat. : *Iohannes.*  
*U mese de San Giuane.* Le mois de Saint-Jean, c'est-à-dire, le mois de Juin.

**GIUANE DEGULASSIA (San)** — *Degulassia* déform. du lat. : *decollatio*. Décollation de Saint-Jean-Baptiste.

**GIUANIN** — *n.m.* — La petite larve que l'on trouve dans les cerises à partir de la Saint-Jean.  
 Dim. de : *Giuane.*

**GIUCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Jucher, percher.  
 Francq. : *hukon*, jucher.

**GIUCU** — *n.m.* — Perchoir.  
 All. : *joch*, perchoir.

**GIUGU** — *n.m.* — Joug.  
 Lat. : *jugum.*

**GIUNCHIGLIA** — *n.f.* — Jonquille.  
 Terme tech. : *narcissus subalbidus.*

**GIURNÀ** — *n.f.* — Journée; salaire pour une journée de travail.  
*Pagà 'na giurnà.* Payer une journée.

**GIURNALE** — *n.m.* — Journal.

**GIURNALIÈ** — *n.m.* — Ouvrier qui travaille à la journée.

**GIURNALISTA** — *n.m.* — Journaliste.

**GIURNU** — *n.m.* — Jour.  
 Du lat. : *diurnus*, de jour.  
 Ital. : *giorno.*

**GIUVÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Profiter à :  
 Ital. : *giovare.*

**GIÙ** — *n.m.* — Jus, sauce.

**GIÙBILÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Jubiler, exulter, se réjouir.  
 Lat. : *jubilare.*

**GIÙBILAÇIUN** — *n.f.* — Jubilation, cris de joie.  
 Lat. : *jubilatio.*

**GIÙBILANTE** — *adj.* — Qui jubile, qui fait éclater sa joie.

**GIÙBILÈU** — *n.m.* — Jubilé.  
 De l'hébreu : *yô'el.*  
 Lat. : *jubilæus*, de *jubilare.* Cf. Dauzat, op. cit.

**GIÙBILU** — *n.m.* — Cris de joie, jubilation.  
 Lat. : *jubilum.*  
 Ital. : *giubilo.*

**GIÙDA** — *n.pr.* — Judas.  
 Ital. : *Giuda.*

**GIÙDAÏCU, a** — *adj.* — Judaïque.  
 Lat. : *judaicus.*

**GIÙDAÏSMU** — *n.m.* — Judaïsme.  
 Lat. : *judaismus.*

**GIÙDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Juger.  
 Lat. : *judicare.*  
 On dit aussi : *giügià.*

**GIÙDIÇI** — *n.m.* — Jugement.  
 Lat. : *judicium.*  
 On dit aussi : *giügiamentu*, mais au sens strictement juridique du mot. Quant au jugement, c'est-à-dire à la faculté d'entendement d'une personne c'est le : *giüdicci.*  
 Ex. : *avè de giüdicci.* Avoir du jugement.

**GIÙDIÇIU (U)** — *n.s.* — Le jugement dernier.

**GIÙDIÇIUSAMENTE** — *adv.* — Judicieusement.

**GIÙDIÇIUSU, a** — *adj.* — Judicieux.

**GIÙDÏU, a** — *n.f.* — Juif.  
 Lat. : *judeus*, nom de la tribu de Juda étendu à tout le royaume de Juda, puis à tout le peuple hébreu.

**GIÙGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Jouer, s'amuser.  
 Ital. : *giocare.*  
 Lat. : *jocare.*

**GIÙGARELU** — *n.adj.* — Joueur, folâtre.

**GIÙGE** — *n.m.* — Juge.  
 Lat. : *judex.*

**GIÙGHETU** — *n.m.* — Jouet.  
 Ital. : *giocattolo.*

**GIÙGIAMENTU** — *n.m.* — Jugement.  
 (Voir : *Giüdiçiu*).

**GIÙGNENCU, a** — *adj.* — Du mois de juin; qui appartient au mois de juin.

**GIÙGNU** — *n.m.* — Juin. Communément dénommé : *mèse de San Giuane*; mois de Saint-Jean.  
 (Saint-Jean-Baptiste, 24 juin).  
 Lat. : *junius.*

**GIÜRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Jurer; affirmer.  
 Lat. : *jurare.*

**GIÜRAMENTU** — *n.m.* — Serment.  
 Lat. : *juramentum.*  
 Ital. : *giuramento.*

**GIÜRIA** et **GIÜRÌ** — *n.m.* — Jury; les membres du Jury.  
 Ital. : *giuria.*

**GIÜRIDICAMENTE** — *adv.* — Juridiquement.  
 Lat. : *juridice.*

**GIÜRIDIÇIUN** — *n.f.* — Jurisdiction.  
 Lat. : *jurisdictionis.*

**GIURÏDICU, a** — *adj.* — Juridique.  
 Lat. : *juridicus*.

**GIÛRISPRÛDENÇA** — *n.f.* — Jurisprudence.  
 Lat. : *jurisprudencia*.

**GIÛRISTA** — *n.m.* — Juriste.  
 Ital. : *giurista*.

**GIÛSQA** — *prép.* — Jusque.  
 Lat. : *usque*.  
 Lat. pop. : *inde usque*, anc. fr. : *enjusque*.  
 (Voir : *finta*).

**GIÛSTAMENTE** — *adv.* — Justement.  
 Lat. : *juste*.

**GIÛSTIÇIA** — *n.f.* — Justice.  
 A *Giüstiça*, le mont justicier près de La Turbie au quartier l'Estelier, probablement de : Atelier, carrière où les Romains ont extrait les pierres du Trophée d'Auguste.

**GIÛSTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Justifier.  
 Lat. : *justificare*.

**GIÛSTIFICAÇIUN** — *n.f.* — Justification.  
 Lat. : *justificatio*.

**GIÛSTU, a** — *adj.* — Juste, raisonnable, équitable.  
 Lat. : *justus*.

**GIÛVERDU** — *n.m.* — Persil.  
 Prov. : *juvert*.  
 Niç. : *giüvert*.  
 Terme tech. : *apium petroselinum*.

**GIÛVERDUN** — *n.m.* — Fumeterre.  
 (Voir : *galet*).  
 Tech. : *fumaria capreolata*.

**GLAÇA** — *n.f.* — Glace.  
 Lat. : *glacies*.  
 Ital. : *ghiaccio*.  
 Lat. pop. : *glacia*.

**GLAÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Glacer.

**GLAÇIALE** — *adj.* — Glacial.

**GLAÇIÈ** — *n.m.* — Glacier.

**GLAÇIERA** — *n.f.* — Glacière.

**GLAÇUN** — *n.m.* — Glaçon.

**GLADIATÛ** — *n.m.* — Gladiateur.  
 Lat. : *gladiator*.

**GLAN** ou **AGLAN** — *n.m.* — Gland.  
 Lat. : *glans*.  
 La forme *aglan* où le *a* initial représente une agglutination prouve que le mot, jusqu'à une date récente, était du genre fém. comme le lat. : *glans*.

**GLIÇERINA** — *n.f.* — Glycérine.  
 Grec : *glukeros*, doux.

**GLIRU** ou **LIRU** — *n.m.* — Loir, lérot.  
 Lat. : *glis*.  
 Lat. vulg. : *liro*.  
 Terme tech. : *myoxus glis*.

**GLOBU** — *n.m.* — Globe, sphère.  
 Lat. : *globus*.

**GLORIA** — *n.f.* — Gloire.

**GLORIA** — *n.m.* — Gloria.  
*Sunà u Gloria*. Sonnerie de cloches les Jeudi et Samedi Saint, ainsi que la nuit de Noël au moment du Gloria de la Messe Solennelle.  
*U Gloria*, angelot placé au-dessus des crèches de Noël qui tient le phylactère portant l'inscription : *Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonæ voluntatis*.  
 Lat. : *Gloria*.

**GLURIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Glorifier, élever.  
 Lat. : *glorificare*.

**GLURIFICAÇIUN** — *n.f.* — Glorification.  
 Lat. : *glorificatio*.

**GLURIUSAMENTE** — *adv.* — Glorieusement.  
 Lat. : *glorioso*.

**GLURIUSU, a** — *adj.* — Glorieux.  
 Lat. : *gloriosus*.

**GLUSSARI** — *n.m.* — Glossaire.  
 Lat. : *glossarium*.

**GNAUGNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Miauler. Étym. onomatopée.

**GNAUGNADA** — *n.f.* — Miaulement prolongé.

**GNAÛGNU** — *n.m.* — Miaulement.

**GNICA** — *n.f.* — Nique, chiquenaude.  
*Fà a gnica*. Faire la nique.

**GNOCHI** — *n.pl.* — Gnocchi, pâte de farine et de pommes de terre cuites et écrasées. Au singulier : *gnocu*. Au figuré : niais, sot, lourdaud.

**GNÛCA**, pour : **nÛca** — *n.f.* — Nuque.  
 De l'arabe : *noukha*.

**GNÛCADA** — *n.f.* — Coup sur la nuque.

**GOBU** — *n.m.* — Gobie (petit poisson).  
 Tech. nom génétique : *gobius*.

**GODE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — et (Se) **gode** — *v.pr.* — Jouir, se réjouir, profiter de, user.  
 Ex. : *chêlu pelandrun s'e gudîu tut' me' alumète*. Ce petit poisson a usé (consommé) toutes mes allumettes.  
 Lat. : *gaudere*.

**GOFU, a** — *adj.* — Sot, lourdaud, maladroït.

Ital. : *goffo*.

**GÒMITU** — *n.m.* — Vomissement.

Lat. : *vomitus*.

(Voir : *gumità*).

**GORA** — *n.f.* — (Poisson), picarel, gore.  
Tech. : *Smaris (Maenidès)*.

**GORBA** — *n.f.* — Corbeille.

Prov. : *gorbo*.

Niç. : *guorba*.

Lat. : *corbis, corbula*, petit panier.  
(Voir : *gurbîn*).

**GORGA** — *n.f.* — Gouttière.

Prov. : *gorgo*.

Niç. : *guorga*.

**GÒTICU, a** — *n. et adj.* — Gothique.

**GOTI D'A LÛMINAÇIUN** — *n.m.pl.* — Godets de verre de différentes couleurs dans lesquels des lumignons de cire étaient allumés le soir d'illumination générale. On les plaçait sur les rebords des fenêtres, les terrasses des habitations et en bordure des voies publiques.

**GOTU** — *n.m.* — Verre (à boire).

Lat. : *guttus*, vase à col étroit.

**GOTU** — *n.m.* — Moyeu d'une roue.

Du néerl. : *codde*, morceau de bois cylindrique.

**GRAÇIA** — *n.f.* — Grâce, attrait, élégance.

Lat. : *gratia*.

**GRAÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gracier, remettre une peine.

**GRAÇIUSAMENTE** — *adv.* — Gracieusement, avec bienveillance.

**GRAÇIUSITÀ** — *n.f.* — Affabilité, gracieuseté.

**GRAÇIUSU, a** — *adj.s.* — Gracieux, affable, bienveillant.

**GRADAÇIUN** — *n.f.* — Gradation.

Du lat. : *gradus*.

**GRADATAMENTE** — *adv.* — Graduellement, par degrés.

**GRADÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Agréer, accepter.

Ital. : *gradire*.

Lat. : *gratum habere*.

**GRADIMENTU** — *n.m.* — Agrément.

Ital. : *gradimento*.

**GRADU** — *n.m.* — Degré, grade.

Lat. : *gradus*, degré, rang, échelon.

**GRADÛA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Graduer.

Ital. : *graduare*.

**GRADÛAÇIUN** — *n.f.* — Graduation, augmentation par degrés.

**GRADÛALAMENTE** — *adv.* — Graduellement.

Lat. : *gradatim*.

(Voir : *gradatamente*).

**GRADÛALE** — *n. et adj.* — Graduel.

Lat. : *gradualis*.

**GRAFIGNÀ** et **SGRAFIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Griffer, égratigner.

**GRAFIGNADA** et **SGRAFIGNADA** — *n.f.* — Coup de griffe, égratignure.

**GRAFIUN** — *n.m.* — Bigarreau (cerise).

**GRAFIUNÈ** — *n.m.* — Bigarreautier.

**GRAGNØRA** et **GRÀGNURA** — *n.f.* — Grêle.

Ital. : *gragnuola*.

**GRAGNURÀ** — *v.impers. 1<sup>re</sup> conj.* — Grêler.

**GRAIA** — *n.f.* — Claie, treillis.

Lat. : *crates*.

**GRAIÈ** — *n.m.* — Dépôt de claies, séchoir.

**GRÀIGLIA** — *n.f.* — Grille de potager.

**GRAMÀTICA** — *n.f.* — Grammaire.

Lat. : *grammatica*.

Grec : *grammatikê*.

Prov. : *và ciiu a pratica che a gramàtica*.

La pratique vaut mieux que la théorie.

**GRAMIGNA** et **GRAMUNA** — *n.f.* — Chiendent.

Du lat. : *gramen*.

**GRAMPA** ou **CRAMPA** — *n.f.* — Crampe. (Terme de médecine).

Franç. : *krampe*, courbé.

All. : *krampf*.

(Voir : *rampa*).

**GRAMU** — *n.m.* — Gramme. Empr. au lat. : *gramma* (vingt-quatrième partie de l'once).

**GRAN, GRANDA, GRANDE** — *adj.* — Grand, e.

Du lat. : *grandis* qui a éliminé : *magnus*.

**GRAN** — *n.m.* — Blé, froment, grain.

Lat. : *granum*.

**GRANA** — *n.f.* — Graine.

Du lat. : *granum*.

**GRANA DE RISU** — *n.f.* — Grain de riz; garance sauvage, garance voyageuse. Terme tech. : *rubia peregrina*.

**GRANÀ** et **GRANÈ** — *n.m.* — Grenier.

**GRANÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Produire de la graine, grener.

**GRANÀU**, à — *adj.* — Rempli de graines, grenu.

**GRAN CASCIA** — *n.f.* — Grosse caisse (instrument de musique).

**GRAN DE MORI** — *n.m.* — Maïs.  
Peillois : *grantürç*, ou : *türç*.  
Ital. : *granturco*.

**GRANDE** — (Voir : *gran*, *granda*).

**GRANDESSA** — *n.f.* — Grandeur.  
Ital. : *grandezza*.

**GRANDÌ** — *v.n.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Grandir, pousser, croître.

**GRANDIUSAMENTE** — *adv.* — D'une manière grandiose.

**GRANDIUSITÀ** — *n.f.* — Grandeur, magnificence.

**GRANDIUSU**, a — *adj.* — Grandiose, magnifique.

**GRÀNDURA** — *n.f.* — Glande.  
Lat. : *glandula*.

**GRANDURUSU**, a — *adj.* — Plein de glandes, glanduleux, glandulaire.  
Lat. : *glandulosus*.

**GRANELUSU**, a — *adj.* — Grenu.  
(Voir : *granàu*).

**GRANETÀU**, à — *adj.* — Réduit en petits grains, grené.

**GRANÌTICU**, a — *adj.* — Granitique.  
Lat. : *granites lapis*.

**GRANÜGLIA** — *n.f.* — Grenouille.  
Du lat. : *ranucula*.  
Niç. : *granouïa*.  
Prov. : *granouïo*.

**GRAPIGLIÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Grappiller.

**GRAPIGLIUN** — *n.m.* — Grappillon.  
Francq. : *krappo*, crochet.

**GRAPIN** — *n.m.* — Grappin (terme de marine).

**GRASCIA** — *n.f.* — Graisse.  
Lat. : *adeps*, *pinguedo*.

**GRASCIÛME** — *n.m.* — Odeur de graisse.

**GRASCIÛRA** — *n.f.* — Engrais (Terme général.)  
(Voir : *leame*).

**GRASSU**, a — *nom* et *adj.* — Gras.  
Du lat. : *crassus*, épais, avec influence de *grossus*, gros.

**GRASSU** (u) — *n.m.* — Terrain gras.  
*U Grassu de 'n Agè*. Petit pâturage sur les pentes du Mont-Agel.

**GRATÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Gratter, râper.  
*Gratà de frumagiu*. Râper du fromage.  
*Una bona gratada de frumagiu*. Une bonne quantité de fromage râpé.  
Francq. : *krattôn*.  
All. : *kratzen*.

**GRATACÛ** — *n.m.* — Églantier, rosier sauvage, gratte-cul, fruit de ces plantes et du rosier en général.  
*Prov.* : *tüta bela ræsa vegne* ou *devegne gratacü*. Il n'est beauté qui ne se fane.  
Lat. : *crategus*, houx commun.  
Étym. grec : *kunas*.

**GRÀTIS** et **GRATI** — *adv.* — Gratuitement, sans raison.  
Lat. : *gratis*.  
*anchei se paga deman se ræsa gratis*. Aujourd'hui on paie, demain on rase gratuitement. Plaisanterie de coiffeur.

**GRATIN** — *n.m.* — Gratin (terme de cuisine).

**GRATINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Gratiner.

**GRATUGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Rogner.

**GRATÛITAMENTE** — *adv.* — Sans frais, gratuitement.  
Lat. : *gratuito*.

**GRATÛITU**, a — *adj.* — Gratuit.  
Lat. : *gratuitus*.

**GRATÛSA** — *n.f.* — Râpe à fromage.  
Du lat. : *craticula*.

**GRATÛSA** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Râper.  
(Voir : *gratà*).

**GRAVA** — *n.f.* — Grève, gravier.  
Ital. : *ghiaia*.

**GRAVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Graver.  
Lat. : *incidere*.

**GRAVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Grever.  
Lat. : *gravare*, charger, alourdir.

**GRAVÈTA** — *n.f.* — Petit gravier.

**GRAVIA**, s-ent, *dona* — *n.f.* — Femme enceinte.  
Lat. : *gravidà*.  
(Voir : *üngravià*, rendre enceinte).

**GRAVIERA** — *n.f.* — Lieu plein de gravier.

**GRAVITÀ** — *n.f.* — Gravité.  
Du lat. : *gravedo*, *gravitas*.

**GRAVITAÇIUN** — *n.f.* — Gravitation.

**GRAVIUN** — *n.m.* — Gravillon.

**GRAVU**, a — *adj.* — Grave, sérieux, imposant.  
Lat. : *gravis*.

**GRAVUSU, a** — *adj.* — Pierreux, pénible, onéreux.

Lat. : *gravosus*.

**GREÀ** — *n.f.* — Substance sucrée ayant l'aspect du tartre qui enveloppe et imprègne certains fruits, en particulier les figes sèches, et les rend plus sucrées. Étym. probable du grec : *kréas*, chair, ou de l'italien : *greppola*, tartre.

**GREÇIA** — (A) — *n.pr.f.* — La Grèce.

**GRECU, a** et **GREGU** — *n.* et *adj.* — Grec.

**GREGALE** ou **GRECALE** — *n.m.* — Vent du nord-est.

Ital. : *grecale*, de Grèce.

On dit aussi : *Gregu*.

Ex. : *i gregali de Rocabrüna marcun u marri tempu*. Les vents du Nord-Est (traversant Roquebrune à l'est de Monaco) annoncent le mauvais temps.

**GRELÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Bourgeonner, germer.

Lat. : *germinare*.

**GRELU** ou **GRILU** — *n.m.* — Bourgeon.

**GRENADA** — *n.f.* — Grenade (engin explosif).

Ne pas confondre avec : *mera grana*, ou : *megrana* la grenade, fruit du grenadier.

**GRENADIÈ** — *n.m.* — Grenadier (soldat).

**GRENGHENÏ** (se) — *v.pr.* 3<sup>e</sup> conj. — Se recroqueviller.

**GRENGHENÏU, a** — *adj.* — Recroquevillé, transi de froid, ramassé sur soi.

**GRENGHIGLIA** et **GRINGHIGLIA** — *n.f.* — Vrille de la vigne.

Ment. : *grenchiya*.

Au figuré : être chétif.

**GREVUSU, a** — *adj.* — Indigeste.

Du lat. : *gravis*, chargé.

**GRIBUGLIA** — *n.m.* — Gribouille.

**GRIFA** — *n.f.* — Griffes.

Du français : griffer.

(Voir : *arpiun*).

**GRIFÀ** — (Voir : *grafignà*).

**GRIFADA** — *n.f.* — Coup de griffe.

**GRIFU** — Griffon.

**GRIFUN** — *n.m.* — Griffon (chien).

(Voir : *spinusu*).

**GRILU** et **GRILU SAUTARELU** — *n.m.* — Sauterelle.

Ital. : *grillo*.

**GRILU CANTARELU** — *n.m.* — Grillon, cri-cri.

**GRILU DE TERRA** — *n.m.* — Courtilière.

Ital. : *grillo talpa*.

Prov. : *terraioun*.

**GRIMA, ÛN GRIMA** — (*Lieu dit*) — Quartier en amont des Moneghetti.

**GRINGHENÏU** et **GRENGHENÏU, a** — *adj.* — Rabougri, recroquevillé.

**GRIOTA** ou **AGRIOTA** — *n.f.* — Griotte (variété de cerises).

Ital. : *amarena*.

**GRIPA** — *n.f.* — Du français : grippe, mal qui saisit brusquement.

**GRIPÀU, à** — *nom* et *adj.* — Atteint de la grippe, grippé.

**GRISASTRU, a** — *adj.* — Grisâtre.

**GRISELA** — *n.f.* — Ficelle câblée.

**GRISSA** — *n.f.* — Miche de pain.

Du piém. : *grissa*.

**GRISSETA** — *n.f.* — Petite miche de pain.

**GRISSIN** — *n.m.* — Longuet (qualité de pain), grissin.

**GRISU, a** — *adj.* — Gris.

**GRISUN** — *n.m.* — Accenteur (oiseau). Terme tech. : *accentor alpinus*.

**GRISURÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Commencer à devenir gris, grisonner.

**GRITA** — *n.f.* — Crabe.

Niç. : *grita*.

(Voir Gérard Belloc, Sous-Directeur du Musée Océanographique de Monaco. Les animaux marins...)

**GRITA PERUSA** — *n.f.* — Crabe poilu, pise velue.

Tech. : *grita pelux*.

**GRIVIERA** — *n.f.* — Fromage de Gruyère.

**GROSSA** — *n.f.* — Douze douzaines, grosse.

**GROSSU, a** — *n.* et *adj.* — Gros.

*Un grossu* — Ancienne monnaie d'argent valant 28 cent.

(Voir : *grassu*).

**GROTA** — *n.f.* — Grotte, caverne.

(Voir : *barma*).

**GRUGNU** — *n.m.* — Groin, grognement.

Lat. vulg. : *grunnium*, de *grunnire*.

**GRULA** — *n.f.* — Vieille savate; souillon.

Au figuré : femme de mauvaise vie.

**GRUMISCELU** ou **GRÛMISCELU** — *n.m.* — Pelote; boulette.

Lat. : *glomus*.

Bas lat. : *glomiscellum*.

**GRUNGU** — *n.m.* — Congre.  
Tech. : *conger verus*.

**GRUPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lier, nouer.

**GRUPETU** — *nom* — s'emploie ordinairement au pluriel : *grupeti*. Boyeux d'agneaux de lait entortillés que l'on prépare en blanquette. On dit aussi : *tripunëti*.

**GRUPIÈ** — *n.m.* — (Du français) Croupier.

**GRUPU** — *n.m.* — Nœud; croup (terme de médecine); diphtérie.

**GRUPUSU, a** — *adj.* — Nouveux.

**GRUSSÈSSA** — *n.f.* — Grossesse.

**GRUSSÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Grossir, engraisser.

**GRUSSIÈ, ra** — *adj.* — Grossier, grossière.

**GRUSSIERAMENTE** — *adv.* — Grossièrement.

**GRUSSIERETÀ** — *n.f.* — Grossièreté.

**GRUSSULAN, a** — *n. et adj.* — Grossier.  
Ital. : *grossolano*.

**GRUSSULANAMENTE** — *adv.* — Grossièrement.

**GRUZEYA** ou **GRUSEIA** — *n.f.* — Groseille.

**GRUZEYÈ** — *n.m.* — Groseillier.

**GRÛA** — *n.f.* — (A). Lieu dit : A Grûa. Falaise située sur le côté Sud du Rocher de Monaco et dominant la mer d'une soixantaine de mètres, ainsi appelée parce que, en l'année 1710, le Prince Antoine 1<sup>er</sup> y fit installer une grue destinée, en cas de siège, au ravitaillement de la population du Rocher par voie de mer (1).

**GRÛA** — *n.f.* — Grue, machine à soulever et mouvoir les fardeaux lourds.  
Lat. vulg. : *grua*, lat. cl. : *grus*.

**GRÛMA** — *n.f.* — N'existe que dans l'expression de « *bona grûma* ». Elle s'emploie pour désigner une personne facile à contenter au point de vue alimentaire. On dit dans ce sens : « *un omu de bona grûma* ».

**GRÛMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Coaguler.  
(Voir : *caglià*).

**GRÛMELÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se grumeler.  
Ital. : *agrumelare*.

**GRÛMELU** — Diminutif de : *grûmu*.

(1) Cf. Honoré Labande. Histoire de la Principauté de Monaco, 1934, page 202.

**GRÛMU** — *n.m.* — Grumeau.  
Ital. : *grumolo*.

**GRÛMUSU, a** — *adj.* — Grumeux.

**GRÛPIA** — *n.f.* — Râtelier, crèche.  
Au figuré : bonne table.  
Ex. : *gh'è 'na bona grûpia*. On y fait bonne chère.  
Ital. : *greppia*.

**GRÛSCIÀ** et **SGRÛSCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Grincer, croquer.  
Ex. : *sgrûscia i denti*. Il grince des dents.

**GRÛSCIAMENTU** ou **SGRÛSCIAMENTU** — *n.m.* — Grincement.

**GÛAI** — *n. et interj.* — Malheur, gare.  
Ital. : *guaiò, guai*.

**GUAPA** — *n.m.* — Vaurien, mauvais garçon, chenapan.  
Lat. : *vappa, vaurien*.

**GUDRUNÀ** ou **CHITRANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Goudronner.  
(Voir : *chitran*, de l'arabe : *qitran*, goudron).

**GUDRUNAGE** ou **CHITRANAGE** — *n.m.* — Goudronnage.

**GUFRE** ou **GUFRU** — *n.m.* — Gouffre.  
Vieux français : *gouffre*.

**GULÈTA** — *n.f.* — Goëlette.

**GULIFÀ** ou **GULAFÀ** — *n. et adj.* — Goinfre, glouton.

**GUMA** — *n.f.* — Gomme.  
Bas lat. : *gumma*.

**GUMALÀSTEGA** — *n.f.* — Gomme élastique, caoutchouc.  
Ital. : *gommalastica*.

**GUMBA** — *n.f.* — Combe, dépression de terrain.  
Du gaulois : *cumba*, vallée.

**GUMBÀ** et **GUMBAGNA** — *n.f.* — Contenu de la cuve du moulin à huile.

**GUMBU** — *n.f.* — Cuve du moulin à huile.

**GUMITÀ** — *n.f.* — Coup de coude.

**GUMITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vomir.  
Lat. : *vomitare*.  
(Voir : *racà*).

**GUMIU** — *n.m.* — Coude.  
Du lat. : *cubitus*.

**GUNDOLA** — *n.f.* — Gondole.

**GUNFARUN** — *n.m.* — Gonfalon, étendard.

**GUNFIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gonfler, ballonner, s'enfler.

**GUNFIAÛRA** — *n.f.* — Boursouffure, enflure.  
**GUÛA** — *n.f.* — Gorge.  
 Lat. : *guttur.*  
**GUÛÀ** — *n.f.* — Gorgée.  
**GURBARIN, a** — *n.* et *adj.* — Habitant de Gorbio.  
**GURBIN** — *n.m.* — Panier de bât utilisé surtout pour le transport des raisins.  
 Lat. : *corbicola.*  
 Glos. : *corbinum.*  
**GURFU** — *n.m.* — Golfe.  
**GURGHEGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Vocaliser, gazouiller.  
**GURGHEGIU** — *n.m.* — Vocalise.  
**GURGU** — *n.m.* — Remous.  
 Ital. : *gorgo.*  
**GURGUGLIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Gargouiller.  
**GURGUGLIU** — *n.m.* — Gargouillement.  
**GURGUNZOLA** — *n.f.* — Fromage de Gorgonzola.  
**GURIN** — *n.m.* — Saule marceau, espèce d'osier utilisé pour faire les nasses.  
 Tech. : *salix incarna.*

**GURMÈTA** ou **GRUMÈTA** — *n.f.* — Gourmette, chaîne de sûreté qui dans le harnachement du cheval retenait la bride : le *bridun.*  
**GUTA** — *n.f.* — Goutte; goutte, podagre.  
 Lat. : *guta.*  
 (Voir : *budraga*, podagre).  
**GUVERNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Gouverner, diriger.  
 Lat. : *gubernare.*  
**GUVERNANTE** — *n.* et *adj.* — Gouvernant.  
**GUVERNATÛ** — *n.m.* — Gouverneur.  
 Lat. : *gubernator.*  
**GUVERNU** — *n.m.* — Gouvernement.  
 Lat. : *gubernium.*  
**GÛ, sa** — *n.* et *adj.* — Gueux, va-nu-pieds.  
 Néerl. : *guil*, coquin; anc. fr. : *gueue*, refait en : gueux.  
**GÛSÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Se moquer, se gosser.  
**GÛSTU** — *n.m.* — Goût.  
 Lat. : *gustus.*  
**GÛSTUSU, a** — *adj.* — Savoureux, piquant, épicé.  
 Lat. : *gustusus.*

---

## H

**H** — Neuvième lettre de l'alphabet monégasque. Cette lettre n'est jamais employée comme lettre initiale d'un mot. Pour son emploi. Cf. Grammaire monégasque : Orthographe et Prononciation Chap. 1, page 2, paragraphe 6.

# I

**I** — *n.m.* — Dixième lettre de l'alphabet.

**I** — *Art. déf. masc. plur.* — Les.

Venu du lat. : *illi*.

*Ex.* : *i libri*, les livres.

**IDÈA** — *n.f.* — Idée.

Lat. : *idea*.

Grec : *idéa*, prototype, modèle, idéal.

**IDEALAMÈNTE** — *adv.* — D'une manière idéale, idéalement.

**IDEALE** — *n.m.* — Idéal.

**IDEALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Idéaliser, donner à quelqu'un ou à quelque chose un caractère idéal, une image idéale.

**IDEALISACIUN** — *n.f.* — Action d'idéaliser, idéalisation.

**IDEALISMU** — *n.m.* — Idéalisme.

**IDEALISTA** — *n.m.* — Idéaliste.

**IDENTICAMENTE** — *adv.* — D'une manière identique, identiquement.

**IDÈNTICU, a** — *adj.* — Identique.

**IDENTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Identifier, reconnaître.

Du lat. : *efficere idem*.

**IDENTIFICACIUN** — *n.f.* — Identification.

**IDENTITÀ** — *n.f.* — Identité.

Lat. : *identitas*.

**IDEOLÒGICU, a** — *adj.* — Idéologique.

**IDEULUGÌA** — *n.f.* — Idéologie.

**IDIÒMA** — *n.m.* — Idiome.

Lat. : *idioma*.

Grec : *idiòma*, particularité; idiomatisme.

**IDIÒTA** — *n. et adj.m.* — Idiot.

Du grec : *idiòtès*, qui ne connaît pas, non initié, profane.

**IDIUTISMU** — *n.m.* — Idiotisme.

**IDULÀTRA** — *n.m.* — Idolâtre.

Du grec : *eidòlolaotrès*.

**IDULATRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Idolâtrer, vénérer, adorer, comme un Dieu.

**IDULATRÌA** — *n.f.* — Idolâtrie.

Grec : *erdòlolaotreia*.

**ÌDULU** — *n.m.* — Idôle.

**IÈNA** — *n.f.* — Hyène.

Lat. : *hyæna*.

**IÈNCE** — *v.a. 2<sup>o</sup> conj.* — Remplir.

Inflexion de l'esp. : *henchir*.

Lat. : *implere*.

**IÈNSCE** — *v.a. 2<sup>o</sup> conj.* — Enfler, gonfler.

Lat. : *inflare, intumescere*.

**IÈNTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Entrer,

rentrer.

Lat. : *intrare*.

**IESSE** ou **ESSE** — *v. aux.* — Etre.

Lat. : *esse*.

Le *i* initial de : *iesse*, est euphonique.

**IGNÒBILE** — *adj.* — Ignoble, bas, abject.

Lat. : *ignobilis*.

**IGNUMINÌA** — *n.f.* — Infamie, honte, flétrissure, ignominie.

Lat. : *ignominia*.

**IGNUMINUSU, a** — *adj.* — Ignominieux, honteux.

Lat. : *ignominiosus*.

**IGNURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ignorer, méconnaître.

Lat. : *ignorare*.

**IGNURANÇA** — *n.f.* — Ignorance, défaut de connaissance.

Lat. : *ignorantia*.

**IGNURANTE** — *n. et adj.m.* — Ignorant.

**IGNURANTEMENTE** — *adv.* — Par ignorance, inconsciemment.

Lat. : *ignoranter*.

**IGNURANTISMU** — *n.m.* — Ignorantisme.

**ILECITAMENTE** — *adv.* — D'une manière illicite, non permise.

Lat. : *illicite*.

**ILÈCITU, a** — *adj.* — Illicite, illégitime.

Lat. : *illicitus*.

**ILEGALAMENTE** — *adv.* — Illégalement.

Lat. : *illegitime*.

**ILEGALE** — *adj.* — Illégal, illégitime.

Lat. : *illegitimus*.

**ILEGALITÀ** — *n.f.* — Illégalité.

**ILEGÌTIMU, a** — *adj.* — Illégitime.

(Voir : *ilegale*).

**ILIMITÀU, à** — *adj.* — Illimité, sans bornes.

Lat. : *illimitatus*.

**ILISIBILE** — *adj.* — Illisible.  
**ILISIBILITÀ** — *n.f.* — Illisibilité.  
**ILÒGICU, a** — *adj.* — Illogique.  
 Du grec : , a. privatif, et de : *logiké*, conforme aux règles du raisonnement, de la logique.  
**ILUGISMU** — *n.m.* — Illogisme.  
**ILÛMINÀ** et **LÛMINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
 — Illuminer; orner d'illuminations.  
 Lat. : *illuminare*, éclairer.  
**ILÛMINAÇIUN** et **LÛMINAÇIUN** — *n.f.* — Illumination, éclat.  
 Lat. : *illuminatio*.  
**ILÛSIUN** — *n.f.* — Illusion, erreur.  
 Lat. : *illusio*.  
**ILÛSORI** — *adj.* — Trompeur, illusoire.  
 Lat. : *illusorius*.  
**ILÛSTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Illustrer.  
 Lat. : *illustrare*, éclairer, rendre brillant.  
**ILÛSTRAÇIUN** — *n.f.* — Illustration.  
 Lat. : *illustratio* : description lumineuse.  
**ILÛSTRU, a** — *adj.* — Brillant, éclatant, illustre.  
 Lat. : *illustris*.  
**IMACÛLATA CUNCEÇIUN** — *n.f.* — L'Immaculée Conception.  
**IMACÛLÀU, à** — *adj.* — Sans tâche, immaculé.  
 Lat. : *immaculatus*.  
**IMAGINÀ** et **MAGINÀ** — **S'IMAGINÀ** et **SE MAGINÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Imaginer, penser, représenter.  
 Lat. : *imaginari* (de *image*).  
**IMAGINABILE** — *adj.* — Imaginable.  
**IMAGINAÇIUN** — *n.f.* — Imagination.  
**IMAGINÀRI** — *adj.* — Imaginaire.  
 Lat. : *imaginarius*.  
**IMAGINATIVU, a** — *adj.* — Imaginatif.  
**IMÀGINE** — *n.f.* — Image.  
 Lat. : *imago, simulacrum*.  
**IMANCABILAMENTE** — *adv.* — Immanquablement.  
**IMANCABILE** — *adj.* — Immanquable.  
**IMANENÇA** — *n.f.* — Immanence.  
 Lat. : *in-manere*, rester à l'intérieur.  
**IMANENTE** — *adj.* — Immanent, persistant.  
**IMATERIALE** — *adj.* — Immatériel.  
 Lat. : *immaterialis*, (phil.) qui est sans mélange de matière.

**IMATERIALITÀ** — *n.f.* — Immatérialité.  
**IMBEÇILE** ou **INBEÇILE** (1) — *adj.* — Imbécile, sot; faible d'esprit.  
 Lat. : *imbecillus*, frêle, débile, maladif, pusillanime.  
**IMBEÇILITÀ** ou **INBEÇILITÀ** — *n.f.* — Imbécillité, sottise.  
 Lat. : *imbecillitas*, faiblesse du corps et faiblesse morale, lâcheté.  
**IMEDIATAMENTE** — *adv.* — Immédiatement.  
 Lat. : *immediate*.  
**IMEDIÀTU, a** — *adj.* — Immédiat, ce qui est placé tout de suite après.  
**IMEMORIALE** — *adj.* — Immémorial.  
 Du lat. : *immemor*, qui ne se souvient.  
**IMEMURÀBILE** — *adj.* — Immémorable.  
**IMENSAMENTE** — *adv.* — Sans mesure, immense.  
 Lat. : *immense*.  
**IMENSITÀ** — *n.f.* — Immensité, grandeur sans mesure.  
 Lat. : *immensitas*.  
**IMENSU, a** — *adj.* — Immense.  
 Lat. : *immensus*.  
**IMERSIUN** — *n.f.* — Immersion.  
 Lat. : *immersio*, de : *immergere*, action de plonger dans un liquide.  
 (Voir : *funze ùnte l'aiga*, plonger dans l'eau. Du lat. : *infundere in aquam*).  
**IMIGRAÇIUN** — *n.f.* — Immigration.  
**IMIGRANTE** — *n. et adj.* — Immigrant.  
 Du lat. : *immigrare*, immigrer, aller habiter dans.  
**IMINENTE** — *adj.* — Imminent.  
 Lat. : *imminens*, qui est près d'arriver; *in-minere*, menacer.  
**IMITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Imiter.  
 Lat. : *imitari*.  
**IMITÀBILE** — *adj.* — Qui peut être imité; imitable.  
 Lat. : *imitabilis*.  
**IMITAÇIUN** — *n.f.* — Imitation.  
 Lat. : *imitatio*.  
**IMITATIVU, a** — *adj.* — Imitatif.  
**IMITATÛ** — *n.m.* — Imitateur.  
 Lat. : *imitator*.  
**IMNU** et **INU** — *n.m.* — Hymne.  
 Lat. : *hymnus*.

(1) N.-B. - Voir note page 118 et note page 335.

**IMOBILE** — *adj.* — Stable, immobile.  
Lat. : *immobilis*, qui ne bouge pas.

**IMPACIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Empêcher, retenir.

Lat. : *impedicare*, et : *impedire*, prendre au piège, enlacer, entraver, embarrasser.

**IMPACIAMĒNTU** — *n.m.* — Empêchement, obstacle, entrave.

Lat. : *impedimentum*.

**IMPACIENÇA** — *n.f.* — Impatience.

Lat. : *impatientia*, incapacité de supporter quelque chose.

**IMPAÇIENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire perdre patience, impatienter.

V.pr. : *s'impaciènà*.

**IMPAÇIENTE** — *adj.* — Impatient, inquiet.

Lat. : *impatiens*.

**IMPAGÀBILE** — *adj.* — Impayable.

Au sens figuré : *pharamineux*.

**IMPARÇIÀLEMENTE** — *adv.* — Impartialement, avec justice, sans préférence.

**IMPARÇIALE** — *adj.* — Impartial, droit, juste.

Du lat. : *impertiri* ou : *impartiri* donner à chacun la part qui lui revient selon le droit et la justice.

**IMPARÇIALITÀ** — *n.f.* — Impartialité, droiture.

**IMPASSÌBILE** — *adj.* — Impassible, insensible.

Lat. : *impassibilis*, de : *in*, *pati*.

**IMPECABLE** et **IMPECÀBILE** — *adj.* — Impeccable, incapable de faute.

Lat. : *impeccabilis*.

**IMPEDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Défendre, empêcher.

Lat. : *impedire*.

**IMPEDIMENTU** — *n.m.* — Empêchement, obstacle, entrave.

Lat. : *impedimentum*.

**IMPENETRÀBILE** — *adj.* — Impénétrable, inattaquable, inaccessible.

Lat. : *impenetrabilis*.

**IMPENITENÇA** — *n.f.* — Impénitence.

Lat. : *impenitentia*.

**IMPENITENTE** — *adj.* — Impénitent, endurci dans la faute, le péché.

Lat. : *impenitens*.

**IMPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commander, gouverner.

Lat. : *imperare*.

**IMPERATIVAMENTE** — *adv.* — D'une manière impérative.

Lat. : *imperative*.

**IMPERATIVU** — *n. et adj.* — Impératif.

**IMPERATÛ** — *n.m.* — Empereur.

Lat. : *imperator*.

**IMPERCETIBILE** — *adj.* — Imperceptible, insaisissable.

Lat. : *impercepto*, de : *in*, *percipio*.

**IMPERDUNÀBILE** — *adj.* — Impardonnable, inexcusable.

**IMPERFEÇIUN** — *n.f.* — Imperfection.

Lat. : *imperfectio*.

**IMPERFETAMENTE** — *adv.* — Imparfaitement.

Lat. : *imperfecte*.

**IMPERFETU** — *n.m.* — Imparfait, (temps verbal).

**IMPERFETU, a** — *adj.* — Imparfait, incomplet.

Lat. : *imperfectus*, de : *in*, *perficio*.

**IMPERIALA** — *n.f.* — Impériale et, aussi, variété de figues.

**IMPERIALE** — *adj.* — Impérial.

Lat. : *imperialis*.

**IMPERIALISMU** — *n.m.* — Impérialisme.

Du lat. : *imperium*.

**IMPERIALISTA** — *n. et adj.* — Impérialiste.

**IMPERIÇIA** — *n.f.* — Incapacité, impéritie.

Lat. : *imperitia*.

**IMPERIUSAMENTE** — *adv.* — D'une manière impérieuse, impérieusement.

Lat. : *imperiose*.

**IMPERIUSU, a** — *adj.* — Impérieux, despotique.

Lat. : *imperiosus*.

**IMPERMEÀBILE** — *n. et adj.* — Imperméable.

Du lat. : *meabilis*, de : *meo*, endroit où l'on peut passer, praticable, qui pénètre aisément.

**IMPERMEABILITÀ** — *n.f.* — Qualité de ce qui est imperméable, imperméabilité.

**IMPERMEABILIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre imperméable, imperméabiliser.

**IMPERSCRITIBILE** — *adj.* — Imprescriptible.

Lat. : de : *praescriptio*, rédaction d'un acte officiel, inscription sur les livres de compte.

- IMPERSUNALE** — *adj.* — Impersonnel.  
Lat. : *impersonalis.*
- IMPERTËRITU, a** — *adj.* — Courageux, intrépide, sans effroi.  
Lat. : *imperterritus.*
- IMPERTINENTE** — *adj.* — Impertinent.  
Du lat. : *impertinens* qui n'a pas rapport à, qui ne concerne pas.
- IMPERTÛRBÀBILE** — *adj.* — Qui ne se trouble pas, imperturbable, ferme.  
Lat. : *imperturbabilis.*
- IMPËRU** — *n.m.* — Empire.  
Lat. : *imperium.*
- ÏMPETU** — *n.m.* — Rencontre, choc, violence, impétuosité, impact.  
Lat. : *impetus.*
- IMPETÛSAMENTE** — *adv.* — Impétueusement.  
Lat. : *impetuose.*
- IMPETÛUSU, a** — *adj.* — Impétueux, rapide, violent.  
Lat. : *impetuosus.*
- IMPIEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Employer.  
Du lat. : *implicare*, de : *in*, *plicare*, plier.  
Ital. : *impiegare.*
- IMPIËGU** — *n.m.* — Emploi, occupation.  
Ital. : *impiego.*
- IMPIETÀ** — *n.f.* — Impiété, scélératesse.  
Lat. : *impietas*, crime de lèse-majesté.
- ÏMPIU, a** — *adj.* — Impie, irréligieux, dépravé, sans conscience.  
Lat. : *impius.*
- IMPLACÀBILE** ou **ÛMPLACÀBILE** — *adj.* — Inexorable, implacable.  
Lat. : *implacabilis.*
- IMPLICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Impliquer, engager.  
Lat. : *implicare*, envelopper, enrôler, mettre l'un dans l'autre.
- IMPLICITAMENTE** — *adv.* — Implicitement.  
Lat. : *implicite*, confusément; d'une manière embrouillée.
- IMPLURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Implorer, invoquer.  
Lat. : *implorare*, appeler en pleurant, demander avec insistance.
- IMPLURAÇIUN** — *n.f.* — Invocation, action d'implorer.  
Lat. : *imploratio.*
- IMPOPÛLARI** — *adj.* — Impopulaire.
- IMPRATICABLE** — *adj.* — Impraticable, qu'on ne peut exécuter.  
Ital. : *impraticabile.*
- IMPRECÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exprimer un souhait.  
Lat. : *imprecari*, souhaiter à quelqu'un du bien ou du mal.
- IMPRECAÇIUN** — *n.f.* — Imprécation, malédiction, anathème.  
Lat. : *imprecatio.*
- IMPRECATÛRI** — *adj.* — Imprécatoire.
- IMPRECISIUN** — *n.f.* — Imprécision.
- IMPRECISU, a** — *adj.* — Imprécis.
- IMPRESA** — *n.f.* — Entreprise.  
Ital. : *impresa.*
- IMPRESARI** — *n.m.* — Entrepreneur, personne qui dirige une entreprise théâtrale.  
Ital. : *impresario.*
- IMPRESSIUN** — *n.f.* — Impression, sensation.  
Lat. : *impressio.*
- IMPRESSIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire impression sur les sens, émouvoir, impressionner.  
Du lat. : *impressare* et : *imprimere.*
- IMPRESSIUNÀBILE** — *adj.s.* — Impressionnable.
- IMPRESSIUNABILITÀ** — *n.f.* — Impressionnabilité.
- IMPRESSIUNISMU** — *n.m.* — Impressionnisme.
- IMPREVIDENÇA** — *n.f.* — Imprévoyance.
- IMPREVIDENTE** — *n. et adj.* — Imprévoyant.
- IMPREVISÏBILE** — *adj.* — Imprévisible.
- IMPREVISTU (a)** — *adj.* — Imprévu, inopiné, inattendu.  
(Voir : *impruvistu*).
- IMPRIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Imprimer, entreprendre.  
Lat. : *imprimere.*
- IMPRIMARIA** — *n.f.* — Imprimerie.
- IMPROPRIAMENTE** — *adv.* — Improprement.
- IMPROPRIU, a** — *adj.* — Impropre.
- IMPRUBÀBILE** — *adj.* — Improbable.
- IMPRUBABILITÀ** — *n.f.* — Improbabilité.
- IMPRUBITÀ** — *n.f.* — Improbité.
- IMPRUDÛTIVITÀ** — *n.f.* — Imprudentivité.

**IMPRUDÛTIVU** — *adj.* — Improductif.  
**IMPRUPËRI** — *n.m.* — Malédiction, anathème.  
 Lat. : *improperium*, outrage, de : *improperare*, rabrouer, reprocher quelque chose à quelqu'un.  
 Ex. : *r'impruperi d'ù venerdì santu*.  
 Les impropères du Vendredi-Saint.  
**IMPRUVISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Préparer en hâte, improviser.  
**IMPRUVISAÇIUN** — *n.f.* — Improvisation.  
**IMPRUVISADA** — *n.f.* — Surprise.  
 Ital. : *improvvisata*.  
**IMPRUVISAMENTE** — *adv.* — A l'improviste.  
 Ital. : *improvvisamente*.  
**IMPRUVISTA (a l')** — *loc.* — A l'improviste.  
**IMPRUVISTU, a** — *adj.* — Soudain.  
**IMPRÛDENÇA** — *n.f.* — Imprudence, inadvertance.  
 Lat. : *imprudencia*.  
**IMPRÛDENTE** — *adj.* — Imprudent, inconsidéré, mal avisé.  
 Lat. : *imprudens*.  
**IMPRUDENTEMENTE** — *adv.* — Imprudemment.  
 Lat. : *imprudenter*.  
**IMPÛDICÛA** — *n.f.* — Impudicité, effronterie.  
 Lat. : *impudicitia*.  
**IMPÛDICU, a** — *adj.* — Sans pudeur, éhonté, impudique.  
 Lat. : *impudicus*.  
**IMPULITESSA** — *n.f.* — Impolitesse.  
**IMPULÛ, a** — *adj.* — Impoli, grossier.  
**IMPÛLSIUN** — *n.f.* — Impulsion, incitation poussée.  
 Lat. : *impulsio*.  
**IMPÛLSIVU, a** — *adj.* — Impulsif, irrésolû, prompt.  
 Du lat. : *impellere*.  
**IMPUNDERABILE** — *adj.* — Impondérable.  
 Lat. : *imponderabilis* de : *pondus*, poids, charge.  
**IMPUNENÇA** — *n.f.* — Caractère imposant.  
**IMPUNENTE** — *adj.* — Imposant.  
**IMPÛNITÀ** — *n.f.* — Impunité, exemption de toute peine, de tout dommage.  
 Lat. : *impunitas*.

**IMPÛNIÛ, a** — *adj.* — Impuni.  
 Lat. : *impunitus*.  
**IMPÛRITÀ** — *n.f.* — Impureté, infamie.  
 Lat. : *impuritas*.  
**IMPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Importer.  
 Du lat. : *in, portare*.  
**IMPURTAÇIUN** — *n.f.* — Importation.  
 Du lat. : *importare*.  
**IMPURTANÇA** — *n.f.* — Importance.  
**IMPURTANTE** — *adj.* — Important.  
**IMPURTÛNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Importuner, incommoder, fatiguer.  
 Du lat. : *importunus*.  
 Ital. : *importunare*.  
**IMPURTÛNATAMENTE** — *adv.* — Importunément.  
 Lat. : *importune*.  
**IMPÛRU, a** — *adj.* — Impur, souillé.  
 Lat. : *impurus*.  
 (Voir : *pÛru* et *spÛru*).  
**IMPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Imposer, enjoindre.  
 Lat. : *imponere*.  
**IMPUSIÇIUN** — *n.f.* — Imposition, contribution.  
 Lat. : *impositio*.  
**IMPUSSIBILITÀ** — *n.f.* — Impossibilité, impuissance.  
 Lat. : *impossibilitas*.  
**IMPUSSIBILE** — *adj.* — Impossible.  
 Lat. : *impossibilis*.  
**IMPUSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Poster une lettre.  
**IMPUSTÛ** — *n.m.* — Imposteur, menteur.  
 Lat. : *impostor*.  
**IMPUSTÛRA** — *n.f.* — Tromperie, imposture.  
 Lat. : *impostura*.  
**IMPUTENÇA** — *n.f.* — Impuissance, faiblesse, incapacité.  
 Lat. : *impotentia*.  
**IMPUTENTE** — *adj.* — Impuissant, débile, incapable de.  
 Lat. : *impotens*.  
**IMPÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Imputer, attribuer, assigner.  
 Lat. : *imputare*.  
**IMPÛTAÇIUN** — *n.f.* — Imputation.  
 Lat. : *imputatio*.  
**IMUBILITÀ** — *n.f.* — Stabilité, immobilité.  
 Lat. : *firmitas, immobilitas*.

**IMUBILIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Immobiliser.

**IMUBILIZAȚIUN** — *n.f.* — Immobilisation.

**IMUDERATAMENTE** — *adv.* — Immodérément, sans mesure, avec excès.  
Lat. : *immoderate.*

**IMUDERĂU, à** — *adj.* — Immodéré, dérégulé, excessif, sans mesure.  
Lat. : *immoderatus.*

**IMUDESTAMENTE** — *adv.* — Sans modestie, indécemment.  
Lat. : *immodeste.*

**IMUDESTIA** — *n.f.* — Immodestie, excès, manque de pudeur.  
Lat. : *immodestia.*

**IMUDESTU, a** — *adj.* — Indiscret, immodeste.  
Lat. : *immodestus.*

**IMULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sacrifier, immoler.  
Lat. : *immolare*, verbe trans, de : *in, mola*, placer le gâteau sacré (*mola*) sur la victime. Par ext. sacrifier, tuer, offrir.

**IMULAȚIUN** — *n.f.* — Immolation.  
Lat. : *immolatio.*

**IMUNDICIA** — *n.f.* — Impureté, ordures, immondices.  
Lat. : *immunditia*, de : *in, mundus*, malpropre.

**IMURALE** — *adj.* — Immoral, contraire à la morale.  
Lat. : *contra mores.*

**IMURALITĂ** — *n.f.* — Immoralité, licence.  
Du lat. : *mores.*

**IMURTALE** — *adj.* — Immortel.  
Lat. : *immortalis.*

**IMURTALITĂ** — *n.f.* — Immortalité.  
Lat. : *immortalitas.*

**IMURTALIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre immortel, immortaliser.  
Du lat. : *in, mortalis.*

**İMURU, a** — *adj.* — Souple, doux au toucher.  
Du lat. : *emolliri.*

**IMŪABILE** — *adj.* — Immuable.  
Lat. : *immutabilis*, qui ne saurait changer.

**IMŪNITĂ** — *n.f.* — Exemption, immunité.  
Lat. : *immunitas.*

**IMŪNIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Immuniser, rendre exempt de, réfractaire à.  
Du lat. : *in, munia*, exempt de charges, d'impôts, de contributions.

**IMŪTABILITĂ** — *n.f.* — Immutabilité.  
Lat. : *immutabilitas*, qualité de ce qui est immuable.

**INĂBILE** — *adj.* — Inapte, inhabile.  
Du lat. : *inhabilis*, qui manque d'aptitude.

**INABILITĂ** — *n.f.* — Inhabilité, maladresse.

**INABURDĂBILE** — *adj.* — Inabordable.

**INACESSIBILE** — *adj.* — Inaccessible.  
Lat. : *inaccessibilis*, dont on ne peut approcher.

**INACETĂBILE** — *adj.* — Inacceptable.  
Lat. : *haud accipiendus*, qu'on ne peut accepter.

**INAȚIUN** — *n.f.* — Inaction, inertie.  
Lat. : *in. priv. et actio.*

**INALĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Humer, aspirer.  
Lat. : *inhalare*, souffler sur, sentir.

**INALAȚIUN** — *n.f.* — Inhalation, aspiration.  
Lat. : *inhalatio*, de : *halitus*, haleine, souffle, soupir.

**INALIENĂBILE** — *adj.* — Inaliénable.  
Lat. : *de, abalienari, ad alium transferre.*

**INALTERĂBILE** — *adj.* — Qui ne peut être altéré.  
Du lat. : *in-alterare* mettre l'un dans l'autre, impliquer.

**INAMISSIBILE** — *adj.* — Qu'on ne peut perdre.  
Lat. : *inamissibilis.*

**INAMUVIBILE** — *adj.* — Qu'on ne peut changer, inamovible.  
Du lat. : *non-amovere.*

**INANIMĂU, à** — *adj.* — Sans vie, sans mouvement, inanimé.  
Lat. : *inanimatus.*

**INANITĂ** — *n.f.* — Inanité, vanité.  
Lat. : *inanitas*, creux, vide, néant.

**INARMŌNICU, a** — *adj.* — Non harmonieux.

**INARTICŪLĂU, à** — *adj.* — Inarticulé.

**INASPETĂU, à** — *adj.* — Inattendu, imprévu.

**INATIVU, a** — *adj.* — Sans activité, inactif.

**INATÛABLE** — *adj.* — Qu'on ne peut mettre en acte; irréalisable.

**INACENÇA** ou **INUCENÇA** — *n.f.* — Innocence, naïveté, candeur.

Lat. : *innocentia*, absence de nocivité, innocuité.

**INAUCENTE** ou **INUCENTE** — *adj.* — Innocent, irréprochable.

Lat. : *innocens*.

**INAUDIÛ**, **a** — *adj.* — Inouï, sans précédent.

Lat. : *inauditus*, de : *in audio*, non encore entendu.

**INAUGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inaugurer, consacrer.

Lat. : *inaugurare*, consulter les augures.

**INAUGÛRAÇIUN** — *n.f.* — Inauguration.

**INAVERTENÇA** — *n.f.* — Inattention, inadvertance.

Du lat. : *in, advertere*.

**INAVERTENTE** — *adj.* — Étourdi, inconsidéré.

**INCANDESCENÇA** — *n.f.* — Incandescence.

**INCANDESCENTE** — *adj.* — Incandescent.

**INCANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Charmer, fasciner.

**INCANTÀU**, **à** — *adj.* — Enchanté, ébahi. (Voir : *Spiritàu*).

**INCANTU** — *n.m.* — Enchère, encan.

Lat. : *in quantum*, à combien? (le prix).  
Charme, enchantement.

Ital. : *incanto*.

**INCANTU** (Va d'*incantu*, ou stà d'*incantu*) — *loc.* — À ravir.

**INCAPÀCILE** — *adj.* — Incapable, qui manque de savoir.

Lat. : *incapax*.

**INCAPACITÀ** — *n.f.* — Incapacité.

Lat. : *incapacitas*.

**INCARGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Charger, confier une mission.

**INCASTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enchâsser.

**INCENDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Brûler, incendier, consumer.

Lat. : *incendere*, enflammer, embraser.

**INCËNDIU** — *n.m.* — Incendie, embrasement.

Lat. : *incendium*.

**INCENSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Encenser.

Lat. : *incensare*, brûler de l'encens.

**INCENSAÇIUN** — *n.f.* — Encensement.

**INCENSADA** — *n.f.* — Au figuré :

« coup d'encensoir ».

**INCENSË** — *n.m.* — Encensoir.

**INCENSU** — *n.m.* — Encens.

Lat. : *incensum*.

*Dicton* : *Dàghemu d'incensu a Giàchemu Laurençu*. Flattez, flattez, courtisans...  
Trad. littér. Donnons de l'encens à Jacques Laurent.

**INCHIESTA** — *n.f.* — Enquête.

**INCHIESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enquêter.

**INCHIETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Agacer, molester, inquiéter.

**INCHIETU**, **a** — *adj.* — Inquiet, tourmenté.

Du lat. : *in, quietus* sans repos, remuant agité.

**INCHIETÛDINE** — *n.m.* — Inquiétude.

Lat. : *inquietudo*.

**INCHISIÇIUN** — *n.f.* — Inquisition.

Du lat. : *inquirere*.

**INCHISITÛ** — *n.m.* — Inquisiteur.

**INCIATRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emplâtrer, salir.

**INCIASTRU** — *n.m.* — Emplâtre.

**INCIOSTRU** ou **ENCIOSTRU** — *n.m.* — Encre.

Ital. : *inchiostro*.

**INCLINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Incliner, pencher.

Lat. : *inclinare*.

**INCLINAÇIUN** — *n.f.* — Inclinaison; état de ce qui est incliné; inclination, penchant, amour, disposition.

Lat. : *inclinatio*.

**INCOMUDITÀ** — *n.f.* — Incommodité.

Lat. : *incommoditas*.

**INCÒMUDU**, **a** — *adj.* — Incommode, désagréable.

Lat. : *incommodus*.

**INCREDÛBILE** — *adj.* — Incroyable.

Lat. : *incredibilis*.

**INCREDÛLITÀ** — *n.f.* — Manque de foi, incrédulité.

Lat. : *incredulitas*.

**INCREDÛLU**, **a** et **INCREDÛLE** — *adj.* — Incrédule, mécréant.

Lat. : *incredulus*.

**INCUMPARÀBILE** — *adj.* — Incomparable.

**INCUMPATIBILITÀ** — *n.f.* — Incompatibilité, opposition de caractère.

Du lat. : *in, compati*, ne pas souffrir avec.

**INCUMPATIBILE** — *adj.* — Incompatible.

**INCUMPETENÇA** — *n.f.* — Incompétence.

**INCUMPETENTE** — *adj.* — Incompétent.

Lat. : *incompetens* déplacé, mal approprié.

**INCUMPLETU, a** — *adj.* — Incomplet.

Lat. : *incompletus*.

**INCUMPRENSIBILE** — *adj.* — Incompréhensible.

**INCUMPRESSIBILE** — *adj.* — Incompressible.

Du lat. : *in cumpressus*.

**INCUMUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Incommoder, fatiguer.

Lat. : *incommodare*, gêner, causer du désagrément.

**INCUNÇEVÏBILE** — *adj.* — Inconcevable.

Du lat. : *in-conceptus*.

**INCUNCILIÀBILE** — *adj.* — Inconciliable.

Du lat. : *inconciliare*.

**INCUNDIÇIUNÀU, à** — *adj.* — Inconditionné.

**INCUNSCENÇA** — *n.f.* — Inconscience.

**INCUNSCENTE** — *adj.* — Inconscient.

**INCUNSCENTEMENTE** — *adv.* — Inconsciemment.

**INCUNSEQENÇA** — *n.f.* — Inconséquence.

**INCUNSEQENTE** — *adj.* — Inconséquent.

**INCUNSIDERAÇIUN** — *n.f.* — Inconsidération.

**INCUNSIDERATAMENTE** — *adv.* — Inconsidérément.

**INCUNSIDERÀU, à** — *adj.* — Inconsidéré.

**INCUNSISTENÇA** — *n.f.* — Inconsistance.

**INCUNSISTENTE** — *adj.* — Inconsistant.

**INCUNSTANÇA** — *n.f.* — Inconstance, mobilité.

Lat. : *inconstantia*.

**INCUNSTANTE** — *adj.* — Inconstant, variable.

Lat. : *inconstans*, changeant, indécis.

**INCUNSULÀBILE** — *adj.* — Inconsolable.

Lat. : *inconsolabilis*.

**INCUNSULÀU, à** — *adj.* — Inconsolé.

**INCUNTESTÀBILE** — *adj.* — Incontestable.

**INCUNTESTÀU, à** — *adj.* — Incontesté.

**INCUNVENIENTE** — *adj.* — Inconvénient.

**INCURRIGÏBILE** — *adj.* — Incurrigible.

**INCURRÛTÏBILE** — *adj.* — Incurruptible.

**INCÛRSIUN** — *n.f.* — Incursion, rencontre, choc, raid aérien.

Lat. : *incursio*.

**INDEGNAMENTE** — *adv.* — Indignement.

Lat. : *indigne*.

**INDEGNU, a** — *adj.* — Indigne.

Lat. : *indignus*.

**INDENISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Indemniser, réparer.

**INDENISAÇIUN** — *n.f.* — Indemnité.

**INDEPENDENÇA** — *n.f.* — Indépendance.

Lat. : *independentia*.

**INDEPENDENTE** — *adj.* — Indépendant.

Lat. : *independens*.

**INDICATIVU** — *n. et adj.* — Indicatif.

Du lat. : *indicare*.

**INDICE** — *n.m.* — Index, table.

**INDIÇI** — *n.m.* — Indication, indice.

Lat. : *indicium*.

**INDIGENÇA** — *n.f.* — Indigence.

Du lat. : *egere*, manquer de.

**INDIGENTE** — *n. et adj.* — Indigent.

**INDIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Indigner, révolter, mécontenter; irriter (lorsqu'il s'agit de douleur, d'inflammation épidermique).

Ex. : *ün calu indignàu*. Un cor irrité.

**INDIGNAÇIUN** — *n.f.* — Indignation, mécontentement.

Lat. : *indignatio*.

**INDIGNITÀ** — *n.f.* — Indignité.

Lat. : *indignitas*.

**INDRITU, (a l')** — *loc. adv.* — A l'endroit, du bon côté.

(Voir : *inversu et řinveřsu*).

**INDÛÇIUN** — *n.f.* — Induction.

**INDÛLGENÇA** — *n.f.* — Indulgence.

**INDÛLGENÇIA** — *n.f.* — Indulgence, (au sens liturgique),  
**INDÛLGENTE** — *adj.* — Indulgent.  
 Du lat. : *dulcis*, doux.  
**INDÛSTRIA** — *n.f.* — Industrie.  
 Lat. : *industria*, activité, application.  
**INDÛSTRIALE** — *adj.* — Industriel.  
**INDÛSTRIUSU, a** — *adj.* — Industrieux.  
 Lat. : *industriosus*.  
**INDÛTIVU** — *adj.* — Inductif.  
**INEDITU** — *adj.* — Inédit.  
**INEDÛCÀU** — *adj.* — Non éduqué, impoli.  
**INEFÀBILE** — *adj.* — Ineffable.  
 Du lat. : *fari*, parler.  
**INEFABILITÀ** — *n.f.* — Ineffabilité.  
**INEFICACE** — *adj.* — Inefficace.  
**INEFICACITÀ** — *n.f.* — Inefficacité.  
**INEGALAMENTE** — *adv.* — Inégalement.  
**INEGALE** — *adj.* — Inégal.  
**INEGALITÀ** — *n.f.* — Inégalité.  
**INELEGANÇA** — *n.f.* — Inélegance.  
**INELEGANTE** — *adj.* — Inélegant.  
**INELEGÏBILE** — *adj.* — Inéligible.  
**INELEGIBILITÀ** — *n.f.* — Inéligibilité.  
**INELÛTÀBILE** — *adj.* — Inéluctable.  
**INELÛTABILITÀ** — *n.f.* — Inéluçtabilité.  
**INENARÀBILE** — *adj.* — Inénarrable.  
**INERÇIA** — *n.f.* — Inertie.  
**INERENÇA** — *n.f.* — Inhérence.  
**INERENTE** — *adj.* — Inhérent.  
**INESATAMENTE** — *adv.* — Inexactement.  
**INESATESSA** — *n.f.* — Inexactitude.  
**INESATU** — *adj.* — Inexact.  
**INESCUSÀBILE** — *adj.* — Inexcusable.  
**INESISTENÇA** — *n.f.* — Inexistence.  
**INESISTENTE** — *adj.* — Inexistant.  
**INESPERIENÇA** — *n.f.* — Inexpérience.  
**INESPERIMENTÀU** — *adj.* — Inexpérimenté.  
**INESTIMÀBILE** — *adj.* — Inestimable.  
**INESURABILAMENTE** — *adv.* — Inexorablement.  
**INESURÀBILE** — *adj.* — Inexorable.  
**INEVITABILAMENTE** — *adv.* — Inévitablement.  
**INEVITÀBILE** — *adj.* — Inévitable.

**INFAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Diffamer, déshonorer.  
 Lat. : *infamare*.  
**INFAMANTE** — *adj.* — Infamant.  
**INFÀME** — *n. et adj.* — Infâme.  
 Lat. : *infamis*.  
**INFÀMIA** ou **INFAMÏA** — *n.f.* — Infamie.  
 Lat. : *infamia*, deshonneur.  
**INFATÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Infatuer.  
 Du lat. : *infatuare*, rendre fou.  
**INFERNALE** — *adj.* — Infernal.  
**INFERNU** — *n.m.* — Enfer.  
 Du lat. : *infernus*, qui est en bas, qui se trouve au-dessous.  
**INFERNU (œri)** — Dernière huile extraite des olives.  
**INFESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Infester.  
 Lat. : *infestare*, attaquer, harceler, corrompre.  
**INFESTAÇIUN** — *n.f.* — Irruption, ravage.  
 Lat. : *infestatio*.  
**INFEÇIUN** ou **ENFEÇIUN** — *n.f.* — Infection, souillure.  
 Lat. : *infectio*.  
**INFETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Infecter, empoisonner, polluer.  
 Lat. : *infectare*.  
**INFIAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enflammer, irriter.  
 Lat. : *inflammare*, mettre le feu. (Voir : *ensciamà*).  
**INFIAMAÇIUN** ou **INFLAMAÇIUN** — *n.f.* — Irritation, inflammation.  
 On dit aussi : *enflamaçion et ünflamaçion*.  
 Lat. : *inflammatio*.  
**INFIMU** — *adj.* — Infime.  
 Du lat. : *infimus*.  
**INFINITÀ** — *n.f.* — Infinité. Qualité de ce qui est infime.  
**INFINITAMENTE** — *adv.* — Infiniment.  
**INFINITESIMALE, à** — *adj.* — Infinitésimal. Excessivement petit.  
**INFINÏU, a** — *n. et adj.* — Infini.  
 Lat. : *infinitus*, non limité, sans fin.  
**INFLESSÏBILE** — *adj.* — Inflexible.  
**INFLESSIBILITÀ** — *n.f.* — Inflexibilité.  
**INFLIGÏÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Infliger.  
 Du lat. : *infligere*.  
**INFLÛENÇA** — *n.f.* — Influence.  
**INFLÛENÇÀ** — *v.s. 1<sup>re</sup> conj.* — Influencer  
**INFLÛENTE** — *adj.* — Influent.

**INFURMAȚIUN** — *n.f.* — Information.  
**INFURME** — *adj.* — Informe.  
**INGEȚIUN** — *n.f.* — Injection.  
 Lat. : *injectio*, de : *injicere*, jeter dans.  
**INGEGNA (s')** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'ingénieur.  
**INGEGNIÈ** — *n.m.* — Ingénieur.  
**INGEGNU** — *n.m.* — Talent, habileté, intelligence.  
 Lat. : *ingenium*.  
**INGEGNUSU** — *adj.* — Ingénieux.  
**INGERENȚA** — *n.f.* — Ingérence.  
**INGERÎ** ou **S'ENGERÎ** — *v.pr.* 3<sup>e</sup> conj. — S'introduire, s'entremettre.  
 Lat. : *ingerere*, porter dans, sur, contre.  
**INGIÛRIA** — *n.f.* — Injure.  
 Lat. : *injuria*.  
**INGIÛRIĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Injurier.  
 Lat. : *injuriare*.  
**INGIÛRIUSU**, **a** — *adj.* — Injurieux, outrageant.  
 Lat. : *injuriosus*.  
**INGIÛSTAMENTE** — *adv.* — Injustement.  
**INGIÛSTIȚIA** — *n.f.* — Injustice.  
 Lat. : *injustitia*.  
**INGIÛSTIFICĂU**, **à** — *adj.* — Injustifié.  
**INGIÛSTU**, **a** — *adj.* — Injuste.  
**INGRATITÛDINE** — *n.f.* — Ingratitude.  
 Lat. : *ingratitude*.  
**INGRATU**, **a** — *adj.* — Ingrat.  
 Lat. : *ingratus*.  
**INIȚIĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Initier.  
 Lat. : *initiare*.  
**INIȚIAȚIUN** — *n.f.* — Initiation.  
**INIȚIALE** — *adj.* — Initial.  
 Lat. : *initialis*, du début.  
**INIȚIATIVA** — *n.f.* — Initiative.  
**INIȚIATÛ** — *n.m.* — Initiateur.  
**INIȚIU** — *n.m.* — Commencement, début.  
 Lat. : *initium*.  
**INIEȚIUN** — (Voir : *ingeȚiun*, piqure).  
**INOCÛLĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Inoculer.  
 Lat. : *inoculare*, greffer en œil.  
**INSANITĂ** — *n.f.* — Insanité.  
**INSETU** — *n.m.* — Insecte.  
 Lat. : *insectus*.  
**INSIDIÛSU**, **a** — *adj.* — Insidieux.  
 Lat. : *insidiosus*.

**INSÎPIDU**, **a** — *adj.* — Fat, insipide.  
 Lat. : *insipidus*.  
**INSISTENȚA** — *n.f.* — Insistance.  
**INSISTENTE** — *n.* et *adj.* — Insistant, qui insiste.  
**INSTALĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Installer, aménager.  
**INSTALAȚIUN** — *n.f.* — Installation, aménagement.  
**INSTANȚA** — *n.f.* — Instance.  
**INSTANTE** — *n.m.* — Instant.  
 Du lat. : *instare*.  
**INSTAURĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Instaurer.  
**INSTAURAȚIUN** — *n.f.* — Instauration.  
**INSTINTIVAMENTE** — *adv.* — Instinctivement.  
**INSTINTÛVU**, **a** — *adj.* — Instinctif.  
**INSTINTU** — *n.m.* — Instinct.  
 Lat. : *instinctus*.  
**INSTITÛI** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Instituer.  
 Lat. : *instituire*.  
**INSTRÛȚIUN** — *n.f.* — Instruction, culture.  
 Lat. : *instructio*.  
**INSTRÛI** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Instruire.  
 Lat. : *instruere*.  
**INSTRÛTIVU**, **a** — *adj.* — Instructif.  
**INSULENȚA** — *n.f.* — Insolence.  
 Lat. : *insolentia*.  
**INSULENTE** — *adj.* — Insolent.  
 Du lat. : *insolens*.  
**INTEGRALE** — *adj.* — Intégral.  
 Lat. : *integralis*.  
**INTEGRITĂ** — *n.f.* — Intégrité, droiture.  
 Lat. : *integritas*.  
**ÎNTEGRU**, **a** — *adj.* — Intègre, honnête, droit.  
**INTELETÛVU**, **a** — *adj.* — Intellectif.  
 Lat. : *intellectivus*.  
**INTELETÛALE** — *adj.* — Intellectuel.  
 Lat. : *intellectualis*.  
**INTELIGENȚA** — *n.f.* — Intelligence.  
 Lat. : *intelligentia*.  
**INTELIGENTE** — *adj.* — Intelligent.  
 Lat. : *intelligens*.  
**INTELIGENTEMENTE** — *adv.* — Intelligemment.  
**INTELIGÛBILE** — *adj.* — Intelligible.  
 Lat. : *intelligibilis*.  
**INTELIGIBILITĂ** — *n.f.* — Compréhension.

**INTELIBILMENTE** — *adv.* — D'une manière intelligible.

**INTEMPERANÇA** — *n.f.* — Intempérance.

Lat. : *intemperantia.*

**INTEMPESTIVAMENTE** — *adv.* — D'une manière intempesive, mal à propos.

Lat. : *intempesive.*

**INTEMPESTIVU, a** — *adj.* — Inopportun, intempesitif.

Lat. : *intempesivus*, qui se fait hors saison.

**INTENÇIUN** — *n.f.* — Intention.

Lat. : *intentio.*

**INTENÇIONALE** — *adj.* — Intentionnel.

**INTENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Entendre, saisir, comprendre.

Lat. : *intendere.*

**INTENSAMENTE** — *adv.* — D'une manière intense, très tendue.

**INTENSIVU, a** — *adj.* — Intensif.

**INTENSU, a** — *adj.* — Intense.

Lat. : *intensus.*

**INTENTU, a** — *adj.* — Occupé à, attentif à.

Lat. : *intentus.*

**INTERESSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Intéresser, occuper.

Du lat. : *interest.*

**INTERESSU** — *n.m.* — Intérêt, gain, bénéfice.

**INTERIÛ, RIURA** — *adj.* — Intérieur, e.

Lat. : *interior.*

**INTERMINÀBILE** — *adj.* — Interminable.

Lat. : *interminabilis*, qui n'a pas de limite, illimité, infini.

**INTERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Interner, enfermer.

Du lat. : *inter*, dans.

**INTERNAMENTE** — *adv.* — Intérieurement.

**INTERNU, a** — *adj.* — Interne.

Lat. : *internus.*

**INTERSTIÇI** — *n.m.* — Interstice.

Lat. : *interstitium*, intervalle, distance, de : *interstare.*

**INTERVALU** — *n.m.* — Intervalle.

Lat. : *intervallum*, distance entre deux fossés.

**INTERVEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Intervenir.

Lat. : *intervenire.*

**INTERVENÇIUN** — *n.f.* — Intervention.

Lat. : *interventus.*

**INTERVENTU** — *n.m.* — Comme le précédent.

**INTESTIN** — *n.m.* — Intestin.

Lat. : *intestinus.*

**INTESTINALE** — *adj.* — Intestinal.

**INTESU, a** — *adj.* — Entendu, compris.

Du lat. : *intendere.*

**INTIMITÀ** — *n.f.* — Intimité.

**ÏNTIMU** — *adj.* — Intime.

Lat. : *intimus.*

**INTRATÀBILE** — *adj.* — Intraitable, inflexible.

Lat. : *in - tractabilis.*

**INTRÈPIDU, a** — *adj.* — Intrépide.

Lat. : *intrepidus*, qui ne s'effraie pas, courageux.

**INTRIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Intriguer.

Lat. : *intricare*, embrouiller, embarrasser.

**INTRIGANTE** — *n. et adj.* — Intrigant.

**INTRINSÈCU et INTRÏNSECU** — *adj.* — Intrinsèque.

Lat. : *intrinsecus.*

**INTRUDÛÇIUN** — *n.f.* — Introduction.

Lat. : *introduction.*

**INTÛÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Deviner, saisir immédiatement, contempler.

Lat. : *intueri*, examiner, considérer attentivement.

**INTÛIÇIUN** — *n.f.* — Intuition.

Lat. : *intuitio*, de : *intus*, *ire*, aller au dedans.

**INTÛITIVU** — *adj.* — Intuitif.

**INU** — *n.m.* — Hymne.

(Voir : *Imnu*).

**INUBLIÀBILE** — *adj.* — Inoubliable.

**INUCENÇA** — *n.f.* — Innocence.

**INUCENTE** — *n. et adj.* — Innocent.

**INUCÛLÀ** — (Voir : *inoculà*).

**INUFENSIVU, a** — *adj.* — Inoffensif.

Du lat. : *in* privatif et *offendere.*

**INUMBRÀBILE** — *adj.* — Innombrable.

Lat. : *innumerabilis.*

**INUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inonder, déborder sur.

Lat. : *inundare.*

**INUNDAÇIUN** — *n.f.* — Inondation.

Lat. : *inundatio.*

**INUSERVANÇA** — *n.f.* — Inobservance.

**INUSERVANTE** — *adj.* — Inobservant.

**INÛSITÀU, à** — *adj.* — Inusité, inaccoutumé.

Lat. : *inuitatus.*

**INUVA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Innover.

Lat. : *innovare.*

**INUVAÇIUN** — *n.f.* — Innovation.

Lat. : *innovatio.*

**INÛTILE** — *adj.* — Inutile.

Lat. : *inutilis* de : *in-uti*, qui ne peut servir.

**INÛTILISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inutiliser, rendre inutile.

**INÛTILITÀ** — *n.f.* — Inutilité.

Lat. : *inutilitas.*

**INÛTILMENTE** — *adv.* — Inutilement.

Lat. : *inutile.*

**INVÀDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Envahir, entrer dans, pénétrer.

Lat. : *invadere.*

**INVALIDITÀ** — *n.f.* — Invalidité.

Lat. : *invaliditas.*

**INVÀLIDU, a** — *adj.* — Invalide.

Lat. : *invalidus* qui n'a pas de santé, affaibli par la maladie.

**INVASIUN** — *n.f.* — Invasion, assaut.

Lat. : *invasio.*

**INVENÇIUN** — *n.f.* — Invention, découverte, trouvaille.

Lat. : *inventio.*

**INVENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inventer, découvrir.

Lat. : *invenire.*

**INVENTÀRI** — *n.m.* — Inventaire.

Lat. : *inventarium.*

**INVENTÛ** — *n.m.* — Inventeur.

Lat. : *inventor.*

**INVERNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Hiverner, passer l'hiver.

Lat. : *hibernare*, (terme militaire).

**INVERNADA** — *n.f.* — Saison d'hiver, hivernage.

**INVERNU** ou **ÛNVERNU** — *n.m.* — Hiver.

Du lat. : *hibernus.*

**INVERSIUN** — *n.f.* — Renversement, inversion.

Lat. : *inversio.*

**INVERSU, (a l')** — *loc. adv.* — A l'envers, du mauvais côté.

(Voir : *indritu.*)

**INVIDIA** — *n.f.* — Envie, jalousie.

Lat. : *invidia.*

**INVIDIUSU, a** — *n. et adj.* — Envieux, jaloux.

Lat. : *invidiosus.*

**INVINCÛBILE** — *adj.* — Invincible.

Lat. : *invincibilis.*

**INVISÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enduire de glue, poser des gluaux, engluer.

(Voir : *viscu.*)

**INVISÇADA** — *n.f.* — Engluement.

**INVIULÀBILE** — *adj.* — Inviolable.

Lat. : *inviolabilis.*

**INVIULABILITÀ** — *n.f.* — Inviolabilité.

Lat. : *inviolabilitas.*

**INVUÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Invoquer, prier, appeler.

Lat. : *invocare.*

**INVUÇIUN** — *n.f.* — Invocation, prière.

Lat. : *invocatio.*

**INZEGNI** — *n.pl.* — Ensemble d'engins mécaniques.

**ÏEVRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Ouvrir; part. pass. : *iüvertu.*

Lat. : *aperire.*

**IRA** — *n.f.* — Colère, dégoût.

Lat. : *ira*, colère.

*Piglià ün'ira.* Éprouver un dégoût.

**IRASCÛBILE** — *adj.* — Irascible.

Lat. : *irascibilis.*

**IRRAÇIUNALE** — *adj.* — Irrationnel, déraisonnable.

Lat. : *irrationalis.*

**IRREGÛLARE** — *adj.* — Irrégulier, anormal.

Lat. : *irregularis.*

**IRREGULARITÀ** — *n.f.* — Irrégularité.

Lat. : *irregularitas.*

**IRRELIGIUSITÀ** — *n.f.* — Irréligiosité, impiété, irréligion.

Lat. : *irreligiositas.*

**IRRELIGIUSU, a** — *adj.* — Impie, irréligieux.

Lat. : *irreligiosus.*

**IRREMISSÛBILE** — *adj.* — Irrémissible.

Lat. : *irremissibilis.*

**IRREPARÀBILE** — *adj.* — Irréparable.

Lat. : *irreparabilis.*

**IRREPRENSÛBILE** — *adj.* — Irrépréhensible.

Lat. : *irreprehensibilis.*

**IRREQUIETU, a** — *adj.* — Turbulent, remuant, inquiet.

Lat. : *irrequietus.*

**IRRESPETUSU**, a — *adj.* — Irrespectueux.

**IRRESPIRÀBILE** — *adj.* — Irrespirable.  
Lat. : *irrespirabilis*.

**IRRESPUNSÀBILE** — *adj.* — Irresponsable.

**IRRESPUNSABITÀ** — *n.f.* — Irresponsabilité.  
Du lat. : *in-respondere*, qui ne peut répondre de.

**IRRESULUÇIUN** — *n.f.* — Irrésolution.

**IRRESULÛU**, ùa — *adj.* — Irrésolu.  
Lat. : *irresolutus*.

**IRREVERENÇA** — *n.f.* — Irrévérence.  
Lat. : *irreverentia*, manque de respect.

**IRREVERENTE** — *adj.* — Irrévérencieux, irrespectueux.  
Lat. : *irreverens*.

**IRREVUCÀBILE** — *adj.* — Irrévocable, inflexible.

Lat. : *irrevocabilis*, qu'on ne peut rappeler.

**IRRIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arroser, irriguer.  
Lat. : *irrigare*.

**IRRIGAÇIUN** — *n.f.* — Irrigation.  
Lat. : *irrigatio*.

**IRRITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Irriter, exciter.  
Lat. : *irritare*.

**IRRITAÇIUN** — *n.f.* — Irritation, excitation, brûlure.  
Lat. : *irritatio*.

**IRRÛCIUN** — *n.f.* — Irruption, invasion, attaque.  
Lat. : *irruptio*.

**ISPETÛ** — *n.m.* — Inspecteur.

**ISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Hisser, élever, tirer en haut.  
*Ex.* : *issà 'na vëra*. Hisser une voile.  
*Ex.* : *issà a banda*. Lever les amarres, (pour une petite embarcation de pêche).  
Bas. all. : *hissen*.

**ISSÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se relever, se hisser, se hausser, être hissé.

**ISSA (o)** — *interj.* — Oh! hisse.

**ISULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Isoler, séparer.

**ÏSURA** — *n.f.* — Ile.  
Lat. : *insula*.

**ITINERÀRI** — *n.m.* — Itinéraire.  
Du lat. : *iter*, route, voyage, chemin parcouru.

## J

**J** — C'est la onzième lettre de l'alphabet monégasque. Sauf pour des noms propres historiques et géographiques d'origine étrangère cette lettre n'est jamais la lettre initiale d'un mot dans le dialecte monégasque.

## K

**K** — Douzième lettre de l'alphabet monégasque. Le **K** est une lettre grecque uniquement utilisée en monégasque pour quelques mots étrangers. Dans les autres mots elles peut être indifféremment remplacée par la lettre **C** ou le groupe **Ch**.

*Ex.* : *ün kiló*, *ün kilugramm* ou bien : *ün chiló* et *ün chilugramu*.

Dans les mots étrangers le **K** est maintenu.

*Ex.* : *kaki*, *kaschmir*, *képi*, *kiosque*, *kodak*, *Kyrie*, etc...

# L

**L** — *n.m.* — Treizième lettre de l'alphabet.

**LA** — Sixième note de la gamme musicale.

**LĀBARU** — *n.m.* — Etendard romain, labarum.

Lat. : *labarum*.

**LABIALE** — *adj.* — Labial.

Lat. : *labialis*.

**LABIŘINTU** — *n.m.* — Labyrinthe.

Grec : *labirinθος*.

Édifice et jardin (en Crète) dont on ne pouvait trouver l'issue; chose inextricable.

**LABRA** — *n.f.* — Lèvre.

Lat. : *labia*.

**LABRĚ** — *n.m.* — Labre (poisson de plusieurs variétés).

Terme tech. : *labrus*.

**LABURATOŘI** — *n.m.* — Laboratoire.

Du lat. : *labor*, travail, fatigue.

**LABUŘIUSU, a** — *adj.* — Travailleur, laborieux.

**LACA (çira-laca)** — *n.f.* — Laque, cire à cacheter.

Ital. : *cera lacca*.

**LACETU** — *n.m.* — Ris de veau.

Du lat. : *lactes*.

S'emploie généralement au pluriel : *laceti*, laitance.

Ex. : *i laceti d'arengu*. Les laitances de hareng.

**LACINADA** — *n.f.* — (Terme de maçonnerie). Lait de chaux passé sur un mur.

Du lat. : *lac, lactis*.

**LACONICAMENTE** — *adv.* — D'une manière concise, laconiquement.

**LACŌNICU, a** — *adj.* — Bref, laconique.

Lat. : *laconicus*.

**LACUNISMU** — *n.m.* — Laconisme, manière de s'exprimer brève et impérative comme les habitants de la Laconie.

**LADRAŘIA** et **LADRUNARĪA** — *n.f.* — Action de voleur.

Du lat. : *latro*.

**LADRU** — *n.m.* — Voleur.

Lat. : *latro*.

**LADRUN** — *n.m.* — Larron.

Dicton : *a cū roba ūn ladrun 100 ann de perdum*. Qui vole à un larron, un siècle de pardon.

**LADRUNĀIA** — *n.f.* — Multitude de voleurs.

**LADRUNĪCIA** — *n.f.* — Larcin, brigandage.

Lat. : *latrocinium*.

**LAGAGIU** — *n.f.* — Flaque d'eau.

**LAGHET** ou mieux **LAGHĚ** — *n. propre*. — Localité près de la Turbie renommée dans notre région en raison de son sanctuaire, but de pèlerinages.

**LAGHETAN, a** — *n. et adj.* — Habitant de Laghet.

**LAGHETU** — *n.m.* — Petit lac.

Ital. : *laghetto*.

**LAGNA** — *n.f.* — Plainte, lamentation.

Ital. : *lagna*.

(Voir : *lǎrgna*).

**LAGNĀ, se** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se plaindre; témoigner du mécontentement.

Ital. : *lagnarsi*.

**LĀGRIMA** — *n.f.* — Larme.

Lat. : *lacrima*.

**LAGRIMĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pleurer, larmoyer.

**LAGRIMUSU, a** — *adj.* — Larmoyant.

**LAGU** — *n.m.* — Lac.

Lat. : *lacus*.

**LAGŪNA** — *n.f.* — Lagune.

**LĀICU, a** — *n. et adj.* — Laïque, laïc.

Lat. : *laicus*.

Grec : *laikos*.

**LĀIDU, a** — *adj.* — Laid, hideux.

Du francq. : *laid*;

Anc. all. : *leid*, odieux, désagréable.

**LĀIDŪME** — *n.m.* — Saleté, laideur.

Ital. : *laidume*.

**LĀITĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Allaiter.

**LĀITARĪA** — *n.f.* — Laiterie.

**LĀITE** — *n.m.* — Lait.

Lat. : *lac*.

**LĀITĚ** — *n.m.* — Laitier.

**LĀITERA** — *n. et adj.* — Laitière.

**LĀITUSU, a** — *adj.* — Laiteux.

**LAITÛGA** — *n.f.* — Laitue.  
Terme tech. : *latuca sativa*.

**LAITÛGHETA** — *n.f.* — Mâche, doucette, valérianelle.

**LAMA** — *n.f.* — Lame.  
Au fig. : fine lame.  
Lat. : *lamina, lamna*.

**LAMBARDA** — *n.f.* — Hallebarde.

**LAMBARDÈ** — *n.m.* — Hallebardier, bedeau.

**LAMBICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Alambiquer, distiller à l'alambic.

**LAMBÎCU** — *n.m.* — Alambic.  
De l'arabe : *al, le*, et : *ambic*, vase.

**LAMBRÎ** — *n.m.* — Lambris.  
Du lat. cl. : *labrusca*, vigne sauvage, devenu : *lambrusca*, d'où : *lambruschier*, puis : *lambrisser*, garnir d'ornements figurant la vigne sauvage.

**LAMBRÛCIA** — *n.f.* — Mauvais breuvage.  
De : *lambrüsca*.

**LAMBRUCIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire de la mauvaise boisson.

**LAMBRÛSCA** — *n.m.* — Raisin tardif, variété de raisin qui donne un vin mousseux.  
Du lat. : *labrusca*, vigne sauvage.

**LAMBURDA** — *n.f.* — Lambourde, bout de solive, pièce de bois pour soutenir un parquet.  
(Voir : *refenta*).  
Anc. fr. : *laon*, planche, *bourde*, poutre.

**LAMBURDA** ou **LAMBURDIÈ** — *n.f.* ou *m.* — Bardane.  
Terme tech. : *Lappa communis*.

**LAMBURNU** — *n.m.* — Cytise, pluie d'or.  
Terme tech. : *Cytisus laburnum*.

**LAMBURNU PICIUN** — *n.m.* — Cytise à trois fleurs.  
Terme tech. : *cytisis triflorus*.

**LAMENTĂ** (se) — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se plaindre, se lamenter.  
Lat. : *lamentare*.

**LAMENTAȚIUN** — *n.f.* — Lamentation, plainte.  
Lat. : *lamentatio*.

**LAMENTU** — (Voir : *lamentaȚiun*).

**LĂMIA** — *n.f.* — Lamie (poisson), espèce de requin, appelé aussi : chien-dauphin.  
Lat. : *lamia*.  
(Voir : *pisciu-can*).

**LAMINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Laminer.

**LAMINAÛ** — *n.m.* — Laminoir.  
Du lat. : *lamina*.

**LAMPA** — *n.f.* — Lampe.  
Lat. : *lampas*.

**LAMPĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Boire avec excès (dans le langage populaire).  
Forme nasalisée de : *laper*.

**LAMPADA** — *n.f.* — Lampée.

**LAMPADAŘI** — *n.m.* — Lampadaire.  
Au figuré : *în lampadaři*, un géneur.

**LAMPANTE** — *adj.* — Clair, lumineux, éclatant.

**LAMPAŘU** — *n.m.* — Pharillon.  
S'emploie dans l'expression : *pescă au lampăru*. Pêcher au lamparo.  
(Voir : *lumină*).

**LAMPISTA** — *n.m.* — Lampiste.

**LAMPISTAŘIA** — *n.f.* — Lampisterie.

**LAMPIUN** — *n.m.* — Lampion.  
(Voir : *goti d'a lăminaȚiun*).

**LAMPU** — *n.m.* — Éclair.  
Ital. : *lampo*.  
(Voir : *lăssu*).

**LAMUN** — *n.m.* — Cercle de fer entourant la roue d'une charrette.

**LANA** — *n.f.* — Laine.  
Lat. : *lana*.

**LANAŘIA** — *n.f.* — Lainerie, marchandise et article de laine.

**LANÇA** — *n.f.* — Lance.  
Lat. : *Lancea*.

**LANÇA - LANCERA** — *n.m.* — Clayon qu'on met dans la cuve. Bonde d'un étang, d'une cuve, d'un tonneau.

**LANÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lancer, pousser en avant, projeter, émettre; élaner, donner des douleurs lancinantes.

**LANÇADA** ou **LANÇĂ** — *n.f.* — Coup de lance; élanement.

**LANÇETA** — *n.f.* — Bistouri.

**LANCIA** — *n.f.* — Esquif, canot, grosse chaloupe utilisée pour remorquer les bateaux à voiles ou pour larguer.

**LANÇIÈ** — *n.m.* — Lancier.  
Ital. : *lanciere*.

**LANDA** — *n.f.* — Caresse, chatterie.  
Étym. probable du lat. : *laudanda*.  
*Fă de lande*, cajôler.

**LANDÔ** — *n.m.* — Landeau.

**LANDUSU, a** — *adj.* — Qui fait ou aime les caresses.  
(Voir : *landa*).

**LANGHĪ** — *v. intr.* 3<sup>e</sup> conj. — Languir, être affaibli, s'affaiblir.

Lat. : *Languere.*

**LANGHIDESSA** — *n.f.* — Langueur.

Ital. : *languidezza.*

**LÀNGHIDU, a** — *adj.* — Languissant, mou, faible, indolent, langoureux.

Lat. : *languidus.*

**LANGHIMENTU** — *n.m.* — Langueur, mélancolie.

(Voir : *langhidessa*).

**LANGUŘĪ** — *v. intr.* 3<sup>e</sup> conj. — Dépérir, se consumer.

(Voir : *langhi*).

**LANGUŘUSU, a** — *adj.* — Langoureux.

**LANI** — *n.pl.* — Langes, couches.

Adj. lat. : *lanuus*, devenu nom au Moyen âge.

**LANTERNA - LANTERNĒTA - LANTERNUN** — *n.f.* — Lanterne.

Lat. : *lanterna.*

**LANTERNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Traîner en longueur, lambiner.

**LANTUSCA - LANTISCA** et **LENTISCA** — *n.f.* — Euphorbe.

Du lat. : *lactoris*, plante laiteuse. (Pline).

**LANUSU, a** — *adj.* — Laineux, floconneux

Du lat. : *lanosus*.

**LAPÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Laper, boire avec excès.

**LAPÀIRE** — *n.m.* — Qui lape; homme qui boit rapidement et avec excès.

**LAPAROTU** — *n.m.* — Petite flaque d'eau.

**LÀPIDA** — *n.f.* — Pierre, dalle, inscription.

Du lat. : *lapis*, pierre.

**LAPIDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Lapider.

Lat. : *lapidare.*

**LAPIDAČIUN** — *n.f.* — Lapidation.

Lat. : *lapidatio.*

**LAPIDAŘI** — *adj.* — Lapidaire.

**LAPIN** — *n.m.* — Lapin; muflier jaune.

Terme tech. : *antirrhinum latifolium*.

**LAPINEŘA** — *n.f.* — Clapier, cage à lapins.

**LÀPURA** — *n.f.* — Grande bardane.

Lat. : *lappa.*

**LARDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Garnir de lard, larder.

**LARDU** — *n.m.* — Lard.

**LARDUN** — *n.m.* — Lardon.

**LARDUSU, a** — *adj.* — Très gras.

**LARGA (a ra)** — *loc. adv.* — Loin de.

**LARGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Élargir, déployer, larguer.

*Largà ë vëre.* Larguer les voiles. On dit aussi : *slargà*.

Ital. : *slargare.*

**LARGAMENTE** — *adv.* — Largement, avec largesse.

**LARGHESSA** — *n.f.* — Largeur, largesse, libéralité.

**LARGU** — *n.m.* — Le large.

Ex. : *piglià u largu.* Prendre le large.

**LARGU, a** — *adj.* — Large, espacé; généreux, libéral.

Lat. : *largus.*

Dicton : *Largu à farina e strentu au brenu.* Trad. littéral. Généreux pour la farine, avare pour le son.

**LASAGNA** — *n.f.* — Lasagne, nouille plate, sorte de pâtes alimentaires.

Ital. : *lasagna.*

*Se n'andà ün brodu de lasagne.* « Boire du petit lait » « ne se sentir plus de joie ». Cf. Louis Notari : *Bülighe munegasche* 1<sup>re</sup> partie, VII. *A Vurpe e u Crovu.*

**LASAGNAÛ** — *n.m.* — Rouleau pour faire les lasagnes, et en général rouleau servant à étendre la pâte. On dit aussi : *canelu d'a pasta.*

**LASCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Laisser, abandonner.

Du lat. : *laxare, relaxare.*

**LÀSCIAME-STA (cin de)** — *loc.* — Assoiffé de tranquillité, rempli de lassitude.

**LÀSCITA** — *n.f.* ou *m.* **LASCITU** — Legs.

Ital. : *lascito.*

**LASSU** — *n.m.* — Nœud coulant, lacet, lacs (de chasseur) collet, filet, lasso.

Lat. : *laqueus.*

**LASSU, a** — *adj.* — Las, fatigué.

**LÀSTICA (guma)** — *n.f.* — Caoutchouc. (Voir : *guma*).

**LASTRA** — *n.f.* — Plaque.

Ital. : *lastra.*

**LATIN, a** — *n.* et *adj.* — Latin : qui appartient aux Latins.

*Latinus, a, um.*

**LATINISMU** — *n.m.* — Latinisme.

**LATINISTA** — *n.m.* — Latiniste.

**LATINITÀ** — *n.f.* — Latinité.

Lat. : *latinitas.*

**LATINIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Latiniser.

**LATITÛDINE** — *n.f.* — Latitude.

Lat. : *latitudo*.

**LATRINA** — *n.f.* — Cabinet, lieux d'aisances, latrine.

Lat. : *latrina*.

**LÀUDA** — *n.f.* — Éloge, louange.

Lat. : *laus, laudis*.

*Cantà ë laude*. Chanter les louanges.

**LAUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Louer, vanter, estimer, prôner.

Lat. : *laudare*.

*Diction* : *Laud' a mà e state 'n terra*. Loue la mer et tiens-toi à terre.

**LÀUREA** — *n.f.* — Doctorat.

Lat. : *laurea*.

**LAUREÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Recevoir ou acquérir le grade de docteur.

Ital. : *laureare, laurearsi*.

**LÀURÛ** — *n.m.* — Laurier-cerise.

Lat. : *laurus*.

(Voir : *abaghè*).

**LÀUSA** — *n.f.* — Dalle, ardoise, pierre plate.

Peillois : *lousa*.

Emprunté au provençal.

(Voir : *ciapa*).

**LAUSSÀ, LAUSSEGIÀ et LAUSSEZÀ** — *v. impers. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire des éclairs.

Du grec : *lampô*. futur de : *lampô*, briller, retentir avec éclat, résonner.

*Prov.* : *ciù me signu, ciù làussa*. Plus e me signe, plus les éclairs redoublent.

**LÀUSSU** — *n.m.* — Éclair.

Ital. : *lampos*.

**LAVA** — *n.f.* — Lave.

Lat. : *lava*.

**LAVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Laver.

Lat. : *lavare*.

**LAVADA** — *n.f.* — Lavage.

Ital. : *lavata*.

**LAVAGE** — *n.m.* — Lavage.

*Eri de lavage*. Huile résiduelle.

**LAVA-MAN** — *n.m.* — Lavabo, lavemains.

Ital. : *lavamani*.

(Voir : *pila*, évier).

**LAVAMENTU** — *n.m.* — Lavement.

**LAVANDIERA** — *n.f.* — Blanchisseuse, lavandière.

Ital. : *lavandaia*.

(Voir : *bügà*).

**LAVA-PIATI** — *n.m.* — Plongeur (terme péjoratif).

Ital. : *lavapiatti*.

**LAVASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre aqueux.

**LAVASSÀU, à** — *adj.* — Aqueux, en parlant d'une sauce délayée, trop délayée, etc... Suff. péjoratif : *ass*.

Ital. : *brodoso*.

**LAVATIVU** — *n.m.* — Vaurien.

Au fig. : *piglià ün lavativu*. Prendre un bouillon en affaires.

**LAVAÛRA** — *n.f.* — Eau de lavage, lavure; eau de rinçage de la futaille. *lavaiûra de bute*. Lavure de futaille.

**LAVINA** — *n.f.* — Eboulement.

Du lat. : *labi*, glisser, couler, s'affaisser, tomber.

(Voir : *sbùira*).

**LAVURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Labourer, piocher, bêcher.

Du lat. : *laborare*.

**LAVÛSSU** — *n.m.* — Brouet.

**LAZARËTU** — *n.m.* — Lazaret.

**LAZARÏN** — *n. propre.* — Lazare.

**LEALE** — *adj.* — Franc, loyal.

Du lat. : *legalis*, conforme à la loi.

**LEALMENTE** — *adv.* — Loyalement.

**LEALTÀ** — *n.f.* — Loyauté.

**LEAMÀ** — *n.m.* — Lieu où l'on entasse le fumier.

Ital. : *letamaio*.

**LEAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fumer (le terrain). Epancre l'engrais.

**LEAME** — *n.m.* — Engrais, fumier.

Ital. : *letame*.

**LEBECIADA** — *n.f.* — Coup de vent de : *lebeciu*.

**LEBECIU** — *n.m.* — Vent du sud-ouest.

Ital. : *libeccio*.

**LECÀ et LECHEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lécher.

**LECA-CÛ** — *n.m.* — Flatteur, lèche-bottes.

**LECADA** — *n.f.* — Action de lécher.

**LECA-PIATI** — *n.m.* — Lèche-plat, pique assiette.

(Voir : *scùra-piati*).

**LECIUN** — *n.f.* — Leçon.

Lat. : *lectio*, de : *legere*, lire.

**LECU, a** — *adj.* — Gourmand, friand.

**LECUNARÌA** — Friandise, gourmandise de : *lecà*, lécher.

**LEGA** — *n.f.* — Lieue.

Aujourd'hui distance de 4 km; anciennement 4 km 444; lieue de poste 3 km. Lieue marine : 5 km 500.

**LEGAȚIUN** — *n.f.* — Légation.  
**LEGALE** — *adj.* — Légal.  
 Lat. : *legalis*.  
**LEGALISĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Légaliser.  
**LEGALISAȚIUN** — *n.f.* — Légalisation.  
**LEGALITĂ** — *n.f.* — Légalité.  
**LEGALMENTE** — *adv.* — Légalement.  
**LEGATĂRI** — *n.m.* — Légataire.  
**LEGATU** — *n.m.* — Légal.  
**LEGATŪ** — *n.m.* — Légalateur.  
 (Voir : *lascita*, legs).  
**LEGE** — *n.f.* — Loi.  
 Lat. : *lex*.  
**LEGENDA** — *n.f.* — Légende.  
 Du lat. : *legere*, lire.  
**LEGENDĂRI** — *adj.* — Légendaire.  
**LEGISLAȚIUN** — *n.f.* — Législation.  
 Du lat. : *lex*, loi.  
**LEGISLATIVU, a** — *adj.* — Législatif.  
**LEGISLATŪ** — *n.m.* — Législateur.  
 Lat. : *legislator*.  
**LEGISLATŪRA** — *n.f.* — Législature.  
**LEGISTA** — *n.m.* — Légaliste.  
**LEGITIMA** — *n.f.* — Part reconnue par la loi aux héritiers.  
 Ital. : *legittima*, sous-ent. : *parte*.  
**LEGITIMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Légitimer.  
**LEGITIMAMENTE** — *adv.* — Légitimement.  
**LEGITIMITĂ** — *n.f.* — Légitimité.  
**LEGITIMU, a** — *adj.* — Légitime.  
**LEGIUN** — *n.f.* — Légion.  
 Lat. : *legio*, corps de dix cohortes.  
**LEGIUNĂRI** — *n.m.* — Légionnaire.  
 Lat. : *legionarius*.  
**LEGŪME** — *n.m.* — Légume.  
 Lat. : *legumen*.  
**LĒLURĂ** — *n.f.* — Lierre.  
 Lat. : *hedera*.  
**LENȚA** — *n.f.* — Ligne pour pêcher.  
 Lat. : *linea*, ligne de pêcheur.  
**LENȚURĂSSU** — *n.m.* — Grande pièce de drap ou bâche qu'on met sous les oliviers avant de gauler les olives ou bien dont on se sert pour transporter du foin, de l'herbe, etc...  
 (Voir : *tenda*).  
**LĒNDENA** — *n.f.* — Lente.  
 Lat. vulg. : *lens*, acc : *lenditem*.  
 Ital. : *lentine*.  
*Schissa u pūhheglu per ghe levă a lēndena.*

Trad. litt. Il écrase un pou pour en sortir la lente. Se dit de quelqu'un qui pousse l'avarice à l'extrême. Avare comme un pou.

**LĒNDENĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Se lēndeni  
*v. pr.* — Diluer, s'affaiblir.

**LENGA** — *n.f.* — Langue.  
 Lat. : *lingua*.

**LENGA DE CAN** — *n.m.* — Plantin d'eau.

**LENGAGIU** — *n.m.* — Langage.  
 Ital. : *linguaggio*.

**LENGASSA** — *n.f.* — Mauvaise langue.  
 Ital. : *linguaccia*.

**LENGASSĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Jaser, jacasser.

**LENGHE DE PASSERUN** — *n.f.pl.* — Qualité de pâtes alimentaires pour le potage.

**LENGHISTA** — *n.m.* — Linguiste.

**LENGHĪSTICA** — *n.f.* — Linguistique.

**LENGUSTA** et **LINGUSTA** — *n.f.* — Langouste.  
 Ital. : *locusta*.

**LENGUSTIERA** et **LINGUSTIERA** — *n.f.* — Nasse à langoustes.

**LENGUSU, a** — *adj.* — Bavard, hâbleur.  
 Lat. : *linguosus*.

Ital. : *linguacciuto*.

**LENIFICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lénifier, oindre.  
 Lat. : *linire*.

**LENIMENTU** — *n.m.* — Liniment.

**LENTAMENTE** — *adv.* — Lentement, doucement.  
 Lat. : *lente*.

**LENTIGLIA** — *n.f.* — Lentille.  
 Lat. : *lenticula*.

**LENTU, a** — *adj.* — Lent, sans énergie.  
 Lat. : *lentus*.

**LENTUSCA** — *n.f.* — Euphorbe dans ses différentes variétés.

**LEOPARDU** — *n.m.* — Léopard.  
 Lat. : *leopardus*.

**LĒPRE** — *n.f.* — Lèpre.  
 Lat. : *lepra*.

**LEPRUSU, a** — *adj.* — Léproux.  
 Lat. : *leprosus*.

**LERNIA** ou **PISCIU-MERA** — *n.f.* — Mérou (poisson).

**LESCA** — *n.f.* — Tranche de pain, tartine, mouillette. Cf. fr. : liche, lichette tranche mince.

**LESCĪA** — *n.f.* — Lessive, eau de lessive.  
(Voir : *bügà*, lessive).

Lat. : *lexivium*.

**LESE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Lire.

Lat. : *legere*.

**LESIN** — *n.f.* — Ligne d'amarrage faite avec deux fils de caret très fins et entrelacés.

Fr. : *lesin* ou *lezin*.

**LÈSINA** — *n.f.* — Alène.

Ital. : *lesina*.

**LESIUN** — *n.f.* — Lésion.

Lat. : *laesio*.

**LESTAMENTE** — *adv.* — Promptement, à la hâte.

Ital. : *lestamente*.

**LESTESSA** — *n.f.* — Promptitude.

Ital. : *lestezza*.

**LESTU, a** — *adj.* — Leste, prompt, rapide, dégourdi.

Ital. : *lesto*.

**LETÀNIE** — (Voir : *Litanie*).

**LETARGĪA** — *n.f.* — Léthargie.

**LETÀRGICU, a** — *adj.* — Léthargique.

**LÈTRA** — *n.f.* — Lettre.

Lat. : *littera*.

**LÈTRÀU, à** — *adj.* — Lettré.

**LETU** — *n.m.* — Lit.

Lat. : *lectum*.

**LETÛ** — *n.m.* — Lecteur.

Lat. : *lector*.

**LETÛRA** — *n.f.* — Lecture.

Lat. : *lectura*.

**LEVA** — *n.f.* — Conscriptio, levée.

Ital. : *leva*.

**LEVA** — *n.f.* — Levier.

Ital. : *leva*.

**LEVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lever, enlever, soulever.

Lat. : *levare*.

**LEVADA** — *n.f.* — Levée.

Ital. : *levata*.

**LEVANTE** — *n.m.* — Levant.

Vent d'Est.

**LEVANTADA** — *n.f.* — Coup de vent d'Est.

**LEVITA** — *n.m.* — Léвите.

Ministre du temple de Jérusalem.

Lat. : *levita*.

**LEVITA** — *n.f.* — Redingote.

De : *tunica levitica*, robe que portaient les Lévotes.

**LEVRE** — *n.f.* — Lièvre.

Lat. : *lepus, oris*.

**LIASSA** — *n.f.* — Liasse.

**LIBERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Délivrer, libérer, affranchir.

Lat. : *liberare*.

**LIBERÀCIUN** — *n.f.* — Délivrance, libération.

Lat. : *liberatio*.

**LIBERÀLEMENTE** — *adv.* — Libérament, généreusement, abondamment.

Lat. : *liberaliter*.

**LIBERÀLE** — *adj.* — Libéral.

Lat. : *liberalis*.

**LIBERÀLISMU** — *n.m.* — Libéralisme.

**LIBERÀLITÀ** — *n.f.* — Libéralité, largesse, générosité.

Lat. : *liberalitas*.

**LIBERÀMENTE** — *adv.* — Librement.

Lat. : *libere*.

**LIBERÀTÛ** — *n.f.* — Libérateur; sauveur.

Lat. : *liberator*.

**LIBERTÀ** — *n.f.* — Liberté.

Lat. : *libertas*.

**LIBERTIN, a** — *adj.* — Libertin, volage.

**LIBERTINAGE** — *n.m.* — Libertinage.

**LÌBERÛ, a** — *adj.* — Libre.

Lat. : *liber*.

**LIBIDINUSU, a** — *adj.* — Licencieux, débauché, dépravé.

Lat. : *libidinosus*.

**LIBRA** — *n.f.* — Livre (mesure de poids).

**LIBRÀRI** — *n.m.* — Libraire.

**LIBRÀRIA** — *n.f.* — Librairie.

**LIBRU** — *n.m.* — Livre.

Lat. : *librum*.

*Ex. : parla cuma 'n libru strassàu.* Parler d'une manière décousue.

**LICENÇA** — *n.f.* — Permission, liberté, licence.

Lat. : *licentia*.

**LICENÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renvoyer, congédier, licencier.

Ital. : *licenziare*.

**LICENÇIUSAMENTE** — *adv.* — D'une manière licencieuse.

Lat. : *licentiose*.

**LICENÇIUSU, a** — *adj.* — Licencieux, déréglé.

Lat. : *licentiosus*.

**LIÇÈU** et **LIÇÈ** — *n.m.* — Lycée.

Lat. : *lycaeus*.

Grec : *lukeion*.

**LIGA** — *n.f.* — Ligue, association.  
Du lat. : *ligare*, lier.

**LIGĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lier, attacher, nouer.  
Lat. : *ligare*.

**LIGABOSCU** — *n.m.* — Chèvrefeuille.  
Tech. : *Lonicera implexa*.

**LIGATÛRA** — *n.f.* — Ligature, reliure.

**LIGNA** — *n.f.* — Ligne.  
Lat. : *linea*.  
(Voir : *riga*).

**LIGNITA** — *n.f.* — Lignite; escargot.  
Du lat. : *lignum*, bois.

**LIGUBAN** — *n.m.* — Homard.  
Ment. : *liguban*.  
Niç. : *liguban*.  
Term. tech. : *homarus vulgaris*.

**LIGUNETA** et **LIGURETA** — *n.f.* — Luette.  
(Voir : *liuneta*).

**LIGÛRU**, **a** — *n. et adj.* — De Ligurie, Ligure. On dit aussi : *LigÛru*.

**LIGÛRIA** — *n.pr.fém.* — Ligurie.  
Lat. : *liguria*.

**LILĀ** — *n.m.* — Lilas.  
Term. tech. : *syringa vulgaris*.

**LIMA** — *n.f.* — Lime.  
Lat. : *lima*, lime, râpe.

**LIMĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Limer, polir, frotter.  
Lat. : *limare*.

**LIMAÇA** — *n.f.* — Limace; escargot.  
Du lat. : *limax*.  
Lat. pop. : *limacea*.

**LIMAÇUN** — *n.m.* — Limaçon, petit escargot.

**LIMAÛRA** — *n.f.* — Limaille, limure.  
Lat. : *limatura*.

**LIMBU** — *n.m.* — Limbe, limbes.  
Lat. : *limbus*.

**LIMETA** — *n.m.* — Citron doux (fruit et arbre).  
En fr. : *lime*, *limette*, dérivé du provençal : *limo*.  
Ment. : *lümia*. Cf. Al. Dauzat.

**LIMĪTA** — *n.f.* — Limite, borne.  
Lat. : *limes*.  
(Voir : *demita*).

**LIMITĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Délimiter, borner.  
Lat. : *limitare*.

**LIMITAÇUN** — *n.f.* — Délimitation, bornage.  
Lat. : *limitatio*.

**LIMÒSINA** — *n.f.* — Aumône.  
Lat. : *eleemosyna*.

**LIMPIDITĀ** — *n.f.* — Clarté, limpidité.  
Lat. : *limpiditas*.

**LĪMPIDU**, **a** — *adj.* — Clair, limpide, pur.  
Lat. : *limpidus*.

**LIMUN** — *n.m.* — Citron.  
Ital. : *limone*.  
Lat. : *citrus*.  
Arabe : *leïmoûn*.

**LIMUN** — *n.m.* — Brancard.  
*Cavalu d'a limun* ou *limunè*, cheval placé dans les brancarts.  
Du lat. : *limen*, perche mise en travers.  
Esp. : *leme*, gouvernail.

**LIMUNADA** — *n.f.* — Limonade, citronnade.

**LIMUNADIË** — *n.m.* — Limonadier.

**LIMUNAIRE** — *n.m.* — Cueilleur de citrons.

**LIMUNË** — *n.m.* — Citronnier.  
Ital. : *limone* (albero).

**LIMUNËTA** — *n.f.* — Verveine, citronnelle.  
Terme tech. : *verbena triphylla*.  
(Voir : *erba luisa*).

**LIMUSINIË** — *n.m.* — Aumônier, distributeur officiel d'aumônes.

**LIN** — *n.m.* — Lin.  
Lat. : *linum*.

**LINCE** — *n.f.* — Lynx.  
Lat. : *lynx*.

**LINÇË** — *n.m.* — Drap de lit, linceul.  
Lat. : *linteum*, *linteolum*.

**LINÇËŘA** — *n.f.* — Noisette.  
Lat. : *nucella*.

**LINÇURË** — *n.m.* — Noisetier.

**LINEĀRI** — *adj.* — Linéaire.  
Lat. : *linearis*.

**LINFĀTICU** — *adj.* — Lymphatique.  
Lat. : *lymphaticus*.

**LINGE** — *n.m.* — Linge.  
Du lat. : *linteum*.

**LINGË**, **LINGËRA** — *adj.* — Léger.  
Lat. : *levis*.

**LINGERAMENTE** — *adv.* — Légèrement.

**LINGIĂRIA** — *n.f.* — Lingerie.

**LINGIEŘA** — *n.f.* — Lingère.

**LIQEFĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fondre, liquéfier.  
Lat. : *liquefacere*.

**LIQEFACIUN** — *n.f.* — Liquéfaction.

Lat. : *liquefactio*.

**LIQEN** — *n.m.* — Lichen.

Grec : *leiken*.

**LIQIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Liquider.

**LIQIDAÇIUN** — *n.f.* — Liquidation.

**LIQIDATÛ** — *n. et adj.* — Liquidateur.

**LIŔA** — *n.m.* — Lyre.

Lat. : *lyra*.

Grec : *lura*.

**LIŔA** — *n.f.* — Lire, monnaie italienne.

**LIŔICU, a** — *adj.* — Lyrique.

**LIŔIU** — *n.m.* — Lis (fleur).

Lat. : *lilium*.

**LIŔU et GLIŔU** — *n.m.* — Loir, lérot.

**LISA** — *n.f.* — (*pasta lisa*) — Pâte non levée.

Du grec : *leios*, lisse, uni.

**LISCA** — *n.f.* — Arête de poisson.

**LISCIA** — *n.f.* — Glissement de terrain. (Voir : *lavina*).

**LISCIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre lisse, polir.

Lat. : *liare*.

**LISCIU, a** — *adj.* — Lisse.

**LISIÈRA** — *n.f.* — Lisière.

Lat. : *licium*, petit ruban.

**LISTA** — *n.f.* — Liste.

**LISTELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Garnir de liteaux, placer des liteaux.

Ital. : *listellare*.

**LISTELAGÈ** — *n.m.* — Pose de liteaux.

**LISTELU** — *n.m.* — Liteau.

**LISU, a** — *adj.* — Non levée, en parlant de la pâte.

*pasta lisa*, pâte non levée.

Du grec : *leios*, lisse, uni, aplani.

**LITÀNIE ou LETANIE** — *n.f.pl.* — Litanies.

Grec : *litaneiai*, prière publique.

**LITE** — *n.f.* — Litige, querelle.

Lat. : *lis*, lutte, contestation.

**LITE (çerca)** — *n.m.* — Recherche querelle.

**LITEŔALAMENTE** — *adv.* — Littéralement.

**LITEŔAŔI** — *adj.* — Littéraire.

Lat. : *litterarius*.

**LITEŔATÛ** — *n.m.* — Littérateur.

Lat. : *litterator*.

**LITEŔATÛŔA** — *n.f.* — Littérature.

Lat. : *litteratura*.

**LITIGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Se quereller, se disputer, débattre.

Lat. : *litigare*.

**LITIGAIŔE et LITIGANTE** — *n. et adj.* — Querelleur.

**LITIGIU** — *n.m.* — Litige, dispute.

Lat. : *litigium*.

**LITIGIUSU, a** — *adj.* — Litigieux.

Lat. : *litigiosus*.

**LITRU** — *n.m.* — Litre.

**LITUGRAFÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lithographier.

**LITUGRAFIA** — *n.f.* — Lithographie.

**LITUŔALE** — *n.m.* — Littoral.

Lat. : *litus*, rivage de la mer, côte.

**LITÛRGIA** — *n.f.* — Liturgie.

Grec : *leitourgia*.

Chez les écrivains profanes ce mot signifie : charge publique; chez les écrivains chrétiens, il indique : l'ordre des cérémonies et des prières du culte divin.

**LITÛRGICU, a** — *adj.* — Liturgique.

**LIUN** — *n.m.* — Lion.

Lat. : *leo*.

**LIUNA** — *n.f.* — Lionne.

**LIUNETA ou LIGUNETA** — *n.f.* — Luette.

**LIVIDU, a** — *adj.* — Livide, noirâtre, bleuâtre.

Lat. : *lividus*.

**LIVRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Livrer.

**LIVRÈA** — *n.f.* — Livrée.

**LÒBIA (capelu a la lòbia)** — *express. cour.* — chapeau sur l'oreille.

**LÒDUŔA** — *n.f.* — Alouette.

Lat. : *alauda*.

**LÛGU** — *n.m.* — Lieu, endroit.

Lat. : *locus*.

**LÒGIA** — *n.f.* — Loge, galerie.

Ital. : *loggia*.

**LÒGICA** — *n.f.* — Logique.

Grec : *logikê* sous-ent. - *tékhnê*.

**LÒGICU, a** — *adj.* — Logique.

Lat. : *logicus*.

**LONA** — *n.f.* — Mare, flaque.

Du lat. : *lacuna*, petite mare d'eau sans profondeur.

Prov. : *lono*.

Niç. : *luana*.

**LONGU, a** — *adj.* — Long, étendu.

Lat. : *longus*.

**LONZI** — *adv.* — Loin.

Lat. : *longo*.

**LOTU** — *n.m.* — Lot, loto (jeu de).  
Ital. : *lotto*.

**LUCAȚIUN** — *n.f.* — Location.  
Lat. : *locatio*.  
(Voir : *afitu*).

**LUCALE** — *n.m.* — Local.  
Ital. : *locale*.

**LUCALITĂ** — *n.f.* — Localité.  
Du lat. : *localitas*.

**LUCALMENTE** — *adv.* — D'une manière, locale, localement.

**LUCATARI** — *n.m.* — Locataire.

**LUCIU, a** — *adj.* — Trouble, sombre; qui voit mal.  
Du lat. : *luscus*.  
(Voir : *luscu*).

**LUȚIUN** — *n.f.* — Lotion.  
Lat. : *lotio*.

**LUCUMUTIVA** — *n.f.* — Locomotive.

**LUCUȚIUN** — *n.f.* — Locution.  
Lat. : *locutio*, de : *loqui*, parler.

**LÛFIA** — *n.f.* — Vesse.

**LUFIA** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Vesser, lâcher une vesse.  
Lat. : *visire*.

**LUGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Louer.  
Lat. : *locare*.  
(Voir : *afitâ*).

**LUGARITMU** — *n.m.* — Logarithme.

**LUGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Loger.

**LUGICAMENTE** — *adv.* — Logiquement.

**LUGUGRIFU** — *n.m.* — Logogriphe.

**LUÎ** — *n.m.* — Nom générique du pouillot.

**LUÎ-BRÛN** — *n.m.* — Pouillot (oiseau).  
Terme tech. : *phylloscopus trochylus*.

**LUÎ-GIĂUNU** — *n.m.* — Rossignol bâlard.  
Terme tech. : *hypolais icterina*.

**LÛÎRA** — *n.f.* — Loutre.  
Lat. : *lutra*.

**LUMBARDU, a** — *n. et adj.* — Lombard; originaire de Lombardie.  
Lat. : *Longobardus*.

**LUMBRIGU** — *n.m.* — Ver de terre, lombric.  
Lat. : *lumbricus*.

**LUMBU** — *n.m.* — Rein, lombes; bifteck du boucher.  
Lat. : *lumbus*.

**LUNGAGNA** — *n.f.* — Discours long et fastidieux; lenteur exagérée.  
Se dit d'une personne dont la taille est démesurée et trop mince.

**LUNGHESSA** — *n.f.* — Longueur.  
Ital. : *lunghezza*.

**LUNGURÛU, a** — *adj.* — Allongé, de forme allongée.

**LUNTANÇA** — *n.f.* — Distance, éloignement.  
Ital. : *lontananza*.

**LUPA** — *n.f.* — Loupe (instrument d'optique).

**LURDU, a, et BALURDU** — *adj.* — Sourd. Subs : lourdaud.  
(Voir : *surdu*).  
*Ex. : lurdu cume 'na campana*, sourd comme une cloche.

**LURGNĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Lorgner.

**LURGNADA** — *n.f.* — Œillade; coup d'œil.

**LUSANGA** — *n.f.* — Losange.  
Ital. : *losanga*.

**LUSCU, a** — *adj.* — Louche.  
Lat. : *luscus*.

**LUTAŘIA** — *n.f.* — Loterie.  
*Lutařia, mangiařia*. Loterie, tromperie.

**LÛTRIA et LÛRIA** — *n.f.* — Loutre (animal et fourrure).

**LUTUN** — *n.m.* — Cuivre jaune, laiton.  
Ital. : *ottone*.

**LUVA** — *n.f.* — Louve.  
Lat. : *lupa*.  
*U mã d'a luva o d'a luvu*. Etre affamé.

**LUVASSU** — *n.m.* — Loup de mer (poisson) bar.  
Terme tech. : *labrax lupus*.

**LUVU** — *n.m.* — Loup.  
Lat. : *lupus*.  
*Degh'au luvu, haro sur le baudet. U luvu iin vegnendu vegliu perde u pûu e non u viçi*. Le loup perd le poil mais pas le vice.

**LÛCARNA** — *n.f.* — Lucarne.

**LÛCHETU** — *n.m.* — Loquet.  
Ital. : *luchetto*.  
Anç. fr. : *loc*.  
Néarl. : *lok*, serrure.

**LÛCIDU, a** — *adj.* — Lucide, clair.  
Lat. : *lucidus*.

**LUCÎFERU** — *n.m.* — Lucifer.  
Lat. : *luciferus*.

**LÛCRATIVU, a** — *adj.* — Lucratif.  
Lat. : *lucrum*.

**LÛGARÛ** — *n.m.* — Tarin.

Terme tech. : *fringilla spinus*.

Étym. probablement de la transformation du mot latin : *garrulus*, qui gazouille, babillard, en : *lugarus*.

**LÛGHETA** — *n.f.* — Lucte.

(Voir : *liguneta*, *ligurëta*, *liuneta*. De : *ugheta*, petit raisin).

**LÛGLIENCU**, **a** — *adj.* — et *n.* du mois de juillet. Chasselas.

*Lüglienca o iiga primairugia*, raisin de juillet, chasselas.

**LÛGLIU** — *n.m.* — Juillet.

Lat. : *Julius*.

Les Monégasques disent presque exclusivement : *mese d'a Madalena* pour le mois de Juillet.

(Voir : *Mese d'a Madalena*).

**LÛJE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Luire.

Lat. : *lucere*.

**LÛJE** — *n.f.* — Lumière.

Lat. : *lux*.

Ital. : *luce*.

**LÛJENTE** — *adj.* — Luisant.

**LÛJËRA** — *n.f.* — Meurtrière.

**LÛJERNA** — *n.f.* — Ver luisant.

**LÛJERNÀ** — *n.m.* — Lucarne, lucernaire.

**LÛJERNETA** — *n.f.* — Luciole.

Ital. : *lucciola*.

Terme tech. : *luciola lusitanica*.

**LÛLIENCU**, **a** — *adj.* — Relatif au mois de juillet.

(Voir : *lugliencu*).

**LÛME** — *n.m.* — Lumière, clarté.

**LÛMEGUSU** — *adj.* — Poisseux.

**LÛMERA** — *n.f.* — Lampe.

**LÛMINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Pêcher la nuit aux flambeaux.

Ex. : *andà a lümina*, aller pêcher au flambeau.

**LÛMIN** ou **LÛMINUN** — *n.m.* — Lumignon, bout de chandelle.

**LÛMINUSU**, **a** — *adj.* — Lumineux, rayonnant.

**LÛNA** — *n.f.* — Lune.

Lat. : *luna*.

**LÛNARI** — *adj.* — Lunaire.

**LÛNÀTICU**, **a** — *adj.* — Lunatique.

**LÛNDEMAN** — *n.m.* — Lendemain.

**LÛNESDÌ** — *n.m.* — Lundi.

Ital. : *lunedì*.

Lat. : *dies lunæ*.

**LÛNËTA** — *n.f.* — Lunette.

**LÛPEGA** et **LÛPIA** — *n.f.* — Excroissance de chair, loupe, tumeur.

Niç. : *lupia*.

**LÛRGNA** — *n.f.* — Jérémias, rengaines.

**LÛRGNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Débiter des rengaines.

**LÛRGNADA** — Concert de « *lurgne* ». Voir ce mot.

**LÛSSU** — *n.m.* — Luxe.

Lat. : *luxus*, luxe, profusion, splendeur.

**LÛSSÛRIA** — *n.f.* — Luxure.

Lat. : *luxuria*.

**LÛSSÛRIUSAMENTE** — *adv.* — Avec excès, sans retenue.

Lat. : *luxuriose*.

**LÛSTRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Lustrer.

Lat. : *lustrare*.

**LÛSTRIN** — *n.m.* — Qui frotte, décrotteur.

**LÛSTRINA** — *n.f.* — Lustrine (étouffe).

**LÛSTRU** — *n.m.* et *adj.* — Lustre.

Lat. : *lustrum*.

*Esse lüstru*. Etre éméché.

**LÛTA** — *n.f.* — Lutte.

Lat. : *lucta*.

**LÛTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Lutter.

Lat. : *luctari*.

**LÛZERNA** — *n.f.* — Luzerne.

Prov. : *luzerno*.

Niç. : *luzerna*.

# M

**M** — *n.m.* — Quatorzième lettre de l'alphabet.

**MA** — *conj.* — Mais.  
Ital. : *ma*.

**MÀ** — *n.m.* — Mal.  
Lat. : *malum*.

**MÀ** pour **mar**, **marina** — *n.f.* — Mer.  
*Ex.* : *Laud'a mà e state 'n terra*. Litt. : Loue la mer et tiens-toi à terre. *Còu de mà* (raz de marée), coup de mer.

**MACA** — *n.f.* — Tâche, meurtrissure.  
Du lat. : *macula*.  
(Voir : *macaiura*).

**MACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Meurtrir, tâcher, marquer.  
Du lat. : *maculare*.  
Ital. : *ammaccare*.

**MÀCABRU**, **a** — *adj.* — Macabre.

**MACACU**, **a** — *n. et adj.* — Macaque, homme très laid, difforme.  
Étym. Nom d'un groupe de singes comprenant plusieurs espèces dont les principales sont les suivantes : *macacus tibetanus*, *macacus sinicus*, *macacus fuscatus*.

En port. : *macaco*.

**MACADAN** — *n.m.* — Macadam.

**MACARUN** — *n.m.* — Macaron, macaroni.  
Ital. : *maccherone*.

**MACARUNADA** — *n.f.* — Macaronée.

**MACARÒNICU**, **a** — *adj.* — Macaronique.

**MACAÛRA** — *n.f.* — Tâche, meurtrissure, ecchymose (d'un fruit).

**MAÇERÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Macérer.  
Lat. : *macerare*.

**MACERACIUN** — *n.f.* — Macération, infusion à froid, mortification.

**MACHÈTÀ** pour **Bagnetà** — Voir ce mot.

**MACHÈTADA** — *n.f.* — Sauce à base de machètu. Voir ce mot.

**MACHÈTU** — *n.m.* — Crème d'anchois, pâte d'anchois salés et macérés.

Étym. : Peut-être du grec : *magis*, *magidos*, pâte, ou de *magma* toute substance pâteuse en général : marc, lie.  
Vint. : *machetu*.  
Gén. : *macchetto*, entassé.

**MÀCHINA** — *n.f.* — Machine.  
Grec : *mèkhanè*.

**MACIOTA** — *n.f.* — Chouette nyctale. (Voir : *nèciura*).  
*Maciota grossa*, grande cigale (de mer).  
Tech. : *Scyllarides latus*.  
*Maciota picciuna*, petite cigale (de mer).  
Tech. : *Scyllarus arctus*.

**MAÇUN** — *n.m.* — Maçon.  
Francq. : *makon*.  
Préparer l'argile pour la construction des parois.  
All. : *machen*.  
Angl. : *to make*.

**MAÇUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Maçonner.

**MAÇUNARIA** — *n.f.* — Maçonnerie.

**MÀ D'A CRAVA** ou simplement : « **a crava** » — *n.m.* — Trouble gastrique.  
*Ex.* : *Nun biève d'aiga sciiü ë fighe che te dà a crava*. Ne bois pas d'eau sur les figes car tu pourrais avoir des troubles d'estomac.

**MÀ D'A TERRA** — *n.m.* — Mal caduc, épilepsie.

**MADAMA** — *n.f.* — Madame.

**MÀ D'È NŒVE LUNE** — *n.m.* — Grossesse.

**MÀ DE Ë'INFERNU** — *n.m.* — Zona.

**MÀ DE SAN GIÜLIAN** — *n.m.* — Inflammation des paupières; forme d'ophtalmie.

**MADONA** — *n.f.* — Madone.  
Ital. : *Madonna*.

**MADONA** (*iüga da*) — *n.f.* — Variété de raisin blanc à gros grains.

**MADRAGA** — *n.f.* — Madrague.

**MADREPERLA** — *n.f.* — Nacre.  
Ital. : *madreperla*.

**MADUMAIJELA** — *n.f.* — Mademoiselle

**MÀ D'U MISERERE** — (Voir : *miserere*).  
**MAESTÀ** — *n.f.* — Majesté.  
Lat. : *Majestas*.

**MAESTUSAMENTE** — *adv.* — Avec majesté.

**MAESTUSU, a** — *adj.* — Majestueux.

**MAGAGLIÀ** — *n.f.* — Coup de houe.

**MAGAGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Travailler la terre avec la houe, bêcher.

**MAGAGLIU** — *n.m.* — Bêche, houe à dents, croc.

Prov. : *magài.*

Niç. : *magàu, magài.*

Vint. : *magagliu.*

Vieux fr. : *maigle.*

**MAGAGLIUN** — *n.m.* — Serpette, serfouette, doloire de maçon.

**MAGAGNA** — *n.f.* — Défaut, infirmité.

Ital. : *magagna*, probablement du latin : *maca.*

**MAGARRA** — *interj., conjonction, adv.* — Plût à Dieu; et même; de même que, ainsi que; peut-être, aussi.

Ital. : *magari.*

Prov. : *macari.*

Niç. : *magara.*

Lat. : *utinam.*

**MAGASIN** — *n.m.* — Magasin.

Ital. : *magazzino.*

De l'arabe : « *makhâzin* », dépôt, bureau.

**MAGASINAGE** — *n.m.* — Magasinage.

**MAGASINÈ** — *n.m.* — Magasinier.

**MAGE** — *adj. pl.* : *magi* : (Voir : *Abate mage* : *giùge mage, rei magi*).

**MAGENCU, a** — *adj.* — Qui appartient au mois de mai.

**MAGI** — *adj. pl.* : *de* : *mage* (voir supra) et *n.* — Mages.

Lat. : *magus.*

Du persan : *mag.*

Grec : *magos.*

*I re magi.* Les rois mages.

**MAGÌA** — *n.f.* — Magie.

**MÀ-GIANCU** — *n.m.* — Panaris (mal blanc).

**MAGICAMENTE** — *adv.* — D'une façon magique.

**MÀGICU, a** — *adj.* — Magique.

**MAGISTERI** — *n.m.* — Magistère.

Lat. : *magisterium.*

**MAGISTRALE** — *adj.* — Magistral.

Lat. : *magistralis.*

**MAGISTRALMENTE** ou **MAGISTRALAMENTE** — *adv.* — Magistralement.

**MAGISTRATU** — *n.m.* — Magistrat.

**MAGISTRATÛRA** — *n.f.* — Magistrature.

**MAGIU** — *n.m.* — Mai (mois de).

Ital. :  *maggio.*

Prov. : *mài.*

Niç. : *mài.*

Lat. : *majus.*

**MAGIU** — (**CUTELU DE**) — *n.m.* — Glaieul des champs.

Tech. : *gladiolus segetum.*

(Voir : *cuteleti*).

**MAGIÛ, ra** — *adj.* — Majeur.

Lat. : *major.*

Hist. : : *A magiù*, pour : *A magiura*,

Porte principale de la Forteresse de Monaco au sommet de la Rampe Major actuelle.

**MAGIURANÇA** et **MAGIURITÀ** — *n.f.* — Majorité.

**MAGIUSTRA** — *n.f.* — Grosse fraise des bois.

Prov. : *maïoussa, amause.*

Ment. : *màussa.*

Peillois : *moussa.*

**MAGIÛSCÛLU, a** — *adj.* — Majuscule.

**MÀGLIA** — *n.f.* — Maille, tricot, chandail.

Ital. : *maglia.*

Prov. : *maïo.*

Du lat. : *macula.*

Prov. : *N'avè nin sòu ni maglia.* N'avoir ni sou ni maille. Ici, le mot : *maille*, signifie : petite monnaie ancienne de métal.

Lat. : *metallia moneta.*

A. Dauzat, Dictionnaire étymologique.

**MAGLIÈ** — *n.m.* — Bouture à crossette, marcotte.

Ital. : *magliuolo.*

Prov. : *maïolo.*

Du lat. : *malleolus.*

(Voir : *cabüssu*).

**MAGNAN** — *n.m.* — au plur. : *magnaj* — Ver à soie.

Prov. : *magnan.*

Niç. : *magnan.*

Ment. : *magnan.*

Vint. : *magnan.*

**MAGNANARIÀ** — *n.f.* — Magnanerie.

**MAGNANIMAMENTE** — *adv.* — Avec grandeur d'âme.

**MAGNANIMITÀ** — *n.f.* — Magnanimité, grandeur d'âme.

Lat. : *magnanimitas.*

**MAGNÀNIMU, a** — *adj.* — Magnanime, noble, généreux.

Lat. : *magnanimus.*

**MAGNĒSIA** — *n.f.* — Magnésie.

Lat. : *magnesia*.

Grec : *magnēsia*.

Province maritime de la Thessalie.

Pour les Latins : *Lapis magnes*, ou simplement : *magnes*, aimant, pierre d'aimant, ainsi dénommée de la contrée où on la trouvait.

(Voir : *calamita*).

**MAGNĒTICU**, **a** — *adj.* — Magnétique.

**MAGNETISĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Magnétiser.

**MAGNETISMU** — *n.m.* — Magnétisme.

**MAGNĪFICA** — *n.m.* — Altération du latin : *Magnificat*.

Employé familièrement dans l'expression : « *Cantà u magnifica* », dire son fait à quelqu'un. On dit aussi dans le même sens : *cantà ë litàne*.

**MAGNIFICĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Exalter, magnifier, vanter.

Du lat. : *magnum efficere*.

**MAGNIFICAMENTE** — *adv.* — Grandement, magnifiquement, avec pompe.

Lat. : *magnifice*.

**MAGNIFICENÇA** — *n.f.* — Magnificence, splendeur, somptuosité.

Lat. : *magnificentia*.

**MAGNĪFICU**, **a** — *adj.* — Magnifique, glorieux, merveilleux.

Lat. : *magnificus*.

**MAGNIN** — *n.m.* — Chaudronnier, étameur.

Prov. : *magnin*.

Niç. : *magnin*.

Ment. : *magnin*.

Vint. : *magnin*.

Gén. : *magnin*.

Du lat. : *manualis operator*.

Aveva de màe cuma ün magnin. Il avait des mains noires comme un étameur.

*A roca d'u magnin*.

Litt. Le rocher de l'étameur. Localité située au-dessus des Révoires.

**MAGNŌLIA** — *n.f.* — Fleur du magnolier.

**MAGNULIĒ** — *n.m.* — Magnolier (arbre).

**MAGRAMENTE** — *adv.* — Avec parcimonie.

**MAGRĪ** — *v.tr. et n. 3<sup>e</sup> conj.* — Maigrir.

Du lat. : *macerare*.

**MAGRU**, **a** — *adj.* — Maigre.

Lat. : *macer, macra, macrum*.

**MAGRŪ** — *n.f.* — Maigreur.

**MAGRULUN** et — **MAGRULIN** Dim. de : *magru*.

**MAGU** — *n.m.* — Magicien, sorcier, ogre. *U magu d'ë sete teste*. L'ogre à sept têtes.

Du lat. : *magus*

(Voir : *mage*).

**MAGUN** — Chagrin, angoisse.

Du lat. : *maetum* de : *maetare*, charger, accabler, et de l'allemand : *magen*, estomac.

Cf. Vocabolario etimologico della Lingua Italiana. Ottorino Pianigiani. Vol. M.Z. Milano, Casa Ed. Sonzogno.

**MAI-CIŪ** — *adv.* — Jamais.

De l'ital. : *mai più*.

**MAIJĒ** — *n.m.* — Gros mur à sec.

Lat. et ital. : *maceria*. Cf. Pianigiani loc. cit. ut supra.

Vieux franç. : *maisière, maiseré*.

(Voir : *bargiacaire*).

**MAINĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Larguer les voiles, enlever les amarres.

(Voir : *Issà a banda*).

**MAIRASTRA** — *n.f.* — Marâtre.

**MAIRE** — *n.f.* — Mère.

Lat. : *mater*.

**MAIRE D'I TRON E D'I LĀUSSI** — *n.f.* — Clocharde, femme malpropre. (Voir : *barba baragnèu*).

**MAIRE-GRAN** ou **MAI-GRAN** — *n.f.* — Grand-Mère.

**MAIRE-GRAN-AVA** ou **MAI-GRAN-AVA** — *n.f.* — Aïeule.

**MAIRENĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Servir de marraine.

**MAIRENAGE** — *n.m.* — Qualité, relations, fonctions de marraine.

**MAIRĪNA** — *n.f.* — Marraine.

**MAISTRU** — *n.m.* — Maître d'école, professeur ou chef de musique.

Ital. : *maestro*.

Lat. : *magister*.

(Voir : *mestre*).

**MAISTRU**, **a** — *adj.* — Maître, maîtresse. *Müraglia maistra*. Mur maître.

**MAJINĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moudre.

Lat. : *macinare*.

Ital. : *macinare*.

**MAJINA-CAFĒ** — *n.m.* — Moulin à café.

**MALA** — *n.f.* — Malle.

**MALA** — *n.pr.f.* — (A). La Mala, petite baie entre le Cap d'Ail et la barre des Pissarelles, à l'Est de Monaco.

**MALADĚTU, a** — *n.* et *adj.* — Maudit.  
Lat. : *maledictus*.

**MALAGÀ** — *n.pr.m.* — Vin et raisin de Malaga.

**MALAN** ou **MALANU** — *n.m.* — Malheur, infirmité, disgrâce, déveine.  
Ital. : *malanno*.  
Du lat. : *malum*.

**MALANDRAN** et **MALANDRIN** — *n.m.* — Malandrin.  
Ital. : *malandrino*.

**MALÀRIA** — *n.f.* — Fièvre paludéenne, malaria.  
Ital. : *malaria*.

**MALEDIȚIUN** ou **MAREDIȚIUN** — *n.f.* — Malédiction.  
Lat. : *maledictio*.

**MALERUSAMENTE** — *adv.* — Malheureusement.

**MALERUSU, a** — *adj.* — Malheureux.

**MALGRADU** et **MARGRADU** — *adv.* — Malgré.

**MALIGNITÀ** — *n.f.* — Malignité, méchanceté.  
Lat. : *malignitas*.

**MALIGNU** ou **MARIGNU, a** — *adj.* — Malin, malveillant.  
Lat. : *malignus*.

**MALINGRU, a** — *adj.* — Malingre.  
Composé de *mal* et de l'anc. fr. : *haingre*, décharné.

**MALTA** — *n.pr.f.* — Malte (Ile de).

**MALUNÀ** — *subs. masc.* — Chemin pavé.

**MALURA** — *n.f.* — Perte, ruine.  
Ital. : *malora*.  
Du lat. : *mala hora*.  
*Andà în malùra*. Faire faillite, tomber en ruine.

**MAMÀ** — *n.f.* — Maman.

**MAMALÛCU** — *n.* et *adj.* — Mameluk.  
De l'arabe : *mamlouk*, esclave.

**MAMBRUSSA** — *n.f.* — Arbouse.  
Tech. : *arbutus unedo*.

**MAMELA** — *n.f.* — Mamelles.  
Lat. : *mamilla*, dim. de : *mamma*, sein, tette.

**MAMÎFERU, a** — *n.* et *adj.* — Mammifère.

**MAN** — *n.f.* — Main.  
Lat. : *manus*.  
*Man drita*. Main droite.  
*Man seneca*. Main gauche.

*Dict.* : *Cù à man nun aspère u lündeman*. Il faut profiter de la bonne passe. (Carpe diem).

**MANA** — *n.f.* — Manne.

Mot hébreu qui signifie : don.

**MANÀ** — *n.f.* — Poignée de la main; poignée, petite quantité.

Ital. : *manàta*.

**MANCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Manquer.

Ital. : *mancare*.

Du lat. : *mancus*, privé de.

**MANCAMENTU** — *n.m.* — Faute, transgression.

**MANCANȚA** — *n.f.* — Manque, faute.

Ital. : *mancanza*.

*MancanȚa de cavali i asi trotun*. Litt. : faute de chevaux, les ânes trottent.

Equiv. fr. : faute de grives on mange des merles.

**MANCIA** — *n.f.* — Pourboire.

Ital. : *mancia*.

(Voir : *bona-man*).

**MANCIA** — *n.f.* — Tuyau d'arrosage; manche (jeu).

*Ex.* : *Ai gagnàu a prima mancia*. Tu as gagné la première manche.

**MANCIN, a** — *adj. subs.* — Gaucher.

(Voir : *senechè*).

Ital. : *mancino*.

**MANCIUN** — *n.m.* et *adj.* — Manchot; manchon; raccord; maladroit.

**MANCIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Placer un raccord.

**MANCU** — *adv.* — Pas même et même pas.

Ital. : *manco*.

(Voir : *au mancu*).

**MANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Envoyer, expédier, mander.

Ital. : *mandare*.

**MANDAMENTU** — *n.m.* — Mandement.

**MANDARINA** ou **MANDURINA** — *n.f.* — Mandarine.

**MANDARINÈ** — *n.m.* — Mandarinier

**MANDATARI** — *n.m.* — Mandataire.

**MANDÀTU** — *n.m.* — Charge, commission, mandat.

Lat. : *mandatum*.

**MANDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mendier.

Lat. : *mendicare*.

**MANDIAN, a** — *n.* et *adj.* — Mendiant, vaurien, voyou.

- MANDIANÀ** et **MANDIANAGLIA** — *n.f.* — Groupe de vauriens, acte, coup de vaurien.
- MANDIGLIÀ** — *n.f.* — Contenance d'un mouchoir, d'un foulard.
- MANDÌGLIU** — *n.m.* — Mouchoir, fanchon, foulard.  
De l'arabe : *mandil*.
- MÀNDRIA** — *n.f.* — Troupeau, haras.  
Ital. : *mandra*.  
Lat. : *mandra*.  
(Voir : *strupa*).
- MANDULINA** — *n.f.* — Mandoline.  
Ital. : *mandolina*.
- MANDULINAIRE** — *n.m.* — Joueur de mandoline.
- MANDULINATA** — *n.f.* — Concert de mandolines.
- MANDULINISTA** — *n.m.* — Joueur de mandoline. Plus usité que : *mandulinàire*.  
(Voir plus haut).
- MÀNEGA** — *n.f.* — Manche de veste.  
Ital. : *manica*.  
Lat. : *manica*, dér. de : *manus*, main.
- MÀNEGA** — *n.f.* — Troupe, bande.  
*Una mànega de pelandruì*. Une bande de vauriens.
- MÀNEGU** — *n.m.* — Manche.  
Ital. : *manico*.
- MANEGURDU** — *n.m.* — Gredin, vaurien.  
Ital. : *manigoldo*.  
(Voir : *Manigurdu*).
- MANERA** — *n.f.* — Manière, façon, procédé.
- MANETA** — *n.f.* — Manette, poignée avec laquelle on saisit un objet.  
Au pluriel : *menottes*.  
Du lat. : *manus*.
- MANETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre les *menottes*.
- MANEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manier, employer.  
*Quì maneza lecheza*. Littéral. : Celui qui manie lèche ; vraisemblablement celui qui manie les casseroles lèche ce qui reste dedans. S'emploie généralement au sujet de personnes qui manient des fonds et... puisent dans la caisse. Ce proverbe peut avoir comme équivalent français : qui est près du feu se chauffe.  
Ital. : *maneggiare*.
- MANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manger.  
Lat. : *manducare*.
- MANGIABÌLE** — *adj.* — Q'on peut manger.
- MANGIADA** — *n.f.* — Mangeaille.  
Ital. : *mangiata*.
- MANGIÀIRE** — *n.m.* — Mangeur.
- MANGIARÌA** — *n.f.* — Mangerie.  
*Lutaria, mangiaria*. Loterie, tromperie.
- MANGIUN** — *n.m.* — Gros mangeur, goinfre.  
Ital. : *mangione*.
- MANGIÛCÀ** ou **MANGIÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mangeoter.  
Ital. : *mangiucchiare*.
- MANÌA** — *n.f.* — Manie.  
Grec : *mania*.
- MANIACU, a** — *n. et adj.* — Maniaque.
- MANICIÀU** — *n.m.* — Maréchal-ferrant.  
Ital. : *maniscalco*.  
Prov. : *manüciao*.  
Françq. : *marhschalk*, valet qui soigne les chevaux.
- MANICOMI** — *n.m.* — Hospice d'aliénés.  
Grec : *mania koinos*.  
Ital. : *manicomio*.
- MANIERÀU** — *n. et adj.* — Manié. (Voir : *manera*).
- MANIFESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Publier, proclamer, manifester.  
Lat. : *manifestare*.
- MANIFESTAÇIUN** — *n.f.* — Manifestation, proclamation.  
Lat. : *manifestio*.
- MANIFESTU** — *n.m.* — Manifeste, déclaration, avis.
- MANIGANÇA** — *n.f.* — Manigance.
- MANIGLIA** — *n.f.* — Poignée, manille, manette. Manille, jeu de cartes.
- MANIGURDU** et **MANEGURDU** — *n.m.* — Fripon, vaurien, coquin.  
On appelait : *manigurdu*, celui des bourreaux de la procession du Vendredi-Saint qui fait le geste de gifler le Christ.  
Ital. : *manigoldo*.  
Dérivé peut-être du latin : *manus*, main, et de *gurda*, grossière.
- MANIPÛLÀ** — *v.f. 1<sup>re</sup> conj.* — Manipuler, tripoter.
- MANIPÛLAÇIUN** — *n.f.* — Manipulation.
- MANIPÛLATÛ** — *n.m.* — Manipulateur.
- MANIPÛLU** — *n.m.* — Manipule.  
Lat. : *manipulus*.

**MANIVELA** — *n.f.* — Manivelle.  
**MANŒVRA** — *n.m.* — Homme de peine, manœuvre.  
 Du lat. : *manus et operator*.  
 Ital. : *manovale*.  
**MANŒVRA** — *n.f.* — Manœuvre.  
**MANSÛETU, a** — *adj.* — Doux, paisible.  
 Lat. : *mansuetus*.  
**MANSÛETÛDINE** — *n.f.* — Douceur, mansuétude.  
 Lat. : *mansuetudo*.  
**MANTEGNE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Maintenir, nourrir.  
**MANTEGNIMENTU** — *n.m.* — Maintien, conservation, entretien.  
**MÀNTEGU** — *n.m.* — Soufflet de forge.  
 Ital. : *mantice*.  
 Lat. : *mantica*, besace, bissac.  
**MANTELËTU** — *n.m.* — Mantelet, camail.  
**MANTELINA** — *n.f.* — Mantelet.  
**MANTËLU** — *n.m.* — Manteau.  
 Lat. : *mantellum*.  
**MANTIĞLIA** — *n.f.* — Mantille.  
 Esp. : *mantilla*.  
**MANÛFLA** — *n.f.* — Manchon, moufle.  
 Croisement de *manica* et du bas lat. : *muffula*.  
**MANÛFATÛRA** — *n.f.* — Manufacture.  
**MANÛFATÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manufacturer.  
**MANÛSCRITU** — *n. et adj.* — Manuscrit.  
 Lat. : *manus et scriptus*.  
**MANÛTENŒIUN** — *n.f.* — Manutention.  
 Du lat. : *manus et tenere*.  
**MANÛTERGU** — *n.m.* — Manuterge.  
 Du lat. : *manus tergere*.  
**MANÛVRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manœuvrer; faire des manœuvres.  
**MANZA** — *n.f.* — Génisse.  
**MANZU** — *n.m.* — Bouvillon.  
 Ital. : *manzo*.  
 Peillois : *manzu*.  
 Ment. : *manzu*.  
**MAPA** — *n.f.* — Glane de fruit.  
*Una mapa de sorbe. Une glane de sorbes.*  
**MAPAMUNDU** — *n.m.* — Mappemonde.  
**MAQIGNUN** — *n.m.* — Maquignon.

**MAR** — *n.f.* — Forme tronquée de *marina*, mer.  
 Lat. : *mare*.  
 Ex. : *A mar d'Eza. La mer d'Eze.*  
**MARADÌ et MALADÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Maudire.  
 Du lat. : *maledicere*.  
**MARADRESSA** — *n.f.* — Maladresse.  
**MARAFATAN ou MARFATAN** — *n.m.* — Malfaiteur.  
 Peillois : *maufatan*.  
**MARAMÀU** — *n.m.* — Croquemitaine.  
 Prov. : *marmau*.  
 (Voir : *babau, barrabau*).  
**MARANDÀU, à** — *adj.* — Délabré, en mauvais état.  
 Ital. : *malandato*.  
**MARASMA** — *n.m.* — Marasme.  
 Grec : *marasmos*, affaissement, apathie profonde.  
**MARAVİĞLIA** — *n.f.* — Merveille.  
 Ital. : *maraviglia*.  
 Du lat. : *mirabilia*, choses admirables.  
**MARAVİĞLIA** — *n.f.* — Anomalie de certains fruits, surtout chez les citrons *limettes*.  
**MARAVİĞLIÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'étonner.  
**MARAVİĞLIUSU, a** — *adj.* — Merveilleux.  
**MARAVİĞLIUSAMENTE** — *adv.* — Merveilleusement.  
**MARCA** — *n.f.* — Marque, signe.  
**MARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Marquer.  
 D'origine germanique : *merken*.  
**MARCANÇIA** — *n.f.* — Marchandise.  
 On dit aussi : *marciandisa*.  
**MARCANTE** — *n.m.* — Marchand, commerçant.  
 Ital. : *mercante*.  
 Lat. : *mercator*.  
**MARCANTE AMBÛLANTE** — *n.m.* — Colporteur.  
**MARCAU** — *n.m.* — Marché.  
 Ital. : *mercato*.  
 Du lat. : *mercatura de : merces*.  
**MARCHISATU** — *n.m.* — Marquisat.  
**MARCHISE** — *n.m.* — Marquis.  
**MAR-CHŒ** — *n.m.* — Mal au cœur, nausée.  
**MARCIA** — *n.f.* — Marche, course.  
**MARCIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Marcher.  
 (Voir : *caminà*).

**MARCIANDÀ** — *v.a.* — 1<sup>re</sup> conj. —  
Marchander.  
Ital. : *mercanteggiare*.  
Lat. : *mercari*.  
Importé du français.  
(Voir : *negucià*).

**MAR-CUNTENTU** — *n.* et *adj.* —  
Mécontent.

**MARÇA (A)** — *n.f.* — Pus.  
(Voir : *materia*).

**MARÇÌ** — *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> conj. — Pourrir.  
Ital. : *marcire*.

**MARÇIALE** et au *fém.* **MARÇIALA** —  
*adj.* — Martial.

**MARÇU, a** — *adj.* — Pourri.

**MARÈA** — *n.f.* — Marée.

**MAREFICI** et **MALEFIÇI** — *n.m.* —  
Maléfice.  
Lat. : *maleficium*, de : *malum, facere*.

**MARENGU** — *n.m.* — Dim. : *marenghin*.  
Louis d'or.  
Hist. Se disait en Italie de la pièce de  
20 francs-or frappée par Napoléon I<sup>er</sup>  
peu après la bataille de Marengo en 1800.  
On frappa ensuite des *marenghin* dans  
plusieurs autres États.

**MAREZÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Devenir  
amer.  
Ital. : *amareggiare*.

**MARFIÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se méfier.

**MARGARITA** — *n.pr.f.* — Marguerite.

**MARGARITA** — *n.f.* — Marguerite  
(fleur).

**MARGARITA SARVAIGA** — *n.f.* —  
Chrysanthème de Mycon.  
Terme tech. : *Chrysanthemum Myconis*.

**MARGARITIN** — *n.m.* — Espèce de  
tartane.

**MARGARITINA** — *n.f.* — Pâquerette.  
Terme tech. : *bellis persanis*.

**MARGOTA** — *n.f.* — Marcotte.

**MAR-GRAÇIUSU, a** — *n.* et *adj.*  
Personne peu obligeante.

**MARGUTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Marcotter.

**MARÌA** et **MARÌ** — *n.pr. fém.* — Marie.  
*U mese de Maria*. Le mois de Marie.

**MARIÀ, MARIÀ** (se) — *v.a.* et *pr.*  
1<sup>re</sup> conj. — Marier, se marier.  
Lat. : *mas. maris, mâle; maritare*.

**MARIÀGE** — *n.m.* — Mariage.  
Lat. : *matr:monium*.

**MARÌÇIA** — *n.f.* — Malice.  
Lat. : *malitia*.

Hist. Surnom de François Grimaldi dit :  
*Don Mariçia* qui en 1297, déguisé en  
moine, s'empara de la forteresse de  
Monaco.

**MARIÇIUSAMENTE** — *adv.* — Avec  
malice, malicieusement.  
Lat. : *malitiose*.

**MARIÇIUSU, a** — *adj.* — Malicieux,  
fourbe.  
Lat. : *malitiosus*.

**MARIN, a** — *adj.* — Marin.

**MARINA** — *n.f.* — Mer.  
Lat. : *mare*.

**MARINÀ** — *n.m.* — Matelot, marin.

**MARINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Mariner.

**MARINADA** — *n.f.* — Marinade.

**MARINASSA** — *n.f.* — Mer agitée,  
grosse mer.  
(Voir : *bunassa*).

**MARINCONICAMENTE** — *adv.* — Mé-  
lancoliquement.

**MARINCÒNICU, a** — *adj.* — Mélan-  
colique.

**MARINCUNÌA** — *n.f.* — Mélancolie.  
Grec : *melagkolia*, bile, humeur noire.

**MARINVERNA** — *n.f.* — Variété de  
raisin à grains clairsemés cultivé dans  
le Midi; vin à jus clair provenant de  
ce raisin. Vin très estimé.

**MARIOTA** — *n.f.* — Petite fille vêtue  
sans grâce, empotée.

**MARIOTA DE NATALE** — *n.f.* — Pâtis-  
serie de maison en forme de poupée  
qu'on offrait aux petites filles à la fête  
de Noël. Aux garçons on offrait le :  
*galu*. Voir ce mot.

**MARÌTIMU, a** — *adj.* — Maritime.

**MARÌU** — *n.m.* — Mari.

Lat. : *mas, maris*.  
Ital. : *marito*.

**MARIUNETA** — *n.f.* — Marionnette.

**MARMAGLIA** — *n.f.* — Marmaille.

**MÀRMARU** — *n.m.* — Marbre.

Lat. : *marmor*.

**MARMELADA** — *n.f.* — Marmelade,  
confiture.

Lat. : *melimelum*, pomme d'une  
saveur douce, mielleuse.

**MARMITA** — *n.f.* — Marmite.

(Voir : *pignata*).

**MARMITUN** — *n.m.* — Marmiton.

**MARMOTA** — *n.f.* — Marmotte.

**MARMUNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Ronchonner.

**MARMURISTA** — *n.m.* — Marbrier.

**MARMUTÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Mar-motter.

**MAROTU, a** — *n.* et *adj.* — Malade.  
Du lat. : *male aptus*.  
Déf. d'abord en *mar'aptus*, puis en : *mar'optus*.  
(Voir : *marutìa*, maladie).

**MARPARADA** — *n.f.* — Danger, menace du danger.  
Ital. : *malaparata*.  
*ün sentendu a marparada se n'è andau*.  
Sentant le danger, il s'est enfui.

**MARRÌA MERCE** — *n.f.* — Littéral. : mauvaise marchandise.  
S'emploie au figuré dans un sens péjoratif pour : gens de mauvais aloi, mauvaise engeance.

**MARRÏU, ia** — *adj.* — Mauvais.  
Du lat. : *malus*.

**MARRUNA** — *n.f.* — Marron (grosse châtaigne).  
(Voir : *castagna, castagnìè*).

**MARRUNÈ** — *n.m.* — Marronnier.  
(Voir : *castagna d'India*).

**MARSALA** — *n.pr.fém.* — Marsala.  
Nom com. Vin de Marsala.

**MARSEGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Produire de fréquentes giboulées particulières au mois de mars.  
*Marsu marsegia*.

**MARSEGIADA** — *n.f.* — Giboulée.

**MARSENGU, a** — *adj.* — Du mois de mars.

**MARSU** — *n.m.* — Mars (mois de).  
Lat. : *martius*.  
*Marsu capelassu*. Litt. Mars grand chapeau; mars chapeauté de brume. Mars est brumeux.

**MARTELÀ** — *n.f.* — Coup de marteau.

**MARTELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Marteler.

**MARTELU** — *n.m.* — Marteau.  
Lat. : *malleus*.  
Bas lat. : *martellus*.

**MARTINA** — *n.f.* — Macreuse.

**MARTINGALA** — *n.f.* — Martingale, partie d'un harnais.  
De l'arabe : *al martaga*, sorte de bride.

**MARTINICA** — *n.f.* — Frein des voitures à chevaux.  
Ital. : *martinica*, sabot de frein.

**MARTIN-PESCAÛ** — *n.m.* — Martin-pêcheur.

**MARTIN-SECU** — *n.m.* — Martin-sec (poire d'automne).

**MARTÏRIU** — *n.m.* — Martyre.

**MÀRTIRU** — *n.m.* — Martyre.  
Grec : *màrturos*, témoin, confesseur de la foi.

**MARTIRULÒGI** — *n.m.* — Martyrologue.

**MARTIRIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Faire subir le martyre; martyriser.

**MARTRATÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Maltraiter.

**MARTRATAGNA** — *n.f.* — Vexation, mauvais traitement.

**MARTRATAMENTU** — *n.m.* — Mauvais traitement.

**MÀRTURA** — *n.f.* — Martre.  
Terme tech. : *mustela martes*.

**MARUDÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Marauder.

**MARUGIU** — *n.m.* — Vague, lame de fond.

**MARUTÌA** — *n.f.* — Maladie.  
Du grec : *malakia*, faiblesse de caractère; langueur du corps.  
(Voir : *marotu*).

**MASAGE** — *n.m.* — Hameau, petit hameau.  
*Ex. : U Bestagnu è ün masage*. Le Bestagne est un petit hameau.  
Du prov. : *mas*, maison de campagne.

**MASCA** — *n.f.* — Sorcière.  
Prov. : *masco*.  
Niç. : *masca*.  
Ment. : *masca*.  
Latin : (au moyen-âge) *masca*, sorcière.

**MASCÀ** — *n.f.* — Gifle.  
(Voir : *patun, scciafu*).

**MASCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Masquer, cacher, dissimuler; jeter un sort, ensorceler.  
De : *masca* : sorcière.  
(Voir : *ünmascà*).

**MÀSCARA** — *n.f.* — Masque.  
Ital. : *maschera*.  
Latin du moyen-âge : *masca*, sorcière.

**MASCARÀ** et (se) — *v.a.* et *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Barbouiller, déguiser, se déguiser, se barbouiller, se machurer.

**MASCARADA** — *n.f.* — Mascarade.  
Ital. : *mascherata*.

**MASCARIN** — *n.m.* — Cheval à tache blanche sur le frontal.

**MASCCIU** — *n. et adj.* — Mâle, viril.  
 Ital. : *maschio*.  
 Lat. : *masculus*, dim. de : *mas*.

**MASCELA** — *n.f.* — Joue, mâchoire.  
 Lat. : *maxilla*.

**MASCÛLIN, a** — *adj.* — Masculin.  
 Lat. : *masculus*.

**MASSA** — *n.f.* — Massue.  
 Lat. : cl. *clavula*.  
 Lat. vulg. : *mattea*.

**MASSA** — *n.f.* — Masse, amas de choses  
 Lat. : *massa - moles*.  
 (Voir : *mügiu, mu'ün*).

**MASSÀ** — *n.f.* — Coup de massue.

**MASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assommer, tuer.  
 Ital. : *ammazzare*.  
 Du lat. : *mactare*.

**MASSACAN** — *n.m.* — Pierre jectisse, (terme de maçonnerie), pavé.  
 Prov. : *massacan*.  
 Niç. : *massacan*.  
 Ment. : *massacan*.  
 Esp. : *matacan*, mâchicoulis.

**MASSACRÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Massacrer.

**MASSACRU** — *n.m.* — Massacre.

**MASSAGE** — *n.m.* — Massage.

**MASSICIU, a et MASSIVU** — *adj.* — Massif, solide.  
 Ital. : *massiccio*.

**MÀSSIMA** — *adj. et subs. fém.* — Le plus grand, le plus élevé.  
 Nom féminin : maxime, règle, principe.  
 Ex. : *E massime d'a religium*. Les maximes de la religion.  
 Du lat. : *maxima*, s-ent : *sententia*.

**MASSIMIN** — *n.pr.* — Maximin.

**MÀSSIMU** — *adj. masc.* de : *massima* — Le plus grand, le plus élevé.

**MASSU** — *n.m.* — Fagot, botte, paquet, troussseau.  
 Ex. : *ün massu de ginestu*. Une botte de genêts. *ün massu de clave*. Un troussseau de clefs.

**MASTEGÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Mâcher, broyer avec les dents; triturer dans la bouche.  
 Lat. : *masticare*.

**MASTEGAÇIUN** — *n.f.* — Mastication.  
 Lat. : *masticatio*.

**MASTEGADA** — *n.f.* — Action de mâcher.

**MASTIC** — Mastic.  
 Grec : *mastiké*.  
 Lat. : *masticum*.

**MASTICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mastiquer.

**MASTRA** — *n.f.* — Huche à pain, pétrin; table d'un dressoir.  
 Prov. : *mastro*.  
 Niç. : *mastra*.  
 (Voir : *turelu*, pétrin, *tora-fermà*, huche).  
 Grec : *maktra*.

**MASTRUGLIÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Mâcher lentement, avec difficulté; mâchonner.

**MATALASSIÈ** — (Voir : *matarassiè*).

**MATALASSU** — (Voir : *matarassu*).

**MATALÒ** — *n.m.* — Matelot.  
 Du néerl. : *mattensot*, compagnon de hamac (1).

**MATALOTA** — *n.f.* — Matelote.

**MATANA** — *n.f.* — Caprice, folie.  
 Du monég. : *matu*.  
 Ital. : *matto*, fou et : *mattana*.  
 Ex. ; *Fà a matana*, faire des scènes, des caprices, trépigner.

**MATARASSIÈ et MATALASSIÈ** — *n.m.* — Matelassier.

**MATARASSU et MATALASSU** — *n.m.* — Matelas.  
 De l'arabe : *matrah*, lit.  
 Ital. : *materasso*.  
 (Voir : *strapunta*).

**MATEMÀTICA** — *n.f.* — Mathématique.  
 Grec : *mathêsis*.  
 Lat. : *mathesis*.

**MATEMATICAMENTE** — *adv.* — D'une manière mathématique; mathématiquement.

**MATEMÀTICU, a** — *adj. et sub.* — Mathématique; mathématicien.

**MATÈRIA** — *n.f.* — Matière, pus.  
 Lat. : *materia*.

**MATERIALAMENTE** — *adv.* — Matériellement.

**MATERIALE** — *n. et adj.* — Matériel, grossier.  
 Lat. : *materialis*.

**MATERIALISMU** — *n.m.* — Matérialisme.

**MATERIALISTA** — *n. et adj.* — Matérialiste.

**MATERIALITÀ** — *n.f.* — Matérialité.

(1) Cf. Revue " Vie et Langage " n° 89, Août 1959, Librairie Larousse - Paris.

**MATERIALUN** — *n. et adj.* — Grossier.  
Ital. : *materialone.*

**MATERNELLEMENTE** — *adv.* — Maternellement.  
Lat. : *materne.*

**MATERNITÀ** — *n.f.* — Maternité.  
Lat. : *maternitas.*

**MATERNU, a** — *adj.* — Maternel.  
Lat. : *maternus.*

**MATIN** — *n.m. et fém.* — Matin.  
Ital. : *mattino et mattina.*

Lat. : *matutinum.*  
*Mater Matuta, la déesse, Matuta, l'Aurore.*

*Ex. : Stu matin et Sta matin, ce matin.*  
*Dicton : Qü se leva de bon matin cunusce è nave d'u so vejn.* Litt. : Qui se lève de grand matin, connaît les nouvelles de son voisin. L'homme matinal reçoit les premières nouvelles.

**MATINÀ** ou **MATINADA** — *n.f.* — Matinée.

*Dict. : A matinà è a màire d'a giurnà.*  
Le matin est le temps le plus important de la journée ouvrable.

Ital. : *mattinata.*  
**MATINÉ, ra** — *adj.* — Matinal.

**MATRIÇA** — *n.f.* — Matrice.  
Lat. : *matrix.*

**MATRICIDA** et **MATRIÇIDA** — *n.m.* — Matricide.

Lat. : *matricidium et : matricida.*

**MATRICÛLA** — *n.f.* — Matricule.  
Lat. : *matricula, registre public original.*

**MATRICÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Matriculer.

**MATRIMÒNI** — *n.m.* — Mariage.  
Lat. : *matrimonium.*

(Voir : *mariàge*).  
**MATRIMUNIALE** — *adj.* — Matrimonial.

**MATRUNA** — *n.f.* — Matrone.  
Lat. : *matrona.*

**MATRUNALA** — *adj.f.* — au masc. *matrunale* — Qui convient aux femmes mariées, aux dames, aux matrones.

*Ex. : ün aria matrunala. Une attitude de matrone.*

Lat. : *matronalis.*

**MATU, a** — *n. et adj.* — Fou.  
Du grec : *mataios, sot, frivole, insensé.*

Ital. : *matto.*

**MATUNARIÀ** — *n.f.* — Extravagance, folie.

**MATÛSALEM** — *n. propre* — Mathusalem.  
*Vegliu cuma Matüsaalem. Vieux comme Mathusalem.*

**MATÛTINA** — *n.f.* — Matines.  
Lat. : *matutinum.*

**MAUMÛTU** — *n.pr.* — Mahomet.

**MAUMÛTAN, a** — *n. et adj.* — Mahométan.

**MAÛN** — *n.m.* — Brique, mœllon, malon.  
Ital. : *mattone.*

Prov. : *maloun.*  
Niç. : *maloun.*

Du lat. : *mortarium, mortier.*

**MAUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Placer, maçonner des briques, carreler.

**MAÛRÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Mûrir.  
Lat. : *maturare.*

**MAÛRU, a** — *adj.* — Mûr.  
Lat. : *maturus.*

**MAUSULEÛ** — *n.m.* — Mausolée.  
Lat. : *mausoleum.*

De Mausole dynaste de Carie de 377 à 353 av. J.C.

**MAZAGHIN** pour **MAGAZIN** — Voir ce mot.

**MAZÛRKA** — *n.f.* — Mazurka (danse).

**ME** — *pron. pers. — pr. et adj. poss.* — Me.  
Pr. poss. *Ex. : U me, le mien.*

Adj. poss. *Ex. : U me can. Mon chien.*  
Lat. : *me - meus, mea, meum.*

**MEA** et **ME'** — *pron et adj. poss.* — *a mea - la mienne; è a mea = c'est la mienne. A me' casa, ma maison.*

**MECÀNICA** — *n.f.* — Mécanique.  
Grec : *mèkanè.*

**MECANICAMENTE** — *adv.* — Mécaniquement, au point de vue mécanique.

**MECÀNICU** — *n. et adj.* — Mécanicien, mécanique.

**MECANIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mécaniser.

**MECIA** — *n.f.* — Mèche de perçage, d'allumage, de cheveux; de lampe, de chandelle.

Du lat. : *myxus, lumignon ou bec de lampe.*

Latin vulg. : *micca.*  
(Voir : *farassun et mucu*).

**MECURDÌ** et **MERCUREDÌ** — *n.m.* — Mercredi.  
Ital. : *mercoledì.*

Prov. : *dimecre.*  
Niç. : *dimecre, ou : mecre.*

Du lat. : *dies mercuris.*

**MEDAGLIA** — *n.f.* — Médaille.

Ital. : *medaglia*.

**MEDAGLIÀU, à** — *n. et adj.* — Médaillé.

**MEDAGLIUN** — *n.m.* — Médaillon.

**MEDÈCINA** — *n.f.* — Médecine, remède, médicament.

(Voir : *remedi*).

**MEDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soigner, panser.

Lat. : *medicari*.

Ital. : *medicare*.

**MEDICALE** — *adj.* — Médical.

**MEDICAMENTU** — *n.m.* — Remède, médicament.

Lat. : *medicamentum*.

**MEDIÇINALE** — *adj.* — Médicinal.

Lat. : *medicinalis*.

**MÈDICU** — *n.m.* — Médecin.

Lat. : *medicus*.

**MÈDIA** — *n.f.* — Moyenne.

Ital. : *media*.

Du lat. : *medius, a, um*.

(Voir : *mitan*).

**MEDIÀÇIUN** — *n.f.* — Médiation.

Lat. : *mediatio*.

**MEDIATRICE** — *n. et adj.* — Fém. de *mediatù* — Médiatrice.

Lat. : *mediatrix*.

**MEDIATÛ** — *n.m.* — Médiateur.

Lat. : *mediator*.

**MEDIÒCRE** — *adj.* — Médiocre.

Lat. : *mediocris*.

**MEDITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Méditer.

Lat. : *meditare*.

**MEDITAÇIUN** — *n.f.* — Méditation.

Lat. : *meditatio*.

**MEDITATIVU, a** — *adj.* — Méditatif.

**MEDITERRANEU, a** — *n. et adj.* — Méditerranée.

Lat. : *mediterraneum-mare*.

Méditerranéen.

Lat. : *mediterraneus*.

**MEDIUCRITÀ** — *n.f.* — Médiocrité.

Lat. : *mediocritas*.

**MEDÛSA** — *n.f.* — Méduse.

(Voir : *carnassa*).

**MEGERA** — *n.f.* — Mégère.

Ital. : *megera*.

De Mégère, nom mythologique. Une des Erinnyes grecques ou des Furies latines.

**MEGLIU** — *n.m.* — Mieux, le meilleur.

**MEGLIU** — *adv.* — Mieux, plus, davantage, comparatif et superl. de *ben*, mieux, le mieux.

*Adj.* : meilleur, agréable.

*Subst.* : mieux, le mieux.

Lat. : *melius*.

**MELASSA** — *n.f.* — Mélasse.

Esp. : *melaza*, radical de : *mel*, miel.

**MELÈTA** — *n.f.* — Omelette.

(Voir : *frità*).

Ital. : *frittata*.

**MELÈTU** — *n.m.* — Mélette (poisson).

Tech. : *meletta phalerica*.

**MELISSA** — *n.f.* — Mélisse (plante).

Terme tech. : *melissa*.

**MELÒDICU, a** — *adj.* — Mélodique.

**MELUDIA** — *n.f.* — Mélodie.

Grec : *melòdia*.

**MELUDIUSU, a** — *adj.* — Mélodieux.

**MELUDRAMA** — *n.m.* — Mélodrame.

Du grec : *melos*, chant, et de : *drama* pièce de théâtre.

**MEMBRANA** — *n.f.* — Membrane.

Lat. : *membrana*.

**MEMBRU** — *n.m.* — Membre.

Lat. : *membrum*.

**MEME** — *adj. adv. et conj.* — Même.

(Voir : *stèssu*).

Ital. : *medesimo*.

Esp. :  *mismo*.

Prov. : *meme*.

Niç. : *meme*.

Ment. : *meme*.

Du bas latin : *metipsissimum*.

**MEMÒRIA** — *n.f.* — Mémoire.

Lat. : *memoria*, souvenir.

**MEMÒRIA (de)** — *loc. adv.* — Par cœur

**MEMURÀBILE** — *adj.* — Mémorable.

**MEMURIALE** — *adj.* — Mémorial.

**MENA** — *n.f.* — Menée.

Au jeu de boules : une manche.

**MENA (de bona mena)** — *loc.* — Qui se laisse facilement conduire, diriger.

**MENÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Mener, conduire, emmener.

Du latin pop. : *minare*.

**MENAÇA** — *n.f.* — Menace.

Ital. : *minaccia*.

**MENAÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Menacer.

Lat. : *minari*.

**MENAÇANTE** — *adj.* — Menaçant.

Lat. : *minax*.

**MENAGE** — *n.m.* — Ménage.

Du lat. : *manere*, demeurer.

**MENAGERA** — *n.f.* — Ménagère.

**MENAGIÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Ménager.

**MENAGIAMENTU** — *n.m.* — Ménagement.

**MENAGIARIA** — *n.f.* — Ménagerie.

**MENÇIUN** — *n.f.* — Mention, citation.

Lat. : *mentio*.

**MENÇIUNÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Citer, mentionner, signaler.

**MENSILE** — *adj.* — Mensuel.

**MENTA** — *n.f.* — Menthe.

Terme tech. : *mintha*.

**MENTALAMENTE** — *adv.* — Mentalement.

**MENTALE** — *adj.* — Mental.

**MENTALITÀ** — *n.f.* — Mentalité.

**MENTASTRU** — *n.m.* — Menthastré, menthe sauvage.

Terme tech. : *mintha sylvestris*.

**MENTE** — *n.f.* — Attention, entendement, esprit, mémoire.

Ital. : *mente*.

Lat. : *mens*.

**MENTE (d'a)** — *loc.* — De mémoire.

Ex. : *Tegni d'a mente*. Se rappeler.

**MENTUN** — *n.m.* — Menton.

Lat. : *mentum*.

**MENTUN** — *n. pr.* — Menton.

Ville ayant fait partie de la Principauté de Monaco jusqu'en 1848.

**MENTUNASCU, a** — *n. et adj.* — Mentonasque, Mentonnais.

**MENTUNIERA** — *n.f.* — Mentonnaière.

**MÈNU** — *adv. subs.* — Moins, le moins.

Lat. : *minus*.

**MENUN** — *n.m.* — Menon, bouc choisi pour mener le troupeau.

**MÈNURA** — *n.f.* — Mendole (poisson).

Tech. : *mèna vulgaris*.

**MENÜSARIÀ** — *n.f.* — Menuiserie.

**MENÜSIÈ** — *n.m.* — Menuisier.

Du verbe français : *menuiser* dérivé du latin populaire, *minutiare*, de : *minuere*, diminuer, amincir et couper du bois, en général, et particulièrement des planches.

**MÈPRISÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Mépriser.

Ital. : *disprezzare*.

Du lat. : *minus pretium*.

**MERA** — *n.m.* — Maire.

Niç. : *mera*.

Du lat. : *major*.

**MERA (pisciu)** — *n.m.* — Mérrou.

(Voir : *lernia*).

Tech. : *polyprion cernium*.

**MÈRA** — *n.f.* — Pomme.

Du lat. : *melimelum*, pomme très douce, mielleuse.

Ital. : *mela*.

**MERCENARI** — *n. et adj.* — Mercenaire.

Lat. : *mercenarius*, de : *merces*, paye, salaire.

**MERCÌ** — *n.m.* — Merci.

(Voir : *rengrazià*).

**MERCÛRI** — *n.m.* — Mercure.

**MERDA** — *n.f.* — Merda.

Lat. : *merda*.

Dicton : *Anà d'erbà, anà de merda*.

**MERDASSIÈ** et **MERDUSU** — *adj.* — Souillé d'excréments, merdeux.

Lat. : *merdaceus*.

**MERENDA** — *n.f.* — Goûter, collation.

Ital. : *merenda*.

Prov. : *merenda*.

Niç. : *merenda*.

Lat. : *merenda*.

**MERENDÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. —

Faire collation, goûter.

Lat. : *merendare*.

**MERENGRANA - MEREGRANA** ou **MELINGRANA** — *n.f.* — Grenade (fruit).

**MERENZANA** et **MEREZANA** — *n.f.* — Aubergine, mélanzane.

Ital. : *melanzana*.

**MERERA** — *n.f.* — Pommier.

**MERÌA** — *n.f.* — Mairie.

Ital. : *municipio*.

(Voir : *cumùna*).

**MERIDIANA** — *n.f.* .. Méridien.

Ital. : *meridiana*.

**MERIDIANU, a** — *adj.* — Méridien.

Ital. : *meridiano*.

Lat. : *meridianus*.

**MERIDIUNALE** — *n. et adj.* — Méridional.

Lat. : *meridionalis*.

**MERITÀ** — *v.a. et n.* — 1<sup>re</sup> conj. — Mériter.

Lat. : *merere*.

**MÉRITANTE** — *adj.* — Méritant, qui mérite.

**MÉRITÒRI** — *adj.* — Méritoire.

Lat. : *meritorius*.

**MÈRITU** — *n.m.* — Mérite.

Lat. : *meritum*.

**MERIYUN** — *n.m.* — (Pêche) Emérillon.

**MERLAN** — *n.m.* — Merlan.  
Tech. : *merlangus puntassu*.

**MERLU** — *n.m.* — Merle.  
Lat. : *merula*.

**MERLU D'AIGA** — *n.m.* — Cincle aquatique, merle d'eau (oiseau).  
Terme tech. : *cinclus aquaticus*.

**MERLÛSSA** — *n.f.* — Morue.  
Terme tech. : *gadus merluccius*.

**MERLÛSSE** — *n.f.pl.* — Queues de morue, habit de cérémonie.

**MERUN** — *n.m.* — Melon.  
Terme tech. : *cucumis mele*.

**MESÀ** — *n.f.* — Durée d'un mois; appointement.  
Ital. : *mesata*.

**MESARIÀ** — *n.f.* — Mitoyenneté.  
Lat. : *medius*.

**MESCCIA** — *n.f.* — Mélange de liqueurs servant à parfumer les pâtisseries.  
La *mesccia* était aussi une sorte de cocktail qu'on consommait à Monaco. Elle était composée de liqueurs de rose, d'anisette, de rhum et de quelques gouttes d'eau de fleurs d'orangers (*aiga nafra*).

**MESCCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mêler, mélanger, joindre, unir, allier, confondre  
Ital. : *mescolare* et : *mischiare*.  
Du lat. : *miscere*.

**MESCCIADA** ou **MESCCIÀ** — *n.f.* — Mélange.  
Niç. : *mescla*.

**MESCCIÛME** — *n.m.* — Mélange, mélange de salade.  
Du lat. : *mixtio, mixtum*.

**MESCCIÛRA** — *n.f.* — Mixture, mélange; choses mélangées; mélange de légumes pour la soupe.  
Lat. : *mixtura*.

**MESCHIN, a** — *n. et adj.* - dim. : *meschinètu* — Pauvre, misérable, mesquin.  
Ital. : *meschino*.  
De l'ar. : *mskin*, pauvre.

**MESCHINAMENTE** — *adv.* — Mesquinement.  
Ital. : *meschinamente*.

**MESCHINARIÀ** — *n.f.* — Mesquinerie, pauvreté.

**MESCIMIN** — *n.m.* — Abricot (arbre et fruit).  
Etym. du lat. : *messis* moisson.  
Les abricots mûrissent au temps de la moisson. *Chi coglierà mescimini zizole*, etc... qui cueillera abricots jujubes, etc...  
Cf. Saige - Histoire de Monaco, Tome III,

page 117. Statuts de police municipale établie par l'université des habitants de Monaco, le 18 mai 1861.

**MESE** — *n.m.* — Mois.  
Lat. : *mensis*.  
Dim. : *mesètu*, un petit mois, *mesotu*.  
*Mese d'a Madalena*. = mois de juillet.

**MESSA** — *n.f.* — Messe.  
Lat. : *missa*.

**MESSAGÈ** — *n.m.* — *fém.* : *messagera*. — Messager.

**MESSAGERIA** — *n.f.* — Messagerie.

**MESSAGIU** — *n.m.* — Message.  
Du lat. : *mittere*, envoyer.

**MESSÌA** — *n.m.* — Messie.  
Lat. : *Messias*.

**MESTÈ** — *n.m.* — Métier.  
Ital. : *mestiere*.  
Du lat. : *ministerium*, service, fonction, office.

**MESTIERANTE** — *n.m.* — Ouvrier, homme de métier.  
Ital. : *mestierante*.

**MESTRE** — *n.m.* — Maître, patron, maître-maçon.  
Du lat. : *magister*.  
Ital. : *padrone*.

**MESTRE DE CAPELA** — *n.m.* — Maître de chapelle.

**MESTRE DE MÛSICA** — *n.m.* — Chef, professeur de musique.  
(Voir : *maïstru*).

**MESTRE DE PAÑA** — *n.m.* — Fournier.

**MESTRE DE SCHËRA** — *n.m.* — Instituteur. On dit surtout : *maïstru*.

**MESTRE-MAÇUN** — *n.m.* — Maître-maçon.

**MESTRESSA** — *n.f.* — Maîtresse, patronne.

**MESTREZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — S'arroger le rôle de patron, faire le patron.

**METAËSICA** — *n.f.* — Métaphysique.

**METAËSICU, a** — *adj.* — Métaphysique.

**METAFORICAMENTE** — *adv.* — Métaphoriquement.

**METAËFORICU, a** — *adj.* — Métaphorique.

**METAËFURA** — *n.f.* — Métaphore.

**METAË ou METAËÈ** — *n.m.* — Métayer.

**METAËLICU, a** — *adj.* — Métallique.  
Lat. : *metallicus*.

**METAËLU** — *n.m.* — Métal.  
Lat. : *metallum*.

**METALÛRGIA** — *n.f.* — Metallurgie.  
**METALÛRGICU**, **a** — *adj.* — Métallurgique.  
**METAMURFÒSI** — *n.f.* — Métamorphose, transformation.  
**METAMURFUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Métamorphoser, transformer.  
**MÈTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Mettre, placer.  
 Ital. : *mettere.*  
 Lat. : *ponere et mittere*, laisser aller, envoyer, d'où : placer.  
**METEÒRICU**, **a** — *adj.* — Météorique.  
**METESDÌ** — *n.m.* — Mardi.  
 Ital. : *martedì.*  
 Prov. : *dimars.*  
 Niç. : *dimars.*  
 Lat. : *dies martis.*  
**METÈURA** — *n.f.* — Météore.  
 Ital. : *meteora.*  
**METEURULÒGICU**, **a** — *adj.* — Météorologique.  
**METEURULUGIA** — *n.f.* — Météorologie.  
**METICÛLUSITÀ** — *n.f.* — Meticulosité.  
**METICÛLUSU**, **a** — *adj.* — Meticuleux.  
 Lat. : *meticulosus*, craintif, timide.  
**METÒDA** — *n.f.* — Méthode.  
 Ital. : *metodo.*  
 Lat. : *methodus.*  
 Grec : *mèthodos.*  
**METODICAMENTE** — *adv.* — Méthodiquement.  
**METÒDICU**, **a** — *adj.* — Méthodique.  
**METRE** — *n.m.* — Mètre.  
 Lat. : *metrum*, de : *metare*, mesurer.  
**MÈTRICA** — *n.f.* — Métrique.  
**MÈTRICU**, **a** — *adj.* — Métrique.  
**METRÒNUMU** — *n.m.* — Métronome.  
**METRÒPULI** — *n.f.* — Métropole.  
**METRUPULITAN**, **a** — *adj.* — Métropolitain.  
**MEZA** — *adj.* — Demie. Mesure d'un demi-litre; bouteille d'un demi-litre.  
**MEZA** — *n.f.* — Moitié.  
 Lat. : *media*, *dimidia.*  
**MEZA-CASSËRA** — *n.f.* — Demi-ouvrier maçon.  
 De : *cassæra*, truelle.  
**MEZA-LÛNA** — *n.f.* — Croissant; hachoir; demi-lune.  
 Ital. : *mezzaluna.*

**MEZAN**, **a** — *adj.* — Moyen, médial, intermédiaire, mitoyen.  
 Ital. : *mezzano.*  
 Lat. : *medius.*  
**MEZA-NÒETE** — *n.f.* — Minuit.  
 Ital. : *mezzanotte.*  
**MEZU**, **a** — *adj. et n.m.* — Demi, moitié; moyen, milieu.  
 Adv. : à moitié.  
**MEZUGIURNU** — *n.m.* — Midi.  
 Lat. : *meridies.*  
 Ital. : *mezzogiorno.*  
**MIASMU** — *n.m.* — Miasme.  
 Grec : *miasmata*, émanations, contagieuses.  
**MICA** — *n.f.* — Miche de pain.  
 Du lat. : *mica*, parcelle, *mica panis*, miette de pain.  
 (Voir : *grissa*).  
**MICHELASSU** — *n.m.* — Homme désœuvré.  
 Provb. : *Fà a vita de Michelassu, mangia, bìve e va a spassu.* Mener la vie de Michelassu, c'est-à-dire, ne songer qu'à manger, boire et se promener.  
**MICRÒBU** — *n.m.* — Microbe.  
**MICROSCÒPI** — *n.m.* — Microscope.  
**MICROSCÒPICU**, **a** — *adj.* — Microscopique.  
**MIDUNÀ** et **AMIDUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Amidonner, empeser.  
**MIGLIA** — *n.m. invariable* — Mille, (mesure de distance). Borne milliaire, *Migliara* s.ent. : *peira.*  
 Lat. : *mille.*  
**MIGLIU** — *n.m.* — Millet.  
 Lat. : *milium.*  
**MIGLIURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Améliorer.  
 Du lat. : *melius ire.*  
 Ital. : *migliorare.*  
**MIGLIURAÇIUN** et **MIGLIURAMENTU** — *n.m.* — Amélioration.  
 Ital. : *miglioramento.*  
**MIGRANA** — *n.f.* — Migraine; grenade (fruit du grenadier).  
**MIGRANÉ** — *n.m.* — Grenadier (arbre).  
 Ital. : *melagrano.*  
 Terme tech. : *punicum granatum.*  
**MILA** — *adj. num.* — Mille.  
 Lat. : *mille.*  
**MILENARI** — *n. et adj.* — Millénaire.  
**MILÈSIMU** — *adj. num. et n.m.* — Millième; millésime.  
 Lat. : *millesimus.*

**MILIARDARI** — *n.m.* — Milliardaire.  
**MILIARDU** — *n.m.* — Milliard.  
 Ital. : *miliardo*.  
**MILIȚIA** — *n.f.* — Armée, milice.  
 Lat. : *militia*, de : *miles*.  
**MILIGRAMU** — *n.m.* — Milligramme.  
**MILITĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Militer.  
**MILITARAMENTE** — *adv.* — Militairement.  
**MILITARI** — *n. et adj.* — Militaire.  
**MILITARISMU** — *n.m.* — Militarisme.  
**MILITARISTA** — *n. et adj.* — Militariste.  
**MILIUN** — *n.m.* — Million.  
**MILIUNARI** — *n. et adj.* — Millionnaire.  
**MÎMICA** — *n.f.* — Mimique.  
**MÎMICU, a** — *adj.* — Mimique.  
**MIMOSĂ** — *n.m.* — Mimosa.  
**MIN** — *pr. pers. 1<sup>re</sup> pers. du sing.* — Je, moi.  
 Lat. : *egomet*.  
**MINA** — *n.f.* — Mine.  
**MINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Miner.  
**MINȚA** — *n.f.* — Rate.  
 Ital. : *milza*.  
**MINȚA** — *adj. fém. de* : minçu — Mince.  
 De l'anc. fr. : *mincier*.  
 Venu du lat. : *minutiare*.  
 (Voir : *menüsiè*).  
**MINCIUN** — *n.m.* — Naïf, niais.  
 Ital. : *minchione*.  
 Du lat. : *mingere*, pisser, uriner.  
 (Voir : *branda-minciun* brandade de stockfisch).  
**MINCIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Railler, tromper.  
 Ital. : *minchionare*.  
 Du lat. : *minctio*, de : *mingere*.  
**MINCIUNADA** — *n.f.* — Moquerie, raillerie.  
**MINȚU, a** — *adj.* — Mince.  
**MINERALE** — *n. et adj.* — Minéral, minerais.  
**MINERALUGIA** — *n.f.* — Minéralogie.  
**MINIATÛRA** — *n.f.* — Miniature.  
**MINIERA** — *n.f.* — Mine, minière.  
**MÎNIMU** — *n. et adj.* — Minimum; minime.  
 Lat. : *minus*.  
**MINISTERI** — *n.m.* — Ministère.  
 Lat. : *ministerium*.  
**MINISTERIALE** — *adj.* — Ministériel.

**MINISTRU** — *n.m.* — Ministre.  
 Lat. : *minister*.  
**MINIU** — *n.m.* — Minium, oxyde de plomb.  
**MINUR, a** — *adj.* — Mineur, moindre; plus petit.  
 Lat. : *minor*.  
**MINURANȚA et MINURITĂ** — *n.f.* — Minorité.  
 Ital. : *minoranza*.  
**MINUTARIA** — *n.f.* — Minoterie.  
**MINUTIÈ** — *n.m.* — Minotier.  
**MINUȚIA** — *n.f.* — Minutie.  
 Ital. : *minutezza*.  
 Lat. : *minuties*.  
**MINUȚIUSAMENTE** — *adv.* — Minutieusement.  
**MINUȚIUSU, a** — *adj.* — Minutieux.  
 Ital. : *minutioso*.  
**MINUËTU** — *n.m.* — Menuet.  
**MINÛR** — *n.m.* — Mineur, ouvrier mineur.  
**MINÛSCÛLU, a** — *adj.* — Minuscule.  
**MINÛTA** — *n.f.* — Minute, détail.  
 Ital. : *minuto*.  
**MIOSOTIS** — *n.m.* — Myosotis (fleur).  
**MIRA** — *n.f.* — Mire, but, visée, cible.  
 Ital. : *mira*.  
*Piglià de mira*. Viser.  
**MIRĂ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Admirer, contempler, viser, tendre à.  
 Du lat. : *mirari*, contempler.  
**MIRĂCULU** — *n.m.* — Miracle.  
 Lat. : *miraculum*.  
**MIRACÛLUSAMENTE** — *adv.* — Miraculeusement.  
**MIRACÛLUSU, a** — *adj.* — Miraculeux.  
**MIRAGE** — *n.m.* — Mirage.  
**MISANTRÒPICU, a** — *adj.* — Misanthropique.  
**MISANTRÒPU, a** — *adj.* — Misanthrope.  
**MISANTRUȚIA** — *n.f.* — Misanthropie.  
**MISCIUN** — *n.f.* — Moisson.  
 Lat. : *messis*.  
**MISCIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moissonner.  
 Prov. : *missunà*.  
 Niç. : *missunà*.  
 Lat. : *mettere*; supin : *messum*.  
**MISCIÛIRA** — *n.f.* — Faucille.  
**MISERĂBILE** — *adj.* — Misérable.

**MISERABILMENTE** — *adv.* — Misérablement.

**MISERERE (u mà d'u)** — *n.m.* — Occlusion intestinale.

**MISERIA** — *n.f.* — Misère, adversité, détresse.

Lat. : *miseria*.

**MISERICORDIA** — *n.f.* — Miséricorde.

Lat. : *misericordia*.

*A Misericordia.* Hist. — Chapelle de la Confrérie de la Miséricorde sur le Rocher de Monaco.

(Voir : *capela d'a Misericordia*).

**MISERICURDIUSAMENTE** — *adv.* — Avec miséricorde.

**MISERICURDIUSU, a** — *adj.* — Miséricordieux.

**MISSALE** — *n.m.* — Missel.

**MISSIUN** — *n.f.* — Mission.

Du lat. : *missio*, de : *mittere*.

**MISSIUNARI** — *n.m.* — Missionnaire.

**MISTERI** — *n.m.* — Mystère.

Lat. : *mysterium*.

**MISTERIUSAMENTE** — *adv.* — Mystérieusement.

**MISTERIUSU, a** — *adj.* — Mystérieux.

**MÏSTICA** — *n.f.* — Mystique.

**MISTICAMENTE** — *adv.* — Mystiquement.

**MISTICISMU** — *n.m.* — Mysticisme.

**MÏSTICU, a** — *adj.* — Mystique.

**MISTRALADA** — *n.f.* — Coup de mistral.

**MISTRÀU** — *n.m.* — Mistral.

**MISTU, a** — *adj.* — Mixte, mélangé, joint.

Lat. : *mixtus*.

**MISTÛRA** — (Voir : *mescciùra*).

**MITAN** — *n.f.* — Moitié, milieu.

*Au mitan* — loc. prép. au milieu.

**MITENE** — *n.f.pl.* — Mitaines.

**MITIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mitiger, adoucir.

Lat. : *mitigare*, de : *mitis*, doux.

**MITRA** — *n.f.* — Mitre.

Du grec : *mitra*, bandeau.

**MITRAGLIA** — *n.f.* — Mitraille.

**MITRAGLIÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Mitrailler.

**MITRAGLIÛSA** — *n.f.* — Mitrailleuse.

**MITUCIA (Santa)** — *n.f.* — Nitouche (Sainte).

*Ex* : *Santa Mitucia*, Sainte-Nitouche. (Voir : *Nicutèta* (Santa)).

**MITULÒGICU, a** — *adj.* — Mythologique.

**MITULUGÌA** — *n.f.* — Mythologie.

**MITUN - MITENA** — *loc.* — Miton - mitaine.

**MÒBILE** — *adj.* — Mobile.

Lat. : *mobilis*.

**MÒBILU** — *n.m.* — Meuble.

**MODA** — *n.f.* — Mode.

**MODU** — *n.m.* — Mode, manière, attention.

Lat. : *modus*.

*Ex* : *Fà a modu*. Agir avec attention.

Ital. : *Fare a modo*.

**MOLA** — *n.f.* — Ressort.

*Ex* : *Gh'a petàu 'na mola*, il a cassé un ressort.

**MOLÀ** ou **MULÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Lâcher.

Ital. : *mollare*.

**MOLU, a** — *adj.* — Mou.

Lat. : *mollis*.

**MOLU** — *n.m.* — Môle.

Ital. : *molo*.

**MORA** — *n.f.* — Meule pour aiguïser; poisson (sorte de raie très rare); poisson lune.

Lat. : *mora*.

(Voir : *le mot suivant*).

**MORA** — *n.f.* — Mora.

Tech. : *mora mediterranea*.

**MORÇU** — *n.m.* — Le mors.

Ital. : *morso*.

Lat. : *morsus*.

**MORDE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Mordre.

Lat. : *mordere*.

**MORE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Mourir.

Lat. : *mori*.

**MORSA** — *n.f.* — Etaou.

Ital. : *morsa*.

**MORTE** — *n.f.* — Mort.

Lat. : *mors*.

Ital. : *morŧe*.

**MORTU, a** — *n. et adj.* — Mort.

Lat. : *mortuus*.

*Fà i morti*, c'est faire la veillée préparatoire à la commémoration des fidèles défunts le 2 novembre pendant laquelle on récitait les prières en commun et on mangeait des châtaignes arrosées de vin doux. *Osci da mortu*, os de morts; on appelait ainsi : *osci da mortu* une espèce de gâteaux aux amandes affectant la forme d'un tibia.

**MORTU** (surà) — *n.m.* — Galetas, soupente.

(Voir : *surà-mortu*).

**MÒRU** — *n. et adj.* — Maure.

Lat. : *maurus*.

*E fighe da mori*. Lès figues de Barbarie.

**MORU, a** — *adj.* — Brun, noir.

*Una cavala mora*. Une jument noire.

**MORVA** — *n.f.* — Morve, maladie infectieuse de plusieurs animaux, bœufs, vaches, chevaux, chiens.

Du lat. : *morbus*.

**MOTA** — *n.f.* — Motte.

**MOTEUR** — *n.m.* — Moteur.

Emprunté au français.

**MOTU** — *n.m.* — Mouvement.

Lat. : *motus*.

*Terramotu*. Tremblement de terre.

Lat. : *terra motus*.

(Voir : *muvementu*).

**MOVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Mouvoir, se remuer, bouger.

*Ex. : Nun stà te move*. Ne bouge pas.

Lat. : *movere*.

Ital. : *muovere*.

(Voir : *bulegà*).

**MUBILIA** — *n.f.* — Mobilier.

*A mubilia*, le mobilier.

Ital. : *mobilia*.

**MUBILIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Meubler.

Ital. : *mobiliare*.

**MUBILISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mobiliser.

Ital. : *mobilizzare*.

**MUBILISAÇIUN** — *n.f.* — Mobilisation.

**MUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moucher la chandelle.

Du lat. vulg. : *muccare*, de : *muccus*, morve, forme redoublée de *mucus*.

**MUCHÈTU** — *n.m.* — Bout de chandelle.

Dim. de : *mucu*.

**MÛCIU** — *n.m.* — Mégot, bout.

Ital. : *mozziconz*.

**MÛCIU, a** — *adj.* — Penaud, coi, mortifié, confondu.

**MUÇIUN** — *n.f.* — Motion.

Lat. : *motio*.

**MUCU** — *n.m.* — Bout de chandelle; morve.

Du lat. vulg. : *muccus*, forme redoublée de *mucus*.

Ital. : *moccolo*.

**MUCULETI** — *n.m. pl.* — Jeu.

Chacun des participants à ce jeu devait parcourir les rues du vieux Rocher une

bougie allumée à la main sans la laisser éteindre ni par le vent, ni par les autres concurrents.

(Voir : *le mot précédent*).

**MUDALITÀ** — *n.f.* — Modalité.

**MUDELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Modeler, mouler.

Ital. : *modellare*.

**MUDELU** — *n.m.* — Modèle.

Ital. : *modello*.

Du bas lat. : *modellus*, dérivé du lat. cl : *modulus*. (terme d'architecture). Dans l'architecture antique le *modulus* était une unité de mesure donnée par la moitié du diamètre (le rayon) de la colonne.

**MUDERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Modérer.

**MUDERAÇIUN** — *n.f.* — Modération.

**MUDERATAMENTE** — *adv.* — Modérément.

**MUDERATÛ** — *n.m.* — Modérateur.

**MUDERNISMU** — *n.m.* — Modernisme.

**MUDERNISTA** — *n.m.* — Moderniste.

**MUDERNU, a et — adj.** — Moderne.

**MUDESTAMENTE** — *adv.* — Modestement.

Lat. : *modeste*.

**MUDESTIA** — *n.f.* — Modestie.

Lat. : *modestia*.

**MUDESTINA** — *n. pr. fém.* — Modestine, Modeste.

**MUDESTU, a** — *adj. et n. pr. masc.* — Modeste.

Lat. : *modestus*.

**MUDIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Modifier.

Ital. : *modificare*.

**MUDIFICAÇIUN** — *n.f.* — Modification.

**MUDISTA** — *n.f.* — Modiste.

**MUDÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moduler.

**MUDÛLAÇIUN** — *n.f.* — Modulation.

**MUÈLA** — *n.f.* — Mie, moelle.

Lat. : *medulla*.

**MUELUSU, a** — *adj.* — Moelleux.

Lat. : *modullosus*.

**MUFA** — *n.f.* — Mousse, moisissure.

Lat. : *muscus*.

**MUFA DE CORSEGA** — *n.f.* — Coralline.

**MUFÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Moisir.

Au fig. : avoir le teint terreux.

**MUFÛ** — *n. et adj.* — Moisi.

*A d'u mufiu*, il a le teint terreux.

**MUGLIÈ** — *n.f.* — Femme, épouse.  
Lat. : *mulier*.

**MUGUGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ronchonner, grommeler, marmonner.  
Lat. : *musitare*.

**MUGUGNU** — *n.m.* — Murmure, grognement, ronchonnement.

**MUIUN** — *n.m.* — Noyau.

**MULA** — *n.f.* — Moule (coquillage).  
Tech. : *mytilus edulis*.

**MULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lâcher, larguer.  
Ital. : *mollare*.  
(Voir : *molà*).

**MULAN** — *n.m.* — Qualité de pêches dont la chair se détache du noyau (1).

**MULESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Molester, gêner, agacer.

**MULETA** et **AMULETA** — *n.m.* — Aiguiser.  
Du lat. : *mola*, meule.  
(Voir : *mora*).

**MULETA** — *n.f.* — Pincés, pincettes.  
Ital. : *molla*.

**MULETU**, **a** — *adj.* — Dim. de *molu*.

**MULÛRA** — *n.f.* — Moulure.

**MUMENTANAMENTE** — *adv.* — Momentanément.

**MUMENTÀNEU**, **a** — *adj.* — Momentané.  
Lat. : *momentaneus*.

**MUMENTU** — *n.m.* — Instant, moment.  
Lat. : *momentum*.

**MÛMIA** — *n.f.* — Momie.  
En arab. : *moâmîya*, objet de cire.

**MUMIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Momifier.

**MUNARCA** — *n.m.* — Monarque.

**MUNARCHÏA** — *n.f.* — Monarchie.

**MUNÀRCHICU**, **a** — *adj.* — Monarchique.

**MUNARCHISTA** — *n. et adj.* — Monarchiste.

**MUNASTERI** — *n.m.* — Monastère.  
Lat. : *monasterium*.

**MUNÀSTICU**, **a** — *adj.* — Monastique.  
Lat. : *monasticus*.

**MUNDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nettoyer, émonder, purifier, monder.  
Lat. : *mundare*.

**MUNDANITÀ** — *n.f.* — Mondanité.

**MUNDIALE** — *adj.* — Mondial.

(1) Voir : *murdente*, *dûran*, *scciapente*, autres qualités de pêches.

**MUNDU** — *n.m.* — Monde.  
Lat. : *mundus*.

**MUNÈA** — *n.f.* — Monnaie.  
Lat. : *moneta*.  
Monnayer se traduit en monégasque par : *fâ de munèa*.

**MÛNEGA** — *n.f.* — Religieuse.  
Lat. : *monialis*, de : *monacus*.

**MUNEGASCU**, **a** — *adj. et n. propre* — Monégasque.

**MUNEGHETU** — *n. pr.* — Localité située au-dessus de la Condamine dénommée généralement au pluriel : les *Moneghetti*.

**MÛNEGU** — *n. pr.* — Monaco.  
Sur l'origine et la signification du mot *Monaco* la discussion reste ouverte. Voici ce qu'on peut lire, à ce sujet, dans le numéro 98 page 278 de la revue « Vie et Langage » mai 1960 sous la signature A.B. *Courrier des Lecteurs* : « Et Monaco n'a pas été à l'origine *Monoikos*, le « Solitaire » épithète d'Héraklès, mais *Menoka*, nom probablement phénicien, signifiant peut-être « se reposant » qualificatif de Melgarth... » Vie et Langage - Larousse 17, rue Montparnasse - Paris 6<sup>me</sup>.

**MUNGU** — *n.m.* — Monge, requin, long-nez.  
Terme tech. : *Squalus monensis*.

**MUNINA** — *n.f.* — Guenon, singe.  
Peillois : *muna*, *munina*.  
Esp. : *mono*.

**MUNÛLUGU** — *n.m.* — Monologue.

**MUNOPOLU** — *n.m.* — Monopole.

**MUNUGRAFÏA** — *n.f.* — Monographie.

**MUNUPULISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Monopoliser.

**MUNUTÛNU**, **a** — *adj.* — Monotone.

**MUNUTUNÏA** — *n.f.* — Monotonie.

**MUNSÛ** et **MÛSSÛ** — *n.m.* — Monsieur.

**MUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Monter, gravir.  
Du lat. : *mons*, montagne, et : *ire*, aller.

**MUNTÀ** ou **MUNTADA** — *n.f.* — Montée.

**MUNTAGE** — *n.m.* — Montage.

**MUNTAGNA** — *n.f.* — Montagne.

**MUNTAGNUSU**, **a** — *n. et adj.* — Montagneux.

**MUNTANARU**, **a** — *n. et adj.* — Montagnard.  
Ital. : *montanare*.

**MUNTANTE** — *n.m.* — Montant.  
**MUNTATÛRA** — *n.f.* — Machination.  
 Ital. : *montatura*.  
**MUNTE** — *n.m.* — Mont.  
 Ex. : *Munt'Agè*, le Mont-Agel.  
 Lat. : *mons*.  
**MUNTÛRA** — *n.f.* — Monture.  
**MUNTÛUSU, a** — *adj.* — Montueux.  
**MUNÛMENTALE** — *adj.* — Monumental.  
**MUNÛMENTU** — *n.m.* — Monument.  
 Lat. : *monumentum*.  
**MUNZE** ou **SMUNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Traire, faire des largesses.  
 Lat. : *mungere*.  
 Ital. : *mungere*.  
 Diction : *Qü nun munze manc'avara*. Qui ne risque rien n'a rien.  
**MURA** — *n.f.* — Mûre (fruit du roncier et du mûrier).  
 Lat. : *morum*.  
 (Voir : *amurè*).  
**MURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aiguiser.  
 (Voir : *mora*, meule).  
**MURALA** — *n.f.* — Morale.  
 Du lat. : *mos*, usage, coutume, mœurs.  
**MURALAMENTE** — *adv.* — Moralement.  
**MURALE** — *adj.* — Moral.  
 Lat. : *moralis*.  
**MURALISTA** — *n.m.* — Moraliste.  
**MURALITÀ** — *n.f.* — Moralité.  
**MURALIZÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Moraliser.  
**MURCIA** — *n.f.* — Marc, lie des olives triturées.  
 Lat. : *amurca*.  
**MURDAGNA** — *n.f.* — Morsure, coup de dent.  
 (Voir : *morde*, mordre).  
**MURDENTE** — *adj. et n.m.* — Mordant.  
 Qualité de certaines pêches; fruit dont la pulpe ne se détache pas du noyau; pêche du genre brugnou.  
 (Voir : *Dûran*).  
**MURÈ** — *n.m.* — Mûrier à vers à soie.  
 Ital. : *moro gelso*.  
 Lat. : *morus alba*.  
 (Voir : *barragna*, *barragnassu*, *sauçé*).  
**MURELU, a** — *adj. et n.m.* — Noir, brun.  
 Ex. : *ün cavalin murelu*. Un cheval noir.

**MURENA** — *n.f.* — Murène.  
 Lat. : *muræna*.  
**MURFINA** — *n.f.* — Morphine.  
**MURFULUGIA** — *n.f.* — Morphologie.  
**MURFUNDE (se)** — *v. pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Morfondre.  
**MURIBUNDU, a** — *n. et adj.* — Moribond.  
 Lat. : *moribundus*.  
**MURIN** — *n.m. inv.* — Moulin.  
 Du lat. : *molere*, moudre.  
**MURIN** — *n. pr. pl.* — *I Murin*, Les Moulins. Quartier de Monte-Carlo.  
**MURINÀ** — *n.m.* — Meunier.  
**MURINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moudre, broyer.  
 Lat. : *molere*.  
**MURINELU** — *n.m.* — Moulinet.  
**MÛRMURA** — *n.f.* — Pagel mormyre, morme.  
 Gén. : *mormoa*.  
 Terme tech. : *pagellus mormyrus*.  
**MÛRMURÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Murmurer.  
 Lat. : *murmurare*.  
**MÛRMURACIUN** — *n.f.* — Murmuration.  
 Lat. : *murmuratio*.  
**MÛRMURÛU** — *n.m.* — Murmure. —  
 Lat. : *murmur*.  
 Ital. : *mormorio*.  
**MURRA** — *n.f.* — Mourre (jeu).  
 Jeu que deux personnes jouent en se montrant les doigts d'une main, les uns élevés et les autres fermés. Les joueurs crient en même temps un nombre, qui doit être, pour avoir gagné, égal à la somme des doigts levés. Ce jeu, pratiqué dans l'antiquité, était dénommé par les romains : *micantium digitorum ludus*. Jouer à la mourre (ou morre) se disait : *micare digitis*. Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle. Vol. 4, page 1.019, col. 3 : Mourre.  
**MURRADAN** — *n.m.* — Mors aux dents.  
 Du lat. : *morsus*, de : *mordere*.  
**MURRAGLIU** — *n.m.* — Muselière, morailles.  
 De : *murru*, visage, museau, figure.  
**MURREDÛ** — *n.m.* — Espèce de ver dont les pêcheurs se servent comme appât.  
 Tech. : *leodice provincialis* (Négrel).  
 Prov. : *mourre*, *-dur*, et : *mourre*, *-du*  
 Cf. Frédéric Mistral. Lou Trésor dou Félibrige. Dictionnaire Provençal-Français.

**MURRELU** — *n.m.* — Morille (champi-  
gnon).

**MURRÔIDE** — *n.f.pl.* — Hémorroïdes.

**MURRU** — *n.m.* — Face, figure, museau.

**MURRU PUNCIUU** — *n.m.* — Poisson.

Terme tech. : *charax puntazzo*.

Mine chafouine.

**MURTÀ** — *n.m.* — Mortier.

*U scîra murtà*, l'index (doigt de la main).

Du lat. : *mortarium*, à la fois récipient  
et contenu.

**MURTADELA** — *n.f.* — Mortadelle.

Ital. : *mortadella*.

**MURTAIRÈ** — *n.m.* — Mortier à feu.

**MURTALE** — *adj.* — Mortel.

**MURTALITÀ** — *n.f.* — Mortalité.

Lat. : *mortalitas*.

**MURTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mortifier,  
humilier.

Lat. : *mortificare*.

**MURTIFICAÇIUN** — *n.f.* — Morti-  
fication.

Lat. : *mortificatio*.

**MURTÛORI** — *adj.* — Mortuaire.

**MURTÛORIU** — *n.m.* — Obituaire.

**MÛRTURA** — *n.f.* — Myrthe.

Ce nom dialectal a donné naissance au  
nom propre de lieu : *La Mortola*, village  
situé au-delà de la frontière franco-ita-  
lienne du Pont Saint-Louis.

(Voir : *Mîrta*).

**MURUN** — *n.m.* — Tas, amas.

Prov. : *mulun*.

Niç. : *mulun*.

(Voir : *amurunà*, amasser).

**MUSÀICU** — *n.m.* — Mosaïque.

Ital. : *mosaico*.

**MUSCA** — *n.f.* — Mouche, grain de  
beauté; barbiche.

Lat. : *musca*.

**MUSCAME** ou **MUSCARÏA** — *n.m.* —  
Quantité de mouches.

**MUSCARDIN** — *n.m.* — Petit céphalo-  
pode, Elédone musquée.

Terme tech. : *Eledone moschata*.

**MUSCASSA** et **MUSCASSU** — *n.m.* —  
Grosse mouche.

**MUSCATELU**, a — *adj.* — Muscat.

*Ûga muscatela*, raisin muscat. Il y a deux  
variétés de ce raisin. La première variété  
est le muscat d'Espagne, grains ronds et  
dorés. La deuxième variété est la panse  
muscade à grains ovales; *pansa muscatela*.

**MUSCATU** — *n.m.* — Muscat.

Ital. : *moscato*.

**MUSCIAME** — *n.m.* — Filet de thon, de  
dauphin, fumé, desséché, boucané.

**MUSSA** — *n.f.* — Vulve, vagin.

Gén. : *moussa*.

Ment. : *moussa*.

Niç. : *moussa*.

Etymologie probable du grec : *amuxis*,  
scarification, déchirure, égratignure, de  
*amíssô*.

*Murru de ...* individu à mine antipa-  
thique. *Rumpe ...* importun, indésirable.

**MUSSEGIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Lambiner.

**MUSSELINA** — *n.f.* — Mousseline.

Etym. de Mossoul (Syrie) d'où cet  
étoffe fut importée.

**MUSSI** — *n.m.* — Mousse.

Ital. : *mozzo*.

**MUSSIGLIUN** — *n.m.* — Moucheron.

Petite mèche qui brûle. *Muschigliun* :  
petite mouche.

**MUSTARDA** — *n.f.* — Moutarde.

Du lat. : *mustum*, moût de vin. Grains  
de sénévé broyés dans du  
moût de vin.

**MUSTASSI** — *n.m.pl.* — Moustaches.

Ital. : *mustacchi*, tiré du grec : *mus-  
tax*, lèvres supérieure.

**MUSTASSIN** — *n.m.* — Première mous-  
tache.

**MUSTELA** — *n.f.* — Motelle, mustèle.

Lat. : *mustela*. *Mustela de fundu*,  
petite lingue. *Phycis blen-  
nioides*.

*Mustela de roca*, lingue *Phycis mediter-  
raneanus*. Cf. : Les poissons comestibles  
des parages de Monaco par Gérard Belloc.  
S. Direct. Musée Océanogr. de Monaco.

**MUSTRA** — *n.f.* — Montre.

Du lat. : *monstrare*, indiquer, montrer  
faire connaître.

**MUSTRU** — *n.m.* — Monstre.

Lat. : *monstrum*.

**MUSTRÛSITÀ** — *n.f.* — Monstruosité.

**MUSTRÛUSU**, a — *adj.* — Monstrueux.

**MUSTU** — *n.m.* — Moût.

Lat. : *mustum*, moût, vin doux.

(Voir : *mustarda*).

**MUTA** — *n.f.* — Motte.

(Voir : *mota*).

*Cû giancu d'è mute*, traquet motteux.  
Ancienne monnaie valant huit sous.

**MUTETU** — *n.m.* — Motet.  
Ital. : *motetto*.

**MUTIVĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Motiver.  
Ital. : *motivare*.

**MUTIVU** — *n.m.* — Motif.  
Ital. : *motivo*.  
Du lat. : *movere*.

**MUTRIA** — *n.f.* — Moue, figure, toupet, audace.  
Niç. : *mutria*.  
Ital. : *nutria*, effronterie, suffisance.  
Dicton : *Bona mütria mesu governu*. La fortune sourit aux audacieux.

**MUTUN** — *n.m.* — Mouton.  
Du gaul. : *multo*, (à l'acc. *multonem*, en lat. vulg.), mâle châtré.

**MUTÛRA** — *n.f.* — Mouture.  
Lat. : *moltura*, action de moudre le blé.

**MUVIMENTĀU, a** — *adj.* — Mouvementé, agité.

**MUVIMENTU** — *n.m.* — Mouvement.  
Du lat. : *motus*.  
(Voir : *move*, mouvoir, remuer.)

**MÛ** — *n.m.* — Mulet.  
Lat. : *mulus*.

**MÛĀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Changer; muer.  
Ex. : *Egaline müun*. Les poules changent de plumes.

**MÛANDE** — *n.f.pl.* — Caleçon.  
Ital. : *nutande*.  
Du lat. : *mutandē*, de : *mutare*, changer

**MÛCUSITĀ** — *n.f.* — Mucosité.  
Du lat. : *mucus*.

**MÛGHETU** — *n.m.* — Muguet.  
Terme tech. : *convallaria majalis*.

**MÛGIU** — *n.m.* — Monceau, tas.  
Ital. : *mucchio*.

**MÛLATRU** — *n.m. et adj.* — Mulâtre.  
Alt. (d'après le suff. : âtre) de l'esp. : *mulato*. dér. de : *mulo*, mulet; le mulâtre étant métis comme le mulet. Cf. A. Dauzat, op. cit.

**MÛLPLICĀ** ou **MÛRPLICĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Augmenter, multiplier,  
Lat. : *multiplicare*.

**MÛLPLICAÇIUN** — *n.f.* — Multiplication.  
Lat. : *multiplicatio*.

**MÛLPLICATÛ** — *n.m.* — Multiplificateur.

**MÛLTIPLU, a** — *adj.* — Multiple.  
Lat. : *multiplex*.

**MÛLTITÛDINE** — *n.f.* — Multitude, masse, foule.  
Lat. : *multitudo*.

**MÛNĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Munir, fournir.  
Lat. : *munire*, construire (un mur); élever des fortifications.

**MÛNIÇIUN** — *n.f.* — Munitions.  
Lat. : *munitio*.

**MÛNICIPALE** et **MÛNICIPALE** — *adj.* — Municipal.

**MÛNICIPALITĀ** et **MÛNICIPALITĀ** — *n.f.* — Municipalité.

**MÛNICENÇĀ** — *n.f.* — Munificence.  
Lat. : *munificentia*.

**MÛNÛSARIĀ** — *n.f.* — Menuiserie.  
(Voir : *menusaria*).

**MÛNÛSIË** — *n.m.* — Menuisier.  
(Voir : *menüsië*).

**MÛNÛSSĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emietter, hâcher, couper menu.  
Ital. : *minuzzare*.

**MÛNÛU** — *n. et adj.* — Menu.  
Lat. : *minutus*.

**MÛRA** — *n.f.* — Mule.  
Lat. : *mula*.  
(Voir : *mü*).

**MÛRĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Murer, maçonner.  
Du lat. : *murus*.

**MÛRAGLIA** — *n.f.* — Muraille.

**MÛRAGNU** — *n.m.* — Mur à sec.

**MÛRE** — *n.pr.f.pl.* — Quartier du Mont des Murs (Mules). Au-dessus de Beau-soleil.  
(Voir : *le mot suivant*).

**MÛRE** — *n.pl.* — Murailles cyclopéennes; murs d'enceinte.  
Lat. : *maenia*.

**MÛRTA** — *n.f.* — Amendé, punition.  
Lat. : *mulcta*, peine pécuniaire.

**MÛRTA** et **MÛRTURA** — *n.f.* — Myrthe.  
Terme tech. : *myrtus communis*.  
*Mürta*, lieu dit : *u camin d'a müрта*, autrefois sentier, aujourd'hui escaliers reliant le boulevard des Moulins au Ténau. (Lacets Saint-Léon).

**MÛSA** — *n.f.* — Muse.  
Grec : *mousa*.

**MÛSALIERA** — *n.f.* — Filet spécial pour la pêche aux muges.

**MÛSARELA** — *n.f.* — Muselière.

**MÛSAROLA** — *n.f.* — Muscrolle.

**MÛSARU** — *n.m.* — Muge ou mulet (poisson).

Ital. : *muggine, cefalo muggello.*

Terme tech. : *mugil chelo; mûsarù negru, muge commun; mugil auratus, mûsarù de l'oru, muge doré.*

(Voir : *Durin, muge doré.*)

**MÛSCADA** — *n. et adj.* — Muscade.

Ex. : *Nuje mûscada, Noix muscade.*

**MÛSCU** — *n.m.* — Musc.

Du lat. : *mus*, petit animal qui porte une odeur très forte. Odeur de cet animal.

**MÛSCÛLARE** — *adj.* — Musculaire.

**MÛSCÛLATÛRA** — *n.f.* — Musculature.

**MÛSCÛLU** — *n.m.* — Muscle.

Lat. : *musculus.*

**MÛSÛU** — *n.m.* — Musée.

Lat. : *museum.*

**MÛSICA** — *n.f.* — Musique.

Lat. : *musica.*

**MÛSICALE** — *adj.* — Musical.

**MÛSICANTE** — *n.m.* — Musicien.

**MÛSU** — *n.m.* — Museau.

**MÛSÛRA** — *n.f.* — Mesure.

Lat. : *mensura.*

**MÛSÛRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mesurer.

Lat. : *metiri.*

Ital. : *misurare.*

**MÛTAÇIUN** — *n.f.* — Mutation, changement, troc, échange.

Lat. : *mutatio.*

**MÛTILĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mutiler, couper, retrancher, diminuer, affaiblir, amoindrir.

Lat. : *mutilare.*

**MÛTILAÇIUN** — *n.f.* — Mutilation.

**MÛTILĂU** — *n. et adj.* — Mutilé.

**MÛTINĂ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Mutiner (se).

**MÛTINAMENTU** — *n.m.* — Mutinerie.

Ital. : *ammutinamento.*

**MÛTU, a** — *adj.* — Muet.

Lat. : *mutus.*

**MÛTÛALAMENTE** — *adv.* — Mutuellement, réciproquement.

Lat. : *mutue.*

**MÛTÛALE** — *adj.* — Mutuel.

Lat. : *mutuus.*

**MÛTÛALITĂ** — *n.f.* — Mutualité.

# N

**N** - *n.m.* — Quinzième lettre de l'alphabet

**NAÇIUN** — *n.f.* — Nation.

Lat. : *natio - gens.*

**NAÇIUNALE** — *adj.* — National.

**NAÇIUNALISMU** — *n.m.* — Nationalisme.

**NAÇIUNALISTA** — *n. et adj.* — Nationaliste.

**NAÇIUNALITÀ** — *n.f.* — Nationalité.

**NAÇIUNALIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nationaliser.

**NACRA** — (Voir : *madreperla*).

**NAFRA** (*âiga*) — *n.f.* — Eau de fleur d'oranger, eau de naffre.

(Voir : *âiga-nafra*).

**NAFTALINA** — *n.f.* — Naphtaline.

**NAI** — *n.m.* — Rouissoir; trou creusé dans la terre au bord d'un fossé ou d'une source; mare, bassin.

Dérivé du grec *naô*, couler?

**NANA** — *n.f.* — Dodo, sommeil.

Ex. : *Fă a nana*, faire dodo, dormir.

(Voir : *nina*, *nana*, berceuse).

**NANÇI** et **ANÇI** — *prép.* — Plutôt, au contraire, bien plus.

Ital. : *anzi*.

Lat. : *imo*.

**NANU** — *n.m. et adj.* — Nain.

Ital. : *nano*.

**NAPIA**, **NAPIOLA** — (Voir : *canapia*).

**NAPULEUN** — *n. propre* — Napoléon.

**NĂPULI** — *n.pr.* — Naples.

**NAPULITAN** — *n. et adj.* — Napolitain.

**NARCISU** — *n.m.* — Narcisse.

Lat. : *narcissus*.

**NARCÔTICU** — *n. et adj.* — Narcotique. (Voir : *dormitivu*).

**NARRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Narrer, raconter.

Lat. : *narrare*.

**NARRAÇIUN** — *n.f.* — Narration.

**NARRATIVU**, **a** — *adj.* — Narratif.

**NARRINA** et **NARRIJE** — *n.f.* — Narine.

Lat. : *naris*.

**NARVELADA** — *n.f.* — Mucosités qu'on ôte du nez en se mouchant; mouchure.

**NARVELU** — *n.m.* — Morve.

Prov. : *mourvèu*.

Niç. : *narvèu*.

(Voir : *brügliu*).

De l'acc. : *narem*, narine, avec intercalation du *v* : *narvem*.

**NARVELUSU**, **a** — *n. et adj.* — Morveux.

Ex. : *ün narvelusu*, *ün picium narvelusu*, un petit morveux, un blanc-bec; bec-jaune.

**NASĂ** et **NASADA** — *n.f.* — Bouffée; coup donné avec le nez; pour la locution française : à plein nez.

Ital. : *nasata*.

Prov. : *nasado*.

**NASALE** — *adj.* — Nasal.

**NASAROLA** — *n.f.* — Azerole.

Ital. : *lazzeruola*.

Prov. : *argeirola*.

Ment. : *nasarola*.

Terme tech. : *mespilus azarola*.

**NASARULÈ** — *n.m.* — Azerolier.

**NASCA** — *n.f.* — Inule visqueuse.

Prov. : *nasco*.

Niç. : *nasca*.

Terme tech. : *inula viscosa*.

(Voir : *ciăpa musche*).

**NASCE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Naître.

Ital. : *nascere*.

Prov. : *naisse*.

Niç. : *naisse*.

Lat. : *nasci*.

**NASCENÇA** et **NĂSCITA** — *n.f.* — Naissance.

Ital. : *nascita*.

**NASCÛSSU** — *n.m.* — Plombagine (plante).

Terme tech. : *plumbago europea*.

**NASIN** — *n.m.* — Petit nez.

**NASOLA** — *n.f.* — Gros nez (sobriquet).

**NASSA** — *n.f.* — Nasse.

Lat. : *nassa*.

(Voir : *bartavelu*).

**NASSETA** — *n.f.* — Petite nasse pour la pêche aux crevettes.

**NASTU** ou **ANASTU** — *n.m.* — Flair.

Etym. du bas lat. : *nasitare*.

- NASTÛZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Flairer.  
Ital. : *annusare*.
- NASU** — *n.m.* — Nez.  
Lat. : *nasus*.  
*Parlă dau nasu*. Nasiller. *Avè de nasu*,  
Avoir de la morgue.
- NASUN** — Augm. de nez.
- NATA** — *n.f.* — Liège, natte (terme de  
mar.); natte de cheveux.  
(Voir : *tressa*).  
Tissu de paille ou de jonc, etc...  
Etym. du lat. : *natta* pour : *matta*.
- NATALE** — *n.m.* — Noël.  
Ital. : *natale*.  
Du lat. : *dies natalis*, naissance.  
*Pan de Natale* — pain de Noël (sorte  
de pâtisserie). *Süche de Natale* — *n.f.pl.* —  
potirons turbans, pâtisson (courage).  
*Ræse de Natale* — Roses de Noël. Roses  
d'hiver, nom vulgaire de l'ellébore noir.  
(Voir : *Nuè*).
- NATALE** — dim. : *Natalin*, *Nataline* —  
*n.pr.* — Noël, Noëlle.
- NATALIÇIE** (feste) — *adj. de Noël* —  
Fêtes de Noël.
- NATALITĂ** — *n.f.* — Natalité.
- NATELU** — *n.m.* — Petite natte où sont  
attachés des hameçons employés surtout  
pour la pêche aux mulets.
- NATIVITĂ** — *n.f.* — Nativité.  
Lat. : *nativitas*.
- NATIVU, a** — *adj.* — Natif.  
Lat. : *nativus*.
- NATÛRA** — *n.f.* — Nature.  
Lat. : *natura*.
- NATÛRALAMENTE** — *adv.* — Natu-  
rellement.
- NATÛRALE** — *adj.* — Naturel.
- NATÛRALESSA** — *n.f.* — Naturel (le).  
Ital. : *naturalezza*.
- NATÛRALISTA** — *n.m.* — Naturaliste.
- NATÛRALIZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Natu-  
raliser.
- NATÛRALIZAÇIUN** — *n.f.* — Natu-  
ralisation.
- NAUFRAGĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Faire  
nauffrage, naufrager.  
Lat. : *naufragare*.
- NAUFRAGE** — *n.m.* — Naufrage.  
Lat. : *naufragium*.
- NĂUFRAGU** — *n. et adj.* — Naufragé.  
Lat. : *naufragus*.
- NAUSËA** — *n.f.* — Nausée, dégoût.  
Lat. : *nausea*, envie de vomir.
- NAUSEĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Dégoûter,  
écœurer.  
Lat. : *nauseare*.
- NAUSEANTE** — *adj.* — Nauséabond,  
écœurant.  
Lat. : *nauseosus*.
- NAVETA** — *n.f.* — Navette.  
Du lat. : *navicula*.
- NAVIGĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Naviguer,  
voguer.  
Lat. : *navigare*.
- NAVIGĂBILE** — *adj.* — Navigable.
- NAVIGAÇIUN** — *n.f.* — Navigation.  
Lat. : *navigatio*.
- NAVIGANTE** — *n. et adj.* — Navigateur,  
navigant.
- NAVIGATÛ** — *n.m.* — Navigateur.
- NE** — *particule pron.* — En - pronom  
personnel 1<sup>re</sup> pers. plur. — Nous.  
*Ex. : Ne ne dan*. Ils nous en donnent.  
Ital. : *Ce ne danno*.
- NECESSARI** — *n. et adj.* — Nécessaire,  
inévitabile.  
Lat. : *necessarius*.
- NECESSARIAMENTE** — *adv.* — Néces-  
sairement.
- NECESSITĂ** — *n.f.* — Nécessité.  
Lat. : *necessitas*.
- NECESSITĂ** *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rendre  
nécessaire, nécessiter.  
Lat. : *necessare*.
- NECHERÏ (se)** — *v.pr.* 3<sup>e</sup> conj. — S'affai-  
blir, s'étioler, s'anéantir.  
Du lat. : *nihilire*.
- NECHERÛ** — *adj.* — Affaibli, anéanti.
- NEÇA** — *n.f.* — masc. : *nevu* — Nièce.  
Lat. : *neptis*.
- NEFASTU** — *adj.* — Néfaste, impie  
criminel.  
Lat. : *nefastus*; défendu par la loi  
divine.
- NEGĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Noyer.  
Ital. : *annegare*.
- NEGĂ** — *v.a. et n.*, 1<sup>re</sup> conj. — Nier.  
Lat. : *negare*.
- NEGAÇIUN** — *n.f.* — Négation.  
Lat. : *negatio*.
- NEGATIVAMENTE** — *adv.* — Néga-  
tivement.  
Lat. : *negative*.
- NEGATIVU, a** — *adj.* — Négatif.

**NEGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Brouir, brûler, en parlant de l'action du brouillard sur les plantes, les fleurs et les fruits.

Prov. : *neblà*.

Niç. : *neblà*.

*Chili sücunoti sun negiai*, ces courgettes sont brouies.

**NEGIÀU**, à — *adj.* — Brûlé par le brouillard.

**NEGIGENÇA** — *n.f.* — Négligence, incurie, insouciance.

Lat. : *negligentia*.

**NEGLIGENTE** — *adj.* — Négligent.

**NEGLIGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Négliger, omettre, dédaigner.

Lat. : *negligere*.

**NEGOÇI** — *n.m.* — Commerce, affaire, négoce; magasin, boutique.

Lat. : *negotium*.

**NEGRETU** — *n.m.* — Variété de raisin noir.

**NEGRU**, a — *n. et adj.* — Nègre, noir.

Lat. : *niger*.

**NEGRÛRA** — *n.f.* — Noirceur, obscurité.

Prov. : *negrouro*.

Niç. : *negrù*.

**NEGUÇIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Négocier, marchander.

Lat. : *negotiari*.

**NEGUÇIACIUN** — *n.f.* — Commerce, trafic, négociation.

Lat. : *negotiatio*.

**NEGUÇIANTE** — *n.m.* — Marchand, négociant.

**NEGUÇIATÛ** — *n.m.* — Négociateur.

Lat. : *negotiator*, homme d'affaires, agent, intermédiaire.

**NEMÏGU** — *n. et adj.* — Ennemi; hostile.

Lat. : *inimicus*.

**NENA** — (Voir : *næna*).

**NËNIA** — *n.f.* — Lamentation, complainte, berceuse, nénies.

Ital. : *nenia*.

(Voir : *lürgna*).

**NERVU** — *n.m.* — Nerf.

Lat. : *nervus*.

*A cianta d'i sete nervi*, plantain.

Terme tech. : *plantago*.

**NERVÛRA** — *n.f.* — Nervure.

**NERVUSAMENTE** — *adv.* — Nerveusement.

Lat. : *nervose*.

**NERVUSITÀ** — *n.f.* — Nervosité.

Lat. : *nervositas*.

**NERVUSU**, a — *n. et adj.* — Nerveux.

Lat. : *nervosus*.

**NËSCIU**, a — *n. et adj.* — Sot, niais, ignorant.

Lat. : *nescius*, qui ne sait pas, qui ne connaît pas.

**NESPURË** — *n.m.* — Néflier.

**NËSPURU** — *n.m.* — Nèfle du Japon.

Lat. : *mespulum*.

**NËSPURU D'INVERNU** — *n.m.* — Nèfle.

(Voir : *puçiu*).

Prov. : *U tempu e a paya fan maiürà i nèspuri*. Tout vient à point pour qui sait attendre.

**NETEZÀ** ou **NETEZADA** — *n.f.* — Nettoyage, nettoyage.

**NETEZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Nettoyer, polir.

Lat. : *nitidare*, rendre luisant, brillant, poli.

**NËTU**, a — *adj.* — Net, clair, propre

Lat. : *nitidus*.

*Porcu nètu nun è mai grassu* = Porc propre n'est jamais gras.

**NETÛNU** — *n.pr.* — Neptune, dieu de la mer et des fleuves.

Lat. : *Neptunus*.

**NEUTRALE** — *n. et adj.* — Neutre.

Du lat. : *neutralis*.

**NEUTRALITÀ** — *n.f.* — Neutralité.

**NEUTRALIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Neutraliser.

**NËUTRU**, a — *adj. et n.m.* — Neutre.

Du lat. : *neuter*, ni l'un ni l'autre, aucun des deux.

**NEVÀ** — *v. déf.* 1<sup>re</sup> conj. — Neiger.

Ital. : *nevicare*.

**NEVADA** — *n.f.* — Chute de neige, neigée.

Ital. : *nevicata*.

Esp. : *nevada*.

**NEVE** — *n.f.* — Neige.

Ital. : *neve*.

Lat. : *nix, nivis*.

**NEVRALGIÀ** — *n.f.* — Névralgie.

**NEVRASTENIÀ** — *n.f.* — Neurasthénie.

**NEVRASTËNICU**, a — *n. et adj.* — Neurasthénique.

**NEVROPATÌA** — *n.f.* — Névropathie.

**NEVROPÀTICU**, a — *n. et adj.* — Névropathe.

**NEVROSI** — *n.f.* — Névrose.

**NEVU** — *n.m. fém.* neça — Neveu.

Lat. : *nepos*.

**NEVUSU, a** — *adj.* — Neigeux.

Lat. : *nivosus*.

**NIÀ** — *n.f.* — Nichée.

Ital. : *nidiata*.

**NIÀ** — *n.m.* — Œuf artificiel.

**NICIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nicher, faire son nid.

Lat. : *nidulari*.

Ital. : *nidificare*.

**NICIA** — *n.f.* — Niche.

**NICULÀU** — *n. pr.* Dim. *Niculin* et *Culàu* — Nicolas.

**NICUTËTA (Santa)** — Sainte Nitouche.  
(Voir : *Mitucia*).

**NICUTINA** — *n.f.* — Nicotine.

**NIELA** — *n.f.* — Nielle, maladie des grains.

Du bas lat. : *nigella* à cause des grains noirs qu'elle produit.

**NIMICIËIA** et **INIMICIËIA** — *n.f.* — Inimitié.

Lat. : *inimicitia*.

**NIN** ou **NI** — *conj.* — Ni.

Ex. : *Nin per tortu ni per ragiun num st'a te lascià mete ün prejun*. Littéral. : Ni a tort ni avec raison ne te laisse mettre en prison.

**NIN, a** — *n. et adj.* — Dim. : *ninin, ninina, ninun*. Chéri, béguin.

Esp. : *niño, niña*.

Petit enfant, petite fille.

**NINÇERA** — *n.f.* — et **LINÇERA** — Noisette.

Pristiure (poisson).

Terme tech. : *squalus catulus, pristiurus melanostomus*.

**NINÇURÈ** et **LINÇURÈ** — *n.m.* — Noisetier.

**NINFA** — *n.f.* — Nymphé.

Lat. : *nympha*.

**NIRANA** — *n.f.* — Variété d'olive.

**NISETA** — *n.f.* — Anisette.

(Voir : *aniè, anis*).

**NITRATU** — *n.m.* — Nitrate.

Du lat. : *nitrum*, sel chimique.

**NÏTRICU, a** — *adj.* — Nitrique.

**NÏU** — *n.m.* — Nid.

Lat. : *nidus*.

**NIVELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nivelé.

**NIVELAËIUN** — *n.f.* — Nivellement.

**NIVELU** — *n.m.* — Niveau.

Ital. : *livello*.

**NÏVURA** — *n.f.* — Nuage.

Lat. : *nebula*.

**NÏVURU, a** — *adj.* — Nuageux.

Lat. : *nebulosus*.

**NÏBILE** — *adj.* — Noble, digne.

Lat. : *nobilis*.

(Voir : *nubiltà, noblesse*).

**NOÇA** — *n.f.* — Noce.

Lat. : *nuptiare*.

**NCEA** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Nager.

Lat. : *nare*.

Grec : *neô*.

**NÏCIURA** — *n.f.* — Oiseau de nuit, chouette.

Lat. : *noctua*.

(Voir : *maciota*).

**NCEA** — *n.f.* — Grand-mère dans le langage des enfants.

Ital. : *nona*.

(Voir : *mai-gran* et *maire-gran*).

**NCEtà** — *n.f.* — Durée d'une nuit, nuitée

Ital. : *nottata*.

**NCETE** — *n.f.* — Nuit.

Lat. : *nox, noctis*.

Ital. : *notte*.

**NCEU** — *n.m.* — Nage.

Ex. : *Gh'è 'ndàu da nœu*, il y est allé à la nage.

Prov. : *nado*.

Ital. : *nuoto*.

Lat. : *natatio*.

**NCEVA** — *n.f.* — Nouvelle.

Du lat. : *nova*.

**NCEVE** — *adj. num.* — Neuf.

Lat. : *novem*.

**NCEVU, a** — *adj.* — Neuf, nouveau, récent.

Lat. : *novus*.

**NOLU** — *n.m.* — Frère.

Lat. : *naulum*.

Grec : *naûlon*.

**NÏMINA** — *n.f.* — Nomination.

Ital. : *nomina*.

**NON** — *adv.* — Non.

(Voir : *Nun*).

**NONU, a** — *adj. num. ord.* — Neuvième.

Lat. : *nonus*.

**NORIA** — *n.f.* — Noria. Appareil destiné à élever l'eau et formé de godets attachés sur une chaîne sans fin, qui plongent renversés et remontent pleins. (Larousse XX<sup>e</sup> siècle). La *noria* est actionnée par une bête de somme dont les yeux sont bandés.

Etym. : espagnole, *noria*.

Arabe : *na-oura*.

**NORMA** — *n.f.* — Norme, règle.  
Lat. : *norma*.

**NOSTRU, a** — *adj.* et *pronom poss.* — Notre, le nôtre.  
Lat. : *noster, nostra, nostrum*.

**NOTA** — *n.f.* — Note, facture, remarque.  
Lat. : *nota*, marque, distinction.  
(Voir : *nutà*, noter).

**NUBILAMENTE** — *adv.* — Noblement.

**NUBILIARI** — *adj.* — Nobiliaire.

**NUBILITÀ** et **NUBLESSA** — *n.f.* — Noblesse.  
Ital. : *nobiltà*.  
Lat. : *nobilitas*.

**NUBLÌ** et **ANUBLÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Ennoblier.

**NUÇIUN** — *n.f.* — Notion, connaissance.  
Lat. : *notio*.

**NUDUSU, a** — *adj.* — Nouveux.  
Lat. : *nodosus*.

**NUÈ** — *n. sing.* et *plur. masc.* — Chant, cantique de Noël; pastorale.

**NUÈ** — *n.pr.* — Noël (patriarche).  
Ex. : *L'arca de Nuè*. *L'arche de Noël*.

**NUÌ** — *pr. pers.* 1<sup>re</sup> *pers. pl.* — Nous.  
Ital. : *noi*.  
Lat. : *nos*.

**NUIÛSU, a** — *adj.* — Ennuyeux.  
Ital. : *noioso*.  
Bas lat. : *inodiosus* (in odio esse).

**NUJE** — *n.f.* — Noix.  
Lat. : *nux*.

**NUJÈ** — *n.m.* et *fém.* *nujera* — Noyer.

**NULEGIA** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Nolisier, affréter.  
Ital. : *noleggiare*.

**NULÈGIU** — *n.m.* — Nolis, nolisement (terme de marine usité surtout en Méditerranée), frêt, affrètement.  
Ital. : *noleggio*.  
(Voir : *nolu*).

**NUMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Nommer, appeler, citer, désigner, mentionner.  
Lat. : *nominare*.

**NUMBRE** — *n.m.* — Nombre.

**NUMBRUSU** — *adj.* — Nombreux.

**NUME** — *n.m.* — Nom.  
(Voir : *supra-nume*, surnom, sobriquet).  
Lat. : *nomen*.

**NUMENCLATÛRA** — *n.m.* — Nomenclature.

**NUMINAÇIUN** — *n.f.* — Nomination.

**NUMINALE** — *adj.* — Nominal.

**NUMINATIVU** — *adj.* — Nominatif.

**NUN** — *part. neg.* — Non, ne pas.

**NUNANTA** ou **NURANTA** — *adj.n.* — Quatre-vingt-dix.  
Lat. : *nonaginta*.

**NUN-CÛRANÇA** — *n.f.* — Nonchalance, négligence.

**NUN-CÛRANTE** — *n.* et *adj.* — Insouciant, négligent.

**NUNÇIATÛRA** — *n.f.* — Nonciature.

**NUNÇIU** — *n.m.* — Nonce, messenger.  
Lat. : *nuncius*.

**NURATU** ou **NURÈ** — *n.pr.* — Honoré.

**NURINA** — *n.pr. féminin* — Honorine.

**NURMALAMENTE** — *adv.* — Normalement.

**NURMALE** — *adj.* — Normal, conforme aux règles.  
Lat. : *normalis*; de : *norma*.

**NURMALITÀ** — *n.f.* — Normalité.

**NURRÌ** et **NUTRÌ** — *v.a.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Nourrir, élever.  
Lat. : *nutrire*.

**NURRIÇA** — *n.f.* — Nourrice.  
(Voir : *bàila*).

**NURRIÇUN** — *n.m.* — Nourrisson.

**NURRITÛRA** — *n.f.* — Nourriture.

**NUSCU** — (Voir : *muscu*).

**NUTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Noter, marquer.  
Lat. : *notare*.

**NUTÀBILE** — *n.* et *adj.* — Notable, connu.

**NUTABILITÀ** — *n.f.* — Notabilité.

**NUTAÇIUN** — *n.f.* — Notation, remarque, observation.

**NUTARI** — *n.m.* — Notaire.  
Lat. : *notarius*.

**NUTIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Notifier, signifier, publier.  
Du lat. : *notum facere*.

**NUTIFICAÇIUN** — *n.f.* — Notification.

**NUTIÇIA** — *n.f.* — Nouvelle.  
Ital. : *notizia*.

**NUTORI** — *adj.* — Connu, public, notoire.  
Du lat. : *notum*, de : *noscere*.

**NUTURIETÀ** — *n.f.* — Notoriété.

**NUTÛRNU** — *n.* et *adj.* — Nocturne.  
Lat. : *nocturnus*.

**NUVELA** — *n.f.* — Nouvelle.  
Ital. : *novella*.  
(Voir : *næva*).

**NUVEMBRE** — *n.m.* — Novembre (mois de).  
 Lat. : *november.*

**NUVĚNA** — *n.f.* — Neuvaine.  
 Lat. : *novena.*

**NUVIČI** — *n. et adj.* — Novice.  
 Lat. : *novitius.*

**NUVIČIATU** — *n.m.* — Noviciat.  
 Lat. : *noviciatus.*

**NUVITĀ** — *n.f.* — Nouveauté.  
 Lat. : *novitas.*

**NŪANČA** — *n.f.* — Nuance.  
 Du franç. : *nuance.*

**NŪANČĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nuancer.  
 Du vx. fr. : *nuer*, par comparaison avec les reflets des nuages (nuée).

**NŪCA** — *n.f.* — Nuque. (Voir : *gnūca*).

**NŪČIALE** — *adj.* — Nuptial.  
 (Voir : *noča, noce*).  
 Lat. : *nuptialis.*

**NŪDITĀ** — *n.f.* — Nudité.  
 Lat. : *nuditas.*

**NŪFIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reniffler, flairer.  
 Du lat. : *flare.*  
 Anc. fr. : *niffler.*

**NŪFIADA** — *n.f.* — Reniflement, sensation olfactive généralement désagréable.

**NŪLITĀ** — *n.f.* — Nullité.  
 Lat. : *nullitas.*

**NŪLU, a** — *adj.* — Nul; insignifiant.  
 Lat. : *nullus.*

**NŪMERAĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enumérer, compter, nombrer, calculer.  
 Lat. : *numerare.*

**NŪMERAČIUN** — *n.f.* — Énumération.  
 Lat. : *numeratio.*

**NŪMERATŪ** — *n.m.* — Numérateur.

**NŪMERICAMENTE** — *adv.* — Numériquement.

**NŪMERU** — *n.m.* — Nombre.  
 Lat. : *numerus.*

**NŪMERUSU, a** — *adj.* — Nombreux, varié, multiple.

**NŪMERUTĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Numéroté.

**NŪSCIŪN, a** ou **DŪSCIŪN** — *pr. indéf.* — Aucun, personne.  
 Lat. : *nemo.*

**NŪTRIČIUN** — *n.f.* — Nutrition.

**NŪTRIMENTU** — *n.m.* — Nourriture, alimentation.  
 Lat. : *nutrimentum.*

**NŪTRITIVU, a** — *adj.* — Nutritif.

**NŪU, NŪA** — *n. et adj.* — Nu.  
 Lat. : *nudus.*

# O

**O** — n.m. Seizième lettre de l'alphabet monégasque; conj. ou, ou bien; interj. ô! oh!

Ex. : *o l'ün o l'àutru*, ou l'un ou l'autre.  
ô! *Diu*, oh! Dieu.

O 1<sup>re</sup> pers. prés. ind. du verbe : *Avè*, avoir. *Min ò de sòu*, j'ai de l'argent (1).

**ÒBLIGU** — n.m. — Obligation, engagement.

Ital. : *obbligò*.

Niç. : *oblighe*.

Ment. : *obligu*.

(Voir : *ubligà*).

**OBRA** — n.f. — Œuvre, ouvrage.

Ex. : *Avè d'obra*, Avoir fort à faire.

Lat. pl. : *opera*.

**OBUE** — n.m. — Hautbois.

Ital. : *oboe*.

**ÒBULU** — n.m. — Obole.

Lat. : *obolus*, obole, monnaie grecque.

**OBÛS** et **ÒBICE** — n.m. — Obus, obusier.

Ital. : *obice*.

Les 2 formes : *obüs* et *obice* viennent la première par le français la deuxième par l'italien de l'all. : *haubitze*, *haubnitze* : venu lui-même du tchèque : *haufnice* : machine à lancer des pierres, au moment de la guerre contre les Hussites.

**OCARINA** — n.f. — Ocarina.

**ÒCI** — n.m. — Repos, oisiveté, désœuvrement.

(Voir : *pigrìcia*).

Lat. : *otium*.

**ODA** ou **ODE** — n.f. — Ode.

Grec : *òdè*, chant.

**ÒDIU** — n.m. — Haine, inimité.

Lat. : *odium*.

**OEGLIÀ** — v.a. 1<sup>re</sup> — Ouiller, remplir un tonneau jusqu'au boudon, (remplir jusqu'à l'œil) acueillié au part. pass. 1322

(1) - En général, la lettre *U* remplace la lettre *O* chaque fois que cette dernière ne porte pas l'accent tonique.

Ex. : *Omu*, homme — *Umétu*, petit homme — *Obligu*, obligation — *Ubligà*, obliger — *Organu*, orgue — *Urganista*, organiste.

Ducange « *Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis* »; contraction d'aouiller, composé anc. de œil. A. Dauzat Dict. Etymologique.

Larousse du XX<sup>e</sup> siècle. Vol. 5. page 281. col. 1 : ouiller = remplacer par du vin de même provenance celui qu'un tonneau a perdu par l'évaporation, etc....

**ØGLIÀU** — adj. — Cerné (yeux), qui a les yeux cernés.

**ØGLIU** — n.m. — Œil.

Prov. : *üei*.

Lat. : *oculus*.

**ØERDI** — n.m. — Orge.

Lat. : *hordeum*.

Ital. : *orzo*.

Prov. : *ordi*.

Niç. : *ordi*.

Ex. : *Grussiè cuma ün pan d'ærdi*, grossier comme un pain d'orge.

**ØERI** — n.m. — Huile.

Ex. : *Und'ai fàu l'æri va fà u ressançu*.

Trad. littér. : Prends le grignon où tu as fait ton huile.

(Voir : *æri d'infèrnu*).

Lat. : *oleum*.

**ØERIÀ** — v.a. 1<sup>re</sup> conj. — Huiler.

**ØERIASSU** — n.m. — Dépôt de l'huile.

**ØERIUSU**, a — adj. — Huileux.

**ØETANTA** ou **UTANTA** — adj. num. — Quatre-vingt.

**ØETU** — n. et adj. num. — Huit.

Lat. : *octo*.

**ØEVU** — n.m. — Œuf.

Ex. : *E megliu l'ævu anch'èi che 'a galina deman*.

Trad. littér. : Il vaut mieux avoir un œuf aujourd'hui qu'une poule demain. Un tient vaut mieux que deux tu l'auras. Il vaut mieux tenir que courir.

*Un russu d'ævu*, un jaune (littér. rouge) d'œuf.

Lat. : *ovum*.

**ØEFERTA** — n.f. — Offrande.

Lat. : *offerenda*, pl. neutre de *offerendus* pris comme nom : qui doit être offert.

(Voir : *uferta*).

**ØFRA** — n.f. — Proposition, offre.

**OFRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Offrir, présenter.  
montrer.

Lat. : *offerre.*

**OMU** — *n.m.* — Homme.

Ital. : *uomo.*

Prov. : *ome.*

Niç. : *ome.*

Lat. : *homo.*

**OPERA** — *n.f.* — Œuvre, travail, labeur.

Opéra.

Ital. : *opera.*

Prov. : *obra.*

Esp. : *obra.*

Niç. : *opera et obra.*

Lat. : *opus, operis.*

(Voir : *capu d'opera* et *ciadivvre*).

**OPIU** — *n.m.* — Opium.

Grec : *opion.*

Lat. : *opium et opion*, suc de pavot;  
*opium.*

**ORBICIU** — *n.m.* — Orbiculaire. Ce mot est employé dans l'expression *purta u capelu sciü l'orbiciu*, porter le chapeau incliné sur l'œil.

**ORBITA** — *n.f.* — Orbite.

Du lat. : *orbita*, ligne circulaire, cours d'un astre, tracé d'une route, ornière.

**ORFANU** — *n.m.* — Orphelin.

Ital. : *orfano.*

Prov. : *ourfelin.*

Niç. : *ourfelin, ourfanou.*

Lat. : *orphanus.*

Grec : *orphanos.*

(Voir : *urfanelu*).

**ORGANU** — *n.m.* — Orgue, organe.

Lat. : *organus.*

Grec : *organon.*

Ex. : *Runfla cuma l'organu de San Niculäu.* Il ronfle comme l'orgue de Saint-Nicolas. (Ancienne cathédrale de Monaco).

**ORLU** — *n.m.* — Bord, ourlet.

Ital. : *orlo.*

Prov. : *orle.*

Niç. : *orle.*

Du lat. : *orula*, dim. de : *ora*, bord, extrémité.

(Voir : *aurejin, urlàn*).

**ORRIDU, a** — *adj.* — Horrible, aff. eux, effrayant.

Lat. : *horridus.*

**ORTU** — *n.m.* — Jardin potager.

Ital. : *orto.*

Prov. : *ort.*

Niç. : *ort.*

Lat. : *hortus.*

**ORU** — *n.m.* — Or.

Au pl. : *i ori*, les bijoux.

Lat. : *aurum.*

**OSANA** — *n.m.* — Mot hébreux : *Hosanna*.

**OSCIU** — *n.m.* — Os.

Lat. : *ossum.*

*Osciü bacan* : sacrum.

**OSTE** — *n.m.* — Hôte.

Ital. : *oste.*

Prov. : *oste.*

Niç. : *oste.*

Du lat. : *hospes*, et *hostis*, étranger, hôte.

**OSTIA** — *n.f.* — Hostie.

Lat. : *hostia*, victime sacrifiée aux dieux.

**OSTIA** — *n.f.* — Pain à cacheter.

Ital. : *ostia da sugellare.*

**OSTREGA** — *n.f.* — Huître.

Lat. : *ostrea edulis.*

**OTICA** — *n.f.* — Optique.

Du grec : *optikê*, science qui traite des lois de la vision.

**OTICU** — *n.m.* — Opticien.

Ital. : *ottico.*

**OTIMU** — *adj.* — Le meilleur, très bon, excellent.

Ital. : *ottimo.*

Lat. : *optimus.*

# P

**P** — *n.m.* — Dix-septième lettre de l'alphabet monégasque.

**PA** — *adv. de nég.* — Pas, point.  
*Ex. : Nun só pa.* Je ne sais pas.

**PÀ** — *n.m.* — Paire, couple. Forme abrégée de : *pariu.* (Voir ce mot).  
*Ex. : ün pà de scarpe.* Une paire de chaussures. *ün pà d'amighi.* Un couple d'amis.

Etym. : du latin : *pares.*

Ital. : *paio.*  
Prov. : *parèu.*  
Niç. : *parèu.*

*Un pà,* signifie : plusieurs.

*Ex. : ün pà de vote.* Plusieurs fois.

**PÀ CHE** — *loc. verb.* — forme contractée de : *parese che* toujours précédée d'un pronom personnel.

*Ex. : me pà, te pà, ghe pà etc... me pà che se ne va ün dughe,* trad. : il me semble qu'il résonne creux comme un tonneau.

**PACHËTU** — *n.m.* — Paquet.

Ital. : *pacchetto.*  
Prov. : *paquet.*  
Niç. : *paquet.*

**PACIACU, a** — *adj. et n.* — Lourdaud.  
Grec : *pachus* = épais — esprit épais : *pachûtès.*

Cf. Fréd. Dübner : *Lexique Français — Grec* Librairie Hachette. Paris 1880.

**PACIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Apaiser, calmer, pacifier.

Lat. : *pacificare.*

**PACIFICAÇIUN** — *n.f.* — Pacification, réconciliation.

Lat. : *pacificatio.*

**PACIFICAMENTE** — *adv.* — Tranquillement, d'une manière pacifique, sans bruit.

**PACÏFICU, a** — *adj.* — Pacifique, tranquille.

Lat. : *pacificus.*

**PACIORGNA** ou **PACIORNIA** — *n.f.* — Flegme.

Gén. : *pacciornia.*

**PACIÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Barbouiller, barboter, piétiner dans la boue.

Ital. : *pasticciare.*

Peillois : *paciügà.*

(Voir : *pastissu - pastissà*).

**PACIÛGAÏRE** — *n.m.* — Barbouilleur, tripoteur, chipotier, pêcheur en eau trouble.

Gén. : *pacciügon.*

**PACIÛGU** — *n.m.* — Mare, flaque d'eau, flaque de boue, eau stagnante.

On dit aussi : *paciüssu.*

Niç. : *bacias.*

Ment. : *baciüs.*

Etym. Selon LEVI — *Dizionario etimologico del dialetto piemontese* — ce terme ne serait qu'une modification franco-provençale du mot : pâte, *pacho.*

**PACIÛGUN, a** — *n. et adj.* — Celui qui embrouille tout.

(Voir : *paciügàire*).

**PACUTIGLIA** — *n.f.* — Pacotille.

Ital. : *paccotiglia.*

**PADRE** — *n.m.* — Prêtre appartenant à un ordre religieux. Révérend Père.

*Ex. : U Padre pruvinciale.* Le Révérend Père provincial.

Ital. : *Reverendo Padre.*

**PADRE ETERNU** — *n.pr.* — Le père Eternel.

**PADRUN** ou **PATRUN** — *n.m.* — Patron.

Ital. : *padrone.*

**PADRUNANÇA** — *n.f.* — Maîtrise. — Ital. : *padronanza.*

*Ex. : Gà a padrunança completa d'a so'arte.* Il a la maîtrise entière de son art.

**PAGA** — *n.f.* — Paye.

Au sens péjor. : mauvais payeur.

Ital. : *paga.*

*Ex. : ùna marria paga.* Un mauvais payeur.

**PAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Payer.

*Ex. : Diu paga tardi ma paga giüstu.* La justice de Dieu est lente mais se manifeste à coup sûr.

**PA-GAÏRE** — *adv.* — Guère.

Du francq. : *waigaro.*

*Ex. : Nun gh'è ne pa gaïre,* il n'y en a guère.

**PAGAÏRE** — *n.m.* — Qui paie, payeur.

**PAGAMËNTU** — *n.m.* — Paiement.

Ital. : *pagamento.*

**PAGAN, a** — *n. et adj.* — au plur. : *pagai*, Païen.

Lat. : *paganus*.

**PAGANISMU** — *n.m.* — Paganisme.

Lat. : *paganismus*.

**PAGANIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Paganiser.

**PÀGARU** — *n.m.* — Pagel, pagre.

Terme tech. : *pagrus pagrus*.

**PÀGINA** — *n.f.* — Page.

Lat. : *pagina*.

**PAGIU** — *n.m.* — Page.

Ital. : *paggio*.

Prov. : *page*.

Niç. : *page*.

Dicton : *Fruitàu cum'un pagiu de curte*.

Effronté comme un page de cour.

**PAGLIA** — *n.f.* — Paille.

Lat. : *palea*.

Prov. : *Dà tempu à paglia che i nespuri maïrun*. Le temps et la paille font mûrir les nêfes.

Prov. franç. corresp. : Tout vient à point à qui sait attendre.

**PAGLIÀ** — *n.m.* — Meule de paille.

Ital. : *pagliaio*.

**PAGLIASSA** — *n.f.* — Paillasse.

**PAGLIASSU** — *n.m.* — Bouffon, pitre, paillasse, épouvantail à moineaux.

Ital. : *pagliaccio*.

**PAGLIASSUN** — *n.m.* — Tapis brosse, paillasson.

**PAGLIETA** — *n.f.* — Paillette.

**PAGLIÜSSU** — *n.m.* — Brin de paille.

Ital. : *pagliuzza*.

**PAGNOTA** — *n.f.* — Pain de munition, boule de pain.

Ital. : *pagnotta*.

Du lat. : *panis*.

*Fà a pagnota*. Tremper la soupe.

**PAGODA** — *n.f.* — Pagode.

Du port. : *pagoda*.

Mot emprunté au persan.

**PAIÈLA** — *n.f.* — Poêle.

Prov. : *padello*.

Ital. : *padella*.

Du lat. : *patena et patella*.

**PAIELÀ** — *n.f.* — Poêlée.

Ital. : *padellata*, le contenu d'une poêle.

**PAIJÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Calmer, apaiser.

Du lat. : *pacificare, pacare*.

**PAIJE** — *n.f.* — Paix.

Lat. : *pax*.

**PAÏJU, a** — *adj.* — Doux, tranquille, calme.

Peillois : *pasì*.

Ment. : *pasì*.

**PAIRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Répéter, renouveler, s'efforcer, s'évertuer, répéter les mêmes paroles, renouveler les mêmes gestes, les mêmes actions.

Avoir beau faire, avoir le loisir de...

Ex. : *A pairàu vegnì*. Il est venu maintes et maintes fois.

**PÀIRE** — *n.m.* — Père.

Lat. : *pater*.

Prov. : *paire*.

Niç. : *paire*.

**PAIRIN** — *n.m.* — Parrain.

Lat. : *patrinus*.

Prov. : *pairin*.

Niç. : *pairin*.

**PAIRIN** — *n.m.* — Pissenlit.

(Voir : *pisciarlin*).

**PAIRÛ** — *n.m.* — Chaudron.

Ital. : *paiuolo*.

Prov. : *pairou*.

Niç. : *pairou*.

Du bas lat. : *pariolum*.

**PAISAGE** — *n.m.* — Paysage, panorama.

**PAISAGISTA** — *n.m.* — Paysagiste.

**PAISAN, a** — *n. et adj.* — Paysan.

**PAISANADA** — *n.f.* — Acte, geste de paysan, grossièreté.

**PAISANARÌA** — *n.f.* — La gent paysanne, paysannerie.

**PAISANOTU** — Diminutif de paysan.

**PAÏSE** — *n.m.* — Pays.

Ital. : *paese*.

Prov. : *païs*.

Niç. : *païs*.

**PAISOTU** — Diminutif de : *païse*.

**PALAÇI** — *n.m.* — Palais.

Lat. : *palatium*.

Ital. : *palazzo*.

**PALADIN** — *n.m.* — Paladin.

Lat. : *palatinus*.

Ital. : *paladino*.

**PALAN** — *n.m.* — Palan, levier.

Du lat. vulg. : *palanca*, pièce de bois pour porter deux seaux.

Alt. de = *palanga*, du

grec : *phalanga*, gros bâton.

**PALANCA** — *n.f.* — Planche à passer un ruisseau, passerelle.

Gén. : *palanca*, billon, petite monnaie.

Ital. : *palanca*.

**PALATIN, a** — *adj.* — Palatin, e.  
*A Capela palatina*, la chapelle palatine (du Palais de Monaco) dédiée à St-Jean, l'un des Patrons de Gênes, berceau de la famille des Grimaldi de Monaco).

**PALATU** — *n.m.* — Palais, partie supérieure de la cavité buccale. Palais, goût, sens du goût.  
 Lat. : *palatum*.  
 Ital. : *palato*.  
 Ex. : *Avè ün palatu fin*. Etre un fin gourmet.

**PALESTINA** — *n.pr.f.* — Palestine.

**PALIDÈSSA** — *n.f.* — Pâleur.  
 Ital. : *pallidezza*.  
 Lat. : *pallor*.

**PÀLIDU, a** — *adj.* — Pâle, blême, jaunâtre.  
 Lat. : *pallidus*.

**PALINUDIÀ** — *n.f.* — Palinodie, rétractation.  
 Grec : *palinòdia*, refrain, chant répété.

**PALISSADA** — *n.f.* — Palissade.  
 (Voir : *palu*).

**PALISSANDRU** — *n.m.* — Palissandre.

**PALU** — *n.m.* — Pal, pieu, poteau, échalas.  
 Lat. : *palus*.

**PALÛDE** — *n.f.* — Marécage, marais, étang.  
 Lat. : *palus, paludis*.

**PALÛDISMU** — *n.m.* — Paludisme.

**PALÛDUSU, a** — *adj.* — Marécageux, palustre.

**PÀMPANU** — *n.m.* — Pampre, jeune pousse de la vigne.  
 Lat. : *pampinus*.

**PAN** — *n.m.* — Pain.  
*Levâ d'âu pan*. Enlever la vie à quelqu'un.  
 Lat. : *panis*.

**PANA** — *n.f.* — Panne.  
*Stâ ün pana*. Être en panne.

**PANÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Couvrir de chapelure, paner; paner des côtelettes.  
 Du lat. : *panis*.

**PANÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. → Essuyer.  
 Du lat. : *pannus*, étoffe, draperie.  
 Ex. : *Panâ a toïa*. Essuyer la table.  
 (Voir : *furbe*).

**PANACÛ** — *nom* — Se dit d'une personne qui fait des platitudes.

**PANADA** — *n.f.* — Panade.

**PANAMAN** — *n.m.* — Essuie-main.

**PANARIJE** — *n.m.* — Panaris.  
 Lat. : *panaricium*.  
 Alt. de : *paronychium* — grec *parà-onux*, abcès qui se forme près de l'ongle.

**PANATÈ** — *n.m.* — Panetier, boulanger.  
 Ital. : *panettiere*.

**PANDEMONI** — *n.m.* — Pandémonium.

**PANEGIRICU** — *n.m.* — Panégyrique.  
 Grec : *panégurikos* s-ent : *logos*, discours public fait à la louange de quelqu'un.

**PANEGIRISTA** — *n.m.* — Panégyriste.

**PANELU** — *n.m.* — Panneau.  
 Bas lat. : *pannellus*, dim. de : *pannus*, drap, étoffe.

**PANETÈ** — *n.* — Boulanger.

**PANETERIA** — *n.f.* — Boulangerie.  
 Ital. : *panetteria*.

**PANISSA** — *n.f.* — Sorte de fouace faite avec de la farine de pois chiches.

**PANSA** — *n.f.* — Panse.  
 Du lat. : *pantex*, de préférence employé au pluriel : *pantrices*, abdomen, intestin, panse.

**PANSÀ** — *n.f.* — Excès d'un aliment quelconque.  
 Ex : *Me sun fau üna pansà de fighe*.  
 Je me suis bourré de figues.  
 Ital. : *panciata*.  
 Ment. : *pansaia*.  
 Peillois : *pansaia*.

**PANTERA** — *n.f.* — Panthère.  
 Grec : *panthêr*.  
 Lat. : *panthera*.

**PANTUFLA** — *n.f.* — Pantoufle.  
 Ital. : *pantofola*.

**PANTUMINA** — *n.f.* — Pantomime.  
 Grec : *pantomimos*.

**PANU** — *n.m.* — Etoffe, drap.  
 Lat. : *pannus*.

**PANU** — *n.m.* — Gourme des enfants, squame.

**PAPA** — *n.m.* — Pape.  
 Lat. : *papa* (*summus pontifex*).  
 Terme d'honneur donné jusqu'au VI<sup>e</sup> aux évêques de l'église grecque : *pappas*.

**PAPÀ** — *n.m.* — Papa, père.  
 Du lat. : *papa*, appellation, dénomination du père par les enfants.

**PAPÀBILE** — *adj.* — Papable.

**PAPAFIGU** — *n.m.* — Mât de perroquet (terme de marine).  
 Ital. : *papafico*.  
 Prov. : *papo-figo*.  
 Gén. : *pappafigo*.

**PAPAGALU** — *n.m.* — Perroquet, papegai.

Ital. : *papagallo*.

Prov. : *papagai*.

Lat. : *psittacus*.

Arabe : *babaghâ*.

**PAPALIN** — *n.m.* — Soldat du Pape. Après 1870, nombre de soldats du Pape vinrent à Monaco et formèrent la Garde d'Honneur de S.A.S. le Prince Charles III.

**PAPARDELA** — *n.f.* — Long discours, prose fatigante, kyrielle, rabâcherie.

Ital. : *pappardella*.

**PAPATAÏJU** — *n.m.* — Espèce de moustique, cousin dont on ne perçoit point le bourdonnement.

Ment. : *papataïgie*.

Etym. de l'ital. : *papa*, pique, mange, et de : *tace*, se taire, sans bruit.

Term. tech. : *culex papataci*.

**PAPATU** — *n.m.* — Papauté.

Ital. : *papato*.

**PAPÀVERU** — *n.m.* — Pavot.

Lat. : *papaver*.

Terme tech. : *papaver somniferum*.

**PAPÈ** — *n.m.* — Papier.

Du lat. : *papyrus*, roseau d'Égypte, dont on faisait du papier, de l'étoffe, etc...

**PAPIGLIOTA** — *n.f.* — Papillote.

**PAPISMU** — *n.m.* — Papisme.

**PAPISTA** — *n.m.* — Papiste.

**PARA** — *n.f.* — Pelle.

Lat. : *pala*.

**PARÀ** — *n.f.* — Contenu d'une pelle, pelletée.

Ital. : *palata*.

**PARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Parer, tendre, prévenir, défendre, abriter.

Du lat. : *parare*.

Ex. : *Para a man che te dagu de fighe*.

Tends-moi la main, je te donne des figues.

*Fó parà ün marri còu*. Il faut parer à

(prévenir) un mauvais coup.

*Parà dau fridu - Achelu mantelu te para ben dau fridu*. Ce manteau te protège bien

contre le froid.

**PARABÒLICU, a** — *adj.* — Parabolique

**PARÀBULA** — *n.f.* — Parabole.

Bas lat. : *parabola*, de : *parabolare*, parler.

**PARADA** — *n.f.* — Parade.

De l'esp. : *parada*, arrêt.

**PARADÀ** — *v. intr. 1<sup>re</sup> conj.* — Parader.

**PARADISIACU, a** — *adj.* — Paradisiaque.

**PARADÏSU** — *n.m.* — Paradis.

Lat. : *paradisus*.

Grec : *paradeisos*, jardin, séjour des bienheureux.

**PARAFÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Parapher.

**PARAFANGU** — *n.m.* — Garde-boue, garde-crotte.

Ital. : *parafango*.

**PARAFRASÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Paraphraser.

**PARAFRASA** — *n.f.* — Paraphrase.

**PARAFU** — *n.m.* — Paraphe.

**PARAFÛRMINE** — *n.m.* — Paratonnerre.

Ital. : *parafulmine*.

**PARÀGE** — *n.m.* — Parage, environs, alentour.

De l'esp. : *paraje*, lieu de station.

Dérivé de : *parar*, arrêter. Endroit, lieu, région quelconque.

**PARAGRÀFU** — *n.m.* — Paragraphe.

**PARAGUN** — Comparaison, parangon. De l'esp. : *parangon*.

**PARAGUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Comparer.

**PARÀIGA** — *n.m.* — Parapluie.

Ital. : *paracqua*.

**PARAIJE** et **PARAZE** — *n.m.* — Espèce de petit anchois dont on se sert pour faire la crème d'anchois. En monégasque : *machètu* (Voir ce mot). Terme tech. : *clupea batulus*.

**PARALELAMENTE** — *adv.* — Parallèlement.

**PARALELISMU** — *n.m.* — Parallélisme.

**PARALELU** — *n. et adj.* — Parallèle.

Grec : *parallèlos*.

**PARALISÏA** — *n.f.* — Paralyisie.

Grec : *paralasis*.

**PARALÏTICU, a** — *n. et adj.* — Paralytique.

**PARALIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Paralyser, frapper d'inertie, rendre inefficace.

Grec : *paraluô*.

**PARALUGISMU** — *n.m.* — Paralogisme.

**PARALÛME** — *n.m.* — Abat-jour.

Ital. : *paralume*.

**PARAMÈNTU** — *n.m.* — Parement, ornement, tapisserie.

Ital. : *paramento*.

(Voir : *paratu*).

**PARÀMIDA** — *n.f.* — Pélamide, bonite.  
Nom vulgaire des scombres.

**PARÀMITU** — *n.m.* — Palangre.

**PARA-MUSCHE** — *n.m.* — Chasse-mouches.

Ital. : *scassiamosche*.

Ment. : *paramusche*.

(Voir : *cacia-musche*).

**PARANÇELA, BARANÇELA** et **BALANÇELA** — *n.f.* — (Terme de marine). Grosse embarcation de mer à un mât. Balancelle. Etym. du napolitain : *paranzella*. Cf. Larousse du XX<sup>e</sup> siècle, en six volumes, publié sous la direction de Paul Augé.

**PARANCHIN** — *n.m.* — Panlanquin.  
Etym. du portugais : *palanquin*, dérivé du sanskrit : *palyanka*. Cf. Larousse, opus cit.

**PARANCU** — *n.m.* — Bilan.

De l'ital. : *paranco*.

**PARANGUN** — *n.m.* — Parangon (terme d'imprimerie). Ne pas confondre avec *paragun*, comparaison.

**PARAPËTU** — *n.m.* — Parapet.

De l'ital. : *parapetto*, protège-poitrine.

**PARASITA** — *n.* et *adj.* — Parasite.

Grec : *parasitos*.

**PARATU** — *n.m.* — Tentures placées au-dessus du maître-autel les jours de grande solennité. Au pluriel : ornements d'église en général. Ciel de lit. (Voir : *paramentu*).

**PARAVENTU** — *n.m.* — Paravent.

De l'ital. : *paravento*.

**PARAZE** — (Voir : *paraije*).

**PARCHËTU** — *n.m.* — Parquet.

**PARÇIALE** — *adj.* — Partial.

Du lat. : *pars*, partie. Qui favorise une partie, une personne au préjudice de l'autre.

**PARÇIALITÀ** — *n.f.* — Partialité.

**PARCU** — *n.m.* — Parc.

**PARCU** — *n.m.* — Estrade, scène.

De l'italien : *palco*.

**PARDESSÛ** — *n.m.* — Pardessus.

**PAR-E-DESPA** — Jeu de pair et impair.

Ital. : *pari e dispari*.

Niç. : *per (e) mé despar*.

**PARDUN** — (Voir : *perdun*).

**PARDUNÀ** — (Voir : *perdunà*).

**PARDUNÀBILE** — (Voir : *perdunabile*).

**PARÈ** — *n.m.* — Avis, opinion.

Ital. : *parere*.

**PARENÇA CHE** — *loc. verbale* — Il paraît que, il semble que...

**PARENTE** — *n.m.* — Parent.

Forme abrégée : *paren*.

Ex. : *Parèn paren marri cù nun a ren*.

Il ne faut guère compter sur les parents dans l'infortune.

Du lat. : *parens*, de : *parere*, enfanter.

**PARENTELA** — *n.f.* — Parenté.

Ital. : *parentela*.

**PARËNTESI** — *n.f.* — Parenthèse.

Grec : *parenthesis*.

**PARESCU** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Paraître.

**PARËSCU, a** — *adj.* — Pareil, égal.

Lat. : *par, paris*.

**PARETÀ** — *n.f.* — Pelletée.

**PARFETAMËNTE** — (Voir : *perfetamËnte*).

**PARFËTU** — (Voir : *perfetu*).

**PARFÛMÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Parfumer.

**PARFÛMU** — *n.m.* — Parfum; fumigation.

**PARI** — *adj.* — Pair, égal. Même étymologie que : *parescu*.

(Voir : *par-e-despa*).

**PARIÇIDA** — *n.m.* — Parricide.

Du lat. : *patrem; occidere; parricida*.

**PARIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Parier.

Du lat. : *pariare*.

**PARIÇIDI** — *n.m.* — Parricide.

Lat. : *parricidium*.

**PARIMENTI** — *adv.* — Pareillement.

**PARITÀ** — *n.f.* — Parité, égalité.

Lat. : *paritas*.

**PARÛ** — *n.m.* — Paire, couple.

(Voir : *pà*).

Ital. : *paio*.

Prov. : *parèu*.

Niç. : *parèu*.

Ex. : *ün pariu de scarpe*. Une paire de souliers.

Lat. : pop. *paria*, fém. issu du plur. neutre de *par* = égal.

**PARÛ** — *n.m.* — Pari, gageure.

Ital. : *scommessa*.

(Voir : *scumessa*).

Ex. : *A fàu u pariu de...* Il a fait le pari de...

**PARLÀ** — *v. intr.* — 1<sup>re</sup> conj. — Parler.

Du bas lat. : *parabolare*.

**PARLAMENTARI** — *n.* et *adj.* — Parlementaire.

**PARLEMENTU** — *n.m.* — Parlement.

**PARLATORI** — *n.m.* — Parloir.

**PARLOTA** — *n.f.* — Parlotte, bavardage.

**PARMA** — *n.pr.* — Parme (ville).

Ex. : *E viulete de Parma*. Les violettes de Parme.

**PARMA** — *n.f.* — Paume.

Lat. : *palma*.

Ex. : *A parma d'a man*. La paume de la main.

**PARMESAN** — *n.* et *adj.* — Parmesan (fromage).

Ital. : *parmigiano*.

**PARMU** — *n.m.* — Palme.

Lat. : *palmus*, mesure de longueur d'un travers de la main. *Palmus major*, le grand palme valant douze pouces, soit : 0 m. 0739. *Palmus minor*, le petit palme valant quatre pouces.

**PÀRMURA** — *n.f.* — Espèce d'orge.

**PÀRMURA** — *n.f.* — Palme.

Lat. : *palma*.

**PARMURÈ** — *n.m.* — Palmier.

Tech. : *palma dactylifera*.

**PAROLA** — *n.f.* — Parole, mot.

Du lat. : *parabola*.

Esp. : *palabra*.

**PARPÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Palper, toucher, tâter.

Lat. : *palpare*.

**PARPAGLIÈTA** — *n.f.* — Papillon.

Lat. : *papilio*.

**PARPAGLIUN** — *n.m.* — Auget servant à transporter le mortier; oiseau de maçon.

**PARPAGLIUN D'È BARRE** — *n.m.* — Pic des murailles, grimpeur des Alpes.

Terme tech. : *Tichodroma muraria*.

**PARPANTE** — *adj.* — Palpable, évident, manifeste.

(Voir : *parpà*).

**PARPELA** — *n.f.* — Paupière.

Lat. : *palpebra*.

**PARPELÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Battre fréquemment et rapidement des paupières; clignoter.

Lat. : *palpebrare*.

**PARPITÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Remuer, s'agiter, frétiler, palpiter.

Lat. : *palpitare*.

**PARPITAÇIUN** — *n.f.* — Palpitation, battement de cœur.

Lat. : *palpitatio*.

**PÀRPITU** — *n.m.* — Palpitation.

Ital. : *palpito*.

**PARROCHIA** — *n.f.* — Paroisse.

Grec : *paroikia*.

Lat. : *parœcia*.

Ital. : *parrochia*.

**PARRUCHIALE** — *adj.* — Paroissial.

**PARRUCHIAN** — *n.* et *adj.* — Paroissien.

Ital. : *parrochiano*.

**PARRUDIÀ** — *n.f.* — Parodie.

Grec : *paródia*.

Lat. : *parodia*.

**PARRUDIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Parodier.

Ital. : *parodiare*.

**PARRUSSISMU** — *n.m.* — Paroxysme, intensité suprême de...

Grec : *paroxusmos*, redoublement (de la maladie).

**PARSIMUNIÀ** — *n.f.* — Epargne, économie, parcimonie.

Lat. : *parsimonia*.

**PARSIMUNIUSU, a** — *adj.* — Parci-monieux, économe.

**PARTAGE** — *n.m.* — Partage, division. Du lat. : *pars*.

**PARTAGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Partager, diviser.

**PARTE** — *n.f.* — Part, portion, morceau.

Lat. : *pars*.

**PARTE** — *v.n.* — 2<sup>e</sup> conj. — Partir, s'en aller.

**PARTENÇA** — *n.f.* — Départ, partance. Ital. : *partenza*.

**PARTÌA** — *n.f.* — Partie, bon nombre.

Ex. : *Ghe n'era 'na bona partia*. Il y en avait un bon nombre. *Fà 'na partia de trei sete*. Faire une partie de 3-7 (Jeu de cartes).

**PARTICIPÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Participer.

Lat. : *participare*.

**PARTIPAÇIUN** — *n.f.* — Participation

Lat. : *participatio*.

**PARTICIPANTE** — *n.* et *adj.* — Participant.

**PARTIÇIUN** — *n.f.* — Partition.

Ital. : *partitura, spartito*, division, distribution.

**PARTICÛLA** — *n.f.* — Particule, parcelle.

Lat. : *particula*.

**PARTICÛLÀ** — *n.* et *adj.* — Particulier.

**PARTICÛLARI** — *adj.* — Particulier, propre à.

Lat. : *particularis*.

**PARTICÛLARISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Particulariser, spécifier.  
V.pr. se singulariser.

**PARTICÛLARISMU** — *n.m.* — Particularisme.

**PARTICÛLARITÀ** — *n.f.* — Particularité.

**PARTISAN, a** — *n.* et *adj.* — Partisan.  
Ital. : *partigiano*.

**PARTÛU** — *n.m.* — Parti.  
*Ex.* : *U partiu d'a cuncordia ùniversala*.  
Le parti de la concorde universelle.

**PARTÒ** — *n.m.* — Paletot. Déform. du fr. : paletot, empr. à l'anglais : *paltok* = casaque de paysan.

**PARTU** — *n.m.* — Enfantement, accouchement.  
Lat. : *partus*.

**PARTURÌ** — *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> conj. — Accoucher, enfanter.  
Ital. : *partorire*.  
Lat. : *parturire*.

**PARÛRA** — *n.f.* — Parure.

**PARVEGNÛU, a** — *n.* et *part. pass.* — du verbe : *parvegne* — Parvenu.  
(Voir : *pervegne*).

**PASCA** — *n.pr.f.* — Pâques.  
*Pasca d'u cavagnetu*, le lundi de Pâques.  
Lat. : *pascha*.

**PASCALE** — *n.pr.* et *adj.* — Pascal, pascal.  
Lat. : *paschalis*.

**PASCALINA** — *n.pr.* et *adj.* — Pascaline, pascale.

**PASCALINA** — *n.f.* — Pâquerette.

**PASCIENÇA** — *n.f.* — Patience.  
Lat. : *patientia*.

**PASCIENTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Patienter.  
Ital. : *pazientare*.

**PASCIENTE** — *n.* et *adj.* — Patient.  
Lat. : *patiens*.

**PASCIENTEMENTE** — *adv.* — Patientement.  
Lat. : *patienter*.

**PASSA** — *n.f.* — Passe, situation, moment.  
*Ex.* : *E ùnt'ùna marria passa*. Il est dans une mauvaise situation.  
Terme de marine : passage navigable entre deux mers.

**PASSÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Passer.  
Ital. : *passare*.

**PASSÀBILE** — *adj.* — Passable.

**PASSABILMENTE** — *adv.* — Passablement.

**PASSAGE** — *n.m.* — Passage.

Dicton : *Mangiè, bìvi, feve currage ch'a morte nun é ch'ùn passage*. Mangez, buvez, prenez courage, la mort n'est qu'un passage.

On dit aussi : *passagiu*.

**PASSAGÈ** — *n.m.* et *adj.* — Passager.

**PASSAMUNTAGNA** — *n.m.* — Passe-montagne.  
Ital. : *passamontagne*.

**PASSANTE** — *n.m.* — Passant; petit cercle où l'on faisait passer les citrons pour en mesurer la grosseur.

**PASSAPORTU** — *n.m.* — Passeport.

**PASSATEMPU** — *n.m.* — Passe-temps.

**PASSAVANTI** — *n.m.* — Passavant.

**PASSÀU** — *n.m.* — Le passé.

**PASSAUDEMAN** — *adv.* — Après-demain.

**PASSEGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Promener, se promener.  
Ital. : *passciare*.

Du lat. : *passus*, pas.

**PASSEGIADA** — *n.f.* — Promenade.

Ital. : *passgiata*.

**PASSERUN** — *n.m.* — Moineau.

Lat. : *passer domesticus*.

**PASSÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Faner, dessécher, flétrir.

Du lat. : *passus*, de : *patis*, et plus directement de : *passare*, se ramollir.

**PASSÛU, a** — *part. pass de passi et adj.* — Fané, sec, très mûr (en parlant des fruits).

Ital. : *passo*, *passito*.

**PASSIUN** — *n.f.* — Passion.

Lat. : *passio*.

*A sciura d'a passiun*. La passiflore dont l'appellation scientifique est *passiflora crispa*.

**PASSIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Inspirer de l'ardeur, passionner.

**PASSIUNANTE** — *adj.* — Passionnant.

**PASSIVAMENTE** — *adv.* — Passivement.

Lat. : *passive*.

**PASSIVITÀ** — *n.f.* — Passivité.

Lat. : *passivitas*.

**PASSIVU, a** — *adj.* — Passif.

Lat. : *passivus*.

**PASSU** — *n.m.* — Pas.

Au pluriel : *passi*.

Fà *i passi*. Remplir les formalités.

Lat. : *passus*.

Ital. : *passo*.

**PASSU, a** et **PASSÛ** — *adj.* — Flétri, ramolli. Part. passé du verbe : *passi*.

Ital. : *passito*.

(Voir : *plus haut*).

**PASSUARA** — *n.f.* — Passoire.

**PASTA** — Pâte.

Lat. : *pasta*, pâte de farine.

Ital. : *pasta*.

**PASTÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Pétrir; gâcher le mortier.

Lat. : *pastare*.

**PASTAIRE** — *n.m.* — Gâcheur de mortier

Prov. : *pastaire*.

Niç. : *pastaire*.

**PASTA-MERDA** — *n.m.* — Bousier.

Niç. : *tavan merdassiè*.

**PASTECA** — *n.f.* — Pastèque.

Alt. du portugais *pateca*. Mot venu de l'Inde.

Terme tech. : *cucurbita citrullus*.

**PASTÈTA** — *n.f.* — Pâte à coller.

**PASTIERA** — *n.f.* — Pétrisseuse; lieu où l'on gâche le mortier.

**PASTIGLIA** — *n.f.* — Pastille.

Ital. : *pastiglia*.

**PASTISSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embrouiller, tripoter, gâcher.

**PASTISSADA** — *n.f.* — Gâchis.

**PASTISSAIRE** — *n.m.* — Gâcheur.

**PASTISSARIA** — *n.f.* — Pâtisserie.

**PASTISSIÈ** — *n.m.* — Pâtissier.

**PASTISSU** — *n.m.* — Pâte, bouillie épaisse; au figuré : gâchis, échec, imbroglie, ennui, embarras.

Ex. : Fà de *pastissi*, créer des ennuis, faire des imbroglies.

Prov. : *pastis*.

Niç. : *pastis*.

Ment. : *pastis*.

Lat. vulg. : *pasticum* = pâté, dér. de : *pastus* = pâture, part. passé de : *pascere*, paître — Cf. ital. et monég. : *pasto*, *pastu*.

(Voir : *pacilügà*).

**PASTISSUN** — *n.m.* — Gâteau; taloche.

**PASTRE** — *n.m.* — Pâtre, berger.

Lat. : *pastor*.

**PASTRESSA** — *n.f.* — Bergère.

**PASTRUGLIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Bavar-der, jacasser, faire des commérages.

Niç. : *pastruglià*.

Ment. : *pastruglià*.

**PASTRUGLIÈ, ra** — *nom.* — Pipelet commère.

**PASTU** — *n.m.* — Repas, pâture.

Lat. : *pastus*, de : *pasco*.

Ital. : *pasto*.

**PASTÛ** — *n.m.* — Pasteur.

Lat. : *pastor*.

**PASTUN** — *n.m.* — Pâton, tas de mortier; pâtée.

*U pastun d'è pule*. La pâtée des poules.

**PASTURALA** — *n.f.* — Pastorale, Noël; Chant de Noël; pièce de théâtre dont l'action se déroule autour de la crèche.

**PASTURALE** — *n.* et *adj. fém.* *pasturala* Crosse de l'Evêque; pastoral.

Lat. : *pastoralis*.

**PASTUSU, a** — *adj.* — Pâteux, blet.

**PASTÛRA** — *n.f.* — Pâture, pâturage.

Lat. : *pastura*.

**PASTÛRÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Pâture, paître.

Ital. : *pascolare*.

Lat. : *pascere* et *pasci*.

**PATA** — *n.f.* — Patte; soufflet, gifle.

Loc. div. *Esse 'n pata*, être quitte. *Dà a pata*, accepter un marché. *Giügà a pata*. (Jeu d'enfant).

Il consiste à être poursuivi par un compagnon de jeu préalablement désigné par le sort. Celui-ci marque sa victoire et, du même coup, se décharge de son rôle de poursuivant en rejoignant et en donnant une tape (*üna pata*) à un autre joueur. Celui qui reçoit la tape (*a pata*) devient alors poursuiveur à son tour tant qu'il ne l'a pas transmise à un autre et ainsi de suite.

**PATACA** ou **PATACUN** — *n.* — Monnaie espagnole valant 3 frs au XVI<sup>me</sup> Siècle.

Esp. : *Patacon*.

Ital. : *Patacca*.

Cf. G. Saige. Documents historiques. Tome II, page 526.

**PATACLÈ** — *n.m.* — Nom donné à divers petits poissons du genre sparidès.

Prov. : *pataclè*.

Niç. : *pataclè*.

Ment. : *pataclè*.

**PATA DE CÛ** — *n.f.* — Chute sur le derrière.

**PATANÛU**, a — *adj.* — Nu; dénué, dépourvu de...

Du lat. : *patere*, et de : *nudus*.

**PATARELU** — *n.m.* — Lange.

(Voir : *lani*).

Du lat. : *pannuvellium*.

Au fig. : mauvaise langue.

**PATATA** — *n.f.* — Pomme de terre.

Ital. : *patata*.

**PATATRAC** — Onomatopée marquant une chute.

**PATELA** — *n.f.* — Patelle, arapède dans le Midi.

Lat. : *patella*. *Cialastre*, *ruchele*, *patele d'a mufa*, espèces de patelles.

Au figuré : gifle, soufflet.

*Marcà patele* — Menacer.

**PATELĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Cueillir des patelles. Le mois de janvier est très bon pour aller aux patelles. *Zenă patelă*.

**PATENA** — *n.f.* — Patène.

Lat. : *patena*.

**PATENTA** — *n.f.* — Patente.

Ital. : *patente*.

**PATENTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Patenter, breveter.

Ital. : *patentare*.

**PATERNALA** — *n.f.* — Semonce, réprimande.

**PATERNALAMENTE** — *adv.* — Paternellement.

**PATERNALE** — *adj.* — Paternel.

Au fém. : *paternala*.

**PATERNITĂ** — *n.f.* — Paternité.

Lat. : *paternitas*.

**PATERNOSTRU** — *n.m.* — Pater, paternôte.

Lat. : *Pater Noster*.

**PATERNU**, a — *adj.* — Paternel.

Lat. : *paternus*.

Ital. : *paterno*.

**PATETICAMENTE** — *adv.* — D'une manière émouvante, pathétique.

Lat. : *patheticus*.

**PATĒTICU**, a — *adj.* — Pathétique, touchant.

Grec : *pathētikos*.

Lat. : *patheticus*.

**PATI** — *n.m.* — Contrat.

*Fă un patî*. Faire un contrat.

Lat. : *pactus*.

*A bon patî*, à bon marché.

**PĂTÎ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Pâtir, souffrir.

Lat. : *pati*.

**PATĪBULU** — *n.m.* — Echafaud, gibet.

Ital. : *patibolo*.

**PATIMENTU** — *n.m.* — Souffrance, douleur, tourment.

Ital. : *patimento*.

**PATIN** — *n.m.* — Patin.

**PATIN-CUFIN** et **PATIN-PATENA** — Onomatopée, *patati* et *patata*.

**PATINĂ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Patiner.

Ital. : *patinare*.

**PATINAGE** — *n.m.* — Patinage.

**PATRACA** — *adj. et n.* — Patraque, faible, maladif.

Prov. : *patraco* = monnaie usée, issu de l'esp. : *pataca* = once d'argent.

**PATRIA** — *n.f.* — Patrie.

Lat. : *patria*, de : *patria terra*, la terre, le sol des ancêtres.

**PATRIARCA** — *n.m.* — Patriarche.

**PATRIARCALAMENTE** — *adv.* — Patriarcalement.

**PATRIARCALE**, a — *adj.* — Patriarcal.

**PATRIÇIU**, a — *n. et adj.* — Patricien.

Lat. : *patricius*.

**PATRIMONI** — *n.m.* — Patrimoine, héritage paternel.

Lat. : *patrimonium*.

**PATRIMUNIALE** — *adj.* — Patrimonial.

Lat. : *patrimonialis*.

**PATRIOTA** — *n. et adj.* — Patriote.

**PATRÒTICU**, a — *n. et adj.* — Patriotique.

**PATRIUTISMU** — *n.m.* — Patriotisme.

**PATRUCINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Protéger, défendre, patronner.

Ital. : *patrocinare*.

**PATRUCINIU** — *n.m.* — Patronage, protection.

Lat. : *patrocinium*.

**PATRUGLIA** — *n.f.* — Patrouille.

Ital. : *patuglia*.

**PATRUGLIĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Patrouiller, aller en patrouille.

**PATRUN**, a — (Voir : *padrun*).

*Galera patruna*.

(Voir : *galera*).

**PATRUNAGE** — *n.m.* — Patronage.

**PATRUNATU** — *n.m.* — Patronat.

**PATU** — *n.m.* — Pacte, convention.

Lat. : *pactum*.

**PATUĂ** — *n.m.* — Patois, dialecte.

Ment. : *patuă*.

Peillois : *patuò*.

**PATŪ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Pactiser, faire une convention, convenir.

Ital. : *pattuire*.

**PATUN** — *n.m.* — Gifle, soufflet.

**PAÛRA** — *n.f.* — Peur, crainte.

Ital. : *paura*.

Lat. : *pavor*.

**PAURUSU, a** — *n.* et *adj.* — Peureux, craintif.

**PAÛN** — *n.m.* — Paon.

Ital. : *pavone*.

Prov. : *pavoun*.

Niç. : *pavoun*.

Terme tech. : *pavo cristatus*.

**PAUSA** — *n.f.* — Arrêt, halte, repos.

Du grec : *pausis*, de : *pàuô*.

**PAUSÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se reposer, faire halte.

**PAUTA** — *n.f.* — Boue, fange.

Ital. : *fango, pantano*.

Prov. : *pauto*.

Niç. : *pauta*.

Ment. : *pauta*.

Etym. du lat. : *blatea*, tâche de boue.

**PAUTASSU** — *n.m.* — Bourbier.

**PAUTUSU, a** — *adj.* — Fangeux, boueux.

**PAVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Paver.

Lat. : *pavire*.

**PAVAGLIUN** — *n.m.* — Pavillon, drapeau.

Du lat. : *papilionem*.

**PAVAIRE** — *n.m.* — Paveur.

**PAVÈ** — *n.m.* — Pavé.

**PAVIMENTU** — *n.m.* — Carrelage, plancher, parquet, pavement.

Lat. : *pavimentum*.

**PAVUNESÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se pavaner.

**PECÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Pécher, faiblir, manquer.

Lat. : *peccare*.

**PECAMINUSU, a** — *adj.* — Criminel, coupable.

**PECATASSU** — *n.m.* — Gros péché, faute grave.

**PECATRICE** — *n.f.* — Pécheresse.

Lat. : *peccatrix*.

**PECATÛ** — *n.m.* — Pécheur.

Lat. : *peccator*.

**PECÀU** — *n.m.* — Pêché.

Lat. : *peccatum*.

Che *pecàu*, quel dommage.

**PECULU** — *n.m.* — Pédoncule, queue d'un fruit, ou d'une feuille.

Lat. : *pediculus*.

**PECÛNIA** — *n.f.* — Fortune, argent, pécune.

Lat. : *pecunia*.

**PECÛNIARI** — *adj.* — Pécuniaire.

Lat. : *pecuniarius*.

**PEÇA** — *n.f.* — Pièce d'étoffe, de monnaie.

**PEÇU** — *n.m.* — Morceau. Ce substantif est le plus souvent remplacé par le mot : *tocu*.

Loc. adv. : *da ün peçu*, depuis longtemps.

Ital. : *pezzo*.

**PEDAGÔGU** — *n.m.* — Pédagogue.

Grec : *paidagôgos*.

**PEDAGÔGICU, a** — *adj.* — Pédagogique.

**PEDAGUGIA** — *n.f.* — Pédagogie.

Grec : *paidagôgia*, éducation des enfants.

**PEDALA** — *n.f.* — Pédale.

Lat. : *pedalis*, relatif aux pieds.

**PEDALÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Pédaier.

**PEDANTARIA** — *n.f.* — Pédanterie.

**PEDANTE** — *n.* et *adj.* — Pédaier.

Ital. : *pedante*.

**PEDANTISMU** — *n.m.* — Pédaisme.

**PEDESTALU** — *n.m.* — Piédestal.

**PEDINA** — *n.f.* — Pion.

Ital. : *pedina*.

**PEDUN** — *n.m.* — Piéton, facteur rural, pédon.

Ital. : *pedone*.

Esp. : *peon* = fantassin.

**PËGA** — *n.f.* — Poix.

Ital. : *pece*.

Lat. : *pix, picis*.

**PEGA-DUÇA** — *n.f.* — Régliasse. (Voir : *sîgu*).

**PEGIU** — *n.* et *adj.* — Pire.

adv. — *pis*.

Lat. : *pejor, pejus*,

**PEGIURÀ** — *v.a.* et *n.* — Empirer, aggraver.

Ital. : *peggiurare*.

**PEGIURATIVU, a** — *adj.* — Péjoratif.

**PEGNOIR** — *n.m.* — Peignoir.

Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**PEGURÀ** — *n.m.* — Berger.

Ital. : *peccoraio*.

Du lat. : *pecus*, troupeau !

**PEGUSU, a** — *n.* et *adj.* — Poisseux.  
**PEIRA** — *n.f.* — Pierre, caillou.  
 Lat. : *petra*.  
**PEIRA-PUNÇA** — *n.f.* — Pierre ponce.  
 Ital. : *pomice*.  
**PEIRE-CIATE** — Lieu dit *e Peire Ciate*,  
 barres entre le Signal et la Tête de  
 Chien.  
**PEIRA-GROSSA** — Lieu dit, aux envi-  
 rons de la Chapelle de Notre-Dame de  
 bon Voyage.  
**PEIRA-LONGA** — Lieu dit, à quelques  
 mètres du rivage, à la plage de Teste-  
 moni.  
**PEIR'A SCHIÈ** — *n.f.* — Silex, pierre à  
 feu.  
 Etym. probable — peut-être de l'ital. :  
*schiarare*, éclairer, éclaircir — avec chute  
 de la termination : *are* et changement de  
 la voyelle sensible *a* de *schia* en *è* — ce  
 qui aurait donné : *schie*. La *peirà schiè*  
 serait donc la pierre qui éclaire, ou qui  
 produit des éclairs.  
**PEIRERA** — *n.f.* — Clapier, carrière de  
 pierres.  
 Prov. : *peiriero*.  
 Peillois : *clap*.  
**PELADA** — *n.f.* — Peladé.  
 Du lat. : *pilare* = enlever le poil,  
 (pilus).  
**PELANDRA** — *n.* et *adj.* — Garce,  
 mauvaise fille.  
**PELANDRUN** — *n.* et *adj.* — Vaurien,  
 vagabond.  
 Etym. probablement de mauvaise peau.  
**PELANDRUNÀ** — *n.f.* — Troupe de  
 vauriens.  
**PELÀU** — *n.m.* — Pilau, pilaf, plat de riz  
 à peine crevé et mêlé de petits poulpes,  
 seiches, moules, en usage dans le Midi  
 de la France.  
 Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, Vol. 5. Mot  
 d'origine turque.  
**PELE** — *n.f.* — Peau.  
 Lat. : *pellis*.  
**PELEGRIN, a** — *n.* et *adj.* — Pélerin.  
 (Voir : *peregrin*).  
**PELEGRINÀ** — (Voir : *peregrinà*).  
**PELEGRINAGE** — (Voir : *peregrinage*).  
**PELERINA** — *n.f.* — Pélerine.  
 Du lat. : *vestis peregrina*.  
**PELICAN** — *n.m.* — Pélican.  
 Lat. : *pelicanus*.  
**PELISSA** — *n.f.* — Pelisse, fourrure.

**PELISSARIA** — *n.f.* — Pelleterie.  
 Ital. : *pellicceria*.  
**PELOTA** — *n.f.* — Pelote. Cf. avec  
*grumiscelu*, pelote de coton ou de laine.  
 Lat. : *pila*.  
**PELUTUN** — *n.m.* — Peloton.  
 Ital. : *plotone*.  
**PELÛCÀ** et **PÛLÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* —  
 Pincer, épilucher, chaparder.  
**PEN** — *n.m.* — Pied.  
 Lat. : *pedis*.  
*A truvàu a scarpa àu so pen*. Il a  
 trouvé chaussure à son pied.  
**PEN DE PORCU** — *n.m.* — Arum (fleur).  
**PEN DE PULA** — *n.m.* — Herbe au  
 bitume.  
 Tech. : *psoralea bituminosa*.  
 (Voir : *cabrola*).  
**PENA** — *n.f.* — Peine, affliction, châti-  
 ment, punition.  
*Pena nun ghe faghe*. Que sa mémoire  
 n'en soit point ternie.  
 Lat. : *pæna*.  
**PENÀ** — *v.a.* et *n.* — Peiner, souffrir.  
 Ital. : *penare*.  
**PENALE** — *adj.* — Pénal.  
**PENALITÀ** — *n.f.* — Pénalité.  
**PENCENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Peigner,  
 coiffer.  
 Lat. : *pectinere*, peigner les cheveux.  
*pectinare*, carder, herser.  
 (Voir : *cunsà*).  
**PENDE** — *v.a.* et *n. 2<sup>e</sup> conj.* — Pendre,  
 pencher.  
 Lat. : *pendere*.  
**PENDENÇA** — *n.f.* — Déclivité.  
**PENDIN** — *n.m.* — Boucle d'oreille.  
**PENDÛLA** — *n.f.* — Pendule.  
**PENECU** ou **PENÛCU** — *n.m.* — Petit  
 somme.  
 Du lat. : *pene quies*.  
 Prov. : *penec*.  
 Niç. : *penec*.  
 Ment. : *penec*.  
**PENELU** — (Voir : *pinelu*).  
**PENETRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pénétrer,  
 percer.  
 Lat. : *penetrare*.  
**PENETRAÇIUN** — *n.f.* — Pénétration.  
 Lat. : *penetratio*.  
**PENETRANTE** — *adj.* — Pénétrant.  
*ün 'audù penetrante*. Une odeur forte,  
 perçante, aiguë.  
**PENIBLE** — *adj.* — Pénible.

**PENÏSURA** — *n.f.* — Péninsule.  
Lat. : *peninsula*.

**PENITENÇA** — *n.f.* — Pénitence, mortification.  
Lat. : *pœnitentia*.  
Ex. : *A pecài vegli penitença nava* : au souvenir des péchés d'autrefois, pénitence renouvelée. Trad. littérale.

**PENITENÇIARI** — *adj.* — Pénitencier.

**PENITENÇIÈ** — *n.m.* — Pénitencier.

**PENITENTE** — *n. et adj.* — Pénitent.  
Lat. : *pœnitens*.

**PENSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Penser.  
Ital. : *pensare*.

**PENSIERU** — *n.m.* — Pensée, souci, chagrin.  
Ital. : *pensiero*.

**PENSIERUSU, a** — *adj.* — Pensif, soucieux, inquiet.  
Ital. : *pensieroso*.

**PENSIUN** — *n.f.* — Pension.  
Du lat. : *pensio*, paiement, terme fixé pour un paiement, prix de location, loyer.

**PENSIUNARI** — *n.m.* — Pensionnaire.  
Ital. : *pensionario*.

**PENSIUNÀU, à** — *n.m.* — Retraité, pensionné.  
Ital. : *pensionato*.

**PENTECOSTA** — *n.pr.f.* — La Pentecôte.  
Lat. : *Pentecoste*.  
Grec : *pentêkostês*, s-ent : *éméra*, jour. Cinquantième jour.

**PENTÏ (se)** — *v.pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Se repentir, regretter.  
Lat. : *pœnitere*.

**PENIMENTU** — *n.m.* — Regret, repentir.  
Ital. : *pentimento*.

**PENUN** — *n.m.* — Pennon.  
Ital. : *pennone*.

**PENUSU, a** — *adj.* — Pénible.  
Ital. : *penoso*.

**PENÛCÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Sommeiller, (Voir : *penecu*).

**PENÛRIA** — *n.f.* — Pénurie, disette.  
Lat. : *penuria*.  
(Voir : *carrèstia*).

**PENÛRTIMU** — *n. et adj.* — L'avant-dernier, pénultième.

**PEONIA** — *n.f.* — Pivoine.  
On dit aussi : *ressa de Gramundu*. Rose du Gramond (montagne près de Menton).

Ital. : *peonia*.  
Prov. : *pivoni et penno*.  
Terme tech. : *pœonia officinalis*.

**PEPIÀ** — *n.f.* — Pépie.  
Ital. : *pipita*.  
Prov. : *pepido*.  
Niç. : *pepia*.  
Du lat. : *pituuta*.

**PEPINIERA** — *n.f.* — Pépinière.

**PER** — *prép.* — Pour, à travers.  
Lat. : *per*.  
Se n'è andau *per i campi*. Il est allé à travers champs.

**PERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Peler, plumer.

**PÈRA** — *n.f.* — Poire.  
Ital. : *pera*.  
Niç. : *pera*.  
Lat. : *pîrum*.  
(Voir : *pîriüssu*).

**PÈRA LINGA** — *n.f.* — Caillet; caille-lait; gaillet (plante).  
Ital. : *aparina*.  
Terme tech. : *gallium aparina*.

**PERCA** — *n.f.* — Perche; perche (poisson).

**PERCALA, PERCALINA** — *n.f.* — Percalé, percaline.  
Ety. persan — *parkala*.

**PERCEÇIUN** — *n.f.* — Perception.

**PERCENTÛALE** — *n.f.* — Pourcentage.  
Ital. : *percentuale*.

**PERCEPÏ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Percevoir, saisir.  
Lat. : *percipere*, saisir, embrasser dans son ensemble.

**PERCEPITÀ** — (Voir : *perseghità*).

**PERCEPÏBILE** — *adj.* — Perceptible, saisissable.  
Lat. : *perceptibilis*.  
On dit aussi : *percepibile*.  
Du lat. : *percipibilis*.

**PERCEVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Apercevoir.

**PERCHÈ** — *adv.* — Parce que, pourquoi, car, afin que.  
Ital. : *perchè*.

**PERDE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Perdre, ruiner, détruire.  
Lat. : *perdere*.

**PERDIÇIUN** — *n.f.* — Perte, ruine, pertidion.  
Lat. : *perditio*.

**PÈRDITA** — *n.f.* — Perte.  
Ital. : *perdita*.

**PERDUN** et **PARDUN** — *n.m.* — Pardon  
Ital. : *perdono.*

**PERDUNÀ** et **PARDUNÀ** — *v.a.* — Pardonner.  
Ital. : *perdonare.*  
Lat. : *pœnam remittere, condonare.*

**PERDUNABLE**, **PERDUNÀBILE** et **PARDUNÀBILE** — *adj.* — Pardonnable.

**PERÈ** — *n.m.* — Gésier. Par extension : estomac.  
Prov. : *perîè.*  
Niç. : *perîè.*  
Lat. : *gizeria.*  
Loc. : *Ailò duscisce u perè*, ceci adoucit le gosier.

**PEREGRIN**, a ou **PELEGRIN** — *n.* et *adj.* — Pèlerin.  
Lat. : *peregrinus*, de : *per agere.*

**PEREGRINÀ** et **PELEGRINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Pérégriner.

**PEREGRINAGE** et **PELEGRINAGE** — *n.m.* — Pèlerinage.  
Lat. : *peregrinatio.*

**PERENE** — *adj.* — Perpétuel, éternel.  
Lat. : *perennis.*

**PERENITÀ** — *n.f.* — Perennité.  
Lat. : *perennitas.*

**PERENTORI** — *adj.* — Péremptoire, définitif.  
Lat. : *peremptorius.*

**PERFEÇIUN** — *n.f.* — Perfection, accomplissement.  
Lat. : *perfectio.*

**PERFEÇIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Perfectionner, achever, parfaire.  
Lat. : *perficere.*

**PERFETAMENTE** ou **PARFETAMENTE** — *adv.* — Parfaitement.  
Lat. : *perfecte.*

**PERFETÏBILE** — *adj.* — Perfectible.

**PERFETU**, a et **PARFETU** — *n.* et *adj.* — Parfait, accompli, consommé.  
Lat. : *perfectus.*

**PERFIDAMENTE** — *adv.* — Perfidement  
Lat. : *perfade.*

**PERFIDIA** — *n.f.* — Perfidie, mauvaise foi, déloyauté.  
Lat. : *perfidia.*

**PÈRFIDU**, a — *n.* et *adj.* — Perfide.  
Lat. : *perfidus.*

**PERFURÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Perforer, percer.  
Lat. : *perforare.*

**PERFURAÇIUN** — *n.f.* — Perforation.  
Lat. : *perforatio.*

**PERGAMIN** ou **PERGAMINA** — *n.m.* ou *fém.* — Parchemin.  
Ety. de Pergame, Ville d'Asie Mineure, où fut établie la première manufacture de peaux préparées.  
Lat. : *pergamen.*  
Ital. : *pergamena.*  
Prov. : *pergamin.*

**PERGIÛRÀ** (se) — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se parjurer, violer son serment.  
Du lat. : *per jurare.*

**PERÏ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Périr.  
Lat. : *periri*, éprouver, faire l'essai de...  
Ital. : *perire.*

**PERIÇIA** — *n.f.* — Expérience, expertise.  
Ital. : *perizia.*  
Lat. : *peritia*, science, connaissance par l'expérience.  
(Voir : *espertisa*).

**PERICLITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Etre en danger, périliter.  
Lat. : *periclitari.*

**PERÏCULU** — *n.m.* — Epreuve, danger.  
Lat. : *periculum.*

**PERICULUSAMENTE** — *adv.* — Dangereusement.

**PERICULUSU**, a — *adj.* — Dangereux.  
Lat. : *periculosus.*

**PERIGURDIN** — *n.m.* — Périgourdin (danse).  
Ital. : *perigordino.*

*Balà u perigurdin.* Danser le périgourdin. Danse particulièrement usitée jadis dans le Périgord. La périgourdine tenait à la fois de la farandole et du galop qui terminait les bals. La musique d'un rythme entraînant, était écrite à 3/8 ou à 6/8. Voir un exemple dans « Rigoletto » de G. Verdi. *Preludio ed introduzione.* Cette danse fait, aujourd'hui encore, partie du folklore de la Ligurie.

**PERIMÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Périmer, supprimer, abolir, effacer.  
Lat. : *perimere.*

**PERÏMETRU** — *n.m.* — Périmètre pourtour, circonférence.  
Grec : *périmétros*, de : *péri*, autour. et de : *méïros*, mesure.

**PERIODA** — *n.f.* — Période, espace de temps fixe et déterminé. Phrase composée de plusieurs membres.  
Grec : *péïodos*, temps qu'un astre met à faire sa révolution.

**PERIODICAMENTE** — *adv.* — D'une manière périodique.

**PERIPATÉTICAMENTE** — *adv.* — A la manière des péripatéticiens.  
Lat. : *peripatetice*.

**PERIPATÈTICU, a** — *n. et adj.* — Péripatéticien, disciple d'Aristote.  
Lat. : *peripateticus*.  
Grec : *peripatetikos*.

**PERIPEÇIA** — *n.f.* — Péripétie, aventure.  
Grec : *péripéteia*, changement subit de fortune.

**PERLA** — *n.f.* — Perle.  
Ital. : *perla*.

Lat. : *perna*, sorte de coquillage.  
*Fà a perla* (en parlant des sirops et des confitures).

**PERLÀ** — *v.intrans. 1<sup>re</sup> conj.* — Se former en perles, en gouttes, perler.

**PERMANENÇA** — *n.f.* — Permanence, séjour.

Du lat. : *permanere*, demeurer, rester, s'attacher à.

*Un permanença*. En permanence.

**PERMANENTE** — *adj.* — Permanent.  
Du lat. : *permanens*, de : *permanere*.

**PERMEÀBILE** — *adj.* — Perméable.

**PERMEABILITÀ** — *n.f.* — Perméabilité.

**PERMÈSSU** — *n. et adj.* — Permis, permission  
Lat. : *permissus*, de : *permittere*.

**PERMÈTE** — *v.tr. 2<sup>e</sup> conj.* — Permettre, donner licence de. Autoriser.  
Lat. : *permittere*.

**PERMISSIUN** — *n.f.* — Permission, autorisation.

**PERMISSIUNARI** — *n.m.* — Permissionnaire.

**PERMÛTÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Echanger, permuter.  
Lat. : *permutare*, changer complètement, déplacer.

**PERMÛTAÇIUN** — *n.f.* — Permutation.  
Lat. : *permutatio*.

**PERNIÇIUSU, a** — *adj.* — Pernicieux.  
Lat. : *perniciosus*.

**PERNIJE** — *n.f.* — Perdrix.  
Lat. : *perdix*.

**PERNIJE GIANCA** — *n.f.* — Perdrix blanche, lagopède.  
Terme tech. : *lagopus alpinus*.

**PERNIJE GRISA** — *n.f.* — Perdrix grise.

**PERNIJE RUSSA** — *n.f.* — Perdrix rouge.

Terme tech. : *perdix rufa*.

**PERNU** — *n.m.* — Pivot.  
Ital. : *perno*.

**PERPENDICÛLARI** — *adj.* — Perpendiculaire.  
Lat. : *perpendicularis*.

**PERPENDICÛLARIAMENTE** — *adv.* — Perpendiculairement.

**PERPETRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Perpétrer.  
Lat. : *perpetrare*.

**PERPETRAÇIUN** — *n.f.* — Perpétration.

**PERPETUÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Perpétuer, faire durer, ne pas interrompre.  
Lat. : *perpetuare*.

**PERPÈUAMENTE** — *adv.* — Perpétuellement.

**PERPÈTÛU, a** — *adj.* — Perpétuel.  
Lat. : *perpetuus*.

*Un perpètiuu*, *adv.* — Continuellement, toujours, perpétuellement.

Lat. : *in perpetuo*.

**PERPLESSITÀ** — *n.f.* — Perplexité.  
Lat. : *perplexitas*.

**PERPLESSU, a** — *adj.* — Perplexe, embarrassé entre deux parties contraires.  
Lat. : *perplexus*.

**PERQISIÇIUN** — *n.f.* — Perquisition, recherche.  
Lat. : *perquisitio*, de : *perquirere*.

**PERQISIÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Perquisitionner.

**PERQISITÛ** — *n.m.* — Celui qui fait une perquisition.

**PERRÛCA** — *n.f.* — Perruque.  
De l'it. : *parruca*, coiffure de faux cheveux.

**PERRÛCHÈ** — *n.m.* — Coiffeur.  
Ital. : *parruchiere*.

**PERSA** — *n.f.* — Marjolaine.  
Ital. : *persa maggiorana*.  
Terme tech. : *origanum majorana*.

**PERSECÛÇIUN** — *n.f.* — Persécution.  
Lat. : *persecutio*.

**PERSECÛTÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Persécuter, tourmenter.

Du lat. : *persequi*, suivre sans arrêt, jusqu'au bout.

On dit aussi : *perseghità* et : *perçepità*.

**PERSECÛTÛ** — *n.m.* — Persécutateur.  
Lat. : *persecutor*.

**PERSEGHE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Poursuivre.  
Lat. : *persequi*.

**PERSEGHÈ** — *n.m.* — Pêcher.  
Lat. : *arbor persici.*

**PERSEGHITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pour-suivre, persécuter.  
Du lat. : *prosequi.*  
(Voir : *persecutà* et : *percepità*).

**PÈSEGU** — *n.m.* — Pêche. Parmi les variétés que l'on distingue chez nous, il y a : *i dūran, i mulan* ou *sciapenti, pèseghi de vigna, muscateli.*  
Lat. : *persicus*, et mieux : *pomum persicum*, fruit de Perse.

**PERSEVERÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Persévérer, persister, s'obstiner dans.  
Lat. : *perseverare.*

**PERSEVERANÇA** — *n.f.* — Persévérance.  
Lat. : *perseverantia.*

**PERSEVERANTE** — *adj.* — Persévérant.

**PERSIANA** — *n.f.* — Persienne.  
(Voir : *girusia*).

**PERSISTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Persister, demeurer ferme dans sa manière de penser ou d'agir.  
Lat. : *persistere.*

**PERSISTENÇA** — *n.f.* — Persistence, obstination.  
Lat. : *persistentia.*

**PERSISTENTE** — *adj.* — Persistant.

**PERSPETIVA** — *n.f.* — Perspective.  
Du lat. : *perspicere.*

**PERSPICACE** — *adj.* — Perspicace, pénétrant.  
Lat. : *perspicax.*

**PERSPICACITÀ** — *n.f.* — Perspicacité.  
Lat. : *perspicacitas.*

**PERSU, a** — *adj.* — Perdu.  
(Voir : *perde*).

Lat. : *perdere, perditus.*

**PERSÜADÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Persuader, convaincre.  
Lat. : *persuadere.*

**PERSÜADENTE** — *adj.* — Persuadant.  
Lat. : *persuadens.*

**PERSÜASIUN** — *n.f.* — Persuasion, conviction.  
Lat. : *persuasio.*

**PERSÜASIVU, a** — *adj.* — Persuasif.  
Lat. : *persuasivus.*

**PERSÜASU, a** — *part. adj.* — Persuadé.  
Lat. : *persuasus.*

**PERSUNA** — *n.f.* — Personne.  
Lat. : *persona.*

**PERSUNAGE** — *n.m.* — Personnage.

**PERSUNALE** — *n. et adj.* — Personnel.  
Lat. : *personalis.*

**PERSUNALITÀ** — *n.f.* — Personnalité.  
Lat. : *personalitas.*

**PERSUNIFICÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Personnifier.

**PERSUNIFICAÇIUN** — *n.f.* — Personnification.

**PERTINACE** — *adj.* — Constant, opiniâtre, tenace.  
Lat. : *perlinax.*

**PERTINENÇA** — *n.f.* — Pertinence.

**PERTINENTE** — *n.f.* — Pertinent, approprié.  
Lat. : *perlinens.*

**PERTÛJELA** — *n.f.* — Fente de la jupe, du pantalon.  
Du lat. : *perlusus.*

**PERTÛJU** — *n.m.* — Trou, pertuis.  
Lat. : *perlusus.*

**PERTÛRBÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Troubler, bouleverser, perturber.  
Lat. : *perlurbare.*

**PERTÛRBAÇIUN** — *n.f.* — Perturbation, agitation.  
Lat. : *perlurbatio.*

**PERTÛSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Percer, trouer.  
Du lat. : *perlundere.*

**PEÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Plaider, finir un discours, conclure, pérorer.  
Lat. : *perorare.*

**PEÛRÀÇIUN** — *n.f.* — Péroraison, dernière partie d'un discours, conclusion.  
Lat. : *peroratio.*

**PERUSU, a** — *n. et adj.* — Poilu.  
*Dona perusa, dona vertüusa*, femme velue, femme de vertu.  
Lat. : *pilosus.*

**PERVEGNE** et **PARVEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Parvenir.  
Lat. : *pervenire.*  
On dit aussi : *pervegni.*

**PERVERSITÀ** — *n.f.* — Corruption, perversité, dépravation.  
Lat. : *perversitas.*

**PERVERSIUN** — *n.f.* — Perversion, dérèglement.  
Lat. : *perversio.*

**PERVERSU, a** — *n. et adj.* — Pervers, perversi.  
Lat. : *perversus.*

**PERVERTÌ** — *v.tr.* 3<sup>e</sup> conj. — Pervertir, corrompre.

Lat. : *pervertere.*

**PERVINCA** — *n.f.* — Pervenche.

Lat. : *pervinca.*

**PESÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Peser.

Lat. : *pensare.*

**PESÀ** ou **PESADA** — *n.f.* — Pesée.

**PESANTE** — *adj.* — Lourd, pesant.

**PESENTÛ** — *n.f.* — Pesanteur.

**PESCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pêcher.

Lat. : *piscari.*

**PESCA** — *n.f.* — Pêche.

**PESCAIRIS** — *n.f.* — Marchande de poissons; femme ou fille de pêcheur. Mot emprunté au dialecte niçois. C'étaient surtout les pêcheurs des environs, Nice, Villefranche et Menton qui, tout comme aujourd'hui encore, approvisionnaient notre marché aux poissons.

**PESCARÌA** — *n.f.* — Pêcherie, poissonnerie.

Ital. : *pescheria.*

La *pescaria* de Monaco se trouvait, avant la Révolution française de 1789, sur la place même du Palais entre la Rue des Briques et la rue du Milieu.

**PESCAÛ** — *n.m.* — Pêcheur.

Lat. : *piscator.*

**PESCHERA** — *n.f.* — Réservoir, bassin d'arrosage.

Ital. : *peschiera*, étang.

**PESCHEZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Taquiner le poisson.

Ital. : *pescheggiare.*

**PESÈ** — *n.m.* — Pois (légume).

Lat. : *pisum.*

**PESEI-SARVAIGHI** — *n.m.pl.* — Gesse, clymène.

Terme tech. : *latyrus clymenum.*

**PESSIMISMU** — *n.m.* — Pessimisme.

Du lat. : *pessimus*, le plus mauvais.

**PESSIMISTA** — *n.m.* — Pessimiste.

**PÈSSIMU, a** — *adj.* — Le plus mauvais, très mauvais.

Lat. : *pessimus.*

**PESTA** — *n.f.* — Peste.

Lat. : *pestitis.*

**PESTÌFERU, a** — *adj.* — Pestilentiel, qui donne la peste.

Lat. : *pestifer.*

**PESTILENÇA** — *n.f.* — Air empesté, épidémie.

Lat. : *pestilentia.*

**PESTILENÇIALE** — *adj.* — Pestilentiel, insalubre, malsain.

Lat. : *pestillens.*

**PETÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Casser, rompre, éclater, claquer, mourir.

Du lat. : *pedere.*

**PETÀLA** — *n.f.* — Pétale.

Grec : *pétalon.*

**PETAR** — *n.m.* — Pétard.

Du français pétard.

(Voir : *füsëta*).

**PETARDIÈ** — *n.m.* — Pétardier.

**PETARRADA** — *n.f.* — Pétarade.

**PETARRADÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Pétarader.

**PETEZÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Péter, pétiller.

**PETEZADA** — *n.f.* — Action de péter plusieurs fois de suite.

**PETEZAIRE** — *n.m.* — Péteur.

**PETEZUN** — *n.m.* — Moutard, marmot,

**PETIÇIUN** — *n.f.* — Pétition, demande.

Lat. : *petitio.*

**PETIÇIUNARI** — *n.m.* — Pétitionnaire.

**PETRIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pétrifier.

Du lat. : *petram efficere.*

**PETRIFICAÇIUN** — *n.f.* — Pétrification.

**PETROLI** — *n.m.* — Pétrole.

Du lat. : *petræ oleum.*

**PETROLIÈ** — *n.m.* — Pétrolier.

**PETU** — *n.m.* — Poitrine.

Lat. : *pectus*, poitrail.

**PÈTU** — *n.m.* — Pet.

*Arburu d'i peti.* Micocoulier.

Lat. : *celtis silicestrum.*

**PETULIN** — *n.m.* — Lentisque.

Terme tech. : *pistacia lentiscus.*

**PETURÀ** — *n.m.* — Pièce de harnais, poitrail.

**PETUSA** — *n.f.* — Troglodyte, roitelet.

Ital. : *scricciolo.*

Prov. : *petouso.*

Terme tech. : *notacilla troglodytes.*

En monégasque on l'appelle encore : *aujelëtu d'u fridu.*

**PETUSUN (avè u...)** — *loc.* — Avoir peur.

**PETUYA** — *n.f.* — Peur, frayeur.

**PETUYUSU** — *n.* et *adj.* — Peureux, craintif.

**PETÛLANÇA** — *n.f.* — Pétulance, fougue, emportement, effronterie.

Lat. : *petulantia.*

**PETÛLANTE** — *adj.* — Pétulant, taquin, bouillant.

Lat. : *petulans.*

**PIAÇA** — *n.f.* — Place. Par ext. rang, situation, emploi.

Du lat. : *platea.*

Ital. : *piazza, posto.*

**PIAÇÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Placer, employer, embaucher.

**PIAÇETA** — *n.f.* — Petite place.

**PIANETA** — *n.f.* — Planète. Horoscope.

*Tirà a pianeta*, extraire au hasard la bonne aventure.

**PIANETA** — signifie aussi : chasuble, (ornement sacerdotal).

**PIANIN** — *n.m.* — Orgue de barbarie.

**PIANISTA** — *n.m.* ou *f.* — Pianiste.

**PIANU** — *n.m.* — Piano (instrument de musique).

**PIATU** — *n.m.* — Plat.

(Voir : *ciatu*, *adj.*)

Ital. : *piatto.*

Lat. pop. : *plattus.*

**PÏBURA** — *n.f.* — Peuplier.

Prov. : *piboula, piboulo.*

Niç. : *piboula, piboulo.*

Lat. : *populus.*

**PICA** — *n.f.* — Pique.

Lat. : *picus.*

**PICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Battre, frapper, cogner.

Ital. : *picchiare.*

**PICANTE** — *adj.* — Piquant.

**PICAPEIRA** — *n.m.* — Tailleur de pierres.

**PICA-PENDE** — *loc. du franç.* : Pis que pendre.

**PICA-RESTA** — *n.m.* — Terme du jeu de boules (carreau); sieste prolongée.

**PICHETA** — *n.f.* — Piquette.

(Voir : *vineta*).

**PICHETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Tapoter, piqueter.

Ital. : *picchiatare.*

**PICHETÀU, à** — *adj.* — Moucheté.

**PICHETU** — *n.m.* — Piquet.

**PICIUN, una** — *n.* et *adj.* — Garçon, fillette, petit, petite.

Ital. : *piccolo.*

**PICÒ** — *n.m.* — Picot (étouffe).

**PICOSSA** — *n.f.* — Cognée, hache.

Ital. : *piccozza.*

**PICU** — *n.m.* — Picvert, pic cendré.

Tech. : *picus viridis.*

**PICU** et **PICUN** — *n.m.* — Pioche, pic.

**PICUN** — *n.m.* — Clochette, sonnaïlle que l'on attache au cou de certains ruminants domestiques tels que : vaches, chèvres... (Voir : *cascavelu*).

**PICUSSIN** — *n.m.* — Hachette.

**PIÈJE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Plaire.

Ital. : *piacere.*

Lat. : *placere.*

**PIÈJÈ** — *n.m.* — Plaisir.

**PIEMUNTE** — *n. pr.* — Piémont.

**PIEMUNTESE** — *n.* et *adj.* — Piémontais.

Ital. : *piemontese.*

**PIENCE** — *n.m.* — Peigne.

Lat. : *pecten.*

**PIETÀ** — *n.f.* — Pitié, piété.

Lat. : *pietas.*

*A Capela d'à Pietà.* Oratoire des Pénitents Blancs (*i batüi gianchi*), flagellants, sous le vocable Notre-Dame de la Compassion. Cet oratoire était situé en face de l'Église St-Nicolas sur l'emplacement actuel du Palais de Justice.

Louis Canis, « Notre passé », ouvrage à paraître.

**PIETRU** — *n.pr.m.* — Pierre.

Ital. : *Pietro.*

Lat. : *Petrus.*

**PIETUSAMENTE** — *adv.* — Pitoyablement.

**PIETUSU, a** — *adj.* — Pitoyable, piteux; compatissant, miséricordieux.

Ital. : *pietoso.*

**PIGA** — *n.f.* — Grain de beauté.

Prov. : *pigo.*

Du lat. : *pix, picem.*

**PIGIUN** — *n.m.* — Pigeon.

Ital. : *piccione.*

Lat. : *pipio - pipionem.*

**PIGIUNÈ** — *n.m.* — Pigeonnier.

**PIGLIÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Prendre, saisir, recevoir.

*Me sun pigliàu ün cou de bastun.* J'ai pris (reçu) un coup de bâton.

Ital. : *prendere.*

On emploie souvent la forme, pron. *se piglià* dans le sens de : *se marier.*

*Ex. Paulin s'èpigliàu Ruseta = Paul s'est marié avec Rosette.*

**PIGNA** — *n.f.* — Pomme de pin.

Ital. : *pigna.*

Prov. : *pigno.*

Lat. : *pineae.*

**PIGNA** — *n.f.* — Hameçon triple ou quadruple.  
**PIGNATA** — *n.f.* — Marmite, pot.  
 Ital. : *pignata*.  
 Niç. : *pignata*.  
 Prov. : *pignato*.  
**PIGNATÀ** — *n.f.* — Contenu d'une marmite.  
**PIGNATUN** — *n.m. diminutif.* — Petite marmite, petit pot.  
**PIGNĒ** — *n.m.* — Pignon, variété de champignon.  
 Ital. : *pignolo*.  
**PIGNĒRA** — *n.f.* — Variété d'oliviers et d'olives.  
**PIGNUN** — *n.m.* — Pignon.  
 Du lat. : *pinna*, créneau de muraille.  
**PIGRICĀ** — *n.f.* — Paresse.  
 Lat. : *pigritia*.  
**PIGRICĪUSU, a** — *n. et adj.* — (Voir : *pigrū*).  
**PIGRU, a** — *n. et adj.* — Paresseux.  
 Lat. : *piger*.  
**PIGURELU** — *n.m.* — Petite rougeur, dartre.  
**PIGUSU, a** — *adj.* — Qui a des tâches sur la peau.  
 (Voir : *piga*).  
**PILA** — *n.f.* — Pile, tas. Pile d'un pont; évier.  
 Du lat. : *pila*, colonne.  
**PILASTRU** — *n.m.* — Pilier, pilastre.  
 Ital. : *pilastro*.  
**PILATU** — *n.pr.m.* — Pilate.  
 Lat. : *Pilatus*.  
**PILOTA** — *n.m.* — Pilote.  
 Du grec : *pédalion*, gouvernail.  
**PILUTÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Piloter.  
**PILUTAGE** — *n.m.* — Pilotage.  
**PIMPINELA** — *n.f.* — Pimprenelle.  
 Terme tech. : *poterium sanguisorba*.  
**PIN** — *n.m.* — Pin.  
 Lat. : *pinus*.  
**PINÀCULU** — *n.m.* — Pinnacle.  
 Lat. : *pinaculum*.  
**PINÇE** — *n.f.pl.* — Pincés.  
**PINÇETE** — *n.f.pl.* — Pincettes.  
**PINELÀ** — *n.f.* — Coup de pinceau.  
**PINELU** ou **PENELU** — *n.m.* — Pinceau.  
 Lat. : *penicillum*.  
**PINERA** — *n.f.* — Pinteraie, pinède.  
**PIN-PIGNĒ** — *n.m.* — Pin parasol.  
 Tech. : *pinus pinea*.

**PINTA** — *n.f.* — Pinte (mesure de capacité). A Monaco elle équivalait à deux litres.  
**PINTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Peindre.  
 Prov. : *pintà*.  
 Niç. : *pintà*.  
 Lat. : *pingere*.  
**PINTADA** — *n.f.* — Pintade.  
 Prov. : *pintado*.  
 Ital. : *gallina faraona*.  
 Terme tech. : *meleagris*.  
**PINTRE** — *n.m.* — Peintre.  
 Prov. : *pintre*.  
 Niç. : *pintre*.  
 Ital. : *pittore*.  
 Lat. : *pictor*.  
**PINTÛRA** — *n.f.* — Peinture.  
 Lat. : *pictura*.  
**PIPA** — *n.f.* — Pipe.  
**PIPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fumer la pipe.  
 Ital. : *pipare*.  
**PIPÀ** — *n.f.* — Contenu d'une pipe.  
**PIRÀMIDA** — *n.f.* — Pyramide.  
 Grec : *pyramis*.  
**PIRÀTA** — *n.m.* — Pirate.  
 Grec : *peiratês*.  
**PIRATARĪA** — *n.f.* — Piraterie.  
**PISCĪÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Pisser, uriner.  
 Ital. : *pisciare*.  
**PISCIA-CAUDA** — *n.f.* — Blennorragie; chaude-pisse.  
**PISCIADA** — *n.f.* — Pissement.  
 Ital. : *pisciata*.  
**PISCIARLIN** — *n.m.* — Pissenlit.  
 Terme tech. : *lactuca virosa*.  
**PISCIASSU** — *n.m.* — Gros poisson (augm.)  
**PISCIAÛ** — *n.m.* — Urinoir.  
**PISCIÆGNA** — *n.f.* — Besoin d'uriner.  
 Prov. : *pissagno*.  
 Niç. : *pisciüegna*.  
 Ment. : *pisciüegna*.  
**PISCIOTU** — *n.m.* — Petit poisson (dim.)  
**PISCIU** — *n.m.* — Poisson.  
 Lat. : *piscis*.  
 Ital. : *pesce*.  
**PISCIU** — *n.m.* — Urine.  
 Ital. : *piscio*.  
**PISCIU-CAN** — *n.m.* — Requin.  
 Ital. : *pesce cane*.  
**PISCIUSU, a** — *adj.* — Pisseux.

**PISPIGLIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Chuchoter, pépier, (onomatopée).

Ital. : *pispigliare*.

**PISPIGLIU** — *n.m.* — Pépiement, gazouillement.

Ital. : *pispioglio*.

**PISTA** — *n.f.* — Piste; cuite.

Ex. : *S'a pigliaù 'na bela pista; il a pris une bonne cuite.*

**PISTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Piler, concasser, fouler.

Ital. : *pestare*.

Du lat. : *pistor*, celui qui pile le grain dans un mortier, de : *pinsere*, broyer, piler.

**PISTAGNA** — *n.f.* — Pressée de raisin ou d'olives.

(Voir : *gumbà, gumbagna*).

**PISTOLA** — *n.f.* — Pistole.

Ital. : *pistola*.

D'après Henri Estienne, ce mot viendrait de : *Pistoia*, ville d'Italie où l'on fabriquait au XV<sup>e</sup> siècle de petits poignards dits : *pistoiera* ou *pistoliera*. Cf. Larousse du XX<sup>e</sup> siècle. Volume : 5.

**PISTU** — *n.m.* — Assaisonnement composé d'ail, de fromage parmesan et de basilic bien pilé au mortier.

(Voir *supa au pistu*).

Gén. : *pesto*.

**PISTULÈ** — *n.m.* — Pistolet.

**PISTULETÀ** et **PISTULETADA** — *n.f.* — Coup de pistolet.

**PISTUN** — *n.m.* — Pilon, piston (musique, cornet à pistons).

**PISTUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pistonner, protéger.

**PITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Becqueter, picorer, mordre à l'hameçon, mordiller.

**PITADA** — *n.f.* — Action de picorer, picorée.

**PITA-GRAN** — *n.m.* — Proyer, bruant d'Europe (oiseau).

Terme tech. : *emberiza calandra*.

**PITALÜSSA** — *n.f.* — Variété de figes blanches au col allongé.

**PITALÜSSERA** — *n.f.* — Figuier de la variété *pitalüssa*.

**PITANÇA** — *n.f.* — Pitance, mets.

Ital. : *pietanza*.

Prov. : *pitanço*.

**PITA-PIN** — *n.m.* — Bec croisé; perroquet des pins (oiseau).

Prov. : *peço - pigno*.

Terme tech. : *læcia curvirostrata*.

**PITAREÛ** — *n.m.* — Menu fretin; petit poisson qui mordille l'amorce.

**PITASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Becqueter. (Voir : *pità*).

**PITUN** — *n.m.* — Piton.

**PITURESCU, a** — *adj.* — Pittoresque.

Ital. : *pittoresco*.

**PÏU-PÏU** — *n.m.* — Pépiement.

Etym. onomatopée.

**PÏU, a** — *adj.* — Pieux.

On dit aussi : *piusu*.

Lat. : *pius*.

**PIUSU, a** — *adj.* — Pieux, pieuse.

(Voir : *devotu*).

**PIUZELA** — *n.* et *adj.* — Pucelle.

Du lat. vulg. : *pullicella*, dim. de : *pulla* = jeune animal, et dér. de : *puellula* = fillette.

**PIVA** — *n.f.* — Bouvreuil.

Prov. : *pivo - belet - bouvet*.

Terme tech. : *pyrrhula europea*.

**PIYA** — *n. pr.* — Géogr. locale. Peille, comm. des Alpes-Maritimes.

**PIYASCU, a** — *n.* et *adj.* — Habitant de Peille; peillois.

**PLACÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Plaquer.

Etym. du bas allemand : *placken*, coller. Cf. Larousse du XX<sup>e</sup> siècle. Volume : 5.

**PLACA** — *n.f.* — Plaque.

**PLACAGE** — *n.m.* — Placage.

**PLACAR** — *n.m.* — Placard (armoire dans le mur). Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**PLACARDÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Afficher, coller.

**PLACIDAMENTE** — *adv.* — Placide-ment.

Lat. : *placide*.

**PLACIDITÀ** — *n.f.* — Douceur, placidité.

Lat. : *placiditas*.

**PLÀCIDU, a** — *adj.* — Doux, paisible.

Lat. : *placidus*.

**PLAFUN** — *n.m.* — Plafond.

De *plattus*, plat, et de *fundus*, fond.

**PLAFUNÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Plafonner.

**PLAGNE** — *v.tr.* 2<sup>e</sup> conj. — Plaindre.

Du lat. : *plangere*.

**PLAGNU** — *n.m.* — Plainte, lamentation.

**PLANCIA** — *n.f.* — Planche.

Même étym. que : *palan*.

**PLASTRUN** — *n.m.* — Plastron.

De l'ital. : *piastrone*.

**PLASTRUNÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Plas-tronner.

**PLATANA** — *n.f.* — Platane.  
Terme tech. : *platanus orientalis*.

**PLATÒ** — *n.m.* — Plateau. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**PLATÒNICU, a** — *adj.* — Platonique.  
Lat. : *platonicus*.

**PLAUSIBILE** — *adj.* — Plausible.  
Lat. : *plausibilis*, qui est digne d'être considéré.

**PLEBA** — *n.f.* — Plèbe; foule.  
Lat. : *pleba*.

**PLEBAGLIA** — *n.f.* — Populace.  
Lat. : *plebecula*.

**PLENARI** — *adj.* — Plénier.  
Lat. : *plenarius*, entier, complet.

**PLENIPUTENÇIARI** — *n.* et *adj.* — Plénipotentiare.  
Du lat. : *plenus*, et de : *potens*.

**PLENITÛDINE** — *n.f.* — Plénitude.  
Lat. : *plenitudo*.

**PLENTA** — *n.f.* — Plainte - plinthe.

**PLEUNASMU** — *n.m.* — Pléonasme.

**PLIAN** — *n.m.* — Pliant (lit). Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**PLÛRALE** — *n.m.* — Pluriel.  
Lat. : *pluralis*.

**PLÛRALITÀ** — *n.f.* — Pluralité.  
Lat. : *pluralitas*.

**POCU** — *adv.* — Peu.  
Lat. : *paucum*.  
Ital. : *poco*.

**POEI** — *adv.* — Après, puis, ensuite.  
Esp. : *despues*.  
Du lat. : *postea*.

**POH** — *interj.* — Peuh!

**POLU** — *n.m.* — Pôle.

**PONTE** — *n.m.* — Pont; échafaudage.  
Lat. : *pons*.

**PÒPULU** — *n.m.* — Peuple.  
Lat. : *populus*.

**PORCU** — *n.m.* — Cochon, porc.  
Lat. : *porcus*.

**PORCU-SPIN** — *n.m.* — Porc-épic.

**PORRU** — *n.m.* — Pore.  
Lat. : *porus*.  
Ital. : *poro*.  
Grec : *poros*.

**PORRU** — *n.m.* — Poireau; verrue.  
Lat. : *porrus*.  
Ital. : *porro*.

**PORTA** — *n.f.* — Porte.  
Lat. : *porta*.

**PORTACIÛMA** — *n.m.* — Porte-plume.

**PORTACÛA** — *n.m.* — Caudataire.

**PORTAFØGLIU** — *n.m.* — Portefeuille.

**PORTAMANTELU** — *n.m.* — Portemanteau.

**PORTAMENTU** — *n.m.* — Allure, portement, maintien, contenance.  
Ital. : *portamento*.

**PORTAMUNÈA** — *n.m.* — Portemonnaie.

**PORTAVUJE** — *n.m.* — Porte-voix.

**PØRTEGU** — *n.m.* — Passage voûté.  
Lat. : *porticus*.

**PORTU** — *n.m.* — Port.  
Lat. : *portus*.

**PORZE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Présenter, offrir, donner.  
Ital. : *porgere*.  
Lat. : *porrigere*.

**POSTA** — *n.f.* — Poste.  
Ital. : *posta*.

**POSTU** — *n.m.* — Poste, place, situation.  
Ital. : *posto*.  
Dicton : *Nun sta fà l'ase che gh'ai ün bon postu*. Ne fais pas l'âne, car tu as une bonne place.

**PØSTÛMU, a** — *adj.* — Posthume.  
Lat. : *postumus*.

**POTA** — *n.f.* — Vulve.  
Ital. : *pota*.

**PØVERU, a** — *n.* et *adj.* — Pauvre.  
Ital. : *povero*.  
Lat. : *pauper*.

**PRALINA** — *n.f.* — Praline.  
Etym. Nom du maréchal du Plessis-Praslin 1598-1675, dont le cuisinier inventa cette préparation. Bonbon fait d'une amande rissolée dans du sucre. Cf. Larousse du XX<sup>e</sup> siècle, vol. 5.

**PRALINÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Praliner.

**PRAMÀTICA** — *n.f.* — Pragmatique.  
Du lat. : *pragmaticus*.

**PRÀTICA** — *n.f.* — Pratique.  
Grec : *pragma*.  
Prov. : *E megliu pràtica che gramatica*. La pratique (dans l'exercice d'un art) vaut souvent mieux que les principes.

**PRATICÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Pratiquer, exercer.

**PRATICAMENTE** — *adv.* — Pratique-ment.

**PRATICANTE** — *n. et adj.* — Pratiquant.

**PRATICÀBILE** — *adj.* — Praticable.

**PRÀTICU, a** — *adj.* — Pratique.

**PRÀU** — *n.m.* — Pré.

Lat. : *pratum*.

**PRÈ** — *abrév. de preve* — (Voir ce mot)

**PREÀMBULU** — *n.m.* — Préambule.

Lat. : du préf. *pre* et du verbe : *ambulare*, marcher.

**PREBENDA** — *n.f.* — Prébende.

Du lat. : *præbere*, offrir, donner.

**PREBENDÀU, à** — *adj.* — Prébendé.

**PRECARI** — *adj.* — Précaire, qui n'a qu'une durée relative.

Du lat. : *precarius* de : *preces*, prière.

**PRECARIAMENTE** — *adv.* — D'une manière précaire.

**PRECARITÀ** — *n.f.* — Précarité.

**PRECAUÇIUN** — *n.f.* — Précaution.

Lat. : *præcautio*.

**PRECEDÀ** et **PRECEDE** — *v.a.n. et 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> conj.* — Précéder.

Lat. : *præcedere*.

**PRECEDENÇA** — *n.f.* — Priorité, pré-séance.

Lat. : *præcedentia*.

**PRECEDENTE** — *adj.* — Précédent.

Lat. : *præcedens*.

**PRECEDENTEMENTE** — *adv.* — Précédemment.

**PRE CETU** — *n.m.* — Précepte.

Lat. : *præceptum*.

**PRE CETÛ** — *n.m.* — Précepteur.

Lat. : *præceptor*.

**PRECIPIÇI** — *n.m.* — Précipice.

Lat. : *præcipitium*.

**PRECIPIITÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Précipiter, tomber.

Lat. : *præcipitare*.

**PRECIPITAÇIUN** — *n.f.* — Précipitation.

Lat. : *præcipitatio*.

**PRECIPI TUSAMENTE** — *adv.* — Précipitamment.

**PRECIPI TUSU, a** — *adj.* — Précipité, inconsidéré.

Ital. : *præcipitoso*.

**PRECI SÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Préciser.

Du lat. : *præcidere*.

**PRECISAMENTE** — *adv.* — Précisément.

**PRECISIUN** — *n.f.* — Précision.

Lat. : *præcisio*.

**PRECISU, a** — *adj.* — Précis, bien défini, net.

**PREÇIUSAMENTE** — *adv.* — Précieusement.

**PREÇIUSITÀ** — *n.f.* — Préciosité.

**PREÇIUSU, a** — *adj.* — Précieux.

Lat. : *pretiosus*, de : *prætium*.

**PRECOÇU** — *adj.* — Précoce, hâtif.

Lat. : *præcoso*, de : *præcoquo*.

(Voir : *primairugiu*).

**PRECUCITÀ** — *n.f.* — Précocité.

**PRECUNIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Précôniser.

Du bas lat. : *præconisare*.

**PREÇÛRSÛ** — *n.m.* — Précurseur.

Lat. : *præcursor*, de : *præcurrere*.

**PREDÀ** — *n.f.* — Proie, butin, dépouilles.

Lat. : *præda*.

**PREDECESSÛ** — *n.m.* — Prédécesseur.

Lat. : *prædecessor*.

**PREDESTINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prédés-tiner.

Lat. : *prædestinare*.

**PREDESTINAÇIUN** — *n.f.* — Prédés-tination.

**PREDI** — *n.m.* — Propriété rurale.

Du lat. : *prædium*.

**PREDÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Prédire.

Lat. : *prædicare*.

**PRÈDICA** — *n.f.* — Sermon.

Ital. : *predica*.

Prov. : *predico*.

**PREDICÀ** — *v.a. et n.* — Prêcher.

Lat. : *prædicare*.

**PREDICAÇIUN** — *n.f.* — Prédication.

Lat. : *prædicatio*.

**PREDICATÛ** — *n.m.* — Prédicateur.

Lat. : *prædicator*.

**PREDIÇIUN** — *n.f.* — Prédiction.

Lat. : *prædictio*.

**PRÈDILEÇIUN** — *n.f.* — Prédilection.

Lat. : *prædilectio*.

**PREDILETU, a** — *adj.* — Bien-aimé.

Lat. : *prædilectus*.

**PREDISPOSTU, a** — *adj.* — Prévenu, prédisposé.

**PREDISPOSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prê-disposer.

**PREDISPUSIÇIUN** — *n.f.* — Prêdis-position.

**PREDUMINÀ** — *v.a. et n.* — Prêdominer, prévaloir, l'emporter sur.

Du lat. : *præ-dominare*.

- PREDUMINANTE** — *adj.* — Prédominant.
- PREDUMINIU** et **PREDUMINACIUN** — *n.m.* — Prédominance ; domination, prédomination, prépondérance.
- PREEMINENÇA** — *n.f.* — Prééminence.
- PREEMINENTE** — *adj.* — Prééminent.
- PREESISTE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Préexister.
- PREESISTENÇA** — *n.f.* — Préexistence.  
Lat. : *præexistentia.*
- PREESISTENTE** — *adj.* — Préexistant.  
Lat. : *præexistens.*
- PREFAÇIUN** — *n.f.* — Préface.  
Du lat. : *præfatio.*  
Ital. : *prefazione.*
- PREFAÇIU** — *n.m.* — Préface (terme liturgique).
- PREFERÀ** et **PREFERÌ** — *v.a. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> conj.* — Préférer.  
Du lat. : *præferre.*
- PREFERENÇA** — *n.f.* — Préférence, faveur.  
Lat. : *præferentia.*
- PREFERIBILE** — *adj.* — Préférable.
- PREFETU** — *n.m.* — Préfet.  
Lat. : *præfectus.*
- PREFETURALE** — *adj.* — Préfectoral.
- PREFETÛRA** — *n.f.* — Préfecture.  
Lat. : *præfectura.*
- PREFIGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Préfixer, déterminer.  
Lat. : *præfigere.*
- PREFISSU** — *adj. et n.m.* — Préfix ; préfixe.  
Lat. : *præfixus.*
- PREFUNDÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Enfoncer, ruiner, engloutir, s'effondrer.  
Ital. : *sprofondare.*  
Prov. : *prefoundà.*  
Niç. : *prefoundà.*
- PREFUNDU (iün)** — *loc. adv.* — En très grande quantité.  
Prov. : *prefound.*  
Niç. : *prefound.*  
Du lat. : *profundus* par dissimilation de *O* en *E*.
- PREGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prier, demander avec insistance, implorer.  
Lat. : *precari.*
- PREGA-DIU** — *n.m.* — Mante religieuse.  
Prov. : *prego-Dièu.*  
Niç. : *prega-Dièu.*
- PREGHERA** — *n.f.* — Prière, oraison.  
Ital. : *preghiera.*
- PREGIÛDICÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Préjudicier.  
Ital. : *pregiudicare.*
- PREGIÛDICÀBILE** — *adj.* — Préjudiciable.
- PREGIÛDIÇI** — *n.m.* — Préjudice, dommage, tort.  
Lat. : *præjudicium.*
- PREGIÛGIÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Préjuger.  
Lat. : *præjudicare.*
- PRÈJU** — *n.m.* — Prix, valeur.  
Lat. : *prætium.*
- PREISTORIA** — *n.f.* — Préhistoire.  
Du lat. : *præ-historia.*
- PREISTÒRICU, a** — *adj.* — Préhistorique.
- PREJUN** ou **PREIJUN** — *n.f.* — Prison.  
Ital. : *prigione.*  
Prov. : *presoun.*  
Niç. : *presoun.*  
Dicton : *Nin per tortu nin per ragiun nun stat'a lascià mete iün prejun.*  
Trad. littér. : Ni à tort ni avec raison ne te laisse pas mettre en prison.
- PREJUNÈ** — *n.m.* — Prisonnier.  
Ital. : *prigioniere.*
- PRELATU** — *n.m.* — Prêlat.  
Lat. : *prælatus*, préposé.
- PRELATÛRA** — *n.f.* — Prélature.
- PRELEVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prélever.  
Lat. : *prælevare.*
- PRELEVAMENTU** — *n.m.* — Prélèvement.  
Ital. : *prelevamento.*
- PRELIBÀU, à** — *adj.* — Exquis, excellent.  
Du lat. : *prælibare.*
- PRELIMINARI** — *n. et adj.* — Préliminaire.  
Du lat. : *præ*, et de : *limen*, seuil.
- PRELÛDÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Préluder.  
Du lat. : *præludere*, se préparer à entrer en scène au théâtre.
- PRELÛDI** — *n.m.* — Prélude.  
Du lat. : *præ*, et de : *ludus*, jeu.
- PREMEDITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Préméditer, combiner.  
Lat. : *præmeditari*, penser d'avance à un sujet, à une action ; préparer.
- PREMEDITACIUN** — *n.f.* — Préméditation.  
Lat. : *præmeditatio.*

- PREMETE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Mettre avant, exposer, déclarer d'avance.  
Lat. : *præmittere*.
- PREMINENÇA** et **PREEMINENÇA** — *n.f.* — Prééminence.  
Lat. : *præminentia*.
- PREMIÀ** et **PRIMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Donner un prix, récompenser.  
Lat. : *præmiare*.
- PREMISSA** — *n.f.* — Prémisse.
- PREMIU** — *n.m.* — Prix, récompense.  
Lat. : *præmium*.
- PREMÛNĪ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Prémunir.  
Lat. : *præmunire*, fortifier les abords d'un camp, d'une place.
- PREMÛNICIUN** — *n.f.* — Action de prémunir et prémonition.  
Lat. : *præmunitio* et : *præmonitio*.
- PREMÛRA** — *n.f.* — Empressement, hâte, prévenance.  
Ital. : *premura*.
- PREMÛRUSU, a** — *adj.* — Empressé, prévenant.  
Ital. : *premuroso*.
- PRENOSPURA** — *n.f.* — Mildiou, (maladie de la vigne).  
Ital. : *peronospera*.  
Terme tech. : *peronospera viticola*.
- PRENUMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Prénommer.  
Du lat. : *prænominare*.
- PRENUME** — *n.m.* — Prénom.
- PREPARÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Préparer, apprêter.  
Lat. : *præparare*.
- PREPARAÇIUN** — *n.f.* — Préparation.  
Lat. : *præparatio*.
- PREPARATORI** — *adj.* — Préparatoire.
- PREPARATIVU** — *n.m.* — Préparatif, apprêt.
- PREPARATÛ** — *n.m.* — Préparateur.
- PREPUNDERÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Prépouderer, prévaloir.  
Lat. : *præponderare*.
- PREPUNDERANÇA** — *n.f.* — Prépondérance.  
(Voir : *preduminiu*).
- PREPUNDERANTE** — *adj.* — Prépondérant.
- PREPUSIÇIUN** — *n.f.* — Préposition.  
Lat. : *præpositio*.
- PREPUTENÇA** — *n.f.* — Puissance abusive, insolence, prépotence.  
Lat. : *præpotentia*.
- PREPUTENTE** — *adj.* et *n.* — Tyrrannique, insolent.  
Ital. : *prepotente*.
- PREPÛÇI** — *n.m.* — Prépuce.  
Lat. : *præputium*.
- PRERUGATIVA** — *n.f.* — Prérrogative.  
Lat. : *prærogativa*.
- PRESA** — *n.f.* — Prise (de tabac).
- PRESÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Priser (du tabac)
- PRESAGE** ou **PRESAGIU** — *n.m.* — Présage.  
Lat. : *præsagium*, prévision, pressentiment, présage, augure.
- PRESAGIÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> conj. — Pressentir, augurer, présager, prévoir.  
Lat. : *præsagire*.
- PRESBITA** — *adj.* et *n.m.* — Presbyte.
- PRESBITERALE** — *adj.* — Presbytéral.  
Lat. : *presbyteralis*.
- PRESBITERI** — *n.m.* — Presbytère.  
Lat. : *presbyterium*.
- PRESCIENÇA** — *n.f.* — Prescience.  
Lat. : *præscientia*.
- PRESCRIÇIUN** — *n.f.* — Prescription, loi, précepte.  
Lat. : *prescriptio*.
- PRESCRIVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Prescrire, ordonner.  
Lat. : *præscribere*.
- PRESENÇA** — *n.f.* — Présence.  
Lat. : *præsentia*.
- PRESENTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Présenter.  
Lat. : *præsentare*.
- PRESENTAÇIUN** — *n.f.* — Présentation, exhibition.  
Lat. : *præsentatio*.
- PRESENTÀBILE** — *adj.* — Présentable.
- PRESENTE** — *n.* et *adj.* — Présent.  
Lat. : *præsens*.
- PRESENTEMENTE** — *adv.* — A présent, présentement.
- PRESEPI** — *n.m.* — Crèche.  
Prov. : *presepi*.  
Niç. : *presepi*.  
Ital. : *presepio*.  
Lat. : *præsepium*.
- PRESERVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Préserver.  
Lat. : *præservare*.
- PRESERVAÇIUN** — *n.f.* — Préservation.
- PRESERVATIVU, a** — *n.* et *adj.* — Préservatif.
- PRESIDÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Présider.  
Lat. : *præsidere*.

- PRESIDENÇA** — *n.f.* — Présidence.
- PRESIDENÇIALE** — *adj.* — Présidentiel.
- PRESIDENTE** — *n. et adj.* — Président.  
Lat. : *prases.*
- PRESIDIALE** — *adj.* — Présidial.  
Lat. : *præsidualis.*
- PRESSA** — *n.f.* — Presse.  
Du lat. : *pressare - premere.*
- PRESENTÏ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Pressentir, deviner, se douter de.  
Lat. : *præsintire.*
- PRESENTIMENTU** — *n.m.* — Pressentiment.
- PRESSIUN** — *n.f.* — Pression.  
Lat. : *pressio*, de : *premere.*
- PRESSU** — *adv.* — Près, environ. Prép. : auprès de — près de.  
Prov. : *près.*  
Niç. : *près.*  
Ital. : *presso.*  
Du lat. : *pressus, presse.*
- PRESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prêter.  
Ital. : *prestare.*  
Du lat. : *præstare.*  
Esp. : *prestar.*
- PRESTAÇIUN** — *n.f.* — Prestation, redevance.  
Lat. : *præstatio*, garantie, engagement.
- PRESTANÇA** — *n.f.* — Prestance, excellence.  
Lat. : *praestantia*, avantage, supériorité.
- PRESTIGIU** — *n.m.* — Prestige.  
Du lat. : *praestigium*, illusion, jonglerie tromperie.
- PRESTIGIUSU, a** — *adj.* — Prestigieux.  
Lat. : *praestigiosus.*
- PRESTU** — *n.m.* — Prêt.  
Lat. : *praestitum.*  
Ne pas confondre avec l'adv. italien : *presto* = vite.
- PRESUNÇIUN** — *n.f.* — Présomption.  
Lat. : *praesumptio.*
- PRESUNTÛUSU, a** — *n. et adj.* — Présomptueux.  
Lat. : *praesumptuosus.*
- PRESÛME** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Présumer.  
Lat. : *praesumere.*
- PRESÛRA** — *n.f.* — Présure, caillette.  
Du lat. pop. : *presura*, jus exprimé, de : *prensus.*
- PRETENÇIUN** — *n.f.* — Prétention, revendication.  
Du lat. : *praetenderg.*
- PRETENÇIUSU, a** — *n. et adj.s.* — Prétentieux, exigent.
- PRETENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Prétendre.  
Lat. : *praetendere.*
- PRETENDENTE** — *n. et adj.* — Prétendant.
- PRETERIÇIUN** — *n.f.* — Prétérition.  
Lat. : *praeteritio.*
- PRETESA** — *n.f.* — Prétention.  
Ital. : *pretesa.*
- PRETESTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Prétexter.  
Du lat. : *praetextere.*
- PRETESTU** — *n.m.* — Prétexpte.  
Du lat. : *praetextus.*
- PRETÒRI** — *n.m.* — Prétoire.  
Lat. : *praetorium.*
- PRETÛ** — *n.m.* — Préteur, (magistrat).  
Lat. : *praetor.*
- PRETURIAN, a** — *n. et adj.* — Prétorien.
- PRETÛRA** — *n.f.* — Prétûre.  
Lat. : *praetura.*
- PREUCÛPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Préoccuper.  
Lat. : *praecoccupare.*
- PREUCÛPAÇIUN** — *n.f.* — Préoccupation.  
Lat. : *praecoccupatio.*
- PREVAIRÀ** — *n.m.* — Qualité de raisin à grains noirs allongés à jus clair.
- PREVAIRENCA (ûga)** — *n.f.* — Qualité de raisin.
- PREVARÈ** — *v.n. et pr. (se)* — 2<sup>e</sup> conj. — Prévaloir, l'emporter sur.  
Lat. : *praevalere.*
- PREVARICÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Prévariquer, manquer à son devoir.  
Lat. : *praevaticari.*
- PREVARICAÇIUN** — *n.f.* — Prévarication, transgression.  
Lat. : *praevaticatio.*
- PREVARICATÛ** — *n.m.* — Prévaricateur.  
Lat. : *praevicator.*
- PREVE** — *n.m.* — Prêtre.  
Du lat. : *presbyter.*
- PREVEDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Prévoir.  
Lat. : *praevidere.*
- PREVEGNE et PREVEGNÏ** — *v.a. 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> conj.* — Prévenir.  
Lat. : *praevénire.*
- PREVENÇIUN** — *n.f.* — Prévention.  
Lat. : *praeventio.*

**PREVENTIVAMENTE** — *adv.* — Préventivement.

**PREVENTIVU, a** — *adj.* et *n.m.* — Préventif; devis.

**PREVISIUN** — *n.f.* — Prévission.  
Lat. : *previsio.*

**PREVISTU, a** — *adj.* — Prévu.

**PREVOSTU** — *n.m.* — Prévôt.  
Du lat. : *praepositus.*  
Dà da büve au sagrestan che u prevostu à sen.  
Trad. littér. : donnez à boire au sacristain, le prêtre a soif.

**PRIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Primer.

**PRIMAIRENCU** ou **PRIMAIRUGIU, a** — *adj.* — Précocce, hâtif, primeur, (plus particulièrement, terrain où l'on cultive les primeurs).

**PRIMARI** — *adj.* — Primaire.  
Lat. : *primarius.*

**PRIMATU** — *n.m.* — Primat.

**PRIMAVERA** ou **PRIMA** — *n.f.* — Printemps.  
Ital. : *primavera.*  
Du lat. : *primum ver.*  
Primevère (fleur).  
Terme tech. : *primula officinalis.*

**PRIMIȚIA** ou **PREMIȚIA** — *n.f.* — Primeur.  
Ital. : *primizia.*

**PRIMITIVAMENTE** — *adv.* — Primitivement.

**PRIMITIVU, a** — *adj.* — Primitif.

**PRIMU** — *n.* et *adj.* — Premier.  
Lat. : *primus.*

**PRIMU** — *adv.* — Avant, en premier lieu.

**PRIMUGÈNITU, a** — *n.* et *adj.* — Premier-né.  
Lat. : *primogenitus.*

**PRIMUGENITÛRA** — *n.f.* — Progéniture. On dit souvent : *prugenia*, au sens péjoratif de : egeance.  
Lat. : *progenies.*

**PRIMUR** — *n.f.* — Primeur, priorité.  
Du français : primeur.  
(Voir : *primiȚia*).

**PRIMURDIALE** — *adj.* — Primordial.

**PRINCIPALAMENTE** — *adv.* — Principalement.

**PRINCIPALE** — *n.* et *adj.* — Principal.  
Lat. : *principalis.*

**PRINCIPATU** — *n.m.* — Principauté.  
Du lat. : *principatus.*

**PRINCIPESSA** — *n.f.* — Princesse.

**PRINCIPIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Commencer.  
Du lat. : *principium.*

**PRINCIPIANTE** — *n.* et *adj.* — Débutant.  
Ital. : *principiante.*

**PRINCIPIN, a** — *nom.* — Très jeune prince.

**PRINCÎPIU** et **PRINCIPI** — *n.m.* — Commencement, début, principe.  
Lat. : *principium.*

**PRINCIPOTU** — *n.m.* — Petit Prince, principicule.

**PRÎNCIPU** — *n.m.* — Prince.  
Lat. : *princeps.*

**PRISMA** — *n.m.* — Prisme.

**PRISMATICU, a** — *adj.* — Prismatique.

**PRIÛ** — *n.m.* — Prieur.  
Du lat. : *prior*, le premier.

**PRIURESSA** — *n.f.* — Prieure.

**PRIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Priver, supprimer.  
Lat. : *privare.*

**PRIVAȚIUN** — *n.f.* — Privation.  
Lat. : *privatio.*

**PRIVATAMENTE** — *adv.* — En privé.  
Lat. : *privatim.*

**PRIVATIVA** — *n.f.* — Monopole.  
Ital. : *privativa.*

**PRIVATIVU, a** — *adj.* — Privatif.

**PRIVILEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Privilégier.

**PRIVILEGIÀU, à** — *n.* et *adj.* — Privilégié.

**PRIVILÈGIU** — *n.m.* — Privilège.  
Lat. : *privilegium.*

**PROBU, a** — *n.* et *adj.* — Probe, honnête, vertueux.  
Lat. : *probus.*  
(Voir : *prubità*).

**PROCONSULARE** — *adj.* — Proconsulaire.  
Lat. : *proconsularis.*

**PROCÒNSULU** — *n.m.* — Proconsul.  
Lat. : *pro - consul.*

**PROCREÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Procréer, engendrer, produire.  
Lat. : *procreare.*

**PROCREAȚIUN** — *n.f.* — Procréation.  
Lat. : *procreatio.*

**PRÒDIGU, a** — *n.* et *adj.* — Prodigue, généreux.  
Lat. : *prodigus.*  
(Voir : *prudigalità*).

- PRÒLUGU** — *n.m.* — Prologue.  
Lat. : *prologus*.
- PROPI** — *adv.* — Vraiment, réellement.  
Ital. : *proprio*.
- PROPRE** — *adj.* — Propre, nettoyé, clair.  
(Voir : *prupretà*).
- PROSA** — *n.f.* — Prose.  
Lat. : *prosa*.  
(Voir : *prusaicu*).
- PRÒSPERU, a** — *adj.* — Heureux, prospère.  
Lat. : *prosperus*.  
(Voir : *prusperita - pruserusu*).
- PRÒSSIMU, a** — *n. et adj.* — Prochain, proche.  
Lat. : *proximus*.
- PROVA** — *n.f.* — Preuve.  
Ital. : *prova*.  
Lat. : *probatio*.  
(Voir : *pruvà*).
- PRUA** — *n.f.* — Proue.  
Grec : *prôra*.  
Lat. : *prora*.
- PRUANA** — *n.f.* — Provin.  
Du lat. : *propagines*.  
(Voir : *cabüssu*).
- PRUANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Provigner.  
(Voir : *cabüssà*).
- PRUBABILITÀ** — *n.f.* — Probabilité.  
Lat. : *probabilitas*.
- PRUBABILMENTE** — *adv.* — Probablement.  
Lat. : *probabiliter*.
- PRUBÀBILE** — *adj.* — Probable, vraisemblable.  
Lat. : *probabilis*.
- PRUBÀTICA** — *adj.* — Probatique.  
*A piscina prubatica d'u tempiu de Gerüsalem.* La piscine probatique du temple de Jérusalem.
- PRUBITÀ** — *n.f.* — Probité, honnêteté, vertu.  
Lat. : *probitas*.
- PRUBLEMA** — *n.m.* — Problème.  
Grec : *problêma*.  
Lat. : *problema*.
- PRUBLEMATICAMENTE** — *adv.* — D'une manière problématique, problématiquement.
- PRUBLEMÀTICU, a** — *adj.* — Problématique.
- PRUCEDE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Procéder, avancer, agir, se conduire.  
Lat. : *procedere*.
- PRUCEDIMENTU** — *n.m.* — Procédé.  
Ital. : *procedimento*.
- PRUCEDÛRA** — *n.f.* — Procédure.
- PRUCESU** — *n.m.* — Procès.  
Lat. : *processus*.
- PRUCLAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Crier bien haut, proclamer.  
Lat. : *proclamare*.
- PRUCLAMAÇIUN** — *n.f.* — Proclamation.  
Lat. : *proclamatio*.
- PRUCÛRÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Procurer, fournir.  
Lat. : *procuratio*.
- PRUCÛRAÇIUN** — *n.f.* — Procuration.  
Lat. : *procuratio*.
- PRUCÛRATÛ** — *n.m.* — Procureur.  
Lat. : *procurator*.
- PRUDIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prodiguer.  
Lat. : *prodigere*, de : *prodago*.
- PRUDIGALAMENTE** — *adv.* — Prodigalement.
- PRUDIGALITÀ** — *n.f.* — Prodigalité.
- PRUDIGIU** — *n.m.* — Prodige.  
Lat. : *prodigium*, présage.
- PRUDIGIUSAMENTE** — *adv.* — Prodigieusement.  
Lat. : *prodigioso*.
- PRUDIGIUSU, a** — *adj.* — Prodigeux.  
Lat. : *prodigiosus*.
- PRUDÛCIUN** — *n.f.* — Production, rapport.  
Lat. : *productio*.
- PRUDÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Produire, rapporter.  
Lat. : *producere*.
- PRUDÛTIVU, a** — *adj.* — Productif.
- PRUDÛTU** — *n.m.* — Produit, bénéfice.  
Ital. : *prodotto*.
- PRUDÛTÛ** — *n.m.* — Producteur.
- PRUEMINENÇA** — *n.f.* — Proéminence.
- PRUEMINENTE** — *adj.* — Proéminent.
- PRUFANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Profaner.  
Lat. : *profanare*.
- PRUFANAÇIUN** — *n.f.* — Profanation.  
Lat. : *profanatio*.
- PRUFANATÛ** — *n.m.* — Profanateur.  
Lat. : *profanator*.
- PRUFANU, a** — *n. et adj.* — Profane.  
Lat. : *profanus*, non consacré.
- PRUFERÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Proférer.  
Lat. : *proferre*.

**PRUFESCĪA** — *n.f.* — Procession.  
On dit aussi : *purfescia*.  
Du lat. : *profiscicere*.

**PRUFESSĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Professer.  
Du lat. : *profiteri*.

**PRUFESSĪA** — *n.f.* — Prophétie.  
Lat. : *prophetia*.

**PRUFESSIUN** — *n.f.* — Profession.  
Lat. : *professio*.

**PRUFESSIUNALE** — *adj.* — Professionnel.

**PRUFESSŪ** — *n.m.* — Professeur.  
Lat. : *professor*.

**PRUFETA** — *n.m.* — Prophète.  
Lat. : *propheta*.

**PRUFETISĀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Prophétiser.  
Grec : *prophētízō*.

**PRUFILU** — *n.m.* — Profil.  
Ital. : *profilo*.

**PRUFIRĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Profiler.  
Ital. : *profilare*.

**PRUFITĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Profiter.  
Ital. : *profittare*.

**PRUFITĀBILE** — *adj.* — Profitable.

**PRUFITU** — *n.m.* Profit, gain, bénéfice.

**PRUFUNDĀ** et **SPRUFUNDĀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Enfoncer, plonger, s'effondrer.  
Ital. : *sprofondare*.  
En monégasque on dit aussi : *Prefundā* et *sprofundā*.  
Du lat. : *profundum*, profondeur, gouffre, immensité.  
(Voir : *prefundu*).

**PRUFUNDITĀ** — *n.f.* — Profondeur.  
Lat. : *profunditas*.

**PRUFUNDU, a** — *adj.* — Profond, impénétrable, immense.  
Lat. : *profundus*.

**PRUFŪSIUN** — *n.f.* — Profusion.  
Lat. : *profusio*, épanchement, effusion, écoulement.

**PRUFŪSU, a** — *adj.* — Prodigue; profus.  
Du lat. : *profundere*.

**PRUGENITŪRA** et **PROGENITŪRA** — *n.f.* — Progéniture.  
On dit aussi : *prugenie*.  
Lat. : *progenies*.

**PRUGEÇIUN** — *n.f.* — Projection.  
Lat. : *projectio*, de *projicere*.

**PRUGETĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Projeter.  
Ital. : *progettare*.  
Du lat. : *projicere*.

**PRUGETU** — *n.m.* — Projet.  
Ital. : *progetto*.

**PRŪGRAMA** — *n.m.* — Programme.  
Grec : *programma*, affiche, édit.

**PRUGREDĪ** et **PRUGRESSĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> et 3<sup>e</sup> conj.* — Avancer, progresser.  
Lat. : *progredi*.

**PRUGRESSISTA** — *n. et adj.* — Progressiste.

**PRUGRESSIUN** — *n.f.* — Progrès, avancement, progression, développement.  
Lat. : *progressio*.

**PRUGRESSIVAMENTE** — *adv.* — Progressivement.

**PRUGRESSIVU, a** — *adj.* — Progressif.

**PRUGRESSU** — *n.m.* — Progrès, avancement.

**PRUIBĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Défendre, prohiber, interdire.  
Lat. : *prohibere*.

**PRUIBIÇIUN** — *n.f.* — Prohibition, défense.  
Lat. : *prohibio*.

**PRUIBITIVU, a** — *adj.* — Prohibitif.

**PRULETARI** — *n.m.* — Prolétaire. *adj.* — Prolétarien.  
Lat. : *proletarius*, de : *proles*, progéniture : citoyen de la dernière classe (possédant de 1.500 à 375 as et ne payant pas d'impôt).

**PRULETARIATU** — *n.m.* — Prolétariat.

**PRULIFICĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Engendrer.  
Du lat. : *prolem facere*.

**PRULIFICAÇIUN** — *n.f.* — Prolifération.

**PRULÏFICU, a** — *adj.* — Prolifique.

**PRULISSU, a** — *adj.* — Proluxe, diffus.  
Lat. : *prolixus*, long, étendu.

**PRULUNGĀ** ou **PROLUNGĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prolonger.  
Lat. : *prolongere*.

**PRULUNGAÇIUN** ou **PROLUNGAÇIUN** — *n.f.* — Prolongation.

**PRULUNGAMENTU** ou **PROLUNGAMENTU** — *n.m.* — Prolongement.  
Ital. : *prolungamento*.

**PRUMENĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Promener.

**PRUMENADA** — *n.f.* — Promenade.

**PRUMËSSA** — *n.f.* — Promesse.

**PRUMËTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Promettre.  
Du lat. : *promittere*.

- PRUMISCÛTĂ** — *n.f.* — Promiscuité.  
Du lat. : *promiscuus*, mêlé, confondu, indistinct.
- PRUMOVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Promouvoir, élever, favoriser.  
Lat. : *promovere*.
- PRUMUȚIUN** — *n.f.* — Promotion, avancement.  
Lat. : *promotio*.
- PRUMUNTORI** — *n.m.* — Promontoire.
- PRUMÛLGĂ** ou **PROMÛLGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Promulguer.  
Lat. : *promulgare*, afficher, proposer une loi.
- PRUMÛLGAȚIUN** ou **PROMÛLGAȚIUN** — *n.f.* — Promulgation.  
Lat. : *promulgatio*.
- PRUN** — *adv.* — Assez, suffisamment; beaucoup.  
Du lat. : *plurimum*.  
*Ex.* : *Ne ó prun.* J'en ai assez. Dans l'expression : *bon prun*, le mot : *prun*, dérive de l'italien, *pró*, avantage, profit, faveur.  
*Ex.* : *Bon prun te faghe.* A tes souhaits.  
Ital. : *buon pró*.  
Du lat. : *prodesse*.
- PRUNÛSTICU** — *n.m.* Pronostic.  
Du grec : *prò*, avant, et de : *gnòsis* connaissance, préconnaissance, prévision.
- PRUNUSTICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pronostiquer.
- PRUNTU, a** — *adj.* — Prompt, leste, rapide.  
Lat. : *promptus*.
- PRUNUME** — *n.m.* — Pronom.  
Lat. : *pronomen*.  
(Voir : *prenume*).
- PRUNUMINALE** — *adj.* — Pronominal.
- PRUNUNȚĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prononcer, dire, déclarer.  
Lat. : *prununtiare*.
- PRUNUNȚIAȚIUN** — *n.f.* — Prononciation, articulation.  
Lat. : *prununtiatio*.
- PRUPAGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Propager, divulguer, répandre.  
Lat. : *propagare*.
- PRUPAGAȚIUN** — *n.f.* — Propagation.  
Lat. : *propagatio*.
- PRUPAGANDA** — *n.f.* — Propagande.
- PRUPAGANDISTA** — *n.m.* — Propagandiste.
- PRUPENSIUN** — *n.f.* — Propension, penchant, disposition, inclination.  
Lat. : *propensio*.
- PRUPIȚIAȚIUN** — *n.f.* — Propitiation, action, moyen de rendre favorable.  
Lat. : *propitiatio*.
- PRUPIȚIATORI** — *adj.* — Propitiatoire.  
Lat. : *propitiatorius*.
- PRUPIȚIU, a** — *adj.* — Propice, favorable, bien disposé.  
Lat. : *propitius*.
- PRUPÛSITU** ou **PROPÛSITU** — *n.m.* — Propos, dessein, résolution.  
Lat. : *propositum*.
- PRUPRAMENTE** — *adv.* — Proprement, dignement, convenablement.
- PRUPRETĂ** — *n.f.* — Propreté.
- PRUPRIETĂ** — *n.f.* — Propriété.  
Lat. : *proprietas*.
- PRUPRIETARI** — *n.m.* — Propriétaire.
- PRUPUNIMENTU** — *n.m.* — Propos.  
Ital. : *proponimento*.
- PRUPURȚIUN** — *n.f.* — Proportion.  
Lat. : *proportio*.
- PRUPURȚIUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Proportionner.
- PRUPURȚIUNALE** — *adj.* — Proportionnel.
- PRUPURȚIUNALAMENTE** — *adv.* — Proportionnellement.
- PRUPUSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Proposer, exposer.  
Lat. : *proponere*.
- PRUPUSIȚIUN** — *n.f.* — Proposition, dessein.  
Lat. : *propositio*.
- PRURUGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Proroger, ajourner, différer, prolonger.  
Lat. : *prorogare*.
- PRURUGAȚIUN** — *n.f.* — Prorogation, délai.  
Lat. : *prorogatio*.
- PRUSĂICU, a** — *adj.* — Prosaïque.
- PRUSATÛ** — *n.m.* — Prosateur.
- PRUSCRIȚIUN** — *n.f.* — Proscription.  
Lat. : *proscriptio*, publication par voie d'affiche.
- PRUSCRIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Proscrire.  
Lat. : *proscribere*.
- PRUSPERĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Prospérer.  
Lat. : *prosperare*.
- PRUSPERITĂ** — *n.f.* — Prospérité, bonheur.

- PRUSPERUSU, a** — *adj.* — Prospère.  
(Voir : *prósperu*).
- PRUSSEGE** — *v.a.* et *n. 2<sup>e</sup> conj.* — Poursuivre.  
Lat. : *prosequi*.
- PRUSSIMITÀ** — *n.f.* — Proximité, voisinage.  
Lat. : *proximitas*.
- PRUSTERNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prosterner.  
Lat. : *prosternare*.
- PRUSTERNAÇIUN** — *n.f.* — Prostration.
- PRUSTITÛCIUN** — *n.f.* — Prostitution, profanation.  
Lat. : *prostitutio*.
- PRUSTITÛÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Prostituer, profaner.  
Lat. : *prostituere*, exposer en public, mettre en vente.
- PRUSTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prostrer.  
Lat. : *prostrare*, renverser, terrasser, abattre, avilir.  
*Prostare* est lui-même dérivé de *prosternere*.
- PRUSTRACIUN** — *n.f.* — Prostration, abatement, anéantissement.  
Lat. : *prostratio*.
- PRUSUDIÀ** — *n.f.* — Prosodie.  
Grec : *prosôdia*.
- PRUSUPUPÈA** — *n.f.* — Prosopopée.  
Du grec : « *prosôpon*, » visage, figure, apparence, personnage d'une pièce de théâtre. En t. de théol. et de gram. : personne.  
En monégasque on donne à ce mot la signification de : prestance, emphase, solennité.
- PRUTAGUNISTA** — *n.m.* — Protagoniste.  
Du grec : *prôtos*, premier, et *ogon*, combat.
- PRUTEÇIUN** — *n.f.* — Protection.  
Lat. : *protectio*.
- PRUTEGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Protéger, défendre.  
Lat. : *protegere*.
- PRUTETÛ** — *n. et adj.* — Protecteur, défenseur.  
Lat. : *protector*.
- PRUTETURATU** — *n.m.* — Protectorat.
- PRUTESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Protester.  
Lat. : *protestare*.
- PRUTESTAÇIUN** — *n.f.* — Protestation.  
Lat. : *protestatio*.
- PRUTESTANTE** — *n. et adj.* — Protestant.
- PRUTESTANTISMU** — *n.m.* — Protestantisme.
- PRUTESTATARI** — *adj. et n.* — Protostatataire.  
Ital. : *protestatario*.  
Prov. : *prutestatari*.
- PRUTUCOLU** ou **PROTUCOLO** — *n.m.* — Protocole.  
Du grec : *prôtos*, premier et de *kolla*, colle. Chez les auteurs latins et byzantins : formulaire pour dresser des actes. Le premier feuillet collé sur les rouleaux de ces formulaires.
- PRUTUCULÀRI** — *adj.* — Protocolaire.
- PRUTUMÀRTIRE** — *n.m.* — Protomartyr.  
Grec : *prôtos*, premier, et de *martur*, témoin.
- PRUTUNUTARI** — *n.m.* — Protonotaire.  
Lat. : *protonotarius*.
- PRUTUTÏPU** — *n.m.* — Prototype. /
- PRUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Prouver, démontrer, essayer.  
Lat. : *probare*.
- PRUVEDE** — *v.tr. et intr. 2<sup>e</sup> conj.* — Pourvoir.  
Lat. : *providere*.
- PRUVEDITÛ** — *n.m.* — Proviseur.
- PRUEGNE** ou **PRUEGNÏ** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Provenir, dériver, descendre.  
Lat. : *provenire*.
- PRUEGNENÇA** — *n.f.* — Provenance.
- PRUVENÇA** — *n.pr.fém.* — Provence.  
Lat. : *provincia*.
- PRUVENÇALE** — *n. et adj.* — Provençal.
- PRUVENÇAU, ÇALA** — *n.s.* — Provençal.
- PRUVENDA** — *n.f.* — Provende.  
Du lat. : *præbenda*, provision de vivres pour les animaux.
- PRUVERBI** — *n.m.* — Proverbe, maxime.  
Lat. : *proverbium*.
- PRUVERBIALE** — *adj.* — Proverbial.
- PRUVIDENÇA** — *n.f.* — Providence.  
Lat. : *providentia*, prévoyance, prévision, prescience, prudence, sagesse, de : *providere*.
- PRUVIDENÇIALAMENTE** — *adv.* — Providentiellement.

**PRUVIDENÇIALE** — *adj.* — Providentiel.

**PRUVINCIA** — *n.f.* — Province.  
Lat. : *provincia.*

**PRUVINCIALE** — *n. et adj.* — Provincial.

**PRUVIJUNÀ** ou **APRUVIJUNÀ** — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Approvisionner.

**PRUVISIUN** — *n.f.* — Provision.

**PRUVISORI** — *adj.* — Provisoire.

**PRUVISORIAMENTE** — *adv.* — Provisoirement.

**PRUVISTA** — *n.f.* — (Voir : *pruvisiun*).

**PRUVUCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Provoquer.  
Lat. : *provocare*, appeler au dehors, défier, rivaliser.

**PRUVUCAÇIUN** — *n.f.* — Provocation, défi.  
Lat. : *provocatio.*

**PRUVUCANTE** — *adj.* — Provoquant.

**PRUVUCATÛ** — *n. et adj.* — Provoicateur.  
Lat. : *provocator.*

**PRÛDENÇA** — *n.f.* — Prudence, sagesse, réflexion.  
Lat. : *prudentia.*

**PRÛDENTE** — *n. et adj.* — Prudent, prévoyant.  
Lat. : *prudens.*

**PRÛDENTEMENTE** — *adv.* — Prudemment.  
Lat. : *prudenter.*

**PRÛDOMU** — *n.m.* — Prud'homme.

**PRÛNA** — *n.f.* — Prune.  
(Voir : *suzena*).  
Lat. : *prunum.*

**PRÛNELA** — *n.f.* — Prunelle.

**PRÛNERA** — *n.f.* — Prunier.  
(Voir : *suzenera*).  
Lat. : *prunus.*

**PRÛSSIA** — *n.pr.fém.* — Prusse.

**PRÛSSIAN, a** — *n. et adj.* — Prussien.

**PUÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tailler, élaguer, émonder.  
Ital. : *potare.*  
Prov. : *poudà.*  
Niç. : *puà.*  
Ment. : *puà.*  
Du lat. : *putare*, au sens de : tailler, nettoyer, émonder : cf. fr. = amputer.

**PUÇIUN** — *n.f.* — Potion.  
Lat. : *potio*, boisson, potion médicinale.

**PUÇU** — *n.m.* — Puits.

Lat. : *puteus.*

Prov. : *pous.*

Niç. : *pous.*

**PUÇULANA** — *n.f.* — Pouzzolane.

Ital. : *puzzolana*, de : *Pozzuoli*.

Tuf volcanique que l'on trouve en particulier à Pozzuoli près de Naples. Il en existe aussi en Auvergne.

**PUDAGRA** — *n.f.* — Goutte, podagre.

Grec et latin : *podagra*.

(Voir : *budagra, budraga*).

**PUDESTÀ** ou **PODESTÀ** — *n.f.* —

Pouvoir, autorité; podestat, maire, bailli.

Ital. : *podestà.*

Lat. : *potestas.*

**PUDRA** — *n.f.* — Poudre.

Ital. : *polvere.*

Lat. : *pulvis.*

**PUDRÀ** — *v.a. et n.* 1<sup>re</sup> conj. — Poudrer.

Ital. : *impolverare.*

**PUDRIÈRA** — *n.f.* — Poudrière.

**PUEMA** — *n.m.* — Poème.

Grec : *poiëma.*

Lat. : *poema.*

**PUESÌA** — *n.f.* — Poésie.

Grec : *poiësis.*

Lat. : *poesia.*

**PUÈTA** — *n.m.* — Poète.

**PUETESSA** — *n.f.* — Poëtesse.

**PUETICAMENTE** — *adv.* — Poétiquement.

**PUÈTICU, a** — *adj.* — Poétique.

**PUF** — *n.m.* — Dette, pouf.

**PUÌANA** — *n.f.* — Buse (oiseau).

Ital. : *poiàna.*

Terme tech. : *buteo, buteo*, buse d'Europe.

**PUÌÈRA** — *n.f.* — Serpette.

Ital. : *potatoio.*

Prov. : *poudadou, pouroun.*

Niç. : *puiera, pouroun.*

De la même origine que : *puà*.

**PUIRUN** — *n.m.* — Serpette à tailler la vigne, les joncs, les ronces.

**PUJUN** — *n.m.* — Poison.

Du lat. : *potio.*

Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, vol. 5, page 668.

**PULA** — *n.f.* — Jeune poule.

Lat. : *pullus, pulla.*

**PULA DE MARINA** — *n.f.* — Mouette.

Terme tech. : *larus canus.*

**PULAIÈ** — *n.m.* — Poulailier.

Du français : poulailier.

On dit aussi : *galinà*.

**PULARDA** — *n.f.* — Poularde.

**PULASTRU** — *n.m.* — Poulet.

Du lat. : *pullastra*, jeune poule.

**PULENA** — *n.f.* — Poulaine de navire,

(par assimilation aux pointes des chaussures à la *poulaine*), cf. Larousse vol. 5.

**PULENTA** — *n.f.* — Polente.

Ital. : *polenta*.

**PULÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Polir, rendre uni,

lisse, luisant, par une action mécanique.

Ne pas confondre avec : *netezà*.

Lat. : *polire*.

**PULÌA** — *n.f.* — Poulie.

Ital. : *puleggia, carrucola*.

Prov. : *carrello*.

Du grec. : *polos* = pivot.

**PULIÇA** — *n.f.* — Police.

Du grec : *polis* = cité.

**PULIÇOTU** — *n.m.* — Agent de police.

Ital. : *poliziotto*.

**PULIN, a** — *n.* — Poulain, pouliche.

Du lat. : *pullus*.

**PULIN** — *n.m.* — Poulain de chargement.

**PULINÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre bas

en parlant des juments et des ânesses.

**PULITESSA** — *n.f.* — Politesse.

**PULÌTICA** — *n.f.* — Politique.

Grec : *polis*, ville, *politikè* art de gouverner un État.

**PULITICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire de la politique.

**PULITICAMENTE** — *adv.* — Politiquement, avec finesse, adresse.

**PULITICANTE** — *n.m.* — Politicien.

Ital. : *politicante*.

**PULÌTICU, a** — *n. et adj.* — Politique.

Lat. : *politicus*.

**PULITICUN** — *n.m.* — Rusé, malin.

Ital. : *politicone*.

**PULÌU, a** — *adj.* — Poli, polie.

**PULUN** — *n.m.* — Poussin.

Prov. : *pouloun, pouçin*.

Niç. : *pouloun, pouçin*.

**PULTRUN** — (Voir : *purtrun*).

**PULTRUNA** — *n.f.* — Fauteuil.

Ital. : *poltrona*.

**PULTRUNARIA** — *n.f.* — Poltronnerie.

**PULÛCIUN** — *n.f.* — Pollution, souillure.

Lat. : *pollutio*.

**PULVERIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pulvériser.

Ital. : *polverizzare*.

**PULVERIZAÇIUN** — *n.f.* — Pulvérisation.

**PUMA DE TERRA** — *n.f.* — Pomme de terre.

(Voir : *patata*).

**PUMADA** — *n.f.* — Pommade.

Lat. : *poma*, pl. de *pomum* = fruit — par ext. : fruit du pommier.

Ce cosmétique était parfumé avec de la pulpe de pomme d'api.

Ital. : *pomata*.

**PUMPA** — *n.f.* — Pompe.

Ital. : *pompa*.

**PUMPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pomper.

Ital. : *pompare*.

**PUMPIÈ** — *n.m.* — Pompier.

**PUMPISTA** — *n.m.* — Pompiste.

**PUMPUN** — *n.m.* — Pompon.

**PUMPUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pomponner.

**PUMPUSU, a** — *adj.* — Pompeux, solennel.

Lat. : *pomposus*, de : *pompa*, pompe, cortège, cérémonie, solennité.

**PUNCIALE** — *n.m.* — Epingle.

Du lat. : *puncta, punctiuncula*, de : *pungere*, piquer, percer.

**PUNCIN, a** — *n. et adj.* — Personne ayant la fâcheuse habitude de lancer des pointes. Tatillon. Dérivé de : *punze*,

piquer.

**PUNCIUN** — *n.m.* — Etaï; poinçon, ponction.

Du lat. : *punctio*.

**PUNCIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Poinçonner.

**PUNDERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Peser, évaluer, apprécier, considérer.

Lat. : *ponderare*.

**PUNDERAÇIUN** — *n.f.* — Réflexion, pondération, équilibre.

Lat. : *ponderatio*.

**PUNENTE** — *n.m.* — Couchant; vent d'Ouest.

Ital. : *ponente*.

**PUNTA** — *n.f.* — Pointe, petit clou.

Lat. : *puncta*.

**PUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pointer.

**PUNTELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etayer.

Ital. : *appuntellare*.

**PUNTELU** — *n.m.* — Etai, appui, support  
Ital. : *puntello*.

**PUNTIGLIÀ** — *v.a.* et *n.* — Pointiller.  
Ital. : *punteggiare*.

**PUNTIGLIU** — *n.m.* — Point d'honneur;  
pique, rivalité.

**PUNTIGLIUSU**, a — *adj.* — Pointilleux,  
ombrageux.

**PUNTU** — *n.m.* — Point.  
Lat. : *punctum*.

**PUNTÛÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ponctuer.  
Lat. : *punctus*.

**PUNTÛAÇIUN** — *n.f.* — Ponctuation.

**PUNTÛALE** — *adj.* — Ponctuel.

**PUNTÛALITÀ** — *n.f.* — Ponctualité,  
régularité.

**PUNTUN** — *n.m.* — Ponton.  
Du lat. : *pontonem*, bac, pont volant.

**PUNTUNIÈ** — *n.m.* — Pontonnier.

**PUNTÛRA** — *n.f.* — Pointure; pneu-  
monie.  
Lat. : *punctura*.

**PUNZAGNA** — *n.f.* — Piqûre.

**PUNZE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Piquer.  
Lat. : *pungere*.

**PUNZIGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Piquer  
avec l'aiguillon. Au fig. piquer.  
Ital. : *punzecchiare*.

**PUNZIGLIUN** — *n.m.* — Aiguillon.  
Lat. : *sculeus*.  
Ital. : *pungolo*.

**PUNZÛRA** — *n.f.* — Tavelure.  
Ital. : *punzecchiatura*.

**PUPA** — *n.f.* — Poupe.  
Lat. : *puppis*.

**PUPELINA** — *n.f.* — Popeline.  
De l'anglais : *poplin*.

**PUPILA** ou **PEPITA** — *n.f.* — Pupille  
de l'œil.  
Lat. : *pupilla*.  
(Voir : *Lâme de l'ægliu*).

**PUPILU** — *n.m.* — Pupille.  
Lat. : *pupillus*, orphelin, mineur,  
pupille.

**PUPUN** — *n.m.* — Poupon.  
Lat. : *Pupus*, *pupulus*, *pupa*, petite  
fille, poupée.

**PUPUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pouponner,  
dorloter.

**PUPÛLAÇIUN** — *n.f.* — Population.  
Lat. : *populatio*.  
(Voir : *populu*).

**PUPÛLARI** — *adj.* — Populaire.  
Lat. : *popularis*.

**PUPÛLARISÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Popu-  
lariser.

**PUPÛLARITÀ** — *n.f.* — Popularité.

**PUPÛLASSA** — *n.m.* — Populace.

**PURCACIUN** — *n.* et *adj.* — Saligaud.  
Ital. : *porcaccione*.

**PURCARÌA** — *n.f.* — Saleté, ordure.  
Ital. : *porcheria*.

**PURCASSU** — *n.m.* — Gros porc.  
Du lat. : *porcus*.

**PURÇELANA** — *n.f.* — Porcelaine;  
porcelle, (plante = hypochéris); macro-  
glosse (insecte).  
Ital. : *porcellana*.

**PURCHETU D'INDIA** ou **PURCUN  
D'INDIA** — *n.m.* — Cochon d'Inde,  
cobaye.  
Ital. : *porcellino d'India*.

**PURCHETU DE SANT'ANTONI** —  
*n.m.* — Cloporte.  
Prov. : *por de S. Antoni*.

**PURÇIUN** — *n.f.* — Portion, partie.  
Lat. : *portio*.

**PURCUN** — *n.m.* — Pourceau.  
Du lat. : *porcus*.

**PURÈ** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — en *e* accentué —  
Pouvoir.  
Ital. : *potere*.  
Prov. : *pouè*.  
Lat. : *posse*.

**PURICINELA** ou **PULICINELA** —  
*n.m.* — Polichinelle.  
Ital. : *pulcinella*.

**PURMUN** — *n.m.* — Poumon.  
Grec : *pneumôn*.  
Lat. : *pulmo*, *onis*.

**PURPA** — *n.f.* — Pulpe.  
Lat. : *pulpa*, partie charnue du  
corps des animaux, sans  
graisse et sans os.

**PURPESÀ** ou **PURPEZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj.  
— Pêcher les poulpes.

**PURPETA** — *n.f.* — Boulette, croquette.  
Ital. : *polpetta*.

**PURPU** — *n.m.* — Poulpe.  
Lat. : *pulpus*, *polyrus*.

**PÛRPURA** — *n.f.* — Pourpre.  
Lat. : *purpura*.

**PURPÛREU**, a — *adj.* — Couleur de  
pourpre.  
Lat. : *purpureus*.

**PURPUSU, a** — *adj.* — Pulpeux.  
Lat. : *pulposus*.

**PURPÛU, a** — Comme : *purpusu*.

**PURRASSA** — *n.f.* — Ail blanc.  
Terme tech. : *allium neapolitanum*.  
Du lat. : *porrum*, poireau, avec suffixe de dépréciation : *assa*.

**PURREIJU** ou **PURIEJU** — *n.m.* — Espèce d'euphorbe.  
Terme tech. : *euphorbea spinosa*.  
Avè 'na testa cuma 'n purreiju. Avoir les cheveux ébouriffés.

**PURRÌ** — *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Pourrir, gâter, s'amollir.  
Lat. : *putrescere*.

**PURRIN** — *n.m.* — Verrue.  
Prov. : *berrugo*.

**PURRITÛRA** — *n.f.* — Pourriture.  
Lat. : *putredo*.

**PURRUN** — *n.m.* — Vase de terre poreux qui maintient l'eau fraîche; espèce d'alcazazas.

**PURRUSU, a** — *adj.* — Poreux.  
Du lat. : *porus*, pore.

**PURTÀ** — *v.tr.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Porter.  
Lat. : *portare*.

**PURTANTINA** — *n.f.* — Chaise à porteur.  
Ital. : *portantina*.

**PURTENTUSU, a** — *adj.* — Prodigieux, miraculeux.  
Lat. : *portentosus*, de : *portentum*, prodige.  
Ital. : *portentoso*.

**PURTIÈ** — *n.m.* — Portier.  
Ital. : *portiere*.

**PURTIÈ** — *nom de lieu* — Portier, petit port situé sur le rivage des Spélugues.

**PURTIÈRA** — *n.f.* — Portière.  
Ital. : *portiera*.

**PURTIGLIUN** — *n.m.* — Petite porte; poterne.

**PURTRUN, a** — *n.* et *adj.* — Poltron, fainéant.  
Ital. : *poltrone*.

**PURTRUNARIA** — *n.f.* — Poltronnerie.

**PURTÛGALÈ** — *n.m.* — Oranger.  
(Voir : *citrunè*).

**PURTÛGALU** — *n.m.* — Orange.  
Ment. : *portugà*.  
Peillois : *portugà*.  
Terme tech. : *citrus aurantium*.  
(Voir : *çitrun*).

**PUSÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Poser.  
Lat. : *ponere*.  
Ital. : *posare*.  
(Voir : *posa*).

**PUSCÀ** — *n.f.* — Ondée de pluie fine.  
Prov. : *pouscà*.

**PUSCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Eclabousser, répandre, asperger.  
Etym. probable du lat. : *fuscare*, ternir.  
(Voir : *spurghignà*).

**PUSCHINÀ** — *v.imp.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Bruiner, forme diminutive de *puscà*.  
(Voir : *spurghignada*).

**PUSCHIGNU** — *n.m.* — Pluie fine.

**PUSCHINADA** — *n.f.* — Chute de pluie fine.

**PUSCU** — *n.m.* — Eclaboussure; postillon (de salive) = gouttes de salive qu'on projette involontairement en parlant.  
Au plur. : les embruns.

**PUSIÇIUN** — *n.f.* — Position.  
Lat. : *positio*, action de placer.

**PUSITIVAMENTE** — *adv.* — Positivement.  
Lat. : *positive*.

**PUSITIVU, a** — *n.* et *adj.* — Positif.  
Lat. : *positivus*.

**PUSSA** — *n.f.* — Mamelle.  
Du lat. : *pupa*, de : *pupare*, nourrir, croître.  
Prov. : *pouso*.  
Niç. : *pusa*.

**PUSSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Pousser.  
Lat. : *pulsare*, pousser, secouer, ébranler, frapper.

**PUSSADA** — *n.f.* — Poussée.

**PUSSEDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Posséder, avoir.  
Lat. : *possidere*.

**PUSSEDEnte** — *n.m.* — Celui qui possède, propriétaire.  
Ital. : *possidente*.  
Du lat. : *possidere*.

**PUSSESIUN** — *n.f.* — Possession, propriété, domaine, jouissance.  
Lat. : *possessio*.

**PUSSESIVU, a** — *adj.* — Possessif.  
Lat. : *possessivus*.

**PUSSESSU** — *n.m.* — Possession, domaine, jouissance.

**PUSSESSÛ** — *n.m.* — Possesseur, propriétaire.  
Lat. : *possessor*.

**PUSIBILITÀ** — *n.f.* — Possibilité, pouvoir, moyens.  
Lat. : *possibilitas*, de : *posse*, pouvoir.

**PUSIBILMENTE** — *adv.* — Dans la mesure du possible.  
Lat. : *possibiliter*.

**PUSSIBLE** ou **PUSSÏBILE** (*adj.*) — Possible, faisable.  
Lat. : *possibilis*.

**PUSSIERA** — *n.f.* — Poussière.  
Du français : *poussière*.  
En lat. : *pulvis*.  
Raç. de : *pous* = poussière de vannage.

**PUSSIERUSU, a** — *adj.* — Poussièreux.  
Prov. : *poussierous*.  
Niç. : *poussierous*.

**PUSSU** — *n.m.* — Pouls, pouce.  
Du lat. : *pollex*.  
et du lat. : *pulsus*.  
Ne pas confondre avec *puçu*, puits.

**PUSSU** — *interj.* — Va-t-en; file.

**PUSSUN** — *n.m.* — Poussée.  
Ital. : *spintone*.  
(Voir : *pussada*).

**PUSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Placer, poster.  
Prov. : *poustà*.  
Niç. : *poustà*.  
De l'ital. : *apostare* de : *posto*, lieu, place,  
et du lat. : *stare*, de tenir, être.

**PUSTALE** — *adj.* — Postal.  
Ital. : *postale*.

**PUSTĒLA** — *n.f.* — Pustule.  
Lat. : *pustula*, bulle, soufflure.

**PUSTELUSU, a** — *adj.* — Pustuleux.  
Lat. : *pustulosus*.

**PUSTEMA** — *n.m.* — Tumeur; amas de pus.  
Grec : *aposthēma*.

**PUSTERITÀ** — *n.f.* — Postérité, race, descendance.  
Lat. : *posteritas*.

**PUSTERIÛ, ra** — *adj.* — Postérieur.  
Lat. : *posterior*, de : *posterus*, ce qui vient, après, ce qui suit.

**PUSTERLA** ou **PUTERNA** — *n.f.* — Poterne.  
Du lat. : *posterula*.  
(Voir : *partigliun*).

**PUSTIÇU, a** — *adj.* — Postiche.  
Loc. adv. *a pustiçu*, provisoirement.  
De l'ital. : *posticcio*.

**PUSTIÈ** — *n.m.* — Employé des postes.  
Ital. : *postiere*.

**PUSTILA** — *n.f.* — Apostille, annotation.  
Bas lat. : *apostilla*, note, explication.

**PUSTIYÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Apostiller.

**PUSTIYUN** — *n.m.* — Postillon.

**PUSTÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Postuler, demander.  
Lat. : *postulare*.

**PUSTÛLAÇIUN** — *n.f.* — Postulation.  
Lat. : *postulatio*.

**PUSTÛLANTE** — *n. et adj.* — Postulant.

**PUSTÛRA** — *n.f.* — Posture.  
Ital. : *postura*.

**PUTAGÈ** — *n.m.* — Potager, petit foyer de cuisine.

**PUTARIÀ** — *n.f.* — Poterie.  
Du vx. mot celtique : *pott* = pot.

**PUTASSA** — *n.f.* — Potasse.  
Du néerl. : *potasch* = cendre de pot.

**PUTENÇA** — *n.f.* — Pouvoir, puissance.  
Lat. : *potentia*, de *posse*.

**PUTENTE** — *n. et adj.* — Puissant, fort.  
Lat. : *potens*.

**PUTENTEMENTE** — *adv.* — Avec force.

**PUTERE** — *n.m.* — Pouvoir, autorité.

**PUTINA** — *n.f.* — Alevin de sardine.  
(Voir : *giancheti*).

**PUTINA** — *n.f.* — Chassie, humeur visqueuse qui découle des yeux.  
Niç. : *poutina*.

**PUTINÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Pleurnicher.

**PUTINUSU, a** — *n. et adj.* — Chassieux.  
Prov. : *poutinous*.  
Niç. : *poutinous*.

**PUTRI** — *n.pl.* — Grumeaux de farine de froment que l'on fait cuire dans la soupe.  
Niç. : *poutre*.  
Du lat. : *puls*, *pultis*, bouillie de farine, de légumes, de fèves.

**PÛBERTÀ** — *n.f.* — Puberté.  
Lat. : *pubertas*.

**PÛBLICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Publier, dévoiler, révéler.  
Lat. : *publicare*, montrer, exhiber, se faire entendre en public.

**PÛBLICAÇIUN** — *n.f.* — Publication.

**PÛBLICAMENTE** — *adv.* — En public.

**PÛBLICISTA** — *n.m.* — Publiciste.

**PÛBLICITÀ** — *n.f.* — Publicité.

**PÛBLICU, a** — *adj.* — Public, publique.

**PÛGHÛGLIU** — *n.m.* — Pou.  
Lat. : *pediculus*.

**PÜGHØEGLIUSU, a** — *n. et adj.* — Pouilleux.  
Lat. : *pediculosus.*  
*Un püghægliu revègnüü, un parvenu.*

**PÜGILATU** — *n.m.* — Pugilat.  
Lat. : *pugilatus.*

**PÜGNU** — *n.m.* — Poing, coup de poing.  
Lat. : *pugnus.*

**PÜLSAÇIUN** ou **PÜRSAÇIUN** — *n.f.* — Pulsation.  
Du lat. : *pulsatio*, action de frapper, choc.

**PÜLÜCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eplucher, enlever petit à petit, par petits brins.  
De l'ital. : *piluccare.*

**PÜLÜCU** — *n.m.* — Brin.

**PÜLÜLÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Pulluler, pousser, croître.  
Lat. : *pullulare.*

**PÜNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Châtier, punir.  
Lat. : *punire.*

**PÜNÌÇIUN** — *n.f.* — Puniton, châtement  
Lat. : *punitio.*

**PÜNÏCU, a** — *n. et adj.* — Punique.  
Lat. : *punicus.*

**PÜNÜCU** ou **PENÜCU** — *n.m.* — Léger sommeil.  
Ital. : *pisolino.*  
Prov. : *penè.*  
Niç. : *penech.*

**PÜPELU** — *n.m.* — Pis des mammifères.  
Du lat. : *pupa.*  
Peillois : *pupè.*

**PÜRA** — *adv.* — Et pourtant, cependant.  
Ital. : *pure, eppure.*

**PÜPITRE** — *n.m.* — Pupitre; lutrin.

**PÜRAMENTE** — *adv.* — Purement.

**PÜRÈ** ou **PÜRÀ** — *n.f.* — Purée. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**PÜRGA** — *n.f.* — Purge.  
Lat. : *purgatio.*

**PÜRGA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Purger.  
Lat. : *purgare.*

**PÜRGANTE** — *n.m.* — Purge, purgatif.

**PÜRGAÏVU, a** — *adj.* — Purgatif.  
Lat. : *purgativus.*

**PÜRGAÏORI** — *n.m.* — Purgatoire.  
Du lat. eccl. : *purgatorium*, qui purifie.  
(Voir : *sprecatari*).

**PÜRIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Purifier, nettoyer.  
Lat. : *purificare.*

**PÜRIFICAÇIUN** — *n.f.* — Purification.  
Lat. : *purificatio.*

**PÜRIFICAÏORI** — *n.m.* — Purificateur.

**PÜRÏSMU** — *n.m.* — Purisme.

**PÜRÏSTA** — *n. et adj.* — Puriste.

**PÜRÏTÀ** — *n.f.* — Pureté, netteté, limpidité.  
Lat. : *puritas.*

**PÜRÏTAN** — *n. et adj.* — Puritain.

**PÜRÈGLIA** — *n.f.* — Peau de fruit, pelure.  
Lat. : *pellicula.*

**PÜRJA** — *n.f.* — Dim. : *pürjèta* — Puce.  
Lat. : *pulex.*  
Dicton : *Viulèta, pürjèta.* Avec les violettes, paraissent les premières pyces.

**PÜRÏPÏTU** — *n.m.* — Chaire.  
Ital. : *pulpito.*  
Lat. : *pulpitum.*

**PÜRÏU, a** — *adj.* — Pur, innocent, clair.  
Lat. : *purus.*  
(Voir : *spürü*).

**PÜRÏLENTU, a** — *adj.* — Purulent, plein de pus.  
Lat. : *purulentus.*

**PÜRÏSSÈ** — *n.m.* — Poirier.  
Lat. : *pirus.*

**PÜRÏSSU** — *n.m.* — Poire.  
Lat. : *pirum.*

**PÏS** — *n.m.* — Pus.  
Lat. : *pus.*  
(Voir : *materia, apustema, pustema*).  
Grec : *puos.*

**PÏSÏLANÏMU, a** — *n. et adj.* — Pusillanime.  
Lat. : *pusillanimis.*

**PÏSSÏGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pincer.  
Ital. : *pizzicare.*

**PÏSSÏGÀ** — *n.f.* — Pincée (petite quantité).  
(Voir : *püssügu*).

**PÏSSÏGAGNA** — *n.f.* — Pinçade, pinçon.  
Ital. : *pizzicata.*

**PÏSSÏGAÏRE** — *n.m.* — Celui qui pince; taquin, mordant.

**PÏSSÏGU** — (Voir : *püssügà*).

**PÏSSÏGUN** — (Voir : *püssügada*).

**PÏSTÏLA** — *n.f.* — Bulle, soufflure, pustule.  
Lat. : *pustula.*

**PÏSTÏLUSU, a** — *adj.* — Pustuleux.

**PÏTA** - **PÏTAN** - **PÏTANA** — *n.f.* — Putain.  
Ital. : *puttana.*

**PÛTANĒ** — *n.m.* — Putassier.

**PÛTATIVU, a** — *adj.* — Putatif, apparent.

Lat. : *putativus.*

**PÛTREFÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Pourrir, corrompre, putréfier.

Lat. : *putrefacere.*

**PÛTREFACIUN** — *n.f.* — Putréfaction.

Lat. : *putrefactio.*

**PÛTRIDU, a** — *adj.* — Pourri, corrompu, fétide.

Lat. : *putridus.*

**PÛTRIDÛME** — *n.m.* — Pourriture.

Lat. : *putredo, dinis.*

**PÛU** — *n.m.* — Poil, brin.

Lat. : *pilus.*

**PÛVE** — *n.m.* — Poivre.

Lat. : *piper.*

**PÛVE D'ASE** — *n.m.* — Sarriette de montagne.

Ital. : *santoreggia.*

Prov. : *pebre d'ase, pebre d'ai.*

Niç. : *pebre d'ase, pebre d'ai.*

Terme tech. : *satureia montana.*

**PÛVERĒ** — *n.m. et f.* — Poivrier, poivrière; faux poivrier.

Tech. : *schinus mole.*

**PÛVERĒTA** — *n.f.* — Piment; piment rouge.

(Voir : *çerejjëta*).

**PÛVERUN** — *n.m.* — Poivron.

**PÛVERUNADA** — *n.f.* — Poivrade.

Ital. : *peperonata.*

# Q

**Q** — *n.m.s.* — Dix-huitième lettre de l'alphabet monégasque.

**QA** — Forme abrégée de *qale*.

**QADRÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Equarrir, cadrer.

Lat. : *quadrare*, rendre carré.

**QADRAGÈSIMA** — *n.f.* — Quadragésime.

Lat. : *quadragesima*, (s-ent, dies).

**QADRAN** — *n.m.* — Cadran.

**QADRATÙRA** — *n.f.* — Quadrature, figure carrée.

Lat. : *quadratura*.

**QADRETA** — *n.f.* — Quadrette (jeu de cartes). Equipes de quatre joueurs.

**QADRIENALE** — *adj.* — Quadrienal.

**QADRIGLIA** — *n.f.* — Quadrille.

Ital. : *quadriglia*.

**QADRU** — *n.m.* — Cadre, tableau.

Ital. : *quadro*.

**QADRU, a** — *adj.* — Carré.

Au fig. rustre.

Lat. : *quadrus*.

(Voir : *carraù*).

Ex. : *ün paisan qadru, un homme rustre*.

**QADRÛPEDU** — *n.m.* — Quadrupède.

Lat. : *quadrupes, pedis*.

**QADRÛPLICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Quadrupler.

Lat. : *quadruplare*.

**QADRÛPLU, a** — *adj.* — Quadruple.

Lat. : *quadruplus*.

**QAGLIA** — *n.f.* — Caille.

Ital. : *quaglia*.

Bas lat. : *quaquila*.

Terme tech. : *perdrix coturnix*.

**QALE** — *adj.* — (forme abrégée de *qa*) — Quel. — et *pr.* : Quel, lequel.

Lat. : *qualis*.

**QALÌFICA** — *n.f.* — Qualification.

**QALIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Qualifier.

Du lat. : *qualem facere*.

**QALIFICAÇIUN** — *n.f.* — (Voir : *qalifica*).

**QALIFICATIVU, a** — *adj.* — Qualificatif.

**QALITÀ** — *n.f.* — Qualité.

Lat. : *qualitas*.

**QALUNCHE** — *adj.* et *pr.* — Quelconque, quel que soit ; — *pr.* Quiconque.

Lat. : *qualiscunqve*.

**QANDU** — *adv.* — Quand, lorsque.

Lat. : *quando*.

**QANTITÀ** — *n.f.* — Quantité.

Lat. : *quantitas*.

**QANTITATIVAMENTE** — *adv.* — D'une manière quantitative.

Lat. : *quantitativa*.

**QANTITATIVU, a** — *adj.* — Quantitatif ; — *n.s.* — Quantité.

Ital. : *il quantitativo*.

**QANTU** — *adj.* et *adv.* — Combien.

Lat. : *quantus - quantum*.

Ex. : *Qanti ghe sun? Combien sont-ils? Qantu ghé n'è? Combien y en a-t-il?*

**QARANTA** — *adj. num.* — Quarante.

Lat. : *quadraginta*.

Ital. : *quaranta*.

**QARANTÈSIMU, a** — *adj.* et *n.* — Quarantième.

Lat. : *quadragesimus*.

**QARANTENA** — *n.f.* — Quarantaine.

Ital. : *quarantena*.

**QARANTIN** — *n.* et *adj.* — Qui se récolte en 40 jours, pommes de terre jaunes de Hollande, ou haricots.

**QARANTÛRE** — *n.f.pl.* — Adoration des quarante heures.

**QARCHE** — *adj. ind.* — Quelque, quelques.

Ital. : *qualche*.

**QARCOSA** ou **CARCOSA** — *pr.ind.* — Quelque chose.

Ital. : *qualcosa*.

**QARCÛN** ou **CARCÛN** — *pr.ind.* — Quelqu'un.

Ital. : *qualcuno*.

**QARÈSIMA** ou **CARÈSIMA** — *n.f.* — Carême.

Ital. : *quaresima*.

Lat. : *quadragesima*, (s-ent, dies).

**QARESIMALE** — *adj.* — De carême ; sermons de carême.

Ital. : *quaresimale*.

- QARRÀU** — *n.m.* — Carré.  
Lat. : *quadratum.*
- QARRÀU, à** — *adj.* — Carré, carrée.  
Lat. : *quadratus.*
- QARTANA** ou **CARTANA** ou **CARTA**  
— *n.f.* — Fièvre quarte.  
Lat. : *quarta.*
- QARTETU** — *n.m.* — Quatuor.  
Ital. : *quartetto.*
- QARTIÈ** — *n.m.* — Quartier.  
Du lat. : *quartus.*
- QARTIN** — *n.m.* — Un quart de litre.  
Petit baril de vingt-cinq litres, un quart d'hectolitre.  
Ital. : *quartino.*  
(Voir : *tapa-qartin*, variété de figues).
- QARTINA** — *n.f.* — Strophe de quatre vers, quatrain.  
Ital. : *quartina.*  
Lat. : *quater.*
- QARTU** — *n.m.* — Quart.  
*Ex.* : *Un quartu de farina*, une demi-livre de farine. *U mataló de quartu*, le matelot quart.
- QARTU, a** — *n.* et *adj.* — Quatrième.  
Lat. : *quartus.*
- QATERNU** — *n.m.* — Les quatre numéros du loto.  
*Qaternu*, au figuré; chute sur le derrière;  
(Voir : *pata de ciù*).  
Ital. : *quaterno.*  
Du lat. : *quater.*
- QATORZE** — *adj. n.* — Quatorze.  
Lat. : *quatuordecim.*
- QATRU** — *adj.n.* — Quatre.  
Lat. : *quatuor.*
- QESTIUN** — *n.f.* — Question, demande.  
Lat. : *quaestio.*
- QESTIUNÀ** — *v.a.* et *n.* — Questionner, interroger (*se qestiunà*, v.pr., se disputer).
- QESTIUNARI** — *n.m.* — Questionnaire.
- QESTÙ** — *n.m.* — Questeur.  
Lat. : *quaestor.*
- QÈSTÙA** — *n.f.* — Quête, collecte.  
Lat. : *quaestus*, bénéfice, gain, profit.  
Dér. de : *quaerere*, chercher.
- QESTÙÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Quêter, mendier.  
Ital. : *questuare.*  
Lat. : *in quaestu esse*, procurer du profit.  
*Ex.* : *Andà a chæglie; fà a culeta*, quêter.
- QESTÛRA** — *n.f.* — Questure, dignité de questeur.  
Lat. : *quaestura.*
- QIETÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Calmer.  
(se) v.pr. se calmer.  
Lat. : *quiescere.*
- QIÈTE** — *n.f.* — Calme, repos, répit, temps d'arrêt.  
Lat. : *quies.*
- QIÈTU, a** — *adj.* — Calme; tranquille.  
Lat. : *quiestus.*
- QIETÛDINE** — *n.f.* — Quiétude.  
Lat. : *quietudo.*
- QINTA** — *n.f.* — Quinte.  
Lat. : *quinta.*
- QINTALE** — *n.m.* — Quintal.  
En arabe : *qintar*, poids de cent livres.
- QINTÀU** — *n.m.* — Grosse balance romaine servant à peser les poids lourds.  
*Prov.* : *ün' unça fà issà ün qintàu.*  
Trad. libre : « le moindre poids fait pencher la balance ». *Prov. fr.* équivalent : « une goutte fait déborder le vase ».
- QINTERNU** — *n.m.* — Cahier, feuilles de papier réunies.  
Ital. : *quinterno.*
- QINTESSENÇA** — *n.f.* — Quintessence.  
Empr. au lat. scholastique : *quinta essentia*, la cinquième essence, réputée la plus subtile. Sous la nomination de πέντη οὐρα C'est-à-dire cinquième essence. Aristote désigne l'éther, le plus subtil élément constitutif de l'univers, qui plane sur toutes choses et porte la vie aux êtres animés.
- QINTETU** — *n.m.* — Quintette.  
Ital. : *quintetto.*  
Du lat. : *quinque.*
- QINTU, a** — *n.* et *adj.* — Cinquième.  
Lat. : *quintus.*
- QINTÛPLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Quintupler.
- QÏNTÛPLU, a** — *adj.* — Quintuple.
- QINZE** — *n.* et *adj.* — Quinze.  
Lat. : *quindecim.*  
*A riù e qinze.*  
Loc. adv. du Piémontais : *a rub e quindès* : avec négligence, sans façon, à la vaille que vaille.
- QINZENA** — *n.f.* — Quinzaine.
- QINZIEME** — *n.* et *adj.* — Quinzième.  
On écrit de préférence : *decimu qintu* ; *Lui decimu qintu*, Louis XV.
- QITANÇA** — *n.f.* — Quittance.  
Du lat. : juridique médiéval : *quitus*, *quitare*. Var. de : *quietus*, *quietare*, reposer, apaiser, laisser tranquille.

**QITRAN** — *n.m.* — Goudron.

En arabe : *qitran*.

en turc : *qatran*.

**QITRANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Goudronner.

**QITRANAGE** — *n.m.* — Goudronnage.

**QITRANÈ** — *n.m.* — Asphalteur.

**QUÇIENTE** — *n.m.* — Quotient.

**QUTIDIAN, a** — *adj.* — Quotidient.

Lat. : *quotidianus*, de : *quotidis*.

**QUTIDIANAMENTE** — *adv.* — Quotidiennement, chaque jour.

Lat. : *quotidie*.

**QÛ** — *pr. rel. et inter.* — Qui.

Lat. : *qui*.

Prov. : *Qü nun ne à che se n'aspere*, chacun son tour, chacun sa part.

# R

**R** — *n.m.* — Dix-neuvième lettre de l'alphabet monégasque.

**RABASTIUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj* — Mauder, chaparder.

Lat. : *rapere, rapax* = voleur.

**RABATÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tomber, rouler, dégringoler.

*Se rabatà* — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Tomber.

Niç. : *ribatà.*

Ment. : *ribatà.*

Ital. : *arrabattarsi*, se trémousser.

*Andà'n rabatandu*, loc. adv. — Aller à la va comme je te pousse.

**RABATA-BASTIUN** — *n.m. et fém.* — Aventurier, vadrouilleur; femme de mauvaise vie.

**RABATA-BÛSE** — *n.m.* — Bousier.

**RABATA-MALÛR** — *n.m.* — Conducteur casse-cou.

**RABATUN (de) ou (a)** — *adv.* — Précipitamment, dare-dare.

**RABIN** — *n.m.* — Rabbin.

Mot hébreux : *rabi*, qui signifie : maître.

Au figuré : homme rusé.

**RABÒ** — *n.m.* — Rabot.

Emprunté au français.

**RABUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raboter.

**RACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vomir.

Prov. : *racà.*

Niç. : *racà.*

Ment. : *racà.*

(Voir : *gumità*).

**RACA** — *n.f.* — Marc de raisin.

Niç. : *raca.*

Ment. : *raca.*

Etym. du grec : *rax*.

Lat. : *racemus*, grappe de la vigne, grains de raisin.

**RACAGLIA** — *n.f.* — Racaille, canaille, fripouille.

**RACAÛME ou RACAÛRA** — *n.f.* — Matière vomie.

Prov. : *racaduro.*

Niç. : *racüegna.*

(Voir : *racà*).

**RACHETA** — *n.f.* — Raquette.

**RACHÏTCU, a** — *n. et adj.* — Rachitique, chétif.

(Voir : *renaissu*).

**RACURDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raccorder, relier.

**RAÇA** — *n.f.* — Race, progéniture, espèce.

Prov. : *Raça stirassa*. La race tient à la race.

**RAÇINA** — *n.f.* — Racine.

Lat. : *radix*.

**RAÇIUN** — *n.f.* — Ration.

Ital. : *razione*.

Du lat. : *ratio*, compte, part.

**RAÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rationner.

Ital. : *razionare*.

**RADA** — *n.f.* — Rade.

**RADICALAMENTE** — *adv.* — Radicalement.

Lat. : *radicitus*.

**RADICALE** — *n. et adj.* — Radical.

Du lat. : *radix*.

**RADICIA** — *n.f.* — Racine de la chicorée amère.

On l'emploie plus souvent au pluriel : *radicie*.

Terme tech. : *cichorium inthybus*.

**RADIUSU, a** — *adj.* — Radieux.

Lat. : *radius*.

**RAFATAGLIA** — *n.f.* — Restes, fretin, rebut.

Prov. : *rafataio.*

Niç. : *rafataia.*

**RÀFEGA** — *n.f.* — Rafale.

Ital. : *raffica*.

**RAFEGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Farfouiller.

**RAFERMÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Raffermer, confirmer, consolider.

**RAFINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raffiner.

**RAFINAGE** — *n.m.* — Raffinage.

**RAFINARIÀ** — *n.f.* — Raffinerie.

**RAFINÀU, a** — *n. et adj.* — Raffiné.

**RAFISTULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rafistoler, raccommoder.

**RAFLA et RAFLADA** — *n.f.* — Rafle.

**RAFLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rafler.

**RAGIA** — *n.f.* — Rage, colère.

Lat. : *rabies*.

**RAGIANTE** — *adj.* — Rayonnant.

Du lat. : *radians*.

**RAGIUN** — *n.f.* — Raison.  
Lat. : *ratio*.

**RAGIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raisonner, discuter.  
Lat. : *rationari*.

**RAGIUNAMENTU** — *n.m.* — Raisonnement.  
Lat. : *rationium*.

**RAGIÜSTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rajuster, raccomoder.

**RAGLIÀ** — *v. impers. 1<sup>re</sup> conj.* — Braire.  
Ital. : *ragliare*.  
Prov. : *bramà*.  
Niç. : *bramà*.

**RAGLIU** — *n.m.* — Braiment.  
Ital. : *raglio*.  
Prov. : *bramo*.  
Niç. : *bram*.

**RÀGNURA** — *n.f.* — Crécelle.  
Du lat. : *ranula*, petite grenouille.

**RAGÛ** — *n.m.* — Ragoût. Mot français introduit dans le dialecte monégasque.

**RÀIA (d'u suriyu)** — *n.f.* — Rayon du soleil.  
*A ràia d'u suriyu*, en plein soleil.

**RAIANA** — *n.f.* — Petit torrent.  
Du verb. : *ruyà*, couler, dérivé du bas lat. : *rotulare*.  
Niç. : *raiana, rai*.

**RAÏJE** — *n.f.* — Racine.  
(Voir : *raçina*).

**RAINÀ** — *n.m.* — Renard.  
Prov. : *reinard, reinart*.  
Niç. : *reinard, reinart*.

**RÀIU** — *n.m.* — Rayon, rai.

**RALEGRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réjouir, égayer.  
Ital. : *rallegrare*.  
Prov. : *ralegrà*.  
Niç. : *ralegrà*.

**RALEGRÀ (se)** — *v.pr.* — Se réjouir.

**RALEGRAMENTU** — *n.m.* — Réjouissance, congratulation.  
Ital. : *rallegramento*.

**RALONGA et RALUNGA** — *n.f.* — Rallonge.  
(Voir : *zunta*).

**RAMA** — *n.f.* — Rameau, branche.  
Ital. : *ramo*.  
Prov. : *ram, rameu*.  
Niç. : *rama*.  
Lat. : *ramus*.  
*Andà ou sautà de rama 'n sambügu*; faire des coq-à-l'âne.

**RAMA DE PAPÈ** — *n.f.* — Rame de papier.  
Ital. : *risma*.  
Arabe : *rizma*, ballot, rame de papier.

**RAMÀ** — *n.f.* — Averse.  
Prov. : *raïso*.  
Niç. : *raïssa*.

**RAMÀ ou ÛNRAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre des branches, des supports, ramer.  
*Ex. : Ramà de pesèi, de faijæi*. Ramer des pois, des haricots.

**RAMADAN** — *n.f.* — Ramadan, tintamarre.  
Arabe : *ramadhan*.

**RAMASSA** — *n.f.* — Balai.  
Prov. : *ramasso*.  
Niç. : *ramassa*.

**RAMASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Balayer.  
Etym. composé du préfixe : *ré*, et du lat. : *massa*, amas de choses, tas, ensemble, bloc.

**RAMASSÀ ou RAMASSADA** — *n.f.* — Coup de balai, balayage.

**RAMASSIÈ ou RAMASSAIRE** — *n.m.* — Balayeur.

**RAMBÀ et SE RAMBÀ** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Appuyer contre, acculer, approcher, accoster, s'approcher, s'appuyer.  
Ital. : *arrembare*, aborder.  
Prov. : *arrambà, rambà*.  
Niç. : *arrambà, rambà*.  
Grec : *rembô* tourner à l'entour, s'écarter.

**RAMBALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remballer, mettre en ballot.

**RAMBARDA** — *n.f.* — Bastingage.

**RAMBURRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rembourrer.

**RAMBURSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rembourser.  
Prov. : *ramboursà*.  
Niç. : *ramboursà*.

**RAMBURSÀBILE** — *adj.* — Remboursable.  
Ital. : *rimborsabile*.

**RAMBURSAMENTU** — *n.m.* — Remboursement.

**RAMEMURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remémorer.

**RAMENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ramener (Remanier, défraîchir).

**RAMIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ramifier.  
Du lat. : *ramus*.

- RAMIFICACIUN** — *n.f.* — Ramification.
- RAMINGÀU** — *adj.* — Raviné, désert, solitaire.  
Ital. : *ramingo*.
- RAMINGÀU** — *n.pr.* — Lieu dit : « *Ramingau* ». Vallon à l'ouest de Roquebrune.
- RAMPA** — *n.f.* — Rampe; crampe.  
Néerl. : *ramp* ; crampe.
- RAMPA (A)** — *n.pr.* — La Rampe Major qui conduit de la Condamine à la Place du Palais, en passant sous les remparts.
- RAMPÀ** — *n.m.* — Rempart.  
(Dérivé du français).
- RAMPÀ (I)** — *n.pr.pl.* — Les remparts du Rocher de Monaco.
- RAMPÀ** — *v.intr.* 1<sup>re</sup> conj. — Ramper, grimper, s'accrocher, se traîner sur le ventre.  
De l'all. : *rampfen*, s'accrocher, grimper.  
Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle volume : 5, page : 924.
- RAMPAGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empailler.
- RAMPEGÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Diminutif de : *rampà*, s'accrocher.
- RAMPELÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Rouler, (dans le sens de : *de battre du tambour*).
- RAMPELADA** — *n.f.* — Roulement de tambour.
- RAMPIACÀ** et **REMPIACÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Remplacer, substituer.
- RAMPIACAMENTU** — *n.m.* — Remplacement.
- RAMPIN** — *n.m.* — Grappin.  
(Voir : *gancin*).
- RAMPINÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'accrocher.
- RAMPUN** — *n.m.* — Crampon.
- RAMPUNÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se cramponner.
- RAMURIVA** — *n.f.* — Le dimanche des Rameaux; la fête des Rameaux.  
Du lat. : *ramus*, rameau, et de : *oliva*, olivier.
- RAMÛGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ruminer, tourner et retourner une chose dans son esprit.  
Lat. : *ruminare*.  
Cf. fr. : remugle.
- RAMÛGADA** — *n.f.* — Digestion laborieuse, au sens propre et au sens figuré.
- RAN** — *n.m.* — Rang.  
Du germ. : *kring*, cercle.  
Allem. mod. : *ring*.
- RANCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arracher, déraciner, détacher avec effort.  
Prov. : *arrancà, rancà*.  
Niç. : *arrancà, rancà*.  
Du lat. : *eradicare*, déraciner.
- RANÇÌ** — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Devenir rance, rancir.
- RANCÛ** — *n.f.* — Regret, rancœur.  
Lat. : *rancor*.
- RANÇU** — *adj.* — Rance.  
Nom masc. au figuré : malhonnête.  
Lat. : *rancidus*.
- RANÇUSU, a** — *adj.* — Qui sent le rance, qui est rance.
- RANCÛNA** — *n.f.* — Rancune, ressentiment.  
Lat. : *rancor*.
- RANCÛNIÈ, a** — *adj.* — Rancunier.
- RANDA** — *n.f.* — Grande voile d'un navire.  
Prov. : *rando*.  
Niç. : *randa*.  
Ment. : *randa*.  
Ital. : *vela aurica*.
- RANGHEZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Boiter.  
Prov. : *ranqueja*.  
Niç. : *rangheà*.  
Ment. : *rangheà*.  
Gen. : *ranghezza*.
- RANGIÀ** et **ARRANGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Arranger, ranger, réparer.  
Prov. : *arangià*.  
Niç. : *arangià*.  
Meçt. : *arangià*.
- RANGIACADIÈRE** et plus souvent : **RANGIACADIÈ** — *n.m.* — Empailleur de chaises.  
De : *rangià*, arranger et du provençal : *cadiera* — chaise.  
En monégasque : chaise se dit : *carrega*.
- RANGU, a** — *n.* et *adj.* — Boiteux, bancal.  
Prov. : *rangh*.  
Niç. : *rangh*.  
Ment. : *rangh*.
- RANGUGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ronchonner, murmurer.
- RANGUGNU** — *n.m.* — Plainte, murmure.
- RANGUGNUN** ou **RANGUGNUSU** — *n.* et *adj.* — Ronchonneur.

**RANSEGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renseigner.  
**RANSEGNAMËNTU** — *n.m.* — Renseignement.  
**RANTEGÀ** — *v.n. — 1<sup>re</sup> conj.* — Râler.  
 Ital. : *rantolare.*  
 Prov. : *rangoulà.*  
**RÀNTEGU** — *n.m.* — Râle.  
 Ital. : *rantolo.*  
 Prov. : *rangoulo.*  
**RAPACE** — *n. et adj.* — Rapace.  
 Lat. : *rapax.*  
**RAPACITÀ** — *n.f.* — Rapacité.  
 Lat. : *rapacitas.*  
**RAPELÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se rappeler, se souvenir.  
 Prov. : *rapelà.*  
 Niç. : *rapelà.*  
 Ment. : *rapelà.*  
**RAPÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Enlever, emporter, ravir.  
 Ital. : *rapire.*  
 Prov. : *ravi.*  
 Lat. : *rapere.*  
**RAPIDAMENTE** — *adv.* — Rapidement, promptement.  
 Lat. : *rapide.*  
**RAPIDITÀ** — *n.f.* — Rapidité, célérité.  
 Lat. : *rapiditas.*  
**RÀPIDU, a** — *adj.* — Rapide.  
 Lat. : *rapidus.*  
**RAPIMENTU** — *n.m.* — Enlèvement, rapt.  
 Ital. : *rapimento.*  
 Lat. : *raptus.*  
**RAPINA** — *n.f.* — Rapine, vol, pillage.  
 Lat. : *rapina.*  
**RAPORTU** — *n.m.* — Rapport, relation.  
 Ital. : *rapporto.*  
 Prov. : *raport.*  
 Niç. : *raport, rapuort.*  
 Ment. : *rapor, rapuort.*  
**RAPRESAGLIA** — *n.f.* — Représaille.  
 Ital. : *rapresaglia.*  
**RAPRUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rapprocher.  
 Prov. : *raproucha.*  
 Niç. : *raprocià.*  
 Ment. : *rapressà.*  
 Ne pas confondre avec : *reprucià.*  
**RAPSUDIÀ** — *n.f.* — Rapsodie.  
 Grec : *rapsódia.*  
**RAPU** — *n.m.* — Grappe de raisin.  
*Un rapu d'ùga d'a Madona; une grappe de raisin (dit de la Madonne).*  
 Lat. : *raspa, grappe de raisin.*

**RAPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rapporter.  
 Ital. : *rapportare.*  
**RARAMENTE** — *adv.* — Rarement.  
 Lat. : *raro.*  
**RAREFACIUN** — *n.f.* — Rarefaction.  
 Du lat. : *rarum facere.*  
**RAREFIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rarefier.  
**RARITÀ** — *n.f.* — Rareté. —  
 Lat. : *raritas.*  
**RARU, a** — *adj.* — Rare, clairsemé.  
 Lat. : *rarus.*  
**RASÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raser, réduire à ras de terre, effleurer.  
 Lat. pop. : *rasare.*  
 Lat. clas. : *radere.*  
**RASÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se raser.  
**RASADA** — *n.f.* — Rasade (action de raser). Ce qui emplit le verre au ras du bord.  
**RASCA** — *n.f.* — Croûte de lait des bébés, des enfants.  
 Niç. : *rasca.*  
 Du lat. : *rasura*, action de gratter.  
 (Voir : *rugna*, gale).  
 (Voir : *panu*, teigne, pelade, gourme).  
 Anc. prov. : *raspar* : gratter.  
**RASCASSA** — *n.f.* — Rascasse.  
 Terme tech. : *scorpæna porcus*, rascasse grise.  
*Scorpæna scrofa*, rascasse rouge : *capun.*  
**RASCETA** — *n.f.* — Petit racloir, raclette, tire-braise.  
**RASCETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Travailler avec un racloir, racler.  
**RASCCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Racler, frotter, gratter.  
 Du prov. : *rasclar*, dérivé soit du lat. : *Rasus*, ras, soit de : *rastrum*, râteau.  
 Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, volume 5.  
**RASCCIA - CIAMINEIA** — *n.m.* — Ramoneur.  
 Prov. : *ramounaire, rasclo chamineio.*  
**RASCCIAÛRA** — *n.f.* — Raclure.  
**RASCCIÛME** — *n.m.* — Rognure des sabots d'équidés utilisée comme fûmure.  
**RASCHËTA** — *n.f.* — Gourme des chevaux.  
 (Voir : *rasca*).  
**RASCUSU, a** — *n. et adj.* — Rugueux.  
**RASPA** — *n.f.* — Râpe de menuisier.  
 (Voir : *gratüsa*, râpe à fromage).  
 Etym. de l'anc. allem. : *raspen*, gratter.

**RASPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Râper, gratter.

*Prov. :* *Cü nasce de galina, fô che raspe. Cü de 'na galina nasce fô che raspe.* Chacun suit les instincts de sa race.

**RASPAÛRA** — *n.f.* — Râpure.

**RASSASIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rassisier.  
Lat. pop. : *assatiare*, de : *satiare*.

**RASSEGNÀ** et **RESIGNÀ (se)** — *v.a.*  
et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Résigner; se résigner.  
Lat. : *resignare*.  
Ital. : *rassegnare*.

**RASSEGNAÇIUN** et **RESIGNAÇIUN**  
— *n.f.* — Résignation.  
Ital. : *rassegnazione*.  
Bas lat. : *resignatio*.

**RASSEGÜRÀ** et **RASSÜRÀ** — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Rassurer.  
Ital. : *rassicurare*.  
Prov. : *rassegürà*.

**RASSEMBLÀ** — *v.a.* et *pr* (se) — 1<sup>er</sup> conj.  
— Rassembler; se rassembler.

**RASSEMBLEMENTU** — *n.m.* — Rassemblement.

**RASSERENÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rasséréner.

**RASSÜRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — (Voir : *rassegürà*).

**RASTELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Râtelier.  
Du lat. : *rastrum*, râteau.

**RASTELÀ** et **RASTELADA** — *n.f.* — Coup de râteau.

**RASTELIÈ** — *n.m.* — Râtelier.

**RASTELU** — *n.m.* — Râteau; portail.  
Lat. : *rastelus*.

**RASTÛGIA** — *n.f.* — Eteules de blé; chaume; litière.

Au figuré : personne méprisable.

**RASÛ** — *n.m.* — Rasoir.

**RASU (a, au)** — *loc. préposit.* — Au ras de; au niveau de.

**RATAFIÀ** — *n.m.* — Ratafia.

**RATAIRÈ** — *n.m.* — Souricière.

**RATAPIGNATA** — *n.f.* — Chauve-souris  
Ety. déformation de : *rata*, souris et de : *penata*, plumeuse, couverte de plumes.

Du lat. : *pennatus*, *pennata*.

Prov. : *rato - penado*.

**RATATINÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se racornir, se ratatiner.

**RATATUYA** — *n.f.* — Ratatouille;  
Ragout de la région composé de légumes d'été : aubergines, courgettes, haricots

verts, poivrons, pommes de terre etc...  
cuits dans une sauce de tomates et d'oignons relevée d'ail.

**RATÈTA** — *n.f.* — Souris.

**RATIERA** — *adj.* — Ratière.

*Biscia ratiera*, couleuvre.

**RATIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ratifier.  
Lat. : *ratum facere*.

**RATIFICAÇIUN** — *n.f.* — Ratification.

**RATIN** ou **RATUN** — *n.m.* — Petit rat.

**RATU** — *n.m.* — Rat; sorte de siphon employé pour vider le fond des tonneaux.  
Ety. Origine incertaine; anc. haut allem. *rato*, et gaélique *radan*.

Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle volume 5.

**RÀUCU, a** — *adj.* — Rauque, enroué, voilé.

Lat. : *raucus*.

**RAVA** — *n.f.* — Rave.

Lat. : *rapum*.

**RAVAGE** — *n.m.* — Ravage.

Dér. du fr. : *ravir*.

Lat. : *rapere*.

**RAVAGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ravager.

**RAVANÈTU** — *n.m.* — Radis-rose.

Ital. : *ravanello*.

Prov. : *raifort*.

Peillois : *rifuos*.

Lat. : *raphanus sativus*.

**RAVICERA** — *n.f.* — Ravioli.

Ital. : *ravioli*.

**RAVISÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Revenir sur un avis, une résolution; se raviser.

**RAVITAGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ravitailler.

Ety. de l'anc. forme *vitaille*, devenue *victuaille*.

**RAVITAGLIAMENTU** — *n.m.* — Ravitaillement.

**RAVIVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Raviver, revivifier.

**RAZA** — *n.f.* — Raie (poisson).

Lat. : *raja*.

**RAZA (aiga)** — *n.f.* — Eau régale, acide nitro-muriatique.

Ital. : *acqua raggia*.

**RAZUNTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rajouter, ajouter de nouveau.

(Voir : *azuntà*).

Ety. du lat. : *adjungere*.

**RAZUNZE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Rejoindre, atteindre.

Du lat. : *adjungere*.

(Voir : *rezunze*).

**RÊ** — *n.m.* — Roi.

Du lat. : *rex*.

*Rê de piche, rê de sciure, rê de carrèu, rê de (cœur)*. Roi de pique, roi de fleur, roi de carreau, roi de cœur.

**RÊ** — *n.f.* — Filet.

Du lat. : *rete*.

**RÊ** — *n.m.* — Deuxième note de la gamme de do majeur.

**RE DE CAGLIE** — *n.m.* — Rôle des genêts, roi des cailles.

Terme tech. : *crex pratensis*.

**REABILITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réhabiliter.

**REABILITAÇIUN** — *n.f.* — Réhabilitation.

**REABITÛÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réhabituer.

(Voir : *reacustümà*).

**REACHISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reconquérir.

**REAÇIUN** — *n.f.* — Réaction.

**REAÇIUNARI** — *n. et adj.* — Réactionnaire.

**REACUMPAGNÀ** ou **RACUMPAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Accompanyer de nouveau.

**REACUSTÛMÀ** — (Voir : *reabitià*).

**REAGÏ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Réagir.

**REALA** — *adj. fém.* de : *reale* — Royale.  
*Ex. : A marcia reala*, la marche royale.  
*A casa reala*, la maison royale.

**REALAMENTE** — *adv.* — Réellement.

Lat. : *realiter*.

**REALE** — *adj.* — Réel.

Lat. : *realis*.

**REALE** ou **REÀ** — *adj.* — Royal.

Lat. : *regalis*.

*U camin reà* ou *camin ruman*. Géogr. locale. C'est la voie romaine que l'on peut encore suivre de nos jours de Fondovina à La Turbie et au delà vers Cimiez.

**REALISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réaliser.

**REALISAÇIUN** — *n.f.* — Réalisation.

**REALISMU** — *n.m.* — Réalisme.

**REALISTA** — *n. et adj.* — Réaliste.

**REALITÀ** — *n.f.* — Réalité.

Lat. : *realitas*.

**REAMETE** et **READMETE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Réadmettre.

Ital. : *riammettere*.

**REAMISSIUN** et **READMISSIUN** — *n.f.* — Réadmission.

Ital. : *riammissione*.

**REAPARIÏ** — *n.v. 3<sup>e</sup> conj.* — Réparaître.

**REAPARIÇIUN** — *n.f.* — Réapparition.

**REAPRUVISIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réapprovisionner.

**REAQISTÀ** — *va. 1<sup>re</sup> conj.* — Recouvrer.

**REARMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réarmer.

**REARMAMENTU** — *n.m.s.* — Réarmement.

**REAUSSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rehausser.

**REAUSSU** — *n.m.* — Rehaussement.

**REBÀRBARU** — *n.m.* — Rhubarbe.

Lat. : *rhabarbarum*.

**REBARBATIVU** — *adj.* — Rébarbatif.

**REBASCIU** — *n.m.s.* — Rabais.

**REBATEZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rebaptiser.

**REBELÀ** (se) — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se rebeller.

Du lat. : *rebellare*.

**REBELIUN** — *n.f.* — Rébellion.

Lat. : *rebellio*.

**REBELU**, a — *n. et adj.* — Rebelle.

Lat. : *rebellis*.

**REBORDU** — *n.m.* — Rebord.

**REBRUTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bourgeonner, rejeter.

**REBUGLIE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Rebouillir ; fermenter une deuxième fois.

**REBUGLIU** — *n.m.* — Remous, tourbillon.

Du lat. : *rumor*.

**REBUMBÀ** ou **REMBUMBÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Retentir, rebondir.

Ital. : *rimbombare*.

**REBumbu** ou **REMBumbu** — *n.m.* — Retentissement, rebondissement.

Ital. : *rimbombo*.

**REBUTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Rebondir.

**REBUTU** — *n.m.* — Rebondissement.

**REBUTU** — *n.m.* — Rejeton.

**REBUTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reboutonner.

**REBÛFÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rabrouer.

**REBÛFADA** — *n.f.* — Rebuffade.

Anc. fr. (rebuffe) de (bouffer) : souffler en gonflant les joues, gronder.

Esp. (bufar) : être de mauvaise humeur ; *bofetada* : gifle.

**REBÛTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rebuter; repousser loin du but.

**REBÛTANTE** — *adj.* — Rebutant.

**RECAMPÀ** et **SE RECAMPÀ** — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Ramener, rassembler, recueillir.

Prov. : *recampà*.

Niç. : *recampà*.

(Voir : *acampè*).

Se recampà : rentrer chez soi.

Ital. : *rincasare*.

**RECANTUNÀ** (se) — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se rencogner.

Ital. : *rincatonarsi*.

**RECAPITÛLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Récapituler.

**RECAPITÛLAÇIUN** — *n.f.* — Récapitulation.

**RECARGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Recharger.

**RECASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Saisir ou recevoir au vol; ramasser.

**RECATU** — *n.m.* — Aide, protection, soin.

*Dicton* : *Dè recatu au corpu che l'arima nun scape*. Soignez le corps afin que l'âme ne le quitte point.

**RECEGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Replier.

**RECENTE** — *adj.* — Récent.

Lat. : *recens*.

**RECENTEMENTE** — *adv.* — Récement.

Lat. : *recenter*.

**RECHENCHIGLIÀ**, (se) — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Retaper, rétablir, se remonter.

En dialecte picard « se requinquer » : se vêtir de neuf. Se donner du clinquant.

**RECHÛTU** et **RICHÛTU** — Lait caillé.

Ital. : *ricotta*.

**RECIAMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rappeler.

Du lat. : *reclamare*.

**RECIAMU** — *n.m.* — Rappel; appeau.

**RECIAPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rattraper.

**RECIDIVA** et **REÇIDIVA** — *n.f.* — Récidive.

Du lat. : *recidere*, retomber.

**RECIDIVÀ** et **REÇIDIVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Récidiver.

**RECIDIVU** et **REÇIDIVU**, a — *n.* et *adj.* — Récidiviste.

Lat. : *recidivus*.

**RECIPIENTE** — *n.m.* — Récipient.

Du lat. : *recipere*.

**RECIPRUCAMENTE** — *adv.* — Réciproquement.

Lat. : *reciproce*.

**RECIPRUCITÀ** — *n.f.* — Réciprocité.

Lat. : *reciprocitas*.

**RECÏPROCU**, a — *adj.* — Réciproque.

Lat. : *reciprocus*.

**RÛCITA** et **RECITA** — *n.f.* — Récitation, représentation, récital.

Ital. : *recita*.

**REÇITÀ** et **RECITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Réciter.

Lat. : *recitare*.

**REÇITAÇIUN** et **RECITAÇIUN** — *n.f.* — Récitation.

Lat. : *recitatio*.

**RECLAMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Réclamer.

Lat. : *reclamare*.

**RECLAMAÇIUN** — *n.f.* — Réclamation.

Lat. : *reclamatio*.

**RECLÛSIUN** — *n.f.* — Réclusion.

Lat. : *reclusio*.

**RECLÛSU**, a — *n.* et *adj.* — Reclus.

Lat. : *reclusus*.

**RECOLTA** — *n.f.* — Récolte.

**RECREAÇIUN** — *n.f.* — Récréation.

Lat. : *recreatio*.

**RECREATIVU**, a — *adj.* — Récréatif.

**RECRÛVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Recouvrir.

**RECRÛTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Recruter.

**RÛCRÛTÀ** — *n.f.* — Recrue.

**RECRÛTAMENTU** — *n.m.* — Recrutement.

**RECUGNIÇIUN** — *n.f.* — Reconnaissance.

Lat. : *recognitio*, action de reconnaître.

Ital. : *recognizione*.

**RECVLTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Récolter. (Voir : *recurtà* et *recolta*).

**RECUMANDÀ** (se) — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Recommander; se recommander.

**RECUMANDÀBILE** — *adj.* — Recommandable.

**RECUMANDAÇIUN** — *n.f.* — Recommandation.

Lat. : *commendatio*.

**RECUMENÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Recom-mencer.

**RECUMENÇAMENTU** — *n.m.* — Re-commencement.

**RECUMPENSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Récom-penser.

- RECUMPENSA** — *n.f.* — Récompense.
- RECUNQISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reconquérir.
- RECUNQISTA** — *n.f.* — Reconquête.
- RECUNSIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réconcilier.  
Lat. : *reconciliare.*
- RECUNSIGLIAÇIUN** — *n.f.* — Réconciliation.  
Lat. : *reconciliatio.*
- RECUNFORTU** — *n.m.* — Réconfort.
- RECUNFURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réconforter.  
Dérivé du lat. : *confortare.*
- RECUNFURTANTE** — *adj.* — Réconfortant.
- RECUNUSCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Reconnaître.
- RECUNUSCENÇA** — *n.f.* — Reconnaissance; gratitude.  
Ital. : *riconoscenza.*
- RECUNUSCENTE** — *adj.* — Reconnaissant.
- RECUNUSCÏBILE** — *adj.* — Reconnaissable.
- RECUPIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Recopier.
- RECURRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Recourir.  
Lat. : *recurrere.*
- RECURSU** — *n.m.* — Recours.  
Lat. : *recursus.*
- RECURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Récolter.  
(Voir : *colta*).
- RECUSTITÛANTE** et **RECUNSTITÛANTE** — *adj.* — Reconstituant.
- RECUSTITÛCIUN** — *n.f.* — Reconstitution.
- RECUSTITÛÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Reconstituer.
- RECÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Recoudre.  
Du lat. vulg. : *recosere.*  
Lat. cl. : *consuere.*
- RECÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reculer.
- RECÛLADA** — *n.f.* — Reculade.
- RECÛLUN, a** — *loc. adv.* — A reculons.
- RECÛPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Récupérer, recouvrer.  
Lat. : *recuperare.*
- RECÛPERÀBILE** — *adj.* — Récupérable.
- RECÛPERAÇIUN** — *n.f.* — Récupération, recouvrement.  
Lat. : *recuperatio.*
- RECÛSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Récuser, refuser.  
Lat. : *recusare.*
- REÇEPCÛIUN** — *n.f.* — Réception.  
Lat. : *receptio.*  
(Voir : *riçevimentu*).
- REÇERCA** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Rechercher.  
Ital. : *ricercare.*
- REÇERCA** — *n.f.* — Recherche.
- REÇETA** — *n.f.* — Recette.  
Ital. : *ricetta.*
- REÇEVE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Recevoir.  
Lat. : *recipere.*
- REÇEVÛA** — *n.f.* — Reçu, quittance, acquit, récépissé.  
Ital. : *ricevuta.*
- REDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Redonner.  
Lat. : *ridare.*
- REDAÇIUN** — *n.f.* — Rédaction.  
Lat. : *redactio.*
- REDASSA** — *n.f.* — Paquet de vieux filets dont on se sert pour nettoyer le pont des bateaux; écouvillon; filet employé pour pêcher les oursins.  
Au fig. : femme ou fille de mœurs légères.  
Ety. ital. : *ridazza.*  
Du lat. : *retia.*  
Niç. : *radassa.*  
Ment. : *radassa.*  
Prov. : *radasso.*  
Gen. : *redassa.*
- REDASSÀ** — *n.f.* — Contenu de la *redassa*.  
*Ex. : Una redassà de zenzin.* Un plein filet d'oursins.
- REDASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nettoyer avec la *redassa*, écouvillonner.
- REDATÛ** — *n.m.* — Rédacteur.  
Lat. : *redactor.*
- REDEMANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Redemander.
- REDENÇIUN** — *n.f.* — Rédemption.  
Lat. : *redemptio.*
- REDENGOTA** — *n.f.* — Redingote.  
(Voir : *levita*).
- REDENTÛ** — *n.m.* — Rédempteur.
- REDÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Redire.
- REDIGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Rédiger, rappeler, remettre en mémoire, mettre en ordre.  
Lat. : *redigere.*
- REDIGLIUN** — *n.m.* — Raidillon.

**REDÏME** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Racheter, délivrer, sauver, affranchir.

Lat. : *redimere.*

**REDOSSU (a)** — *loc. adv.* — A l'abri de; à l'abri d'un mur, d'un rocher.

Du lat. : *deorsum*, de : *versum*.

**REDRISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Redresser, réparer, corriger.

Ital. : *radrizzare.*

**REDRISSADA** — *n.f.* — Redressement.

**REDRISSU** — *n.m.* — Ordre, méthode.

Ex. : *Omu, dona de redriissu*, homme, femme bien ordonnés; bonne ménagère.

Prov. : *redris.*

Niç. : *redris.*

Ment. : *redris.*

Piém. : *ardriss.*

Par ironie, il signifie aussi : désordre.

**REDUGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Redoubler.

Lat. : *reduplicare.*

**REDURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Redorer.

**REDÛÇIUN** — *n.f.* — Réduction, rabais.

Lat. : *reductio.*

**REDÛÏ** et **REDÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* —

Réduire, ramener à.

Lat. : *reducere.*

**REEDIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réédifier, restaurer.

Du lat. : *re - œdificare.*

**REEDIÇIUN** — *n.f.* — Réédition.

**REEDIFICAÇIUN** — *n.f.* — Réédification.

**REEDITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rééditer.

**REEDÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rééduquer.

**REEDÛÇAÇIUN** — *n.f.* — Rééducation.

**REELEÇIUN** — *n.f.* — Réélection.

**REELEGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Réélire.

**REENCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Remplir à nouveau.

(Voir : *ience*).

**REENSCE** ou **REIENSCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Gonfler, enfler de nouveau.

**REEPILUGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Récapituler, résumer.

Ital. : *riepilogare.*

**REEPÏLUGU** — *n.m.* — Résumé, récapitulation.

Ital. : *riepilogo.*

**REFÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Refaire.

**REFEÇIUN** — *n.f.* — Réfection.

**REFENTA** — *n.f.* — Refend, lambourde.

Prov. : *refend.*

Niç. : *refenta.*

Ment. : *refenta.*

Ital. : *travicello.*

**REFERENÇA** — *n.f.* — Référence.

**REFETORI** — *n.m.* — Réfectoire.

Lat. : *refectorium.*

**REFILÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Du franç. : refilet.

**REFLESSIUN** — *n.f.* — Réflexion.

Lat. : *reflexio.*

**REFLETE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Réfléchir.

Lat. : *reflectere.*

**REFLETÛ** — *n.m.* — Réflecteur.

**REFRAÇIUN** — *n.f.* — Réfraction.

Lat. : *refractus*, de : *refringo.*

**REFRATARI** — *n. et adj.* — Réfractaire.

Lat. : *refractorius*, indocile, rétif.

**REFRENÏ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Frémir, frissonner.

Lat. : *frerere.*

**REFRESCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rafrâichir, rincer.

*Refrescà a bügà*, rincer la lessive.

**REFRESCÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se rafrâichir.

**REFRÈSCU** — *n.m.* — Rafrâichissement.

**REFRESCÛME** — *n.m.* — Odeur particulière émanant d'un récipient mal rincé ayant contenu du jaune ou du blanc d'œuf ou du poisson.

Terme dialectal italien *frescùme*, ou *refrescùme*.

**REFRIGERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Refroidir, rafrâichir, réfrigérer.

Lat. : *refrigerare.*

**REFRIGERANTE** — *n. et adj.* — Réfrigérant.

**REFRIGERI** — *n.m.* — Rafrâichissement, adoucissement, soulagement.

Lat. : *refrigerium.*

**REFUNDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Refondre.

**REFURMA** — *n.f.* — Réforme.

**REFURMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réformer.

Lat. : *reformare.*

**REFURMATÛ** — *n.m.* — Réformateur.

**REFURTÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Soutenir une opinion avec ténacité.

**REFUSCINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Farfouriller, mettre en désordre.

**REFÛGIÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se réfugier.

Lat. : *refugere.*

**REFÜGIU** — *n.m.* — Refuge, abri.  
Lat. : *refugium. Refugiu peccatoru*,  
déformation du lat. : *refugium*  
*peccatorum*, le dernier abri;  
le dernier recours.

**REFÜSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Refuser.

**REFÜSU** — *n.m.* — Refus; rebut; le  
fait de laisser pour compte.

**REFÜTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réfuter.  
Lat. : *refutare.*

**REFÜTAÇIUN** — *n.f.* — Réfutation.  
Lat. : *refutatio.*

**REGAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Gagner  
de nouveau, regagner.

**REGALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Donner,  
offrir, faire un cadeau.  
Ital. : *regalare.*  
Prov. : *regalà.*  
Niç. : *regalà.*  
*Se regalà* — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — se régaler.

**REGALADA** — *n.f.* — Régalade.  
*Büve à regalada*, boire à la régالade.  
On dit aussi : *büve à Catalana.*

**REGALISSIA** — Régliste.  
Lat. : *liquiritia, liguritia.* Adap-  
tation du grec *glukurrhiza* :  
racine douce.  
(Voir : *sügu* et *süghëtü*).

**REGALU** — *n.m.* — Don, cadeau, régال.  
Ital. : *regalo.*

**REGARDÀ** — (Voir : *gardà*).

**REGARNÏ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Regarnir.

**REGATA** — *n.f.* — Régate.  
Ital. : *regata.*  
En vénit. : *regata* : défi.

**REGATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manœuvrer,  
diriger une régate; participer à une  
régate.

**REGENÇA** — *n.f.* — Régence.

**REGENERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Régé-  
nérer.  
Lat. : *re - generare.*

**REGENERAÇIUN** — *n.f.* — Régéné-  
ration.  
Lat. : *re - generatio.*

**REGENTE** — *n. et adj.* — Régent.  
Lat. : *regens, de : regere.*

**REGETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rejeter,  
vomir, regorger.  
(Voir : *gumità*).

**REGETUN** — *n.m.* — Rejeton.  
(Voir : *gavelu* : sarment et : *rebrutà*,  
rejeter, bourgeonner).

**REGHIGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Murmu-  
rer, grogner, ronchonner, regimber.  
De l'it. : *ringhiare.*  
Prov. : *reguignà.*  
Niç. : *reguignà.*  
Ment. : *reguignà.*

**REGHIGNÀU**, à — *adj.* — Ridé, ratatiné.  
Au fig. : renfrogné.

**REGÏA** — *n.f.* — Régie.

**REGIANCHÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Reblan-  
chir.

**REGIÇIDA** — *adj. et n.m.* — Régicide.

**REGIÇIDA** — *n.m.* — Régicide.  
Du lat. : *rex*, roi, et : *cædere*, tuer.

**REGIME** — *n.m.* — Régime.  
Lat. : *regimen.*

**REGIMENTARI** — *adj.* — Régimen-  
taire.

**REGIMENTU** — *n.m.* — Régiment.  
Lat. : *regimentum*, gouvernement,  
direction.

**REGINA** — *n.f.* — Reine.  
Lat. : *regina.*

**REGISTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enregistrer.  
Ital. : *registrare.*

**REGISTRAÇIUN** — *n.f.* — Enregis-  
tremment.

**REGISTRAMENTU** — *n.m.* — Bureau  
d'enregistrement.

**REGISTRU** — *n.m.* — Registre.  
Du lat. : *regestum, regesta*, de : *regero.*

**REGIUN** — *n.f.* — Région.  
Lat. : *regio.*

**REGIUNALE, REGIUNALA** — *adj.*  
— Régional.

**REGNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Régner.  
Lat. : *regnare.*

**REGNAME** — *n.m.* — Royaume.  
Ital. : *reame.*

**REGNANTE** — *n. et adj.s.* — Monarque,  
régnant.

**REGNU** — *n.m.* — Règne.  
Lat. : *regnum.*

**REGRESSIUN** — *n.f.* — Régression.  
Lat. : *regressus.*

**REGRESSIVU**, a — *adj.* — Régressif.

**REGRETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Regretter.  
Prov. : *regretà.*  
Niç. : *regretà.*  
Ment. : *regretà.*  
Angl. : « *to greet* » : pleurer.

**REGRETÀBILE** — *adj.* — Du franç. :  
regrettable.

**REGRETU** — *n.m.* — Regret.  
**REGRUPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Grouper, regrouper.  
 Ital. : *raggruppare.*  
**REGRUPAMENTU** — *n.m.* — Regroupement.  
 Ital. : *raggruppamento.*  
**RÈGÛLA** — *n.f.* — Règle, norme, principe.  
 Lat. : *regula* de : *regere.*  
**RÈGÛLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Régler, mettre au point.  
**REGÛLAMENTARI** — *adj.* — Réglementaire.  
**REGÛLAMENTU** — *n.m.* — Règlement.  
**REGÛLARI** — *adj.* — Régulier.  
**REGÛLARIAMENTE** — *adv.* — Régulièrement.  
**REGÛLARISĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Régulariser.  
**REGÛLARISAÇIUN** — *n.f.* — Régularisation.  
**REGÛLARITĂ** — *n.f.* — Régularité.  
**REGÛLATÛ** — *n.m.* — Régulateur.  
**REINTEGRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réintégrer, rétablir, remettre en possession.  
**REINTEGRAÇIUN** — *n.f.* — Réintégration.  
**REITERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réitérer, renouveler.  
 Lat. : *re - iterare.*  
**REITERAÇIUN** — *n.f.* — Réitération, répétition.  
**RELAÇIUN** — *n.f.* — Relation; rapport.  
 Lat. : *relatio.*  
**RELANÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Relancer.  
 Ital. : *rilenciare.*  
**RELARGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Élargir, relâcher.  
**RELASCIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Laisser de nouveau, relâcher.  
**RELATĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Relater.  
 Lat. : *re - latum*, sup. de : *referre.*  
**RELATIVAMENTE** — *adv.* — Relativement.  
 Lat. : *relative.*  
**RELATIVU, a** — *adj.* — Relatif.  
 Lat. : *relativus.*  
**RELATÛ** — *n.m.* — Rapporteur, relateur.  
 Lat. : *relator.*  
**RELEGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reléguer, bannir, écarter.  
 Lat. : *relegare.*

**RELEGAÇIUN** — *n.f.* — Relégation, exil.  
 Lat. : *relegatio.*  
**RELENTE** — *n.m.* — Relent.  
**RELEVA** — *n.f.* — Relève.  
 Ex. : *A releva d'a gardia.* La relève de la Garde.  
**RELEVĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Relever, redresser, reconstruire; relever (dans le langage culinaire).  
**RELEVANTE** — *adj.* — Relevé.  
**RELICARI** — *n.m.* — Reliquaire.  
 Lat. : *reliquarium.*  
**RELICURA** — *n.f.* — Relique.  
 Lat. : *reliquia, reliquia.*  
**RELIGIUN** — *n.f.* — Religion.  
 Lat. : *religio.*  
**RELIGIUSAMENTE** — *adv.* — Religieusement.  
*Gardateru religiosamente,* Conserve-le précieusement.  
**RELIGUSITĂ** — *n.f.* — Religiosité; disposition, sentiment religieux.  
**RELIGIUSU, a** — *n. et adj.* — Religieux, pieux, dévôt.  
 Lat. : *religiosus.*  
**RELÛRI** — *n.m.* — Horloge.  
 Ital. : *orologio.*  
 Prov. : *reloge.*  
 Niç. : *relori.*  
 Lat. : *horologium.*  
 En anc. fr. : horloge est aussi du masc.  
**RELÛRI** — *n.m.* — Fleur de la passion, passiflore.  
 Terme tech. : *disemma murucuja, passiflora crispa.*  
**RELÛCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reluquer, lorgner.  
 Néerl. : *locken.*  
 Angl. : *to look.*  
**RELÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Reluire.  
 Du lat. : *re - lucere.*  
**REMĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Ramer.  
**REMADA** — *n.f.* — Action de ramer, forcer sur les rames.  
**REMAJINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remoudre.  
 Du lat. : *re - macinare.*  
**REMANDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renvoyer.  
**REMANEZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remanier.  
**REMANGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Manger de nouveau, remanger.

- REMARCA** — *n.f.* — Remarque, observation.
- REMARCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remarquer, observer.
- REMARIĂ** (se) — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se remarier.
- REMASTEGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remâcher, ruminer; répéter.
- REMBARCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rembarquer.
- REMBURSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rembourser.
- REMBURSU** — *n.m.* — Remboursement.
- REMEDI** — *n.m.* — Remède.  
Lat. : *remedium.*
- REMEDIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remédier, suppléer, réparer.  
Ital. : *rimediare.*
- REMENĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ramener; redire avec excès, répéter à satiété, user.
- REMENĂU, ă** — *adj.* — Défraîchi; fripé.
- REMENTA** — *n.f.* — Ordure, balayure, déchet.  
Du lat. : *remanentia* de : *remanere*, rester, ce qui reste.
- REMESCIA** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remêler, farfouiller, retourner de nouveau, remettre à jour.  
Lat. : *re-miscere.*
- REMESCIIADA** — *n.f.* — Action de mélanger de nouveau.
- REMÊTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Remettre.
- REMINISCENĂ** — *n.f.* — Souvenir, reminiscence.  
Lat. : *reminiscentia.*
- REMISA** — *n.f.* — Remise, hangar.
- REMISĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remiser, placer sous une remise.
- REMISSIUN** — *n.f.* — Rémission, grâce, pardon.  
Lat. : *remissio.*
- REMORCA** — *n.f.* — Remorque.  
Ital. : *rimorcchio.*  
En lat. : *remulcum* : corde de halage.
- REMORSU** — *n.m.* — Remords.  
Lat. : *remorsus*, de : *re-mordere.*
- REMPATRIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rapatrier.  
Ital. : *rimpatriare.*
- REMPĂTRIU** — *n.m.* — Rapatriement.  
Ital. : *rimpatrio.*
- REMPIAÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remplacer substituer.
- REMPIAÇU** (en) — *loc. prép.* — En remplacement; au lieu de.
- REMPROVERU** — *n.m.* — Reproche, semonce.
- REMPRUVERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reprocher, gronder.  
Ital. : *rimproverare.*  
En lat. pop. : *repropriare* : rapprocher, mettre sous les yeux, reprocher.
- REMU** — *n.m.* — Rame.  
Lat. : *remus.*
- REMUDERNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Moderniser.  
Ital. : *rimodernare.*
- REMUNȚĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remonter.
- RÊMURA** — *n.f.* — Rémore (poisson).  
Lat. : *remora.*  
Ital. : *remora.*
- REMURCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remorquer.  
(Voir : *remorca*).  
Ital. : *rimorchiare.*  
Au fig. : *dona remurcă*, trainée, gouge.
- REMÛNERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rémunérer, récompenser.  
Lat. : *remunerare.*
- REMÛNERAÇIUN** — *n.f.* — Rémunération, salaire, récompense.  
Lat. : *remuneratio.*
- REMÛNERATIVU, a** — *adj.* — Rémunérateur.
- REN** — *n. et pr. ind.* — Rien.  
Du lat. : *res*, chose ; acc. *rem.*
- RENAISSU** — *adj.* — Se dit des plantes ou des fruits qui ont repoussé d'eux-mêmes et qui, de ce fait, n'ont point atteint leur plein développement. Par extension : malingre, chétif.  
*Ex.* : *ün filgie renaiissu*. Un enfant chétif.
- RENASCE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Renaître, reprendre des forces, croître de nouveau.  
Ital. : *rinascere.*  
Lat. : *renasci.*
- RENASCENÇA** — *n.f.* — Renaissance.
- RENCAUSSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rechausser; buter de nouveau.
- RENCRESCIMENTU** — *n.m.* — Regret, peine, ennui.  
Ital. : *rincremento.*
- RENCRISCE** ou **RENCRESCE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Regretter, déplaire.  
Ital. : *rinrescere.*
- RENDE** et (se) — *v.a. et pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Rendre, se rendre.  
Lat. : *reddere.*

**RÈNDITA** — *n.f.* — Rente.

Ital. : *rendita*.

**RENDIMENTU** — *n.m.* — Rendement ; reddition.

Ital. : *rendimento*.

**RENDORME (se)** — *v.a. et pron. 2<sup>e</sup> conj.* — Rendormir.

Du lat. : *re-dormire*.

**RENE** — *n.m.pl.* — Reins.

Lat. : *renes*.

**RENEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renier, désavouer.

Du lat. : *re-negare*.

**RENEGAMENTU** — *n.m.* — Reniement.

Ital. : *rinnegamento*.

**RENEGÀU, à** — *n. et adj.* — Renégat, renié.

**RENETA** — *n.f.* — Pomme-reinette.

Prov. : *reinetto*.

**RENFORÇU** — *n.m.* — Renfort.

**RENFURÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renforcer.

**RENFURÇAMÈNTU** — *n.m.* — Renforcement.

**RENGAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rengager.

**RENGAGIAMENTU** — *n.m.* — Rengagement.

**RENGAGIÀU** — *adj. et n.m.* — Rengagé.

**RENGRAÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Remercier.

Ital. : *ringraziare*.

**RENGRAÇIAMENTU** — *n.m.* — Remerciement.

Ital. : *ringraziamento*.

**RENIFLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renifler.

**RENIFLADA** — *n.f.* — Action de renifler.

**RENSAGLIU** — *n.m.* — Epervier (filet de pêche).

Du lat. : *retia*.

**RENTANÀ (se)** — *v.pr.* — Rentrer, se cacher dans un trou, un gîte.

De : *tana*, tanière, gîte, trou.

**RENUMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renommer ; élire de nouveau.

**RENUMADA** — *n.f.* — Renommée.

**RENUNÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renoncer.

Ital. : *rinunciare, rinunziare*.

**RENUNÇIA** — *n.f.* — Renonciation, renonce.

**RENUNÇIAMÈNTU** — *n.m.* — Renoncement.

**RENUNCÛLA** — *n.f.* — Renoncule.

Lat. : *ranuncula, ranunculus*.

**RENUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rénover, renouveler.

Ital. : *rinnovare*.

**RENUVAÇIUN** — *n.f.* — Rénovation.

**RENUVATÛ** — *n.m.* — Rénovateur.

**RENUVELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renouveler.

**RENUVELAMÈNTU** — *n.m.* — Renouvellement.

**RENVERSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Renverser.

Etym. du préfixe : *re* et du vieux franç. : *enverser*, retourner, de : *envers*.

**RENVIGURÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Reprendre de la vigueur, regaillardir.

Ital. : *rin vigorire*.

(Voir : *resciuri*).

**REPAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Repayer.

Ital. : *ripagare*.

**REPARÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Abrisser ; réparer.

Lat. : *reparare*.

**REPARÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'abriter.

**REPARÀBILE** — *adj.* — Réparable.

**REPARAÇIUN** — *n.f.* — Réparation.

**REPARLÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Reparler, remettre en question.

(Voir : *straparlà*, délirer).

**REPARTE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Partir de nouveau, repartir.

**REPARTÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Répartir, partager, diviser, distribuer.

**REPARTIÇIUN** — *n.f.* — Répartition.

**REPÀRU** — *n.m.* — Abri.

(Voir : *reparà, sustà*).

Ital. : *riparo*.

**REPASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Passer de nouveau, traverser.

**REPASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Repétrir.

Ital. : *rimpastare*.

**REPEÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rapiécer.

**REPEÇAGE** — *n.m.* — Rapiècement.

**REPENSÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Repenser.

**REPENTÌ (se)** — *v.pr.* — Se repentir.

(Voir : *pentì, pentimentu*).

Lat. : *pœnitere*.

**REPEPIGLIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Pépier, gazouiller.

**REPEPIGLIU** — *n.m.* — Pépiment, gazouillement.

Etym. : *onomatopée*.

**REPERCÛSSIUN** — *n.f.* — Répercussion.  
Lat. : *repercussio*.

**REPERCÛTÀ** (se) — *v.a. 1<sup>er</sup> conj.* et *v.pr.* — Répercuter, renvoyer, frapper de nouveau. Se répercuter.  
Lat. : *repercute*.

**REPERÌ** (se) — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — *v.pr.* — Altérer, flétrir. Se faner, se ratatiner.  
Du lat. : *re-perire*, se consumer.

**REPERTORI** — *n.m.* — Répertoire.  
Lat. : *repertorium*, inventaire, répertoire.

**REPESCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Repêcher.  
Ital. : *ripescare*.

**REPETÀ** et **REPETE** — *v.a. 1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> conj.* — Répéter.  
Du lat. : *repetere*.

**REPETIÇIUN** — *n.f.* — Répétition; redite.  
Lat. : *repetitio*.

**REPETIN** — *n.m.* — Toupie.  
Par onomatopée.

**REPETINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ressasser, rabâcher, radoter.

**REPETITÛ** — *n.m.* — Répétiteur.  
Lat. : *repetitor*.

**REPIAÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Replacer.

**REPIÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sonner à répétition (horloge); sonner de nouveau; repiquer (terme d'agric.)

**REPICHËTU** — *n.m.* — Carillon.  
Ety. de *repicà*.

**REPICU** — *n.m.* — Son de cloche répété.

**REPIGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reprendre.  
Ital. : *ripigliare*.

**REPINTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Repeindre, passer une deuxième couche de peinture.

**REPITIË**, *iera* — *n.m.* et *f.* — Du niçois, revendeur des halles.  
Cf. G. Castellana. Dictionnaire français-niçois. Editions ludographiques. Nice 1947.

**RÈPLICA** — *n.f.* — Réplique, répétition, reprise.  
Ital. : *replica*.

**REPLICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Répliquer, riposter, répéter.  
Ital. : *replicare*.  
Du lat. : *replicare*.

**REPOPÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Repeupler.

**REPOPÛLAÇIUN** — *n.f.* — Repopulation.

**REPORTU** — *n.m.* — Report.

**REPOSU** — *n.m.* — Repos, tranquillité.  
Ital. : *riposo*.  
(Voir : *repusà*).

**REPRENSÏBILE** — *adj.* — Répréhensible.  
Lat. : *reprehensibilis*.

**REPRENSIUN** — *n.f.* — Répréhension, blâme, reproche.  
Lat. : *reprehensio*.

**REPRENSIVU**, *a* — *adj.* — Répréhensif.

**REPRESENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Représenter.  
Du lat. : *re-presentare*.

**REPRESENTAÇIUN** — *n.f.* — Représentation.

**REPRESENTANÇA** — *n.f.* — Représentation, délégation.  
Ital. : *rappresentanza*.

**REPRESENTATIVU**, *a* — *adj.* — Représentatif.

**REPRESSIVU**, *a* — *adj.* — Répressif.  
Du lat. : *reprimere*.

**REPRIME** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Réprimer, repousser, arrêter, contenir, retenir.  
Lat. : *reprimere*.

**REPROCIU** — *n.m.* — Reproche.  
(Voir : *reprocià*).

**REPRODÛÇIUN** — *n.f.* — reproduction.  
Du lat. : *re-productio*.

**REPRODÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Reproduire.  
Du lat. : *re-producere*.

**REPRODÛTIVU**, *a* — *adj.* — Reproductif.

**REPRODÛTÛ** — *n.m.* — Reproducteur.

**REPRUBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réprover, rejeter, condamner.  
Lat. : *reprobare*.

**REPRUBAÇIUN** — *n.f.* — Réprobation.

**RÈPRUBU**, *a* — *n.* et *adj.* — Réprouvé.  
Lat. : *reprobus*.

**REPRUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reprocher; ne pas digérer quelque chose.  
Du lat. : *reprobare*.

*Ex.* : *Reprucià i pùverui*. Ne pas digérer les poisvrons.  
(Voir : *raprucità*).

**REPRUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Essayer de nouveau.  
Ital. : *riprovare*.

**REPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reporter; rapporter.  
Ital. : *riportare*, *rapportare*.

**REPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reposer.  
Du lat. : *reponere*, poser de nouveau.

**REPUSSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Repousser.  
Lat. : *re-pellere*.

**REPUSTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Riposter.

**REPÚBLICA** — *n.f.* — République.  
Lat. : *res - publica*.

**REPÚBLICAN, a** — *n.* et *adj.* — Républicain.

**REPÛDIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Répudier, écarter, rejeter, dédaigner.  
Lat. : *repudiare*.

**REPÛDIAÇIUN** — *n.f.* — Répudiation.  
Lat. : *repudiatio*.

**REPÛGNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Répugner, opposer, lutter contre; être en contradiction.  
Lat. : *repugnare*.

**REPÛGNANÇA** — *n.f.* — Répugnance.  
Lat. : *repugnantia*.

**REPÛGNANTE** — *adj.* — Répugnant.

**REPÛTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Réputer, estimer.  
Du lat. : *reputare*.

**REPÛTAÇIUN** — *n.f.* — Réputation, considération.  
Lat. : *reputatio*.

**REQIE** — *n.f. invar.* — Requiem, repos.  
Lat. : *requies*.

**REQISÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Réquisitionner.  
Du lat. : *requirere*.

**REQISIÇIUN** — *n.f.* — Réquisition.  
Lat. : *requisitio*, information, recherche.

**REQISITORI** — *n.m.* — Réquisitoire.

**RESA** — *n.f.* — Reddition.

**RESCANGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rechanger.  
Ital. : *ricambiare*.

**RESCANGIU** — *n.m.* — Rechange.  
Ital. : *ricambio*.

**RESCAUDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Réchauffer.  
Ital. : *riscaldare*.

**RESCAUDAMENTU** — *n.m.* — Réchauffement, chauffage.  
Ital. : *riscaldamento*.

**RESCAUDÀU, à** — *adj.* — Réchauffé.

**RESCCIAIRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Éclairer, éclaircir.  
Ital. : *rischiare*.

**RESCCIAIRAMENTU** — *n.m.* — Éclaircissement, éclaircie.  
Ital. : *schiarimento*.

**RESCIURÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Refleurir. de : *sciura*, fleur.

Ex. : *Esse resciauriu, se sente resciauri, se resciauri* ; reprendre vigueur, s'épanouir.

**RESCIÛCITÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Ressusciter, renaître.  
Du lat. : *resurgere*.

**RESCONTRA** — *n.f.* — Rencontre.

**RESCRITU** — *n.m.* — Rescrit.  
Lat. : *rescriptus*.

**RESCRIVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Récrire.  
Ital. : *riscrivere*.

**RESCUNTRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Rencontrer.

**RESCUNTRÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se rencontrer, se tamponner.

**RESEDÀ** — *n.m.* — Réséda.  
Ital. : *amorino, réséda*.  
Prov. : *amoureto, réséda*.

**RESERVA** — *n.f.* — Réserve.

**RESERVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Réserver.  
Lat. : *reservare*.

**RESERVIUAR** — *n.m.* — Réservoir.  
Du franç. : réservoir.  
Ital. : *serbatoio*.  
(Voir : *peschera*).

**REGARDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Regarder, concerner.

**RESIDÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Résider, demeurer.  
Lat. : *residere*.

**RESIDENÇA** — *n.f.* — Résidence, domicile.  
Lat. : *residentia*.

**RESIDENTE** — *n.m.* — Résident.  
*adj. verb.* — Résidant.

**RESIDÛU** — *n.m.* — Résidu, déchet.  
Lat. : *residuus*.

**RESIGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Résigner; se démettre.  
Lat. : *resignare*.

**RESIGNAÇIUN** — *n.f.* — Résignation.  
Lat. : *resignatio*.

**RESIGNÀU, à** — *n.* et *adj.* — Résigné.

**RESINA** — *n.f.* — Résine.  
Lat. : *resina*.  
Sanskrit : *rasa*, suc, fluide.

**RESINUSU, a** — *adj.* — Résineux.

**RESIPELA** — *n.f.* — Erésipèle, érysipèle.  
Ital. : *visipela*.  
Grec : *eruspelas*.

**RESIPISENÇA** — *n.f.* — Regret, amendement, résipiscence.  
Lat. : *resipiscentia*.

**RESISTE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Résister.  
Lat. : *resistere.*

**RESISTENÇA** — *n.f.* — Résistance.

**RESOLVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Résoudre, décider.  
Lat. : *re-solvere.*

**RESPARGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Épargner, ménager, économiser.  
Lat. : *pârcere.*  
Ital. : *risparmiare.*  
Prov. : *espargnà.*  
Germ. : *sparanjan.*  
All. : *sparen.*  
(Voir : *spargnà, spragnà.*)

**RESPARGNU** — *n.m.* — Épargne.  
Ital. : *risparmio.*  
(Voir : *spragnu.*)

**RESPEDI** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Réexpédier.  
(Voir : *spedi, spediçun.*)

**RESPECTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Respecter.  
Du lat. : *respectus*, de : *respicere*, considérer, tourner son attention vers.

**RESPECTÀBILE** — *adj.* — Respectable.

**RESPECTIVAMENTE** — *adv.* — Respectivement.

**RESPECTIVU, a** — *adj.* — Respectif.

**RESPETU** — *n.m.* — Respect.  
Lat. : *respectus.*  
A *respetu*, loc. *adv.* par rapport à. *A respetu de r'anu passau, chest'anu a recolta è sta ciù bona.* Par rapport à l'année passée, cette année la récolte a été meilleure.

**RESPECTUSAMENTE** — *adv.* — Respectueusement.

**RESPETUSU** et **RESPETÛUSU, a** — *adj.* — Respectueux.

**RESPIRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Respirer.  
Du lat. : *respirare.*

**RESPIRÀBILE** — *adj.* — Respirable.

**RESPIRAÇIUN** — *n.f.* — Respiration.  
Du lat. : *respiratio.*

**RESPIRATORI** — *adj.* — Respiratoire.

**RESPIRU** — *n.m.* — Respiration, souffle, répit, repos.  
Ital. : *respiro.*

**RESPLENDE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Resplendir.  
Du lat. : *splendere.*  
(Voir : *splende, splendente, splendù.*)

**RESPLENDENTE** — *adj.* — Resplendissant.

**RESPONDE** — *v.a.* et *n.* 2<sup>e</sup> conj. — Répondre.  
Lat. : *repondere.*

**RESPOSTA** — *n.f.* — Réponse.  
*Bota e risposta*, du tac au tac.  
Ital. : *botta e risposta*, attaque et riposte.

**RESPUNSÀBILE** — *n.* et *adj.* — Responsable.

**RESPUNSABILITÀ** — *n.f.* — Responsabilité.

**RESPUNSORI** — *n.m.* — Répons.  
Lat. : *responsorium.*

**RESSACU** ou **RESSACA** — *n.m.* ou *f.* — Ressac.  
Prov. : *ressaco.*  
Ital. : *rissacca.*

**RESSANÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Assainir, guérir.  
Ital. : *risanare.*

**RESSANSU** — *n.m.* — Noyaux des olives écrasés sous la meule; marc d'olives; grignons.  
Niç. : *ressansi.*  
Ital. : *sansa, sansena.*  
Du lat. : *sampsu.*  
Prov. : *Unde ai fâu l'æri v'a fâ u ressansu.* Va chercher les grignons où tu as fait ton huile.

**RESSAUTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Sursauter.  
De : *re-saltare.*

**RESSAUTU** — *n.m.* — Sursaut.

**RESSEMENÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ressemer.  
De : *re-seminare.*

**RESSENTE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Ressentir.  
De : *re + sentire.*

**RESSENTE** — *v.pr.* et *impers.* 2<sup>e</sup> conj. — Convenir à, seoir.

**RESSENTIMENTU** — *n.m.* — Ressentiment.

**RESSERRA** — *n.f.* — Resserre.

**RESSERRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fermer, renfermer, clôturer.

**RESSERRÀU** — *adj.* — Renfermé, sans aération.  
*Sente u resserràu*, qui sent le renfermé, qui n'a pas été aéré.

**RESSIMELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ressemeler.

**RESSIMELAGE** — *n.m.* — Ressemelage.

**RESSOR** — *n.m.* — Ressort.  
(Voir : *mola.*)

**RESSORTE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Ressortir.

**RESSURÇA** — *n.f.* — Ressource.

**RESSUVEGNÏ (se)** — *v.pr.* 3<sup>e</sup> conj. — Se ressouvenir.

**RESSÛSCITĂ** — (Voir : *rescûscitâ*).  
**RESTA** — *n.f.* — Chapelet d'oignons, d'ails, etc...  
 Du lat. : *rete*, filet.  
 (Voir : *înrestă*, enfiler.)  
**RESTĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Rester, demeurer.  
 De : *re-stare*.  
**RESTABILÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Rétablir.  
**RESTABILIMENTU** — *n.m.* — Rétablissement.  
**RESTAURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Restaurer, remettre en bon état.  
 Lat. : *restaurare*.  
**RESTAURAȚIUN** — *n.f.* — Restauration.  
 Lat. : *restauratio*.  
**RESTITÛÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Restituer.  
 Lat. : *restituere*.  
**RESTITÛȚIUN** — *n.f.* — Restitution.  
 Lat. : *restitutio*.  
**RESTORZE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Retordre.  
**RESTRËNTU** — *n.m.* — Pressoir.  
 Ital. : *torchio*.  
 Etym. de : *strenze*, presser.  
 Lat. : *restrictum*, de : *restringere*.  
**RESTRICȚIUN** — *n.f.* — Restriction.  
 Lat. : *restricio*.  
**RESTU** — *n.m.* — Reste, reliquat.  
*U restu d'u scûu*, locution signifiant : homme de peu de valeur.  
**RESTURĂ** — (Voir : *restaură*).  
**RESTURAȚIUN** — (Voir : *restauraȚiun*).  
**RESTURANTE** — *n.m.* — Restaurant.  
**RESULÛȚIUN** — *n.f.* — Résolution, conclusion.  
 Lat. : *resolutio*.  
**RESULÛU, a** — *adj.* — Résolu, décidé.  
**RESÛLTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Résulter.  
 Du lat. : *resultare*, rebondir, rejaillir.  
**RESÛLTATU** — *n.m.* — Résultat.  
**RESÛME** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Résumer, abréger.  
 Du lat. : *re-sumere*.  
**RESÛMË** — *n.m.* — Résumé, abrégé. (Du fr.).  
**RESÛRGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Ressurgir, réapparaître.  
**RESÛRGIMENTU** — *n.m.* — Renouveau.  
 Ital. : *risorgimento*.  
 Du lat. : *re-surgere*.  
**RESÛRREȚIUN** — *n.f.* — Résurrection.  
 Du lat. : *ressurrectio*.

**RETACĂ** ou **RESTACĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
 — Rattacher, attacher de nouveau.  
 Du germ. : *stakka*. Anc. fr. *estache*, poteau, pieu, *estachier* avec le préfixe *re* : fixer avec un pieu.  
**RETACUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Raccorder, rapetasser, rapiécer.  
 Ital. : *rattaconare*.  
 (Voir : *tacună*, *tacun*). Pour raccorder, voir : *sarçi* et *sarçiura*).  
**RETAGLIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retailer, recouper.  
 Ital. : *ritagliare*.  
**RETAGLIU** — *n.m.* — Recoupe, déchet.  
 Ital. : *ritaglio*.  
 (Voir : *rutami*).  
**RETĂNGULU** — *n.m.* — Rectangle.  
 Du lat. : *rectus*, droit; *angulus*, angle.  
**RETĂNGÛLARI** — *adj.* — Rectangulaire.  
**RETAPĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reboucher.  
**RETAPISSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retapisser.  
 (Voir : *tapissă*).  
**RETARDĂ** ou **RETARZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
 — Retarder, différer, freiner.  
 Lat. : *re-tardare*.  
**RETARDAMENTU** — *n.m.* — Retardement.  
**RETARDATARI** — *n.m.* — Retardataire.  
**RETARDU** ou **RETARZU** — *n.m.* — Retard.  
**RETASTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retâter, goûter de nouveau.  
**RETEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Retenir.  
 Lat. : *retinere*.  
**RETEGNÛA** — *n.f.* — Retenue.  
**RETEȚIUN** — *n.f.* — Action de retenir, rétention.  
 Lat. : *retentio*.  
**RETENTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tenter, essayer de nouveau; retenter.  
 Lat. : *re-tentare*.  
**RETËNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Reteindre. (Voir : *tênze*).  
**RETICENȚA** — *n.f.* — Réticence.  
 Du lat. : *re-tacere*.  
**RETIFICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rectifier.  
 Lat. : *rectificare*, redresser.  
**RETIFICĂBILE** — *adj.* — Rectifiable.  
**RETIFICAȚIUN** — *n.f.* — Rectification.  
 Lat. : *rectificatio*.  
**RETIFICATÛ** — *n.m.* — Rectificateur.

**RÈTILE** — *n.m.* — Reptile.  
Lat. : *reptilis*, de : *repere*, ramper, glisser.

**RETIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retirer.

**RETIRADA** — *n.f.* — Retraite, retirement.

**RETÏRU** — *n.m.* — Retrait, retraite, hospice, maison de repos.

**RETÒRICA** — *n.f.* — Rhétorique.  
Lat. : *rhetorica*,  
s-ent : *ars*.

**RETRATÀ (se retratà)** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Rétracter.  
Lat. : *re-tractare*, et : *re-trahere*.

**RETRATAÇIUN** — *n.f.* — Rétractation.

**RETRETA** — *n.f.* — Du fr. : retraite, repos, pension.

**RETRETÀU, a** — *n. et adj.* — Retraité, pensionné.

**RETRIBÛÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Rétribuer.  
Lat. : *retribuere*.

**RETRIBUÇIUN** — *n.f.* — Rétribution.

**RETRON** — *n.m.* — Écho, contre-coup. (Voir : *tron*).

**RETRUCEDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Rétrocéder.  
Lat. : *re-cedere*.

**RETRUCESSIUN** — *n.f.* — Rétrocession.

**RETRUGARDIA** — *n.f.* — Arrière-garde.

**RETRUNÀ** — *v.a. et impers.* — Retentir, tonner de nouveau.  
*Ex.* : *anchai tempu burrascusu trona e retrona*. Aujourd'hui le temps est orageux, il tonne sans cesse. Le *r* de *retron* et de *retrunà* est venu sous l'influence du lat. : *tonitrus*.

**RETRUVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retrouver.

**RETÛ** — *n.m.* — Recteur.  
Lat. : *rector*.

**RETUCÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Retoucher.

**RETUMBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retomber.

**RETURNU** — *n.m.* — Retour.  
Ital. : *ritorno*.

**RÈU (a, da)** — *loc. adv.* — En entier, à l'extrême.  
*Ex.* : *L'avèmu gudûu a réu*, nous en avons profité jusqu'à l'extrême.  
Ment. : *a rè*.  
Peillois : *a ret*.  
Du lat. : *recte*.

**RÉU (fà da...)** — Faire un long voyage.

**REURDINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réordonner, remettre en ordre, réorganiser, ordonner de nouveau.  
Ital. : *riordinare*.

**REURGANISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Réorganiser.

**REUGARNISAÇIUN** — *n.f.* — Réorganisation.

**REÛNÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Réunir.

**REÛNIUN** — *n.f.* — Réunion.

**REVÈDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Revoir.  
Lat. : *re-videre*.  
*A se revède* : au revoir.

**REVEGLIUN** — *n.m.* — Du franç. : réveillon.

**REVEGNÏ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Revenir.  
*Un pughagliu revegniûu*, un parvenu.

**REVELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Révéler.  
Lat. : *revelare*.

**REVELAÇIUN** — *n.f.* — Révélation.  
Lat. : *revelatio*.

**REVELATÛ** — *n.m. et adj.* — Révélateur.  
Lat. : *revelator*.

**REVENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Revendre.

**REVENDICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Revendiquer.

**REVENDICAÇIUN** — *n.f.* — Revendication.

**REVÈNDITA** — *n.f.* — Revente.

**REVENTURÀ et (se reventurà)** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Tourner et retourner, se rouler dans, se vautrer.  
Ital. : *riventolarsi*.  
Du lat. : *revertere*.

**REVERBERAÇIUN et REVERBERU** — *n.f. et m.* — Réverbération.

**REVERE (è)** — *n.pr.pl.* — (lieu dit) — Quartier au Nord-Ouest de Monaco « Les Révoires ».

**REVERENÇA** — *n.f.* — Révérence.  
Lat. : *reverentia*.  
*Ex.* : *A cunfiença fà perde a reverença*. Trop de confiance nuit.

**REVERENÇIUSU, a** — *adj.* — Révérencieux, respectueux.

**REVERENDU, a** — *n. et adj.* — Révérend.

**REVERÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Révéler, honorer.  
Lat. : *revereri*.  
*Ex.* : *Se fà reveri* ; se faire encenser, choyer...

**REVERTÈGA** — *n.f.* — Revers.

**REVERTEGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Retourner, retrousser.  
Lat. : *revertere*.  
Ex. : *fó se revertegà ë maneghe*, il faut se mettre au travail.

**REVESTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Revêtir.

**REVESTIMENTU** — *n.m.* — Revêtement.  
Ital. : *rivestimento*.

**REVÛNCITA** — *n.f.* — Revanche.  
Ital. : *revincita*.

**REVIRÀ** et (**se revirà**) — *v.a. et pron. 1<sup>re</sup> conj.* — Retourner, revirer.  
Ex. : *Fó se revirà*, il faut se débrouiller, se remuer.

**REVIRAMENTU** — *n.m.* — Action de retourner, revirement.

**REVISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Reviser.

**REVIÛN** — *n.f.* — Revision, révision.

**REVISTA** — *n.f.* — Revue

**REVIVE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Revivre.  
Du lat. : *re-vivere*.

**REVUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Révoquer.  
Lat. : *re-vocare*.

**REVUCÀBILE** — *adj.* — Révocable.  
Lat. : *revocabilis*.

**REVUCAÏUN** — *n.f.* — Révocation.  
Lat. : *revocatio*.

**REVULÛÏUN** — *n.f.* — Révolution.  
Lat. : *revolutio* de : *revolvere*.

**REVULÛÏUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Révolutionner.

**REVULÛÏUNARI** — *n. et adj.* — Révolutionnaire.

**REVUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Voter de nouveau; réélire.

**REZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Régir, soutenir, résister; soupeser,  
Ital. : *reggere*.  
Du lat. : *regere*.

**REZUNTU**, **a** — *adj.* — Coi, tapi, blotti.

**REZUNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Remiser, mettre en place, ranger, ajuster, mettre ensemble.  
Du lat. : *re-jungere*.  
(Voir : *razunze*).

**RIACHISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Recouvrer, réacquérir.  
Ital. : *riaquistare*.

**RIANA** — *n.f.* — Ruisseau, petit torrent.  
Prov. : *raiau, riau, rialoun*.  
Ment. : *riana*.  
On dit aussi : *raiana*.  
Du lat. : *rivus*.

**RIBAMBELA** — *n.f.* — Ribambelle.

**RIBOTA** — *n.f.* — Ribote, ripaille.  
Ital. : *ribotta*.  
Cf. vx. fr. ribaud, riboter.

**RICHESSA** — *n.f.* — Richesse.  
Ital. : *ricchezza*.

**RICHÛTU** — *n.f.* — Roquette (salade).  
Ital. : *ruchetta, ruca*.  
Terme tech. : *brassica ruca*.

**RICHÛETU** — *n.m.* — Lait caillé, recuite.  
Ital. : *ricotta*.

**RIÏIN** — *n.m.* — Ricin.  
Lat. : *ricinus*.  
Ital. : *ricino*.  
Term. tech. : *palma Christi*.

**RICIU** — *n.m.* — Hérisson.  
Ital. : *riccio*.  
Term. tech. : *herinaceus europeus*.  
(Voir : *porcu spin*).

**RICU**, **a** — *n. et adj.* — Riche.  
Ital. : *ricco*.  
(U) *ricu-pulun* : le mauvais riche de la parabole de l'Évangile. St Luc chap. 16 vs 19 sq.  
Ici c'est une déformation de l'italien : *ricco epulone*.  
Lat. : *divitem epulonem*.  
Ety. du francique : *riki* : puissant.

**RICUGNIÏUN** ou **RECUGNIÏUN** — *n.f.* — Récognition, reconnaissance.  
Lat. : *re-cognitio*.

**RICUN** — *n.m.* — Richard.  
Ital. : *riccone*.

**RIDE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Rire.  
Lat. : *ridere*.

**RIDENTE** — *adj.* — Riant.

**RIDICÛLIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ridiculiser.

**RIDÛÛLU**, **a** — *n. et adj.* — Ridicule.  
Lat. : *ridiculus*.

**RIDÒ** — *n.m.* — Du fr. rideau.  
(Voir : *tendina*).

**RIÛSCÛ** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Réussir.  
Ital. : *riescire* et : *riuscire*.

**RIENTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rentrer.  
Ital. : *rientrare*.

**RIFO DE RAF (de)** ou **RIF E DE RAF (de)**  
*loc.* — D'une façon ou d'une autre.  
Ment. : *de rif o de raf*.  
Gén. : *riffe e rafte*.  
Piém. : *rif e raf*.

**RIFÛRÛ** — *v.a. et n. 3<sup>e</sup> conj.* — Référer, rapporter.  
Ital. : *riferire*.  
Lat. : *referre*.

**RIGA** — *n.f.* — Ligne; raie; règle; sillon.

Ital. : *riga*.

Du gaul. : *rica* : sillon.

**RIGA (ün)** — *loc.* — En rang.

**RIGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rayer.

**RIGÀU** — *n.m.* — Rouge-gorge.

Prov. : *rigau*.

Term. tech. : *lusciola rubicula*.

**RIGIDITÀ** — *n.f.* — Rigidité, dureté.

Lat. : *rigiditas*.

**RĪGIDU, a** — *adj.* — Rigide, dur, fermé.

Lat. : *rigidus*.

**RIGÒLA** — *n.f.* — Rigole.

(Voir : *beà*).

**RIGÛ** — *n.f.* — Rigueur.

Lat. : *rigor*.

**RIGURUSU, a** — *adj.* — Rigoureux.

**RIMA** — *n.f.* — Rime.

**RIMÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Rimer.

**RIMAIRE** — *n.m.* — Rimeur.

Prov. : *rimaire*.

**RINVERSU** — *n.m.* — Revers.

(*da*) *rinversu*, *loc. adv.* à l'envers.

Du lat. : *versus*, part. pass. de : *vertere*, retourner.

**RISCÀ** — *v.a. et n.* — Risquer.

Lat. : *rischiare*.

**RISCU** — *n.m.* — Risque.

**RISIERA** — *n.f.* — Rizière.

**RISOTU** — *n.m.* — Riz safrané.

Ital. : *risotto*.

**RISU** — *n.m.* — Riz.

**RISU (grana de)** — *n.f.* — Orpin; joubarbe.

**RITMU** — *n.m.* — Rythme.

Grec : *ruthmos*, rapport, symétrie, harmonie.

**RITU** — *n.m.* — Rit, rite.

Lat. : *ritus*.

**RITÙALE** — *n.m.* — Rituel.

**RITURNELU et RITURNELA** — *n.s.* —

Ritournelle, refrain.

Ital. : *ritornello*.

**RIVA** — *n.f.* — Rive.

Lat. : *rivus*.

Ital. : *riva*.

**RIVALE** — *n.m.* — Rival.

**RIVALISÀ et RIVALIZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.*

— Rivaliser.

**RIVALITÀ** — *n.f.* — Rivalité.

Lat. ? *rivalitas*, rivalité, jalousie.

**RIVIERA** — *n.f.* — Rivière, riviera, littoral.

Féminin substantivé de : *riparius* : qui est sur la rive. D'où la région proche d'un cours d'eau ou de la mer. Ex. : la Riviera entre Nice et Gênes.

**ROBA** — *n.f.* — Robe.

**ROBÛSTU, a** — *n. et adj.* — Robuste, vigoureux.

**ROBÛSTESSA** — *n.f.* — Vigueur, robustesse.

Lat. : *robur*, force.

**ROCA (A)** — *n.f.* — Le Rocher par excellence, le Rocher de Monaco, Monaco-Ville.

**ROCA** — *n.f.* — Roche, rocher.

**ROCABRÛNA** — Géogr. locale — *n. pr.*

de lieu — Roquebrune, aujourd'hui commune de Roquebrune Cap-Martin. Comme Menton, elle fit partie de la Principauté de Monaco jusqu'en 1861.

**ROCABRÛNASCU, a** — *n. et adj.* — Habitant de Roquebrune; roquebrunois.

**RODA** — *n.f.* — Roue.

Lat. : *rota*.

**RODU** — *n.m.* — Halo, rondeau, cercle.

Dicton : *Qandu a liina fa rodu o ventu o brodu*, le halo de la lune est présage de vent ou de pluie.

Du lat. : *rotundus*.

**RÛESA** — *n.f.* — Rose (fleur).

Lat. : *rosa*.

**ROLU** — *n.m.* — Rôle.

Du lat. : *rotulus*, feuille roulée portant écrit.

**ROSA** — *n.pr. fém.* — Rose.

Dim. : *Rusin et Rusèta*.

**ROSA** — *adj.* — Rose (couleur).

**ROTU** — *n.m.* — Rot; renvoi.

**RUBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Voler, escamoter.

Ital. : *rubare*.

Du germ. *rauba* : butin. A l'origine, vêtement dont on a dépouillé l'ennemi. Cf. A. Dauzat, opus. cit.

Dicton : *Qü roba 'n ladrun cent'ani de perdun*. A voleur, voleur et demi.

**RUBARIÇI** — *n.m.* — Vol; larcin.

**RUBINÛTU** — *n.m.* — Robinet.

**RUBÛSTU, a** — *n. et adj.* — Robuste, fort.

**RUCA** — *n.f.* — Quenouille.

**RUCÀ** — *n.f.* — Quenouillée.

**RUCASSU** — *n.m.* — Gros rocher.

**RUCHÈ** — *n.m.* — Crenilabre (poisson), labre néeée.

Ital. : *crenilabro*.

*Qandù a figa fà broca u ruchè va per roca*, lorsque le figuier bourgeonne (quand le printemps est proche) la saison favorable pour la pêche aux poissons de rocher commence.

**RUCHELA** — *n.f.* — Patelle de roche de forme conique à ne pas confondre avec la *cialastra*, patelle plate et grisâtre.

**RUCIN** — *n.m.* — Merle bleu.

Ital. : *passera solitaria*.

Peillois : *passsea sulidaia*.

Term. tech. : *monticola cyanus turdus*.

**RUGAÇIUN** — *n.f.* — Rogation.

Lat. : *rogatio*, demande, prière.

**RUGNA** — *n.f.* — Rogne, gale.

Ital. : *rogna*.

*Çercà rugna da gratà*, chercher querelle; provoquer.

**RUGNÀ** — *v.a.* et *n.* — Grogner, murmurer.

**RUGNAIRE** — *n.* et *adj.* — Grognon.

**RUGNUN** — *n.* et *adj.* — Rognon, rogneux.

**RUGNUSU, a** — *n.* et *adj.* — Caleux, scabieux.

Lieu dit : « *Cavu rugnusu* » situé à l'ouest de Cap d'Ail.

**RUINA** — *n.f.* — Ruine.

Ital. : *rovina*.

Lat. : *ruina*.

**RUINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ruiner.

Ital. : *rovinare*.

**RUINUSU, a** — *adj.* — Ruineux.

**RULÀ** — *v.a.* et *n.* — 1<sup>re</sup> conj. — Rouler, voyager, bourlinguer.

Lat. : *rotare, rotulare*.

**RULADA** — *n.f.* — Roulade, trille.

**RULETA** — *n.f.* — Roulette.

**RULÈU** — *n.m.* — Rouleau (de papier etc...) rouleau compresseur.

(Voir : *canelu*).

**RULÛ** — *n.m.* — Roulis.

**RULÒ** — *n.m.* — Rouleau. Mot français introduit dans le dialecte monégasque. (Voir : *rulèu*).

**RULÛRA** — *n.f.* — Femme de mauvaise vie; du fr. : roulure.

**RUMA** — *n. pr.* — Rome.

Lat. : *Urbs Roma*.

**RUMAN, a** — *n.pr.* et *adj.* — Romain; romain, e. — *ina rumana n.c.* balance romaine; laitue. (Voir : *scandagliu*).

**RUMAN (San)** — *n.pr.* — Saint-Romain ou Saint-Roman. Encyclopédie Larousse : Saint-Romain, martyr à Rome en 258 — Légionnaire romain sous le règne de Valérien. Chargé de garder Saint-Laurent, il se déclara chrétien et reçut le baptême. L'Empereur lui fit trancher la tête après l'avoir fait cruellement flageller. Fête le 9 août. Nom d'un quartier à l'Est de Monaco.

**RUMANÇA** — *n.f.* — Romance; chanson.

*Romanz* a servi à désigner : 1<sup>o</sup> le français par opposition à l'allemand; 2<sup>o</sup> la langue vulgaire (le roman) par opposition à la langue savante (le latin); 3<sup>o</sup> tout récit en langue vulgaire; 4<sup>o</sup> de petits poèmes en stances. Cf. Esp. : *romance, romancero*.

**RUMANIN** — *n.m.* — Romarin.

Term. tech. : *rosmarinus officinalis*.

**RUMBÀ** et **RUMBU D'ËRI** — *n.m.* — Rasade d'huile.

**RUMBU** — *n.m.* — Turbot (poisson).

Term. tech. : *rhomus maximus*.

**RUMPE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Rompre, casser, briser.

Ital. : *rompere*.

Prov. : *roumpre*.

Lat. : *rumpere*.

**RUMPE-COLU** — *n.m.* — Casse-cou; mauvais passage.

Ital. : *rompicolo*.

**RUMPE-CUFE** — *n.m.* — Importun.

Ital. : *rompiscattole*.

**RUMPE-GOTU** — *n.m.* — Libellule.

Prov. : *roumpve-veire*.

**RUNDELA** — *n.f.* — Rondelle.

**RUNDELÀ** — *v.n.* — Dégringoler, rouler.

**RUNDÒ** — *n.m.* — Rondeau.

**RUNDU, a** — *adj.* — Rond.

Lat. : *rotundus*.

**RÛNDURA** — *n.f.* — Hironnelle.

Ital. : *rondine*.

Term. tech. : *hirundo rustica*.

**RUNDURÛU, a** — *adj.* — De forme arrondie, renflé.

**RUNFLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ronfler. Onomatopée.

**RUNFLADA** — *n.f.* — Ronflement.

**RUNFLAIRE** — *n.c.* — Ronfleur.

**RUNFLUN** — *n.* et *adj.* — Importun.  
**RUNRUNÀ** — *v.n.* — Ronronner.  
 Onomatopée.  
**RUNSA** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Bousculer, heurter.  
**RUNSADA** — *n.f.* — Poussée; coup d'épaule, heurt.  
**RURE** — *n.m.* — Chêne blanc, roure.  
 Term. tech. : *quercus robur*.  
**RURE** — *n.c.* — Chêne-liège.  
 (Voir : *Euse*).  
**RUSARI** — *n.m.* — Rosaire, chapelet.  
 Lat. : *rosarium*.  
**RUSBIF** ou **ROSBIF** — *n.m.* — Rosbeaf.  
**RUSGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Ronger. grignoter.  
 Ital. : *rosicchiare*.  
**RUSIGLIADA** — *n.f.* — Rongement.  
**RUSIGLIAIRE** — *n.m.* — Rongeur.  
**RUSSASTRU, a** — *adj.* — Rougeâtre.  
**RUSSAZE** — *n.f.pl.* — Rougeole.  
**RUSSETU** — *n.m.* — Rougeur des joues.  
 On dit plus souvent au pluriel : *i russeti*.  
**RUSSEZÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Tirer sur le roux, le rouge, rougeoyer.  
**RUSSEZE** — *n.c.* — Variété de raisin.  
**RUSSI** — *v.n.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Rougir.  
 Ital. : *arrossire*.  
**RUSSIGNOLA** (lieu dit A) — Crête de Rossignol, située au-dessus du Bestagno. Géogr. locale.  
**RUSSIGNOLU** — *n.m.* — Rossignol.  
 Term. tech. : *philomela luscinia*.  
 Lat. pop. *lusciniolus* dim. de *luscinia*.  
 Le *l* changé en *r* par dissimilation, ou par analogie avec *russus*; le plumage du rossignol est rougeâtre.  
**RUSSIU** — *n.* et *adj.* — Roussi.  
 (Voir : *rùmàu*).  
**RUSSU, a** — *n.* et *adj.* — Rouge, roux.  
 Lat. : *ruber*.  
*Russu de sèra bon tempu se spera, russu de matin ventu e aiga per camin.* (Le ciel) rouge le soir présage de beau temps; (ciel) rouge le matin présage de mauvais temps.  
**RUSSÛ** — *n.f.* — Rougeur.  
**RUSSU (d'œvu)** — *n.m.* — Jaune d'œuf.  
**RUSTA** — *n.f.* — Rossée.  
 Prov. : *rouste*.  
 (Voir : *früsta*).  
**RUSTÌ** — *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Rôtir.  
**RUSTIU** — *n.m.* — Rôti.

**RUTA (a ruta de colu)** — *loc.* — A tout rompre; à tombeau ouvert.  
 Etym. de *rupta* part. passé de *rumpere* pris comme nom.  
**RUTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Roter.  
 Ital. : *ruttare*.  
 Lat. : *eructare*.  
 (Voir : *rotu*).  
**RUTAÇIUN** — *n.f.* — Rotation.  
 Lat. : *rotatio*, action de tourner.  
**RUTADA** — *n.f.* — Action de roter.  
**RUTAMI** — *n.pl.* — Déchets de pâtes.  
**RUTINA** — *n.f.* — Routine.  
 Du lat. : *rota*.  
**RUTU, a** — *part.* et *adj.* — Rompu, cassé.  
 De : *rumpere*.  
 Pris substantivement dans l'expression : *çercà u rutu cuma u magnin*.  
 Trad. fr. équiv. : 1) couper les cheveux en quatre; 2) tirer profit de tout.  
**RUTÛRA** — *n.f.* — Rupture, roture.  
**RUYA** — *n.f.* — Rouille.  
 Ital. : *rugine*.  
 Lat. : *rubigo*.  
**RUYÀ** — *v.n.* — 1<sup>re</sup> *conj.* — Ruisseler, couler; rouiller.  
**RUYU** — *n.m.* — Jet d'eau, jaillissement.  
 Prov. : *raion*.  
**RUYUSU** — *adj.* — Rouillé.  
**RÛA** — *n.f.* — Rue (plante).  
 Lat. : *ruta*.  
 Term. tech. : *ruta graveolens*.  
**RÛBAN** — *n.m.* — Du franç. : ruban.  
**RÛBÌ** — *n.m.* — Rubis.  
**RÛBRICA** — *n.f.* — Rubrique.  
 Lat. : *rubrica*.  
 Titres en lettres rouges (*ruber* : rouge) des livres de droit et des missels.  
**RÛBU** — *n.m.* — Mesure de poids valant 8 kgs.  
 Prov. : *riib*.  
 Niç. : *riip*.  
 De l'arab. : *rub'a*. poids de 12 kgs ½  
**RÛDE** — *adj.* — Rude.  
 Lat. : *rudis*.  
**RÛDESSA** — *n.f.* — Rudesse.  
**RÛDIMENTU** — *n.m.* — Rudiment.  
 Lat. : *rudimentum*, apprentissage; début.  
**RÛFIAN, a** — *n.m.s.* — Entremetteur, maquereau, rufian.  
 Ital. : *ruffiano*.

**RÛGE** — *n.m.* — Ordure, saleté.

**RÛGERENTE** — *adj.* — Sale, dégoûtant.

**RÛGÎ** — *v.n.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Rugir.

Ital. : *rugire.*

**RÛGUSITĂ** — *n.f.* — Rugosité.

**RÛGUSU, a** — *adj.* — Rugueux.

Lat. : *rugosus.*

(Voir : *rascusu*).

**RÛMĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Roussir, brûler.

**RÛMATISMU** — *n.m.* — Rhumatisme.

Grec : *reumatismos.*

**RÛMĂU** — Roussi.

*Sente u rûmău, a sent le roussi.*

**RÛMINĂ** — *v.n.* — Ruminer.

Lat. : *ruminare.*

**RÛMINANTE** — *n.m.* — Ruminant.

**RÛMÛ** — *n.f.* — Rumeur, bruit.

Lat. : *rumor.*

**RÛMURUSU, a** — *adj.* — Bruyant.

**RÛPIA** — *n.f.* — Ride.

Lat. : *ruqa.*

**RÛPIĂU** ou **RIPIĂU, ă** — *adj.* — Ridé.

**RÛRALE** — *adj.* — Rural.

Du lat. : *rus - ruralis.*

**RÛSA** — *n.f.* — Ruse, dispute, altercation.

**RÛSĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Ruser, murmurer. *Se rûsă* — *v.pr.* — se disputer.

**RÛSCA** — *n.f.* — Ecorce de pin.

Prov. : *rusco.*

**RÛSSIA** — *n.pr.* — Russie, U.R.S.S.

**RÛSSU, a** — *n.pr.* et *adj.* — Russe, russe.

**RÛSTEGU** — *n.* et *adj.* — Rustré, rude.

Prov. : *ruste.*

Ni. : *rustighe.*

Du lat. : *rusticus.*

# S

**S** — *n.m.* — vingtième lettre de l'alphabet monégasque.

**SA** — *n.f.* — Sel.

Lat. : *sal*.  
Ital. : *sale*.  
Prov. : *sau*.

**SABA** — *n.f.* — Sève.

Lat. : *sapa*, vin cuit.  
Prov. : *sabo*.

*Puà a vigna avanti che sice ün saba.*

Tailler la vigne avant la montée de la sève.

**SABAIUN, SAMBAIUN** et **SABA-GLIUN** — *n.m.* — Sabayon.

Ital. : *zabaglione*.

**SÀBIA** — *n.f.* — Sable.

Lat. : *sabulum*.  
Ital. : *sabbia*.  
(Voir : *arena*).

**SABIUSU, a** — *adj.* — Sablonneux.

**SABRÀ** — *n.f.* — Coup de sabre.

**SABRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frapper à coups de sabre.

**SABRE** — *n.m.* — Sabre.

All. : *sabel*.

**SABU** — *n.m.* — Samedi.

Lat. : *sabbatum*.

**SACÀ** — *n.f.* — Contenu d'un sac.

*Una sacà de scüi. Un sac d'écus.*

**SACARINA** — *n.f.* — Saccharine.

**SACOCIA** — *n.f.* — Sacoche.

Ital. : *saccoccia*.

**SACRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sacrer, consacrer.

Lat. : *sacrare*.  
(Voir : *cunsacrà*).

**SACRAMENTALE** — *adj.* — Sacramentel.

**SACRAMËNTU** — *n.m.* — Sacrement.

Lat. : *sacramentum*.

**SACRANUN** — Juron. Sacré Nom. On emploie plus souvent la forme abrégée : *cranun*.

**SACRIFICÀ (se)** — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Sacrifier.

Lat. : *sacrificare*.

**SACRIFICATÛ** — *n.m.* — Sacrificateur.

**SACRIFIÇI** — *n.m.* — Sacrifice.

Lat. : *sacrificium*.

**SACRILEGIU** — *n.m.* — Sacrilège, profanation.

Lat. : *sacrilegium*.

**SACRÏLEGU** — *n. et adj.* — Sacrilège, profanateur.

Lat. : *sacrilegus*.

**SACRISTAN** — *n.m.* — Sacristain.

*Dicton. : Dè da bëve au sacristan che u preve à sen.* Littéral. : Offrez à boire au sacristain car le curé a soif.

**SACRISTIA** — *n.f.* — Sacristie.

**SACRU, a** — *adj.* — Sacré, saint.

Lat. : *sacer*.

**SACRUSANTU, a** — *adj.* — Sacro-saint, saint, sacré.

**SACU** — *n.m.* — Sac.

Lat. : *saccus*.

**SAËTA** — *n.f.* — Foudre, flèche.

Lat. : *sagitta*.

*Saëta de 'na saëta, interj. impréc. : male-pestel!*

**SAETÀ** — *n.f.* — Coup de flèche.

**SAETÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Lancer des flèches.

**SAFRAN** — *n.m.* — Safran.

Bas lat. : *safranum*, dérivé du persan : *zafer*.

**SAGITARI** — *n.m.* — Sagittaire (signe du zodiaque).

Du lat. : *sagitta*, flèche.

**SAGNÀ** — *n.f.* — Saignée.

**SAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Saigner.

Lat. : *sanguinare*.

**SAGNANTE** — *adj.* — Saignant.

**SALA** — *n.f.* — Salle.

**SALA A MANGIÀ** — *n.f.* — Salle à manger.

**SALABRE** — *n.m.* — Epuisette.

Du grec : *sagênè*.

ou de l'indien : *salamba*, filet de forme carrée.

Prov. : *salabre*.

**SALADIË** — *n.m.* — Saladier.

**SALAMANDRA** — *n.f.* — Salamandre.

**SALARI** — *n.m.* — Salaire.

Lat. : *salarium*, de : *sal*, sel, indemnité pour le sel.

**SALARIÀU** — *n. et adj.* — Salarié.

**SALATA** — *n.f.* — Salade.

**SALIERA** — *n.f.* — Salière.

**SALOPIU, a** — *n.m.s.* — Salaud, saligaud, salope.

Dérivé de : *sale*.

**SALUN** — *n.m.* — Salon.

**SALUPARIA** — *n.f.* — Saloperie, saleté.

**SALÛBRE** — *adj.* — Salubre.

Lat. : *salubris*, de : *salus*. Favorable à la santé.

**SALÛBRITÀ** — *n.f.* — Salubrité.

**SALÛTÀ** — *v.a.* — Saluer.

Lat. : *salutare*.

**SALÛTAÇIUN** — *n.f.* — Salutation.

Lat. : *salutatio*.

**SALÛTARI** — *adj.* — Salutaire.

Lat. : *salutaris*.

**SALÛTE** — *n.f.* — Santé.

Ital. : *salute*.

Du lat. : *salus*.

(Voir : *sanità*).

**SALÛTIFERU, a** — *adj.* — Qui apporte la santé, la guérison, le salut.

Lat. : *salutifer*.

**SALÛTU** — *n.m.* — Salut.

**SÀMBURA** — *n.f.* — Petite mare d'eau de mer renfermée dans le creux des rochers du rivage.

**SAMBÛGU** — *n.m.* — Sureau.

Ital. : *sambuco*.

Prov. : *sambu*.

Niç. : *sambuc*.

Lat. : *sambucus*.

Prov. : (au fig.) *Se ne andà de rama ün sambügu*. Faire une transition brusque.

Cf. : Lettres du Prince Antoine I<sup>er</sup>.

**SAN, a** — *adj.* — Sain, vigoureux.

Lat. : *sanus*.

**SAN, SANTU, SANTA** — *n.* et *adj.* — Saint.

Lat. : *Sanctus*

**SANÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Guérir.

Lat. : *sanare*.

Ital. : *sanare*.

(Voir : *gari*).

**SANATORI** — *n.m.* — Sanatorium.

**SANBARBANI** ou **SAN-BARBANI** — *n.m. pl.* — Guetteurs chargés de surveiller le passage des bateaux, soumis au droit de mer, dans la traversée des eaux territoriales monégasques. Leur poste d'observation se trouvait sur le Rocher de Monaco, près de la Chapelle Sainte-Barbe; d'où leur nom de San-Barbani.

**SANCIUN** — *n.f.* — Sanction.

Lat. : *sanctio*, de : *sancire*.

**SANCIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sanctionner.

**SANDÀLA** — *n.f.* — Sandale.

Lat. : *sandalium*.

Grec : *sandalion*.

**SANGHE** — *n.m.* — Sang.

Lat. : *sanguis*.

Ital. : *sangue*.

**SANGHIN** — *adj.* — Sanguin.

Ital. : *sanguigno*.

(Voir : *sanghignu*).

**SANGHIN** — *n.m.* — Lactaire délicieux, champignon de la famille des agaricinées. Terme tech. : *agaricus deliciosus*.

**SANGHIGNU, a** — *adj.* — Sanguin.

**SANGHINARI** — *n.* et *adj.* — Sanguinaire.

**SANGHINULENTU, a** — *adj.* — Ensanglanté, couvert de sang.

Lat. : *sanguinolentus*.

**SANGHINUSU, a** — *n.* et *adj.* — Gorgé de sang, sanguin.

Lat. : *sanguinosus*.

**SANGIÛTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Sangloter; avoir le hoquet.

Lat. : *singultare*.

Ital. : *singhiozzare*.

**SANGIÛTU** — *n.m.* — Sanglot; hoquet.

Lat. : *singultus*.

**SANITÀ** — *n.f.* — Santé.

Lat. : *sanitas*.

**SANITARI** — *adj.* — Sanitaire.

**SAN-MICHÈ** — (fà) = Aménager; déménager.

C'est à la Saint-Michel qu'on avait coutume de faire renouveler et payer les contrats de location.

**SÀNSURA** — *n.f.* — Ecope, sasse.

Du prov. : *sasso*, pelle creuse qui sert à jeter l'eau hors des embarcations.

Ital. : *sessola*.

Gén. : *sassoa*.

**SANSÛGA** — *n.f.* — Sangsue.

Lat. : *sanguisuga*, de : *sanguis*, et de : *sugere*.

**SANTAMÈNTE** — *adv.* — Saintement.

**SANTANITUCIA** — *n.f.* — Du franç. : Sainte Nitouche.

(Voir : *nitucia*, *nicutëta*).

**SANTI (I)** — *n.pr.pl.* — La Toussaint.

**SANTIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sanctifier.  
Lat. : *sanctificare.*

**SANTIFICAÇIUN** — *n.f.* — Sanctification.  
Lat. : *sanctificatio.*

**SANTÏSSIMU** — *n.pr.* — Le Très Saint-Sacrement.

**SANTITÀ** — *n.f.* — Sainteté.  
Lat. : *sanctitas.*

**SANTU** — *n. et adj.* — Saint.  
Lat. : *Sanctus.*

**SANTUN** — *n.m.* — Figurine coloriée qui sert à la décoration des crèches de Noël. Santon.  
Du prov. : *Santoun.*

**SANTUNINA** — *n.f.* — Santonine (plante : espèce d'artémise). *Santonica* s.ent. : *herba* « herbe de Saintonge ».

**SANTÛARI** — *n.m.* — Sanctuaire.  
Lat. : *sanctuarium.*

**SAPA** — *n.f.* — Sape.  
De l'it. : *zappa.*

**SAPÀ** — *n.f.* — Contenu d'une sape, coup de sape.

**SAPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Saper, creuser une sape.

**SAPIENÇA** — *n.f.* — Sagesse intellectuelle, science, sapience.  
Lat. : *sapientia.*

**SAPIENTE** — *n. et adj.* — Savant.  
Lat. : *sapiens.*

**SARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Saler.  
Lat. : *salire*, de : *sal*, sel.

**SARABANDA** — *n.f.* — Sarabande; vacarme.  
Esp. : *zarabanda.*

**SARÀCA** — *n.f.* — Espèce de hareng salé.  
Ital. : *salacco, salacca.*

**SARCASMU** — *n.m.* — Sarcasme.  
Grec : *sarkasmos*, raillerie mordante.

**SARCÀSTICU, a** — *adj.* — Sarcastique.

**SARCÒFAGU** — *n.m.* — Sarcophage.  
Grec : *sarkophagos.*

**SARÇELA** — *n.f.* — Sarcelle.  
Lat. : *querquedula.*

**SARÇI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Repriser, ravauder.  
Prov. : *sarci.*  
Ment. : *serçi.*  
Gén. : *sarzi.*  
Du lat. : *sarcite*, recoudre, raccommoder, réparer, remettre en état.

**SARÇIGLIA** — *n.f.* — Petit anneau d'or que les maçons portaient autrefois à une oreille pour protéger, disait-on, la vue.

**SARÇIÛRA** — *n.f.* — Reprise.

**SARDINA** — *n.f.* — Sardine.  
Lat. : *sardina.*

**SARDINÀ** — *n.f.* — En niç. : *pissaladiera* (pissaladière).

**SARDÒNICU, a** — *adj.* — Sardonique.

**SARGENTE** — *n.m.* — Sergent; outil de menuisier (serre-joint).  
Du lat. : *serviens*, part. présent de : *servire*, servir.

**SARGU** — *n.m.* — Sargue.  
Lat. : *sargus.*  
Grec : *sargos.*

**SARIN, a** — *n. et adj.* — Salin.

**SARINE** — *n.pr.f.* — Les Salines (lieu dit). Quartier de la Principauté à la frontière Ouest. Un quartier de Rome près de la porte Trigemina s'appelait aussi : *Salinae*.  
(Voir : *funzine*).

**SARINE (È)** — *n.pr.fém.pl.* — Pour les Monégasques, *è Sarine* sont : le cimetière, depuis qu'il a été transféré dans ce quartier.

**SARIVA** — *n.f.* — Salive.  
Lat. : *saliva.*

**SARIVÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Saliver, secréter de la salive.  
Lat. : *salivare.*

**SARMEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Psalmodier (1).

**SARMU** — *n.m.* — Psaume.  
Lat. : *psalmus.*

**SARNITRU** — *n.m.* — Salpêtre.  
Ital. : *salnitro.*  
Du lat. : *salnitrum.*

**SARPÀ** — *v.tr. et Intrans. 1<sup>re</sup> conj.* — Sarper ou serper.

**SARPA** — *n.f.* — Saupé.  
Ital. : *salpa.*

Terme tech. : *sparus salpa.*

**SARRACU et SERRACU** — *n.m.* — Scie à manche.  
Du lat. : *serra, serrula.*

**SARTIMBANCU** — *n.m.* — Saltimbanque.  
De l'it. : *saltare in banco*, sauter sur le tremplin.

(1) - Issu normalement de « psalmodiare » — ps = s ; l = r ; di = gi.

**SARÛME** — *n.m.* — Salure; saumure.  
Lat. : *salsitudo*.

**SARVA** — *n.f.* — Salve d'artillerie.  
Du lat. : *salve, salut*.

**SARVÀ** — *v.a.* et *pr.* (se sarvâ) — 1<sup>re</sup> conj.  
— Sauver, réserver; se sauver.  
Ital. : *salvare, serbare*.  
Lat. : *salvare, servare*.

**SARVACUNDÛTU** — *n.m.* — Sauf-conduit.

**SARVAGARDIA** — *n.f.* — Sauvegarde.

**SARVÀIGU, a** — *n.* et *adj.* — Sauvage.  
Lat. : *silvaticus*, de : *silva*, forêt.

**SARVAMËNTU** — *n.m.* — Sauvetage.  
Ital. : *salvamento*.  
*Arrivà a sarvamëntu*. Arriver à bon port.

**SARVATÛ** — *n.m.* — Sauveur.  
Prov. : *sauvaire*.  
Lat. : *salvator*.  
Ital. : *salvatore*.

**SARVËSSA** — *n.f.* — Salut, sécurité.  
Prov. : *sauvanço*.  
Ital. : *salvezza*.

**SÀRVIA** — *n.f.* — Sauge.  
Ital. : *salvia*.  
Niç. : *sarvia*.  
Terme tech. : *salvia officinalis*.

**SARVIETA** — *n.f.* — Serviette.  
(Voir : *servieta*).

**SARVU, a** — *adj.* — Sauvé, sauf.  
Lat. : *salvus*.

**SATAN** — *n.m.* — Satan (L'esprit tentateur).  
Ital. : *satàn*.  
Lat. : *satàn, satanas*.

**SATÀNICU, a** — *adj.* — Satanique.

**SATELÏTE** — *n.m.* — Satellite.  
Lat. : *satelles, itis*.

**SATIN** — *n.m.* — Satin.

**SATINÀU, a** — *adj.* — Satiné.

**SÀTIRA** — *n.f.* — Satire, parole ou écrit mordant.  
Lat. : *satira*.  
*Tirà de sàtire*. Lancer des pointes.

**SATIRICAMENTE** — *adv.* — D'une manière satirique, satiriquement.

**SATÏRICU, a** — *n.* et *adj.* — Satirique, mordant.

**SATIRIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Satiriser.

**SÀTIRU** — *n.m.* — Satyre.  
Lat. : *satyrus*.

**SATISFÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Satisfaire, apaiser.  
Lat. : *satisfacere*.

**SATISFACENTE** — *adj.* — Satisfaisant.  
Du lat. : *satisfaciens*.

**SATISFAÇIUN** — *n.f.* — Satisfaction.  
Lat. : *satisfactio*.

**SATÛRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Saturer, assouvir, rassasier.  
Lat. : *saturare*.

**SATÛRAÇIUN** — *n.f.* — Saturation, grande quantité, abondance.  
Lat. : *saturitas*.

**SATÛRNALE** — *n.* et *adj.* — Saturnales; saturnien.  
Du lat. : *saturnalia*.

**SÀTÛRU** — *adj.* — Rassasié, saturé.  
Lat. : *satur*.  
*Sun già sàtiru d'achela mùsica*. Je suis saturé de cette musique.  
(Voir : *sàilu*).

**SÀUÇA** — *n.f.* — Mûre (fruit du murier), *morus nigra*.

**SAUÇÈ** et **SAUÇERA** — *n.m.* — Mûrier.  
Terme tech. : *morus nigra*.  
Ital. : *nerogelso*.

**SAUÇISSA** — *n.f.* — Saucisse.  
Ital. : *salsiccia*.

**SAUÇISSUN** — *n.m.* — Saucisson.

**SAUDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Souder.  
Ital. : *saldare*.  
Du lat. : *solidare*, faire tenir solide-ment; affermir.

**SAUDADÛ** — *n.m.* — Soudoir.  
Ital. : *saldatoio*.

**SAUDÛRA** — *n.f.* — Soudure.  
Ital. : *saldatura*.

**SAÛLU, a** — *adj.* — Repu, rassasié.  
Ital. : *satollo*.  
Lat. : *satur, satorus, satullus*.

**SAUMÀ** et **SAUMADA** — *n.f.* — Chargement d'une bête de somme.  
Prov. : *saumado*.  
Peillois : *saumaia*.  
Ment. : *saumaia*.  
(Voir : *sôma*, ânesse).

**SÀUSSA** — *n.f.* — Sauce.  
Du lat. : *salsa*.  
Prov. : *sausso*.  
Ital. : *salza*.

**SAUSSIÈRA** — *n.f.* — Saucière.

**SAUTÀ** — *v.a.* et *n.* — Sauter, franchir un obstacle.  
Du lat. : *saltare*.

**SAUTARELÀ** — *v.n.* — Sautiller.  
Ital. : *saltarellare*.

**SAUTARELU** — *n.* et *adj.* — Grillon sautereau.  
(Voir : *grilu*).

**SAUTRIUN (au)** — *loc.* — En sautillant.

**SÀUTU** — *n.m.* — Saut.  
Lat. : *saltus*.

**SAVATA** — *n.f.* — Savate.  
Ital. : *ciabatta*.  
Du turc : *tchabata*.

**SAVATIÈ** — *n.m.* — Savetier.  
*Prov. : Savatiè fà u to mestè.* Savetier fais ton métier.

**SAVÈ** — *v.a.* et *n.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Savoir, connaître.  
Ital. : *sapere*.  
Prov. : *saupre*.  
Niç. : *saupre*.  
Du lat. : *scire, sapere*.  
*Scià sà?* Sait-elle, votre Seigneurie?

**SAVÈ** — *n.m.* — Savoir.

**SÀVIU** — *n.m.* — Sage.  
Ital. : *savio, saggio*.  
(Voir : *sapiença*).

**SAVÛ** — *n.f.* — Saveur.  
Ital. : *sapore*.  
Prov. : *sabour*.  
Niç. : *savi*.  
Lat. : *sapor*.

**SAVUN** — *n.m.* — Savon.  
Prov. : *saboun*.  
Niç. : *saboun*.  
Ital. : *sapone*.  
Lat. : *sapo, saponem*.

**SAVUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Savonner.

**SAVUNADA** — *n.f.* — Eau de savon, savonnage.  
Ital. : *saponata*.

**SAVUNÀRIA** — *n.f.* — Saponaire.  
Terme tech. : *saponaria officinalis*.

**SAVUNÀRIA** — *n.f.* — Savonnerie.

**SAVUNÈTA** — *n.f.* — Savonnette.

**SAVUNIÈ** ou **SAVUNÈ** — *n.m.* — Savonnier.

**SAVUNUSU, a** — *adj.* — Savonneux.

**SAVURÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Savourer.  
Du lat. : *sapere*, avoir de la saveur, du goût.

**SAVURIÛ, a** — *adj.* — Savoureux.  
Ital. : *saporito*.  
(Voir : *gustus*).

**SBAGLIÀ** et **SE SBAGLIÀ** — *v.a.* et *v.pr.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Rater, manquer, se tromper.  
Ital. : *sbagliare*.

**SBAGLIU** — *n.m.* — Faute, erreur, méprise.  
Ital. : *sbaglio*.

**SBALURDÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Abasourdir, étourdir.  
Ital. : *sbalordire*.

**SBALURDIMENTU** — *n.m.* — Abasourdissement, étourdissement.  
Ital. : *sbalordimento*.

**SBASCIA** ou **BASCIA** — *n.f.* — Baisse, dépression, petit col.

**SBASCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Baisser, abaisser.  
(Voir : *bascià*).

**SBATE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Secouer, agiter, battre, fouetter, jeter contre, heurter.  
Ital. : *sbatere*.

**SBATU** — *n.m.* — Chute.  
*Ex. ; Piglià ün sbatu*, faire une chute.

**SBIAISCIU (de)** ou **SBIAIJU** — *loc. adv.* — De biais, de travers.  
Ital. : *sbieco, di sbieco*.

**SBIRCIÀ** ou **SMINCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Lorgner.  
Ital. : *sbirciare*.

**SBIRRU** — *n.m.* — 1<sup>o</sup> Martinet noir.  
Etym. : onomatopée.  
Terme tech. : *micropus apus cypselus melba*.  
2<sup>o</sup> policier, mouchard.  
De l'ital. : *sbirro*.

**SBORNIA** — *n.f.* — Cuite, ébriété.  
*Ex. : Piglià 'na sbornia*, prendre une cuite.  
Du lat. barb. : *libonius*, dérivé du lat. :  
cl. : *ebrius*.  
Fr. : ivre.  
O. Pianigiani, Dizionario Etimologico della lingua italiana. Ed. Sonzogno, Milano.  
Ital. : *sborma*.

**SBREGAIÀ** ou **BREGAIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Emietter, broyer.  
Ital. : *sbricciolare*.  
Germ. : *brechen*.

**SBREGU** — *n.m.* — Trace, pied, marque, piste.  
*U sbregu d'a levre*, la trace du lièvre.

**SBRINCIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Eclabousser, gicler.

**SBRINCIADA** — *n.f.* — Éclaboussement, jet.

**SBUCU** — *n.m.* — Débouché.

Ital. : *sbocco*.

**SBUIENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ebouillanter.

Ital. : *sboglientare*.

**SBUIENTADA** — *n.f.* — Ebullition, brûlure.

**SBÛIRA** — *n.f.* — Eboulement.

Le lat. *botulus*, *botellus* : boyau, a donné en anc. fr. « bodele »; d'où « boéler » : éventrer, faire tomber par affaissement.

(Voir : *büelu*). —

**SBURÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Ebouler.

Lat. : *corruere*.

**SBUNDA** — *n.f.* — Bord.

Du lat. : *sponda*, bord du lit.

Ital. : *sponda*.

Niç. : *bunda*.

(Voir : *sprescia*).

**SBURRA** — *n.f.* — Sperme.

Du grec : *sporà*, semence.

Par extension : génération, race. Dér. de : *speirô*, semer, ensemençer.

Au fig. procréer, engendrer.

**SBURRÀ** — *v.tr. 1<sup>re</sup> conj.* — Ejaculer.

Ital. : *sborrare*, *v.tr.* togliere la borra, il borraggio, *v.intr.*

a) forma antiquata. Uscire, sgorgare con impeto.

b) senso triviale : *eiaculare*. Cf. : Dizionario Enciclopedico Italiano. Giovanni Treccani, Roma 1959, Vol. 10. Lett. Q. page 875, col. 3.

**SBURRADA** — *n.f.* — Ejaculation.

**SBURRUN** — *n. et adj.* — Au figuré : Tricheur.

**SBURSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déboursier.

Ital. : *sborsare*.

(Voir : *desbursà*).

**SBÜELÀ, DESBÜELÀ** — (Voir : *sbürtà*).

**SBÜRTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eventrer, étripier, vider, ôter les boyaux.

Niç. : *sbürtà*

**SCABRUSU, a** — *adj.* — Scabreux.

Étym. du germ. : *scaban*, gratter.

Lat. : *scaber*.

**SCACHIERA** — *n.f.* — Echiquier.

Ital. : *scachiera*.

**SCACIÀ et SCASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* —

Chasser, éloigner; effacer.

Ital. : *scacciare*.

**SCACIA-MUSCHE et SCASSA-MUS-**

**CHE** — *n.m.* — Chasse-mouches.

Ital. : *scaccia-mosche*.

**SCACU** — *n.m.* — Echec.

Ital. : *scacco*.

**SCADE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Echoir, déchoir.

Ital. : *scadere*.

Du lat. : *ex-cadere*.

**SCADENÇA** — *n.f.* — Echéance.

Ital. : *scadenza*.

**SCADENTE** — *adj.* — Ordinaire, de qualité inférieure.

Ital. : *scadente*.

**SCAFU** — *n.m.* — Petit bateau à vapeur assurant un service régulier.

Grec : *skaphe*.

**SCAGASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Epuiser, lasser, fatiguer, abîmer.

Du prov. : *escagassà*.

Piém. : *scagassè*.

**SCAGASSADA** — *n.f.* — Grande fatigue, lassitude, épuisement.

**SCAGLIA** — *n.f.* — Ecaille; (de poisson etc.)

Eclat (de pierre, de marbre, etc...)

Paillette métallique.

Ital. : *scaglia*.

Prov. : *escaïo, escaumo*.

Lat. : *squama*.

**SCAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecailler.

**SCAGLIÈRA** — *n.f.* — Alpiste.

Ital. : *scagliola*.

Prov. : *escaïolo*.

Bas lat. : *scaliola*.

**SCAGLIUN** — *n.m.* — Marne stérile et friable.

Ital. : *scagliola*.

Prov. : *escaïoun*.

Niç. : *escayun*.

**SCAGNUN** — *n.m.* — Echeveau; écagne.

Prov. : *escagno*.

Ment. : *scagnan*.

Du lat. : *scapus*; tige, rouleau, cylindre.

Selon A. Dauzat, du lat. *scabellum*, petit banc, par ext. dévidoir, puis écheveau.

Cf. Dauzat op. cit.

Le monégasque viendrait alors de *scammium*, banc.

**SCALANDRUN ou SCARANDRUN** — *n.m.* — Echelle de maçon, rancher.

Ment. : *scalandran*.

Gén. : *scalandrun*.

**SCAMPÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Sauver, se sauver, escamper.

Ital. : *scampare*.

Du lat. : *ex-campare*.

**SCANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Egorger.

Ital. : *scannare*.

**SCANÀU, à** — *adj.* — Egorgé.

Ital. : *scannato*.

**SCANDAGLIU** — *n.m.* — Balance romaine.

Prov. : *scandau*.

Niç. : *scandài*.

Du lat. : *scapus*, fléau d'une balance.

**SCANDALIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Scandaliser.

Lat. : *scandalizare*.

Grec : *skandalizô*.

**SCÀNDALU** — *n.m.* — Scandale.

Lat. : *scandalum*. *A peira d'u scandalu*, le provocateur, le séducteur.

**SCANDALUSAMENTE** — *adv.* — D'une manière scandaleuse.

**SCANDALUSU, a** — *adj.* — Scandaleux.

**SCANELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Canneler.

Ital. : *scannellare*.

Prov. : *canelà*.

**SCANELATÛRA** — *n.f.* — Cannelure, rainure.

Ital. : *scannellatura*.

Prov. : *caneladuro*.

**SCANGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Changer, échanger.

Ital. : *scambiare*.

Prov. : *escambià*.

**SCANGIAMENTU** — *n.m.* — Changement.

**SCANGIU** — *n.m.* — Change, échange, mutation.

**SCAPÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Echapper, fuir.

Ital. : *scappare*.

Prov. : *escapà*.

**SCAPADA** — *n.f.* — Course, escapade, échappée.

Ital. : *scappata*.

**SCAPAMENTU** — *n.m.* — Echappement.

**SCAPELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter le chapeau, découvrir, décalotter.

Ital. : *scapellare*.

(Voir : *descapelà*).

**SCAPELADA** — *n.f.* — Coup de chapeau.

Ital. : *scappellata*.

**SCAPRIÇIÀ** ou **DESCAPRIÇIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dégôûter, dépîter, décou-rager.

Ital. : *scapricciare, scapriccire*, faire

cesser les caprices.

**SCAPÛLARI** — *n.m.* — Scapulaire.

Lat. : *scapularium*, de : *scapula* ;  
épaule.

**SCARA** — *n.f.* — Echelle, escalier.

Lat. : *scala*, de : *scandere*, monter.

**SCARÀ** — *n.f.* — troupe, multitude.

All. : *Schar*, troupe.

(Voir : *scarada*).

**SCARABUCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Griffonner.

Ital. : *scarabocchiare*.

Grec : *skariphaomai*, inciser légèrement.

Lat. : *scarificare*, gratter, râcler, inciser, égratigner.

**SCARABUCIADA** — *n.f.* — Griffonnage.

Ital. : *scarabocciatura*.

**SCARABUCIN** — *n.m.* — Scribe, clerc, écrivain.

Ital. : *scribachino*, qui vient sans doute d'un dérivé péjoratif de « scribo ».

**SCARABÛCIU** — *n.m.* — Pâté, tache d'encre.

Ital. : *scarabocchio*.

**SCARADA** et **SCARÀ** — *n.f.* — Escalade.

Voir : *scarà* = foule, grand nombre.

*Gh'erun ùna bela scarà*. Il y en avait un bon nombre.

**SCARAMUCIA** — *n.f.* — Escarmouche.

Ital. : *scaramuccia*.

**SCARIFIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Scarifier.

Lat. : *scarificare*.

**SCARIFIACIUN** — *n.f.* — Scarification.

Lat. : *scarificatio*.

**SCARIN** — *n.m.* — Echelon, gradin, marche.

Ital. : *scalino*.

**SCARINADA** — *n.f.* — Rampe.

Ital. : *scalinata*.

**SCARMENÀ** ou **SCIAMENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — S'échauffer, s'agiter.

Grec : *Kauma*, chaleur.

Ital. : *scalmanare*.

**SCARLATINA** — *n. et adj.* — Scarlatine.

**SCARMU** — *n.m.* — Cheville pour attacher l'aviron, tolet.

Lat. : *scalmus*.

Grec : *skalmos*.

**SCARNÏ (se)** — *v.pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Torturer par le désir de...

Du lat. : *carnificare*, torturer pris dans un sens figuré.

**SCARNIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décharner, écharner.

Ital. : *scarnificare*.

**SCARNÛU, a** — *adj.* — Détérioré.  
**SCARPA** — *n.f.* — Soulier; escarpe.  
 Ital. : *scarpa*.  
**SCARPENTĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Détériorer.  
**SCARPĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Charpir, faire de la charpie.  
**SCARPĪA** — *n.f.* — Charpie.  
 Du lat. : *carpta*, de : *carpo*; carder.  
**SCARPIN** — *n.m.* — Escarpin.  
**SCARRASSA** et **SCARRASSUN** — *n.f.* ou *m.* — Echalas.  
 Etym. du bas lat. : *excharaciun*.  
 Grec : *Karax*. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, volume 3.  
**SCARRASSUNĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Echalasser.  
**SCARROLA** — *n.f.* — Escarole, scarole.  
 Ital. : *scariola*.  
**SCARSEGIĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Etre rare, manquer de...  
 Ital. : *scarseggiare*.  
**SCARSITĀ** ou **SCARSEGIU** — *n.f.* ou *m.* — Rareté, défaut, manque.  
 Ital. : *scarsità*.  
**SCARSU** — *adj.* — Rare, insuffisant.  
**SCARTĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecarter, séparer.  
 Ital. : *scartare*.  
**SCARTU** — *n.m.* — Ecart, rebut.  
 Ital. : *scarto*.  
**SCASSĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Effacer, chasser.  
 Prov. : *esfaça, escafã*.  
 Niç. : *sfaça*.  
 Ital. : *scancellare*.  
**SCAUDĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chauffer; échauffer.  
 Ital. : *scaldare*.  
 Prov. : *escaudã*.  
 Niç. : *escaudã*.  
 Lat. : *calidare*.  
**SCAUDALETU** — *n.m.* — Bassinoire; chauffe-lit.  
 Ital. : *scaldaletto*.  
 Prov. : *caufoliè, escafadou*.  
 Niç. : *scaufaliech*.  
**SCAUFĒTA** — *n.f.* — Chaufferette.  
**SCAVĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Creuser, fouiller.  
 Ital. : *scavare*.  
**SCAVU** — *n.m.* — Fouille, excavation, creux.  
 Ital. : *scavo*.

**SCCIAFU** — *n.m.* — Gifle, soufflet.  
 Ital. : *schiaffo*.  
**SCCIAIRĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Eclaircir.  
 Ital. : *schiarire*.  
 Lat. vulg. : *exclaricire*.  
**SCCIANĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aplanir.  
 Ital. : *spianare*.  
**SCCIAPA** — *n.f.* — Fesse, tranche.  
*ina scciapa de cū*, une fesse.  
*ina scciapa de limun*, une tranche de citron.  
**SCCIAPĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Casser, briser, rompre, faire des éclats, fendre.  
 Ex. : *Scciapã de boscu*, fendre du bois.  
 It. *schiaattare* : éclater. All. : *sleizen* : déchirer; dérivés du bas lat. *cappulare* : couper. Le prov. a « chaplar » parfois avec préf. « es » et un dér. en : *utiare*, influence de : *minutiare*, qui a donné : chapuiser, charpenter.  
 (Voir : scciapüssã, ciapulã).  
**SCCIAPAÛRA** — *n.f.* — Fente.  
**SCCIAPENTE** — *adj.* — Qui se fend facilement.  
*Përsegu scciapente* ou subst. *in scciapente*. Qualité de pêche.  
**SCCIAPIN** — *n.m.* — Gâte-métier, celui qui fait du travail peu soigné; ouvrier incapable.  
 De l'ital. : *schiappino*.  
**SCCIAPINADA** — *n.f.* — Mauvais travail.  
**SCCIAPÛSSĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Hacher menu.  
 Ital. : *sminuzzare*.  
 (Voir : ciapüssã).  
**SCCIARIMENTU** — *n.m.* — Eclaircissement.  
 Ital. : *schiarimento*.  
**SCCIATAIRĈERA** ou **CIATAIRĈERA** — *n.f.* — Varicelle.  
**SCCIAU** ou **SCCIAVU** — *n.m.* — Serviteur, esclave.  
 Ital. : *schiaivo*.  
**SCCIAVIRĀ** et **CIAVIRĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Chavirer, renverser.  
 Du prov. *capvirã* : tourner la tête en bas.  
**SCCIAVIRAMENTU** — *n.m.* — Renversement, remue-ménage, bouleversement.  
**SCCIAVITÛDINE** ou **SCCIAVITÛ** — *n.f.* — Esclavage.  
**SCCIAVU** — (Voir : scciau).

**SCCIÛMA** (et *sciûma*) — *n.f.* — Ecume.

Lat. : *spuma*.

*Sciûma* : Croisement, lat. : *spuma*, germ. : *skum*.

**SCCIÛMÀ** (et *sciùmà*) — *v.a.* et *n. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecumer, laver, mousser.

Lat. : *spumare. et despumare*. Enlever l'écume.

**SCCIÛMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Plumer.

**SCCIUPÀ** — *v.a.* et *n. 1<sup>re</sup> conj.* — Eclater, crever.

Ital. : *scoppiare*.

**SCEBENCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les pousses parasites de certaines plantes, comme la vigne, les tomates, etc...

Ce verbe représente peut-être une déformation, par l'intercalation épenthétique de : *ben*, du verbe lat. : *secare*, couper. Ce qui aurait donné : *sebencare*, couper, arracher.

**SCEBENCU** — *n.m.* — Bourgeon, gourmand, pousse parasite.

**SCEGNA** — *n.f.* — Taie d'oreiller.

Etym. Dérivé de : *cuscin*. La forme primitive a dû être : *cu-scegna*, enveloppe de toile contenant le coussin, en monégasque *cuscin*, d'où : *scegna*.

**SCELERATESSA** — *n.f.* — Scélératresse. Du lat. : *scelus*, crime.

**SCELERATU** — *n.* et *adj.* — Scélérat.

**SCEMARIÀ** — *n.f.* — Bêtise, idiotie.

**SCEMU** — *n.* et *adj.* — Niaï, idiot.

Ital. : *scemo*.

**SCERENGA** — *n.f.* — Seringue.

**SCERENGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Seringuer.

**SCERENGADA** — *n.f.* — Seringage.

**SCETRU** — *n.m.* — Sceptre.

Lat. : *sceptrum*.

Grec : *skêptron* = bâton.

**SCHÉLETRU** — *n.m.* — Squelette.

**SCHEMA** — *n.m.* — Schéma.

Grec : *skêma*, manière d'être, extérieur, figure, attitude, maintien.

**SCHEMÀTICU, a** — *adj.* — Schématique.

**SCHEMATIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Schématiser, figurer, représenter.

**SCHERÇÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Badiner, plaisanter.

Ital. : *scherzare*.

**SCHERÇU** — *n.m.* — Plaisanterie.

Ital. : *scherzo*.

**SCHERÇUSAMENTE** — *adv.* — Plaisamment.

**SCHERÇUSU, a** — *adj.* — Plaisant, badin.

Ital. : *scherzoso*.

**SCHERNÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Railler, narguer.

Prov. : *esquernir, escarnir*.

Vieux fr. : *eschernir*.

Ital. : *schernire*.

du germ. : *skirnon*, railler.

**SCHERNÌ (se)** — *v.pr.* — Se moquer.

**SCHERNU** — *n.m.* — Moquerie, raillerie.

Ital. : *scherno*.

**SCHIÈ (peira)** — *n.m.* — Pierre à feu; briquet.

Etym. prob. : Peut-être de l'It. « *schiarare* », éclairer, éclaircir, avec chute de la terminaison *are* et changement de la voyelle accentuée *a* de *schia* en *è* accentué. Ce qui aurait donné : *schié*. Peira *schie* serait donc la pierre qui éclaire ou qui produit des éclairs.

(Voir *Peira-schiè*).

**SCHIFU** et **SCÛFI** — *n.m.* — Dégoût, répugnance.

Ital. : *schifo*.

Niç. : *eschifi*.

*Fà schifu*, répugner, dégoûter.

(Voir : *sciùfignusu*).

**SCHIFUSITÀ** — *n.f.* — Saleté, hideur.

Ital. : *schifosità*.

**SCHIFUSU, a** — *adj.* et *subs.* — Hideux, dégoûtant, écœurant.

Ital. : *schifoso*.

**SCHINA** — *n.f.* — Dos, échine.

Ital. : *schiena*.

Prov. : *esquino*.

**SCHINÀ** — *n.m.* — Dossier d'une chaise, d'un fauteuil; au fém. : chute sur le dos.

*Picà 'na schinà*. Tomber sur le dos.

**SCHIRINÇIU** — *n.m.* — Personne malingre, chétive.

**SCHIRPA** — *n.f.* — Personne dange-reuse.

**SCHIROTU** — *n.m.* — Ecureuil.

Ital. : *scojattolo*.

Lat. : *sciurus*.

Niç. : *esquirot*.

Grec : *skiouros*.

**SCHISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Presser, écraser, aplanir.

Ital. : *schizzare, schiacciare, premere*

Prov. : *esquichà, preme*.

**SCHISSADA** — *n.f.* — Ecrasement.

**SCHIVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Esquiver.

Ital. : *schivare.*

Prov. : *esquifà.*

Niç. : *schivà, eschivà.*

**SCHØGLIU** — *n.m.* — Ecueil; rocher.

Ital. : *scoglio.*

Lat. : *scopulus.*

**SCHØRÇA** — *n.f.* — Cosse, écorce.

Ital. : *scorza.*

Du lat. : *cortex, corticem.*

(Voir : *sgrægla*, coquille de noix, d'œufs.)

'*na schærça de limun*, un zeste de citron.

**SCHØRA** — *n.f.* — Ecole.

Ital. : *scuola.*

Lat. : *schola.*

**SCI** — *adv.* — Oui.

Ital. : *sì.*

Gén. : *sci.*

Du lat. : *sic.*

**SCIÀ** — *n.f.* — Sillage.

Ital. : *scia.*

**SCIÀ** — Terme de politesse. Madame, votre seigneurie.

Gén. : *scià.*

**SCIABECU** — *n.m.* — Bâtiment à trois mâts, chébec.

Ital. : *sciabecco.*

Arabe : *chabbak.*

**SCIACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Écraser, aplatir.

Ital. : *schiacciare, acciaccare.*

**SCIACA-AURIVE** — *n.m.* — Gros bec commun.

Terme tech. : *coccothraustes.*

Ital. : *frosone.*

Esp. : *picogordo.*

(Voir : *frusun*).

**SCIACADA** — *n.f.* — Presse, étreinte, écrasement.

Dà 'na *sciacada*, presser (le raisin, les olives...)

**SCIACA-NUJE** — *n.m.* — Casse-noix, casse-noisettes.

Ital. : *schiaccia-noci.*

**SCIACA-PÛGHØGLIU** — *n. comp. m. s.* — Ecrase pou; avaricieux.

**SCIACARELA** — *n. et adj.* — Amande princesse.

**SCIALÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'égouir, se pâmer.

Prov. : *secchalà.*

Ment. : *se scialà.*

Gén. : *se scialà.*

Du lat. : *ex-hilarare, récréer, égayer.*

Ital. : *sciallare, gaspiller, prodiguer.*

**SCIALE** — *n.m.* — Châle.

Ital. : *sciallo.*

**SCIALOTA** — *n.f.* — Echalotte.

Lat. : *ascalonia*, ail d'Ascalon, ville de Phénicie.

**SCIAMA** — *n.f.* — Flamme.

Gén. : *sciamma.*

Du lat. : *flamma.*

(Voir : *sciara*).

**SCIAMÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Essaimer.

Ital. : *sciamare.*

**SCIAMENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Congestionner, exciter, échauffer.

De : *sciama*, flamme.

Ital. : *scalmanare.*

**SCIAMU** — *n.m.* — Essaim.

Ital. : *sciamo.*

**SCIARA** — *n.f.* — Lueur intense.

**SCIARATÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Chahuter, bousculer, mettre le désordre.

Ment. : *sciaratà.*

Gén. : *sciàtà.*

Etym. de l'arabe : *sciraz*, dispute.

(Voir : Pianigiani : Vocabolario etimologico della lingua italiana. Volume : 11.

*Fà de sciarati* : faire du tapage; faire étalage d'un luxe tapageur.

**SCIARATIÈ, ra** — *n.m. et f.* — Tapageur, chahuteur.

**SCIARATU** — *n.m.* — Tapage, chahut; tapageur, chahuteur.

**SCIÀRBURA** — *n.f.* — Clématite.

Terme tech. : *clamatiss flammala.*

(Voir : *vençiyè*).

**SCIARPA** — *n.f.* — Echarpe.

Ital. : *sciarpa.*

**SCIASCINÀ** — (Voir : *asciascinà*).

**SCIÀTICA** — *n.f.* — Sciatique.

Ital. : *sciatica.*

**SCIÀVEGA** — *n.f.* — Filet de pêche, rafle, senne.

En arabe : *shabaka.*

**SCIÀVÛRA** — *n.f.* — Lest.

Ital. : *zavorra.*

Du lat. : *sabbura*, de : *sabulum*, sable, lest.

*Se a sciavûra se despiaçà, u batelu scia-vira.* Si le lest se déplace, le bateau chavire.

**SCIENÇA** — *n.f.* — Science.

Lat. : *scientia.*

**SCIENTIFICAMENTE** — *adv.* — Scientifiquement.

**SCIENTIFICU, a** — *adj.* — Scientifique.

**SCIGLIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire tourner sur place un bateau à rames, virer de bord.

Cf. fr. « sillage » formé sur le verbe « seiller » ou « scier » terme de marine.

**SCIJARU** — *n.m.* — Pois chiche.

Lat. : *cicer, ciceris.*

**SCIMIA** — *n.f.* — Singe.

Ital. : *scimia.*

Lat. : *simius.*

(Voir *munina*, petit singe).

**SCIMJA** — *n.f.* — Punaise.

Ital. : *cimicia.*

Lat. : *cimex, cimicem.*

**SCIMITARRA** — *n.f.* — Cimeterre.

Ital. : *scimitarra.*

**SCIORBE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Absorber, avaler, humer, engloutir, gober.

Ital. : *sorbire.*

**SCIORTA** — *n.f.* — Troupeau, grand nombre de...

Prov. : *sciorto.*

Ment. : *suarta.*

(Voir : *strupa*).

**SCIROCU** — *n.m.* — Sirocco, vent du Sud-Est.

Ital. : *scirocco.*

De l'arabe : *suruk*, vent du Sud. . 8478 a.

H. Stappers. Dict. synop. d'Étym. française, Librairie Larousse. Paris.

**SCIROPU** — *n.m.* — Sirop.

Ital. : *sciropo.*

Lat. médiéval : *sirupus.*

Arabe : *charàb*, boisson.

**SCIROTU** — *n.m.* — Orange amère, bigarade.

**SCIRUCADA** — *n.f.* — Coup de vent de Sirocco.

**SCRUPUSU, a** — *adj.* — Sirupeux.

**SCRUTÈ** — *n.m.* — Bigaradier.

Terme tech. : *citrus bigaradia.*

**SCISMA** — *n.f.* — Schisme.

Grec : *skisma*, séparation.

**SCISMÀTICU, a** — *n. et adj.* — Schismatique.

**SCISTU** — *n.m.* — Schiste.

Grec : *skistos.*

**SCISTUSU, a** — *adj.* — Schisteux.

**SCIUASÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Du franç. : choisir.

(Voir : *çerne - trià*).

**SCIURA** — *n.f.* — Fleur.

Ment. : *fiù.*

Gén. : *sciua.*

**SCIURE D'ANGELI** — *n.f.pl.* — Seringa.

Le mot seringa est emprunté au latin botanique moderne : *syringa* (proprem. seringue). Le bois vidé de la moëlle a servi à faire des seringues.

Cf. A. Dauzat. Dictionnaire étymologique. Larousse. Paris.

**SCIURÌ** — *v.a. et n. 3<sup>e</sup> conj.* — Fleurir.

**SCIURISTA** — *n.m. et f.* — Fleuriste.

**SCIUSCÈTU** — *n.m.* Instrument qui sert à souffler, soufflet.

Ital. : *soffietto.*

**SCIUSCIÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffler.

Lat. : *suffiare.*

**SCIUSCIÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se moucher.

**SCIUSCIU** — *n.m.* — Souffle, soupir. *U darrè sciuscìu*, le dernier soupir.

**SCIÛ** — Terme de politesse. Monsieur, votre seigneurie, sieur.

(Voir : *scià*).

**SCIÛ** — *prép. et adv.* — Sur, au-dessus.

Lat. : *super.*

**SCIÛ** — *interj.* — Allons, courage.

Ital. : *su.*

Lat. : *sursum.*

**SCIÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Essuyer, essorer.

(Voir : *furbe*).

Ital. : *asciugare.*

**SCIÛRBETU** — *n.m.* — Glace, sorbet.

Ital. : *sorbetto.*

**SCIÛSCIANTA** — *adj.n.* — Soixante.

Ital. : *sessanta.*

Lat. : *sexaginta.*

**SCIÛSCIANTENA** — *n.f.* — Soixantaine.

**SCIÛSCIANTESIMU, a** — *n. et adj.* — Soixantième.

**SCIÛT** — *interj.* — Silence, chut.

**SCIÛTINA** — *n.f.* — Sécheresse.

**SCIÛTU, a** — *adj.* — Sec, aride, desséché,

Ital. : *asciuto.*

**SCIVURÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Siffler.

Lat. : *sibilare.*

**SCIVURÀ** ou **SCIVURADA** — *n.f.* —

Coup de sifflet, sifflement.

Ital. : *fischiate.*

**SCIVURELU** — *n.m.* — Sifflet.

**SCIVURU** — *n.m.* — Coup de sifflet.

Ital. : *fischio.*

**SCODE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Percevoir, toucher, encaisser.  
Ital. : *riscuotere*.  
Du lat. : *excutare*.

**SCONTU** — *n.m.* — Escompte.  
Ital. : *sconto*.

**SCORTA** — *n.f.* — Escorte.  
Ital. : *scorta*.

**SCOTA** — *n.f.* — Ecoute (terme de mar.).

**SCRACIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cracher.  
(Voir : *sciùpe*).

**SCRACIU** — *n.m.* — Crachat.  
(Voir : *sciùpu*).

**SCRASÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ecraser, aplatir.  
Ital. : *schiacciare*.

**SCREDITÀ** ou **DESCREDITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Discréditer.  
Ital. : *screditare*.

**SCREPULÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fêler, crevasser, fendiller.  
Ital. : *screpolare*.

**SCREPULATÛRA** — *n.f.* — Gerçure, fêlure, lézarde.  
Ital. : *screpolatura*.

**SCRIGNU** — *n.m.* — Ecrin.  
Ital. : *scrigno*.  
Lat. : *scrinium*, boîte, coffret.

**SCRITÛRA** — *n.f.* — Écriture.  
Lat. : *scriptura*.  
Prov. : *Ase de natÛra, nun cunusce mancu a so scritÛra*. Un âne de nature ne connaît point son écriture.

**SCRIVASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Ecrivaitter.  
Ital. : *scrivacchiare*.

**SCRIVAN** — *n.m.* — Scribe; clerc.  
Ital. : *scrivano*.

**SCRIVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Ecrire.  
Lat. : *scribere*.

**SCRITU** — *n.m.* — Écrit.

**SCRITÛ** — *n.m.* — Écrivain.  
Lat. : *scriptor*.

**SCROLU** — *n.m.* — Secousse.  
(Voir : *scrulà*, secouer).

**SCRÒSCIU** — *n.m.* — Craquement; averse soudaine.  
Ital. : *scroscio*.

**SCRÒSSURA** — *n.f.* — Béquille, crosse.  
Ety. de : *croc*.

**SCRUCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Escroquer.  
Ital. : *scroccare*.

**SCRUCARIÀ** — *n.f.* — Escroquerie.  
Ital. : *scrocco*.

**SCRUCUN** — *n.m.* — Escroc.

**SCRULÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Secouer.  
Ital. : *scrollare* de : *crollare*.

**SCRULADA** — *n.f.* — Secousse, ébranlement.  
Ital. : *scrollata*.

**SCRULINA** — *n.f.* — Picride commune, couteline.  
Prov. : *coustelino*.  
Peillois : *cunigna*.  
Terme tech. : *picridium vulgare*.

**SCRUSCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Craquer.  
Ital. : *scrosciare*, pleuvoir à verse.  
(Voir : *scrosciù*).

**SCRÛPÛLU** — *n.m.* — Scrupule.  
Lat. : *scrupulus*, petit caillou pointu, difficulté, inquiétude, souci.

**SCRÛPÛLUSAMENTE** — *adv.* — Scrupuleusement.

**SCRÛPÛLUSITÀ** — *n.f.* — Minutie, inquiétude, souci.  
Lat. : *scrupulositas*.

**SCRÛPÛLUSU, a** — *n.* et *adj.* — Scrupuleux.  
Lat. : *scrupulosus*.

**SCUBA** — *n.f.* — Genêt dont on se sert pour fabriquer des balais.  
De l'ital. : *scopa*, balai.  
Esp. : *escoba*.

**SCUBA** — *n.f.* — Gros écouvillon.

**SCUFIA** — *n.f.* — Coiffé.  
(Voir : *cufia*).

**SCUFIÛTA** — *n.f. dim. de scufia.* — Petit bonnet.  
Prov. : *Dunde gh'è braghëta scufiëta nun paga*. Aux messieurs de payer.

**SCULURÌ** et **DESCULURÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Décolorer.  
Ital. : *scolorire*.

**SCUMBUYÀ** — *v.n.* — Epouvanter, effrayer.

**SCUMENEGÀ** ou **SCUMÛNEGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Excommunier.  
Lat. : *excommunicare*.

**SCUMÛSSA** — *n.f.* — Pari, gageure.  
Ital. : *scommessa*.  
(Voir : *pariù*).

**SCUMÛTE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Parier, gager.  
Ital. : *scommettere*.  
(Voir : *parià*).

**SCUMÛNEGA** — *n.f.* — Excommunication.

**SCUMÛNEGÀU, à** — *n.m.* et *f.* — Excommunié.

**SCUNA** — *n.f.* — Un deux mâts.  
(Voir : *brigulëta*).

**SCUNCERTÀ** et **DESCUNCERTÀ** —  
*v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déconcerter, troubler.  
Ital. : *sconcertare*.

**SCUNDAGNA** — *n.f.* — Cachotterie;  
recoin, repaire.

**SCUNDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Cacher,  
dissimuler.  
Lat. : *abscondere*.

**SCUNDUN (da)** — *adv.* — En cachette.

**SCUNGIÛRA** — *n.f.* — Conjuración;  
abjuration.  
Ital. : *scongiuro*.

**SCUNGIÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Conju-  
rer; abjurer.  
Ital. : *scongiurare*.

**SCUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Escompter,  
payer.  
Ital. : *scontare*.  
(Voir : *scontu*, escompte).

**SCUNTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — (Voir :  
*rescuntrà*, rencontrer).

**SCUNUSCIÛU, ùa** — *n. et adj.* — Inconnu.  
Ital. : *sconosciuto*.  
Lat. : *ignotus*.

**SCUPA** et **SCUPUN** — *n.* — Jeux de  
cartes.

**SCURÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Egoutter,  
couler, découler.  
Ital. : *scolare*.

**SCURAISSÉ** — *n.f. pl. et adj.* — Liserons  
des vignes; eaux de ruissellement.  
*Aighe scuraisse*, eaux de ruissellement.

**SCURA-PIATI** — *n.m.* — Egouttoir.  
On dit aussi : *scuraià*.

**SCURÇUNERA** — *n.f.* — Scorsonère,  
salsifis.  
Ital. : *scorzonerà*.  
Terme tech. : *tragopogon hortense*.

**SCURNABECU** — *n.m.* — Lentisque  
(variété de).  
Terme tech. : *pistacia lentiscus*.  
(Voir : *petulin*, autre variété de lentisque)

**SCURPIUN** — *n.m.* — Scorpion.  
Lat. : *scorpionem*.

**SCURRATÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Courir  
les femmes.

**SCURRATIÈ, SCURRATIÈRA** — *n.m.*  
et *f.* — Coureur, coureuse. Se dit dans  
un sens péjoratif.

Du lat. : *currere*, courir, vagabonder.

**SCURRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Chasser,  
poursuivre.

**SCURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Escorter.  
(Voir : *scorta*, escorte).

**SCURTIN** — (Voir : *sputin*).

**SCURU** — *n.m.* — Ecoulement.  
(Voir : *scurà*, écouler : *rescuri*, n.pl.  
écoulements ; *rescuraième*, suintement).

**SCUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecouter.  
Ital. : *ascoltare*.  
Lat. : *auscultare*.

**SCÛBÛGIU** — *n.m.* — Arquebuse.  
Ital. : *archibugio*.  
De l'all. : *hakenbüchse*.

**SCÛDARIA** — *n.f.* — Ecurie.  
Ital. : *scuderia*.  
(Voir : *stala*, remise). Les écuers  
(scutarii) de *scutum* : bouclier, écu, veil-  
laient surtout sur les écuries du seigneur.

**SCÛDËTU** — *n.m.* — Emplâtre composé  
de savon, d'encens, et d'eau-de-vie.

**SCÛFIGNUSU, a** — *adj.* — Qui a de la  
répugnance, du dégoût.  
Ital. : *schifignoso*.

**SCÛLTÀ** *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sculpter.  
Lat. : *sculpere*.

**SCÛLTÛ** — *n.m.* — Sculpteur. -  
Lat. : *sculptor*.

**SCÛLTÛRA** — *n.f.* — Sculpture.  
Lat. : *sculptura*.

**SCÛMERA** — *n.f.* — Ecumoire.  
**SCÛMUSU, a** — *adj.* — Ecumeux.  
Lat. : *spumosos*.

**SCÛPE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Cracher.  
Esp. : *escupir*.  
*Prov. : Avalà amaru e scûpe duçu*, litté-  
ralement : avaler amer et cracher doux.

**SCÛPU** — *n.m.* — Jet de salive.

**SCÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nettoyer,  
écurer, récurer.  
Du lat. : *curare, recurare*.

**SCÛRA-CINCHE** — *n.m.* — Grimpereau  
(oiseau).  
Lat. : *certhia familiaris*.

**SCÛRACIUN** ou **SCÛRANCIUN** —  
*n.m.* — Fond de bouteille, de tonneau;  
résidu d'un fourneau de pipe.

**SCÛRA-DENTI** — *n.m.* — Cure-dent.

**SCÛRA-PIATI** — *n.m.* — Celui qui  
vide les plats.

**SCÛRA-MURTÀ** — *n.m.* — Index  
(doigt avec lequel l'on récure le mortier).

**SCÛRCIA** — *n.f.* — Raccourci.  
Ital. : *scorciatoia*.  
Du lat. : *ex-cursus*, hors de la voie  
ordinaire.

- SCÛRCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Raccourcir, écourter.  
Ital. : *raccorciare, scorciare*.  
Prov. : *acourchi*.
- SCÛRU, a** — *adj.* — Obscur, noir.  
Lat. : *obscurus*.
- SCÛSA** — *n.f.* — Excuse, prétexte.  
Ital. : *scusa*.
- SCÛSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Excuser.  
Ital. : *scusare*.  
Lat. : *excusare*.
- SCÛU** — *n.m.* — Ecu.  
Ital. : *scudo*.  
Du lat. : *scutum, scutulum*, petit bouclier.
- SCÈNA** — *n.f.* — Scène.  
Lat. : *scæna*.
- SCÈNICU, a** — *adj.* — Scénique.
- SE** — *conj.* — Si.  
Pronom pers. — Se.  
Lat. : *si, se*.
- SÈA** — *n.f.* — Soie.  
Ital. : *seta*.  
Prov. : *sedo*.  
Lat. : *serica, s-ent, vestis*.
- SEANÇA** — *n.f.* — Du français : séance.
- SEASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tamiser, sasser.
- SEASSU** — *n.m.* — Sas, tamis.  
Ital. : *setaccio*.
- SECA (A)** — *n.pr. fém.* — L'Hôtel des Monnaies.  
Ital. : *Zecca*.  
A *Seca* était autrefois le nom de l'actuelle Rue Emile de Loth, ainsi appelée parce que s'y trouvait alors l'Hôtel des Monnaies. Elle s'est appelée successivement : A *Seca*, la Rue des Briques (primitivement Strada dei mattoni, première rue pavée de Monaco sous Antoine I<sup>er</sup>), et enfin Rue Emile de Loth.
- SECÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sécher, dessécher, tarir.  
Lat. : *siccare*.
- SECARÈSSA** — *n.f.* — Sécheresse.
- SECHELA** — *n.f.* — Séquelle.  
Du lat. : *sequentia*, de : *sequi*, suivre.  
On entend quelquefois *sachela* au lieu de *sechela*.  
*Sacra sachela*.
- SECRETAMENTE** — *adv.* — Secrètement.  
Lat. : *secrete*.
- SECRETARI** — *n.m.* — Secrétaire, secrétaire (meuble).  
Lat. : *secretarius*.
- SECRETARIÀ** — *n.f.* — Secrétairerie, secrétariat.
- SECRETU** — *n. et adj.* — Secret.  
Lat. : *secretum, secretus*.
- SÈCU, a** — *adj.* — Sec, aride.  
Lat. : *siccus*.
- SECÛLARI** — *n. et adj.* — Séculaire; séculier.  
Lat. : *seularis*.
- SECÛLARIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Séculariser.
- SECÛLARIZAÇIUN** — *n.f.* — Sécularisation.
- SÈCULU** — *n.m.* — Siècle.  
Lat. : *seculum*.
- SEDE** — *n.f.* — Siège de la Cour, du Gouvernement.  
Lat. : *sedis*.
- SANTA-SEDE** — *n.f.* — Saint-Siège.
- SEDENTARI** — *n. et adj.* — Sédentaire.
- SEDIÇIUN** — *n.f.* — Sédition, querelle, émeute.  
Lat. : *seditio*.
- SEDIÇIUSU, a** — *n. et adj.* — Séditieux, turbulent, agité.  
Lat. : *seditiosus*.
- SEDÛCIUN** — *n.f.* — Séduction.  
Lat. : *seductio*.
- SEDÛI** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Du franç. : séduire, détourner.  
Lat. : *seducare*.
- SEDÛTÛ** — *n.m. et adj.* — Séducteur.  
Lat. : *seductor*.
- SEGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Faucher.  
Du lat. : *secare*, couper.
- SEGAIRE** — *n.m.* — Faucheur.
- SEGHE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Suivre.  
Lat. : *sequi*.
- SEGHITÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Continuer, poursuivre.  
Ital. : *seguitare*.
- SÈGHITU** — *n.m.* — Suite.  
Ital. : *seguito*.
- SEGIURNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Séjourner.  
Ital. : *soggiornare*.  
Prov. : *sejournà*.  
Lat. pop. « sub-diurnare », durer un certain temps. Le monégasque a suivi le français dans l'altération du préfixe : d'abord « sojourner », puis « séjourner ».

**SEGIURNU** — *n.m.* — Séjour.  
Ital. : *soggiorno*.

**SEGLE** — *n.f.* ou *m.* Seigle.  
Lat. : *secale*.

**SEGREGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Séparer.  
Lat. : *segregare*.

**SEGREGAÇIUN** — *n.f.* — Séparation, ségrégation.  
Lat. : *segregatio*.

**SEGUNDA** — *n.* et *adj.* — Seconde.  
Lat. : *secunda*.

**SEGUNDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Favoriser, aider, secondier.  
Lat. : *secundare*.

**SEGUNDARI** — *n.* et *adj.* — Secondaire.  
Lat. : *secundarium, secundarius*.

**SEGUNDARIAMENTE** — *adv.* — Deuxièmement.

**SEGUNDU, a** — *adj.* et *prép.* — Deuxième; suivant, selon.  
Lat. : *secundus, secundum*.

**SEGÛRANÇA** — (Voir : *sügürança*).

**SEGÛRITÀ** — *n.f.* — Sûreté.  
Lat. : *securitas*.

**SEGÛRU** — (Voir : *sügüru*).

**SEI** — *adj.n.* — Six.  
Lat. : *sex*.

**SELA** — *n.f.* — Selle.  
Lat. : *sella*, siège, puis : siège de cavalier.

**SELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Seller.

**SÊLARU** ou **ÇELARU** — *n.m.* — Céleri.  
Ital. : *sedano*.  
Lat. : *selinum*.

**SELEÇIUN** — *n.f.* — Sélection.  
Lat. : *selectio*, choix.

**SELEÇIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sélectionner.  
Du lat. : *seligere*.

**SELË** — *n.m.* — Sellier.

**SEMANA** — *n.f.* — Semaine.  
Du lat. : *septimana*, sept matins.

**SEMANÀ** — *n.f.* — Durée d'une semaine.

**SEMENÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Semer.  
Lat. : *seminare*.

**SEMENÀU** — *n.* et *adj.* — Lieu ensemençé.  
Ital. : *seminato*.

**SEMENÇA** — *n.f.* — Semence.  
Lat. : *semen*.

**SEMESTRALAMENTE** — *adv.* — Semestriellement.

**SEMESTRALE** — *adj.* — Semestriel.

**SEMESTRU** — *n.m.* — Semestre.  
Lat. : *semestrium*.

**SEMIGLIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Ressembler.  
Lat. : *similare*.

**SEMIGLIANÇA** — *n.f.* — Ressemblance.  
Ital. : *somiglianza*.

**SEMINARI** — *n.m.* — Séminaire.  
Lat. : *seminarium*.

**SEMINARISTA** — *n.m.* — Séminariste.

**SEMPITERNU, a** — *adj.* — Sempiternel.  
Lat. : *sempiternus*.

**SEMPLICEMENTE** — *adv.* — Simplement

**SEMPLICITÀ** — *n.f.* — Simplicité.  
Lat. : *simplicitas*.

**SEMPLIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Simplifier.

**SEMPLIFICAÇIUN** — *n.f.* — Simplification.

**SEMPRE** — *adv.* — Toujours.  
Ital. : *sempre*.  
Lat. : *semper*.  
(Voir : *tugiù*).

**SEMUNÇA** — *n.f.* — Semonce.  
Du lat. : *sub-monere*.

**SEN** — *n.f.* — Soif.  
Lat. : *sitis*.

**SEN** — *n.m.* — Sein.  
Lat. : *sinus*.

**SENA** — *n.f.* — Scène.  
Dérivé de : *scæna*.  
Ital. : *scena*.

**SENATU** — *n.m.* — Sénat.  
Lat. : *senatus*.

**SENATÛ** — *n.m.* — Sénateur.  
Lat. : *senator*.

**SENATURIALE** — *adj.* — Sénatorial.

**SENÇA** — *prép.* — Sans.  
Ital. : *senza*.  
Lat. : *sine*.  
Le « sine » lat. ne peut expliquer la 2<sup>e</sup> syllabe du monégasque « sença ». Il serait donc plus logique de penser à un emploi juridique de « absentia » en l'absence de, c.-à-d. : sans.

**SENÇA (de limun)** — *n.m.* — Zeste de citron.

**SENECHÈ** — *n.m.s.* — Gaucher.

**SENECU, a** — *adj.* — Gauche.  
Lat. : *sinistra*.

**SENSAÇIUN** — *n.f.* — Sensation.  
Lat. : *sensatio*.

**SENSIBILE** — *n. et adj.* — Sensible.  
**SENSIBILITÀ** — *n.f.* — Sensibilité.  
**SENSIBILMENTE** ou **SENSIBILAMENTE** — *adv.* — Sensiblement.  
**SENSITIVU, a** — *adj.* — Sensitif.  
**SENSU** — *n.m.* — Sens, signification.  
 Lat. : *sensus.*  
**SENSÛALE** — *n. et adj.* — Sensuel.  
**SENSÛALITÀ** — *n.f.* — Sensualité.  
**SENTE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Sentir; entendre.  
 Lat. : *sentire.*  
 Ital. : *sentire.*  
 (Voir : *audí*, entendre).  
**SENTENÇA** — *n.f.* — Sentence.  
 Lat. : *sententia.*  
**SENTENÇIÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Juger, prononcer une sentence.  
 Lat. : *sententiare.*  
**SENTENÇIUSU, a** — *n. et adj.* — Sententieux.  
**SENTIMENTU** — *n.m.* — Sentiment.  
**SENTIMENTALE** — *n. et adj.* — Sentimental.  
**SENTIMENTALISMU** — *n.m.* — Sentimentalisme.  
**SENTINELA** — *n.m.* — Sentinelle.  
 Lat. : *sentire.*  
 Etym. Ce mot provient du deuxième sens de « sente ».  
 (Voir : *sente*).  
**SEPARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Séparer, disjointre, diviser, désunir.  
 Lat. : *separare.*  
**SEPARÀBILE** — *adj.* — Séparable.  
 Lat. : *separabilis.*  
**SEPARAÇIUN** — *n.f.* — Séparation, distinction.  
 Lat. : *separatio.*  
**SEPARATAMENTE** — *adv.* — Séparément.  
**SEPARATISMU** — *n.m.* — Séparatisme.  
**SEPARATISTA** — *n. et adj.* — Séparatiste.  
**SEPÛLCRALE** — *adj.* — Sépulcral.  
 Lat. : *sepulcralis.*  
**SEPÛLCRU** — *n.m.* — Sépulcre.  
 Lat. : *sepulcrum.*  
**SEQUESTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Séquestrer.  
 Lat. : *sequestrare*, séparer, mettre à part.  
**SEQUESTRU** — *n.m.* — Séquestre.  
 Lat. : *sequester.*

**SĚRA** — *n.f.* — Soir.  
 Lat. : *sera*, tard.  
 Ital. : *sera.*  
**SERÀ** — *n.f.* — Soirée.  
 Ital. : *serata.*  
**SERAFIN** — *n.m.* — Séraphin.  
**SERALE** — *adj.* — Du soir.  
**SERENADA** — *n.f.* — Sérénade.  
 Ital. : *serenata.*  
**SEREN, a** — *adj.* — Serein.  
 Lat. : *serenus.*  
**SERENA (a)** *n.f.* — La rosée du soir.  
 Du lat. : *serum*, soir.  
 Catalan : *serena.*  
 Cf. Pompeu Fabra. *Dissionari general de la llenga catalana.* A Lopez Llausàs. Editor Barcelona.  
**SERENÏSSIMU, a** — *adj.* — Sérénissime.  
 Lat. : *serenissimus.*  
**SERENITÀ** — *n.f.* — Sérénité.  
 Au fig. calme, tranquillité.  
 Lat. : *serenitas.*  
**SERÌA** — *n.f.* — Série.  
 Lat. : *series.*  
**SERIETÀ** — *n.f.* — Sérieux.  
 Ital. : *serietà.*  
**SERIN** ou **SEREN** — *n.m.* — Serin.  
 Terme tech. : *serinus canarius.*  
**SERIOUSAMENTE** — *adv.* — Sérieusement.  
**SERIUSU, a** — *n. et adj.* — Sérieux.  
 Lat. : *serius.*  
**SERPEGIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Serpenter.  
 Lat. : *serpere*, ramper.  
 Ital. : *serpeggiare.*  
**SERPENTE** — *n.m.* — Serpent.  
 Lat. : *serpens.*  
**SERPENTIN** — *n.m.* — Serpentin.  
**SERPIÈ** — *n.m.* — Sac spécial en jute employé pour le transport des olives. Il pesait, lorsqu'il était rempli, environ 50 kg.  
 « *Qatru serpiè fan üna gumbagna* ».  
 (Voir : *gumbagna*).  
**SERRA** — *n.f.* — Serre.  
 Du lat. : *serere*, planter, semer, faire naître.  
**SERRA** — *n.f.* — Scie.  
 Ital. : *sega.*  
 Esp. : *serra.*  
 Lat. : *serra.*  
**SERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Scier.  
 Catalan : *serrar.*

**SERRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fermer, enfermer.  
Catalan : *serrar*.

**SERRACU** — *n.m.* — Scie à manche, à couteau, passe.  
(Voir : *sarracu*).

**SERRAGLIA** — *n.f.* — Serrure.  
Lat. : *sera*.

**SERRAGLIU** — *n.m.* — Sérail.

**SERRAIÈ** — *n.m.* — Serrurier.

**SERRETA** — *n.f.* — Petite scie.

**SERRIÀ** — *n.f.* — Sciure.  
Lat. : *serrare*.

**SERVE** — *v.a.* et *n.* 2<sup>e</sup> conj. — Servir.  
Du lat. : *servire*.  
*Se serve* : v.pr. se servir.

**SERVANTA** — *n.f.* — Servante.

**SERVANTE** — *n.m.* — Servant.

**SERVIÇI** — *n.m.* — Service.  
Lat. : *servitium*.

**SERVIETA** — *n.f.* — Serviette.

**SERVILE** — *adj.* — Servile.

**SERVILISMU** — *n.m.* — Servilisme.

**SERVILITÀ** — *n.f.* — Servilité.

**SERVITÛ** — *n.m.* — Serviteur.

**SERVITÛ** — *n.f.* — Servitude, esclavage ; gens de maison.  
Lat. : *servitus*.

**SERVU, a** — *n.m.s.* — Serviteur, esclave.  
Lat. : *servus*.

**SESÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Saisir, prendre.  
Du bas lat. : « sacire » Cf. Dauzat. op. cit.

**SESÌA** — *n.f.* — Saisie.

**SESSAGENARI** — *n.f.* — Sexagénaire.

**SESSAGÈSIMA** — *n.f.* — Sexagésime.

**SESSIUN** — *n.f.* — Session.  
Lat. : *sessio*.

**SESSU** — *n.m.* — Sexe.  
Lat. : *sexus*.

**SESSÛALE** — *n.* et *adj.* — Sexuel.  
Lat. : *sexualis*.

**SESSÛALITÀ** — *n.f.* — Sexualité.

**SESTANTE** — *n.m.* — Sextant.

**SESTU, a** — *n.* et *adj.* — Sixième.  
Lat. : *sextus*.

**SÈSURA** ou **ÇESURA** — *n.f.* — Drainé.  
Tech. : *turdus viscivorus*.

**SETA** — *n.f.* — Secte.  
Lat. : *secta*.

**SETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Asseoir, placer.  
*Se setà* ou *s'assetà*, v.pr. s'asseoir, se placer, se mettre.  
Lat. : *sedere*.

**SETANTA** — *adj.n.* — Soixante-dix.  
Lat. cl. : *septuaginta*.  
Bas. lat. : *septanta*.  
Ital. : *settanta*.

**SETANTENA** — *n.f.* — Soixante-dix environ.  
Ital. : *settantina*.

**SETANTENARI** — *n.* et *adj.* — Septuagénaire.

**SETARI** — *n.* et *adj.* — Sectaire.

**SETE** — *adj.n.* — Sept.  
Lat. : *septem*.

**SETEMBRE** — *n.m.* — Septembre.  
Lat. : *september*.

**SETEMBRIN, a** — *adj.* — De septembre.  
Ital. : *settembrino*.

**SETEMIN, a** — *n.* et *adj.* — Enfant né au septième mois de la conception.

**SETENARI** — *n.* et *adj.* — Septénaire.

**SETENTRIUNALE** — *adj.* — Septentrional.

**SÉTIMU, a** — *n.* et *adj.* — Septième.  
Lat. : *septimus*.

**SETÛAGENARI** — *n.* et *adj.* — Septuagénaire.  
Lat. : *septuagenarius*.  
(Voir : *setantenari*).

**SEU** — *n.m.* — Suif.  
Lat. : *sebum* ou *sebum*.

**SEÛSU, a** — *adj.* — De la nature du suif.  
Lat. : *sebosus*.

**SEÛSU, a** — *adj.* — Soyeux.  
Du lat. : *sericus, setosus*.

**SEVERAMENTE** — *adv.* — Sévèrement.

**SEVERITÀ** — *n.f.* — Sévérité, austérité, gravité.  
Lat. : *severitas*.

**SEVERU, a** — *adj.* — Sévère.  
Lat. : *severus*.

**SEZE** — *n.* et *adj.* — Seize.

**SEZIÈME** — *n.* et *adj.* — Scizième.

**SFERA** — *n.f.* — Sphère.  
Lat. : *sphaera*.

**SFÉRICU, a** — *adj.* — Sphérique.

**SFIATÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Essouffler.  
*Se sfiatà*, v.pr. S'époumoner.

**SFINGE** — *n.f.* — Sphinx.  
Ital. : *sfinge*.

**SFOGU** — *n.m.* — Epanchement, soulagement, écoulement.

Ital. : *sfogo*.

**SFORÇU** — *n.m.* — Effort.

Ital. : *sforzo*.

**SFRAGELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Briser, fracasser, écraser.

**SFRAGELU** — *n.m.* — Ruine, débâcle, sphacèle.

Ital. : *sfacelo*.

**SFUGÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'épancher.

Ital. : *sfogarsi*.

(Voir : *sfogu*).

**SFURÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Forcer, contraindre.

*Se sfurçà* — *v.pr.* s'efforcer, s'évertuer.

Ital. : *sforzare, sforzarsi*.

**SGAMBETÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Gambader.

Ital. : *sgambettare*.

**SGANASCIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Déman-tibuler.

Ital. : *sganasciare*.

Prov. : *desganacha*.

(Voir : *desganascià*).

**SGHIÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Glisser.

Anc. fr. : *glier*, du lat. : *climare*, être en pente.

Grec : *klinō*.

**SGHIADA** — *n.f.* — Glissade.

**SGHIGNASSÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Ricaner

Ital. : *sghignazzare*.

Françq. *kinan*, tordre la bouche.

**SGHIUN** — *n.m.* — Cale de halage pour petite embarcation.

**SGRAFIGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Egratigner, griffer.

Ital. : *sgraffiare*.

**SGRAFIGNADA** — *n.f.* — Egratignure, coup de griffe.

**SGRÆGLIA** — *n.f.* — Coquille (de l'œuf). enveloppe de certains fruits tels que : noix, noisettes, amandes, châtaignes. Etym. du bas lat. : *croliā*, d'après Mistral.

(Voir : *scherça*, écorce; *püreglia*, pelure, peau).

**SGRÜSCIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Faire du bruit en broyant quelque chose avec les dents; grincer.

Etym. du lat. : *Crocitare*.

Grec : *Kródzôn*, croasser.

Le françq. « krussjan » a donné dans certains patois français « croissir » pour « crisser ».

**SÌ** — Septième note de la gamme musicale *si*.

**SIBILA** — *n.f.* — Sibylle, prophétesse.

Lat. : *sibylla*.

**SICÀRI** — *n.m.* — Sicaire.

Lat. : *sicarius*, sorte de gladiateur, assassin.

**SICUTERA** — *n.m.* — Rengaine, recommencement.

Déformation du latin : *sicut erat*.

**SIDERALE** — *adj.* — Sidéral.

Du lat. : *sidus*, astre, constellation.

**SIÈGE** — *n.m.* — Siège de la voiture ou le cocher est assis.

(Voir : *assediu*).

**SIÈTA** ou **ASSIETA** — *n.f.* — Assiette.

**SIÈTÀ** ou **ASSIETÀ** — *n.f.* — Contenu d'une assiette.

**SIFUN** — *n.m.* — Siphon.

Lat. : *sipho*, tuyau, siphon, tube,

**SIGARA** — *n.f.* — Cigare.

(Voir : *çigara*, cigale).

**SIGARÈTA** — *n.f.* — Cigarette.

**SIGILÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sceller; cacheter.

Du lat. : *sigillum*, sceau, cachet.

**SIGILU** — *n.m.* — Sceau, cachet.

**SIGLIA** ou **SEGLIA** — *n.f.* — Seille.

Diminutif : *sigliun*.

Ital. : *secchia*, seau.

Prov. : *siho*.

Lat. : *situla*.

(Voir : *païroè*, chaudron).

**SIGNÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Faire des signes de croix.

*Ciù me signu, ciù laussa*.

Trad. litt. Plus je fais des signes de croix plus les éclairs redoublent. = Plus j'implore, moins j'obtiens.

**SIGNÀ (a respipela)**. — Conjuré, soigner l'érysipèle par des paroles incantatoires accompagnées de signes de croix faits sur le malade avec une pièce d'argent.

**SIGNALÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Signaler.

**SIGNALAÇIUN** — *n.f.* — Signalation signalisation.

**SIGNALAMËNTU** — *n.m.* — Signallement.

**SIGNATARI** — *n.m.* — Signataire.

**SIGNATÛRA** — *n.f.* — Signature.

**SIGNÀU** — *n.m.* — Signal.

**SIGNÀU**, (lieu dit) — Lieu situé au-dessous de la Tête de Chien, entre Bautigan et Costaplana.

**SIGNI (I)** — *n.pl.* — Tintements de cloches pour inviter les fidèles à prier pour celui qui entre en agonie.

**SIGNIFICĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Signifier, indiquer, montrer, donner à entendre.  
Lat. : *significare.*

**SIGNIFICAȚIUN** — *n.f.* — Signification, manifestation, témoignage, indice.  
Lat. : *significatio.*

**SIGNIFICANTE** — *adj.* — Signifiant.

**SIGNIFICATIVU, a** — *adj.* — Significatif.

**SIGNIFICĂU, ă** — *adj.* — Signifié.

**SIGNU** — *n.m.* — Signe, trace, indice, preuve.  
Lat. : *signum.*  
(Voir : *çignu*, cygne).

**SIGNÛ** — *n.pr.* — Seigneur.  
*Nostru-Signû*, Notre-Seigneur.  
Ital. : *Signore.*

**SIGNURA** — *n.f.* — Madame, dame.

**SIGNURĪA** — *n.f.* — Seigneurie (terme de politesse, de respect).  
Ital. : *signoria.*

**SIGNURU** — *n.m.* — Monsieur.

**SILABA** — *n.f.* — Syllabe.  
Lat. : *syllaba.*  
Grec : *sullabè.*

**SILABĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Syllaber.

**SILABARI** — *n.m.* — Syllabaire.

**SILENȚIU** — *n.m.* — Silence.  
Lat. : *silentium*, de : *silere.*

**SILENȚIUSAMENTE** — *adv.* — Silencieusement.

**SILENȚIUSU, a** — *n. et adj.* — Silencieux, taciturne.

**SILVESTRU, a** — *adj.* — Sylvestre, pastoral, champêtre.  
Lat. : *silvestris.*

**SIMBOLICAMENTE** — *adv.* — Symboliquement, d'une manière symbolique.  
Lat. : *symbolicus.*

**SIMBÒLICU, a** — *adj.* — Symbolique, significatif.

**SIMBULIZĂ** — *v.a. et n.* — Symboliser, représenter.  
Ital. : *simboleggiare.*

**SÌMBULU** — *n.m.* — Symbole.

Lat. : *symbolus.*  
Grec : *symbolon*, signe, marque distinctive; tout objet servant à accréditer un envoyé.

**SIMELA** — *n.f.* — Semelle.

Ital. : *suola.*  
Prov. : *semello.*  
Ment. : *soara.*  
Lat. : *solea.*

**SIMELĂ** — *n.f.* — Une pleine semelle.

**SIMETRĪA** — *n.f.* — Symétrie.

Grec : *summètria*, proportion et rapport de grandeur et de figure.

**SIMETRICAMENTE** — *adv.* — Avec symétrie.

**SIMÈTRICU, a** — *adj.* — Symétrique.

**SÌMILE** — *adj.* — Semblable.  
Lat. : *similis.*

**SIMILITÛDINE** — *n.f.* — Similitude, ressemblance.  
Lat. : *similitudo.*

**SIMPATĪA** — *n.f.* — Sympathie.  
Grec : *sumpatheia*, sympathie, analogie de sentiment.

**SIMPATICAMENTE** — *adv.* — Sympathiquement, avec sympathie.

**SIMPÀTICU, a** — *adj.* — Sympathique.

**SIMPATIZĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Sympathiser.

**SIMPLICIAMENTE** — *adv.* — Simplement.

**SIMPLICITĂ et SEMPLICITĂ** — *n.f.* — Simplicité.  
Lat. : *simplicitas.*

**SÌMPLICIU** — *adj.* — Simple, naïf.  
Lat. : *simplex.*  
(Voir : *sinciu*).

**SIMPLIFICĂ et SEMPLIFICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Simplifier,  
Lat. : *simpliciorum facere.*

**SIMPLIFICAȚIUN et SEMPLIFICAȚIUN** — *n.f.* — Simplification.

**SIMÛLĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Simuler, feindre.  
Lat. : *simulare.*

**SIMÛLAȚIUN** — *n.f.* — Simulation, déguisement.  
Lat. : *simulatio.*

**SIMÛLACRU** — *n.m.* — Simulacre, image grossière, apparence vaine.  
Lat. : *simulacrum.*

**SIMUNĪA** — *n.f.* — Simonie.

**SIMUNĪACU, a** — *n. et adj.* — Simoniaque.  
Lat. : *simoniacus.*

**SINAGOGA** — *n.f.* — Synagogue.  
Au fig. chahut, désordre.

- SINAPISMU** — *n.m.* — Sinapisme.  
Lat. : *sinapismus*; de : *sinapis*, sénevé, graine de moutarde.
- SINÇA** — *n.f.* — Amadou.  
*Sinça* peut dériver du latin : *incensa* (brûlée) ou de l'espagnol : *ceniza*, cendre.  
Mistral : Lou Tresor, volume II.
- SINCERAMENTE** — *adv.* — Sincèrement.  
Lat. : *sincere*.
- SINCERITÀ** — *n.f.* — Sincérité.  
Lat. : *sinceritas*.
- SINCERU, a** — *adj.* — Sincère, loyal, franc.  
Lat. : *sincerus*.
- SINCIU, a** — *adj.* — Simple, contraire de double, singulier.  
(Voir : *dugiu*, double).  
*Un (sôu) sinciu*, cinq centimes.  
*Un (sôu) dugiu*, dix centimes.  
Sinciu, pourrait venir ici du lat. : « *singulus* », un par un, un tout seul.
- SINDICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Syndiquer.  
Du lat. : *syndicus*.  
Grec : *sundikos*, délégué d'une société, gérant d'une propriété.
- SINDICATU** — *n.m.* — Syndicat.
- SINÈDRIU** — *n.m.* — Sanhédrin.  
Lat. : *synedrium*.  
Grec : *sunédriou*, assemblée, consistoire.
- SINFÒNICU, a** — *adj.* — Symphonique.
- SINFUNĪA** — *n.f.* — Symphonie.  
Lat. : *symphonia*.  
Grec : *sumphônia*, réunion de voix ou d'instruments de musique; concert.
- SINFUNISTA** — *n.m.* — Symphoniste.
- SINGIA** — *n.f.* — Sous-ventrière, sangle.  
Du lat. : *cingere*, ceindre.
- SINGÛLARI** — *adj.* — Singulier.  
Lat. : *singularis*.
- SINGÛLARITÀ** — *n.f.* — Singularité, individualité.  
Lat. : *singularitas*.
- SINGÛLARIZĂ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se singulariser.
- SINISTRAMENTE** — *adv.* — Sinistrement, défavorablement.  
Lat. : *sinistre*.
- SINISTRU, a** — *adj.* — Sinistre, de mauvais augure.  
Lat. : *sinister*.
- SINTASSI** — *n.f.* — Syntaxe.  
Lat. : *syntaxis*.  
Grec : *sunthaxis*, construction, composition.
- SÎNTEȘI** — *n.f.* — Synthèse.  
Lat. : *synthesis*.  
Grec : *sunthêsis*, composition.
- SINTÈTICU, a** — *adj.* — Synthétique.  
Grec : *suntêtikos*, qui est en langueur, épuisé, étique.
- SINTUMĂTICU, a** — *adj.* — Symptomatique.
- SÎNTUMU** — *n.m.* — Symptôme.
- SINUDALE** — *adj.* — Synodal.
- SÎNUDU** — *n.m.* — Synode.  
Grec : *sinodos*, réunion, assemblée.
- SIPARI** — *n.m.* — Rideau de théâtre.  
Lat. : *siparium*.  
Grec : *siparos*.  
(Voir : *tendina*).
- SIRENA** — *n.f.* — Sirène.  
Lat. : *sirena*.  
Grec : *sêirên*.
- SISTEMA** — *n.m.* — Système.  
Lat. : *systema*.  
Grec : *sustêma*.
- SISTEMATICAMENTE** — *adv.* — Systématiquement.
- SISTEMĂTICU, a** — *adj.* — Systématique.
- SITU** — *n.m.* — Site, position.  
Lat. : *situa*.  
(Voir : *legu*).
- SITÛĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Situer, déterminer.  
Ital. : *situare*.
- SITÛAÇIUN** — *n.f.* — Situation, position.
- SMANGIĂ** — (Voir : *desmangia*).
- SMUNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Traire le lait.  
Lat. : *mulgere*.
- SO** — *adj.* et *pron. poss. m.s.* — Son, le sien.  
Au pluriel : *soi*, ses, les siens.  
Lat. : *suus*, *sui*.
- SOA** — *adj.* et *pron. poss. f.s.* — Sa, la sienne.  
Au pluriel : *soe*.  
Lat. : *sua*, *suæ*.  
*Soa adj.* est souvent élidée et prend la forme de *so'*.  
*Ex. : So' soe*, sa sœur. Tandis qu'on dira : *chêsta è a mea*, *chêla è a soa*, celle-ci est la mienne, celle-là est la sienne.

**SOBRIU, a** — *adj.* — Sobre, modéré.

Lat. : *sobrius*.

(Voir : *subrietà*).

**SOCIU, a** — *n.s.m.* — Associé, compagnon. sociétaire.

Lat. : *socius*.

(Voir : *sucietà*).

**SŒ** — *n.f.* — Sœur.

Prov. : *sorre*.

Niç. : *sorre*.

Ital. : *sorella*.

Lat. : *soror*.

**SŒNU** — *n.m.* — Sommeil; songe, rêve.

Lat. : *somnium*.

*Sunètu* : petit sommeil, sommeil bref.

**SOFÀ** — *n.m.* — Sopha.

Etym. de l'arabe : *sôfah*.

**SOL** — *n.m.* — Cinquième note de la gamme musicale de *do* majeur.

**SOLA** — *n.f.* — Sole.

Ital. : *sogliola*.

Lat. : *solea*.

**SOLÛBILE** — *adj.* — Soluble.

Lat. : *solubilis*, de : *solvere*.

**SOLÛBILITÀ** — *n.f.* — Solubilité.

**SOLÛCIUN** ou **SULÛCIUN** — *n.f.* — Solution, dénouement.

Lat. : *solutio*.

**SOLÛCIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Donner, apporter, trouver une solution à...

**SOLVÀBILE** — *adj.* — Solvable.

Du lat. : *solvere*.

**SOLVABILITÀ** — *n.f.* — Solvabilité.

**SÔMA** — *n.f.* — Anesse.

Prov. : *saumo*.

Niç. : *sauma*.

Du lat. : *sagma*, bât.

Grec : *sagma*.

**SON** — *n.m.* — Son.

Ital. : *suono*.

Lat. : *sonus*, *sonitus*.

(Voir : *sunà*, *sunada*).

**SOR** — *n.m.* — Sort.

Lat. : *sors*; *sortem*.

Ex. : *Tirà au sor*; *tirà u nùmeru*. Tirer au sort.

**SORBA** — *n.f.* — Sorbe.

Lat. : *sorbus*.

Tech. : *sorbus domestica*.

(Voir : *surberà*).

**SORTA** — *n.f.* — Sorte, espèce, condition; troupe.

Ex. : *Ghe n'era 'na bela sorta*. Il y en avait un bon nombre.

(Voir : *sciorta*).

**SORTE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Sortir, tirer hors de.  
(Voir : *surtia*, *sortie*).

**SÒU** — *n.m.* — Sou.

Ital. : *soldo*.

Prov. : *sou*.

Niç. : *sou*.

Du lat. : *exolvere*, acquitter un compte.

*Sòu sinciu*, cinq centimes.

*Sòu dugiu*, dix centimes.

**SPAÇI** — *n.m.* — Espace.

Lat. : *spatium*.

**SPAÇIUSU, a** — *adj.* — Spacieux, large.

Lat. : *spatiosus*.

**SPADA** — *n.f.* — Epée.

Ital. : *spada*.

Prov. : *espaso*.

Catalan : *espada*.

Niç. : *espada*.

**SPADA (pisciu)** — *n.m.* — Espadon.

Ital. : *pesce spada*.

Prov. : *espadou*.

Terme tech. : *Xiphias gladius*.

**SPADÀ** — *n.f.* — Coup d'épée.

**SPADAÇIN** — *n.m.* — Spadassin.

Ital. : *spadacino*.

**SPAGU** — *n.m.* — Ficelle; fil enduit de poix.

Fi *spagu*.

Ital. : *spago*.

(Voir : *fiçela*, ficelle).

**SPALA** — *n.f.* — Epaule.

Ital. : *spala*.

(Voir : *spalèta*, *spalina*, épaulette).

**SPALÀ** — *n.f.* — Coup d'épaule.

**SPALANCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ouvrir largement, entièrement, écarquiller.

Ital. : *spalancare*.

Du lat. : *ex-palam*.

On dit aussi : *sparancà*.

**SPALANCÀU, à** — *adj.* — Grand ouvert.

Ital. : *spalancato*.

**SPALÈTA** — *n.f.* — Epaulette.

**SPALIERA** — *n.f.* — Espalier.

Ital. : *spalliera*.

**SPALINA** — *n.f.* — Epaulette (terme militaire).

(Voir : *spalèta*).

**SPANSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ouvrir le ventre, étriper.

Du lat. : *pandere*, *pando*, *pandì*, *pansum* *ex pansum*, ouvrir, fendre.

**SPANTEGĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eparpiller, parsemer, répandre.  
Du lat. : *ex pandere.*

**SPARĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emonder, élaguer.  
Lat. : *emundare.*  
(Voir : *capună*).

**SPARADRAPU** ou **SPANADRAPU** — *n.m.* — Sparadrap.

**SPARAIRE** — *n.m.* — Elagueur.

**SPARATUN (de)** — *loc.adv.* — En cachette; de biais.  
Du lat. : *de - separatum.*

**SPARGNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Epargner.  
(Voir : *respargnă*).

**SPARGNU** — *n.m.* — Epargne.  
(Voir : *respargnu*).

On dit souvent *spragnu* au lieu de *spargnu*.

**SPARGU** — *n.m.* — Asperge.  
Lat. : *asparagus.*

**SPARGU SARVAIGU** — *n.m.* — Asperge sauvage.

**SPARÎ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Disparaître.  
Ital. : *sparire.*  
Prov. : *despareisse.*  
Niç. : *despareisse.*  
Du lat. : *dis - parere.*  
(Voir : *despari*).

**SPARÛ, a** — *adj.* — Disparu.  
Ital. : *sparito.*

**SPARTAGE** — *n.m.* — Partage, division.

**SPARTAGIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Partager, diviser, répartir.  
Lat. : *partire.*

**SPARTÎ** — (Voir : *spartagiă*).

**SPARTÛ, a** — *adj.* — Divisé, divis.

**SPARTÛ** — *n.m.* — Partition musicale.  
Ital. : *partito, partitura.*  
(Voir : *partiçiu*).

**SPARVĚ** ou **SPARAVĚ** — *n.m.* — Taloché de maçon.  
(Voir : *talocia*; petite taloche).

**SPASIMĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffrir, avoir des spasmes.  
Ital. : *spasimare.*  
Prov. : *espasimă.*

**SPĂSIMU** — *n.m.* — Spasme.  
Lat. : *spasmus.*

**SPAVENTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Epouvanter, effrayer.  
Ital. : *spaventare.*  
Prov. : *espaventa.*  
Niç. : *espaventa.*

Lat. : *pavere.*

Lat. vulg. : *expaventare.*

**SPAVENTU** — *n.m.* — Effroi, frayeur, épouvante.

Ital. : *spavento.*

Prov. : *espavent.*

Niç. : *espavent.*

*Dicton : Cû passa a Türbia sença ventu e l'Arma Savoia sença spaventu se ne pô turnà ün casa cuntentu.* Le voyageur qui passe à la Turbie sans avoir du vent et traverse le pont de l'Arma (1) sans la crainte d'être assailli par les bandits de grand chemin peut s'en retourner chez lui content et satisfait.

**SPAVENTUSU, a** — *adj.* — Epouvantable, effroyable.

Ital. : *spaventoso.*

**SPECIE** — *n.f.* — Espèce, sorte de.

Lat. : *species.*

**SPEÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre en pièces, dépecer.

Ital. : *spezzare, smembrare.*

(Voir : *despeçă*).

**SPECIA** — *n.f.* — Epice; drogue.

Ital. : *spezie.*

**SPECIĂ** — *n.m.* — Pharmacien.

Ital. : *speziale.*

**SPECIALAMENTE** — *adv.* — Spécialement.

**SPECIALE** — *adj.* — Spécial, particulier.

Lat. : *specialis.*

**SPECIALISTA** — *n.m.* — Spécialiste.

**SPECIALITĂ** — *n.f.* — Spécialité.

**SPECIALIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Spécialiser.

**SPECIFICĂ** ou **SPECIFICĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Spécifier, préciser.

Ital. : *specificare.*

**SPECIFICAÇIUN** ou **SPECIFICAÇIUN** — *n.f.* — Spécification.

**SPECIFICAMENTE** ou **SPECIFICAMENTE** — *adv.* — Spécifiquement.

**SPECIFICU** ou **SPECIFICU, a** — *adj.* — Spécifique.

**SPECÛLĂ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Spéculer.

Du lat. : *speculari*, être en observation épier, scruter.

**SPECÛLAÇIUN** — *n.f.* — Spéculation.

(1) - Pont frontière entre les États de Savoie et Monaco avant 1860, situé sur la Grande Corniche entre la Turbie et Roquebrune.

- SPECÛLATIVU, a** — *adj.* — Spéculatif.  
**SPECÛLATÛ** — *n.m.* — Spéculateur.  
 Lat. : *speculator*.
- SPEDI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Expédier, dépêcher, débarrasser.  
 Du lat. : *expedire*.
- SPEDIÇIUN** — *n.f.* — Expédition.  
**SPEDIÇIUNARI** — *n.m.* — Expéditionnaire.
- SPEDITÛ** — *n.m.* — Expéditeur.  
**SPEDITIVU, a** — *adj.* — Expéditif.
- SPEGLIÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se mirer, se regarder dans un miroir.  
 Ital. : *specchiarsi*.
- SPEGLIU** — *n.m.* — Glace, miroir.  
 Ital. : *specchio*.  
 Lat. : *speculum*.
- SPELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ecorcher; dépouiller, ruiner.  
 Ital. : *spellare*.
- SPELÛGA** — *n.f.* — Petite caverne, creux.  
 Lat. : *spelunca*. Le plateau des Spélugues est devenu aujourd'hui Monte-Carlo.
- SPENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Dépenser.  
 Ital. : *spendere*.  
 Lat. : *expendere*.  
 (Voir : *despende*).
- SPERÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Espérer; attendre.  
 Prov. : *espera*.  
 Lat. : *sperare, ex-pectare*.  
 Esp. : *esperar*,  
 (Voir : *asperà*).
- SPÈRA** — *n.f.* — (terme de vénerie). affût du soir ou du matin, passage des oiseaux.  
 Prov. : *espero*.  
 Etym. du verbe : *sperà*, attendre.
- SPERANÇA** — *n.f.* — Espérance, espoir.  
 Lat. : *sperantia*.
- SPEGIÛRÀ (se)** — *v.n. et pr.* — Se parjurer, renier.  
 Lat. : *per-jurare*.
- SPEGIÛRU** — *n.m.* — Parjure.  
 Lat. : *perjurium*.
- SPERIENÇA** ou **ESPERIENÇA** — *n.f.* — Expérience.  
 Lat. : *experientia*.
- SPERIMENTALE** — *adj.* — Expérimental.
- SPERIMENTÀU, à** — *adj.* — Expérimenté.
- SPERIMENTU** — *n.m.* — Expérience, essai.
- SPERLECÀ** — *v.a. et (se) pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Lêcher avec goût, se pourlécher.  
 Prov. : *esperlicà, esperlecà, s'esperlinga, s'esperlica*.
- SPERLECU** — *augm. Sperlecum, dim. sperlechin* — *n. et adj.* — Gourmand, avide, lêcheur.
- SPERLIN** — *n.m.* — Sparailon.  
 Terme tech. : *sargus annularis*.  
 Au fig. : rusé, malin, fin.
- SPERUN** — *n.m.* — Eperon.  
 Ital. : *sprone, sperone*.  
 Francq. : *sporo*.
- SPERUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eperonner, inciter, exciter.  
 Ital. : *spronare*.
- SPÈSA** — *n.f.* — Dépense, frais.  
 Ital. : *spesa*.
- SPESSÌ** — *v.a. et (se) pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Épaissir, s'épaissir.
- SPESSU, a** — *adj.* — Épais, dense, compact.  
 Lat. : *spissus*.
- SPESSÛ** — *n.f.* — Épaisseur.  
 Ital. : *spessore*.
- SPETÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Appartenir à, concerner.  
 Ital. : *spettare*.  
 Lat. : *spectare*.
- SPETÀ** ou **ASPETÀ** — *v.a.* — Attendre.  
 Lat. : *expectare*.  
 (Voir : *sperà*).
- SPETÀCULU** — *n.m.* — Spectacle.  
 Lat. : *spectaculum*.
- SPETACÛLUSU, a** — *adj.* — Spectaculaire, sensationnel.  
 Ital. : *spettacolosu*.
- SPETATÛ** — *n.m.* — Spectateur.  
 Lat. : *spectator*.
- SPETRALE** — *adj.* — Spectral.
- SPETRU** — *n.m.* — Spectre, vision, fantôme.  
 Lat. : *spectrum*.
- SPÌA** — *n.f.* — Espion, rapporteur, mouchard.  
 Prov. : *Se vurri avè de sòu a lutaria gagnè ün ternu o ben feve spìa d'u guvern*.  
 Si vous voulez avoir de l'argent gagnez à la loterie ou alors faites l'espion.  
 Ital. : *spia*.  
 Francq. : *spèhôn*.  
 All. : *spähen*, épier.

- SPIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Epier, espionner, guetter, être aux écoutes.  
Ital. : *spiare*.  
Du lat. : *ex - piscari*, chercher à tirer un secret.
- SPIAGIA** — *n.f.* — Plage, rivage.  
Ital. : *spiaggia*.  
(Voir : *grava*).
- SPIEGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Expliquer, démontrer.  
Lat. : *explicare*.  
Prov. : *esplica*.  
Ital. : *spiegare*.
- SPIEGAÇIUN** — *n.f.* — Explication.  
Lat. : *explicatio*.
- SPIEGATIVU, a** — *adj.* — Explicatif.
- SPIGA** — *n.f.* — Epi.  
Lat. : *spica*.  
Ital. : *spica*.
- SPIGÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Se dit d'une plante potagère qui reproduit les graines de semence.  
Lat. : *spicare*, former en épi. (Pline).
- SPIGU, Sciure de San Giuane, revèndura** — *n.m.s., f.s.* ou *f.pl.*, — Spic, aspic, iavande.  
Ital. : *lavanda*.  
Prov. : *lavando*.  
Terme tech. : *lavandula latifolia*.
- SPIGURÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Glaner.  
Ital. : *spigolare*.  
Prov. : *espigaire*, glaneur.
- SPIGUSU, a** — *adj.* — En forme d'épis.  
Ital. : *spigoso*.
- SPIGÛME** — *n.m.* — Rejets de certaines plantes potagères.
- SPINA** — *n.f.* — Epine; arête de poisson.  
Lat. : *spina*.  
Ital. : *spina*.  
Au fig. : femme roublarde.
- SPINA DURSALA** — *n.f.* — Epine dorsale; colonne vertébrale.
- SPINA-SANTA** — Lieu-dit « *a Spina Santa* » à l'Est de la pointe de la veille (vigie). Là se trouve une source bien connue.
- SPINALE** — *adj.* — Spinal.
- SPINASSU** — *n.m.* — Epinard.  
Lat. : *spinacium*.
- SPINÈTA** — *n.f.* — Epinette (instrument de musique).  
Ital. : *spinetta*. —
- SPINGARDA** — *n.f.* — Epingard, espingole.  
Ital. : *spingarda*.  
(Voir : *trumbun*).
- SPINGARDU** — *n.m.* — Agave.
- SPINUSU, a** — *adj.* — Epineux.  
Au fig. : difficile.  
Lat. : *spinus*.
- SPINUSU** — *n.m.* — Chien griffon à poil dur.
- SPIRÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Expirer; souffler légèrement.  
Lat. : *expirare*.
- SPIRITÀU, à** — *adj.* — Obsédé, possédé.  
Ital. : *spiritato*.
- SPIRITU** — *n.m.* — Esprit.  
Lat. : *spiritus*.
- SPIRITU** — *n.m.* — Alcool.  
*Spiritu de sà* : esprit de sel, acide muriatique.
- SPIRITUSU, a** — *n.* et *adj.* — Qui a de l'esprit, spirituel.  
Ital. : *spiritoso*.
- SPIRITÛALAMENTE** — *adv.* — Spirituellement.
- SPIRITÛALE** — *adj.* — Spirituel.  
Lat. : *spiritualis*.
- SPIRITÛALISMU** — *n.m.* — Spiritualisme.
- SPIRITÛALISTA** — *n.m.* — Spiritualiste.
- SPIRITÛALITÀ** — *n.f.* — Spiritualité.
- SPIRITÛALIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Spiritualiser.
- SPIRITÛUSU, a** — *adj.* — Spiritueux.
- SPIUN, a** — *n.m. s.* et *f.* — Espion, mouchard.  
Ital. : *spione*.  
Prov. : *espion*.  
Niç. : *espion*.  
(Voir : *spia*).
- SPIUNÀ** — *Verbe* — (Voir : *spia*).
- SPLENDE** et **RESPLENDE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Resplendir, briller.  
Ital. : *splendere*.  
Lat. : *splendēre*.
- SPLÈNDIDU, a** — *adj.* — Splendide, brillant, éclatant, resplendissant, radieux.  
Lat. : *splendidus*.
- SPLÈNDÛ** — *n.f.* — Splendeur, éclat.  
Lat. : *splendor*.
- SPORZE** — *v.a.* et *n.* 2<sup>e</sup> donj. — Avancer en dehors, tendre, offrir, présenter.  
Ital. : *sporgere*.  
(Voir : *porze* et *spurgença*).  
Ety. du lat. : « *pergere* » dans le sens : d'avancer en dehors, tendre à, et du lat. « *porrigere* » dans le sens : d'offrir, de présenter.

- SPRECATËRI** ou **PÛRGATORI** — *n.m.* — Purgatoire.  
Lat. : *purgatorium*.
- SPREGIÛDICÀ** — *v.a.* et *n. 1<sup>re</sup> conj.* — Oter les préjugés. Porter préjudice.  
Du lat. : *præjudicare*.  
(Voir : *pregiüdiçi* et : *pregiüdicà*).
- SPREGIÛDICÀU**, à — *adj.* — Sans préjugés.  
Ital. : *spregiudicato*.
- SPRESCIÀ** — *v.a.* (se) *v.pr.* — Presser, accélérer, se hâter.  
Du lat. : *premere*, non de : *festinare*.
- SPRESCIA** — *n.f.* — *Sprescia* et *Sbunda* indique les deux côtés d'une route, d'un sentier, d'une planche de terrain.  
*Sprescia* marque le côté mur, côté montagne, tandis que : *Sbunda* indique le côté vers le vide, vers le ravin. Il ne faut pas oublier que nous sommes dans une région accidentée et non dans une région de plaine. Notre situation géographique explique donc, dans notre langage, l'existence de ces deux termes.  
(Voir : *sbunda*).
- SPREFUNDÀ** ou **SPRUFUNDÀ** — *v.a.* (se) *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'enfoncer dans l'abîme, s'effondrer, détruire, ruiner.  
Ital. : *sprofondare*.  
(Voir : *prefundà*).
- SPROPOSITU** — *n.m.* — Faute, erreur.  
Ital. : *sproposito*.
- SPRUPURÇIUN** — *n.f.* — Disproportion.  
Lat. : *dis-proporçtio*.  
(Voir : *disprupurçiun*).
- SPRUPURÇIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Disproportionner.  
Ital. : *sproporzionare*.
- SPUNGIA** — *n.f.* — Eponge.  
Lat. : *spongia*.
- SPUNGIÀ** — *v.a.* (se) *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Eponger.
- SPUNGIUSU**, a — *adj.* — Spongieux, poreux.  
Lat. : *spongiosus*.
- SPUNTÀ** — *v.a.* et *n. 1<sup>re</sup> conj.* — Emousser, ép pointer; poindre, naître, apparaître.  
Ital. : *spuntare*.  
Ex. : *Spuntava u suriyu*. Le soleil apparaissait.
- SPUNTANEITÀ** — *n.f.* — Spontanéité.
- SPUNTÀNEU**, a — *adj.* — Spontané, volontaire.  
Lat. : *spontaneus*, de : *sponte*.
- SPURCHIÇA** — *n.f.* — Saleté, ordure, immondice.  
Lat. : *spurcitia*.
- SPURGENÇA** — *n.f.* — Saillie, saillant.  
Ital. : *sporgenza*.
- SPURMUNÀ** (se) — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'époumoner.  
Ital. : *spolmonarsi*.  
(Voir : *despurmunà*).
- SPURPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Décharner, ôter la pulpe.  
Ital. : *spolpare*.  
(Voir : *despurpà*).  
Du lat. : *ex-pulpa*.
- SPURTELU** — *n.m.* — Guichet.  
Ital. : *sportello*.
- SPURTIN** — *n.m.* — Sorte de sparterie de forme ronde muni de deux orifices dans lequel on place le marc des olives triturées que l'on met ensuite sous la presse.  
Du lat. : *sporta*.
- SPUSA** — *n.f.* — Epouse.  
Ital. : *sposa*.  
Lat. : *sponsa*.
- SPUSU** — *n.m.* — Epoux.  
Lat. : *sponsus*.
- SPÛLÛCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enlever par petits brins; épiler.  
Prov. : *espelucà*.  
(Voir : *pÛlucà*, *pÛlucü*).  
Bas. lat. : « *pilucicare* », « *pilare* ».
- SPÛRU**, a — *adj.* — Pur.  
Ex. : *De vin spÛru, d'aiga spÛra*. Du vin pur, de l'eau pure.  
(Voir : *pÛru*).
- SPÛSSA** — *n.f.* — Puanteur, mauvaise odeur.  
Ex. : *Sente spÛssa*. Il sent mauvais.  
Ital. : *puzza*.
- SPÛSSÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Puer, sentir mauvais.  
Ital. : *puzzare*.  
Lat. : *putescere*, *putere*.
- SPÛSSÛ** — *n.f.* — Forte puanteur, émanation malsaine.
- SPÛSSURA** — *n.f.* — Putois.  
Ital. : *puzzola*.  
En monégasque on dit aussi : *gatuspiüssu*.
- SPÛSSURENTE** — *adj.* — Puant.  
Ital. : *puzzolente*.
- SPÛSSUSU**, a — *n.* et *adj.* — Puant, malodorant.

- SQADRA** — *n.f.* — Escadre, terme de mar.
- SQADRUN** — *n.m.* — Escadron.  
Ital. : *squadrone.*
- SQAIJI** — *adv.* — Presque.  
Ital. : *quasi.*  
Prov. : *quasi.*  
Lat. : *quasi.*
- SQUADRA** — *n.f.* — Equerre ; Terme milit. : *peloton.*  
Ital. : *squadra.*
- SQUADRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Equarrir ; dévisager.
- STÀ** — *v.n. irr.* — Etre, rester, demeurer, habiter.  
Lat. : *stare.*  
Ital. : *stare.*  
Prov. : *està.*  
Catalan : *estar.*
- STA, STU, STI, STE** — *adj. dém.* — Forme abrégée de : *chësta, achësta, etc...* Cette, ce, ces.  
Ital. : *questa, questo, questi, queste.*  
Prov. : *aquest, aqueste.*  
Ex. : *Sta næte*, cette nuit.  
*Sti giurni*, ces jours-ci.
- STÀBILE** — *adj.* — Stable.
- STABILÌ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Etablir, installer.  
Ital. : *stabilire.*  
Prov. : *establi.*  
Niç. : *stabili.*
- STABILIMENTU** — *n.m.* — Etablissement.
- STABILITÀ** — *n.f.* — Stabilité.
- STACA** — *n.f.* — Lien, attache.  
Prov. : *estaco.*  
Niç. : *estac.*
- STACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Attacher, lier ; atteler.  
Prov. : *estacà.*  
Niç. : *estacà.*  
Catalan : *estacar.*  
Ital. : *attaccare.*  
En ital. : *staccare*, signifie : détacher. Détacher, se dit en monégasque : *des-tacà.*
- STACIUN** — *n.f.* — Station, gare.  
Lat. : *statio.*  
Ital. : *stazione.*
- STACIUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Stationner, s'arrêter.  
Ital. : *stazionare.*
- STACIUNARI** — *adj.* — Stationnaire.
- STADIU** — *n.m.* — Stade.  
Lat. : *stadium.*
- STAFÀ** — *n.f.* — Etrier.  
Ital. : *staffa.*  
Lat. : *stapes.*  
Germ. : *staffo.*
- STAFETA** — *n.f.* — Estafette.  
Ital. : *staffetta.*
- STAGE** — *n.m.* — Stage.
- STAGERÀ** — *n.f.* — Etagère.  
Prov. : *estagiero.*  
Niç. : *estagiera.*
- STAGIU** — *n.m.* — Hangar, remise.  
Du lat. ; *stare.*
- STAGIUN** — *n.f.* — Saison.  
Ital. : *stagione.*  
Prov. : *sesoun.*  
Niç. : *sesoun.*  
Lat. : *statio, arrêt.*  
Terme employé en astronomie pour désigner l'immobilité apparente des planètes, et les « stations » du soleil dans les différents signes du Zodiaque.
- STAGIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Demeurer, passer la saison, s'attarder, mûrir.  
Ital. : *stagionare.*
- STAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etamer ; consolider, joindre ; arrêter le sang d'une piqûre, d'une blessure.  
Au fig. : arranger.  
Lat. : *stagnare.*
- STAGNIANTE** ou **STANIANTE** — *adj.* — Stagnant.
- STAGNIN** — *n.m.* — Etameur, ferblantier.  
Ital. : *stagnino.*
- STAGNU** — *n.m.* — Etain.  
Lat. : *stannum.*
- STAGNU** — *n.m.* — Etang, marais.  
Lat. : *stagnum.*
- STAGNUN** — *n.m.* — Bidon en tôle.  
Prov. : *estagnoun.*  
Niç. : *estagnoun.*
- STAÏSSU, a** — *adj.* — Rassis.  
Niç. : *stais.*  
Ment. : *stalais.*  
Du lat. : *stare*, rester, séjourner.
- STALA** — *n.f.* — Ecurie, étable, remise.  
Lat. : *stabulum.*
- STALÈ** — *n.m.* — Garçon d'écurie.
- STALUN** — *n.m.* — Etalon. L'étalon (reproducteur) est maintenu à l'écurie.
- STAMPA** — *n.f.* — Estampe.

- STAMPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Imprimer, publier, éditer, tirer.  
Ital. : *stampare*.
- STANCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fatiguer, lasser.  
Ital. : *stancare*.
- STANCHESSA** — *n.f.* — Fatigue, lassitude.  
Ital. : *stanchezza*.
- STANCU, a** — *adj.* — Fatigué.  
Ital. : *stanco*.
- STANDARDU** — *n.m.* — Etendard.  
Ital. : *stendardo*.
- STANGA** — *n.f.* — Barre, brancard.  
Ital. : *stanga*.  
Anc. fr. : *estance*, étançon.
- STANGÀ** — *n.f.* — Coup de barre.  
Ital. : *stangata*.
- STARNÛCÀ** ou **STRANÛCÀ** — *v.n.* — Eternuer.  
Ital. : *starnutare*, *sternutire*.  
Prov. : *esternuda*.  
Lat. : *sternuere*, *sternutare*.
- STARNÛCADA** ou **STRANÛCADA** — *n.f.* — Eternuements répétés.
- STARNÛCU** ou **STRANÛCU** — *n.m.* — Eternuement.  
Lat. : *starnutamentum*.
- STÀTICA** — *n.f.* — La statique.
- STÀTICU** — *adj.* — Statique.
- STATISTA** — *n.m.* — Homme d'État, étatisse.  
Du lat. : *status*, Etat.
- STATISTICA** — *n.f.* — La statistique.
- STATISTICU, a** — *adj.* — Statistique.
- STATU** — *n.m.* — Etat ; état, condition, profession.  
Lat. : *Status*, de : *stare*.
- STÀTÛA** — *n.f.* — Statue.  
Lat. : *statua*.
- STATÛÀ** ou **STATÛÌ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> ou 3<sup>e</sup> conj. — Statuer, ordonner.  
Lat. : *statuere*.
- STATÛARIA** — *n.f.* — La statuaire.
- STATÛARI** — *n.* et *adj.* — Statuaire.
- STATÛRA** — *n.f.* — Taille, stature.  
Ital. : *statura*.
- STATÛTARI** — *adj.* — Statuaire.
- STATÛTU** — *n.m.* — Statut, constitution, institution.
- STEARINA** — *n.f.* — Stéarine.  
Du grec : *stéar*, suif, graisse compacte, lard.
- STECA** — *loc.* — *fà ùna steca* — Faire une fausse note.  
Ital. : *fare delle stecche*.
- STECA** — *n.f.* — Queue de billard ; plectre.
- STELA** — *n.f.* — Etoile.  
Lat. : *stella*.
- STELA** — *n.f.* — Morceau fendu d'un billot. Allusion à la disposition en étoile des fentes d'une bûche.
- STELÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre en morceaux, casser, briser, fendre le bois.  
Prov. : *estelà*.  
Niç. : *estelà*.
- STELARI** — *adj.* — Stellaire.
- STELÀU** — *adj.* — Etoilé.
- STELÀU** — *adj.* — Brisé, fendu.  
(Voir : *stelà*).
- STENDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Etendre.  
Ital. : *stendere*.  
Lat. : *extendere*.
- STENDÛA** — *n.f.* — Etendue.
- STENTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Hésiter, patienter, éprouver des difficultés à agir.  
Ital. : *stentare*.
- STENTU (a)** — *loc.* — Avec peine, avec difficulté.  
Ital. : *a stento*.
- STENZE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Eteindre ; déteindre.  
Lat. : *extinguere*.
- STÉRILE** — *adj.* — Stérile.  
Lat. : *sterilis*.
- STERLINA** — *n.f.* — Sterling (livre).
- STERLITÀ** — *n.f.* — Stérilité, aridité.  
Lat. : *sterilitas*.
- STERLIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Stériliser.
- STERMINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Exterminer, détruire de fond en comble.  
Lat. : *exterminare*.
- STERMINACIUN** — *n.f.* — Extermination.  
Lat. : *exterminatio*.
- STERMINATÛ** — *n.* et *adj.* — Exterminateur.  
Lat. : *exterminator*.
- STÈSSU, a** — *adj.* — Le même, la même.  
Ital. : *stesso*, *stessa*.
- STESU** — *adj.* — Etendu  
(Voir : *stende*).

**STESUIRE** — *n.f.pl.* — Ciseaux.  
 Etym. du lat. vulg. : *cisellus, cisorium*.  
 Altération de : *cæsellus* dérivé de :  
*cædere*, couper.  
 Ital. : *cesoie* et : *cisoie*.  
 Cf. Dauzat.  
 Gén. : *tesoie*.  
 Le français a : *ciseau, cisailles*.  
 Vieux fr. : *cisel*.

**STESUIRËTA** — *n.f.* — Perce-oreille.  
 Terme tech. : *forficula auricularia*.

**STILE** — *n.m.* — Style.  
 Du lat. : *stylus*.

**STILETÀ** — *n.f.* — Coup de stilet.  
 Ital. : *stiletta*.

**STILETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Poignarder.  
 Ital. : *stiletare*.

**STILETU** — *n.m.* — Stilet.  
 Ital. : *stiletto*.

**STILISTA** — *n.m.* — Styliste.

**STILO** — *n.m.* — Stylographe.

**STIMA** — *n.f.* — Estime, considération.  
 Ital. : *stima*.  
 Lat. : *æstimatio*.

**STIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Estimer, apprécier, évaluer.  
 Lat. : *æstimare*.

**STIMÀBILE** — *adj.* — Estimable.

**STIMATIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Stigmatiser, flétrir.  
 Grec : *stigma*, marque faite à un esclave.

**STIMAÛ** — *n.m.* — Expert, priseur, appréciateur, estimateur.  
 Ital. : *stimatore*.

**STIMÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Stimuler, aiguillonner.  
 Lat. : *stimulare*.

**STIMÛLANTE** — *n. et adj.* — Stimulant.

**STIMÛLU** — *n.m.* — Aiguillon, stimulation, excitation, encouragement.  
 Lat. : *stimulus*.

**STINCU** — *n.m.* — Tibia.  
 Ital. : *stinco*.

**STIPENDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appointer, salarier.  
 Lat. : *stipendiari*, être à la solde de, servir.

**STIPENDI** — *n.m.* — Salaire, appointements.  
 Lat. : *stipendium*.

**STIPÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Stipuler.  
 Lat. : *stipulare*, promettre par contrat, par obligation.

**STIPÛLACIUN** — *n.f.* — Stipulation, promesse, engagement, obligation.  
 Lat. : *stipulatio*.

**STIRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Repasser.  
 Ital. : *stirare*.

**STIRÀ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'étirer.

**STIRASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tirailleur, traîner, entraîner.  
 Provb. : *Qandu a marina stirassa u massacan se nun cieve anchæi cieve deman*; lorsque la mer brasse le gravois du rivage s'il ne pleut aujourd'hui il pleuvra demain.  
 Ital. : *stiracchiare*.

**STIRPA** — *n.f.* — Lignée, descendance.  
 Lat. : *stirps, stirpem*.

**STIRÛSA** — *n.f.* — Repasseuse.  
 Ital. : *stiratrice*.

**STISSA** — *n.f.* — Petite quantité, tantinet.  
 Du lat. : *strictus, stricta*.  
 Part. pas. de : *stringo*, serré, ramassé réduit.

**STOCAFÏ** — *n.m.* — Stockfisch.  
 Ital. : *stoccafisso*.

**STOCAFICADA** — *n.f.* — Plat de stockfisch.

**STÛMEGÀ (n'avè 'na)** — *loc.* — En avoir le cœur plein; en avoir assez de quelque chose.

**STÛMEGU** — *n.m.* — Estomac.  
 Ital. : *stomaco*.  
 Lat. : *stomachus*.

**STOFA** — *n.f.* — Etoffe.  
 Ital. : *stoffa*.  
 Haut. all. : *stopfôn*, rembourrer.

**STOLA** — *n.f.* — Etole.  
 Lat. : *stola*.

**STORIA** — *n.f.* — Histoire, conte.  
 Lat. : *historia*.

**STORICAMENTE** — *adv.* — Historiquement.

**STÛRICU, a** — *adj.* — Historique.  
 Lat. : *historicus*.

**STORTA** — *n.f.* — Entorse.  
 Ital. : *storta*.  
 (Voir : *üntorça*).

**STORTU, a** — *adj.* — Tordu.  
 Ital. : *stortu*.  
 Lat. : *torqueo*, supin. *tortum*.

**STORZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Tordre.  
 Ital. : *storcere*.  
 Lat. : *torquere*.

**STORZE (se)** — *v.pr. 2<sup>e</sup> conj.* — Se tordre.

- STRABÛVE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Boire avec excès.  
Du lat. : *bibere, extra.*
- STRACHIN** — *n.m.* — Espèce de fromage.  
Ital. : *stracchino.*
- STRACIUNGIA** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Surplomber.  
Ital. : *strapiombare.*  
Du lat. : *extra, en dehors; monég. : ciungia; it. : piombare, à cause du fil à plomb.*
- STRACIUNGIU** — *n.m.* — Surplomb.  
Ital. : *strapiombo.*
- STRAÇA** — *n.f.* — Chiffon, haillon, guenille, lambeau.  
Ital. : *straccio.*
- STRAÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déchirer.  
Ital. : *stracclare.*
- STRAÇIÈ** — *n.m.* — Chiffonnier.
- STRAÇUN** — *n.m.* — Gueux, va-nu-pieds.  
Ital. : *straccione.*
- STRAFURCIU (de)** — *loc.* — D'une manière détournée, déloyale.
- STRAFURCIU** — *n.m.* — Recoïn.
- STRAGE** — *n.f.* — Carnage, massacre.  
Lat. : *strages.*
- STRAGUN** — *n.m.* — Estragon.  
Prov. : *tragoun.*  
Terme tech. : *artemisia dracunculus.*
- STRALÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Briller avec éclat.  
Du lat. : *trans, - lucere.*
- STRALÛNĂU, à** — *adj.* — Bouleversé, effaré, égaré.  
Ital. : *stralunato.*
- STRAMĂCU** — *n.m.* — Chute, culbute.  
Ital. : *stramazzo.*
- STRAMAN** pour (Stra-man) — *adj.* — Etrange, extraordinaire, bizarre.  
Probablement de l'italien : *stra - mano.*
- STRAMIERA** ou **STREMIERA** — *n.f.* — Remise, abri.  
(Voir : *stremà*).
- STRAMURTI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Etourdir, tomber en défaillance.  
Ital. : *tramortire.*
- STRAMURTIMENTU** — *n.m.* — Etourdissement, défaillance.  
Ital. : *tramortimento.*
- STRANËSSA** — *n.f.* — Etrangeté.  
Ital. : *stranezza.*
- STRANGÈ** — *n. et adj.* — Etranger.  
Ital. : *straniero.*  
Lat. : *extraneus.*
- STRANGUGLIUI** — *n.pl.* — Oreillons.
- STRANGURĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etrangler, serrer à la gorge.  
Lat. : *strangulare.*
- STRANGURA-GATU** — *n.m.* — Petit poisson ayant beaucoup d'arêtes.
- STRANGURAMENTU** — *n.m.* — Etranlement.
- STRANGÛLAÇIUN** — *n.f.* — Strangulation.
- STRANU, a** — *adj.* — Etrange, bizarre.  
Ital. : *strano.*
- STRANÛCĂ** — (Voir : *starnücà*).
- STRANÛCADA** — (Voir : *starnücada*).
- STRANÛCU** — (Voir : *starnücu*).
- STRANUMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Surnommer.
- STRANUME** — *nc.* — Surnom, sobriquet.
- STRAPARLĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Divaguer, délirer, parler à tort et à travers.
- STRAPASSĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fatiguer, laisser, maltraiter, surmener.  
Ital. : *strapazzare.*
- STRAPASSU** — *n.m.* — Fatigue, surmenage, excès.  
Ital. : *strapazzo.*
- STRAPUNTA** — *n.f.* — Matelas.  
Ital. : *strapunta* = couverture bourrée.  
Probablement dér. du part. p. substantivé de *transpungere, transpuncto*, percée en piquant.
- STRAPUNTA DA BOTE** — *n.m.* — Qui mérite le fouet.
- STRAPUNTIN** — *n.m.* — Strapontin.
- STRATAGEMA** — *n.m.* — Stratagème, ruse de guerre.  
Lat. : *stratagama.*  
Grec : *stratégéma.*
- STRATEGIA** — *n.f.* — Stratégie.
- STRATÈGICU, a** — *adj.* — Stratégique.
- STRATU** — *n.m.* — Couche.  
Lat. : *stratum.*  
(Voir : *cucia*).
- STRAURDINARI** — *adj.* — Extraordinaire.  
Du lat. : *extra - ordinarius.*
- STRAURDINARIAMENTE** — *adv.* — Extraordinairement.
- STRAVAGANÇA** — *n.f.* — Extravagance, bizarrerie.  
Du lat. : *extra - vagare.*

**STRAVAGANTE** — *n. et adj.* — Extravagant.

**STRAVAGNĀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Délirer, extravaguer.

Lat. : *extra - vagare.*

**STRAVASĀ** et **TRANSVASĀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Extravaser, transvaser.

Ital. : *stravasare.*

Du lat. : *extra - vas.*

**STRAVASU** et **STRAVASAMENTU** — *n.m.* — Transvasement.

Ital. : *stravaso.*

**STRAVĒDE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Eblouir.

Ex. : *A fāu stravēde tüti.* Il a ébloui tout le monde. Se méprendre, se tromper.

**STRAVERSU (de)** — *loc. adv.* — De travers.

**STRAVESTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Travestir, déguiser.

Du lat. : *trans - vestire.*

**STRAVESTĪU, a** — *adj.* — Travesti.

**STREBURĪ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Rendre trouble, troubler (l'eau, la vue, les idées).

Ital. : *intorbidire.*

Du lat. : *turbare.*

**STREBURĪU, ia** — *adj.* — Troublé, pollué.

**STREBURU, a** — *adj.* — Trouble, non limpide.

Lat. : *turbidus.*

**STRĒGA** — *n.f.* — Sorcière.

Ital. : *strega.*

(Voir : *masca*).

**STREMĀ** — *v.a. (se) — v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Rentrer, cacher, mettre à l'abri, se retirer.

(Voir : *stramiera*).

**STRENA** — *n.f.* — Etrenne, cadeau.

Du lat. : *strena.*

**STRENĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etrenner.

Du lat. : *strena.*

**STRĒNTU, a** — *adj.* — Serré, étroit.

Lat. : *strictus.*

**STRĒNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Serrer, comprimer, presser.

Lat. : *stringere.*

**STREPĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Arracher, déchirer, emporter, lacérer.

Ital. : *strappare.*

Lat. : *extirpare.*

**STREPU** — *n.m.* — Déchirure, accroc.

Ital. : *strappo.*

**STREPU** — *n.m.* — Lien (terme de marine).

Grec : *stréphô*, tourner, faire plier, tordre, serrer.

Lat. : *streptis*, entrelacé.

**STRIA** — *n.f.* — Cannelure.

Ital. : *stria.*

Bot. cheveu de Vénus, nigelle de Damas (plante).

Tech. : *nigella damascena.*

**STRIGLIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etriller.

Ital. : *strigliare.*

Prov. : *estrihâ.*

**STRIGLIA** — *n.f.* — Etrille.

Ital. : *striglia.*

Lat. : *strigilis.*

**STRINGĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lacer, lier.

Lat. : *stringere.*

**STRINGA** — *n.f.* — Lacet.

Ital. : *stringa.*

**STRINGHIN** — *n.m.* — Chétif, malingre; petit brin de fille.

**STROFA** — *n.f.* — Strophe.

Grec : *strophê.*

**STRONÇU** et **STRUNÇU**, et **STRUNÇĒTU** — *n.m.* — Etron, crotte.

Ital. : *stronzo.*

**STROPA** et **STRUPA** — (Voir plus bas).

**STRUFUGLIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fouiller, retourner.

**STRUFUYU** — *n.m.* — Objet sans valeur.

**STRUPA** et **STROPA** — *n.f.* — Troupeau, foule.

Du lat. : *turba.*

**STRUPĒU** — *n.m.* — Troupeau.

**STRUPIĀ** — (Voir : *destrupiâ*).

**STRUSCIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Briser, rompre.

Du lat. : *torquere.*

**STRÛCI** — *n.m.* — Autruche.

Ital. : *struzzo.*

Prov. : *estruci.*

Lat. : *struthio.*

**STRÛGIĀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Nettoyer à fond, récurer; travailler sans relâche.

**STRÛGIUN** — *n.m.* — Femme qui fait les travaux domestiques les plus pénibles; cendrillon.

**STRÛMENTU** — *n.m.* — Instrument.

Lat. : *instrumentum.*

Ital. : *strumento.*

**STRÛSSI** — *n.m.* — Gâcheur, peu soigneux, qui abîme.

**STU** — (Voir : *sta, stu*, etc).

**STUFA**, n'avè 'na stufa — *loc.* — Être rassasié de...

**STUFĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etouffer.  
Prov. : *estoufă.*  
Niç. : *stoufa, estoufă.*  
*Au stofău*, à l'étuvé.

**STUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etonner.  
Prov. : *estoună.*  
Niç. : *stoună, estoună.*

**STUPA** — *n.f.* — Etoupe.  
Lat. : *stuppa.*

**STUPUN** — *n.m. et f.* — Tampon, lavette.  
Au fig. femme dépravée, chiffon.

**STUPUSU**, a — *adj.* — Filandreux.  
Lat. : *stuppeus.*

**STURDĂRIĂ** — *n.f.* — Etourderie.

**STURDÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Etourdir, ahurir.  
Ital. : *stordire.*

**STURDIMENTU** — *n.m.* — Etourdissement.  
Ital. : *stordimento.*

**STURNELU** — *n.m.* — Etourneau.  
Terme tech. : *sturnus vulgaris.*

**STÛCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Stuer.  
Ital. : *stuccare.*

**STÛCADÛ** — *n.m.* — Stucateur.  
Ital. : *stuccatore.*

**STÛCIU** — *n.m.* — Etui.  
Ital. : *stucio.*

**STÛCU** — *n.m.* — Stuc.  
Ital. : *stucco.*

**STÛDIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etudier.  
Lat. : *studere.*

**STÛDIENTE** — *n.m.* — Etudiant.

**STÛDIU** — *n.m.* — Etude, studio.

**STÛDIUSU**, a — *adj.* — Studieux.

**STÛPEFĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etonner, stupéfier.  
Lat. : *stupefacere.*

**STÛPEFACENTE** — *n. et adj.* — Stupéfiant.

**STÛPEFAÇIUN** — *n.f.* — Stupéfaction.

**STÛPI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Etonner, confondre.  
Ital. : *stupire.*  
Lat. : *stupere.*

**STÛPIDAMENTE** — *adv.* — Bêtement, stupidement.  
Lat. : *stupidè.*

**STÛPIDITĂ** — *n.f.* — Stupidité.  
Lat. : *stupiditas.*

**STÛPIDU**, a — *n. et adj.* — Stupide, sot.  
Lat. : *stupidus.*

**STÛPÛ** — *n.f.* — Stupeur, admiration, Saisissement.  
Lat. : *stupor.*

**STÛVA** — *n.f.* — Etuve, poêle.  
Ital. : *stufa.*

**SUAGNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soigner, avoir de l'attention pour.  
Du fr. : *soigner.*  
(Voir : *cüră, se cüră*).  
Francq. : *sunjan*, s'occuper de.

**SUAGNUSAMENTE** — *adv.* — Soigneusement, avec prudence, attention...

**SUAGNUSU**, a — *adj.* — Soigneux.  
Ital. : *accurato.*

**SUBAFITĂ** — (Voir : *afită, sulugă*).

**SUBRIETĂ** — *n.f.* — Sobriété, frugalité, tempérance.  
Lat. : *sobrietas.*  
(Voir : *sobriu*).

**SUCIALE** — *adj.* — Social.  
Du lat. : *socius.*

**SUCIALISMU** — *n.m.* — Socialisme.

**SUCIALISTA** — *n.m.* — Socialiste.

**SUCIALIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Socialiser.

**SUCIALIZAÇIUN** — *n.f.* — Socialisation.

**SUCUPA** — *n.f.* — (pour : *suta-cupa*).  
Du fr. : *Sous-coupe.*

**SUCURRE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Secourir, aider.  
Lat. : *succurrere.*

**SUCURSU** — *n.m.* — Secours, aide.  
Lat. : *succursus.*

**SUÇI** — *n.m.* — Du fr. : *souci*.  
(Voir : *fastidi*).

**SUÇIĂ (se)** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Se soucier, se préoccuper.

**SUÇIETĂ** — *n.f.* — Société.  
Lat. : *societas.*  
(Voir : *sociu*).

**SUÇIETARI** — *n.m.* — Sociétaire.

**SUÇIÈVULE** — *adj.* — Sociable.  
Ital. : *socievole.*  
Prov. : *souciabile.*  
Ment. : *socievole.*

**SUÇIULUGĂ** — *n.f.* — Sociologie.

**SUDA** — *n.f.* — Soude.  
Ital. : *soda.*

- SUDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Du fr. : *souder*.  
 Ital. : *saldare*.  
 Prov. : *soudà*.  
 Ment. : *saudà*.  
 (Voir : *saudà*).
- SUFERENTE** — *adj.* — Souffrant.
- SUFIETA** — *n.m.* — Mansarde, galetas.
- SUFISMA** — *n.m.* — Sophisme.  
 Grec : *sophisma*.
- SUFISTA** — *n.m.* — Sophiste.
- SUFISTICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sophistiquer.
- SUFISTICAMENTE** — *adv.* — Sophistiquement.
- SUFISTICU, a** — *n. et adj.* — Sophiste, sophistique, sornois.
- SUFRAITÀ (fà)** — *loc.* — Etre dans un embarras extrême.
- SUFRAŃA** — *n.f.* — Souffrance, douleur.  
 Ital. : *sofferenza*.  
 Prov. : *soufranço*.  
 Niç. : *sufraŃa*.
- SUFRAŃÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Souffrir.
- SUFRAŃU** pour **SURFANU** — *n.m.* — Soufre.  
 Ital. : *zolfo*.  
 Lat. : *sulphur*.
- SUFRE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Souffrir, endurer.  
 Ital. : *soffrire*.  
 Du lat. : *sufferre*.
- SUFRITU** — *n.m.* — Terme culinaire. Oignon roussi, blondi, revenu.  
 Ital. : *soffritto*.
- SULAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soulager.  
*Se sulagià, v.pr.*  
 Du lat. : *solatium*.
- SULAMENTE** — *adv.* — Seulement.
- SULANE** — *adj.* — Solennel, pompeux.  
 Lat. : *solemnis*.
- SULANISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Solenniser.
- SULANITÀ** — *n.f.* — Solennité.  
 Lat. : *solemnitas*.
- SULEVÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Soulever, révolter.  
 Du lat. : *sublevare*.
- SULEVAMENTU** — *n.m.* — Soulèvement, émeute, révolte.  
 Ital. : *sollevamento*.
- SULFEGE** — *n.m.* — Solfège.  
 Ital. : *solfeggio*.
- SULFEGIÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Solfier.  
 Ital. : *solfeggiare*.
- SULICITÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Solliciter, presser quelqu'un à...  
 Lat. : *sollicitare*.
- SULICITAŃIUN** — *n.f.* — Sollicitation.  
 Lat. : *sollicitatio*.
- SULICITAMENTE** — *adv.* — Promptement, avec empressement.  
 Lat. : *sollicite*.  
 Ital. : *sollicitamente*.
- SULICITÛDINE** — *n.f.* — Sollicitude, attention, diligence.  
 Lat. : *sollicitudo*.
- SOLIDAMENTE** — *adv.* — Solidement, fortement.  
 Lat. : *solide*.
- SOLIDARI** — *adj.* — Solidaire.  
 Ital. : *solidario*.
- SOLIDARIAMENTE** — *adv.* — Solidairement.
- SOLIDARIETÀ** — *n.f.* — Solidarité.  
 Ital. : *soledarietà*.
- SULIDE** — *adj.* — Solide, compact, dur, consistant.  
 Lat. : *solidus*.
- SULIDIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Solidifier.  
 Du lat. : *solidum facere*.
- SULIDIFICAŃIUN** — *n.f.* — Solidification.
- SULIDITÀ** — *n.f.* — Consistance, fermeté, solidité.  
 Lat. : *soliditas*.
- SULISTA** — *n.m.* — Soliste.  
 Ital. : *solista*.
- SULITARI** — *n. et adj.* — Solitaire, isolé, retiré.  
 Lat. : *solitarius*.
- SULITÛDINE** — *n.f.* — Solitude, isolement.  
 Lat. : *solitudo*.
- SULU, a** — *n. et adj.* — Seul, unique.  
 Lat. : *solus*.
- SULUCATARI** — *n.m.* — Sous-locataire.
- SULUGÀ** — *v.a. et n.* — Sous-louer.  
 Du lat. : *sub-locare*.
- SUMA** — *n.f.* — Somme, totalité, total.  
 Lat. : *summa*.
- SUMACIUN** — *n.f.* — Sommutation.
- SUMITÀ** — *n.f.* — Sommité.  
 Lat. : *summitas*.

**SUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sonner; jouer d'un instrument de musique.

Ital. : *suonare*.

v.n. : sonner, résonner.

Lat. : *sonare*.

(Voir : *son* et *campanaru*, sonneur de cloches).

**SUNA (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Rêver.

Ital. : *sognare*.

Lat. : *sonniare*.

(Voir : *sænu*).

**SUNADÛ** — *n.m.* — Mauvais musicien.

Ital. : *suonatore*.

**SUNAGLIU** et **SUNAGLIA** — *n.m.* et *f.* — Grelot, sonnaïlle.

Ital. : *sonaglio*.

(Voir : *cascavèu*).

**SUNÀMBULU** — *n.m.* — Somnambule.

Du lat. : *somno*, pendant le sommeil et de : *ambulare*, marcher.

**SUNARIÀ** — *n.f.* — Sonnerie.

Ital. : *sonaria*.

**SUNATA** — *n.f.* — Sonate.

Ital. : *sonata*, *suonata*.

**SUNDA** — *n.f.* — Sonde.

Ital. : *sonda*.

**SUNDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sonder.

Ital. : *sondare*.

**SUNËTU** — *n.m.* — Sonnet.

Ital. : *sonetto*.

**SUNGIA** — *n.f.* — Axonge, saindoux.

Ital. : *sugna*, *sungia*.

Du lat. : *ungere*.

**SUNORU, a** — *adj.* — Sonore, bruyant, retentissant.

Lat. : *sonorus*.

**SUNTÛUSU, a** — *adj.* — Somptueux, riche.

Lat. : *sumptuosus*;  
*sumptus*, grands frais.

**SUNTÛUSITÀ** — *n.f.* — Somptuosité.

**SUNURITÀ** — *n.f.* — Sonorité.

**SUPA** — *n.f.* — Soupe.

Du germ. : *sop* : bouillon, soupe.

**SUPANTA** — *n.f.* — Du fr. : *soupenite*; mansarde.

Lat. : *suspendere*.

(Voir : *surà-mortu*).

**SUPAPA** — *n.f.* — Soupape.

Ital. : *valvola*.

**SUPIERA** — *n.f.* — Soupière.

**SUPLE** — *adj.* — Souple, doux au toucher.

(Voir : *imuru*).

**SUPLËSSA** — *n.f.* — Souplesse, agilité, dextérité.

**SUPRANO** — *n.m.* — Soprano.

Ital. : *soprano*.

**SURÀ-MORTU** — *n.m.* — Plancher, grenier.

Ital. : *solaio*.

Peillois : *suor-muort*.

Du lat. : *solarium*.

**SURASTRA** — *n.f.* — Demi-sœur.

Ital. : *sorellastra*.

(Voir : *sæ*).

**SURBERA** — *n.f.* — Sorbier.

(Voir : *sorba*, sorbe).

**SURBETIERA** — *n.f.* — Sorbetière.

Ital. : *sorbettiera*.

(Voir : *sciürbetu*).

**SURCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sillonner, labourer, fendre.

Lat. : *sulcare*.

**SURCU** — *n.m.* — Sillon, fossé, rigole.

Lat. : *sulcus*.

**SURÇA** — *n.f.* — Source.

Du lat. : *surgere*.

**SURÇIGLIU** et **SURÇI** — *n.m.* — Sourcil

(Voir : *çigliu*).

**SURÇU** — *n.m.* — Gorgée.

Ital. : *sorso*.

(Voir : *gurà*).

**SURDATU** — *n.m.* — Soldat.

**SURDINA** — *n.f.* — Sourdine.

**SURDITÀ** — *n.f.* — Surdité.

Lat. : *surditas*.

**SURDU** — *n.m.* — Sourd.

Lat. : *surdus*.

(Voir : *lurdu*).

**SURDU-MÛTU** — *n.m.* — Sourd-muet.

Ital. : *sordomuto*.

**SURELA** — *n.f.* — Femme appartenant à une confrérie religieuse.

Ital. : *consorella*.

(Voir : *fratelu*).

**SURFATÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Sulfater.

**SURFATADA** — *n.f.* — Sulfatage.

**SURFATU** — *n.m.* — Sulfate.

**SURGE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Surgir, jaillir, sourdre.

Lat. : *surgere*.

**SURGENTE** — *n.f.* — Source.

(Voir : *surça*).

**SURIGLIÀ (se)** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Se réchauffer au soleil.

Peillois : *si sureyà*.

**SURIGLIADA** — *n.f.* — Insolation, coup de soleil.

**SURIGLIÀU**, à — *adj.* — Ensoleillé, exposé au soleil.

**SURIGLIU** ou **SURIYU** — *n.m.* — Soleil.

Niç. : *soulèu.*

Prov. : *soulèu.*

Lat. : *sol, solem, soliculum.*

**SURPRÈSA** ou **SÛRPRISA** — *n.f.* — Surprise.

Ital. : *sorpresa.*

**SURRIDE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Sourire.

Ital. : *sorridere.*

Du lat. : *sub - ridere.*

**SURRISU** — *n.m.* — Sourire.

Ital. : *sorriso.*

**SURTÏA** — *n.f.* — Sortie ; réflexion inattendue, déplacée, bizarre.

Niç. : *sourtida.*

**SURVEGNE** ou **SURVEGNÏ** — *v.n.* 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> conj. — Survenir, subvenir, secourir.

Lat. : *sub - venire.*

**SURVURÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Survoler.

Du lat. : *super, et : volare.*

**SUSCRIÛIUN** — *n.f.* — Souscription.

Lat. : *sub - scriptio.*

**SUSCRIVE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Souscrire, signer, soussigner.

Du lat. : *sub - scribere.*

**SUSÈNA** — *n.f.* — Prune.

Ital. : *susina.*

**SUSÈNERA** — *n.f.* — Prunier.

**SUSPENDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Suspendre.

Lat. : *suspendere.*

**SUSPENSÛIUN** — *n.f.* — Suspension.

Lat. : *suspensio.*

**SUSPENSÛVU**, a — *adj.* — Suspensif.

**SUSPENSORI** — *n.m.* — Suspensoir. (Voir : *braghè*).

**SUSPÈSU**, a — *adj.* — Suspendu.

Lat. : *suspensus.*

**SUSPETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Soupçonner, suspecter.

Lat. : *suspectare, suspicari.*

Ital. : *sospettare.*

Prov. : *souspetà.*

Niç. : *souspetà.*

**SUSPETÀBILE** — *adj.* — Soupçonnable.

**SUSPÈTU** — *n.* et *adj.* — Soupçon ; suspect.

Ital. : *sospetto.*

Du lat. : *suspectus.*

*Cü à u suspètu à u défetu, qui a le soupçon a le défaut.*

**SUSPETUSU**, — *n.* et *adj.* — Soupçon-neux.

Ital. : *sospettoso.*

**SUSPÛCIUN** — *n.f.* — Soupçon, suspicion, défiance.

Lat. : *suspicio.*

**SUSPIRÀ** — *v.a.* et *n.* — Soupirer, désirer vivement, respirer longuement et profondément.

Ital. : *sospirare.*

Prov. : *souspirà.*

Lat. : *suspirare.*

**SUSPÏRU** — *n.m.* — Soupir, fort mouvement de respiration.

Ital. : *sospìro.*

Lat. : *suspìrium.*

**SUSSÏDIU** — *n.m.* — Secours, subside, subvention.

Lat. : *subsidium.*

Ital. : *ussidio.*

**SUSSU**, a — *adj.* — Laid.

Du lat. : *succidius, de : succidere, qui fait défaut, dépourvu de...*

Ital. : *sozzo, sale.*

Esp. : *sucio, sale.*

**SUSTA** — *n.f.* — Abri.

*à susta* : à l'abri.

Ital. : *sosta, arrêt, halte.*

**SUSTÀ** ou **S'ASSUSTÀ** — *v.n.* et *pr.* — Arrêter, abriter. S'arrêter, s'abriter, se garer.

Du lat. : *sub - stare, s'arrêter au-dessous de.*

Ital. : *sostare, s'arrêter, faire halte.*

**SUSTANÇA** — *n.f.* — Substance.

Lat. : *substantia.*

**SUSTANÛUSU**, a — *adj.* — Substantiel.

Ital. : *sostanzioso.*

**SUSTANTÛVU** ou **SÛSTANTÛVU** — *n.m.* — Substantif.

**SUSTEGNE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Soutenir.

Lat. : *sustinere.*

**SUSTEGNU** — *n.m.* — Soutien, aide, secours.

Ital. : *sostegno.*

**SUSTENTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Sustenter, nourrir, entretenir, aider, secourir, raffermir.

Ital. : *sostentare.*

Lat. : *sustentare.*

**SUSTENTU** — *n.m.* — Appui, secours.

**SUSTÛTÛCIUN** — *n.f.* — Substitution, remplacement.

Lat. : *substitutio.*

**SUSTITÛI** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Remplacer, substituer.

Ital. : *sostituire*.

Lat. : *substituere*.

**SUSTITÛBILE** — *adj.* — Remplaçable.

**SUSTITÛTIVU, a** — *adj.* — Substitutif.

**SUSTITÛTU** — *n.m.* — Substitut; remplaçant.

**SUSTRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Soustraire, retirer.

Lat. : *subtrahere*.

**SUSTRACIUN** — *n.f.* — Soustraction.

Lat. : *subtraccio*.

**SUTA** — *adv.* — Sous, dessous.

Lat. : *subter*.

Ital. : *sotto*.

Prov. : *souto, souta*.

Niç. : *souto, souta*.

**SUTAMAN (de)** — *loc. adv.* — Par dessous, en cachette, à la dérobée. Prendre quelque chose « *de sutaman* » : prendre quelque chose la paume de la main retournée vers le sol.

**SUTAMËSSU, a** — *adj.* — Soumis.

Lat. : *submitus*.

**SUTAMËTE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Soumettre.

Ital. : *sottomettere*.

Lat. : *submittere*.

**SUTAMISSION** — *n.f.* — Soumission.

Lat. : *submitio*.

**SUTANA** — *n.f.* — Soutane.

Ital. : *sottana*.

**SUT'INTENDE** ou **SUT'ÛNTENDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Sous-entendre.

Lat. : *sub-intendere*.

**SUT'ÛNTËSU** — Sous-entendu, (Voir : *vent'a di*, c'est-à-dire).

**SUTA-PANÇA** — *n.f.* — Sous-ventrière.

Ital. : *sottopancia*.

Niç. : *suta-pansa*.

**SUTASCRICIUN** — (Voir : *suscriçion*).

**SUTASCRIVE** — (Voir : *suscrive*).

**SUTA-SUVRA** — *adv.* — Sens dessus dessous.

Ital. : *so sopra*.

Lat. : *sub-supra*.

**SUTA-VUJE** — *adv.* — A voix basse, tout bas, à mi-voix.

Ital. : *sottovoce*.

**SUTERRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enterrer, ensevelir.

Ital. : *sotterrare*.

(Voir : *ünterrà*).

**SUTERRAN, a** — *adj. et n.* — Souterrain.

**SUTRAN, a** — *adj.* — Inférieur.

*U Carrugiu Sutràn* : La Rue Basse actuelle à Monaco-Ville.

**SUTRAN (au)** — *adv.* — A l'endroit le plus bas.

**SUTRAN** — *n.m.* — Le lieu le plus bas.

**SUVEGNE (se)** ou **SE SUVEGNÏ** — *v. pr.* 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> conj. — Se rappeler, se souvenir.

Du lat. : *sub (s-ent) memoria venire*, venir à la mémoire.

**SUVEN** — *adv.* — Souvent, fréquemment.

Du lat. : *subinde*, plusieurs fois de suite, sans discontinuer.

**SUVERSIUN** ou **SÛVERSIUN** — *n.f.* — Subversion, révolution, retournement.

Du lat. : *subvertere*, renverser, culbuter, bouleverser.

**SUVERSIVU** ou **SÛVERSIVU** — *n. et adj.* — Subversif.

**SUVRA** — *adv.* — Dessus, au-dessus.

Ital. : *sopra*.

Lat. : *super*.

**SUVRÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Rester en plus; abonder, avancer.

Peillois : *subrà*.

Du lat. : *superesse*.

**SUVRABUNANÇA** — *n.f.* — Surabondance.

Ital. : *sovrabondanza*.

**SUVRACARGA** — *n.f.* — Surcharge.

**SUVRACARGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Surcharger.

**SUVRACARGÀU, à** — *adj.* — Surchargé.

**SUVRACIÛ** — *n.invar.* — Surplus.

Ital. : *soprappiù*.

**SUVRAFIN, a** — *adj.* — Surfin.

**SUVRAN-GIURNI** — *n.m.* — Jour non férié, jour de travail, par opposition aux dimanches et jours de fête.

On l'emploie, en général, au pluriel : *i suvra-giurni*.

Peillois : *subra gious*.

**SUVRAMAN (de)** — *adv.* — En plus, par surcroît. Prendre un objet « *de suvraman* » prendre un objet la paume de la main tournée vers le haut.

**SUVRAN, a** — *n. et adj.* — Souverain.

**SUVRAN, a** — *adj.* — Supérieur.

(Voir : *sutràn*, inférieur).

Peillois : *subran*.

**SUVRANAMËNTE** — *adv.* — Souverainement.

**SUVRANITÀ** — *n.f.* — Souveraineté.

- SUVRANUMĂ, SURNUMĂ, STRANUMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Surnommer.  
Ital. : *sopranominare*.  
Du lat. : *super*, et : *extra - nominare*.  
(Voir : *stranume*).
- SUVRANUME et STRANUME** — *n.m.*  
— Surnom, sobriquet.
- SUVRASTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Etre au-dessus, dépasser, être de reste.  
(Voir : *subrà*).  
Du lat. : *super - stare*.
- SUVAVENTU** — dans l'expression : *Piyà u suvraventu*. Prendre le dessus, surmonter.  
En ital. : *Prendere il sopravento*.
- SUVRAVIVE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Survivre.  
Ital. : *sopravvivere*.  
Du lat. : *super - vivere*.
- SUVRAZUNTA et SUVRAZUNTU** — *n.f. et m.* — Joint; ce qui est surajouté.
- SUVRAZUNTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Surajouter.  
Du lat. : *super - adjungere*.
- SÛĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Suer, transpirer.  
Ital. : *sudare*. *SÛă ă vairere*, transpirer par tous les pores.
- SÛĂDA** — *n.f.* — Suée, transpiration.  
Ital. : *sudata*.
- SÛAVE** — *adj.* — Suave, doux.  
Lat. : *suavis*.
- SÛAVITĂ** — *n.f.* — Suavité, douceur.  
Lat. : *suavitas*.
- SÛALTERNU, a** — *n. et adj.* — Subalterne.  
Du lat. : *sub*, au-dessous, et : *alter*, autre.
- SÛBÎ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Subir, endurer.  
Lat. : *subire*.
- SÛBITĂNEU, a** — *adj.* — Soudain, imprévu, inattendu.  
Lat. : *subitaneus*.
- SÛBITU** — *adv.* — Subitement, sur le champ, tout de suite.  
Lat. : *subito*.
- SÛBLIMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre sublime, sublimer, sublimer.  
Ital. : *sublimare*.  
Du lat. : *sublimis*.
- SÛBLIMĂU** — *n.m.* — Sublimé.  
Ital. : *sublimato*.
- SÛBLÎME** — *adj.* — Sublime, élevé, éminent.  
Lat. : *sublimis*.
- SÛBLIMITĂ** — *n.f.* — Sublimité, élévation, excellence.  
Lat. : *sublinitas*.
- SÛBURDINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Subordonner.  
Lat. : *sub - ordinare*.
- SÛBURDINAÇIUN** — *n.f.* — Subordination.
- SÛBURDUNĂU, à** — *n. et adj.* — Subordonné.
- SÛBURNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Suborner, séduire.  
Lat. : *sub - ornare*, préparer en dessous, dresser à une mauvaise action.
- SÛCA** — *n.f.* — Courgette.  
Ital. : *zucca*.  
Grec : *sikua*.
- SÛCĂ** — *n.m.* — Plante de courges. Coup de tête. *Pigliă 'na sÛcă*, cogner de la tête.
- SÛCARU** — *n.m.* — Sucre.  
Ital. : *zucchero*.  
Lat. : *saccharum*.  
Grec : *sakaron*.
- SÛCEDE** — *v.intr. 2<sup>e</sup> conj.* — Succéder.  
Lat. : *succedere*, aller sous, s'avancer sous.
- SÛCESSIUN** — *n.f.* — Succession.  
Lat. : *successio*.
- SÛCESSIVAMENTE** — *adv.* — Successivement.
- SÛCESSIVU, a** — *adj.* — Successif.  
Lat. : *successivus*.
- SÛCESSU** — *n.m.* — Succès.  
Ital. : *successo*.  
Lat. : *successus*.
- SÛCESSÛ** — *n.m.* — Successeur.  
Lat. : *successor*, remplaçant.
- SÛCRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sucrer.  
*Se sÛcră* — *v.pr.* se sucrer.
- SÛCRIÈ** — *n.m.* — Sucrier.  
Lat. : *zucchieria*.
- SÛCRIERA** — *n.f.* — Sucrerie (fabrique).
- SÛCUMBĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Succomber.  
Lat. : *succumbere*.
- SÛCUN** — *n.m.* — Courgette. Diminutif très employé : *sÛcunotu*.
- SÛCÛRSALA** — *n.f.* — Succursale.  
Du lat. : *succursus*, de : *succurrere*.
- SÛÇĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Sucrer.  
Ital. : *succhiare*.  
Lat. : *sugere*.
- SÛÇETA** — *n.f.* — Sucette.

- SÛDÀRI** — *n.m.* — Suaire.  
Lat. : *sudarium*, mouchoir, linge, suaire.
- SÛDITU** — *n. et adj.* — Sujet, soumis.  
Lat. : *subditus*.
- SÛDIVISÀ** et **SÛDIVIDE** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj. et 2<sup>e</sup> conj.* — Subdiviser.  
Lat. : *sub - dividere*.
- SÛDIVISIUN** — *n.f.* — Subdivision.  
Lat. : *sub - divisio*.
- SÛERENTE** — *adj.* — En sueur, en transpiration.
- SÛFÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Suffire.  
Lat. : *sufficere*.
- SÛFICENÇA** — *n.f.* — Suffisance.
- SÛFICIENTE** — *adj.* — Suffisant.
- SÛFICIENTEMENTE** — *adv.* — Suffisamment.  
Lat. : *sufficienter*.
- SÛFISCU, a** — *adj.* — Chatouilleux, susceptible, ombrageux.
- SÛFRAGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aider, secourir.  
Lat. : *suffragare*.  
Ital. : *suffragare*.
- SÛFRAGAN** — *adj.* — Suffragant.
- SÛFRAGIU** — *n.m.* — Suffrage, soulagement.  
Lat. : *suffragium*, tesson qui servait de bulletin de vote; suffrage, approbation, faveur.
- SÛFUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Suffoquer, étouffer.  
Lat. : *suffocare*, étrangler.  
Ital. : *soffocare*.
- SÛFUCAÇIUN** — *n.f.* — Suffocation, étouffement.  
Lat. : *suffocatio*.
- SÛFUCANTE** — *adj.* — Suffocant.
- SÛGEÇIUN** — *n.f.* — Sujétion, soumission; gêne, contrainte.  
Lat. : *subjectio*, assujettissement politique, soumission, humiliation.
- SÛGERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Conseiller, suggérer, souffler.  
Ital. : *suggerire*.  
Lat. : *suggerere*.
- SÛGERIMËNTU** — *n.m.* — Conseil, suggestion.  
Ital. : *suggerimento*.
- SÛGERITÛ** — *n.m.* — Souffleur.  
Ital. : *suggeritore*.
- SÛGESTIUN** — *n.f.* — Suggestion inspiration.  
Lat. : *suggestio*.
- SÛGESTIUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Provoquer la suggestion chez un sujet.
- SÛGESTIVU, a** — *adj.* — Suggestif.  
Ital. : *suggestivo*.
- SÛGETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assujettir, dompter, subjugué.  
Du lat. : *subjicere*. et : *subjugare*.
- SÛGETIVISMU** — *n.m.* — Subjectivisme.
- SÛGETIVITÀ** — *n.f.* — Subjectivité.
- SÛGETIVU, a** — *adj.* — Subjectif.
- SÛGETU** — *n. et adj.* — Sujet.  
Du lat. : *subjectus*.
- SÛGHETU** — *n.m.* — Surtout employé au pluriel : *sùgheti*, pastilles de réglisse.
- SÛGIÛGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Subjuguer, soumettre, dompter.  
Lat. : *subjugare*.
- SÛGU** — *n.m.* — Suc, jus, sève.  
Lat. : *sucus*.
- SÛGUSU, a** — *adj.* — Juteux.  
Lat. : *sucosus*.
- SÛGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assurer, rassurer, affirmer, certifier.  
Ital. : *assicurare*.  
Du lat. : *securus*.  
On ajoute quelquefois un *a* initial phonétique et on dit : *assùgürà*.
- SÛGÛRANÇA** — *n.f.* — Assurance, sécurité.
- SÛGÛRAMENTE** — *adv.* — Sûrement, certainement.  
Ital. : *sicuramente*.
- SÛGÛRITÀ** — (Voir : *segürità*).
- SÛGÛRU** — *adj.* — Sûr, certain.  
Adverbe : certes.  
Lat. : *securus*, *certe*.
- SÛIÇIDÀ (se)** — *v.pr.* — Se suicider.  
Lat. : *se - occidere*.
- SÛIÇIDÀU, à** — *n. et adj.* — Suicidé.
- SÛIÇIDI** — *n.m.* — Suicide.
- SÛMERGE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Submerger, engloutir.  
Lat. : *submergere*.
- SÛMERSSIUN** — *n.f.* — Submersion. Action de submerger. Etat de ce qui est submergé.
- SÛMERSSU, a** — *adj.* — Submergé, englouti.  
Lat. : *submersus*.

- SÛPERBI** — *n.m.* et *adj.* — Orgueilleux, superbe; magnifique.  
Lat. : *superbus*.
- SÛPERBIA** — *n.f.* — Orgueil.  
Lat. : *superbia*.
- SÛPERBIUN** — Forme augmentative de : *sÛperbi*.
- SÛPERFICIALAMENTE** — *adv.* — Superficiellement.
- SÛPERFICIALE** — *adj.* — Superficiel.  
Lat. : *superficialis*.
- SÛPERFÛCIE** — *n.f.* — Superficie, surface.  
Lat. : *superficies*.
- SÛPERFLÛU, a** — *adj.* — Superflu, excessif.  
Lat. : *superfluus*.
- SÛPERIÛ, SÛPERIURA** — *n.* et *adj.* — Supérieur.  
Lat. : *superior*.
- SÛPERIURITÀ** — *n.f.* — Supériorité.
- SÛPERLATIVU** — *n.m.* — Superlatif.  
Lat. : *superlativus*.
- SÛPERSTIÛIUN** — *n.f.* — Superstition.  
Lat. : *superstitio*.
- SÛPERSTIÛISU, a** — *n.* et *adj.* — Superstitieux.  
Lat. : *superstitiosus*.
- SÛPIA** — *n.f.* — Sèche.  
Ital. : *seppia*.  
Lat. : *sepia*.
- SÛPLEÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Suppléer.
- SÛPLEMENTARI** — *adj.* — Supplémentaire.
- SÛPLEMENTU** — *n.m.* — Supplément.  
Lat. : *supplementum*.
- SÛPLENTE** — *n.* et *adj.* — Suppléant.  
Lat. : *supplens*.
- SÛPLÛ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Suppléer.  
Lat. : *supplere*.  
(Voir : *sÛpleà*).
- SÛPLICA** — *n.f.* — Supplique, requête.
- SÛPLICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Supplier.  
Lat. : *supplicare*.
- SÛPLICAÛIUN** — *n.f.* — Supplication, prière fervente.  
Lat. : *supplicatio*.
- SÛPLICANTE** — *n.* et *adj.* — Suppliant.
- SÛPLIÛI** — *n.m.* — Supplice, douleur très vive, peine morale.  
Lat. : *supplicium*.
- SÛPREMAÛIA** — *n.f.* — Suprématie, primauté, priorité.  
Du lat. : *supremus*.
- SÛPRÛMU, a** — *adj.* — Suprême, souverain.  
Lat. : *supremus*.  
*U me Supreme. L'Être Suprême.*  
Trad. littér. : Mon Dieu.
- SÛPRESSIUN** — *n.f.* — Suppression.  
Lat. : *suppressio*.
- SÛPRIMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Supprimer, ôter, enlever.  
Lat. : *supprimere*.
- SÛPURTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Supporter.
- SÛPURTÀBILE** — *adj.* — Supportable.
- SÛPUSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Supposer.  
Du lat. : *sub - ponere*.
- SÛPUSIÛIUN** — *n.f.* — Supposition.  
Lat. : *suppositio*.
- SÛPÛRÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Suppurer.  
Lat. : *suppurare*, rendre du pus.
- SÛPURÀÛIUN** — *n.f.* — Suppuration.
- SÛPÛTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Supputer.  
Lat. : *supputare*, évaluer, calculer.
- SÛPÛTÀÛIUN** — *n.f.* — Supputation.  
Lat. : *supputatio*.
- SÛRELEVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Surélever, surhausser.
- SÛRFATÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Sulfater.
- SÛRFATU** — *n.m.* — Sulfate de cuivre.
- SÛRMUNTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Surmonter, dépasser, dominer.
- SÛRPASSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Surpasser.
- SÛRTAN** — *n.m.* — Sultan.
- SÛRVEGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Surveiller  
Du lat. : *super, vigilare*.
- SÛRVEGLIANÛA** — *n.f.* — Surveillance.
- SÛRVEGLIANTE** — *n.m.* — Surveillant.
- SÛRVEGNE** ou **SÛRVEGNÛ** — *v.n.* 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> *conj.* — Survenir.
- SÛSCITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Susciter, dresser, soulever.  
Lat. : *suscitare*.
- SÛSÛETÛBILE** — *adj.* — Susceptible.  
Lat. : *susceptibilis*.
- SÛSÛETÛBILITÀ** — *n.f.* — Susceptibilité.
- SÛSISTE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Subsister  
exister.  
Du lat. : *sub - sistere*.
- SÛSISTENÛA** — *n.f.* — Subsistance, existence, entretien.  
Lat. : *subsistentia*.

**SÛSISTENTE** — *adj.* — Subsistant.

**SÛSSIDI** — *n.m.* — Subside, aide, secours.

Lat. : *subsidium.*

**SÛSSIDIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Donner un subside.

**SÛSSIDIARI** — *adj.* — Subsidaire.

Lat. : *subsidiarius.*

**SÛSTITÛCIUN** — *n.f.* — Substitution, remplacement.

Lat. : *substitutio.*

**SÛSTITÛI** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Substituer, remplacer.

Lat. : *substituere.*

**SÛSTITÛTIVU, a** — *adj.* — Substitutif.

Lat. : *substitutivus.*

(Voir : *supra, sÛstitÛciun, sÛstitÛi* et les dérivés).

**SÛÛ** — *n.f.* — Sueur, transpiration.

Lat. : *sudor.*

(Voir : *sÛa, suer, et : sÛerente, en sueur*),

**SÛVENÇIUN** — *n.f.* — Subvention, aide, secours.

Du lat. : *sub - venire.*

**SVALIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Dévaliser, dépouiller.

(Voir : *desvalisà*).

**SVANĪ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Evanouir, s'évaporer, disparaître.

Lat. : *evanescere.*

Ital. : *svanire.*

**SVANIMENTU** — *n.m.* — Evanouissement.

Ital. : *svanimento.*

**SVAPURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — et *v.n.* — Evaporer, s'évaporer.

Ital. : *svaporare.*

Lat. : *evaporare.*

**SVAPURACIUN** — *n.f.* — Evaporation.

Ital. : *svaporare.*

Lat. : *evaporare.*

**SVARIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Varier.

(Voir : *desvaria*).

Lat. : *variare.*

**SVERGINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déflorer, entamer.

Ital. : *sverginare.*

Du lat. : *ex - virgine.*

# T

**T** — *n.m.* — Vingt et unième lettre de l'alphabet monégasque.

**TABACÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Priser.

**TABACAIRE** — *n.m.* — Buraliste.

Prov. : *tabacaire*.

**TABACHIERA** ou **TABACHERA** — *n.f.* — Tabatière.

**TABACHIN** — *n.m.* — Boutique du marchand de tabac; par ext. : le marchand lui-même.

**TABACU** — *n.m.* — Tabac; au fig. : réprimande.

Ital. : *tabacco*.

De l'esp. : *tabaco* : mot d'origine américaine. Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, vol. 6.

**TABACUSU, a** — *n.m.* et *f.* — Qui prise fréquemment.

**TABALËRI** — *n.m.* — Niais, nigaud.

Prov. : *tabalori*.

Étym. D'après Mistral : cf. « *Lou Tresor* ».

*Tabalëri* vient de l'italien : *Tambellone*, niais.

En lat. : *tabernarius*, d'après le grammairien Festus (siècle d'Auguste) ne signifie pas seulement boutiquier, mais aussi homme grossier, mauvais comédien. Ainsi : *tabernarius*, pris dans ce dernier sens, pourrait bien être à l'origine du mot : *tabalëri*.

**TABARDUN (negru)** — *n.m.* — Xylocope

Niç. : *tavardun*.

Terme tech. : *xylocopa violacea*.

**TABARDUN (giaunu)** — *n.m.* — Frelon.

**TABELA** — *n.f.* — Tablette, tableau, barème.

Ital. : *tabella*.

Du lat. : *tabella*.

**TABERNÀCULU** — *n.m.* — Tabernacle.

Lat. : *tabernaculum*.

**TABLËTA** — *n.f.* — Tablette.

Une *tablëta de ciculata*. Une tablette de chocolat.

**TABLEU** ou **TABLÒ** — *n.m.* — Tableau.

Ital. : *quadro*.

Prov. : *tableu*.

Niç. : *tableu*.

Du lat. : *tabula*.

**TABURÈ** ou **TABURELU** — *n.m.* — Tabouret.

Étym. du vieux franç. : *taboulet*, diminutif dérivé du lat. : *tabula*, dans le sens de banc, planche, petit banc.

**TACA** — *n.f.* — Tache, souillure.

**TACÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tacher, salir, souiller.

**TACÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Attacher.

(Voir : *atacà, stacà*).

**TACA-BUTUN** — *n.m.* — Bavard.

**TACHETA** — *n.f.* — Petit clou.

Ital. : *bolletta*.

Niç. : *tacheta*.

*Bate ë tachète, grelotter*.

**TACHETU** — *n.m.* — Taquet.

Même étymologie que : attacher. La racine germanique et celtique : *tac*, signifie : « chose qui fixe ou chose fixée ».

Cf. : H. Stappers. Dictionnaire synoptique d'Étymologie française. Librairie Larousse. Paris.

**TACIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — S'efforcer de, tâcher de...

Du lat. : *taxare*.

**TACITAMENTE** — *adv.* — Tacitement.

Lat. : *tacite*.

**TÀCITU, a** — *adj.* — Tacite, silencieux.

Lat. : *tacitus*.

**TACITÛRNU, a** — *n.* et *adj.* — Taciturne, qui est peu porté à parler, silencieux.

Lat. : *taciturnus*.

**TACUN** — *n.m.* — Raccord, replâtrage; vilaine reprise; reprise faite à la hâte.

Étymologie : voir : *tachëtu*.

**TACUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Raccorder, réparer.

**TAFETÀ** — *n.m.* — Taffetas.

Mot persan : *taftah*, de : *taften*, entre-lacer.

**TAFANARI** — *n.m.* — Cul, le derrière.

Ital. : *tafanario*.

De l'arab. : *tafar*, croupière.

Prov. : *tafanari*.

Niç. : *tafanari*.

Ment. : *tafanari*.

Cf. : G. Castellana.  
 Dict. : Niçois-Français.

**TAGLIA** — *n.f.* — Taille, rançon, impôt; taille, coche.  
 Cf. : Larousse XX<sup>e</sup> siècle Vol. V. Comm. Chacune des deux parties d'une latte de bois fendue longitudinalement. Sur les deux parties rapprochées, le fournisseur fait une coche pour chaque objet fourni à crédit. L'une, la souche reste aux mains du commerçant; l'autre, l'échantillon, est conservée par le client. L'existence de cette double coche fait foi de l'existence de la livraison.  
 Ital. : *taglia*.

**TAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tailler, couper, découper, retrancher.  
 Ital. : *tagliare*.  
 Du lat. pop. : *tagliare*, de : *talea*, couture.

**TAGLIA-PORRI** — *n.m.* — Courtilière.  
 Prov. : *taio - cebo, terraioun*.  
 Niç. : *taia-puore*.  
 (Voir : *grilu de terra*).

**TAGLIARIN** — *n.m.* — Vermicelles plats.  
 Ital. : *tagliarini*.

**TAGLIÀU**, à — *adj.* — Coupé, taillé.

**TAGLIÀU** — *n.m.* — Planche à hacher.

**TAGLIENTE** — *adj.* — Tranchant.  
 Ital. : *tagliente*.

**TAGLIU** — *n.m.* — Coupe, coupure, entaille.  
 Ital. : *taglio*.

**TAGLIUN** — *n.m.* — Talion.  
 Ital. : *taglione*.  
 Lat. : *talio*, de : *talis*.

**TAGLIÛÇÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déchi-  
 queter, taillader, hacher.  
 Ital. : *tagliuzzare*.

**TÀIJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Taire.  
*Se taije* — v.pr. — se taire.  
 Du lat. : *tacere*.

**TALAMENTE** — *adv.* — Tellement.  
 Ital. : *talmente*.  
 Prov. : *talamen*.  
 Niç. : *talamen*.

**TALCU** — *n.m.* — Talc.  
 Ital. : *talco*.

**TALE** — *adj. et n.* — Tel, telle.  
*ün tale*, un tel.

**TALENTU** — *n.m.* — Talent, aptitude, capacité naturelle ou acquise.  
 Ital. : *talento*.  
 Lat. : *talentum*.

**TALUN** — *n.m.* — Talon.  
 Ital. : *tacco, tallone*.  
 Etym. du latin pop. : *tale*, pour : *talus*.

**TALUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Talonner, presser du talon ou de l'éperon, pour-suivre.

**TAMARIN** — *n.m.* — Tamarin.  
 Esp. : *tamarindo*,  
 de l'arab. : *tamarhendi*, tamarinier, formé de : *tamar*, datte et *hendi*, indienne.

**TAMBEN** — *adv.* — Egalement, aussi.  
 Esp. : *tambien*.  
 Prov. : *tamben*.  
 Niç. : *tamben*.  
 Du lat. : *tam bene*.

**TAMBUR** — *n.m.* — Tambour; tambour (homme).  
 Etym. anciennement : *tabour*, du persan : *tabir*.  
 Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle volume : 6.

**TAMBURELA** — *n.f.* — Femme du tambour de ville.

**TAMBURELU** ou **TAMBURIN** — *n.m.* — Tambourin.

**TAMBURINÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tambouriner.

**TAMBURINADA** — *n.f.* — Tambourinage.

**TAMBURINAIRE** — *n.m.* — Tambourinaire.

**TAMISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tamiser.  
 Ital. : *stacciare*.  
 (Voir : *seassà*).

**TAMISU** — *n.m.s.* — Tamis.  
 Du lat. vulg. *tamisium*, mot probablement d'origine gauloise.  
 (Voir : *seassu*).

**TAMPA** — *n.f.* — Fosse, fosse à chaux.  
 Niç. : *tampa*.  
 Ment. : *tampa*.

**TAMPÌ** — *adv.* — Tant pis.  
 Du lat. : *tam pejus*.

**TAMPUN** — *n.m.* — Tampon.  
 Etym. : Altération orthogr. du mot : *tapon* : de : *taper*.  
 Cf. Larousse, XX<sup>e</sup> siècle, volume 6.

**TAMPUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tamponner, boucher avec un tampon.

**TANA** — *n.f.* — Tanière, gîte.  
 Etym. : latin populaire : *taxonaria*.  
 Ital. : *tana*.  
 Niç. : *tana*.

**TANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tanner.

Ital. : *conciare*.

Etym. du celtique : *tan*, écorce du chêne ou de quelques autres végétaux, moulue pour servir à préparer les peaux.

**TANAIRE** — *n.m.* — Tanneur.

**TANARÌA** — *n.f.* — Tannerie.

Ital. : *conceria*.

**TANIN** — *n.m.* — Tanin ou tannin.

Ital. : *tannino*.

**TANFU** — *n.m.* — Relent, renfermé.

Ital. : *tanfo*.

(Voir : *caumàu*).

**TANGENTE** — *n.f. et adj.* — Tangente, tangent.

Du lat. : *tangere*, toucher.

**TANTA** — *n.f.* — Tante.

Niç. : *tanta*.

Peillois : *tanta*.

Ment. : *tanta*.

**TANTU, a** — *adj. et adv.* — Tant, beaucoup, autant, tellement.

Lat. : *tantum*.

*D'ün tantu 'n tantu*, loc. adv. : de temps à autre.

**TANÛA** — *n.f.* — Tanude. (poisson).

Niç. : *tanuda*.

Ment. : *tanua*.

Gén. : *tanûa*.

Terme tech. : *cantharus vulgaris*.

Prov. : *A tanûa nun è bona nin chæta nin crûa*. La tanude n'est bonne ni cuite, ni crue.

**TAPA** — *n.f.* — Etape.

Ital. : *tappa*.

Néerl. : *stapel*, entrepôt où se trouvent les vivres pour les troupes.

Dans notre région : *üna tapa de pan*, ou, *üna tapa da surdatu*, signifie : une boule de pain de soldat.

**TAPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Boucher.

Anc. fr. : taper, frapper pour enfoncer le bouchon.

Ital. : *tappare*.

Du germ. : *tappôn*, bouchon.

**TAPAGE** — *n.m.* — Du franç. : tapage, bruit.

**TAPANÈ** — *n.m.* — Câprier.

**TÀPANU** — *n.m.* — Câpre.

Ital. : *cappere*.

Prov. : *tapeno, tapero, tapaniè*.

Ment. : *tapanu*.

Gén. : *tappano*.

Terme tech. : *capparus spinosa*.

**TAPA-QARTIN** — *n. composée. m.* — Variété de figes, (arbre et fruit).

**TAPIOCÀ** — *n.m.* — Tapioca.

Etym. Mot d'origine américaine.

**TAPISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tapisser.

Ital. : *tappezzare*.

**TAPISSARÌA** — *n.f.* — Tapisserie.

Ital. : *tappezzeria*.

**TAPISSU** — *n.m.* — Tapis.

Ital. : *tappeto*.

Du grec : *tâpès*.

**TAPU** — *n.m.* — Bouchon, tampon.

Ital. : *tappo*.

**TAPULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tripoter, tapoter.

Niç. : *tapulà*.

Gén. : *tappollà*.

Etym. : dérivé du verbe : tapoter.

**TARA** — *n.f.* — Tare.

Ital. : *tara*.

De l'arab. : *tarha*.

**TARAGNINA** — *n.f.* — Toile d'araignée.

Prov. : *taragnino, taragno*.

Niç. : *taragnina*.

Du lat. : *tela*, toile et : *aranea*, araignée.

**TARANTELA** — *n.f.* — Tarentelle (danse).

Ital. : *tarantella*.

**TARÀNTURA** — *n.f.* — Tarentule.

Niç. : *tarantula*.

**TARCU** — (Voir : *talcu*).

**TARDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tarder, retarder, être en retard.

Lat. : *tardare*.

**TARDI** — *adv.* — Tard.

Lat. : *tarde*.

**TARDIVAMENTE** — *adv.* — Tardivement.

**TARDIVU, a** — *adj.* — Tardif.

**TARDOCU** — *n.m.* — Lourdaud.

Du lat. : *tardus*.

**TARGETA** — *n.f.* — Targette.

**TARIFA** — *n.f.* — Tarif.

Ital. : *tariffa*.

De l'arab. : *taarifa*, notification.

**TARIFÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Appliquer un tarif, tarifer.

**TARPA** — *n.f.* — Taupe.

Ital. : *talpa*.

Lat. : *talpa*.

**TARROCU** — *n.m.* — Tarot.

De l'it. : *tarocco*.

**TARTÀNA** — *n.f.* — Tartane.  
Ital. : *tartana*, dérivé de l'arabe : *tariḏha*.

**TARTÀRICU**, **a** — *adj.* — Tartrique.

**TÀRTARU** — *n.m.* — Tartre.  
Lat. : *tartarum*.

**TARTINA** — *n.f.* — Tartine.  
Dim. du fr. : tarte.

**TARTÜGA** — *n.f.* — Tortue.  
Prov. : *tartugo*.  
Niç. : *tartüga*.  
Ment. : *tartiüga*.  
Ital. : *tartaruga*.  
Lat. : *testudo*.

**TASSA** — *n.f.* — Tasse.  
De l'arab. : *thaqa*.

**TASSA** — *n.f.* — Taxe.

**TASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Taxer.  
Lat. : *taxare*.

**TASCIU** — *n.m.* — Blaireau.  
Ital. : *tasso*.  
*Expression courante : è grassu cuma ün tasciu. Il est gras comme un blaireau.*

**TASTA** — *n.f.* — Échantillon.  
*A pigliäu 'na tasta. Il a pris un échantillon.*  
(Voir : *atastu*).

**TASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tâter, goûter, déguster, éprouver.  
Du lat. : *taxare*, toucher, expérimenter à l'aide du toucher.

**TASTIERA** — *n.f.* — Clavier.  
Ital. : *tastiera*.

**TASTU** — *n.m.* — Tact; touche.  
Ital. : *tasto*.  
Du lat. : *tastum sup.* de : *tangere*.

**TASTUN (a)** — *loc. adv.* — A tâtons.

**TASTUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tâtonner, chercher en tâtant.

**TÀTICA** — *n.f.* — Tactique.  
Grec : *taktikè*.

**TÀTICU**, **a** — *adj.* — Tactique.  
Lat. : *tacticus*.

**TATU** — *n.m.* — Tact, doigté, attouchement.  
Ital. : *tatto*.  
Du lat. : *tactus*.

**TATUÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tatouer.  
Ital. : *tatuare*.  
De l'ang. : *tattou*, emprunté au tahitien. Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle, volume 6.

**TATUAGE** — *n.m.* — Tatouage.

**TAUMATÜRGU** — *n.m.* — Thaumaturge.  
Lat. : *thaumaturgus*.

**TAURASSU** — *n.m.* — Grande planche; lit de planches.  
*Dorme scüu u taurassu. Dormir sur le lit de planches.*

**TAVAN** — *n.m.* — Taon.  
Lat. : *tabanus*.

**TAVANÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bourdonner; jacasser sans cesse; fouiller.  
*Fà u tavan, espionner.*

**TAVERNA** — *n.f.* — Taverne.  
Lat. : *taberna*.

**TE** — *pronom pers. 2<sup>e</sup> pers.* — Te.

**TÈ** — *n.m.* — Thé.

**TEÀ** — *n.f.* — Résine.  
(Voir : *teusu*, résineux).

**TEATRALE** — *adj.* — Théâtral.

**TEATRU** — *n.m.* — Théâtre.  
Lat. : *theatrum*.

**TEBÀIDE** — *n.f.* — Thébaïde.

**TEBEÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Tiédir.

**TEBÉU** et **TÈBIDU**, **a** — *adj.* — Tiède.  
Lat. : *tepidus*.

**TECNICA** — *n.f.* — Technique.

**TECNICU**, **a** — *adj.* — Technique.  
Grec : *teknikos*, propre à un art, à une science.

**TEGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Tenir, garder.  
Lat. : *tenere*.

**TEGNÛA** — *n.f.* — Tenue, maintien, conduite.

**TEIERA** — *n.f.* — Thièrie.  
(Voir : *tè*, thé).

**TELEFÒNICU**, **a** — *adj.* — Téléphonique.

**TELEFUNÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Téléphoner.

**TELEFUNISTA** — *n.m. ou f.* — Téléphoniste.

**TELÈFONU** — *n.m.* — Téléphone.

**TELEGRAFÀ** — *v.a. et n.* — Télégraphier, câbler.

**TELEGRAFÏA** — *n.f.* — Télégraphie.

**TELEGRÀFICU**, **a** — *adj.* — Télégraphique.

**TELEGRAFISTA** — *n.m. et f.* — Télégraphiste.

**TELÈGRAFU** — *n.m.* — Télégraphe.

**TELEGRAMA** — *n.m.* — Télégramme.

**TELEPATÏA** — *n.f.* — Télépathie.

**TELESCÒPI** — *n.m.* — Télescope.  
**TEMA** — *n.m.* — Thème.  
 Grec : *thèma*.  
**TEMENÇA** — *n.f.* — Crainte.  
 (Voir : *timur*).  
**TEMERARI** — *n. et adj.* — Téméraire.  
 Lat. : *temerarius*.  
**TEMERITÀ** — *n.f.* — Témérité.  
 Lat. : *temeritas*.  
**TÈMPERA** — *n.f.* — Trempe.  
 Ital. : *tempera, temprà*.  
 (Voir : *trempa*).  
**TEMPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tempérer, modérer, atténuer.  
 Lat. : *temperare*.  
**TEMPERAMENTU** — *n.m.* — Tempérament.  
 Lat. : *temperamentum*.  
**TEMPERANÇA** — *n.f.* — Tempérance.  
 Lat. : *temperantia*.  
**TEMPERANTE** — *n. et adj.* — Tempérant.  
**TEMPERÀU, à** — *adj.* — Tempéré.  
**TEMPERATÛRA** — *n.f.* — Température.  
 Lat. : *temperatura*.  
**TEMPESTA** — *n.f.* — Tempête.  
 Lat. : *tempestas*.  
**TEMPESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tempêter, faire grand bruit.  
**TEMPESTIVU, a** — *adj.* — Qui vient en son temps, opportun.  
 Lat. : *tempestivus*.  
**TEMPESTUSU, a** — *adj.* — Tempétueux.  
**TÈMPIA** — *n.f.* — Tempe.  
 Ital. : *tempia*.  
 Du lat. : *tempora*.  
**TEMPIU** — *n.m.* — Temple.  
 Lat. : *templum*.  
**TEMPU** — *n.m.* — Temps.  
 Lat. : *tempus*.  
**TEMPURALE** — *n.m.* — Orage, ouragan.  
 Ital. : *temporale*.  
 Peillois : *tempiè*.  
**TEMPURÀNEU, a** — *adj.* — Temporaire.  
 Ital. : *temporaneo*.  
**TEMPURARI** — *adj.* — Temporaire.  
 Lat. : *temporarius*.  
**TÈMPURE** — *n.f.pl.* — Les quatre-temps.  
 Ital. : *le tempora*.  
**TEMPURIZÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Temporeriser.  
 Ital. : *temporeggiare*.  
 Du bas lat. : *temporizare*.

**TEN** — *interj.* — Tiens!  
*Ten, vè-ru aici.* Tiens, le voici.  
**TENACE** — *adj.* — Tenace, opiniâtre.  
 Lat. : *tenax*.  
**TENACITÀ** — *n.f.* — Tenacité.  
 Lat. : *tenacitas*.  
**TENAGLIA** — *n.f.* — Tenaille.  
 Du bas lat. : *tenacula*, de : *tenere*, tenir.  
**TENAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tenailleur ; torturer.  
**TENCA** — *n.f.* — Tanche.  
 Ital. : *tinca*.  
**TENDA** — *n.f.* — Tente, rideau, toile.  
 Ital. : *tenda*.  
 Du lat. : *tenta*, pluriel de : *tentum*, part. pass. neutre, de : *tendere* tendre.  
**TENDE** — *v.a. et n. 2<sup>e</sup> conj.* — Tendre, avancer vers...  
 Lat. : *tendere*.  
 (Voir : *stende*).  
**TENDENÇA** — *n.f.* — Tendence, disposition, inclination, propension.  
**TENDINA** — *n.f.* — Rideau de théâtre.  
 Ital. : *sipario*.  
**TENEBRE** — *n.f.* — Employé plus souvent au pluriel : Ténèbres.  
 Lat. : *tenebrae*.  
**TENEBRUSU, a** — *adj.* — Ténébreux, obscur.  
 Lat. : *tenebrosus*.  
**TENENTE** — *n.m.* — Lieutenant.  
*Ex. : U tenente d'i carabinieri.* Le Lieutenant des carabiniers.  
 Ital. : *tenente*.  
**TENERAMENTE** — *adv.* — Tendrement.  
**TENERESSA** — *n.f.* — Tendresse.  
 Ital. : *teneressa*.  
**TÈNERU, a** — *adj.* — Tendre.  
 Lat. : *tener*.  
**TÈNOR** — *n.m.* — Ténor.  
 Ital. : *tenore*.  
**TENSIUN** — *n.f.* — Tension.  
 Lat. : *tensio*.  
**TENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tenter, essayer.  
 Ital. : *tentare*.  
 Lat. : *tentare*.  
**TENTAÇIUN** — *n.f.* — Tentation, désir.  
 Lat. : *tentatio*.  
**TENTATIVU** — *n.m.* — Essai, tentative.  
 Ital. : *tentativo*.

**TENTATÛ** — *n.m.* — Tentateur.  
Lat. : *tentator.*

**TËNTU** — *n.m.* — Toit, toiture.  
Lat. : *tectum.*

**TENZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Teindre.  
Lat. : *tingere.*  
Ital. : *tingere.*

**TEÛLUGU** — *n.m.* — Théologien.  
Lat. : *theologus.*

**TEORICAMENTE** — *adv.* — Théoriquement.

**TEÛRICU, a** — *adj.* — Théorique.

**TEÛRICU** — *n.m.* — Théoricien.

**TERA** — *n.f.* — Toile.  
Lat. : *tela.*

**TERAPÏA** — *n.f.* — Thérapeutique.

**TERAPÛTICU, a** — *n. et adj.* — Thérapeutiste, thérapeutique.

**TERÇANA (freve)** — *n.f.* — Fièvre tierce.  
Au fig. : exacerbation.  
Ital. : *terzana.*

**TERÇETU** — *n.m.* — Tercet, trio.  
Ital. : *terzetto.*

**TERÇIARI** — *n.m.* — Tertiaire.

**TERÇIARI** — *adj.* — Tertiaire.  
Lat. : *tertiarius.*

**TERÇU, a** — *n. et adj.* — Troisième.  
Lat. : *tertius.*

**TERËTA** — *n.f.* — Taie des yeux; cataracte.

**TERGIVERSÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tergiverser, biaiser, dissimuler.  
Lat. : *tergiversari.*

**TERGIVERSAÇIUN** — *n.f.* — Tergiversation.  
Lat. : *tergiversatio.*

**TERESA**, dim. *Teresina* — *n.pr. fém.* — Thérèse.

**TERMALE** — *adj.* — Thermal.

**TËRMICU, a** — *adj.* — Thermique.

**TERMINÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Terminer, achever, finir.  
Lat. : *terminare.*

**TERMINAÇIUN** — *n.f.* — Terminaison.  
Ital. : *terminazione.*  
On dit aussi : *Terminesun.*

**TERMINALE** — *adj.* — Terminal.

**TËRMINE** — *n.m.* — Terme, fin.  
Lat. : *terminus.*

**TERMINULUGÏA** — *n.f.* — Terminologie.

**TERMÛMETRU** — *n.m.* — Thermomètre.

**TERNÏ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Ternir.

**TERNU** — *n.m. et adj.* — Terne.  
Ital. : *terno.*  
Lat. : *ternus.*  
Ex. : *Gagnà ün ternu au lotu.* Gagner un terne au loto.

**TERRA** — *n.f.* — Terre, globe.  
Lat. : *terra.*  
*Nun truvà terra da fà pignata.* Ne pas trouver de quoi se distraire.

**TERRÀ** — *n.f.* — (terre) jonchée de...  
*Ûna terrà d'aurive,* grosse quantité d'olives jonchant la terre.

**TERRA BALARINA** — *n.f.* — Terrain mouvant.

**TERRÀGLIA** — *n.f.* — Terraille, vaiselle.  
Ital. : *terraglia.*

**TERRAMOTU** — *n.m.* — Tremblement de terre.  
Ital. : *terramoto.*  
Lat. : *terræ motus.*  
(Voir : *mare motu*, raz de marée).

**TERRASSA** — *n.f.* — Terrasse.

**TERRASSIË** — *n.m.* — Terrassier.

**TERRA ZÏA** — *n. composé f.* — Argile.

**TERREN** — *n.m.* — Terrain.  
Ital. : *terreno.*

**TERRESTRE** — *adj.* — Terrestre.  
Lat. : *terrestris.*

**TERRÏBILE** — *adj.* — Terrible.  
Lat. : *terribilis.*

**TERRIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Terrifier, effrayer, épouvanter.  
Lat. : *terrificare.*

**TERRIFICANTE** — *adj.* — Terrifiant.

**TERRINA** — *n.f.* — Terrine.

**TERRITORI** — *n.m.* — Territoire.  
Lat. : *territorium.*

**TERRITURIALE** — *adj.* — Territorial.  
Lat. : *territoralis.*

**TERRÛ** — *n.f.* — Terreur, frayeur.  
Lat. : *terror.*

**TERRURISMU** — *n.m.* — Terrorisme.

**TERRURISTA** — *n.m.* — Terroriste.

**TERRURIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Terroriser, effrayer.

**TERRUSU, a** — *adj.* — Terreux.

**TESAURISÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Thésauriser.

Ital. : *tesoreggiare*.

**TESORU** — *n.m.* — Trésor.

Ital. : *tesoro*.

Lat. : *thesaurus*.

**TESTA** — *n.f.* — Tête.

Ital. : *testa*.

**TESTÀ** — *n.f.* — Coup de tête.

**TESTA CHINA** — *n.f.* — Tête baissée.

Au fig. : morfondu.

**TESTA CÛ** et **CÛ TESTA** — Locution : tête bêche.

**TESTA D'AGLIU** — *n.* composé f. — Bulbe d'ail.

(Voir : *resta d'agliu*, chapelet d'ail).

**TESTA DE BESÛGU** ou **BÛSÛGU** — *n.m.* — Homme écervelé.

Le *besûgu* est un poisson. C'est le pagre-acarne.

**TESTA DE CAN** — *géogr. loc.* — Nom de lieu : Tête de chien.

Explication : *Testa de can*, en français : Tête de chien, pour : *Testa de cam (pu)*. Tête du camp romain. Lieu de cantonnement de l'armée romaine à l'ouest de la Turbie sur une petite montagne rocheuse baignant dans la mer par le Rocher de Monaco.

La dénomination française : Tête de chien résulte de la confusion entre le mot monégasque *can*, en français : chien, avec son homophone *cam*, abréviation de *campu*. en français : camp.

**TESTA DE MORTU** — *n.m.* — Fromage de Hollande.

**TESTAMENTARI** — *adj.* — Testamentaire.

Lat. : *testamentarius*, qui a trait aux testaments.

**TESTAMENTU** — *n.m.* — Testament.

Lat. : *testamentum*.

**TESTA-NEGRA** — *n.f.* — Mésange, charbonnière.

Ital. : *cinciallegra*.

Terme tech. : *parus major*.

Ichtyologie : Sargue (poisson).

Terme tech. : *sargus sargus*.

**TESTA O ZIU** — *loc.* — pile ou face.

En génois, *ziu* équivaut à l'italien *giro*, tour. Ici *ziu* c'est le côté opposé à la face (à Testa), c'est-à-dire le revers.

Littéralement *Testa o ziu* veut dire : face ou face tournée, revers.

**TESTA VISCA** — *n.f.* — Tête brûlée.

**TESTARDARÌA** et **TESTARDUNARÌA** — *n.f.* — Entêtement.

Ital. : *testardagine*.

**TESTARDU** — *n.* et *adj.* — Têtu.

Ital. : *testardo*.

**TESTASSE** — *n.f.pl.* — Citrons de grosseur exceptionnelle.

(Voir : *meraviglie*).

Voir : *verdami*, variété de citrons qui restent verts à leur maturité.

**TESTASSU** — *n.m.* — Pagel rouge.

Tech. : *pagellus erythrinus*.

**TESTATÛ** — *n.m.* — Testateur.

Ital. : *testatore*.

**TESTEMONI** — *n.m.* — Témoin, témoignage.

Lat. : *testimonium*.

**TESTEMONI** — *n.pr.* — Lieu dit : *Testemoni*. Quartier du bord de mer depuis Larvotto jusqu'au Vallon de Saint-Roman.

**TESTERA (d'u letu)** — *n.f.* — Chevet.

**TESTERA** — *n.f.* — Tétière.

**TESTIMUNIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Témoigner.

Ital. : *testimoniare*.

**TESTIMUNIALE** — *adj.* — Testimonial.

Lat. : *testimonialis*.

**TESTU** — *n.m.* — Texte.

Lat. : *textus*.

**TESTUN** — *n.* et *adj.* — Entêté, têtue, étourdi.

**TESTÛ** — *n.m.* — Têtu, gros marteau de maçon.

**TESTÛALE** — *adj.* — Textuel.

Ital. : *testuale*.

**TESU, a** — *adj.* — Tendue.

(Voir : *stesu*).

**TETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Têter.

**TÈTANU** — *n.m.* — Tétanos.

Lat. : *tetanus*.

**TETIN** — *n.m.* — Sein, mamelle.

**TETINA** — *n.f.* — Tétine.

Du germ. : *titta*, bout de la mamelle chez les animaux.

**TEULÒGICU, a** — *adj.* — Théologique.

**TEULUGALE** — *adj.* — Théologal.

**TEULUGÌA** — *n.f.* — Théologie.

Lat. : *theologia*.

Grec : *theologia*.

**TEUREMA** — *n.m.* — Théorème.

Grec : *théorèma*, proposition qui

peut se démontrer.

**TEURÈTICU, a** — *adj.* — Théorique.

**TEURÏA** — *n.f.* — Théorie.  
Grec : *théôria*, connaissance d'un art ou d'une science (par opposition à la pratique).

**TEÛSU, a** — *adj.* — Résineux, chargé de résine.  
Du lat. : *sebosus* (?).

**TIAN** — *n.m.* — Oignons, courgettes, aubergines etc... farcis et cuits au four dans la tourtière.  
Prov. : *tian*.  
Niç. : *tian*.  
Ment. : *tian*.  
Du grec : *téganon*, ustensile pour faire frire.

**TIÀRA** — *n.f.* — Tiare.  
Grec : *tiara*, coiffure d'ornement des rois d'Orient.

**TIBU-TIBU** — *n.m.* — Crainte, tremblement.  
*Ex.* : *Aveva u tibu-tibu*. Il avait de la crainte.  
Niç. : *tibu-tibu*.  
Du lat. : *titubare*.

**TIC** — *n.m.* — Tic nerveux.  
Ital. : *ticchio*.

**TICHETA** — *n.f.* — Etiquette.  
De l'alle. : *stechen*, piquer.

**TIFU** — *n.m.* — Typhus; fièvre typhoïde.  
Grec : *tuphos*, stupeur.

**TIGNA** — *n.f.* — Teigne, gale.  
Au fig. : personne agaçante par ses plaintes incessantes ou ses observations injustifiées.  
Lat. : *tinca*, ver rongeur, mite, teigne.

**TIGNÈRA** — *n.f.* — Engélure.  
Niç. : *tigna*.  
Ment. : *ignuara*.

**TIGNUSU, a** — *n. et adj.* — Teigneux.

**TIGRÀU, à** — *adj.* — Tigré, moucheté.  
Lat. : *tigrinus*.

**TIGRE** — *n.m.* — Tigre.  
Lat. : *tigris*.

**TIGRESSA** — *n.f.* — Tigresse.

**TIBALA** — *n.f.* — Timbale.  
Arabe : *thabal*.

**TIMBRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Timbrer.

**TIMBRÀU, à** — *adj.* — Timbré.

**TIMBRE** — *n.m.* — Timbre.  
Grec : *kùmbalon*, petit hémisphère de métal qui est frappé par un marteau. Son que rend un timbre ou un métal : *psophos*.

**TIMIDAMENTE** — *adv.* — Timidement.  
Lat. : *timide*.

**TIMIDITÀ** — *n.f.* — Timidité.  
Lat. : *timiditas*.

**TÌMIDU, a** — *n. et adj.* — Timide.  
Lat. : *timidus*.

**TÌMPANU** — *n.m.* — Tympan; tympanon.  
Grec : *timpanon*, espèce de tambour.

**TIMPLA** — *n.f.* — Chapeau haut de forme.  
TIMUN — *n.m.* — Timon.  
Lat. : *temo*.

**TIMUNÈ** — *n.m.* — Timonier.

**TIMUR** — *n.f.* — Crainte.  
*A santa timur de Diu*. La sainte crainte de Dieu.  
Lat. : *timor*.

**TIMURUSU, a** — *adj.* — Craintif.

**TINA** — *n.f.* — Cuve, baquet.  
Lat. : *tina*.

**TINASSU** — *n.m.* — Grande cuve, gros baquet servant à faire la lessive.

**TINASSUN** — *n.m.* — Petit baquet.

**TINÈTA** — *n.f.* — Tinette.

**TINTA** — *n.f.* — Teinte, teinture.  
Ital. : *tinta*.

**TINTINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tinter.  
Lat. : *tintinabulare*.

**TINTU, a** — *adj.* — Teint.  
Ital. : *tinto*.  
Lat. : *tinctus*.

**TINTUN-TINTENA** — *loc. adv.* — Cahin-caha.

**TINTÛRARÏA** — *n.f.* — Teinturerie.

**TINTÛRIÈ, ra** — *n.m.* — Teinturier.

**TIPU** — *n.m.* — Type.  
Grec : *typos*.

**TIPUGRAFÏA** — *n.f.* — Imprimerie, typographie.

**TIPÒGRAFU** — *n.m.* — Imprimeur, typographe.

**TIRÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tirer.  
Du lat. : *trahere*.

**TIRA-BOTE** — *n.m.* — Tire-botte.

**TIRA-BRAÏA** — *n.m.* — Tire-braise

**TIRA-BURRA** — *n.m.* — Tire-bourre.

**TIRA-BUTUN** — *n.m.* — Tire-bouton, crochet.

**TIRA-FUNDU** — *n.m.* — Tire-fond.

**TIRA-LIRA** — *n.f.* — Tirelire.

**TIRA-MOLA** — *n.m.* — Personne indécise; indécision.

**TIRA-PEN** — *n.m.* — Tire-pied.

**TIRA-TAPU** — *n.m.* — Tire-bouchon.

**TIRAN** — *n.m.* — Tyran; avare.

Lat. : *tyranus*.

**TIRANEGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tyranniser.

**TIRANÌA** — *n.f.* — Tyrannie.

**TIRÀNICU, a** — *n. et adj.* — Tyrannique.

**TIRANTE** — *n.m.* — Tirant; sous-pieds.

**TIRAÛ** — *n.m.* — Tiroir.

**TIRU** — *n.m.* — Tir.

**TISANA** — *n.f.* — Tisane.

Lat. : *ptisana*, décoction d'orge.

**TISCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tisser.

Ital. : *tessere*.

Lat. : *texere*.

**TISCIERAN** — *n.m.* — Tisserand.

**TISÌA** — *n.f.* — Phtisie.

Grec : *phthisis*, consommation.

**TÌSICU, a** — *n. et adj.* — Phtisique.

**TISUN** — *n.m.* — Tison.

Lat. : *titio*.

**TISUNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tisonner.

**TÌTULU** — *n.m.* — Titre.

Lat. : *titulus*.

**TITÛBÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Tituber.

Lat. : *titubare*.

**TITÛLARI** — *n. et adj.* — Titulaire.

**TITÛLARIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Titulariser.

**TITÛLÀU, a** — *n. et adj.* — Qui a, qui porte un titre.

**TIU** — *n.m.* — Jus de raisin qui sort de la cuve avant qu'on ait pressé les grappes.

**TIÛL et TIYÛ** — *n.m.* — Tilleul.

Lat. : *tilia*.

**TO, TÒA ou TO'** — *adj. et pr. poss.* — Ton, ta, le tien, la tienne.

Lat. : *tuus, tua*.

Cf. : Grammaire.

*Ex. : A to' casa, ta maison Chèla casa é a tóa, cette maison est à toi (litt. : la tienne).*

**TOCA** — *n.f.* — Toque; touche.

(Voir : *tucada*).

**TOCU** — *n.m.* — Morceau, bout.

*Ex. : ùn tocu de pan. Un morceau de pain.*

**TÒSCEGU** — *n.m.* — Poison.

Lat. : *toxicum*.

**TOGA** — *n.f.* — Toge.

Lat. : *toga*.

**TOLA** — *n.f.* — Tôle, feuille de fer ou d'acier plus ou moins mince obtenue par le laminage.

Etym. pour *taule* forme dialectale de table. Cf. Larousse XX<sup>e</sup> siècle volume : 6. (Voir : *tulaire*, tôlier).

*Muru de tola*, effronté.

**TON** — *n.m.* — Ton.

Ital. : *tono*.

Lat. : *tonus*.

(Voir : *tunaltà*, tonalité).

**TÒNICU** — *n. et adj.* — Tonique.

Lat. : *tonicus*.

**TÒPIA** — *n.f.* — Tonnelle, pergola.

Lat. : *topia*, jardin artificiel, *topiarius*, substantif masculin : dessinateur de jardins.

Niç. : *topia*.

Ment. : *topia*.

Piém. : *topia*.

Gén. : *toppia, teùppia*.

(Voir : *frescada*).

**TÒRA** — *n.f.* — Table.

Ital. : *tavola*.

Lat. : *tabula*.

**TÒRA** — *n.f.* — Chenille.

Prov. : *toro, touero*.

Niç. : *tuora*.

Lat. : *taurus*, sorte de scarabée.

Cf. Pline XXX, 5, 39.

**TÒRA-FERMÀ** — *n.f.* — Huche.

(Voir : *turelu*, pétrin, et : *mastra*, huche).

**TORCA** — *n.f.* — Torsade que les femmes placent sur leur tête quand elles transportent des fardeaux.

Lat. : *torques*, de : *torquere*, tordre.

Lat. pop. : *torca*.

**TORCIA** — *n.f.* — Torche.

Ital. : *torcia*.

Du lat. : *torquere*, tordre.

A l'origine petit fagot de choses tordues (paille ou foin).

**TORRU** — *n.m.* — Taureau.

Lat. : *taurus*.

**TORTU** — *n.m.* — Tort.

Ital. : *torto*.

Du lat. : *tortus*.

**TOSTU** — *adv.* — Tôt, bientôt.

Ital. : *tosto*.

**TÒTANU** — *n.m.* — Calmar (céphalopode) encornet.

Ital. : *calamaro, calamaretti*.

Prov. : *encorné*.

**TOTANËTU** — *n.m.* — Petit encornet.  
Tech. : *alloteuthis media*.

**TRA** — *prép.* — Entre, parmi.  
(Voir : *üntra*).

Du lat. : *inter, intra*.

Ital. : *tra, fra*.

**TRACAGNOTU** — *adj.* — Trapu.

**TRACASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tracasser.

**TRACASSU** — *n.m.* — Tracas.

**TRACULÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Passer un col, disparaître.

Du lat. : *trans, au-delà. collis, col, colline*.

**TRACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tracer.

Lat. pop. : *tractiare, de : trahere, tirer*.

**TRACAU** — *n.m.* — Tracé, parcours.

**TRADIÏ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Trahir.

Ital. : *tradire*.

Lat. pop. : *tradire*.

Lat. class. : *tradere, livrer*.

**TRADIËIUN** — *n.f.* — Tradition, coutume.

Lat. : *traditio, action de livrer, transmettre*.

**TRADIËIUNALE, a** — *adj.* — Traditionnel.

**TRADIËIUNALISTA** — *n.m.* — Traditionnaliste.

**TRADIMENTU** — *n.m.* — Trahison.

Ital. : *tradimento*.

*Un mangià pan a tradimèntu, un délateur.*

**TRADITÛ** — *n.m.* — Traître.

Ital. : *traditore*.

*Omu o dona sença curù o facia faussa o traditù. Un individu sans opinion est un hypocrite ou un traître.*

**TRADÛËIUN** — *n.f.* — Traduction.

**TRADÛJE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Traduire.

Ital. : *tradurre*.

Lat. : *traducere*.

**TRADÛTÛ** — *n.m.* — Traducteur.

Lat. : *traductor*.

**TRAFEGÀ** ou **TRAFICA** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Trafiquer.

Ital. : *trafficare*.

**TRÀFEGU** ou **TRAFIGU** — *n.m.* — Trafic.

Ital. : *traffico*.

**TRAFEGUN** ou **TRAFICUN** — *n.m.* — Intrigant.

**TRAFICANTE** — *n.m.* — Trafiquant.

Ital. : *trafficante*.

**TRAGÈDIA** — *n.f.* — Tragédie.

Lat. : *tragedia*.

**TRAGEDIANTE** — *n.m.* — Tragédien.

**TRAGETÒRIA** — *n.f.* — Trajectoire.

Du lat. : *trajectum, jeté d'un côté à l'autre*.

**TRAGETU** — *n.m.* — Trajet.

Lat. : *trajectus, traversé*.

**TRÀGICU, a** — *adj.* — Tragique.

Lat. : *tragicus*.

**TRAGLIA** — *n.f.* — Sarment de vigne, treille.

Du lat. : *trichila*.

Ital. : *tralcio*.

**TRÀITU, a** — *adj.* — Traître, perfide, incertain.

**TRALASCIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Omettre, négliger.

Ital. : *tralasciare*.

**TRAMA** — *n.f.* — Trame.

Lat. : *trama*.

**TRAMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tramer.

**TRAMANDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transmettre.

Ital. : *tramandare*.

**TRAMBALÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Trimbaler.

**TRAMEZÀ** — *n.f.* — Cloison (entre deux pièces).

Ital. : *tramezzana*.

**TRAMUNTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Se coucher (en parlant du soleil), disparaître derrière les monts.

Ital. : *tramontare*.

(Voir : *traculà*).

**TRAMUNTANA** — *n.f.* — Tramontane (vent du Nord).

Ital. : *tramontana*.

**TRAMUNTU** — *n.m.* — Coucher du soleil.

Ital. : *tramonto*.

On dit plus souvent : *àu carà d'a sera*.

**TRANCIURÈ** — *n.m.* — Crénilabre (poisson).

Terme tech. : *crenilabrus quinquemaculatus*.

**TRANQILAMENTE** — *adv.* — Tranquillement.

**TRANQILIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tranquilliser.

**TRANQILITÀ** — *n.f.* — Tranquillité.

Lat. : *tranquillitas*.

**TRANQILU, a** — *adj.* — Tranquille.

Lat. : *tranquillus*.

**TRANSAËIUN** — *n.f.* — Transaction.

Lat. : *transactio*.

**TRANSALPIN** — *n. et adj.* — Transalpin.

Lat. : *trans*, au delà et *Alpes*, Alpes.

**TRANSIGE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Transiger.

Lat. : *transigere*.

**TRANSITÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Transiter.

**TRÀNSITU** — *n.m.* — Transit, passage, circulation.

Lat. : *transitus*.

**TRANSÛU, a** — *adj.* — Transi.

(Voir : *gringheniu*, recroquevillé.)

**TRANVÀI** — *n.m.* — Tramway.

**TRAPA** — *n.f.* — Trappe.

Bas lat. : *trappa*, du germanique *trap*, *tramp*, marcher dessus.

Néerl. : *trappa*, lacet.

**TRAPANÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Percer, trépaner.

**TRAPASSÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Transpercer, passer outre, trépasser.

**TRAPISTA** — *n.m.* — Trappiste.

**TRAPÛU, a** — *adj.* — Trapu.

(Voir : *tracagnotu*).

**TRASANDÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Négliger.

Ital. : *trasandare*.

**TRASANDÀU, à** — *adj.* — Négligé.

Ital. : *trasandato*.

**TRASBORDU** — *n.m.* — Transbordement.

Ital. : *trasbordo*.

**TRASBURDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transborder.

Ital. : *trasbordare*.

**TRASCENDENÇA** — *n.f.* — Transcendance.

Lat. : *transcendentia*.

**TRASCENDENTE** — *adj.* — Transcendant.

**TRASCRİCIUN** ou **TRASCRİCIUN** — *n.f.* — Transcription.

Lat. : *transcriptio*.

**TRASCRIVE** ou **TRANSCRIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Transcrire.

Lat. : *transcribere*.

**TRASCÛRÀ** ou **TRANSCÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Négliger.

Ital. : *trascurrare*.

Du lat. : *transcurare*.

**TRASFERÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Transférer.

Ital. : *trasferire*.

Lat. : *transferre*.

**TRASFERIMENTU** — *n.m.* — Transfèrement; transfert.

Ital. : *trasferimento*.

**TRASFIGÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transfigurer.

Ital. : *trasfigurare*.

**TRASFIGÛRACIUN** — *n.f.* — Transfiguration.

Lat. : *transfiguratio*.

**TRASFORMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transformer.

Lat. : *trans-formare*.

**TRASFORMÀBILE** — *adj.* — Transformable.

**TRASFORMAÇIUN** — *n.f.* — Transformation.

**TRASFORMATÛ** — *n.m.* — Transformateur.

**TRASFORMISTA** — *n.m.* — Transformiste.

**TRASFÛSIUN** — *n.f.* — Transfusion.

Lat. : *transfusio*.

**TRASGREDÌ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Transgresser.

Lat. : *transgrediri*.

**TRASGRESSION** — *n.f.* — Transgression.

Lat. : *transgressio*.

**TRASLUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Déplacer.

*v.n.* — Déménager.

Ital. : *traslocare*.

Du lat. : *translocare*.

**TRASLUCAÇIUN** — *n.f.* — Déménagement, déplacement.

Lat. : *trans - locatio*.

**TRASMÈTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Transmettre, consigner.

Ital. : *trasmettere*.

**TRASMIGRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Transmigrer.

Lat. : *trans - migrare*.

**TRASMIGRAÇIUN** — *n.f.* — Transmigration.

Lat. : *trans - migratio*.

**TRAMMISSION** — *n.f.* — Transmission.

Lat. : *trans - missio*.

**TRASPARENÇA** — *n.f.* — Transparence.

Lat. : *trans - parentia*.

**TRASPARENTE** — *adj.* — Transparent.

**TRASPARÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Transparaître.

Ital. : *trasparire*.

Lat. : *trans - parere*.

**TRASPIRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transpirer.

**TRASPIRAÇIUN** — *n.f.* — Transpiration.

**TRASPORTU** — *n.m.* — Transport.  
**TRASPURTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transporter.  
 Lat. : *trans - portare.*  
**TRASVERSALE, a** — *adj.* — Transversal.  
**TRATÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Traiter, agir.  
 Ital. : *trattare.*  
**TRATAMENTU** — *n.m.* — Traitement.  
**TRATÈGNE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Entretenir, retenir.  
 Ital. : *trattenere.*  
**TRATENIMENTU** — *n.m.* — Entretien.  
 Ital. : *trattenimento.*  
**TRATU** — *n.m.* — Acte, action.  
*Ex. : Fà ün marri tratu, faire une mauvaise action.*  
**TRÀU** — *n.m.* — Trou, perforation.  
 Lat. pop. : *traucum.*  
 Prov. : *traus.*  
*Ex. : u tràu d'a gatunera, litt. : le trou de la châtière. Cf. A. Dauzat, opus. cit.*  
**TRAUCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Trouer, percer  
**TRAVAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Travailler.  
 Lat. pop. : *tripaliare.*  
**TRAVAGLIENTE** — *adj.* — Laborieux, appliqué au travail.  
**TRAVAGLIU** — *n.m.* — Travail, fatigue.  
 Lat. pop. : *tripalium*, appareil où l'on plaçait les chevaux pour les ferrer.  
**TRAVASÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Transvaser.  
 Du lat. : *trans*, et : *de*, *vas*.  
**TRAVERSA** — *n.f.* — Traverse.  
**TRAVERSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Traverser.  
 Lat. : *trans - versare.*  
**TRAVERSADA** — *n.f.* — Traversée.  
**TRAVERSIN** — *n.m.* — Traversin.  
**TRAVERSU** ou **STRAVERSU** — (*a, da, de, per, ün*) — *adv.* — De travers, à travers.  
 Bas lat. : *traversus.*  
**TRAVESTE** ou **TRAVESTÌ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Travestit, déguiser.  
 Ital. : *travestire.*  
**TRAVESTIMENTU** — *n.m.* — Travestitissement.  
 Ital. : *travestimente.*  
**TRAVESTIÙ, a** — *adj.* — Travestit, déguisé.  
**TREBÛLÀ** — (Voir : *tribùlâ*).

**TREBÛLAÇIUN** — (Voir : *tribùlaçion*)  
**TREFEGLIU** — *n.m.* — Trèfle.  
 Du lat. : *tres*, trois, et de : *folia*, feuille.  
**TREI** — *adj. num* et *n.m.* — Trois.  
 Lat. : *tres.*  
 Ital. : *tre.*  
**TREI-SETE** — *n.m.* — Trois-sept. (jeu de cartes).  
**TREMBALÀ** — (Voir : *trambalâ*).  
**TREMENTINA** ou **TEREBENTINA** — *n.f.* — Térébenthine.  
 Ital. : *trementina*, et : *terebentina*.  
 Catalan : *trementina*.  
**TREMPA** — *n.f.* — Trempe.  
**TREMPÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tremper un métal  
 Du lat. : *temperare*  
**TREMURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Trembler.  
 Lat. : *tremere.*  
 Ital. : *tremare.*  
 Prov. : *tremoula.*  
 Niç. : *tremoula.*  
**TREMURINA** — *n.f.* — Arénicole des pêcheurs.  
 Prov. : *escareno, esco d'areno.*  
 Niç. : *tremoulina.*  
 Du lat. : *arena*, sable, et de : *colere*, habiter.  
**TREMURINA** — *n.f.* — Peur, frisson, tremblement.  
 Loc. : *Aveva 'na tremurina che nun te ne digu autru.*  
 Litt. : Il avait une peur que je ne te dis que ça.  
**TRENTA** — *adj. num.* et *n.m.* — Trente.  
 Ital. : *trenta.*  
 Niç. : *trenta.*  
 Lat. : *triginta.*  
 Loc. : *Già ch' amu fàu trenta famu trent' ün.*  
 Litt. : Puisque nous avons fait trente, faisons trente et un.  
 C'est-à-dire : Puisque nous avons commencé, finissons.  
**TRENTAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Frissonner, grelotter, claquer des dents.  
**TRENTÈNA** — *n.f.* — Trentaine.  
 Ital. : *trentina.*  
**TRENTENARI** — *n.m.* — Trentenaire.  
**TREPEN** ou **TREIPEN** — *n.m.* — Trépied  
 Du lat. : *tres*, trois; et de : *pedes*, pieds.  
**TRESSA** — *n.f.* — Tresse.  
 Ital. : *treccia.*

**TRESSÀ** ou **ÜNTRESSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*  
— Tresser

**TRETA** — *n.f.* — Traite.

Du lat. : *tracta*, de : *trahere*, tirer, extraire.

**TREZE** — *adj. num.* et *n.m.* — Treize.

Ital. : *trezeci.*

Lat. : *tredecim.*

**TRIÀNGULU** — *n.m.* — Triangle.

Du lat. : *tres*, trois; et de : *angulus*, angle.

**TRIANGÛLARI** — *adj.* — Triangulaire.

**TRIBORDU** — *n.m.* — Tribord.

Ital. : *tribordu.*

**TRIBÛ** — *n.f.* — Tribu.

Lat. : *tribus.*

**TRIBÛLÀ** ou **TREBÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.*

— Affliger, tourmenter, souffrir.

Lat. : *tribulare.*

**TRIBÛLAÇIUN** ou **TREBÛLAÇIUN**

— *n.f.* — Tribulation.

Lat. : *tribulatio*, tribulation, détresse.

**TRIBÛLÀU**, à — ou **TREBÛLÀU** — *adj.* — Tourmenté.

Lat. : *tribulatus.*

**TRIBÛN** — *n.m.* — Tribun.

Lat. : *tribunus.*

**TRIBÛNA** — *n.f.* — Tribune.

**TRIBÛNALE** — *n.m.* — Tribunal.

Lat. : *tribunal.*

**TRIBÛTARI** — *n.* et *adj.* — Tributaire.

Lat. : *tributarius.*

**TRIBÛTU** — *n.m.* — Tribut.

**TRICÒ** — *n.m.* — Du franç. : tricot.

(Voir : *tricutà*).

**TRICORNU** — *n.m.* — Tricorne.

Niç. : *tricalen.*

Du lat. : *tres*, trois, et de : *cornu*, corne.

**TRICUTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Du franç. : tricoter.

Etym. : de l'allemand : *stricken*, faire des nœuds.

**TRIDÛU** — *n.m.* — Triduum.

Lat. : *triduum.*

Ital. : *triduo.*

**TRILÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> donj.* — Triller (terme de musique).

Ital. : *trillare.*

**TRILU** — *n.m.* — Trille.

Ital. : *trillo.*

**TRIMESTRIALE** — *adj.* — Trimestriel.

**TRIMESTRE** — *n.m.* — Trimestre.

Du lat. : *tres*, trois et de : *mensis*, mois.

**TRINCHÛTU** — *n.m.* — Trinquet.

Ital. : *trinchetto*, mât de misaine, incliné un peu sur l'avant des bâtiments grésés en voiles latines.

**TRINITÀ** — *n.f.* — Trinité.

Lat. : *trinitas.*

**TRINITÀRI** — *n.m.* — Trinitaire.

**TRINANTANTE** — *n.* — Habitant de la Trinité-Victor (Géogr. locale).

**TRIPA** — *n.f.* — Tripe, ventre.

Ital. : *trippa.*

**TRIPICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tripler.

Lat. : *triplicare.*

Ital. : *triplicare.*

**TRÛPLICU**, a — *adj.* — Triple.

**TRIPUNÛTI** — *n.m.pl.* — Boyeux d'agneau préparés en blanquette.

**TRISTÛSSA** — *n.f.* — Tristesse.

Lat. : *tristitia.*

**TRISTU**, a — *adj.* — Triste.

Lat. : *tristis.*

**TRIUNFÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Triompher.

Lat. : *triumphare.*

**TRIUNFALE** — *adj.* — Triomphal.

**TRIUNFANTE** — *adj.* — Triomphant.

**TRIUNFATÛ** — *n.m.* — Triomphateur.

Lat. : *triumphator.*

**TRIUNFU** — *n.m.* — Triomphe.

Lat. : *triumphus.*

**TROIA** ou **TRÛGLIA** — *n.f.* — Truie.

Du bas lat. : *troja.*

**TRÛGLIU** — *n.m.* — Bassin; auge.

Ital. : *truogolo.*

Du lat. : *torculum.*

**TRON** — *n.m.* — Tonnerre.

Ital. : *tuono.*

Lat. : *tonitru.*

(Voir : *trunà*, tonner).

Lat. : *tonare.*

**TRONU** — *n.m.* — Trône.

Lat. : *thronus.*

**TROTU** — *n.m.* — Trot.

Ital. : *trotto.*

(Voir : *trutà*, trotter).

**TRUMBETA** — *n.f.* — Trompette, clairon.

Ital. : *trombetta.*

**TRUMBETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Trompéter, jouer de la trompette.

Ital. : *trombettare.*

- TRUMBETÀ** — *n.f.* — Coup de trompette.
- TRUMBETAIRE** — *n.m.* — Celui qui joue de la trompette; trompette.  
Ital. : *trombettiere*.  
Au fig. : homme bavard; hâbleur, rapporteur, mouchard.
- TRUMLUN** — *n.m.* — Tromblon.
- TRUMBUN** et **TRUMBUNA** — *n.m.* ou *f.* — Trombone.  
Ital. : *trombone*.
- TRUNÀ** — *v.impers.* 1<sup>re</sup> conj. — Tonner.  
Lat. : *tonare*.  
(Voir : *tron*, tonnerre).
- TRUNÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Trôner.
- TRUNCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tronquer, couper, élider.  
Ital. : *troncare*.  
Lat. : *truncare*.
- TRUNCHËTU (fà)** — *loc.* — Fléchir.  
Ex. : *Qandu iin è vegliu ë gambe ghe fan trunchëtu...* la vieillesse amène le ramollissement.
- TRUNCU** — *n.m.* — Tronc, souche.  
Lat. : *truncus*.
- TRUTÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Trotter.  
Du germ. : *trottôn*, marcher.  
Ital. : *trottare*.  
(Voir : *trotu*, trot).
- TRUVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Trouver.  
Du lat. pop. : *tropare*, tourner, tourner autour, rencontrer, découvrir.
- TRÜCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Truquer, maquiller.  
Ital. : *truccare*.
- TRÜCU** — *n.m.* — Truc.  
Ital. : *trucco*.  
Du gascon : *trucà*, frapper, manier.
- TRÜFA** — *n.f.* — Truffe.  
Lat. : *tuber*.
- TRÜFÀ** — *n.f.* — Truffer.
- TRÜITA** — *n.f.* — Truite.  
Ital. : *trota*.  
Lat. : *tructa*.
- TRÜLU** — *n.m.* — Le plus souvent employé au pluriel : *trüli*. Sorte de boudin rempli de sang de porc, de riz, de blette et de morceaux de lard hachés.  
Niç. : *trüile*.  
(Voir : *büeli*).  
Du lat. : *tubulus*, *tubuli*, petit tuyau, petit conduit.
- TRÜTA** — (Voir : *trüita*).
- TUAGLIA** — *n.f.* — Nappe.  
Ital. : *tovaglia*.
- TUALËTA** — *n.f.* — Du franç. : toilette.
- TUCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Toucher; trinquer.  
Du germ. : *tukkan*; être en contact.
- TUCADA** — *n.f.* — Action de toucher; touche.  
Ital. : *toccata*.
- TUGIÛ** — *adv.* — Toujours.  
(Voir : *sempre*).
- TULAIRE** — *n.m.* — Ferblantier.  
(Voir : *tola*, tole).
- TULERÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Tolérer, supporter.  
Lat. : *tolerare*.
- TULERANÇA** — *n.f.* — Tolérance.  
Lat. : *tolerantia*.
- TULERANTE** — *adj.* — Tolérant.
- TUMA** — *n.f.* — Tome (espèce de fromage).  
Grec : *tomos*,  
Bas. lat. : *tomus*, morceau coupé, portion.
- TUMATA** — *n.f.* — Tomate (fruit).  
De l'esp. : *tomato*.
- TUMATERA** — *n.f.* — Plante de tomate.
- TUMBA** — *n.f.* — Tombe.  
Lat. : *tumba*.
- TUMBÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Tomber.  
Du germ. : *tumba*, tomber la tête en avant.
- TUMBAREU** ou **TUMBARËLU** — *n.m.* — Tombereau.
- TÛMBULA** — *n.f.* — Tombola, loterie.  
Ital. : *tombola*.  
(Voir : *lutaria*).
- TUMËTA** — *n.f.* — Petite tome (fromage); tomette de Salernes, (carrelage).  
(Voir : *tuma*).
- TUNALITÀ** — *n.f.* — Tonalité.
- TUNDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Tondre.  
Lat. : *tondere*.
- TUNELÀ** — *n.f.* — Tonne.  
Ital. : *tonnellata*.
- TUNINA** — *n.f.* — Boutargue faite avec des œufs de thon.
- TUNSÛRA** — (Voir : *celica*).
- TUNU** — *n.m.* — Thon.  
Lat. : *thyunus*.
- TUPË** — *n.m.* — Du franç. : toupet.
- TURDU** — *n.m.* — Grive.  
Ital. : *tordó*.  
Prov. : *tourde*.  
Lat. : *turdus musicus*.

**TURDU** — *n.m.* — Labre tourd (poisson).  
Tech. : *labrus turdus*.

**TURDU DE CÔRSEGA** (oiseau) —  
(Voir : *china*).

**TURELU** — *n.m.* — Huche, pétrin.  
de : *tôra* (voir ce mot).  
(Voir : *pastiera*).

*Dui pai che sortun d'u meme turelu nun se semigliun pà.* Deux frères peuvent ne pas se ressembler.

**TURISMU** — *n.m.* — Tourisme.

**TURISTA** — *n.m.* — Touriste.

**TURÍSTICU, a** — *adj.* — Touristique.

**TURMENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tourmenter, faire souffrir.

**TURMENTU** — *n.m.* — Tourment.  
Lat. : *tormentum*.

**TURMENTUSU, a** — *adj.* — Tourmentant.  
Lat. : *tormentuosus*.

**TURNA** — *adv.* — Encore, de nouveau.

**TURNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Tourner.  
Lat. : *tornare*.

**TURNAVIE** — *n.m.* — Tournevis.

**TURNU** — *n.m.* — Tour (machine, outil); armoire-tournante des couvents.  
Lat. : *tornus*.

**TURNÛRA** — *n.f.* — Tournure.  
Lat. pop. : *tornatura*.

**TURRE** — *n.f.* — Tour.  
Ital. : *torre*.  
Lat. : *turris*.

**TURRENÇIALE** — *adj.* — Torrentiel.  
Ital. : *torrenziale*.

**TURRENTE** — *n.m.* — Torrent.  
Lat. : *torrens, torrentis*.

**TURRETAN, a** — *n. et adj.* — Habitant de Tourette-Levens.

**TURRUN** — *n.m.* — Nougat.  
Ital. : *torrone*.

**TURTA** — *n.f.* — Tourte.  
Du bas lat. : *torta*, sorte de pâtisserie.

**TURTA CAUDA** — *n.f.* — Tourte de farine de pois chiche.  
En niç. : *soca*.  
(Voir : *farinà*).

**TURTA DUÇA** — *n.f.* — Tourte douce.

**TURTA DE GÈ** — *n.f.* — Tourte de blettes.

**TURTA PASCALINA** — *n.f.* — Tourte de primeurs (artichauts, petits pois, fèves...)

**TURTERA** ou **TURTIERA** — *n.f.* — Tourtière.  
(Voir : *feglia*).

**TURTURELA** — *n.f.* — Tourterelle.  
Lat. : *turtur*.

**TURTÛRA** — *n.f.* — Torture.  
Lat. : *tortura*.

**TURTÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Torturer, tourmenter, affliger.

**TUSÈLA** — *n.f.* — Espèce de froment : *touselle*.  
Etym. du prov. : *tosela*. Variété de blé dont l'épi est dépourvu de barbe.

**TUSSE** — *v.n. 2<sup>e</sup> conj.* — Tousser.  
Lat. : *tussire*.

**TUSSE** — *n.f.* — Toux.  
Lat. : *tussis*.

**TOTALAMENTE** — *adv.* — Totalemment.  
Lat. : *totaliter*.

**TUTALE** — *n. et adj.* — Total.  
Lat. : *totalis*.

**TOTALITÀ** — *n.f.* — Totalité.

**TOTALITARI** — *n. et adj.* — Totalitaire.

**TÛ** — *pr. pers. 2<sup>e</sup> pers.s.* — Tu.  
Lat. : *tu*.

**TÛBU** — *n.m.* — Tube; tuyau.  
Lat. : *tubus*.  
(Voir : *mancia*, tuyau d'arrosage).

**TÛEI** — *n.m.* — If.  
Prov. : *tueis*.  
Ital. : *tasso*.  
Lat. : *taxus*.  
Grec : *thua*.

**TÛFU** — *n.m.* — Tuf.  
Ital. : *tuffo*.  
Lat. : *tofus*.

**TÛLIPA** ou **TÛLIPAN** — *n.f.* — Tulipe.  
Du turc : *tulipend*, turban.

**TÛMÛ** — *n.f.* — Tumeur.  
Lat. : *tumor*.

**TÛNICA** — *n.f.* — Tunique.  
Lat. : *tunica*.

**TÛPIN** — *n.m.* — Pot de terre.

**TÛRBANTE** — *n.m.* — Turban.  
Du persan : *dublend*, bande de tête.

**TÛRBÌA** — Géogr. locale — *n.pr. de lieu* — La Turbie, Commune des Alpes-Maritimes située sur une arête réunissant la Tête-de-Chien au mont Agel au-dessus de Monaco.

**TÛRBIASCU, a** — *n. et adj.* — Habitant de La Turbie; turbiasque.

**TÛRBINA** — *n.f.* — Turbine.

Du lat. : *turbo, turbinis*, tourbillon.

**TÛRCA** — *n.f.* — Acrobatie qui consiste à marcher sur les mains, les pieds en l'air. *Fà a tÛrca; marcià ün turca.*

**TÛRCU, a** — *n.* et *adj.* — Turc.

**TÛRPITÛDINE** — *n.f.* — Turpitude, ignominie.

Lat. : *turpitudò.*

**TÛTELA** — *n.f.* — Tutelle.

Lat. : *tutela.*

de : *tueri*, protéger, défendre.

**TÛTELARI** — *adj.* — Tutélaire.

**TÛTU** — *adv.* et *adj.* — Tout.

*Prov. : TÛt'aiga smorse u fægu : qu'im-  
porte le flacon pourvu que l'on ait l'ivresse.*

**TÛTÛ** — *n.m.* — Tuteur.

Lat. : *tutor.*

# U

Cette lettre se prononce en monégasque comme la diphtongue française : *ou*, de sou.

**U** — *n.m.* — Vingt deuxième lettre de l'alphabet.

**UBEDI** — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Obéir.

Lat. : *obedire*.

**UBEDIENÇA** — *n.f.* — Obéissance.

Lat. : *obedientia*.

**UBEDIENTE** — *adj.* — Obéissant.

Lat. : *obediens*.

**UBELISCU** — *n.m.* — Obélisque.

Lat. : *obeliscus*.

**UBERGE** — *n.m.* et *f.* — Auberge.

Ital. : *albergo*.

De l'alle. : *herberge*.

**UBERGISTA** — *n.m.* — Aubergiste.

**UBESITÀ** — *n.f.* — Obésité.

Lat. : *obesitas*.

**UBIECIUN** — *n.f.* — Objection.

Ital. : *obiezione*.

Lat. : *objectio*.

**UBIETÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Objecter.

Ital. : *obbiettare*.

Lat. : *obicere*.

**UBIETIVAMENTE** — *adv.* — Objectivement.

Lat. : *objective*.

**UBIETIVU, a** — *n.* et *adj.* — Objectif.

**UBLAÇIUN** — *n.f.* — Oblation, offrande.

Lat. : *oblatio*.

(Voir : *uferta*).

**UBLATÙ** — *n.m.* — Oblateur.

Lat. : *oblator*.

**UBLATU** — *n.m.* — Oblat.

Lat. : *oblatus*.

**UBLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Oublier.

Du lat. : *oblitus*, oublié, de : *oblivisci*.

**UBLIGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Obliger.

Lat. : *obligare*, lier par serment.

**UBLIGAÇIUN** — *n.f.* — Obligation.

Lat. : *obligatio*

**UBLIGATORI** — *adj.* — Obligatoire.

**UBLITERÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Oblitérer.

Lat. : *obliterare*.

**UBLIÙ** — *n.m.* — Oubli.

**UBLIUSU, a** — *adj.* — Oublieux.

**UCASIUN** ou **OCASIUN** — *n.f.* — Occasion.

Lat. : *occasio*.

**UCASIUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Occasionner.

**UCASIUNALE** — *adj.* — Occasionnel.

**UCIDENTALE** — *n.* et *adj.* — Occidental.

**UCIDENTE** — *n.m.* — Occident.

Du lat. : *occidens*, qui se couche, qui tombe.

(Voir : *punente*).

**UCÛLARI** — *adj.* — Oculaire.

Du lat. : *oculus*; œil.

**UCÛLISTA** — *n.m.* — Oculiste.

**UCÛLTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Cacher, dissimuler.

Lat. : *occultare*.

**UCÛLTAÇIUN** — *n.f.* — Occultation.

Lat. : *occultatio*.

**UCÛLTAMENTE** — *adv.* — D'une manière occulte.

Lat. : *occulte*.

**UCÛLTISMU** — *n.m.* — Occultisme.

(Voir : *mascaria*, sorcellerie).

**UCÛLTU, a** — *adj.* — Occulte, caché.

Lat. : *occultus*.

**UCÛPÀ** — *v.a.* et *pr.* (*s'ucüpà*) 1<sup>re</sup> conj. — Occuper, s'occuper.

Lat. : *occupare*.

**UCÛPAÇIUN** — *n.f.* — Occupation, travail.

Lat. : *occupatio*.

**UÇEAN** — *n.m.* — Océan.

Lat. : *oceanus*.

**UÇIUSU, a** — *n.* et *adj.* — Oisif, paresseux.

Lat. : *otiosus*.

(Voir : *oçi*, paresse).

**UDIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Hair.

Ital. : *odiare*.

**UDIENÇA** — *n.f.* — Audience.

Ital. : *udienza*.

Du lat. : *audire*.

**UDIERNU, a** — *adj.* — D'aujourd'hui.

Ital. : *odierno*.

Du lat. : *hodie*.

**UDITORI** — *n.m.* — Auditoire, auditorium.  
 Ital. : *auditorio.*  
 Lat. : *auditorium.*

**UDITÛ** — *n.m.* — Auditeur.  
 Lat. : *auditor.*

**UDIUSAMENTE** — *adv.* — Odieusement.  
 Lat. : *odiose.*

**UDIUSITÀ** — *n.f.* — Haine, aversion.  
 Ital. : *odiosità.*

**UDIUSU, a** — *adj.* — Odieux.  
 Lat. : *odiosus.*  
 (Voir : *odiu*, haine).

**UFENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Offenser, injurier.  
 Lat. : *offendere*, heurter contre.

**UFENDENTE** — *adj.* — Offensant.

**UFENSIVA** — *n.f.* — Offensive.

**UFENSÛ** — *n.m.* — Offenseur.  
 Lat. : *offensor.*

**UFERTA** — *n.f.* — Offrande.  
 Du lat. : *offerre.*  
 (Voir : *ublaçium*).

**UFËSA** — *n.f.* — Offense.  
 Lat. : *offensa.*

**UFESU, a** — *adj.* — Offensé.  
 Lat. : *offensus.*

**UFICI** — *n.m.* — Office; bureau, cabinet de travail.  
 Lat. : *officium.*  
 (Voir : *büró*, meuble).

**UFICIÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Officier.  
 Ital. : *officiare.*

**UFICIALAMENTE** — *adv.* — Officiellement.

**UFICIALIALE** — *n. et adj.* — (Terme militaire). Officier; officiel.  
 Lat. : *officialis.*

**UFICIALITÀ** — *n.f.* — Officialité.  
 Lat. : *officialitas.*

**UFICIANTE** — *n. et adj.* — Officiant.

**UFICIUSAMENTE** — *adv.* — Officieusement.

**UFICIUSU, a** — *adj.* — Officieux.

**UFÛSCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Offusquer.  
 Lat. : *offuscare*, obscurcir.

**UGETIVAMENTE** — (Voir : *ubietivamente*).

**UGETIVU** — (Voir : *ubietivu*).

**UGETU** — *n.m.* — Objet.  
 Lat. : *objectum.*

**ÛIRA** — *n.f.* — Cornemuse, outre.  
 Lat. : *uter, utris*, ventre.  
 Niç. : *ouire.*  
 (Voir : *pele*).

**ULIMPÏADE** — *n.f.pl.* — Olympiades.  
 Lat. : *olympias, adis.*

**ULÏPICU, a** — *adj.* — Olympique.

**ULIMPU** — *n.m.* — Olympe.  
 Grec : *olimpos.*

**ULUCAUSTU** — *n.m.* — Holocauste.  
 Ital. : *olocausto.*  
 Lat. : *holocaustum.*

**UMAGE** — *n.m.* — Hommage.  
 Ital. : *omaggio.*  
 Du lat. : *homo*, et de : *agere*.

**UMBRA** — *n.f.* — Ombre.  
 Lat. : *umbra.*  
*Dança 'lumbra*, fanfaron, tireur-au-flanc.

**UMBRAË** — *n.m.* — Ombrage.

**UMBRELA** — *n.f.* — Ombrelle.

**UMBRINA** — *n.f.* — Ombrine (poisson).  
 Terme technique : *umbrina cirrosa*.

**UMBRUSU, a** — *adj.* — Ombragé, ombrageux.

**UMELÏA** — *n.f.* — Homélie.  
 Lat. : *homilia.*

**UMËRICU, a** — *adj.* — Homérique.  
 De : *Homérus*.

**UMËTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Omettre.  
 Lat. : *omittere.*

**UMEUPATÏA** — *n.f.* — Homéopathie.

**UMEUPÀTICU, a** — *n. et adj.* — Homéopathe, homéopathique.

**UMICIDA** — *n.m.* — Homicide, meurtrier.  
 Lat. : *homicida.*

**UMICIDI** — *n.m.* — Meurtre, homicide, assassinat.  
 Lat. : *homicidium.*

**UMISSIUN** — *n.f.* — Omission.  
 Lat. : *omissio.*

**UMOGENEITÀ** — *n.f.* — Homogénéité.

**UMOGENU, a** — *adj.* — Homogène.  
 De : *homo*, et du grec : *genos*, race.

**UMÒNIMU** — *n.m.* — Homonyme.

**UMULUGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Homologuer.  
 Grec : *omos*, semblable, et de : *logos*, discours.

**UNÇA** — *n.f.* — Once (25 gr).  
 Lat. : *uncia*, douzième de la livre chez les anciens Romains.  
*Un 'unça fà issà 'u quintàu.* Une once suffit à faire pencher la balance.

**UNCIUN** et **UNCIS** — *n.m.* — Personne malpropre, négligée.  
(Voir : *untu, unze, oint, oindre*).  
*Uncis* du niçois : *uncis*.

**UNÇIUN** — *n.f.* — Onction.  
Lat. : *unctio*.

**UNDA** — *n.f.* — Onde.  
Lat. : *unda*.

**UNDE** — *adv.* — Où.  
Lat. : *unde*.  
(Voir *d'unde, d'où*).

**UNDÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Onduler.  
Ital. : *ondulare*.

**UNDÛLAÇIUN** — *n.f.* — Ondulation.  
(Voir : *frisun, frisul, ondulation*).

**UNERUSU, a** — *adj.* — Onéreux.  
Lat. : *onus, charge, poids*.

**UNESTAMENTE** — *adv.* — Honnêtement.  
Lat. : *honeste*.

**UNESTETÀ** et **UNESTITÀ** — *n.f.* — Honnêteté.  
Lat. : *honestas*.

**UNESTU, a** — *adj.* — Honnête.  
Lat. : *honestus*.

**UNGHENTE** — *n.m.* — Onguent.  
Lat. : *unguentum*.

**ÛNGIA** — *n.f.* — Ongle.  
Ital. : *unghia*.  
Lat. : *ungula*.

**UNGIÀ** — *n.f.* — Coup d'ongle, coup de griffe.

**UNIPUTENÇA** — *n.f.* — Toute-puissance.  
Lat. : *omnipotentia*.

**UNIPUTENTE** — *n.pr.* et *adj.* — Le Tout-Puissant, tout-puissant.  
Lat. : *omnipotens*.

**UNTA** — *n.f.* — Honte.  
Du germ. : *hannita*.

**UNTU, a** — *adj.* — Oint, gras, poisseux.  
Lat. : *unctus*.  
*Untu cuma calen*, crasseux comme un fond de lampe (à huile). *Calen* signifie chaleil.

**UNTUSU, a** — *adj.* — Honteux.

**UNTÛME** — *n.m.* — Graisse, crasse.  
Ital. : *untume*.  
(Voir : *unçion* et *uncis*).

**UNÛ** — *n.m.* — Honneur.  
Lat. : *honor*.

**UNURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Honorer.  
Lat. : *honorare*.

**UNURABILAMENTE** — *adv.* — Honorablement.

**UNURÀBILE** — *adj.* — Honorable.  
Lat. : *honorabilis*.

**UNURABILITÀ** — *n.f.* — Honorabilité.

**UNURARI** — *adj.* — Honoraire.

**UNURIFICENÇA** — *n.f.* — Marque d'honneur, décoration.  
Lat. : *honorificentia*.

**UNURIFICU, a** — *adj.* — Honorifique.

**UNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Oindre, enduire de matière grasse.  
Lat. : *ungere*.

**UNZE** — *n. et adj. num.* — Onze.  
Lat. : *undecim*.

**UPACITÀ** — *n.f.* — Opacité.

**UPACU, a** — *adj.* — Opaque.  
Lat. : *opacus, épais, obscur*.

**UPALE** — *n.f.* — Opale.  
Lat. : *opalus*.

**UPALESCENTE** — *adj.* — Opalescent.

**UPÇIUN** — *n.f.* — Option.  
Lat. : *optio*.  
Ital. : *opzione*.

**UPERÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Opérer, faire, produire quelque chose.  
Lat. : *operare*.  
(Voir : *opera*; œuvre, travail, opera).

**UPERAÇIUN** — *n.f.* — Opération.  
Lat. : *operatio*.

**UPERANTE** — *adj.* — Opérant, qui opère.  
Lat. : *operans*.

**UPERATIVU, a** — *adj.* — Opératif.  
Lat. : *operativus*.

**UPERATÛ** — *n.m.* — Opérateur.  
Lat. : *operator*.

**UPERÈTA** — *n.f.* — Opérette.  
Ital. : *operetta*.  
(Voir : *opera, opéra*).

**UPINIUN** — *n.f.* — Opinion.  
Lat. : *opinio*.

**UPRESSIUN** — *n.f.* — Oppression.  
Lat. : *oppressio*.  
(Voir : *afanu, oppression, angoisse, et : sparmù*).

**UPRESSIVU, a** — *adj.* — Oppressif.

**UPRESSU, a** — *adj.* — Oppressé.

**UPRESSÛ** — *n.m.* — Oppresseur.  
Lat. : *oppressor*.

**UPRIMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Opprimer.  
Lat. : *opprimere*.

**UPTÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Opter, choisir, souhaïter.  
Lat. : *optare*.

**UPTATIVU**, a — *n. et adj.* — Optatif.  
**UPURTÛN**, a — *adj.* — Opportun, favorable.  
 Lat. : *opportunus*, qui conduit vers le port.  
**UPURTÛNAMENTE** — *adv.* — Opportunément.  
 Lat. : *opportune*.  
**UPURTÛNISMU** — *n.m.* — Opportunisme.  
**UPURTÛNISTA** — *n.m.* — Opportuniste.  
**UPURTÛNITÀ** — *n.f.* — Opportunité.  
**UPUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Opposer.  
 Lat. : *opponere*.  
**UPUSIÇIUN et OPUSIÇIUN** — *n.f.* — Opposition.  
**UPUSITÛ** — *n.m.* — Opposant.  
**UPÛLENÇA et OPÛLENÇA** — *n.f.* — Opulence.  
**UPÛLENTE et OPÛLENTE** — *n. et adj.* — Opulent, riche.  
 Lat. : *opulentus*.  
**UPÛLENTAMENTE et OPÛLENTAMENTE** — *adv.* — Avec opulence, opulemment.  
 Lat. : *opulente*.  
**URA** — *n.f.* — Heure.  
 Lat. : *hora*.  
 Ital. : *ora*.  
**URACIUN** — *n.f.* — Prière, oraison.  
 Lat. : *oratio*.  
**URÀCULU** — *n.m.* — Oracle.  
 Lat. : *oraculum*.  
**URAGAN ou URRAGAN** — *n.m.* — Ouragan.  
 Etym. : par l'esp. *huracan*, tornade dans une langue des Antilles.  
 (Voir : *tempurale*).  
**URALE** — *adj.* — Oral.  
 Lat. : *oralis*, de *os*, *oris*, bouche.  
**URANGUTAN ou URRANGUTAN** — *n.m.* — Orang-outan.  
**URARI** — *n.m.* — Horaire.  
**URATORI** — *n. et adj.* — Oratoire.  
 Lat. : *oratorium, oratorius*.  
**URATÛ** — *n.m.* — Orateur.  
 Lat. : *orator*.  
**URCHESTRA** — *n.m.* — Orchestre.  
 Ital. : *orchestra*.  
**URCHESTRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Orchestrer.  
 Ital. : *orchestrare*.

**URCHESTRAÇIUN** — *n.f.* — Orchestration.  
**URCHIDÉA** — *n.f.* — Orchidée (fleur).  
**URDINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Terme liturg. : conférer un ordre.  
 Lat. : *ordinare*.  
**URDINAÇIUN** — *n.f.* — Ordination.  
 Lat. : *ordinatio*.  
**URDINALE** — *adj.* — Ordinal.  
 Lat. : *ordinalis*, de : *ordo*.  
**URDINANDU** — *n.m.* — Ordinand.  
 Lat. : *ordinandus*.  
**URDINANTE** — *n. et adj.* — Qui confère le sacrement de l'Ordre.  
 Lat. : *ordinans*.  
**URDINARI** — *n. et adj.* — Ordinaire.  
 Lat. : *ordinarius*.  
**URDINARIAMENTE** — *adv.* — Ordinairement.  
 Lat. : *ordinarie*.  
**URDINATÛ** — *n.m.* — Ordonnateur.  
**URDINÀU** — *n. et adj.* — Ordonné.  
 Lat. : *ordinatus*.  
**ÛRDINE** — *n.m.* — Ordre.  
 Lat. : *ordo, ordinis*.  
**URDUNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ordonner, ranger, mettre en ordre.  
**URDUNANÇA** — *n.f.* — Ordonnance.  
**URDUNATÛ** — *n.m.* — Ordonnateur.  
**URDUNÀU, a** — *adj.* — Ordonné, qui a de l'ordre.  
**URFANELU** — *n.m.* — Petit orphelin.  
 Ital. : *orfanello*.  
 (Voir : *orfanu*).  
**URFELINÀ** — *n.m.* — Du franç. : Orphelinat.  
 Ital. : *orfanotrofito*.  
**URGANICAMENTE** — *adv.* — D'une manière organique.  
 Ital. : *organicamente*.  
**URGÀNICU, a** — *adj.* — Organique.  
 Ital. : *organico*.  
**URGANIN** — *n.m.* — Orgue de barbarie.  
 Ital. : *organetto*.  
 On disait aussi : *pianu a manivela*.  
**URGANISMU** — *n.m.* — Organisme.  
 Du grec : *ôrganon*.  
**URGANISTA** — *n.m.* — Organiste.  
 (Voir : *organu*).  
**URGANIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Organiser.  
 Ital. : *organizzare*.

**URGANIZAÇIUN** — *n.f.* — Organisation.  
**URGANIZATÛ** — *n.m.* — Organisateur.  
**URGASMU** — *n.m.* — Orgasme.  
**URGHËYU** — *n.m.* — Orgueil.  
 Du germ. : *urgôli*, fierté.  
 (Voir : *süperbia*).  
**URGIADA** — *n.f.* — Orgeat.  
 Ital. : *orzata*.  
**URGÛYUSU, a** — *n.* et *adj.* — Orgueilleux, vaniteux, hautain.  
**URIENTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Orienter.  
 Du lat. : *oriens*.  
**URIENTAÇIUN** — *n.f.* — Orientation.  
**URIENTALE** — *n.* et *adj.* — Oriental.  
**URIENTE** — *n.m.* — Orient.  
 Lat. : *oriens*, de : *oriri*, se lever.  
**URIFIÇI** — *n.m.* — Orifice.  
 Lat. : *orificium*, de : *os*, *oris*.  
**URIGINALE** — *n.* et *adj.* — Original.  
 Lat. : *originalis*.  
**URIGINALITÀ** — *n.f.* — Originalité.  
**URIGINARI** — *adj.* — Originaire.  
**URÏGINE** — *n.f.* — Origine.  
 Lat. : *origo*, *originis*.  
**URIZUN** — *n.m.* — Horizon.  
 Grec : *horizein*, borner.  
**URIZUNTALE** — *adj.* — Horizontal.  
**URLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ourler.  
 (Voir : *orlu*, ourlet).  
 Du vieux franç. : *orle*.  
 Du lat. : *ora*, rebord.  
**URLUGË** — *n.m.* — Horloger.  
 Du lat. : *horologium*.  
 (Voir : *releri*, horloge).  
**URMAI** ou **URAMAI** — *adv.* — A présent, désormais.  
 Ital. : *ormai*.  
**URMU** — *n.m.* — Orme.  
 Ital. : *olmo*.  
 Niç. : *ormo*.  
 Terme technique : *ulmus campestris*.  
**URNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Orner, parer.  
 Lat. : *ornare*.  
**URNAMENTALE, a** — *adj.* — Ornemental.  
**URNAMENTU** — *n.m.* — Ornement.  
**URRIBILAMENTE** — *adv.* — Horriblement.  
**URRÏBILE** — *adj.* — Horrible, hideux.  
 Lat. : *horribilis*.  
**URRUR** — *n.f.* — Horreur.  
 Lat. : *horror*.

**URSA** — *n.f.* — Ourse (zool. et astron).  
**URSU** — *n.m.* — Ours.  
 Lat. : *ursus*.  
*Ursu marin*, ours marin.  
 Au figuré : misanthrope.  
**URTAGE** — *n.m.* — Légume, plantes potagères.  
 Ital. : *ortaggio*.  
 Du lat. : *hortus*, jardin.  
 (Voir : *ortu*, jardin potager).  
**URTENSIA** — *n.f.* — Hortensia..  
 Terme technique : *hortensia spaciola*.  
**URTICARI** — *n.m.* — Urticaire.  
**URTIGA** — *n.f.* — Ortie.  
 Lat. : *urtica*.  
**URTRAGE** et **UTRAGE** — *n.m.* — Outrage.  
 Du lat. : *ultra*, excès.  
**URTRAGIÀ** et **UTRAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Outrager.  
 Ital. : *oltraggiare*.  
 Du lat. : *ultra*, *agere*. agir avec excès.  
**URTRAGIUSU** et **UTRAGIUSU, a** — *adj.* — Outrageant.  
**URTRANÇA** et **UTRANÇA** — *n.f.* — Outrance.  
 Du lat. : *ultra*.  
**URTRE** et **UTRE** — *adv.* et *prép.* — Plus loin, au delà de, en sus de, outre.  
 Lat. : *ultra*.  
**URTREPASSÀ** et **UTREPASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Outrepasser.  
 Ital. : *oltrappare*.  
**URTUDOSSU** — *n.* et *adj.* — Orthodoxe.  
**URTUDUSSÏA** — *n.f.* — Orthodoxie.  
 Grec : *orthodoxia*.  
**URTUGRAFÏA** — *n.f.* — Orthographe.  
 Grec : *orthographia*.  
**URTULAN** — *n.m.* — Ortolan.  
 Lat. : *hortulanus*.  
**URUSCÛPI** — *n.m.* — Horoscope.  
 Du lat. : *hora*, heure, et du grec : *skopein*, examiner.  
**URZË** — (Voir : *arzæ*, *arzægliu*, et *urzægliu*).  
**URZËGLIU** — *n.m.* — Orgelet.  
 Lat. : *hordeolum*, petit grain d'orge.  
**USCENITÀ** — *n.f.* — Obscénité.  
**USCENU, a** — *adj.* — Obscène.  
 Lat. : *obscenus*.  
**USCÛRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Assombrir, obscurcir.  
 Lat. : *obscurare*.

**USCÛRANTISMU** — *n.m.* — Obscurantisme.  
Du lat. : *obscurus*.

**USCÛRANTISTA** — *n.m.* — Obscurantiste.

**USCÛRITÀ** — *n.f.* — Obscurité.  
Lat. : *obscuritas*.

**USEYA** — *n.f.* — Du franç. : oseille.  
Lat. : *oxalis*.

**USPIÇI** — *n.m.* — Hospice.  
Lat. : *hospitium*.  
*Sant'Uspici*. Pointe de Saint-Hospice. (Cap-Ferrat) (Géogr. locale).

**USPITÀ** — *n.m.* — Hôpital.  
Lat. : *hospitale*.  
*Dicton* : *R'uspità fà a carità â geija*. L'hôpital fait l'aumône à l'église.

**USPITALITÀ** — *n.f.* — Hospitalité.

**USPITALIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Hospitaliser.

**USSA** — *n.f.* — Du franç. : Housse. (Voir : *froda*, housse, enveloppe, doublure).

**USSATÛRA** — *n.f.* — Ossature.

**USSECHIU** — *n.m.* — Hommage, respect.  
Ital. : *ossequio*.  
Lat. : *obsequium*.

**USSECHIUSU, a** — *n. et adj.* — Obséquieux.  
Ital. : *ossequioso*.

**USSERVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Observer, remarquer.  
Lat. : *observare*.

**USSERVAÇIUN** — *n.f.* — Observation.

**USSERVANÇA** — *n.f.* — Observance.

**USSERVANTE** — *adj.* — Observant.

**USSERVATORI** — *n.m.* — Observatoire.

**USSERVATÛ** — *n.m.* — Observateur.

**USSIDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Oxyder.  
Ital. : *ossidare*.  
(Voir : *ossidu*, oxyde).  
(Voir : *ruglià*, rouiller).

**USSIDÀBILE** — *adj.* — Oxydable.

**USSIDAÇIUN** — *n.f.* — Oxydation.

**USSIDANTE** — *adj.* — Oxydant.

**USSIGENU** — *n.m.* — Oxygène.

**USSÛARI** — *n.m.* — Ossuaire.  
Lat. : *ossuarium*.

**USTACULÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre des obstacles, entraver.  
Ital. : *ostacolare*.  
Lat. : *obstare*.

**USTÀCULU** — *n.m.* — Obstacle.  
Lat. : *obstaculum*.

**USTENSORI** — *n.m.* — Ostensor.  
Lat. : *ostensorium*.

**USTENTAÇIUN** — *n.f.* — Ostentation.  
Lat. : *ostentatio*, de : *ostendere*, montrer.

**USTILE** — *n. et adj.* — Hostile.  
Lat. : *hostilis*.

**USTILITÀ** — *n.f.* — Hostilité.  
Lat. : *hostilitas*.

**USTINÀ (s')** — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'obstiner.  
Lat. : *obstinare*, vouloir fermement, persister.

**USTINAÇIUN** — *n.f.* — Obstination.  
Lat. : *obstinatio*.

**USTINÀU, à** — *adj.* — Obstiné, entêté.  
Lat. : *obstinatus*.

**USTRACISMU** — *n.m.* — Ostracisme.  
Grec : *ostrakismos*, jugement par lequel les Athéniens bannissaient pour dix ans.

**USTRÛCIUN** — *n.f.* — Obstruction.  
Lat. : *obstructio*.

**USTRÛCIUNISMU** — *n.m.* — Obstructionnisme.

**USTRÛCIUNISTA** — *n.m.* — Obstructionniste.

**UTAGE** — *n.m.* — Otage.  
Ital. : *ostaggio*.  
Lat. pop. : *obsidaticum*.

**UTAGENARI et OTAGENARI** — *n. et adj.* — Octogénaire.  
Lat. : *octogenarius*.

**UTAN** — *adv.* — Voir : Tantu.

**UTANTA et OTANTA** — *adj. num.* — Quatre-vingts.  
Ital. : *ottanta*.  
Lat. : *octoginta*.  
(Voir : *ætu*, huit).

**UTANTENA et OTANTËNA** — *n.f.* — Environ quatre-vingts.  
Ital. : *ottantina*.

**UTANTËSIMU et OTANTËSIMU, a** — *n. et adj. num.* — Quatre-vingtième.  
Ital. : *ottantesimo*.

**UTAVA et OTAVA** — *n.f.* — Octave.  
Du lat. : *dies octava*.

**UTAVARI et OTAVARI** — *n.m.* — Octave, octavaire.  
Ital. : *ottavario*.

**UTAVIN ou TAVIN et OTAVIN** — *n.m.* — Octavin, petite flûte.

**UTEGNE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Obtenir.  
Lat. : *obtinere*.

**UTIMISMU** — *n.m.* — Optimisme.

**UTIMISTA** — *n.m.* — Optimiste.  
(Voir : *otimu*, excellent).

**UTRAGE** — *n.m.* — Outrage.

Ital. : *oltraggio*.

(Voir : *urtrage*).

**UTRAGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Outrager.

Ital. : *oltraggiare*.

Du lat. : *ultra, agere*.

**UTRANÇA** — *n.f.* — Outrance.

**UTRE** — *n.f.* — Outre (en peau de bouc).  
(Voir : *uire et pele*).

**UTUBRE** — *n.m.* — Octobre.

Lat. : *october*.

**UTÛSU, a** — *adj.* — Obtus.

Lat. : *obtusus*.

**UVAÇIUN** — *n.f.* — Ovation, acclamation.

Lat. : *ovatio*.

**UVALE** — *adj.* — Ovale.

Du lat. : *ovum, œuf*.

**UVERTÛRA** — *n.f.* — Ouverture.

**UVRAGE** — *n.m.* — Ouvrage.

Du lat. : *opus - agere*.

(Voir : *travagliu, travail*).

**UVRIÈ** — *n.m.* — Du franç. : ouvrier.

Lat. : *operarius*.

Lat. : *operaio*.

Prov. : *oubriè*.

# Ü

Le *ü* tréma se prononce en monégasque comme le *u* français de : *lune, une, dune.*

**ÜBÀGU** — *n.m.* — Versant Nord d'une colline. *Ubac.*

Prov. : *ubac, ebac.* Antinomie. Serret. Adret.

Étym. probablement du lat. : *opacus.*

**ÜGA** — *n.f.* — Raisin.

Lat. : *uva.*

**ÜGA D'A SPINA** — *n.f.* — Groseille à maquereau.

Ital. : *uva spina.*

**ÜGLIERA** — *n.f.* — Huilier.

(Voir : *æri*, huile).

**ÜMAN, a** — *n. et adj.* — Humain.

Lat. : *humanus.*

**ÜMANAMENTE** — *adv.* — Humainement.

Lat. : *humanitas.*

**ÜMANISMU** — *n.m.* — Humanisme.

**ÜMANISTA** — *n.m.* — Humaniste.

**ÜMANITÀ** — *n.f.* — Humanité.

Lat. : *humanitas.*

**ÜMANITARI** — *adj.* — Humanitaire.

**ÜMANIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre humain, humaniser.

**ÜMBALÀ** ou **EMBALÀ** (1) — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emballer.

Ital. : *imballare.*

**ÜMBALAGE** ou **EMBALAGE** — *n.m.* — Emballage.

Ital. : *imballaggio.*

**ÜMBARÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Se réfugier dans les barres, les sommets.

(Voir : *bàra*, barre, falaise).

(1) - Certains Monégasques remplacent le préfixe : *ün* - qui devient : *üm* : devant les lettres *b* et *p* - par le préfixe : *en* (*em*). De cette différente orthographe résulte une différente prononciation des mots formés à l'aide de ce préfixe.

Exemple : *embalà*, emballer, au lieu de : *ümbalà* - *empurtà*, importer, au lieu de : *ümpurtà*.

Le préfixe monégasque *ün* (*üm*) ou *en* (*em*) équivaut aux préfixes français *en* (*em*) et *in* (*im*) des mots ; enterrer, emmâgasiner, incorporer, importer.

Voir note page : 118, 120, 159.

**ÜMBARAGNÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Entourer de buissons, entrer dans le buissons.

(Voir : *baragnassu*, buisson).

**ÜMBARASSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Embarrasser, gêner.

Ital. : *imbarazzare.*

**ÜMBARASSANTE** — *adj.* — Embarrassant, gênant.

**ÜMBARASSU** — *n.m.* — Embarras.

**ÜMBARBÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Faire prendre racine.

Ital. : *abbarbicare.*

**ÜMBARCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Embarquer.

Ital. : *imbarcare.*

*S'embarcà*, *v.pr.* s'embarquer, se lancer dans, s'aventurer.

**ÜMBARCAÇIUN** — *n.f.* — Embarcation.

**ÜMBARCADERI** — *n.m.* — Embarcadère.

**ÜMBARCAMENTU** — *n.m.* — Embarquement.

**ÜMBARLÜGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Eblouir éberluer.

Ital. : *abbagliare.*

Prov. : *embarluga.*

Niç. : *embarluga.*

(Voir : *bülliga*).

**ÜMBARSAMÀ** ou **ÜMBARSÜMÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Embaumer, empailler, naturaliser.

Ital. : *imbalsamare.*

**ÜMBASTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre le bât à une bête de somme, bâter.

(Voir : *bastu*, bât).

**ÜMBASTARDÌ** — *v.a. et n. 3<sup>e</sup> conj.* — Abâtardir,

Ital. : *imbastardire.*

**ÜMBASTÌ** et **BASTÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Faufiler, surfiler.

Ital. : *imbastire.*

**ÜMBASTIÜRA** — *n.f.* — Faufileure, surfileure.

Ital. : *imbastitura.*

**ÜMBAVUSÀ** et **BAVUSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Baver, salir de salive.

Ital. : *imbavare.*

Au fig. : *jacasser.*

ÛMBELÌ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Embellir.

ÛMBELINÀ — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Lamber.

ÛMBELISCIAMENTU — *n.m.* — Embellissement.

ÛMBESTIÀ — *v.n.* et *n.* — Embêter.

ÛMBESTIALÌ — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Abêtir, devenir brutal.

Ital. : *imbestialire.*

ÛMBESTIAMENTU — *n.m.* — Embêtement, souci, préoccupation.

ÛMBIBÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Imbiber.

Du lat. : *imbibere.*

ÛMBILÀ — *v.n.* et (s') — *v.pr.* — Emporter, se mettre en colère.

(Voir : *bila*, colère, rage).

ÛMBRAGÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Culotter; terme de marine : tirer sur un cordage pour le raidir, embraquer.

Du lat. : *bracca.*

ÛMBRAGÀ — *n.f.* — Une pleine culottée.

ÛMBRANCÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accrocher, saisir.

ÛMBRASSÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embrasser.

ÛMBRASSADA — *n.f.* — Embrassade.

ÛMBRIAGÀ ou S'EMBRIAGÀ — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Enivrer, soûler.

Lat. : *inebriare.*

ÛMBRIAGU ou EMBRIAGU — *adj.* — Ivre.

Ital. : *ubriaco.*

ÛMBRIAGUN ou EMBRIAGUN — *n.m.* — Ivrogne.

Lat. : *ebrius.*

(Voir : *ciucatun*, ivrogne).

ÛMBRIGADÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embrigader.

ÛMBROGLIU ou EMBROGLIU — *n.m.* — Embrouillement, embarras, confusion, truc.

Ital. : *imbroglio.*

ÛMBRUGLIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Brouiller, confondre, embrouiller, tromper.

Ital. : *imbrogliare.*

Ex. : *Qü se flata s'embrogia*, celui qui se flatte se confond.

ÛMBRUGLIUN ou EMBRUGLIUN — *n.m.* — Aigrefin, entortilleur.

Ital. : *imbroglione.*

ÛMBRUNCIÀ ou S'EMBRUNCIÀ — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Accrocher, s'accrocher.

(Voir : *ümbrancà*).

Peillois : *ümbruncià, ümciambrà.*

(Voir : *ünsipà, asipà*).

ÛMBUATÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Du franç. : emboîter.

(Voir : *buata*, boîte).

ÛMBUCÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre à la bouche, emboucher.

Au fig. : clouer le bec, moucher. —

Ital. : *imboccare.*

ÛMBUCAÛRA — *n.f.* — Embouchure.

ÛMBUCIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Embaucher.

(Voir : *bocia*, apprenti).

ÛMBURNÌ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Aveugler.

Prov. : *embourgnà.*

Niç. : *embourni.*

(Voir : *borni*).

De l'all. : *bohren*, crever (les yeux).

ÛMBUTÀ — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre en tonneaux.

Lat. : *butis*, tonneau.

ÛMBUTAIRE — *n.m.* — Entonnoir.

Ital. : *imbuto.*

De : *butare*, *in*, mettre dedans.

ÛMBUTEGLIAGE — *n.m.* — Mise en bouteilles, embouteillage.

ÛMBUTÌ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Emboutir.

ÛMBUTIGLIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre en bouteilles, embouteiller.

Ital. : *imbottigliare.*

Prov. : *emboutilhà.*

Niç. : *emboutilhà.*

ÛMBÛSCÀ et S'ÛMBÛSCÀ — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Embusquer.

Ital. : *imboscare.*

ÛMBÛSCADA — *n.f.* — Embuscade.

Ital. : *imboscata.*

ÛMBÛSCAU — *n.* et *adj.* — Embusqué.

ÛMDITÀ — *n.f.* — Humidité.

Lat. : *humiditas.*

ÛMIDU, a — *n.* et *adj.* — Humide, humidité.

Lat. : *humidus.*

ÛMILAMENTE ou ÛMILMENTE — *adv.* — Humblement.

Lat. : *humiliter.*

ÛMILE — *n.* et *adj.* — Humble.

Lat. : *humilis.*

ÛMILIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Humilier, abaisser.

Lat. : *humiliare.*

ÛMILIAÇUN — *n.f.* — Humiliation.

ÛMILIANTE — *adj.* — Humiliant.

ÛMILITÀ — *n.f.* — Humilité.

Lat. : *humilitas.*

ÛMPACHETÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. (1) — Empaqueter.

ÛMPACIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empêcher, défendre.  
(Voir : *impedi*).

ÛMPACIAMENTU — *n.m.* — Empêchement.  
(Voir : *impedimentu*).

ÛMPACIENÇA — *n.f.* — Impatience.  
Lat. : *impatientia*.  
(Voir : *impaciença*).

ÛMPACIENTÀ et (s') — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Impatienter, s'impatienter.  
(Voir : *impacientà*).

ÛMPACIENTE — *n.* et *adj.* — Impatient.  
Ital. : *impaziente*.  
Lat. : *impatiens*.  
(Voir : *impaciente*).

ÛMPACIÜGÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empêtrer.  
(Voir : *paciüga, paciügu*).

ÛMPADRUNÌ (s') — *v.pr.* — S'approprier, s'emparer.  
Ital. : *impadronirsi*.

ÛMPAGÀBILE — *adj.* — Impayable.  
Ital. : *impagabile*.  
(Voir : *impagabile*).

ÛMPAGINÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre en pages.  
Ital. : *impaginare*.

ÛMPAGINATÛRA ou EMPAGINATÛRA — *n.f.* — Mise en pages.  
Ital. : *impaginatura*.

ÛMPAGLIÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empailler.  
Ital. : *impagliare*.

ÛMPAGLIÀU, à — *adj.* — Empaillé.

ÛMPALÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empaler.  
Ital. : *impalare*.  
Du lat. : *palus*.

ÛMPALÀU, à — *adj.* — Empalé.

ÛMPALIDÌ — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Pâler.  
Ital. : *impallidire*.

ÛMPALPÀBILE — *adj.* — Impalpable, insaisissable.  
Ital. : *impalpabile*.  
Lat. : *impalpabilis*.

ÛMPARÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Apprendre.  
Ital. : *imparare*.  
Du lat. : *in*, et : *parare*, préparer.

ÛMPARENTÀ et (s') — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Apparenter, s'apparenter.  
Ital. : *imparentare*.

ÛMPASSÌBILE — *adj.* — Impassible, imperturbable.

Lat. : *impassibilis*.  
(Voir : *impassibile*).

ÛMPASSIBILITÀ — *n.f.* — Impassibilité.

Lat. : *impassibilitas*.  
(Voir : *impassibilità*).

ÛMPASTÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pétrir, enduire; gâcher le mortier.

Ital. : *impastare*.  
(Voir : *pasta, pastun*).

ÛMPASTIÇÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Gâcher, brouiller, souiller, compliquer.

Ital. : *impasticciare*.

ÛMPASTIÇÀU, à — *adj.* — Souillé.  
Au fig. : empêtré.

ÛMPATAGNÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enduire; souiller.

Ital. : *impataccare*.

ÛMPAUTÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Souiller de boue.

(Voir : *pauta*).

ÛMPEDÌ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Empêcher, défendre.

Lat. : *impediri*.  
(Voir : *impedi*).

ÛMPEDIMENTU — *n.m.* — Empêchement.

Lat. : *impedimentum*.  
(Voir : *impedimentu*).

ÛMPEGÀ et (s') — *v.a.* et *pr.* — Enduire de poix, poisser, empoisser.

Ital. : *impeciare*.

Du lat. : *in, picem*, poix.

ÛMPESTÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empester.

Ital. : *impestare*.

ÛMPIAÇAMENTU — *n.m.* — Emplacement, terrassement.

ÛMPICÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Prendre au gîbet.

Ital. : *impiccare*.

ÛMPLACARDÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Placarder.

ÛMPRIJUNÀ ou ÛNPREJUNÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Emprisonner.

ÛMPUDRÀ et S'EMPUDRÀ — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Poudrer, se poudrer.

ÛMPUJUNÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empoisonner.

ÛMPUJUNAMENTU — *n.m.* — Empoisonnement.

ÛMPUMADÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Pom-mader.

Ital. : *impomatare*.

(1) - Voir note page : 118, 120, 159, 335.

**ÛMPURPURÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Empourprer.  
 Ital. : *imporporare*.  
 (Voir : *pûrpura*).

**ÛMPUSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Imposer.  
 Lat. : *imponere*.  
 (Voir : *impusà*).

**ÛMPUSIÇIUN** — *n.f.* — Imposition.  
 Lat. : *impositio*.  
 (Voir : *impusiçiun*).

**ÛMPUSSIERÀU, à** — *adj.* — Poussiéreux, recouvert de poussière.

**ÛMPUSTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre à la poste, poster.  
 Ital. : *impostare*.

**ÛMPUVERÎ (s')** — *v.a.* et *v.pr.* 3<sup>e</sup> conj. — Appauvrir, s'appauvrir.  
 Ital. : *impovertire*.

**ÛMPUVERIMENTU** — *n.m.* — Appauvrissement.  
 Ital. : *impovertimento*.

**ÛMPÛVERÀ et PÛVERÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Poivrer.  
 (Voir : *pûve, pûvereta*).

**ÛMÛ** — *n.f.* — Humeur, humour.  
 Lat. : *humor*.

**ÛMURISMU** — *n.m.* — Humorisme.

**ÛMURISTA** — *n.m.* — Humoriste.

**ÛMURÏSTICU, a** — *adj.* — Humoristique.

**ÛN** — *art. part.* et *adj. num.* — Un.  
 Lat. : *unus*.

**ÛN** — *prép.* — en, dans.  
 Lat. : *in*.

**ÛNABISCIÀ** — *v.a.* et (s') — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Engouffrer.  
 Ital. : *inabissare*.  
 Du lat. : *in*, dans.  
 et : *abyssus*, abîme.

**ÛNAMURÀ** — *v.a.* et (s') — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Rendre amoureux, être amoureux, s'éprendre, s'amouracher.  
 Ital. : *innamorare, innamorarsi*.

**ÛNANIMAMENTE** — *adv.* — Unanimement.  
 Lat. : *unanimiter*.

**ÛNANIMITÀ** — *n.f.* — Unanimité.  
 Lat. : *uanimitas*.

**ÛNÀNIMU, a** — *adj.* — Unanime.  
 Lat. : *animus*.

**ÛNARGENTÀ ou ARGENTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Argenter.

**ÛNASPRÏ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Irriter, aigrir.  
 Ital. : *inasprire*.  
 Du lat. : *asper*.

**ÛNAUÇÀ ou AUÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Elever, surélever.  
 Ital. : *inalzare*.

**ÛNCADRÀ ou ENCADRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Encadrer.  
 Ital. : *inquadrare*.

**ÛNCADRAMENTU ou ENCADRAMENTU** — *n.m.* — Encadrement.

**ÛNCAENÀ ou ENCAENÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enchaîner.  
 Ital. : *incatenare*.  
 (Voir : *caena*).

**ÛNCALADÀ ou ENCALADÀ** — *v.a.* 1<sup>er</sup> conj. — Paver, empierrer.  
 Niç. : *encaladà*.

**ÛNCAMINÀ ou ENCAMINÀ (s')** — *v.pr.* — S'acheminer.  
 Ital. : *incamminare*.

**ÛNCAMINAMENTU ou ENCAMINAMENTU** — *n.m.* — Acheminement.

**ÛNCANTÀ ou ENCANTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enchanter, charmer.  
 Ital. : *incantare*.

**ÛNCANTU** — *n.m.* — Charme, enchantement.  
 (Voir : *incantu*).

**ÛNCAPUNÏ (s')** — *v.pr.* — Devenir méchant, rusé.  
 Ital. : *incapinirsi*.

**ÛNCAPÛCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Encapuchonner.  
 Ital. : *incappucciare*.

**ÛNCARGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Charger, donner une mission à quelqu'un.  
 Ital. : *incaricare*.

**ÛNCARGU ou ENCARGU** — *n.m.* — Charge, mission, tâche.  
 Ital. : *incarico*.

**ÛNCARNÀ ou ENCARNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Incarner.  
 Lat. : *incarnari*.

**ÛNCARNAÇIUN ou ENCARNAÇIUN** — *n.f.* — Incarnation.  
 Lat. : *incarnatio*.

**ÛNCASCIÀ ou ENCASCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Encaisser.

**ÛNCASCIAMENTU ou ENCASCIAMENTU** — *n.m.* — Encaissement.

**ÛNCASERNÀ ou ENCASERNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Caserner.

ÛNCASTRÀ ou ENCASTRÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Encastrer.

Ital. : *incastrare*.

ÛNCASTRU ou ENCASTRU — *n.m.*  
— Encastrement.

Ital. : *incastro*.

ÛNCATARRÀ ou ENCATARRÀ —  
(Voir : *üncifranà*).

ÛNCAUÇINÀ ou ENCAUÇINÀ —  
*v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Chauler, échauler,  
enduire de chaux, crépir.

Ital. : *incalcinare*.

ÛNCIASTRÀ ou ENCIASTRÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Emplâtrer.

Ital. : *impiastare*.

ÛNCIASTRU ou ENCIASTRU — *n.m.*  
— Emplâtre.

Ital. : *impiastro*.

ÛNCIFRANÀ ou ENCIFRANÀ (s') —  
*v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Enrhumer, s'enrhumer,  
enchifrener.

ÛNCIFRANÀ ou ENCIFRANÀ et ÛN-  
CIFRANADA ou ENCIFRANADA  
— *n.f.* — Enchifrènement, coryza,  
rhume de cerveau.

ÛNCIUCÀ ou ENCIUCÀ et S'EN-  
CIUCÀ — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Enivrer,  
s'enivrer, se souler, se griser.  
(Voir : *ümbriagà*).

ÛNCIUDÀ ou ENCIUDÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj.  
— Clouer.

Ital. : *inchiodare*.

ÛNCRASSÀ et ENCRASSÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Encrasser.

Du lat. : *crassus*, épais.

ÛNCRUCETÀ ou ENCRUCETÀ —  
*v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Crocheter.

ÛNCRUCIÀ ou ENCRUCIÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Accrocher.

ÛNCRUJÀ ou ENCRUJÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup>  
conj. — Disposer en forme de croix,  
croiser.

Ital. : *incrociare*.

ÛNCRÛSTÀ ou ENCRÛSTÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Incruster.

Ital. : *incrostare*.

ÛNCRÛSTAÇIUN ou ENCRÛSTA-  
ÇIUN — *n.f.* — Incrustation.

ÛNCULÀ ou ENCULÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj.  
— Coller.

Ital. : *incollare*.

ÛNCUMBRÀ ou ENCUMBRÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Encombrer.

On dit aussi : *üngumbrà*.

ÛNCUMBRAMENTU ou ÛNGUM-  
BRAMENTU ou ENCUMBRAMEN-  
TU — *n.m.* — Encombrement.

Ital. : *ingombro*.

ÛNCUMBRANTE ou ENCUMBRANTE  
— *n.* et *adj.* — Encombrant.

ÛNCURAGIÀ ou ENCURAGIÀ —  
*v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Encourager.

ÛNCURAGIAMENTU ou ENCURA-  
GIAMENTU — *n.m.* — Encourage-  
ment.

ÛNCURPURÀ ou ENCURPURÀ —  
*v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Incorporer.

Ital. : *incorporare*.

ÛNCURPURAÇIUN ou ENCURPU-  
RAÇIUN — *n.f.* — Incorporation.

ÛNCURRE ou ENCURRE — *v.a.*  
2<sup>e</sup> conj. — Encourir.

Lat. : *incurrere*.

ÛNCURUNÀ ou ENCURUNÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Couronner.

Ital. : *incoronare*.

Lat. : *coronare*.

ÛNCURUNAMENTU — *n.f.* — Cou-  
ronnement.

Ital. : *incoronazione*.

Lat. : *coronatio*.

ÛNCÛRPÀ ou ENCÛRPÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Inculper.

Lat. : *inculpare*.

ÛNCÛRSIUN ou ENCÛRSIUN — *n.f.*  
— Incursion.

Lat. : *incursus*.

ÛNÇÀ ou ENÇÀ *adv.* — En deçà.

ÛNÇENERÌ ou ENÇENERÌ — *v.a.*  
3<sup>e</sup> conj. — Réduire en cendres, incinérer.

Du lat. : *cinis*.

ÛNÇERCIA ou ENÇERCIA — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Encercler.

Ital. : *incerchiare*.

ÛNÇINERAÇIUN ou ENÇINERA-  
ÇIUN — *n.f.* — Incinération.

ÛNÇIRÀ ou ÛNÇIRADA ou ENÇI-  
RADA — *adj.* — Cirée.

Ex. : *Tèra ünçirà*. Toile cirée.

ÛN DARRÈ ou EN DARRÈ — *loc. adv.*  
— En arrière.

UNDEBULÌ ou ENDEBULÌ — *v.a.*  
3<sup>e</sup> conj. — Affaiblir.

(Voir : *dèbule*, faible).

ÛNDEBULIMENTU ou ENDEBULI-  
MENTU — *n.m.* — Affaiblissement.

Ital. : *indebolimento*.

**ÜNDECENÇA** ou **ENDECENÇA** — *n.f.* — Indécence.  
 Lat. : *indecentia*.  
**ÜNDECENTAMENTE** ou **ENDECENTAMENTE** — *adv.* — Indécemment.  
**ÜNDECENTE** ou **ENDECENTE** — *n.* et *adj.* — Indécent.  
 Lat. : *indecens*.  
**ÜNDECISIUN** ou **ENDECISIUN** — *n.f.* — Indécision.  
 Du lat. : *decidere*.  
**ÜNDECISU, a** ou **ENDECISU** — *adj.* — Indécis.  
**ÜNDECURUSU, a** ou **ENDECURUSU** — *adj.* — Indécent, indigne, honteux, inconvenant.  
 Lat. : *indecorosus*.  
**ÜNDEFENDÏBILE** ou **ENDEFENDÏBILE** — *adj.* — Indéfendable.  
**ÜNDEFESU, a** ou **ENDEFESU** — *adj.* — *adj.* — Sans défense, indéfendu.  
**ÜNDEFETÏBILE** ou **ENDEFETÏBILE** — *adj.* — Indéfectible.  
 Lat. : *indefectus*.  
**ÜNDEFETIBILITÀ** ou **ENDEFETIBILITÀ** — *n.f.* — Indéfectibilité.  
**ÜNDEFINITAMENTE** ou **ENDEFINITAMENTE** — *adv.* — Indéfiniment.  
**ÜNDEFINIÛ, a** ou **ENDEFINIÛ** — *adj.* — Indéfini.  
 Lat. : *indefinitus*.  
**ÜNDEFURMĂBILE** ou **ENDEFURMĂBILE** — *adj.* — Indéformable.  
**ÜNDELEBILAMENTE** — *adv.* — Ineffaçablement.  
 Lat. : *indelebiliter*.  
**ÜNDELËBILE** ou **ENDELËBILE** — *adj.* — Indélébile.  
 Lat. : *indelebilis*.  
**ÜNDELEBILITÀ** ou **ENDELEBILITÀ** — *n.f.* — Indélébilité.  
**ÜNDELICATAMENTE** ou **ENDELICATAMENTE** — *adv.* — Indélicatement.  
**ÜNDELICATESSA** ou **ENDELICATESSA** — *n.f.* — Indélicatesse.  
**ÜNDELICĂU, ă** ou **ENDELICĂU** — *n.* et *adj.* — Indélicat.  
**ÜNDEMUNIĂU, a** ou **ENDEMUNIĂU** — *n.* et *adj.* — Energumène, endiable, possédé du démon.  
 Ital. : *indemoniato*.  
 (Voir : *demoni*, diable).

**ÜNDENITĂ** ou **ENDENITĂ** — *n.f.* — Indemnité.  
**ÜNDENIZĂ** ou **INDENIZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Indemniser, dédommager.  
**ÜNDENIZAÇIUN** ou **INDENIZAÇIUN** — *n.f.* — Indemnisation.  
**ÜNDESCRITÏBILE** ou **INDESCRITÏBILE** ou **ÜNDESCRIVÏBILE** — *adj.* — Indescriptible.  
 Lat. : *indescriptibilis*.  
**ÜNDETERMINĂBILE** ou **INDETERMINĂBILE** — *adj.* — Indéterminable.  
**ÜNDETERMINAÇIUN** ou **INDETERMINAÇIUN** — *n.f.* — Indétermination.  
**ÜNDETERMINĂU, ă** ou **INDETERMINĂU** — *adj.* — Indéterminé.  
**ÜNDEVINĂ** ou **INDEVINĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Deviner.  
 Ital. : *indevinare*.  
 (Voir : *devină*, deviner).  
**ÜNDICĂ** ou **INDICĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Indiquer, montrer.  
 Lat. : *indicare*.  
**ÜNIFICAÇIUN** ou **INDIFICAÇIUN** — *n.f.* — Indication.  
**ÜNICATÏVU** ou **INDICATÏVU** — *n.* et *adj.* — Indicatif.  
**ÜNICATÛ** ou **INDICATÛ** — *n.m.* — Indicateur.  
**ÜNIDIÇIPLINA** ou **INDIDIÇIPLINA** — *n.f.* — Indiscipline.  
**ÜNIDIÇIPLINĂBILE** ou **INDIDIÇIPLINĂBILE** — *adj.* — Indisciplinable.  
**ÜNIDIÇIPLINĂU, ă** ou **INDIDIÇIPLINĂU** — *adj.* — Indiscipliné.  
**ÜNIDIFERENÇA** ou **INDIFERENÇA** — *n.f.* — Indifférence.  
 Lat. : *indifferentia*.  
**ÜNIDIFERENTE** ou **INDIFERENTE** — *n.* et *adj.* — Indifférent.  
**ÜNIDIGERÏBILE** ou **INDIGERÏBILE** — *adj.* — Qu'on ne peut digérer; indigestible.  
 Ital. : *indigeribile*.  
**ÜNIDIGESTIUN** ou **INDIGESTIUN** — *n.f.* — Indigestion.  
**ÜNIDIGESTU** ou **INDIGESTU** — *adj.* — Indigeste.  
**ÜNIDIGNĂ** — (Voir : *indignă*), indigner, irriter).  
**ÜNIDIRETAMENTE** ou **INDIRETAMENTE** — *adv.* — Indirectement.

ÛNDIRETU, a ou INDIRETU — *adj.* — Indirect.

ÛNDISCREÇIUN ou INDISCREÇIUN — *n.f.* — Indiscrétion.

ÛNDISCRETAMENTE ou INDISCRETAMENTE — *adv.* — Indiscrètement.

ÛNDISCRETU, a ou INDISCRETU — *adj.* — Indiscret.

ÛNDISCÛTĂBILE ou INDISCÛTĂBILE — *adj.* — Indiscutable.

ÛNDISPENSĂBILE ou INDISPENSĂBILE — *adj.* — Indispensable.

ÛNDISPENSABILITĂ ou INDISPENSABILITĂ — *n.f.* — Indispensabilité.

ÛNDISPUNÛBILE ou INDISPUNÛBILE — *adj.* — Indisponible.

ÛNDISPUNIBILITĂ ou INDISPUNIBILITĂ — *n.f.* — Indisponibilité.

ÛNDISPUSĂ ou INDISPUSĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Indisposer.

ÛNDISPUSIÇIUN ou INDISPUSIÇIUN — *n.f.* — Indisposition.

ÛNDISSOLÛBILAMENTE ou INDISSOLÛBILAMENTE — *adv.* — Indissolublement.

ÛNDISSOLÛBILE ou INDISSOLÛBILE — *adj.* — Indissoluble.

Lat. : *indissolubilis.*

ÛNDISSOLÛBILITĂ ou INDISSOLÛBILITĂ — *n.f.* — Indissolubilité.

ÛNDISTINTAMENTE ou INDISTINTAMENTE — *adv.* — Indistinctement.

ÛNDISTINTU, a ou INDISTINTU — *adj.* — Indistinct.

ÛNDISTRÛTĂBILE ou INDISTRÛTĂBILE — *adj.* — Indestructible.

ÛNDISTRÛTĂBILITĂ ou INDISTRÛTĂBILITĂ — *n.f.* — Indestructibilité.

ÛNDIVIDÛALAMENTE ou INDIVIDÛALAMENTE — *adv.* — Individuellement.

ÛNDIVIDÛALE ou INDIVIDÛALE — *adj.* — Individuel.

ÛNDIVIDÛALISMU ou INDIVIDÛALISMU — *n.m.* — Individualisme.

ÛNDIVIDÛALISTA ou INDIVIDÛALISTA — *n.m.* — Individualiste.

ÛNDIVIDÛALITĂ ou INDIVIDÛALITĂ — *n.f.* — Individualité.

ÛNDIVIDÛALIZĂ ou INDIVIDÛALIZĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Individualiser.

ÛNDIVIDÛALIZAÇIUN ou INDIVIDÛALIZAÇIUN — *n.f.* — Individuation.

ÛNDIVIDÛU, a ou INDIVIDÛU — *n.* et *adj.* — Individu, individuel.

Lat. : *individuus.*

ÛNDIVISÛBILE ou INDIVISÛBILE — *adj.* — Indivisible.

ÛNDIVISIBILITĂ ou INDIVISIBILITĂ — *n.f.* — Indivisibilité.

ÛNDIVÛSU, ă ou INDIVÛSU — *adj.* — Indivis.

ÛNDORME et (s') ou ENDORME — *v.a.* et *pron.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Endormir, s'endormir.

ÛNDUCILITĂ ou INDUCILITĂ — *n.f.* — Indocilité.

ÛNDULENÇĂ ou INDULENÇĂ — *n.f.* — Indolence.

Lat. : *indolentia.*

ÛNDULENTE ou INDULENTE — *n.* et *adj.* — Indolent.

ÛNDULURÛU, a ou ENDULURÛU — *adj.* — Endolori.

ÛNDUMAGIĂ ou ENDUMAGIĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Endommager.

(Voir : *danegîă*, endommager, nuire ă).

ÛNDUNTĂU, ă ou ENDUNTĂU — *adj.* — Indompté.

ÛNDURĂ ou ENDURĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Dorer.

(Voir : *dură*, dorer; *durîra*, dorure).

ÛNDUSSĂ ou ENDUSSĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Endosser, porter.

Ital. : *indossare.*

ÛNDUTRINĂ ou ENDUTRINĂ — *v.a.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Endoctriner; catéchiser.

(Voir : *duțrina*, catéchisme).

ÛNDÛRÛ ou ENDÛRÛ — *v.a.* 3<sup>e</sup> *conj.* — Endurcir.

Du lat. : *durus.*

ÛNDÛRIMENTU ou ENDÛRIMENTU — *n.m.* — Endurcissement.

ÛNFAGUTĂ ou INFAGUTĂ — *n.f.* 1<sup>re</sup> *conj.* — Fagoter.

Ital. : *infagottare.*

ÛNFALIBILAMENTE ou INFALIBILAMENTE — *adv.* — Infailliblement.

ÛNFALÛBILE ou INFALÛBILE — *adj.* — Infaillible.

Lat. : *infallibilis.*

ÛNFALIBILITĂ ou INFALIBILITĂ — *n.f.* — Infaillibilité.

**ÛNFANÇÀ** ou **INFANÇÀ** — *n.f.* — Enfance.  
 Lat. : *infantia*.  
**ÛNFANGÀ** et (s<sup>2</sup>) ou **ENFANGÀ** — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Enliser, embourber, embouer.  
 Ital. : *infangare*.  
**ÛNFANTARIA** ou **ENFANTARIA** (Voir : *fantaria*, infanterie).  
**ÛNFANTÏLE** ou **ENFANTÏLE** — *adj.* — Infantile.  
**ÛNFARINÀ** ou **ENFARINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Fariner, enfariner.  
**ÛNFARINATÛRA** ou **ENFARINATÛRA** — *n.f.* — Teinte, vernis.  
 Ital. : *infarinatura*.  
**ÛNFASTIDÏ** ou **ENFASTIDÏ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Ennuyer, embêter.  
 Ital. : *infastidire*.  
**ÛNFATIGÀBILE** ou **ENFATIGÀBILE** — *adj.* — Infatigable.  
**ÛNFAUDÀ** ou **ENFAUDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre dans son tablier, remplir son tablier.  
 (Voir : *faudà*, tablier.)  
**ÛNFEDELE** ou **INFEDELE** — *n.* et *adj.* — Infidèle.  
 Lat. : *infidelis*.  
**ÛNFEDELITÀ** ou **INFEDELITÀ** — *n.f.* — Infidélité.  
 Lat. : *infidelitas*.  
**ÛNFERIÛ**, **RIURA** ou **INFERIÛ** — *n.* et *adj.* — Inférieur.  
 Lat. : *inferior*.  
**ÛNFERIURITÀ** ou **INFERIURITÀ** — *n.f.* — Infériorité.  
**ÛNFERNALE** ou **INFERNALE** — *adj.* — Infernal.  
 (Voir : *infernu*, enfer).  
**ÛNFILTRÀ** ou **INFILTRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Infiltrer.  
 Ital. : *infiltrare*.  
**ÛNFILTRACIUN** ou **INFILTRACIUN** — *n.f.* — Infiltration.  
**ÛNFIN** — *adv.* — Enfin.  
 Ital. : *infine*.  
**ÛNFIRÀ** ou **ÛNFILÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enfiler, embrocher.  
 Ital. : *infilare*.  
**ÛNFIRADA** ou **ÛNFILADA** — *n.f.* — Enfilade.  
 Ital. : *infilata*.  
**ÛNFIRMARÏA** ou **INFIRMARÏA** — *n.f.* — Infirmerie.

**ÛNFIRMIÈ**, **ra** ou **INFIRMIÈ** — *n.f.* — Infirmerie.  
**ÛNFIRMITÀ** ou **INFIRMITÀ** — *n.f.* — Infirmité.  
 Lat. : *infirmitas*.  
**ÛNFIRMU**, **a** ou **INFIRMU** — *n.* et *adj.* — Infirme.  
 Lat. : *infirmus*.  
**ÛNFIURÀU**, **à** — *adj.* — Naïf, candide, ingénû.  
 (Voir : *furame*).  
**ÛNFLAMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enflammer (Voir : *sciama* et *ensciama*).  
**ÛNFLAMÀBILE** — *adj.* — Inflammable.  
**ÛNFLAMAÇIUN** — *n.f.* — Inflammation.  
**ÛN FÛERA** — *adv.* — Dehors, en dehors.  
 Lat. : *foras*.  
 Ital. : *infuori*.  
**ÛNFRUPÀ** ou **ENFRUPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Envelopper, entourer de, rouler dans.  
 Du lat. : *in - volutare*.  
 Ital. : *involtare*.  
 (Voir : *frupà*, envelopper.)  
**ÛNFUNÇÀ** ou **ENFUNÇÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enfoncer.  
 Du lat. : *in*, et de : *fundus*, profond.  
**ÛNFUNÇAMENTU** ou **ENFUNÇAMENTU** — *n.m.* — Enfoncement, recoin.  
**ÛNFURCÀ** ou **ENFURCÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enfourcher.  
 Du lat. : *in*, et de : *furca*, fourche.  
**ÛNFURNÀ** ou **ENFURNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enfourner.  
 Du lat. : *in*, et de : *furnus*.  
**ÛNFURNÀ**, **ENFURNÀ** et **FURNÀ** — *n.f.* — Fournée.  
 Ital. : *informata*.  
**ÛNGAGIÀ** ou **ENGAGIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Engager.  
**ÛNGAGIAMENTU** ou **ENGAGIAMENTU** — *n.m.* — Engagement.  
**ÛNGANCIÀ** ou **ENGANCIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Accrocher, gaffer.  
 Ital. : *inganciare*.  
 (Voir : *ganciu*, crochet).  
**ÛNGANGRENÀ** ou **ENGANGRENÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Gangrener.  
 (Voir : *gangrena*, gangrène).  
**ÛNGARBÀ** et **ENARBÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre en gerbes, engerber.  
 (Voir : *garba*, gerbe).

ÛNGENÛITÀ ou ENGENÛITÀ — *n.f.*  
— Naïveté, candeur.

Du lat. : *ingenuitas*.

ÛNGÈNÛU, a ou ENGENÛU — *n.* et *adj.* — Naïf, candide,

Du lat. : *ingenuus*.

ÛNGHIRLANDÀ ou ENGHIRLANDÀ  
— *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enguirlander.

ÛNGIANCHÌ ou ENGIANCHÌ et GIAN-  
CHÌ — *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> conj. — Blanchir.  
(Voir : *giancu*, blanc).

ÛNGIAUNÌ ou ENGIAUNÌ ou GIAUNÌ  
— *v.a.* et *n.* 3<sup>e</sup> conj. — Jaunir.  
(Voir : *giaunu*, jaune).

ÛNGIÛ — *adv.* — En bas.  
Ital. : *in giù*.

ÛNGLUBÀ ou ENGLUBÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Englober.

ÛNGRANÀ ou ENGRANÀ — *v.a.*  
1<sup>re</sup> conj. — Parsemer des grains pour  
attirer le gibier; semer; grainer.

Prov. : *Qü nun 'ngrana manc' avara*.

Qui ne sème point n'amasse point.

ÛNGRANAGE et ENGRANAGE —  
*n.m.* — Engrenage.

ÛNGRANDÌ ou ENGRANDÌ — *v.a.*  
3<sup>e</sup> conj. — Agrandir.

ÛNGRANDIMENTU ou ENGRAN-  
DIMENTU — *n.m.* — Agrandissement.  
Ital. : *ingrandimento*.

ÛNGRASCIA ou ENGRASCIA — *v.a.*  
et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Engraisser.

ÛNGRASCIA-PORCU ou ENGRASCIA  
PORCU — *n.m.* — Pissenlit.  
(Voir : *pisciarlin*).

ÛNGRASCIU ou ENGRASCIU — *n.m.*  
— Engrais.

Ital. : *ingrasso*.

(Voir : *leame*, fumier).

ÛNGRUSSÀ ou ÛNGRUSSÌ — *v.n.*  
1<sup>re</sup> ou 3<sup>e</sup> conj. — Grossir.

(Voir : *grossu*, gros).

ÛNGURBÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Mettre  
en corbeille.

(Voir : *gorba*, corbeille).

ÛNGURDÌCIA ou ENGURDÌCIA —  
*n.f.* — Avidité, voracité, glotonnerie.  
Ital. : *ingordigia*.

Du lat. : *gluttitio*.

ÛNGURDU ou ENGURDU, a — *n.* et  
*adj.* — Avide, glouton.

Ital. : *ingordo*.

ÛNGURFÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Engouffrer.  
(Voir : *gurfu*, golfe).

ÛNGURGÀ et (s') — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj.  
— Engorger.

Ital. : *ingorgare*.

(Voir : *gorga*, gouttière).

ÛNÌ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Unir, joindre.

Lat. : *unire*.

Ital. : *unire*.

ÛNICAMENTE — *adv.* — Uniquement.

ÛNICU, a — *adj.* — Unique.

Lat. : *unicus*.

ÛNIFICÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Unifier.

ÛNIFICAÇIUN — *n.f.* — Unification.

ÛNIFURMA — *n.m.* — Uniforme.

ÛNIFURMÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Unifor-  
miser, conformer.

ÛNIFURMAÇIUN — *n.f.* — Unifor-  
misation.

ÛNIFURMAMENTE — *adv.* — Unifor-  
mément.

ÛNIFURME — *adj.* — Uniforme.

ÛNIFURMITÀ — *n.f.* — Uniformité.

ÛNIGÈNITU, a — *n.* et *adj.* — Fils  
unique.

Lat. : *unigenitus*.

ÛNILATERALE — *adj.* — Unilatéral.

Du lat. : *unus*, un, et de : *latus*, côté.

ÛNINOMINALE — *adj.* — Uninominal.

ÛNISSUN — *n.f.* — Unisson.

ÛNITÀ — *n.f.* — Unité.

ÛNITAMENTE — *adv.* — Conjointement.  
Dér. de : *unir*.

ÛNITARI — *adj.* — Unitaire.

ÛNITIVU, a — *adj.* — Unitif.

ÛNÌU, a — *adj.* — Uni.

ÛNIUN — *n.f.* — Union.

ÛNIVERSALAMENTE — *adv.* — Uni-  
versellement.

ÛNIVERSALE, a — *adj.* — Universel.

ÛNIVERSALISMU — *n.m.* — Univer-  
salisme.

ÛNIVERSALISTA — *n.m.* — Univer-  
saliste.

ÛNIVERSALITÀ — *n.f.* — Universalité.

ÛNIVERSALIZÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. —  
Universaliser.

ÛNIVERSITÀ — *n.f.* — Université.

ÛNIVERSITARI — *n.* et *adj.* — Univer-  
sitaire.

ÛNIVERSU — *n.m.* — Univers.

Lat. : *universus*.

ÛNÌVUCU, a — *adj.* — Univoque.

Lat. : *univocus*.

**ÛNLĂ** ou **ENLĂ** — *adv.* — Là-bas, au loin, au delà.

**ÛNLARDĂ** ou **ENLARDĂ** ou **LARDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Larder.

**ÛN LÆGU** — *adv.* — Au lieu de.  
Du lat. : *in - loco.*  
Ital. : *in - luogo.*

**ÛNLÛMINĂ** ou **ENLÛMINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enluminer, illuminer.  
(Voir : *ilimină*, illuminer).

**ÛNMAGAGNĂU**, à — *n. et adj.* — Rempli de malaises, tourmenté par les infirmités de la vieillesse.  
De l'ital. : *magagna.*

**ÛNMAGAZINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Emmagasiner.

**ÛNMAGAZINAGE** — *n.m.* — Emmagasiner.

**ÛNMAGUNĂU**, à — *adj.* — Rempli de chagrin, angoissé.  
(Voir : *magun*, chagrin).

**ÛNMANTELĂ** et (*s'*) — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Couvrir, se couvrir d'un manteau, emmanteler.

**ÛNMARIÇIĂ** et (*s'*) — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Rendre, devenir malicieux.  
(Voir : *mariçia*, malice).

**ÛNMASCĂ** ou **ENMASCĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ensorceler.  
Du prov. : *masco*, sorcière.  
(Voir : *masca*).

**ÛNMERDĂ** ou **ENMERDĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Couvrir d'ordures, salir, emmerder.  
Ital. : *smerdare.*

**ÛNMERDAMENTU** ou **ENMERDAMENTU** — *n.m.* — Embêtement, souci, préoccupation, embarras.

**ÛNMERDUSĂU**, — *adj.* — Emmerdé.

**ÛNMESCIĂ** ou **ENMESCIĂ** et (*s'*) — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Immiscer, mêler, s'immiscer, s'ingérer.

**ÛNMURRAGLIĂ** ou **ENMURRAGLIĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Museler, emmuseler.  
(Voir : *murragliă*, morailles, muselière).

**ÛNRAÇINĂ** ou **ENRAÇINĂ** et (*s'*) — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Prendre racine, enraciner, s'enraciner.  
(Voir : *ûmbarbă*).

**ÛNRAGIĂ** ou **ENRAGIĂ** et (*s'*) — *v.a. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrager, s'enrager.  
Lat. : *rabies* : rage.

**ÛNRAMĂ** et **ENRAMĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Garnir de rames; ramer.  
*Unramă de pesăi.* Ramer des petits pois.

**ÛNREGIMENTĂ** ou **ENREGIMENTĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrégimenter.

**ÛNREGISTRĂ** ou **ENREGISTRĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enregistrer.

**ÛNREGISTRAMENTU** ou **ENREGISTRAMENTU** — *n.m.* — Enregistrement.

**ÛNRICHÎ** ou **ENRICHÎ** et **S'ENRICHÎ** — *v.a. et pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Enrichir, s'enrichir.

**ÛNRUCĂ** ou **ENRUCĂ** et **S'ENRUCĂ** — *v.n. et pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Dans le langage des pêcheurs et des chasseurs, accrocher; s'accrocher aux rochers; se cacher dans les rochers.  
*Achêlă pernije se sun ûnrucă*, ces perdrix se sont sauvées dans les rochers.

**ÛNRULĂ** et **ENRULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enrôler; enrouler.

**ÛNRULAMENTU** ou **ENRULAMENTU** — *n.m.* — Enrôlement.

**ÛNSACĂ** ou **ENSACĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ensacher, entasser.

**ÛNSACADA** ou **ENSACADA** — *n.f.* — Ensachement.  
Ital. : *insaccatura*, *insaccamento.*

**ÛNSAÇIĂBILE** ou **ENSAÇIĂBILE** — *n. et adj.* — Insatiable.  
Lat. : *insatiabilis.*

**ÛNSAÇIABILITĂ** ou **ENSAÇIABILITĂ** — *n.f.* — Insatiabilité.

**ÛNSALÛBRE** ou **ENSALÛBRE** — *adj.* — Insalubre, malsain.  
Lat. : *insalubris.*

**ÛNSALÛBRITĂ** ou **ENSALÛBRITĂ** — *n.f.* — Insalubrité.

**ÛNSANGHINĂ** ou **ENSANGHINĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Ensangler.

**ÛNSAVUNĂ** ou **ENSAVUNĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Savonner.  
Ital. : *insaponare.*

**ÛNSCIÛ** — *adv.* — En haut.  
Ital. : *insù*, forme contractée du lat. : *insuper.*

**ÛNSCRIVE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Inscire.  
Lat. : *inscribere.*

**ÛNSCRIÇIUN** ou **INSCRIÇIUN** — *n.f.* — Inscription.  
Lat. : *inscriptio.*

**ÛNSEĂ** ou **ENSEĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Fêler, fendiller.  
Du lat. : *insecare*, couper, fendiller.  
Prov. : *Pignata ûnseă u cû ghe dûra.* Marmite fêlée dure longtemps.

ÛNSEGNÀ ou ENSEGNÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Enseigner.

Ital. : *insegnare*.

ÛNSEGNAMENTU ou ENSEGNAMENTU — *n.m.* — Enseignement.

ÛNSEGNANTE ou ENSEGNANTE — *n.m.* — Maître, professeur, instituteur.  
Ital. : *insegnante*.

ÛNSEME ou ENSEME — *adv.* — Ensemble, à la fois.

Ital. : *insieme*.

Du lat. : *in-simul*.

ÛNSENSIBILAMENTE ou ENSENSIBILAMENTE — *adv.* — Insensiblement.

ÛNSENSÏBILE ou ENSENSÏBILE — *n.* et *adj.* — Insensible.

Lat. : *insensibilis*.

ÛNSENSIBILITÀ ou ENSENSIBILITÀ — *n.f.* — Insensibilité.

ÛNSENSIBILIZÀ ou ENSENSIBILIZÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Insensibiliser, anesthésier.

ÛNSENSÀU, à ou ENSENSÀU — *n.* et *adj.* — Insensé.

ÛNSEPERABILAMENTE ou ENSEPARABILAMENTE — *adv.* — Inséparablement.

ÛNSEPARÀBILE ou ENSEPARÀBILE — *adj.* — Inséparable.

ÛNSERÇIUN ou ENSERÇIUN — *n.f.* — Insertion.

ÛNSERÏ ou ENSERÏ — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj. — Insérer.

Ital. : *inserire*.

ÛNSERTÀ ou ENSERTÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Greffer.

Lat. : *insertare*, introduire dans, fourrer, implanter.

ÛNSERTU ou ENSERTU — *n.m.* — Greffe, greffon.

Du lat. : *insertus*.

ÛNSERVÏBILE ou ENSERVÏBILE — Inutilisable.

Ital. : *inservibile*.

ÛNSIGNIFICANTE ou ENSIGNIFICANTE — *adj.* — Insignifiant.

ÛNSINÛÀ ou ENSINÛÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Insinuer.

Lat. : *insinuare*.

ÛNSINÛAÇIUN ou ENSINÛAÇIUN — *n.f.* — Insinuation.

Lat. : *insinuatio*.

ÛNSINÛANTE ou ENSINÛANTE — *adj.* — Insinuant.

ÛNSIPÀ ou ENSIPÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Trébucher, broncher.

Ital. : *inciampare*.

Du lat. : *insipere*, jeter dans, tomber sur.

(Voir : *asipà*).

ÛNSIPADA et SIPADA — *n.f.* — Trébuchement, action de trébucher.

ÛNSISTE — *v.n.* — Insister.

Lat. : *insistere*.

ÛNSISTENÇA — *n.f.* — Insistance.

ÛNSISTENTE — *adj.* — Insistant.

ÛNSPIRÀ — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Inspirer.

Lat. : *inspirare*.

ÛNSPIRAÇIUN — *n.f.* — Inspiration.

Lat. : *inspiratio*.

ÛNSPIRÀU, à — *adj.* — Inspiré.

ÛNSTÀBILE ou INSTÀBILE — *adj.* — Instable.

Lat. : *instabilis*.

ÛNSTABILITÀ ou INSTABILITÀ — *n.f.* — Instabilité.

ÛNSUÇIÀBILE — *adj.* — Insociable.

ÛNSUÇIABILITÀ — *n.f.* — Insociabilité.

ÛNSUÇIENÇA — *n.f.* — Insouciance.

ÛNSUÇIENTE — *n.* et *adj.* — Insouciant.

ÛNSULAÇIUN — *n.f.* — Insolation.

ÛNSULÛBILE — *adj.* — Insoluble.

Lat. : *insolubilis*.

ÛNSULÛBILITÀ — *n.f.* — Insolubilité.

ÛNSULVÀBILE — *n.* et *adj.* — Insolvable.

ÛNSURIYÀ et (se suriyà) — *v.a.* et *pr.* 1<sup>re</sup> conj. — Ensoleiller, s'exposer au soleil.

(Voir : *surigliu*, ou : *suriyu*, soleil).

ÛNSURIYADA — *n.f.* — Exposition au soleil, coup de soleil.

Du prov. : *ensoleillado*.

ÛNSUSPETÀBILE — *adj.* — Insoupçonnable.

ÛNSUSPETÀU, à — *adj.* — Insoupçonné.

ÛNSÛBURDINAÇIUN — *n.f.* — Insubordination.

ÛNSÛBURDINÀU, à — *n.* et *adj.* — Insubordonné.

ÛNSÛFICIENÇA — *n.f.* — Insuffisance.

Lat. : *insufficiencia*.

**ÛNSÛFICIENTE** — *adj.* — Insuffisant.  
Lat. : *insufficiens.*

**ÛNSÛLTA, INSÛLTA** ou **ENSÛLTA**  
et plus souvent : *Ûnsurta* — *n.f.* —  
Insulte.

Ital. : *insulto.*

**ÛNSÛLTÀ** et **ÛNSÛRTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup>*  
*conj.* — Insulter.

Bas lat. : *insultare*, de : *insaltare* = atta-  
quer, sauter sur.

**ÛNSÛLTANTE** et **ÛNSÛRTANTE** —  
*adj.* — Insultant.

**ÛNSÛPERBÛ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Enorgueil-  
ler, rendre fier.

(Voir : *sÛperbia*, orgueil).

Ital. : *insuperbire.*

**ÛNSÛRREÇIUN** — *n.f.* — Insurrection,  
soulèvement.

Lat. : *insurrectio, insurgere.*

**ÛNSÛRREÇIUNALE** — *adj.* — Insur-  
rectionnel.

**ÛNTACÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Citer devant  
le juge; le tribunal.

Dér. du verbe : *stacà, tacà*, attaquer.

Ex. : *R'à 'ntacau Ûn tribunale.* Il l'a  
attaqué devant le tribunal.

**ÛNTAGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Entailler,  
sculpter.

Ital. : *intagliare.*

**ÛNTAMENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Entamer.  
Du lat. pop. : *intaminare.*

**ÛNTANGÛBILE** — *adj.* — Intangible.  
Lat. : *intangibilis* de : *tangere*. tou-  
cher.

**ÛNTANGIBILITÀ** — *n.f.* — Intangibilité.

**ÛNTANTU** — *adv.* — En attendant,  
pendant, cependant.

Ital. : *intanto.*

**ÛNTARTAGLIÀ** et **S'ÛNTARTAGLIÀ**  
— *v.n.* et *pr. 1<sup>re</sup> conj.* — Bafouiller,  
bredouiller. S'embrouiller dans le dis-  
cours.

De l'ital. : *tartagliare*, bégayer.

(Voir : *ciarramunà*).

L'italien *tartagliare* pourrait venir du  
lat. pop. *tortiliare*, ce dernier dérivé de :  
*tortilis*, c.à.d. : tordu.

**ÛNTARTÛGÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Endor-  
mir; ensorceler; étourdir.

Dér. de *tartÛga*.

**ÛNTATU** ou **INTATU** — *adj.* — Intact.  
Du lat. : *intactus.*

**ÛNTAURÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Aborder;  
entamer; commencer; amorcer.

Ital. : *intavolare.*

**ÛNTE** — *adv.* et *prép.* — Dans, dedans.  
Lat. : *intus.*

**ÛNTEGRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Intégrer.  
Lat. : *integrare.*

**ÛNTEGRAÇIUN** ou **INTEGRAÇIUN**  
— *n.f.* — Intégration.

Lat. : *integratio.*

**ÛNTEGRALAMENTE** ou **INTEGRA-  
LAMENTE** — *adv.* — Intégralement.

**ÛNTEGRALE** ou **INTEGRALE** — *adj.*  
— Intégral.

**ÛNTEGRANTE** ou **INTEGRANTE** —  
*adj.* — Intégrant.

**ÛNTEMPERANÇÀ** ou **INTEMPERAN-  
ÇÀ** — *n.f.* — Intempérance.

**ÛNTEMPERANTE** ou **INTEMPERAN-  
TE** — *n.* et *adj.* — Intempérant.

**ÛNTEŢIUN** ou **INTENÇIUN** — *n.f.*  
— Intention.

Lat. : *intentio.*

**ÛNTEŢIUNALAMENTE** ou **INTEN-  
ÇIUNALAMENTE** — *adv.* — Inten-  
tionnellement.

**ÛNTEŢIUNALE** ou **INTENÇIUNALE**  
— *adj.* — Intentionnel.

**ÛNTEŢDE** ou **INTENDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.*  
— Entendre, comprendre.

Lat. : *intendere.*

**ÛNTEŢENÇÀ** ou **INTENDEŢÀ** —  
*n.f.* — Intendance.

**ÛNTEŢENTE** ou **INTENDEŢTE** —  
*n.m.* — Intendant.

**ÛNTEŢIMENTU** ou **INTENDIMEN-  
TU** — *n.m.* — Entendement, intelli-  
gence.

**ÛNTEŢITÛ** ou **INTENDITÛ** — *n.m.*  
— Entendeur, connaisseur.

**ÛNTEŢERÛ** ou **INTENERÛ** et **S'ÛNTE-  
NERÛ** — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — *v.pr.* — Atten-  
dri, s'attendri.

Ital. : *intenerire.*

Du lat. : *tener*, tendre.

**ÛNTEŢERÛU** ou **INTENERÛU** — *n.* et  
*adj.* — Attendri.

Ital. : *intenerito.*

**ÛNTEŢSAMENTE** ou **INTENSAMEN-  
TE** — *adv.* — Fortement, vivement.

Lat. : *intense.*

**ÛNTEŢSIFICÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inten-  
sifier.

**ÛNTEŢSIFICAÇIUN** — *n.f.* — Inten-  
sification.

**ÛNTEŢSITÀ** ou **INTENSITÀ** — *n.f.* —  
Intensité.

**ÛNTENSU** — (Voir : *intensu*, intense).  
**ÛNTENTÀ** ou **INTENTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj.  
 Interter.  
 Lat. : *intentare*, diriger vers ou contre.  
**ÛNTENTU** — (Voir : *intentu*, attentif à).  
**ÛNTERAMENTE** ou **INTERAMENTE**  
 — *adv.* — Entièrement.  
 (Voir : *üntregu*, entier).  
**ÛNTERCALÀ** ou **INTERCALÀ** — *v.a.*  
 1<sup>re</sup> conj. — Intercaler.  
**ÛNTERCEDE** ou **INTERCEDE** — *v.a.*  
 et *n.* 2<sup>e</sup> conj. — Intercéder.  
 Lat. : *intercedere*.  
**ÛNTERCESSIUN** ou **INTERCESSIUN**  
 — *n.f.* — Intercession.  
 Lat. : *intercessio*.  
**ÛNTERCESSÛ** ou **INTERCESSÛ** —  
*n.m.* — Intercesseur.  
 Lat. : *intercessor*.  
**ÛNTERCETÀ** ou **INTERCETÀ** — *v.a.*  
 1<sup>re</sup> conj. — Intercepter.  
**ÛNTERCUSTALE** ou **INTERCUSTALE**  
 — *adj.* — Intercostal.  
**ÛNTERDÌ** ou **INTERDÌ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> conj.  
 — Interdire.  
 Lat. : *interdicere*.  
**ÛNTERDIÇIUN** ou **INTERDIÇIUN** —  
*n.f.* — Interdiction.  
 Lat. : *interdictio*.  
**ÛNTERDÛ** ou **INTERDÛ** — *n.* et *adj.*  
 — Interdit, interdi.  
 Lat. : *interdictum*, *interdictus*.  
**ÛNTERESSANTE** ou **INTERESSANTE**  
 — *adj.* — Intéressant.  
 (Voir : *interessà*, *interessu*).  
**ÛNTERESSÀU**, **à** ou **INTERESSÀU** —  
*n.* et *adj.* — Intéressé.  
**ÛNTERESSU** — *n.m.* — Intérêt, rente.  
**ÛNTERGEÇIUN** ou **INTERJEÇIUN** —  
*n.f.* — Interjection.  
 Lat. : *interjectio*. Terme de gram-  
 maire.  
**ÛNTERIÛ**, **RIURA** ou **INTERIÛ**, **RIU-**  
**RA** — *adj.* — Intérieur.  
 (Voir : *internu*, intérieur).  
**ÛNTERIURAMENTE** ou **INTERIU-**  
**RAMENTE** — *adv.* — Intérieurement.  
**ÛNTERIURITÀ** ou **INTERIURITÀ** —  
*n.f.* — Intériorité.  
**ÛNTERLIGNA** ou **INTERLIGNA** —  
*n.f.* — Interligne.  
 Lat. : *inter*, *linea*.

**ÛNTERLUCÛCIUN** ou **INTERLUCÛ-**  
**ÇIUN** — *n.f.* — Interlocution.  
**ÛNTERLUCÛTÛ** ou **INTERLUCÛTÛ**  
 — *n.m.* — Interlocuteur.  
**ÛNTERMEDIARI** ou **INTERMEDIARI**  
 — *n.* et *adj.* — Intermédiaire.  
 Du lat. : *inter*, et : *medium*.  
**ÛNTERMESU** ou **INTERMESU** —  
*n.m.* — Intermède.  
 Ital. : *intermezzo*.  
**ÛNTERMINABILAMENTE** ou **INTER-**  
**MINABILAMENTE** — *adv.* — Inter-  
 minablement.  
**ÛNTERMINÀBILE** ou **INTERMINÀ-**  
**BILE** — *adj.* — Interminable.  
 Lat. : *interminabilis*.  
**ÛNTERMITENÇA** ou **INTERMITEN-**  
**ÇA** — *n.f.* — Intermittence.  
**ÛNTERMITENTE** ou **INTERMITENTE**  
 — *adj.* — Intermittent.  
**ÛNTERNÀ** ou **INTERNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup>  
 conj. — Interner.  
 Du lat. : *internus*.  
**ÛNTERNAMENTE** ou **INTERNA-**  
**MENTE** — *adv.* — Intérieurement.  
 (Voir aussi : *ünteriuamente*).  
 Ital. : *internamente*.  
**ÛNTERNAMENTU** ou **INTERNA-**  
**MENTU** — *n.m.* — Internement.  
**ÛNTERNÀU**, **à** ou **INTERNÀU** — *n.*  
 et *adj.* — Interné.  
**ÛNTERNAÇIUNALE** ou **INTERNA-**  
**ÇIUNALE** — *adj.* — International.  
**ÛNTERNAÇIUNALISMU** ou **INTER-**  
**NAÇIUNALISMU** — *n.m.* — Inter-  
 nationalisme.  
**ÛNTERNAÇIUNALISTA** ou **INTER-**  
**NAÇIUNALISTA** — *n.m.* — Interna-  
 tionaliste.  
**ÛNTERNAÇIUNALITÀ** ou **INTERNA-**  
**ÇIUNALITÀ** — *n.f.* — Internationalité.  
**ÛNTERNAÇIUNALIZÀ** ou **INTERNA-**  
**ÇIUNALIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Inter-  
 nationaliser.  
**ÛNTERNU** ou **INTERNU** — *n.m.* et  
*adj.* — Intérieur.  
 (Voir : *ünteriù*, *adj.*).  
**ÛNTERPELÀ** ou **INTERPELÀ** — *v.a.*  
 1<sup>re</sup> conj. — Interpeller.  
 Lat. : *interpellare*.  
**ÛNTERPELAÇIUN** ou **INTERPELA-**  
**ÇIUN** — *n.f.* — Interpellation.  
 Lat. : *interpellatio*.

**ÛTERPELATÛ** ou **INTERPELATÛ** — *n.m.* — Interpellateur.  
**ÛTERPENETRAÇIUN** ou **INTERPENETRAÇIUN** — *n.f.* — Interpénétration.  
**ÛTERPRETA** ou **INTERPRETA** — *n.m.* — Interprète.  
 Lat. : *interpres.*  
**ÛTERPRETÀ** ou **INTERPRETÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Interpréter.  
 Lat. : *interpretare.*  
**ÛTERPRETAÇIUN** ou **INTERPRETAÇIUN** — *n.f.* — Interprétation.  
 Lat. : *interpretatio.*  
**ÛTERRÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Enterrer.  
**ÛTERRAMENTU** ou **INTERRAMENTU** ou **INTERRU** — *n.m.* — Enterrement, sépulture.  
**ÛTERREGNU** ou **INTERREGNU** — *n.m.* — Interrègne.  
**ÛTERRUGÀ** ou **INTERRUGÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Interroger.  
 Lat. : *interrogare.*  
**ÛTERRUGAÇIUN** ou **INTERRUGAÇIUN** — *n.f.* — Interrogation.  
 Lat. : *interrogatio.*  
**ÛTERRUGATIVAMENTE** ou **INTERRUGATIVAMENTE** — *adv.* — Interrogativement.  
 Lat. : *interrogative.*  
**ÛTERRUGATIVU**, **a** ou **INTERRUGATIVU** — *adj.* — Interrogatif.  
**ÛTERRUGATORI** ou **INTERRUGATORI** — *n.m.* — Interrogatoire.  
 Lat. : *interrogatorium.*  
**ÛTERRUGATÛ** ou **INTERRUGATÛ** — *n.m.* — Interrogateur.  
 Lat. : *interrogator.*  
**ÛTERRUMPE** ou **INTERRUMPE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Interrompre.  
 Lat. : *interrumpere.*  
**ÛTERRÛCIUN** ou **INTERRÛCIUN** — *n.f.* — Interruption.  
 Lat. : *interruptio.*  
**ÛTERRÛTÛ** ou **INTERRÛTÛ** — *n.m.* — Interrupteur.  
 Lat. : *interruptor.*  
**ÛTERSTIÇI** ou **INTERSTIÇI** — *n.m.* — Interstice.  
 Lat. : *interstitium.*  
**ÛTERVEGNE** ou **ÛTERVEGNÏ**, **INTERVEGNE** ou **INTERVEGNÏ** — *v.n.* — 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> conj. — Intervenir.  
 Lat. : *intervenire.*  
 (Voir : *intervegne*).

**ÛTERVENÇIUN** ou **INTERVENÇIUN** — *n.f.* — Intervention.  
 Lat. : *interventio.*  
 (Voir : *intervençiu*).  
**ÛTERVISTA** ou **INTERVISTA** — *n.f.* — Entrevue, interview.  
**ÛTERVISTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — interviewer.  
 Ital. : *intervistare.*  
**ÛTESA** ou **INTESA** — *n.f.* — Entente, accord.  
 Ital. : *intesa.*  
**ÛTESTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inscire au nom de...  
 Ital. : *intestare.*  
**ÛTESTÀ (s')** ou **S'ENTESTÀ** — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'entêter.  
 Ital. : *intestarsi.*  
**ÛTESTAÇIUN** — *n.f.* — Inscription, en-tête.  
**ÛTESTIN** ou **INTESTIN** — *n.m.* — Intestin.  
**ÛTESTINALE** — *adj.* — Intestinal.  
**ÛTËSU** — *adj.* — Entendu; compétent.  
 (Voir : *intesu*).  
**ÛTIMAMENTE** ou **INTIMAMENTE** — *adv.* — Intimement.  
 Lat. : *intime.*  
**ÛTIMIDÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Intimider.  
**ÛTIMIDAÇIUN** — *n.f.* — Intimidation.  
**ÛTIMITÀ** ou **INTIMITÀ** — *n.f.* — Intimité.  
**ÛTIMU** ou **ÏNTIMU** — *adj.* — Intime.  
 Lat. : *intimus.*  
**ÛTITÛLÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Intituler.  
 Lat. : *intitulare.*  
**ÛTITÛLAÇIUN** ou **INTITÛLAÇIUN** — *n.f.* — Intitulation.  
**ÛTORSÀ** ou **ENTORSÀ** et **ÛNSTORSÀ** ou **ENSTORSÀ** — *n.f.* — Entorse.  
 Du lat. : *intorta*, de : *intorquere* = tordre.  
**ÛNTRA** ou **ENTRA** — *prép.* — Parmi, entre.  
 Lat. : *inter.*  
 Ital. : *fra, tra.*  
**ÛNTRAINÀ** ou **ENTRAINÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Mettre en train, commencer.  
 de l'ital. : *trainare.*  
 Bas lat. : *traginare, trahinare.*  
 Dér. de : *trahere.*

**ÛNTRAINAMENTU** ou **ENTRAINAMENTU** — *n.m.* — Mise en train.  
**ÛNTRAMÈTE** ou **ENTRAMÈTE** — (s') — *v.pr.* 2<sup>e</sup> conj. — S'entremettre.  
**ÛNTRAMETENTE** ou **ENTRAMETENTE** — *n.m.* — Entremetteur.  
**ÛNTRAMISSIUN** ou **ENTRAMISSIUN** — *n.f.* — Entremise, entremission.  
 Lat. : *intromissio*.  
**ÛNTRANSIGENÇA** ou **INTRANSIGENÇA** — *n.f.* — Intransigeance.  
**ÛNTRANSIGENTE** ou **INTRANSIGENTE** — *n. et adj.* — Intransigeant.  
**ÛNTRANSITIVU** ou **INTRANSITIVU** — *adj.* — Intransitif.  
 Lat. : *intransitivus*.  
**ÛNTRAPRÈSA** ou **ENTRAPRÈSA** — *n.f.* — Entreprise.  
 Ital. : *intrapresa*.  
**ÛNTRATÀBILE** ou **ENTRATÀBILE** — *adj.* — Intraitable.  
 Lat. : *intractabilis*.  
**ÛNTRATEGNE** ou **ENTRATEGNE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Entretenir.  
**ÛNTRAVÀ** ou **ENTRAVÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entraver.  
 Du lat. : *in*, dans, et de : *trabes*, poutre.  
**ÛNTRAVÈDE** ou **ENTRAVÈDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Entrevoir.  
**ÛNTREGU**, **a** ou **ENTREGU** — *adj.* — Entier.  
 Du lat. : *integer*, *integrum*.  
**ÛNTRENÀ** ou **ENTRENÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entraîner.  
**ÛNTRENAMENTU** ou **ENTRENAMENTU** — *n.m.* — Entraînement.  
**ÛNTREPIDAMENTE** ou **ENTREPIDAMENTE** — *adv.* — D'une manière intrépide.  
 Lat. : *intrepide*.  
**ÛNTREPIDITÀ** ou **ENTREPIDITÀ** — *n.f.* — Intrépidité.  
**ÛNTRÉPIDU**, **a** ou **ENTRÉPIDU** — *n. et adj.* — Intrépide.  
 Lat. : *intrepidus*.  
**ÛNTREPUSÀ** ou **ENTREPUSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entreposer.  
**ÛNTRESSÀ** ou **ENTRESSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entrelacer, tresser.  
 Ital. : *intrecciare*.  
**ÛNTRIGA** ou **ENTRIGA** — *n.f.* — Intrigue.

**ÛNTRIGÀ** ou **ENTRIGÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Intriguer.  
 Ital. : *intrigare*.  
 Lat. : *intricare*, embrouiller.  
**ÛNTRIGANTE** ou **ENTRIGANTE** — *n.m.* — Intrigant.  
**ÛNTRUDÛJE** ou **ENTRUDÛJE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Introduire.  
 Lat. : *introducere*.  
**ÛNTRUNIZÀ** ou **ENTRUNIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Introniser.  
 Ital. : *intronzare*.  
**ÛNTRUNIZACIUN** — *n.f.* — Intronisation.  
**ÛNTRUSPECIUN** ou **ENTRUSPECIUN** — *n.f.* — Introspection.  
 Du lat. : *introspicere*.  
**ÛNTRUSPETIVU**, **a** ou **ENTRUSPETIVU** — *adj.* — Introspectif.  
**ÛNTRUVÀBILE** ou **ENTRUVÀBILE** — *adj.* — Introuvable.  
**ÛNTRÛSIUN** ou **ENTRÛSIUN** — *n.f.* — Intrusion.  
**ÛNTRÛSU** ou **ENTRÛSU**, **a** — *n. et adj.* — Intrus.  
 Lat. : *introrsus*.  
**ÛNTUNÀ** ou **ENTUNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entonner, accorder.  
 Ital. : *intonare*.  
 Du lat. : *tonus*.  
**ÛNTUNACIUN** ou **ENTUNACIUN** — *n.f.* — Intonation.  
**ÛNTUNÀU**, **à** ou **ENTUNÀU** — *adj.* — Entonné, juste.  
**ÛNTURNÀ** (s') ou **ENTURNÀ** (s') — *v.pr.* 1<sup>re</sup> conj. — S'en retourner, revenir sur ses pas.  
**ÛNTURNU** ou **ENTURNU** — *prép.* — Autour, environ.  
 (Voir : *au viru*).  
**ÛNTURRÀ** ou **ENTURRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entourer.  
**ÛNTURRAGE** ou **ENTURRAGE** — *n.m.* — Entourage.  
**ÛNTURTIGLIÀ** ou **ENTURTIGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Entortiller.  
 Lat. pop. : *intortiliare*.  
 (Voir : *üntartaglià*).  
**ÛNTURTIGLIAGE** ou **ENTURTIGLIAGE** — *n.m.* — Entortillage.  
**ÛNVAÏ** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Envahir.  
 (Voir : *invade*).

**ÛNVAISCENTE** — *adj.* — Envahissant.  
Ital. : *invalente*.

**ÛNVALIDÀ** ou **ENVALIDÀ** — *v.a.*  
1<sup>re</sup> *conj.* — Invalidier.  
Du lat. : *Validus*, de : *valere*.

**ÛNVALIDAÇIUN** ou **ENVALIDAÇIUN**  
— *n.f.* — Invalidation.

**ÛNVALIDITÀ** ou **ENVALIDITÀ** —  
*n.f.* — Invalidité.  
(Voir : *invalidità*).

**ÛNVALIDU** ou **ENVALIDU**  
(Voir : *invalidu*).

**ÛN-VANU** ou **IN-VANU** — *adv.* —  
En vain.  
Ital. : *invano*.

**ÛNVARIÀU**, à ou **ENVARIÀU** — *adj.*  
— Sans variation.

**ÛNVARIABILAMENTE** ou **ENVARIA-  
BILAMENTE** — *adv.* — Invariable-  
ment.

**ÛNVARIÀBILE** ou **ENVARIÀBILE** —  
*adj.* — Invariable.

**ÛNVARIABILITÀ** ou **ENVARIABILI-  
TÀ** — *n.f.* — Invariabilité.

**ÛNVASIUN** ou **ENVASIUN** — *n.f.* —  
Invasion.  
(Voir : *invasiun*).  
Lat. : *invasio*.

**ÛNVASÛ** ou **ENVASÛ** — *n.m.* — Enva-  
hisneur.  
Lat. : *invasor*.  
(Voir : *inval*).

**ÛNVECE** ou **ENVECE** — *adv.* — Au  
lieu, au contraire.  
Ital. : *invece*.  
Du lat. : *in-vice* à la place de.

**ÛNVEGIA** et **ENVIGIA** — *n.f.* — Désir,  
envie (dans le sens de désir).  
Ital. : *voglia*.

N'a pas le sens du lat. : *invidia*, = jalou-  
sie, haine, envie.

**ÛNVEIRÀU**, a — *adj.* — Rad. de *veiru*  
= verre.

Se dit d'un fruit ou d'un légume qui  
n'est pas arrivé à maturation, qui est  
comme vitrifié (en monégasque, *ünvei-  
ràu*) et par conséquent réfractaire à la  
cuisson et impropre à la consommation.

**ÛNVENÇIUN** ou **ENVENÇIUN** — *n.f.*  
— Invention.  
Lat. : *inventio*.

**ÛNVENDÏBILE** ou **ENVENDÏBILE** —  
*adj.* — Invendable.

**ÛNVENTÀ** ou **ENVENTÀ** — *v.a.*  
1<sup>re</sup> *conj.* — Inventer.  
(Voir : *inventà*).

**ÛNVENTARI** ou **ENVENTARI** — *n.m.*  
— Inventaire.  
(Voir : *inventari*).

**ÛNVENTIVU**, a ou **ENVENTIVU** —  
*adj.* — Inventif.

**ÛNVENTÛ** ou **ENVENTÛ** — *n.m.* —  
Inventeur.  
(Voir : *inventu*).

**ÛNVELOPA** ou **ENVELOPA** — *n.f.* —  
Enveloppe.

**ÛNVERUSÏMILE** ou **ENVERUSÏMILE**  
— *adj.* — In vraisemblable.  
Ital. : *inverosimile*.

**ÛNVERSAMENTE** ou **INVERSAMEN-  
TE** — *adv.* — Inversement.  
Du lat. : *inversus*, de : *vertere*.

**ÛNVERSIUN** — *n.f.* — Inversion.  
(Voir : *inversiun*).

**ÛNVERSIVU** ou **ENVERSIVU**, a —  
*adj.* — Inversif.

**ÛNVERSU** — *prép.* — Envers, à l'égard  
de.  
Ital. : *verso*.

(Voir : *inversu*, da *r'inversu*, à l'envers).

**ÛNVERSU** ou **INVERSU** — *n.m.* —  
Envers, le contraire.  
Loc. *adv.* *A r'inversu*. A l'envers.

**ÛNVERTÏ** ou **ENVERTÏ** — *v.a.* 3<sup>e</sup> *conj.*  
— Invertir, intervertir.  
Du lat. : *invertere*.

**ÛNVERTÏBILE** ou **ENVERTÏBILE** —  
*adj.* — Invertible.

**ÛNVESTE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> *conj.* — Investir,  
placer.

**ÛNVESTIGÀ** ou **ENVESTIGÀ** — *v.a.*  
1<sup>re</sup> *conj.* — Rechercher, sonder, explorer.  
Lat. : *investigare*.

**ÛNVESTIGAÇIUN** ou **ENVESTIGA-  
ÇIUN** — *n.f.* — Recherche, investi-  
gation.  
Lat. : *investigatio*.

**ÛNVESTIGATIVU** ou **ENVESTIGA-  
TIVU**, a — *adj.* — Qui fait des recher-  
ches.

*Ex.* : *ün agente ùnvestigativu*. Un agent  
détective.

**ÛNVESTIGATÛ** ou **ENVESTIGATÛ** —  
*n.m.* — Investigateur.  
Lat. : *investigator*.

**ÛNVESTIMENTU** ou **ENVESTIMEN-  
TU** — *n.m.* — Investissement, placement

ÛNVESTITÛRA ou ENVESTITÛRA — *n.f.* — Investiture.

ÛNVETERÀU, à ou ENVETERÀU — *adj.* — Invétééré.

Du lat. : *vetus*.

ÛNVIDIA ou INVIDIA *n.f.* — Envie. (Voir : *invidia*).

ÛNVIÀ ou ENVIÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Envier.

Ital. : *invidiare*.

ÛNVIÀBILE ou ENVIÀBILE et INVIÀBILE — *adj.* — Envié, enviable.

ÛNVIÛSU, a ou ENVIÛSU — *adj.* — Envieux.

(Voir : *invidiusu*).

ÛNVIGURÛ ou ENVIGURÛ — *v.a. 3<sup>e</sup> conj.* — Donner de la vigueur, fortifier, renforcer.

Ital. : *invigorire*.

ÛNVIGURIU, ia ou ENVIGURIU — *adj.* — Ragaillard.

ÛNVINCÛBILE ou ENVINCÛBILE — *adj.* — Invincible.

(Voir : *invincibile*).

ÛNVINCIBILITÀ ou INVINCIBILITÀ et ENVINCIBILITÀ — *n.f.* — Invincibilité.

ÛNVIULÀBILE ou ENVIULÀBILE — *adj.* — Inviolable.

(Voir : *inviulabile*).

ÛNVIULABILITÀ ou ENVIULABILITÀ — *n.f.* — Inviolabilité.

(Voir : *inviulabilità*).

ÛNVIPERÛ ou ENVIPERÛ et (s'enviperi) — *v.n. et pr. 3<sup>e</sup> conj.* — Envenimer; devenir comme une vipère; s'envenimer.

Ital. : *inviperire*.

ÛNVIRUNÀ ou ENVIRUNÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Environner.

(Voir : *viru*).

ÛNVISAGIÀ ou ENVISAGIÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Envisager. Dérivé du français.

ÛNVISCÀ ou ENVISCÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Engluer.

Ital. : *invischiare*.

(Voir : *viscu, glue*).

ÛNVISIBILAMENTE ou ENVISIBILAMENTE — *adv.* — Invisiblement.

Lat. : *invisibiliter*.

ÛNVISÛBILE ou ENVISÛBILE et INVISÛBILE — *adj.* — Invisible.

Lat. : *invisibilis*.

ÛNVISIBILITÀ ou ENVISIBILITÀ et INVISIBILITÀ — *n.f.* — Invisibilité.

ÛNVITÀ ou ENVITÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Inviter.

Lat. : *invitare*.

ÛNVITÀCIUN ou ENVITÀCIUN et INVITÀCIUN — *n.f.* — Invitation.

ÛNVÛGIA ou ÛNVÛGLIA et ENVÛGIA — *n.f.* — Envie, désir.

Ital. : *voglià*.

Gén. : *vauggia*.

Prov. : *enveyo*.

ÛNVUCÀ ou ENVUCÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Invoquer.

(Voir : *invucà*).

ÛNVUCACIUN ou ENVUCACIUN — *n.f.* — Invocation.

(Voir : *invucaçium*).

ÛNVULUNTARI ou ENVULUNTARI — *adj.* — Involontaire.

ÛNVULUNTARIAMENTE ou ENVULUNTARIAMENTE et INVULUNTARIAMENTE — *adv.* — Involontairement.

Lat. : *involuntarie*.

ÛNVURÀ ou ENVURÀ et (s'envurà) — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'envoler, s'enfuir.

Du lat. : *volare*.

ÛNVÛLNERÀBILE ou ENVÛLNERÀBILE et INVÛLNERÀBILE — *adj.* — Invulnérable.

Lat. : *invulnerabilis*.

ÛNVÛLNERABILITÀ ou ENVÛLNERABILITÀ et INVÛLNERABILITÀ — *n.f.* — Invulnérabilité.

ÛNZENUGLIÀ ou ENZENUGLIÀ et (s'enzenuglià) — *Azenuglià. S'azenuglià* — *v.pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'agenouiller.

(Voir : *zenugliu, genou*).

ÛNZERBÀ ou ENZERBÀ — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Être en friche, de : *zerbu, friche*.

ÛRBAN ou ÛRBANU — *adj.* — Urbain.

Du lat. : *urbis, ville*.

ÛRBANISMU — *n.m.* — Urbanisme.

ÛRBANISTA — *n.m.* — Urbaniste.

ÛRBANITÀ — *n.f.* — Urbanité.

ÛREMÛA — *n.f.* — Urémie.

ÛRETRALE — *adj.* — Urétral.

ÛRGENÇA — *n.f.* — Urgence.

ÛRGENTE — *adj.* — Urgent, pressant.

Lat. : *urgens, de : urgere, presser*.

ÛRICU, a — *adj.* — Urique.

**ÛRINA** — *n.f.* — Urine.

Lat. : *urina*.

(Voir : *pisciù*).

**ÛRINÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Uriner.

Lat. : *urinare*.

(Voir : *piscià*).

**ÛRINÀ** — *n.m.* — Urinal.

Ital. : *orinale*.

**ÛRINARI** — *adj.* — Urinaire.

**ÛRLÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Hurler.

Lat. : *ululare*.

**ÛRLADA** — *n.f.* — Hurllement prolongé.

**ÛRLAMENTU** — *n.m.* — Hurllement.

**ÛRNA** — *n.f.* — Urne.

Lat. : *urna*.

**ÛRTÀ** — *v.a.* et *n.* 1<sup>re</sup> conj. — Heurter.

Dér. du francq : *hurt* = bélier, d'où heurter à la manière du bélier.

**ÛRTIMÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Finir, terminer.

Ital. : *ultimare*.

**ÛRTIMU, a** — *n.* et *adj.* — Le dernier, dernier.

Lat. : *ultimus*.

**ÛRTU** — *n.m.* — Heurt.

**ÛSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — User, employer.

Ital. : *usare*.

Lat. : *usus*, de : *uti*, *s'üsà* — *v.pr.* — être d'usage, avoir coutume de.

**ÛSAGE** — *n.m.* — Usage.

**ÛSANÇA** — *n.f.* — Usage, coutume, habitude.

**ÛSSAR** — *n.m.* — Hussard, housard.

Emprunté au hongrois : *huszar*.

**ÛSSIÈ** — *n.m.* — Huissier.

Mot dérivé du français.

**ÛSU** — *n.m.* — Habitude, coutume de, us.

**ÛSÛALAMENTE** — *adv.* — Usuellement.

**ÛSÛALE** — *adj.* — Usuel.

**ÛSÛFRÛTARI** — *n.* et *adj.* — Usufruitier, usufruituaire.

**ÛSÛFRÛTU** — *n.m.* — Usufruit.

**ÛSÛRA** — *n.f.* — Usure.

**ÛSÛRARI** — *n.m.* — Usurier.

On dit souvent : *üsürriè*.

(Voir : *strussin*).

De l'ital. : *strozzino*.

**ÛSÛRPÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Usurper, empiéter.

Lat. : *usurpare*.

**ÛSÛRPAÇIUN** — *n.f.* — Usurpation.

Lat. : *usurpatio*.

**ÛSÛRPATÛ** — *n.m.* — Usurpateur.

Lat. : *usurpator*.

**ÛTERIN, a** — *adj.* — Uterin.

Lat. : *uterinus*.

**ÛTERU** — *n.m.* — Matrice.

Lat. : *uterus*.

**ÛTILAMENTE** — *adv.* — Utilement.

Lat. : *utile*.

**ÛTILE** — *adj.* — Utile.

Lat. : *utilis*.

**ÛUTILITÀ** — *n.f.* — Utilité.

Lat. : *utilitas*.

**ÛUTILITARI** — *adj.* — Utilitaire.

**ÛUTILITARISMU** — *n.m.* — Utilitarisme.

**ÛUTILITARISTA** — *n.m.* — Utilitariste.

**ÛUTILIZÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Utiliser.

Du lat. : *uti*.

**ÛUTILIZAÇIUN** — *n.f.* — Utilisation.

**ÛTUPIÀ** — *n.f.* — Utopie.

De : *utopia*.

**ÛTUPISTA** — *n.m.* — Utopiste.

# V

**V** — *n.m.* — Vingt-troisième lettre de l'alphabet monégasque.

**VACA** — *n.f.* — Vache.  
Lat. : *vacca*.

**VACAÇIUN** — *n.f.* — Vacation.  
Lat. : *vacatio*.

**VACANÇA** — *n.f.* — Vacance, vacances.  
Du verbe lat. : *vacare*.

**VACANTE** — *adj.* — Vacant.

**VACARIA** — *n.f.* — Vacherie.

**VACHÈ** — *n.m.* — Vacher.

**VACHETA** — *n.f.* dim. de : *vaca*. — Jeune vache, génisse.

**VACILÀ** ou **BACILÀ** et **VACILÀ** ou **BACILÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Chanceler, vaciller. Au fig. Divaguer.  
Lat. : *vacillare*.  
(Voir : *ciurciurun*, clignotement).

**VACILAÇIUN** et **VACILAÇIUN** — *n.f.* — Vacillation.  
Lat. : *vacillatio*.

**VACILANTE** et **VACILANTE** — *adj.* — Vacillant.

**VACIN** — *n.m.* — Vaccin.

**VACINÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vacciner.

**VACINAÇIUN** — *n.f.* — Vaccination.

**VÀ - E - VEGNE** — *n.m.* — Va-et-vient.

**VAGABUNDÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Vagabonder.  
Du lat. : *vagare*, errer, vaguer.

**VAGABUNDAGE** — *n.m.* — Vagabondage.

**VAGABUNDU, a** — *n.* et *adj.* — Vagabond, errant.  
Lat. : *vagabundus*.

**VAGAMENTE** — *adv.* — Vaguement.

**VAGHE** — *interj.* — Allons! vas-y! soit!

**VAGU, a** — *n.* et *adj.* — Vague; vague, indéfini.  
Du lat. : *vacuus*, vide, inoccupé, désert.

**VAGUN** — *n.m.* — Wagon.  
De l'angl. : *waggon* = chariot.

**VAIRCERA** — *n.f.* — Variole.  
Lat. : *variola*, de : *varius*, bigarré, tacheté.

Ce mot est ordinairement employé au pluriel : *e vairere*.

**VAIRCERÀU, à** — *n.* et *adj.* — Variolé.

**VAL** — *n.m.* — Val.  
Lat. : *vallis*.

**VALABILAMENTE** — *adv.* — Valablement.

**VALÀBILE** — *adj.* — Valable.

**VALÀDA** — *n.f.* — Vallée.

**VALANGA** — *n.f.* — Avalanche.  
Ital. : *valanga*, Etym. de « val ».  
Le suffixe « anca » est d'origine ligure. Il est très employé dans les parlers alpins.

**VALÀU** — *n.m.* — Tranchée, fossé.

**VALENTE** — *adj.* — Vaillant, habile, brave.  
Ital. : *valente*.  
Du lat. : *valere*, valoir.

**VALENTIA** ou **VARENTIA** et **VARENTISA** — *n.f.* — Vaillance, habileté, bravoure, prouesse; fanfaronnade.

**VALENTIN** — (Voir : *varlentin*).

**VALETÛDINARI** — *n.* et *adj.* — Valétudinaire.  
Lat. : *valetudinarius*.

**VALIDÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Valider, raffermir.  
Lat. : *validare*.

**VALIDAÇIUN** — *n.f.* — Validation.

**VALIDAMENTE** — *adv.* — Validement.  
Lat. : *valide*.

**VALIDITÀ** — *n.f.* — Validité.  
Lat. : *validitas*.

**VÀLIDU, a** — *n.* et *adj.* — Valide.  
Lat. : *validus*.

**VALIZA** — *n.f.* — Valise.  
Ital. : *valigia*.

**VALSA** — *n.f.* — Valse.  
All. : *walzer*.

**VALSÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Valser.

**VALUN** — *n.m.* — Vallon.

**VALUR** — *n.f.* — Valeur, bravoure.  
Lat. : *valor*.

**VALURUSAMENTE** — *adv.* — Valeureusement, vaillamment.

**VALURUSU, a** — *n.* et *adj.* — Valeureux.  
Ital. : *valoroso*.

**VALÛTA** — *n.f.* — Valeur, prix.  
Ital. : *valuta*.

**VALÛTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Evaluer, estimer.  
Ital. : *valutare*.

**VALVA** — *n.f.* — Valve.

**VAMPIRU** — *n.m.* — Vampire.

**VAN, VANU** — *fém. : vana — adj.* — Vain, inutile.  
Lat. : *vanus*.

**VANA** — *n.f.* — Couvre-pieds, couverture molletonnée, édredon; duvet.  
Du lat. : déformation du mot : *pannus*, pris au *fém.*

**VANAGLORIA** — *n.f.* — Vanité.  
Ital. : *vanagloria*.

**VANAMENTE** — *adv.* — Vainement.  
(Voir : *ünvanu*).

**VANDÀLICU, a** — *adj.* — De vandale.  
Ital. : *vandalico*.

**VANDALISMU** — *n.m.* — Vandalisme.

**VÀNDALU** — *n.m.* — Vandale.

**VANELU** — *n.m.* — Vanneau huppé — oiseau.  
Prov. : *vanèu*.  
Niç. : *vanèu*.  
Ment. : *vanelu*.  
Lat. technique : *vanellus*.

**VANIGLIA** — *n.f.* — Vanille.  
De l'esp. « vainilla » diminutif de « vaina » = petite gaine, gousse.

**VANITÀ** — *n.f.* — Vanité.  
Lat. : *vanitas*.

**VANITUSU, a** — *n. et adj.* — Vaniteux.

**VANTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vanter, louer avec excès.  
Ital. : *vantare*.  
Du lat. pop. : *vanitare*.

**VANTAGE** ou **AVANTAGE** — *n.m.* — Avantage, profit.  
Ital. : *vantaggio*.

**VANTAGIÀ** ou **AVANTAGIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Avantager, favoriser.  
Ital. : *vantaggiare*.

**VANTAGIUSU** ou **AVANTAGIUSU** — *adj.* — Avantageux.

**VANTAIRE** — *n.m.* — Vantard.  
Ital. : *vantatore*.

**VANU** — *adj.* — Vain.  
(Voir : *van*).

**VAPÛ** ou **VAPUR** — *n.f.* — Vapeur.  
Lat. : *vapor*.

**VAPÛ** — *n.m.* — Bateau à vapeur.

**VAPURIN** — *n.m.* — Bateau remorqueur.

**VAPURIZÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vaporiser.

**VAPURIZAÇIUN** — *n.f.* — Vaporisation.

**VAPURIZATÛ** — *n.m.* — Vaporisateur.

**VAPURUSU, a** — *adj.* — Vaporeux.

**VARÀ** ou **AVARÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Lancer un navire.  
Ital. : *varare*.

**VARÈ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Valoir.  
Lat. : *valere*.  
(Voir : Gramm. monégasque : Les verbes irréguliers).

**VARIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Varier, changer.  
Lat. : *variare*.

**VARIÀBILE** — *adj.* — Variable.  
Lat. : *variabilis*.

**VARIAÇIUN** — *n.f.* — Variation.  
Lat. : *variatio*.

**VARIANTE** — *adj.* — Variant.

**VARICUSU, a** — *adj.* — Variqueux.  
*Vena varicosa*, plus communément : *vena grossa*, varice.

**VARIETÀ** — *n.f.* — Variété.  
Lat. : *varietas*.

**VÀRIU, a** — *adj.* — Varié, différent.  
Lat. : *varius*.

**VARLENTIN** — *n.m.* — Espèce de raisin blanc.  
Vin fait avec ce raisin.  
Prov. : *verlantin*.  
Niç. : *verlatin*.  
Ment. : *valentin*.

**VARLETU** — *n.m.* — Valet; valet d'établi.  
Bas. lat. : « vasselittus », du celtique « vasso », vassal.

**VARLOPA** — *n.f.* — Varlope.

**VARMA** pour **MARVA** — *n.f.* — Mauve.

**VARMA-ROSA** — *n.f.* — Géranium rosat.

**VÀRREGU** ou **VARGU** — *n.m.* — Garou (arbrisseau du genre daphné, vulgairement appelé : sain-bois).  
Ment. : *varagu*.  
Peillois : *vargu*.  
Terme technique : *daphne gnidium*.

**VARU** — *n.m.* — Lancement d'un navire.  
Ital. : *varo*.

**VÀRVURA** — *n.f.* — Soupape, valvule.  
Lat. : *valvula*.  
(Voir : *valva*).

**VASA** — *n.f.* — Vase.  
(Voir : *pauta*, boue, *fanga*, fange).

**VASCA** — *n.f.* — Vasque.  
Ital. : *vasca*.

**VASCELU** — *n.m.* — Vaisseau.  
Du lat. : *vasculum*, dim. de : *vas*, vase.

**VASELINA** — *n.f.* — Vaseline.

**VASETU** — dim. de : *vasu* — *n.m.* —  
Petit vase.

**VASSALAGE** — *n.m.* — Vasselage,  
vassalité.

**VASSALU** — *n.m.* — Vassal.

**VASTITÀ** — *n.f.* — Étendue, grandeur,  
immensité.  
Lat. : *vastitas*, de : *vastus*, de grande  
étendue.

**VASTU, a** — *adj.* — Vaste, étendu.  
Lat. : *vastus*.

**VASU** — *n.m.* — Vase.  
Lat. : *vas*.

**VATICAN** — *n.pr.* — Vatican.  
Lat. : *Vaticanus* (mons).

**VAYANTISA** — *n.f.* — Jobardise.

**VE** — *pr. pers. 2<sup>e</sup> pers. plur.* — Vous.  
Il est employé dans la conjugaison  
pronominale comme complément direct  
ou indirect. Le pronom sujet est : *vui*.  
Ital. : *vi*.  
*Vui ve fè de marri sanghe, ma min ve  
dagu tortu.*  
Littéralement : Vous, vous vous faites  
du mauvais sang, mais moi, je vous donne  
tort.

**VÈDE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Voir, regarder.  
Lat. : *videre*.

**VEDETA** — *n.f.* — Vedette.  
Ital. : *vedetta*.

**VEEMENÇA** — *n.f.* — Véhémence.  
Lat. : *vehementia*.

**VEEMENTE** — *n. et adj.* — Véhément.  
Lat. : *vehemens*.

**VEGETÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Végéter.  
Lat. : *vegetare*.

**VEGETAÇIUN** — *n.f.* — Végétation.  
Lat. : *vegetatio*.

**VEGETALE** — *n. et adj.* — Végétal.

**VEGETATIVU, a** — *adj.* — Végétatif.

**VEGLIA** — *n.f.* — Veille, vigie.  
Ital. : *veglia*.  
Lat. : *vigilia*.  
Lieu dit : *barma d'a veglia e punta d'a  
veglia*, grotte de la Vigie et pointe de la  
Vigie.  
Par confusion avec son homophone le  
mot suivant, ce lieu, aujourd'hui sur la  
commune de Roquebrune Cap-Martin,

autrefois (1848) Principauté de Monaco,  
est souvent dénommé, à tort, la grotte de  
la *veille*, la pointe de la *veille*. Or ce  
premier « *veglia* » vient du portugais  
« *vigia* » dér. de « *vigiu* » et ce dernier du  
lat. « *vigilare* » veiller; tandis que le deu-  
xième « *veglia* » vient du lat. « *vetula* ».  
Cf. fr. vétuste. Même erreur à Testa de  
can. Voir ce mot.

**VEGLIA** — *n.f.* et *adj.* — fém. : de  
*vegliu* — vieille.

Ital. : *vecchia*.

Lat. : *vetula*

**VEGLIÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Veiller.

Ital. : *vegliare*.

Lat. : *vigilare*.

**VEGLIËSSA** — *n.f.* — Vieillesse.

**VEGLIU** — *n. et adj.* — Vieux.

Ital. : *vecchio*.

Lat. : *vetulus*.

**VEGLIÛME** — *n.m.* — Choses déte-  
riorées, vétustes.

**VEGLIÛSA** — *n.f.* — Vieillesse.

**VEGNÌ** — *v.n. 3<sup>e</sup> conj.* — Venir.

**VEGNÛA** — *n.f.* — Venue, arrivée.

Ital. : *venuta*.

**VEIRU** — *n.m.* — Verre.

Lat. : *vitrum*.

**VEIRUSU** — *adj.* — Vitreux, givré.

(Voir : *ünveirà*).

**VELÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Voiler, couvrir  
d'un voile.

Lat. : *velare*.

**VELEITÀ** — *n.f.* — Velléité, caprice.

Du lat. : *velle*, vouloir.

**VELENU** — *n.m.* — Poison, venin.

(Voir : *verin, pujun, ünvelenàu, ünve-  
rinàu, ümpujunàu*).

**VELËTA** — *n.f.* — Voilette.

(Voir : *vualëta*).

**VELU** — *n.m.* — Voile.

Ital. : *velo*.

Lat. : *velum*.

**VELÛU** ou **VÛLÛU** — *n.m.* — Velours.

Ital. : *velluto*.

**VENA** — *n.f.* — Veine.

Lat. : *vena*.

**VENÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Veiner.

Ital. : *venare*.

**VENALE** — *n. et adj.* — Vénal.

Lat. : *venalis*.

**VENALITÀ** — *n.f.* — Vénalité.

Lat. : *venalitas*.

**VENARDÌ** ou **VENERDÌ** — *n.m.* — Vendredi.

Ital. : *venerdì.*

Lat. : *veneris dies.*

*U venerdì Santu.* Le Vendredi-Saint.  
*Per qatru venerdì nun me vederi.* Vous ne me verrez de sitôt.

**VENATÛRA** — *n.f.* — Marbrure, madrure.

Ital. : *venatura.*

**VËNCA** ou **VINCA** — *n.f.* — Branche verte, baguette.

Lat. : *virga.*

**VENÇIA** ou **VENZIA** — *n.f.* — Clématite.

Tech. : *clematis flammula.*

**VENDE** — *v.a.* 2<sup>e</sup> conj. — Vendre.

Lat. : *vendere.*

Ital. : *vendere.*

**VENDËTA** — *n.f.* — Vengeance.

Lat. : *vindicta.*

Ital. : *vendetta.*

**VENDÏBILE** — *adj.* — Vendable.

Lat. : *vendibilis.*

**VENDICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Venger.

Ital. : *vindicare.*

Lat. : *vindicare.*

**VENDICATIVU, à** — *adj.* — Vendicatif.

Ital. : *vendicativo.*

**VENDICATÛ** — *n.m.* — Vengeur.

Lat. : *vindicator.*

**VENDIGNA** — *n.f.* — Vendange.

Ital. : *vendemia.*

Lat. : *vindemia.*

**VENDIGNÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vendanger.

Lat. : *vindemiare.*

**VENDIGNAIRE** — *n.m.* — Vendangeur.

**VËNDITA** — *n.f.* — Vente.

Ital. : *vendita.*

**VENERÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vénérer, respecter.

Lat. : *venerare.*

**VENERÀBILE** — *n.* et *adj.* — Vénérable.

Lat. : *venerabilis.*

**VENERAÇIUN** — *n.f.* — Vénération.

Lat. : *veneratio.*

**VËNIALAMENTE** — *adv.* — Légèrement, véniellement.

Lat. : *venialiter.*

**VËNIALE** — *adj.* — Léger, véniel.

Lat. : *venialis.*

**VENTÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vanner.

Du lat. : *ventus, vent.*

**VENTABREN** — *n.pr.* — Lieu dit : *Ventabren* sur le Rocher de Monaco compris entre le Fort Antoine et l'actuel Musée Océanographique. *Ventabren* pour *Ventaben*, lieu exposé au vent.

**VENTADA** — *n.f.* — Coup de vent.

**VENTASSU** — *n.m.* — Vent impétueux et persistant.

**VENTIGLIUN** — *n.m.* — Petit vent, brise, souffle.

Dim. de : *ventu.*

**VENTILAÇIUN** — *n.f.* — Ventilation.

Lat. : *ventilatio.*

**VENTILATÛ** — *n.m.* — Ventilateur.

Lat. : *ventilator.*

**VENTRÀ** — *n.f.* — Plein ventre, ventrée, portée.

Ital. : *ventrata.*

**VENTRE** — *n.m.* — Ventre.

Lat. : *venter.*

Ital. : *ventre.*

**VENTRESCA** — *n.f.* — Panne de thon, petit salé.

Ital. : *ventresca.*

**VENTRIERA** — — Ventrière.

**VENTU** — *n.m.* — Vent.

Lat. : *ventus.*

**VENTUSA** — *n.f.* — Ventouse. Etym. abréviation de « *ventosa cucurbita* », courge pleine de vent.

**VENTUSU** — *adj.* — Venteux; qui est sujet au vent.

**VËNUSU, a** — *adj.* — Veineux.

Lat. : *venosus.*

**VËRA** — *n.f.* — Voile.

Lat. : *velum.*

**VERAMENTE** — *adv.* — Vraiment.

Lat. : *vere.*

**VERBALAMENTE** — *adv.* — Verbale-ment, oralement.

Lat. : *verbaliter.*

**VERBALE** — *adj.* — Verbal.

**VERBALIZÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Verbaliser.

**VERBALIZAÇIUN** — *n.f.* — Verbalisation.

**VERBU** — *n.m.* — Verbe.

Lat. : *verbum, mot, parole.*

**VERDAMU** — *n.m.* — Citron vert (d'été).

On dit plus souvent au pluriel : *verdami.*

(Voir : *granèti*, citrons de printemps.

*Prime sciure* et *segunde sciure*, citrons d'automne. *Testasse*, citrons d'hiver. *Limeta*, citrons limette à goût de citronnelle.

(Voir : *Meraviglie* ou : *maraviglie*).

**VERDARAMU** — *n.m.* — Vert de gris.

Ital. : *verderamo*.

(Voir : *aramu*, cuivre).

**VERDASTRU, a** — *adj.* — Verdâtre.

**VERDEZÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Verdir, verdoyer.

Ital. : *verdeggiare*.

**VERDU, a** — *n.* et *adj.* — Vert.

*E tirà verde*, être sans le sou; tirer le diable par la queue.

Lat. : *viridis*.

**VERDUN** — *n.m.* — Verdier (oiseau).

Terme technique : *fringilla chloris*.

**VERDÛRA** — *n.f.* — Verdure.

Ital. : *verdura*.

**VERGHËGNA** — *n.f.* — Honte, vergogne, pudeur.

Ital. : *vergogna*.

Lat. : *verecundia*.

**VËRGINE** — *n.* et *adj.* — Vierge.

Lat. : *virgo*.

Ital. : *vergine*.

*Maria Vergine*. La Vierge Marie.

**VERGINALE** — *adj.* — Virginal.

Lat. : *virginalis*.

**VERGINITÀ** — *n.f.* — Virginité.

Lat. : *virginitas*.

**VERGUGNUSAMENTE** — *adv.* — Honteusement.

Ital. : *vergognosamente*.

**VERGUGNUSU, a** — *adj.* — Honteux.

Ital. : *vergognoso*.

**VERÏDICU, a** — *adj.* — Vêridique.

Du lat. : *verum-dicere*.

**VERIFICÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vérifier.

Du lat. : *verum-facere*.

**VERIFICÀBILE** — *adj.* — Vérifiable.

**VERIFICAÇIUN** — *n.f.* — Vérification.

**VERIFICATÛ** — *n.m.* — Vérificateur.

**VERIN** — *n.m.* — Venin, poison.

Lat. : *venenum*.

(Voir : *pujun*).

**VERINUSU, a** — *adj.* — Vénéneux, venimeux.

**VERITÀ** — *n.f.* — Vérité.

Lat. : *veritas*.

**VERITABILAMENTE** — *adv.* — Véritablement.

**VERITÀBILE** — *adj.* — Véritable.

**VERMELIN** et **VERMELU** — *n.m.* —

Le petit doigt.

Prov. : *marmelin*.

Gén. : *marmellin (diu)*.

Piém. : *marmlin*.

Les cinq doigts de la main en monégasque : *Diù vermelu* - auriculaire. *Spusu d'anelu*, annulaire. *Longu spa* ou *Longu lungà*, le majeur. *Sciura murtà*, l'index. *Sciaca pùghegliu*, le pouce.

**VERMINA** — *n.f.* — Vermine.

Lat. : *vermina*.

**VERMINUSU, a** — *adj.* — Plein de vers, vermineux.

Lat. : *verminosus*.

**VERMU** — *n.m.* — Ver.

Lat. : *vermis*.

**VERMUT** — *n.m.* — Vermouth.

De l'all. : *wermut*, = absinthe.

**VERNIA** — *n.f.* — Verne, vergne, aulne.

Terme technique : *alnus glutinosa*.

Ital. : *ontano*.

**VERNIGÀU** — *n.m.* — Pot de chambre.

Prov. : *bernigaou*.

Ment. : *beringan*.

**VERNIJÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vernir, vernisser.

Ital. : *verniciare*.

**VERNIJAIRE** — *n.m.* — Vernisseur.

Ital. : *verniciatore*.

**VERNIJATÛRA** — *n.f.* — Vernissage.

Ital. : *verniciatura*.

**VERNIJE** — *n.f.* — Vernis.

Ital. : *vernice*.

**VERRINA** — *n.f.* — Vrille, tarière.

**VERRÒNICA** — *n.f.* — Véronique (plante).

Terme tech. : *veronica officinalis*.

**VERRUGLIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Verrouiller.

**VERRUGLIU** — *n.m.* — Verrou.

Lat. : *veruculum*.

(Voir : *ferrugliu*, *serra ferrugliu*, géôlier).

**VERSÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Verser.

Lat. : *versare*, répandre.

**VERSAMENTU** — *n.m.* — Versement.

**VERSANTE** — *n.m.* — Versant.

**VERSËTU** — *n.m.* — Verset.

**VERSIFICÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Versifier.

Lat. : *versificare*.

**VERISIFICAÇIUN** — *n.f.* — Versification.

Lat. : *versificatio*.

**VERIFICATÛ** — *n.m.* — Versificateur.

Lat. : *versificator*.

**VERSIUN** — *n.f.* — Version, traduction.

Lat. : *versio*, dc : *vertere*, tourner.

**VERSU** — *n.m.* — Vers.

Lat. : *versus, us.*

**VERSU** — *prép.* — Vers, envers.

Lat. : *versus, versum.*

**VERTEBRA** — *n.f.* — Vertèbre.

Lat. : *vertebra.*

**VERTEBRALE** — *adj.* — Vertébral.

Colonne vertébrale : en monégasque :  
*U fi d'a schina.*

**VERTEBRÀU, à** — *n. et adj.* — Vertébré.

Lat. : *vertebratus.*

**VERTICALAMENTE** — *adv.* — Verticalement.

(Voir : *ciungiu, da ciungiu.*)

**VERTICALE** — *adj.* — Vertical.

Lat. : *verticalis, de : vertex, cime; faite, sommet.*

**VERTIGE** — *n.m.* — Vertige; tournoie-

ment.  
Lat. : *vertigo, de : vertere, éblouissement, étourdissement.*

(Voir : *viramentu de testa.*)

**VERTIGINUSAMENTE** — *adv.* — Vertigineusement.

**VERTIGINUSU, a** — *adj.* — Vertigineux, sujet aux vertiges.

Lat. : *vertiginosus.*

**VERTÛUSU, a** — *adj.* — Vertueux.

(Voir : *virtù.*)

**VERU** — *n. et adj.* — Le vrai, vrai, conforme à la vérité.

Lat. : *verum, verus.*

**VERZELA** — *n.f.* — Rejeton, jeune pousse.

Du lat. : *virgultum, virgulta.*

**VESCIÀ** — *n.f.* — Vessie.

Lat. : *vesica.*

Ital. : *vescica.*

(Voir : *burfigura.*)

**VESCICANTE** ou **VISCICANTE** — *n.m.* — Vésicant, vésicatoire.

Du lat. : *vesicans de : vesicare.*

**VESCICATORI** ou **VISCICATORI** — *n.m.* — Vésicatoire.

**VËSCU** — *n.m.* — Evêque.

Ital. : *vescovo.*

Lat. : *episcopus.*

**VESCUVATU** — *n.m.* — Evêché, siège, palais épiscopal.

Ital. : *vescovato.*

**VESCUVÏLE** — *adj.* — Episcopal.

Ital. : *vescovile.*

**VESPA** — *n.f.* — Guêpe.

Lat. : *vespa.*

Ital. : *vespa.*

**VESPÈ** ou **VESPÀ** — *n.m.* — Guêpier.

**VESPERALE** — *n. et adj.* — Vespéral.

Lat. : *vesperalis.*

**VESPRU** — *n.m.* — Vêpres.

Lat. : *vesper, le soir.*

Liturgie : office du soir.

**VESSACIUN** — *n.f.* — Vexation.

Lat. : *vexatio, souffrance physique ou morale, douleur, mauvais traitement, persécution.*

**VESTA** — *n.f.* — Veste.

Lat. : *vestis.*

(Voir : *camijera.*)

**VESTALA** — *n.f.* — Vestale.

Lat. : *vestalis, prêtresse de Vesta.*

**VESTE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Vêtir, revêtir, couvrir, habiller.

Lat. : *vestire.*

**VESTIARI** — *n.m.* — Vestiaire.

Lat. : *vestiarium.*

**VESTIÇIUN** — *n.f.* — Vêtire, prise d'habit.

Ital. : *vestizione.*

**VESTIGIU** — *n.m.* — Vestige, trace, empreinte.

Lat. : *vestigium.*

**VESTIMENTU** — *n.m.* — Vêtement.

Lat. : *vestimentum.*

**VESTÏU, a** — *adj.* — Vêtu, habillé.

**VESTÏÛRA** — *n.f.* — Façon de s'habiller.

**VETERAN** — *n. et adj.* — Vétéran.

Lat. : *veteranus, de : vetus, vieux, ancien.*

**VETERINARI** — *n. et adj.* — Vétérinaire.

Lat. : *veterinarius.*

**VETÛSTÀ** — *n.f.* — Vétusté.

Lat. : *vetustas, de : vetus, ancien-*

*neté, antiquité, longue durée, vieillesse.*

**VETÛSTU, a** — *adj.* — Vétuste, ancien.

Lat. : *vetustus.*

**VIA** — *n.f.* — Vis.

Ital. : *vite.*

Ce mot, comme le suivant, vient du lat. « *vitis* » = vigne. Il a emprunté son sens aux « *vrilles* » de la vigne.

**VIA** — *n.f.* — Cep de vigne, vigne (plante).

**VIÀBILE** — *adj.* — Viable.

**VIABILITÀ** — *n.f.* — Viabilité.

**VIA DICENDU** — *loc.* — Ainsi de suite.

Ital. : *via dicendo.*

**VIADÛCU** — *n.m.* — Viaduc.

Du lat. : *viam-ducere.*

**VIAGIÀ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Voyager.  
 Ital. : *viaggiare*.  
 Du lat. : *viam-agere*.

**VIAGIATÛ** — *n.m.* — Voyageur.  
 Ital. : *viaggiatore*.  
 Lat. : *viator*.

**VIÀGIU** — *n.m.* — Voyage.  
 Ital. : *viaggio*.  
 On dit aussi : *viage*.

**VIÀRBURA** — *n.f.* — Clématite.  
 Terme tech. : *clematis vitalba*.  
 (Voir : *vençia*).

**VIÀTICU** — *n.m.* — Viatique.  
 Lat. : *viaticum*.

**VIBRÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vibrer.  
 Lat. : *vibrare*.

**VIBRACIUN** — *n.f.* — Vibration.  
 Lat. : *vibratio*.

**VIBRANTE** — *adj.* — Vibrant.

**VIBRATORI** — *adj.* — Vibratoire.

**VICARI** — *n.m.* — Vicaire.  
 Lat. : *vicarius*.

**VICARIATU** — *n.m.* — Vicariat.

**VICE** — Préfixe qui entre dans la composition de plusieurs mots, et qui indique les fonctions exercées en sous-ordre.  
 Lat. : *vicis*, au lieu de : à la place de.

**VICE-CÔNSULE** — *n.m.* — Vice-consul.

**VICE-PRESIDENTE** — *n.m.* — Vice-président.

**VICE-RETÛ** — *n.m.* — Vice-recteur.

**VICE-VERSA** — *adv.* — Vice-versa.

**VICIACIÀ** — *n.m.* — Traquet.  
 Technique : *pratincola rubicola*.

**VICINALE** — *adj.* — Vicinal.  
 Lat. : *vicinalis*.

**VICISSITÛDINE** — *n.f.* — Vicissitude.  
 Lat. : *vicissitudo*.

**VICIU** — *n.m.* — Roitelet.

**VICIU - RE** — *n.m.* — Roitelet huppé.  
 Terme tech. : *regulus-regulus*.

**VICI** — *n.m.* — Vice.  
 Lat. : *vitium*.

**VICIÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vicier.

**VICIUSAMENTE** — *adv.* — Vicieusement

**VICIUSITÀ** — *n.f.* — Caractère vicieux.

**VICIUSU, a** — *n. et adj.* — Vicieux.  
 Lat. : *vitiosus*.

**VICONTE** — *n.m.* — *Vicuntessa* — *n.f.*  
 Vicomte — Vicomtesse.

**VÏDUA** ou **VÈDUA** — *n.f. et adj.* —  
 Veuve.  
 Lat. : *vidua*.

**VÏDÛU** ou **VÈDÛU** — *n.m. et adj.* —  
 Veuf.  
 Lat. : *viduus*.

**VIEGLÏ** — *v.n.* 3<sup>e</sup> conj. — Vieillir.

**VIGIGLIA** — *n.f.* — Veille, vigile.  
 Ital. : *vigilia*.  
 Lat. : *vigilia*.

**VIGIÀ** — *v.a. et n.* 1<sup>re</sup> conj. — Veiller.  
 Lat. : *vigilare*.

**VIGILANÇA** — *n.f.* — Vigilance, surveillance.  
 Lat. : *vigilantia*.

**VIGILANTE** — *adj.* — Vigilant.  
 Lat. : *vigilans*.

**VIGLIACAMENTE** — *adv.* — Lâchement  
 Ital. : *vigliacamente*.

**VIGLIACHERIA** — *n.f.* — Lâcheté, vilénie.  
 Ital. : *vigliaccheria*.

**VIGLIACU, a** — *n. et adj.* — Lâche.  
 Ital. : *vigliacco*.

**VIGNA** — *n.f.* — Vigne.  
 Lat. : *vitis*.  
 (Voir : *via*).

**VIGNÈTA** — *n.f.* — Vignette.  
 Ital. : *vignetta*.  
 Ornement en forme de feuilles de vigne ou de branches entrelacées.

**VIGÛ** — *n.f.* — Vigueur.  
 Lat. : *vigor*.

**VIGURUSAMENTE** — *adv.* — Vigoureusement.

**VIGURUSU, a** — *n. et adj.* — Vigoureux.

**VIJIN, a** — *n. et adj.* — Voisin.  
 Lat. : *vicinus*.

**VIJINANÇA** — *n.f.* — Voisinage.

**VÏJITA** — *n.f.* — Visite.

**VIJITÀ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Visiter.

**VILA** — *n.f.* — Ville.

**VILÀ** — *n.f.* — Villa.

**VILAGE** — *n.m.* — Village.

**VILAN** — *n.m.* — Vilain, grossier, mal-honnête.  
 Du lat. : *villanus*.

**VILANAMENTE** — *adv.* — Vilainement, grossièrement.

**VILE** — *n. et adj.* — (Voir : *vigliacu*).

**VILEGIATÛRA** — *n.f.* — Villégiature.

**VILTÀ** — *n.f.* — Lâcheté.  
 Ital. : *viltà*.

**VIN** — *n.m.* — Vin.  
 Lat. : *vinum*.

**VINACÈ** — *n.m.* — Marchand de vin.

**VINAGRU** — *n.m.* — Vinaigre.  
**VINASSA** — *n.f.* — Vinasse.  
 Ital. : *vinaccia*.  
**VINCE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Vaincre, battre.  
 Lat. : *vincere*.  
**VINCITA** — *n.f.* — Gain, prix, lot.  
 Ital. : *vincita*.  
**VINCITÛ** — *n.m.* — Vainqueur.  
 Ital. : *vincitore*.  
 Lat. : *victor*.  
**VINCULU** — *n.m.* — Lien.  
 Lat. : *vinculum*.  
**VINEGRËTA** — *n.f.* — Vinaigrette.  
**VINËTA** — *n.f.* — Piquette.  
**VINTËNA** — *n.f.* — Vingtaine.  
**VINTËSIMU, a** — *n. et adj.* — Vingtième.  
 D'aucuns disent : *vintieme*.  
**VINUSU, a** — *adj.* — Vineux.  
 Lat. : *vinosus*.  
**VIOLA** — *n.f.* — Viole, instrument de musique.  
 Du prov. : *violo*.  
**VIPERA** — *n.f.* — Vipère.  
 Au figuré : personne méchante.  
 Lat. : *vipera*.  
**VIPERIN, a** — *adj.* — Vipérin. De vipère, venimeux.  
**VIRÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Virer, tourner sur soi-même.  
 Du lat. : *gyrare*.  
**VIRABARCHIN** — *n.m.* — Vilebrequin.  
 Du holl. : *wimbelkin*.  
**VIRAGE** — *n.m.* — Tournant, virage.  
**VIRAMËNTU** — *n.m.* — Tournement, étourdissement.  
 Ex. : *ün viramentu de testa*. Un étourdissement, un vertige.  
**VIRAVOTA** ou **GIRAVOTA** — *n.f.* — Virevolte, tour et retour faits avec vitesse par un cheval.  
 Par ext. : tournoiement rapide et répété.  
 Ital. : *giravolta*.  
**VIRGINALE** — *adj.* — Virginal.  
 (Voir : *verginale*).  
**VIRGINITÀ** — *n.f.* — Virginité.  
 Lat. : *virginitas*.  
 (Voir : *verginità*).  
**VIRGULA** — *n.f.* — Virgule.  
 Lat. : *virgula*.  
**VIRILAMENTE** — *adv.* — Virilement.  
 Lat. : *viriliter*.  
**VIRILE** — *n. et adj.* — Viril, mâle.  
 Lat. : *virilis*.

**VIRILITÀ** — *n.f.* — Virilité.  
 Lat. : *virilitas* de : *vir* : homme.  
**VIOLA** — *n.f.* — Viole.  
 Du lat. : *viriola*, cercle; bracelet.  
**VIRTÛ** — *n.f.* — Vertu.  
 Lat. : *virtus*.  
**VIRTÛALAMENTE** — *adv.* — Virtuellement.  
 Lat. : *virtualiter*.  
**VIRTÛALE** — *adj.* — Virtuel.  
**VIRTÛUSITÀ** — *n.f.* — Virtuosité.  
**VIRTÛUSU, a** — *n. et adj.* — Vertueux.  
 (Voir : *vertüusu*).  
**VIRU** ou **GIRU** — *n.m.* — Tour.  
 Lat. : *gyrus*.  
 (Voir : *virà*).  
**VIRÛLENÇA** — *n.f.* — Virulence.  
 Lat. : *virulentia*, infection; de : *virus*, poison.  
**VIRÛLENTU, a** — *adj.* — Virulent, empoisonné.  
 Lat. : *virulentus*.  
**VIRUNDURÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Vagabonder, vadrouiller.  
**VISÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Viser.  
 Lat. : *visere* de : *videre*, voir.  
**VISÀ** — *n.m.* — Visa.  
 On dit aussi : *vistu*.  
 Ex. : *O fàu mete u vistu au passaportu*.  
 J'ai fait mettre le visa au passeport.  
**VISSÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Du français : *visser*.  
 « **VIS-À-VIS** » — Locution prépositive française passée dans le dialecte monégasque.  
**VISCÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Poser des gluaux, enduire de glu, d'une substance visqueuse.  
 Lat. : *viscare*.  
 (Voir : *ünviscà*).  
**VISCÀ** ou **VISCADA** — *n.f.* — Glau.  
 Niç. : *viscada*.  
**VISCERALE** — *adj.* — Viscéral.  
 Lat. : *visceralis*.  
**VISCERE** — *n.f.pl.* — Viscères, entrailles.  
 Lat. : *viscera*.  
 Ita. : *viscere*.  
**VISCU** — *n.m.* — Glu.  
 Lat. : *viscum*.  
**VISCUSITÀ** — *n.f.* — Viscosité.  
**VISCUSU, a** — *adj.* — Visqueux, gluant.  
 Lat. : *viscosus*.  
**VISIBILAMENTE** — *adv.* — Visiblement.  
 Lat. : *visibiliter*.

**VISÏBILE** — *adj.* — Visible.  
Lat. : *visibilis*.

**VISIBILITÀ** — *n.f.* — Visibilité.  
Lat. : *visibilitas*.

**VISIÈRA** — *n.f.* — Visière.

**VISITAÇIUN** — *n.pr.f.* — Visitation;  
(fête de la Visitation).

**VISITÛ** — *n.m.* — Visiteur.

**VISIUN** — *n.f.* — Vision, mirage, hallucination.  
Lat. : *visio*.

**VISIUNARI** — *n. et adj.* — Visionnaire.

**VISTA** — *n.f.* — Vue.  
Ital. : *vista*.  
*Cîrtu de vista*, myope. *Vista cîrta*, myopie.

**VISTU** — *n.m.* — Visa.  
(Voir : *visă*).  
Participe passé de : *vede*, vu.

**VISÛALE** — *adj.* — Visuel.

**VITA** — *n.f.* — Vie.  
Lat. : *vita*.

**VITALE** — *adj.* — Vital.

**VITALIÇI** — *n.m.* — Viager.  
Ital. : *vitalizio*.  
Lat. juridique : *vitalicium*.

**VITALITÀ** — *n.f.* — Vitalité.

**VITELA** — *n.f.* — Génisse.  
Lat. : *vitula*.  
Ital. : *vitella*.

**VITELĂ** — *n.v. 1<sup>re</sup> conj.* — Vêler.

**VITELU** — *n.m.* — Veau.  
Lat. : *vitulus*.  
Ital. : *vitello*.

**VITÈSSA** — *n.f.* — Vitesse, célérité, rapidité.

**VITICÛLTÛ** — *n.m.* — Viticulteur.  
Du lat. : *vitis*, vigne, et de : *colere*, cultiver.

**VITICÛLTÛRA** — *n.f.* — Viticulture.

**VÏTIMA** — *n.f.* — Victime. —  
Lat. : *victima*.

**VITORIA** — *n.f.* — Victoire.  
Lat. : *victoria*.

**VITRAGE** — *n.m.* — Vitrail, vitrage.

**VITRIÈ** — *n.m.* — Vitrier.

**VITRINA** — *n.f.* — Vitrine.  
Du lat. : *vitrum*, verre.

**VITRIOL** — *n.m.* — Vitriol.

**VITRIULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vitrioler.

**VITURIUSAMENTE** — *adv.* — Victorieusement.  
Lat. : *victoriose*.

**VITURIUSU, a** — *n. et adj.* — Victorieux.

**VITU** — *n.m.* — Jeu de cartes typiquement régional.

**VITÛPERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Flétrir, blâmer, injurier, vitupérer.  
Lat. : *vituperare*.

**VITÛPÈRI** — *n.m.* — Blâme, mépris, injure, infamie.  
Lat. : *vituperium*.

**VIULĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Violer, outrager.  
Lat. : *violare*.

**VIULĂBILE** — *adj.* — Violable.  
Lat. : *violabilis*.

**VIULAÇIUN** — *n.f.* — Violation, outrage.  
Lat. : *violatio*.

**VIULATÛ** — *n.m.* — Violateur.

**VIULENÇA** — *n.f.* — Violence, emportement.  
Lat. : *violentia*.

**VIULENTĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Violenter.

**VIULENTU, a** — *n. et adj.* — Violent.  
Lat. : *violentus*.

**VIULÈTA** — *n.f.* — Violette.  
Lat. : *viola*.

**VIULÈTU, a** — *n. et adj.* — Violet.  
Lat. : *violaceus*.

**VIULUN** — *n.m.* — Violon.  
Ital. : *violino*.

**VIULUNÇELISTA** — *n.m.* — Violoncelliste.

**VIULUNÇELU** — *n.m.* — Violoncelle.  
Ital. : *cello-violoncello*.

**VIULUNISTA** — *n.m.* — Violoniste.

**VIVA** — *n.m.* — Vivat, vive.  
Lat. : subjonctif présent de : *vivere*, *vivat*, qu'il vive.

**VIVACE** — *adj.* — Vivace, ardent, vigoureux.  
Lat. : *vivax*.

**VIVACEMENTE** — *adv.* — Vivement.  
Lat. : *vivaciter*.  
Ital. : *vivacemente*.

**VIVACITÀ** — *n.f.* — Vivacité.  
Lat. : *vicacitas*.

**VIVANDE** — *n.f.pl.* — Mets, nourriture, aliments.  
Du lat. : *vivenda*, *adj. verbal* — *n.pl.* de : *vivere*, choses nécessaires pour vivre.  
Ital. : *vivande*.

**VIVANDIERA** — *n.f.* — Vivandière.  
(Voir : *cantiniera*).

**VIVE** — *v.n.* 2<sup>e</sup> conj. — Vivre.

Lat. : *vivere*.

Ital. : *vivere*.

**VIVIFICĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Vivifier.

Du lat. : *vivum-facere*.

**VIVIFICAȚIUN** — *n.f.* — Vivification.

**VIVIFICANTE** — *adj.* — Vivifiant.

Lat. : *vivificans*, de : *vivificare*.

**VIVIFICATÛ** — *n.* et *adj.* — Vivificateur.

Lat. : *vivificator*.

**VIVU, a** — *n.* et *adj.* — Vivant, vif.

Lat. : *vivus*.

**VIVUTĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Vivoter.

**VIZIR** — *n.m.* — Vizir.

Mot arabe.

**VOGA** — *n.f.* — Vogue, mode, crédit, engouement.

**VORU** — *n.m.* — Vol, envol.

(Voir : *vură*, voler).

**VOSTRU, a** — *adj.* et *pr.poss.* — Votre; le vôtre — *n.m.* : bien, propriété.

Ex. : *A fusciiu che passessa 'ntu vostru.*

Il a fallu que je passe dans votre propriété.

Lat. : *vestrum*.

**VOTA** — *n.f.* — Fois.

Lat. : *vicis*, tour.

Ex. : *üna vota de cüü*, une fois de plus.

**VOTU** — *n.m.* — Vote.

(Voir : *vută*, voter).

**VOTU** — *n.m.* — Vœu; promesse solennelle.

Lat. : *votum*.

**VÖU, a** — *n.* et *adj.* — Le vide, vide.

(Voir : *vüä*, vider)

**VUALËTA** ou **VELËTA** — *n.f.* — Voilette

**VUATÛRA** — *n.f.* — Voiture.

Ital. : *vettura*,

Du lat. : *vehere*, porter, transporter.

**VUCĂBULU** — *n.m.* — Mot, vocable.

Lat. : *vocabulum*.

**VUCABÛLĂRI** — *n.m.* — Vocabulaire.

**VUCAȚIUN** — *n.f.* — Vocation.

Lat. : *vocatio*, de : *vocare*, appeler.

**VUCALE** — *n.f.* et *adj.* — Voyelle; vocal.

Lat. : *vocalis*.

**VUCĂLICU, a** — *adj.* — Vocalique.

**VUCALIZĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Vocaliser.

Ital. : *vocalizzare*.

**VUCALIZAȚIUN** — *n.f.* — Vocalisation.

Ital. : *vocalizzazione*.

**VUCATIVU** — *n.m.* — Vocatif.

**VUCIFERĂ** — *v.a.* et *n.* — Vociférer, pousser de grands cris.

Lat. : *vociferari*.

**VUCIFERAȚIUN** — *n.f.* — Vocifération, criaillerie.

Lat. : *vociferatio*.

**VUCIFERANTE** — *adj.* — Vociférant.

**VUGĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Voguer, ramer.

Ital. : *vogare*.

**VÛI** — *pr.pers.* 2<sup>e</sup> pers. du plur. — Vous. (Voir : *ve*).

Ital. : *voi*.

**VUJE** — *n.f.* — Voix.

Ital. : *voce*.

Lat. : *vox*.

**VULĂIA** — *n.f.* — Volaille.

Lat. : *volatilia*.

**VULANTE** — *n.m.* — Volant, guidon.

**VULATILIZĂ** — *v.a.* 1<sup>re</sup> conj. — Volatiliser.

**VULTAGIU** — *n.m.* — Voltage. Du nom du physicien Alessandro Volta.

**VULTAICU** — *adj.* — Voltaïque.

**VULTIGIĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Voltiger.

De l'ital. : *volteggiare*.

**VULUNTARI** — *n.* et *adj.* — Volontaire.

(Voir : *vuruntă*, volonté.)

Lat. : *voluntarius*.

**VULUNTARIAMENTE** — *adv.* — Volontairement.

Lat. : *voluntario*.

**VULÛBILE** — *adj.* — Volage, inconstant.

Lat. : *volubilis*.

**VULÛBILITĂ** — *n.f.* — Volubilité, inconstance.

Lat. : *volubilitas*.

**VULÛME** — *n.m.* — Volume.

Lat. : *volumen*.

**VULÛMINUSU, a** — *adj.* — Volumineux

Lat. : *voluminosus*.

**VULÛTĂ** — *n.f.* — Volupté, plaisir, agrément.

Lat. : *voluptas*.

**VULÛTÛSAMENTE** — *adv.* — Voluptueusement.

Lat. : *voluptuose*.

**VULÛTÛÛSU, a** — *n.* et *adj.* — Voluptueux.

Lat. : *voluptuosus*.

**VUMITIVU** — *n.m.* et *adj.* — Vomitif.

(Voir : *emeticu* et *racă*, *gumită*, vomir).

**VURĂ** — *v.n.* 1<sup>re</sup> conj. — Voler.

Lat. : *volare*.

Ital. : *volare*.

(Voir : *rubă*).

**VURACE** — *n. et adj.* — Vorace, glouton, goinfre.

Lat. : *vorax.*

**VURACEMENTE** — *adv.* — Voracement.

Lat. : *voraciter.*

**VURACITÀ** — *n.f.* — Voracité, avidité.

Lat. : *voracitas.*

**VURCAN** — *n.m.* — Volcan.

Lat. : *volcanus.*

Du nom du dieu souterrain du feu : Vulcain.

**VURCĂNICU, a** — *adj.* — Volcanique.

Lat. : *volcanicus.*

**VURÈ** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj. accentuée* — Vouloir

Lat. : *velle.*

Ital. : *volere.*

**VURENTERA** — *adv.* — Volontiers.

Ital. : *volentieri* de : *vurè*, vouloir.

**VURUNTĂ** — *n.f.* — Volonté.

Lat. : *voluntas.*

**VUSCIÛ, VUSCIÛA** — *part. pas. de* : vurè : voulu, e.

Du verbe-vuré : vouloir.

**VUTA** — *n.f.* — Voûte.

Ital. : *volta.*

Du lat. : *volvere*, tourner.

**VUTĂ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Voter.

Du lat. : *votum*, vœu, désir, souhait.

**VUTAÇIUN** — *n.f.* — Vote, votation, élection.

Ital. : *votazione.*

**VUTANTE** — *n.m.* — Votant.

**VUTĂU, à** — *adj.* — Voûté.

**VUTĂU, à** — *n. et adj.* — Voté, élu.

**VUTIVU, a** — *adj.* — Votif.

de : *votum.*

**VÛĂ** ou **VÛĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vider.

Ital. : *vuotare.*

(Voir : *vœu*, vide).

**VÛLCANIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vulcaniser.

**VÛLCANIZAÇIUN** — *n.f.* — Vulcanisation.

**VÛLGARE** — *n. et adj.* — Vulgaire, grossier.

Lat. : *vulgaris.*

**VÛLGARIAMENTE** — *adv.* — Vulgairement, généralement, ordinairement.

Lat. : *vulgo.*

**VÛLGARITĂ** — *n.f.* — Vulgarité.

Lat. : *vulgaritas.*

**VÛLGARIZĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Vulgariser, répandre, propager, communiquer.

Lat. : *vulgare.*

**VÛLNERĂ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Blesser, meurtrir.

Lat. : *vulnerare.*

**VÛLNERĂBILE** — *adj.* — Vulnérable, qui peut être blessé.

Lat. : *vulnerabilis.*

**VÛLNERABILITĂ** — *n.f.* — Vulnérabilité.

**VÛLÛU** — *n.m.* — Velours. On dit aussi : *velüu.*

**VÛLÛU, a** — *adj.* — Velu.

(Voir : *perusu*, poilu).

## Z

**Z** — *n.m.* — Vingt-quatrième lettre de l'alphabet monégasque.

**ZAPUN** — *n.pr.m.s.* — Nèfle du Japon.

**ZAZÛN** — *n.m.* — Jeûne.

Lat. : *jejunium*.

**ZAZÛNÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Jeûner.

Lat. : *jejunare*.

**ZEBRÀU**, à — *adj.* — Zébré.

**ZEDA** — *n.f.* — Appellation de la lettre : Z.

**ZEFÏRU** — *n.m.* — Zéphyr.

Du grec : *zéphuros*.

(Voir : *aura*, *aureta*).

**ZELANTE** — *n. et adj.* — Zélateur, zélé.

**ZELATRICE** — *n.f.* — Zélatrice.

**ZELU** — Zèle.

Lat. : *zelus*.

**ZENÀ** — *n.m.* — Janvier (mois de).

Lat. : *Januaris*.

Gén. : *Zenà*.

Prov. : *Zenà patelà*. Janvier, mois propice à la cueillette des patelles.

**ZENIT** — *n.m.* — Zénith.

**ZENTA** — *n.f.* — Jante.

Niç. : *genta*.

**ZENUGLIÀ** — *n.f.* — Coup de genou.

**ZENUGLIÀ (se)** — *verbe pr. 1<sup>re</sup> conj.* — S'agenouiller.

(Voir : *iinzenuglià*).

**ZENUGLIATORI** — *n.m.* — Prie-Dieu.

**ZENUGLIU** — *n.m.* — Genou.

Lat. : *geniculum*.

Ital. : *ginocchio*.

**ZENZÏA** — *n.f.* — Gencive.

Lat. : *gingiva*.

**ZENZIBU** — *n.m.* — Raisin sec.

Niç. : *azebic*.

Ital. : *zibibbo*,

De l'arab. : *sibib*, variété de raisin.

**ZENZIN** — *n.m.* — Oursin.

Ital. : *riccio de mare*.

Gén. : *zin*.

Terme tech. : *echinus esculentus*.

**ZERÀ** — *v.a. et n. 1<sup>re</sup> conj.* — Geler.

Lat. : *gelare*.

Ital. : *gelare*.

**ZERÀU**, à — *adj.* — Gelé, groid, glacé.

**ZERBU** — *n.m.* — Friche, terrain inculte où croissent les mauvaises herbes.

Prov. : *gerb*.

Ment. : *gerb*.

Niç. : *gerp*.

Etym. déformation de : *herbosus*, ou de : *stirpibus refertus* (locus), lieu rempli de broussailles, de ronces, etc...

**ZERBU, a** — *adj.* — Inculte.

**ZERLU** — *n.m.* — Gerle (poisson).

**ZERU** — *n.m.* — Gel.

Lat. : *gelu*.

**ZERU** — *n.m.* — Zéro.

**ZETU** — *n.m.* — Gravois de démolition.

Ment. : *get*.

Gén. : *zetto*.

**ZIBELINA** — *n.f.* — Zibeline.

**ZIGHEZAGÀ** et **ZIGUZAGÀ** — *v.n.* — Zigzaguer.

**ZIGURELA** — *n.f.* — Girelle (poisson).

Gén. : *zigoëlla*.

Terme tech. : *julis mediterraneus*.

**ZIGUZAGU** et **ZIGHEZAGU** — *n.m.* — Zigzag.

**ZIMARA** — *n.f.* — Simarre.

De l'ital. : *zimarra* ou *cimarra*.

**ZIMBÀ** — *v.n. 1<sup>re</sup> conj.* — Biaiser, aller de biais, obliquer, incliner doucement, adroitement.

De l'ital. : *sghembo* de travers.

**ZIMBU** — *n.m.* — Pli oblique, inclinaison.

Dans le langage des joueurs de boules : *dà de zimbu*, essayer d'être tangent à la boule.

Ex. : *Daghe ün pocu ciü de zimbu*.

Imprime (à ta boule) un peu plus d'inclinaison, de courbure.

Ment. : *zimbu*.

Gén. : *zembu*.

Vint. : *zembu*.

En ital. : *dì sghembo*, de biais, de guingois.

**ZÏNGARU, a** — *n.m.* — Gitan, romainichel.

Ital. : *zingaro*.

**ZINGU** — *n.m.* — Zinc.

**ZINZARA** — ou **SINÇARA** — *n.f.* Moustique.

Ital. : *zinzara*.

- ZINZARIERA** ou **SINÇARIERA** — *n.f.* — Moustiquaire.  
Ital. : *zanzariera*.
- ZINZANIA** — *n.f.* — Ivraie; zizanie.  
Au fig. : cause de discorde.  
Lat. : *zizania*.
- ZIU** — (Voir : *Testa o ziu*).
- ZIZURA** — *n.f.* — Jujube.  
Ital. : *giuggiola*.  
Prov. : *giujourlo*.  
Bas lat. : *jujuba*.
- ZIZURÈ** — *n.m.* — Jujubier.  
Terme tech. : *ziziphus vulgaris*.
- ZOCULU** ou **SOCULU** — *n.m.* — Socle, partie inférieure du piédestal.  
Ital. : *zoccolo*.  
Du lat. : *soccus*, socque, brodequin.
- ZÛEGIA** — *n.m.* — Jeudi.  
Prov. : *dijou*.  
Niç. : *dijou*.  
Gén. : *zeuggia*.  
Lat. : *dies jovis*.
- ZONA** — *n.f.* — Zone.  
Grec : *zônè*.  
Chacune des cinq grandes divisions du globe terrestre. Certaine étendue de terrain.
- ZUAVU** — *n.m.* — Zouave.
- ZUDIACU** — *n.m.* — Zodiaque.
- ZUNCU** — *n.f.* — Jonc, osier.  
Lat. : *juncus*.
- ZUNTA** — *n.f.* — Ajoutage, joint.  
(Voir : *zuntira*). jointure.
- ZUNTÀ** — *v.a. 1<sup>re</sup> conj.* — Joindre, ajouter, mettre bout à bout.  
Vint. : *zuntà, azuntà*.  
Gén. : *azzunze*.  
Du lat. : *adjungere* ou mieux du lat. pop. « juxtare » de *juxta* = tout à côté de.  
(Voir : *azunze*).
- ZUNTÛRA** — *n.f.* — Jointure, articulation.  
(Voir : *zunze*).
- ZUNZE** et **REZUNZE** — *v.a. 2<sup>e</sup> conj.* — Joindre, rejoindre.  
Lat. : *jungere*.
- ZUNZUN** — *n.m.* — Bourdonnement; bigophone, musique de bigophone.
- ZUNZUNÀ** — *v/n. 1<sup>re</sup> conj.* — Bourdonner, harceler.  
Etym. onomatopée.
- ZUNZURGNÀ** — (Voir : *zunzunà*).
- ZUULÒGICU, a** — *adj.* — Zoologique.  
Grec : *zôikos*.
- ZUULUGÛA** — *n.f.* — Zoologie.  
Du grec : *zôon*, animal.
- ZUULUGISTA** — *n.m.* — Zoologiste, zoologue.
- ZUVENTÛRA** — *n.f.* — Jeunesse, jeunes gens.  
Prov. : *jouvenço, jouventuro*.  
Niç. : *giuventûra*.  
Gén. : *zuventû*.  
Lat. : *juventus*.
- ZÛVENU, a** — *n. et adj.* — Jeune homme, jeune fille, jeune, juvénile.  
*Zuvenotu, zuvenota*.  
Dim. : de : *Zuvenu*, petit jeune homme, petite jeune fille.
- ZÛGNU** — *n.m.* — Juin (mois de).  
Gén. : *ziïgnu*.  
Lat. : *junius*.  
On dit plutôt : *mese de San Giuane*.  
En peill. : *Mes de San Giuon*. Mois de Saint-Jean.  
Pour désigner le mois de juillet, les Monégasques emploient surtout l'expression : *mese d'a Madalena*, mois de sainte Madeleine.

IMPRIMERIE NATIONALE DE MONACO S. A.  
Dépôt légal n° 281/2 — 4<sup>e</sup> trimestre 1963

